2

JOANNIS FRISII TIGURINI DICTIONARII

Oder

Teutsch- und Lateinischen

Wörter-Buchs

Ander Theil.

In welchem die Teutsche Wörter vorgesetzt seynd:

Anjetzo in dieser Edition von frischem übersehen/verbessert und vermehret/

Zum bequemsten Gebrauch der Studierenden eingerichtet.

Cölln
Bey Wilhelm Metternich Buchhandler
Im Vogel Greiff Im Jahr 1728.
Cum Privilegio Sac. Cæs. Majestatis Speciali

DICTIONARIUM GERMANICO-LATINUM.

A.

AAl/ein fissch. Anguilla.
Aalrupe. Mustela piscis.
Aas/todter cörper. Cadaver, corpus mortuum.
Aas/speise. Esca, cibus.
einem ein aas legen. Inescare aliquem.
Aaser/sack. Lineus fiscus.

A B.

Ab. A, Ab, de.
Abbeissen. Demordére.
Abbenglen/mit benglen abschlagen. Fustibus dejicere *vel* petere.
Abbettlen. Mendicando aliquid impetrare.
Abbiegen. Incurvare, deflectere.
Abbilden. Effingere.
Abbildung. Effictio, delineatio.
Abbinden/auflösen. Solvere.
Abbinden/mit kurtzen worten sagen. Capita rerum expedire, paucis dicere: ad pauca redigere.
Abbitt. Deprecatio.
Abbitten. Deprecari.
Abblasen. Deflare.
einem das licht abblasen/tödten. Extinguere alicui animam.
Abblatten/blätter abbrechen. Pampinare.
Abbrechen/abbeissen. Decerpere, defringere.
Abbrechen ihme selbst / seiner natur. Defraudare, *vel* fraudare genium.
Abbrechen/zerstören. Destruere, demoliri.
ein hauß abbrechen. Domum demoliri, *vel* destruere.
das abbrechen. Demolitio, destructio.
Abbreche. Emunctorium.
Abbrechen dem liecht. Candelam emungere.
Abbrechen vom werth. Depreciare.
ihm abbrechen lassen. Depreciari.
Abbrechen die rede. Sermonem abrumpere.
Abbrechen ein bein. Frangere crus.
Abbrennen. Deurere.
Abbrentes hauß. Deusta domus.
Abbringen eine gewohnheit. Abolere consuetudinem.
Abbrochen stuck. Fragmentum.
Abbruch/enthaltung. Abstinentia.
Abbruch/schade. Damnum.
Abbruch thun. Damnum dare.
Abbrüchig/schädlich. Detrimentosus, damnosus.
Abbrüglen. Fustibus mulctare, *vel* cædere: *vulgò* fustigare.
Abbrünnen. Conflagrare.
Abbürden. Onere levare, deonerare.
Abbüssen. Crimen pœnâ eluere.
Abbutzen das liecht. Lucernam emungere.
A/B/C/knab. Puer elementarius.
Abcirclen. Decircinare.
Abcontrafeten. Effingere, depingere.
Abcontrafetung/abbildung. Effigies.
Abdancken / beurlauben. Exauthorare, dimittere.
Abdecken. Detegere, aperire.
Abdienen. Operâ suâ compensare aliquid: officiis aliquem remunerare: alicui labore satisfacere.
Abdrehen. Detornare.
Abdreuen/verbieten. Interminari.
Abdringen. Extorquere.
Aben/abnemmen. Deficere.
Abend. Vesper, vespera.
es wird abend. Advesperascit.
Abends. Vesperi.
Abendbrot. Merenda, antecœnium.
Abendmahl des HErren. Sacra cœna, Eucharistia, sacra Synaxis.
Abendstern. Vesperus, hesperus.
Abendtheuer. Siehe/Gauckler.
Abendtheuer / oder beuth darum man kämpft. Certamen.
Abendtheuer / oder gaab die man ausgibt. Brabeum, præmium.

Abendwind. Zephyrus, Favonius.
Abendzeit. Tempus vespertinum.
Aber. At, sed, verùm, verò, autem.
Aber doch. Attamen, verùm enim verò, nihilominus.
Aber/nun. Atqui.
Aberglaub. Superstitio.
im Aberglauben seyn. Superstitione obligari, *vel* imbui.
Aberglaubig. Superstitiosus.
Abergläubiger weise. Superstitiosè.
Abermal. Iterum, rursus, denuò.
Aberwitz. Deliratio, deliramentum.
Aberwitzig. Delirus, demens, stultus.
Aberwitzig seyn. Delirare, desipere.
Aberwitzig werden. Dementari, exire de potestate.
Abessen / einem das seinig abessen. Alienâ quadrâ vivere: edere cibum alienum.
Abetzen/abweiden. Depascere.
Abfahren / vom land fahren. Solvere, solvere navem, solvere portu.
Abfall. Defectio.
Abfall zun feinden. Ad hostes transitio.
Abfallen/niederfallen. Decidere.
Abfallen / schwinden. Decrescere, contabescere.
Abfallen /abtrünnig werden. Deficere.
Abfällig. Deciduus.
Abfälliger/abtrünniger. Apostata, desertor, transfuga.
Abfegen/reinigen. Purgare, mundare.
Abfeilen. Limare.
Abfeileten. Limatura, scobs.
Abfeimen/abschaumen. Despumare.
Abfertigen. Ablegare, dimittere, amandare. (datio.
Abfertigung. Ablegatio, dimissio, aman-
Abfliessen/abrünnen. Defluere.
Abfluß/ablauff. Defluxus.
Abforderen. Petere, postulare.
Abforderung. Petitio.
Abfressen/abweiden. Depasci.
Abführen. Deducere, abducere.
Abführung / abzug. Advocatio, aversio, abductio.
Abgang/abweg. Deflexus.
Abgang/oder tod. Obitus, mors.
Abgang/verlurst. Damnum, detrimentum. in abgang kommen. Exolescere, obsolescere, aboleri.
Abgeben. Es wird nichts abgeben. Nihil spei est. Lucri nihil inde sperandum. Nihil fiet. Nihil efficietur.
Abgebrennt. Exustus, deustus.
Abgebrochenes stück. Fragmentum.

Abgefallen. Cadivus. (Abfällige.
der abgefallen ist. Qui defecit. Siehe/
Abgefeiletes. Peripsemata, um.
Abgefeimt/ arglistig. Nequam, callidus.
Abgehauen. Decisus, amputatus.
Abgehauener ast. Ramale.
Abgeben/untergeben. Interire.
Abgeben/abweichen. Cedere.
Abgeben/manglen. Deesse, deficere.
Abgeben / verkäuflich seyn. Vendibilem esse: precio distrahi. (Summa.
abgeben von der summ. Decedere de
einem ein jahr lassen abgeben. Remittere annum alicui.
es ist wol abgangen. Belle cecidit res: res bene & prosperè successit.
Abgekratzet/ durchgethan. Erasus, expunctus.
Abgelegen/ entfernet. Remotus, dissitus.
Abgelegene weite. Distantia.
Abgemattet. Defatigatus.
Abgenutzet. Detritus.
Abgeredt. Pactus, decisus transactus.
Abgerichtet. Edoctus, bene institutus.
Abgerissen. Avulsus, abreptus.
Abgesagter feind. Hostis capitalis.
Abgeschaben. Obsoletus detritus.
Abgeschmackt. Insulsus, insipidus.
Abgeschnitten. Sectus, amputatus.
Abgeschossen/als eine farb. Decolor.
Abgeschreckt. Absterritus. (missus.
Abgespannen/ abgelassen. Detensus, re-
Abgestanden. Siehe/Abstehen.
Abgestorben. Defunctus,
Abgesondert. Separatus.
Abgetragenes kleid. Detrita vestis.
Abgewäschen/gereiniget. Ablutus.
Abgewehnen. Dedocere. (natus.
Abgewendet. Aversus, abductus, abalie-
Abgewünnen. Vincere, lucrari.
Abgezogen/ausgezogen. Exutus.
Abgiessen. Defundere, transfundere.
Abgnaden. Valedicere.
Abgott. Deus alienus, Numen fictum, *vel* commentitium, idolum.
Abgötterey. Idololatria, inanium Deorum cultus.
Abgötterey treiben. Numina falsa, *vel* commentitia colere.
Abgöttisch. Idololatricus.
Abgraben. Das wasser einer stadt abgraben. Aquam ab urbe aliqua derivare. gefahr abgraben. Periculum averruncare, avertere.
Abgrasen. Gramen demetere, *vel* desecare.

Abgrund. Abyssus, barathrum.
Abgunst. Simultas, invidia.
Abgürten. Discingere: cinctum solvere.
Abguß. Numisma efformatum, fusum.
Abgutzlen/ Abbettlen. Expalpare.
Abhaltig. Declivis, devexus.
Abhalten. Arcére, avocare, abstrahere, abducere, avertere.
Abhandlen / verhandlen. In contrahenda re tractare.
Abhandlen/ einem etwas abkauffen. Emere, permutare.
Abhandlung. Contractus.
Abhangend. Pensilis.
Abhauen / abschneiden. Abscindere, rescindere, amputare, resecare.
Abhauung/ abschneidung. Resectio, amputatio.
Abheben/ hinweg thun. Auferre, tollere.
Abheischen / abforderen. Petere, poscere.
Abhelffen. Liberare, expedire.
Abhinführen/ nidsich führen. Deducere.
Abhingehen/ abhinsteigen. Descendere.
Abhingeworffen / abhingelassen. Dejectus, demissus.
Abhinrünnen oder troppfen. Destillare.
das abhin rünnen. Destillatio.
Abhinschwümmen. Denatare.
Abhinstossen. Dejicere, detrudere, decutere.
Abhinwerffen. Deprimere, demittere, dejicere, abjicere.
Abhinwalen / weltzen. Devolvere.
Abhinziehen. Deducere.
Abhoblen. Dedolare.
Abhold/ verbünstig. Aversus.
Abholen. Petere.
Abhören/ einen verhören. Audire aliquem.
Abjagen/ abtreiben. depellere, deturbare.
einem etwas abjagen. Insequendo nancisci, persequendo adipisci.
Abkauffen. Emere, *vel* comparare sibi aliquid, mercari aliquid ab aliquo.
Abkehren/ abwenden. Avertere, referre.
Abkehren/ abweichen. Divertere, absistere re aliqua.
einen abkehren. Depexum dare.
Abkommen. Mit einem abkommen. Transigere, *vel* decidere cum aliquo.
Abkommen/ ledig werden. Levari re aliqua: exuere rem: expedire se de re.
Abkommen vom verstand. Mente deficere, *vel* labi: alienari sensibus, mente, à sensu.
Abkratzen. Abradere, deradere.
Abkühlen. Refrigerare.
Abkünden. Renunciare.
Abkürtzen. Breviare, decurtare.
Abladen. Deonerare, deponere.
Ablaß. Remissio, venia.
Ablaßbrief. Condonatio, *vel* venia Papalis.
Ablassen/luck machen. Relaxare.
Ablassen/ auffhören. Cessare, desistere.
vom krieg ablassen. Cessare à præliis, desistere bello.
von sorgen ablessen. Deponere curas.
wein ablassen. Vinum elutriare, *vel* defæcare.
die hünde ablassen. Solvere canes: vincula solvere canibus.
Ablassung. Cessatio, omissio, prætermissio.
Ab- und Anlauff des Meers. Æstus maris.
Ablauffen/ abfliessen. Defluere.
Ablauffen den ranck oder weg. Prævertere viam & viæ: intercludere viam.
sich ablauffen/ mit lauffen ermüden. Cursu exhauriri, *vel* defatigari.
Ablecken. Delambere.
Abledigen. Solvere, dissolvere.
Ablegen. Deponere.
Ablehrnen. Discere de *vel* ex aliquo, imitari mores & disciplinam alicujus: ab aliquo institui atque imbui.
Ableinen/ widerlegen. Refutare.
Ableinung/ widerlegung. Refutatio.
Ableinung einer plag. Apologia, defensio.
Ableiten. Derivare, erivare.
Ablencken. Deflectere.
Ablehrnen. Ex aliquo discere.
Ablesen/ sammlen. Decerpere, colligere.
Ablesen/ lesen. Legere, ex scripro recitare.
Abletzen. Valedicere.
Ablösiggut. Reditus qui redimi possunt.
Ablösen. Dissolvere.
etwas verpfändetes ablösen. Reluere, repignerare.
Abmachen mit einem. Transigere cum aliquo.
Abmahlen. Depingere.
Abmahnen. Dehortari.
Abmähen. Tondére, detondére, demetere prata.
Abmatten. Defatigare, enervare.
Abmerglen. Emaciare.
Abmercken. Perspicere.
Abmessen mit der richtschnur. Librare, perlibrare.
einen acker abmessen. Agrum metiri.
Abmüden. Lassare, defatigare.
Abnagen / abkiflen. Abrodere.
Abnemmen/ errahten. Conjectare, conjicere.

Abnemmen ein amt. Alicui immunitatem muneris dare.
Abnemmen / die forcht leichteren. Levare aliquem metu, & alicui metum.
Abnemmen von der arbeit. Ab opere revocare, *vel* avocare.
einen abnemmen / hinterhalten. Coërcere aliquem.
Abnemmung / errathung. Conjectura.
Abnemmen / schweinen. Rarescere, decrescere. (scente.
im abnemmendem mond. Lunâ decre-
einem den fuß abnemmen. Resecare pedem.
Abnemmung / verringerung. Diminutio.
Abnöthigen. Extorquere.
Abnutzen. Deterere.
Abrathen / mißrathen. Dissuadere.
Abraumen / hinwegthun. Auferre.
Abrechnen. Rationem putare cum aliquo.
Abred. Pactum, conventio.
inabred seyn. Negare, inficiari.
nicht in abred seyn. Confiteri.
Abreden / überein kommen. Controversiam transigere, decidere de negotio.
Abreden / nicht bey sinnen seyn. Deliramenta loqui, delirare linguâ, delira fari.
Abreiben. Defricare.
Abreissen / abfallen. Decidere, defluere.
Abreissen (ein bild.) Delineare: lineis figurare & deformare: lineamenta effingere.
Abreissen / außreissen. Avellere, evellere.
Abreisser. Evulsor.
Abreissung. Revulsio, vulsura, avulsio.
Abreiten ein roß. Enervare equum equitando: cursu exhaurire equum.
Abrichten. Instruere aliquem scientiâ ad omne officium, munus.
die thiere abrichten. Domare & condocefacere animalia.
Abrinden. Decorticare.
Abrinnen. Diffluere.
Abriß. Lineamenta, adumbratio.
Abrüffen das gelt. Diminuere pretium s. valorem nummorum.
Absag. Belli denuntiatio.
Absagbott. Fecialis.
Absagen / den krieg ankünden. Denunciare & indicere alicui bellum, dimicationem: in prælia poscere aliquem.
Absagbrief. Literæ provocatoriæ.
Absagen / mit einer sagen abschneiden. Serrâ desecare, *vel* præcidere.

Absatteln das pferd. Ephippium equo detrahere. (dere.
Absauffen. Nimio potu valetudinem læ-
Absatz an schuhen. Calceamentum.
Abschaben / abkratzen. Abradere, radere.
Abschaffen / auffheben. Abrogare, abolére, tollere, irritum facere.
Abschaffung. Abrogatio.
Abschaumen. Despumare.
Abscheiden / sterben. Mori: excedere vitâ, e vitâ.
einem abscheid geben. Bona cum venia aliquem dimittere.
Abscheid. Abitus, discessus, discessio.
Abscheiden / hinweg gehen. Discedere, abire.
Abschelen. Decorticare.
Abscheren den bart. Abradere barbam.
Abscheuen. Detestatio, abominatio.
Abscheuen und grausen haben. Abhorrére, abominari, detestari.
Abscheulich. Detestabilis.
Abschiessen. Displodere. (fluens.
Abschiessende farb. Color fugax, con-
Abschiffen. Ex portu solvere.
Abschinden die rinder. Decorticare.
Abschlag der wahr. Minutio, diminutio, imminutio. (tio.
Abschlag / das versagen. Repulsa, recusa-
Abschlagen / versagen. Denegare, recusare, abnuere.
Abschlagen / von der summ abziehen. De summa detrahere.
Abschlagen / abschütten. Decutere.
Abschlagen / wolfeiler werden. Vilius fieri.
es wird wolfeiler / es schlägt ab. Annona levatur, *vel* laxatur.
Abschlagen das wasser. Mingere.
Abschleiffen. Cote depolire, *vel* lævigare, abstergere.
Abschlecken. Delingere.
Abschmirben / abschmieren mit fäusten. Converberare, fustibus contundere, verberibus mulctare.
Abschneiden. Resecare, abscindere.
einem seine ehr abschneiden. De fama alicujus detrahere, detrahere alicui.
Abschnitt. Obtruncatio, putatio vitis.
Abschnitz. Præcisio, putamen.
Abschnitzling. Segmen, præsegmen, resegmen.
Abschöpffen. Dehaurire.
Abschrecken. Absterrére, deterrére.
Abschreiben / abcopeyen. Describere, transcribere, exscribere.

Abschrei-

Abschreiber/ abcopist. Formularius.
Abschreiten Digredi.
Abschrifft/ copey. Exemplum, exemplar,
Abschüppen. Desquamare.
Abschütten/ auslären. Deplere, defundere.
ab sich schütten. Excutere pigritiam, metum.
Abschüttlen. Dejicere, decutere.
Abschweeren. Abjurare.
Abschwetzen. Blanditiis aliquid ejicere, obtinere.
Absegeln/ abfahren. Vela dare vento.
Absehen / oder instrument dam man eine höhe absiehet. Dioptra.
Absehen/ das augenmeß nemmen. Designare, determinare, oculo metiri.
Absehen nach dem zweck. Determinatio scopi. Sihe. Ziel/ Zweck.
Abseigen/ durchseigen. Colare, percolare.
Absenden. Ablegare.
Abserben. Exeabescere.
Absetzen/ von einem amt verstossen. Abrogare alicui imperium: movere aliquem officio suo: amovére vel removere aliquem ab officio, à senatu, à republica.
Absetzen/ ruhen. Opus intermittere. interquiescere.
Absetzen/ absatz machen. Articulis membrisque distinguere.
Abseyn/ laugnen. Denegare.
Absieden. Decoquere.
Absitzen vom pferd. Descendere equo, vel ex equo.
Absonderen. Separare, sejungere.
Absonderung. Segregatio, separatio.
Absonderlich. Privatim, seorsim.
Abspannen/ ablassen. Detendere, laxare.
Abspinnen. Absolvere pensum.
Absprechen/ abkennen. Abjudicare.
Abspülen / Deluere.
Abspulen. Fila rhombo devolvere.
Abstälen/ entwenden. Furari, adimere, auferre, furto surripere.
Abstehen. Succedere.
Abstatten/ bezahlen. Solvere.
Abstechen den halß/ die gurgel. Jugulare, jugulum ferire: guttur cultro fodere, gulam præsecare.
Abstechen (ein bild.) Imitari, vel describere, reddere imaginem in ære, vel in æs incisam.
Abstehen/ enthalten. Absistere, abstinere.
Abstehen/ auffhören. Quiescere, supersedere, desistere, finem facere.
Abstehen / von seiner meinung weichen. Discedere à vel de sententia: decedere sententiâ: recedere à sententia.
Abstehender/ abgestandener wein. Vinum fugiens, exolescens. marcidum.
Absteigen. Descendere.
das absteigen. Descensus.
Abstellen. Dehortari.
Abstellen/ abthun. Antiquare, abolére, abrogare.
Abstellung/ auffhebung. Abrogatio.
Absterben. Mori, emori, mortem obire.
Abstossen/ stürtzen. Præcipitem dare.
Abstossen/ entwennen. Ablactare, à lacte depellere.
Abstossen (ein glid). Frangere brachium, &c.
Abstossen/ entsetzen. Movere aliquem officio suo, amovere ab officio.
Abstraffen. Punire, castigare,
Abstreiffen/ abschaben. Distringere.
Abstricken/ entziehen. Subtrahere, eripere.
Abstricken. Prohibere, vetare.
Abt. Cœnobiarcha, Abbas, Monachorum præfectus.
Abtauschen. Permutare.
Abtissinn. Abbatissa.
Abtey. Abbatia.
Abtheilen. Partiri, dividere,
Abtheilung. Sectio, partitio, divisio.
Abthun/ abschaffen. Amovére, removére. abrogare.
Abthun / schlachten. Mactare.
sich eines abthun. Alienare quempiam à se: avellere se, vel avelli ab aliquo. Deponere aliquid: animum amovére ab aliqua re.
Abtrag/ schadloßhaltung. Indemnitas.
Abtragen. Subducere, subtrahere.
Abtrag thun/ schadlos halten. Indemnem præstare, damnum alicui præstare.
Abtreiben. Abigere, propellere, arcére, deturbare.
abgetriebene ochsen. Emeriti boves.
Abtretten / abweichen. Deficere, abscedere, recedere: decedere jure & de jure suo.
Abtrettung. Abscessus, abscessio.
Abtrieffen. Distillare, destillare.
Abtringen. Exprimere, vel extorquere aliquid ab aliquo.
Abtritt. Secessus, secessio.
Abtritt machen. Ad loca secretoria decedere.
Abtröcknen. Siccare, exsiccare.
Abtropfen. Destillare.

Abtrotzen. Extorquere.
Abtrucken ein bild. Exprimere, effingere.
Abtrünnig. Fugitivus, profugus.
Abtrünnig werden. Deficere.
Abtrünnig machen. Abducere ab aliquo: ad defectionem trahere.
Abtrünniger. Apostata.
Abwägen. Dependere, librare, trutinare.
eins gegen dem anden abwägen. Pensare aliquid ex alio.
Abwarnen. Dehortari.
Abwarten den personen. Servire.
Abwarten dem studieren. Studiis vacare.
Abwäschen/ säuberen. Abluere, colluere, eluere.
Abwäschung. Ablutio, lavatio, lotura.
Abwechslen. Mutare, commutare, permutare.
Abwechslung. Mutatio, permutatio, commutatio, vicissitudo.
Abweg/ abgang. Avia, orum: diverticulum, iter avium.
Abweg gehen. Cedere.
Abwegig. Avius, devius.
Abwehren. Prohibere, impedire.
Abweichen. Deflectere, secedere.
Abweichung. Recessus, discessus, discessio.
Abweiden. Depascere.
Abweisen. Absterrere, repellere.
Abweltzen. Devolvere.
Abwenden/ abwendig machen. Avertere, abducere, deflectere, abalienare.
vom fürnemmen abwenden. A proposito avertere, ab instituto avocare.
Abwendung. Declinatio, aversio.
Abwerch/ als kuder. Stupa.
Abwercken. Sich mit wercken abmatten. Se laboribus frangere.
Abwerffen. Dejicere, præcipitare, deturbare.
einem einen fuß abwerffen. Crus alicui frangere.
sich von einem abwerffen. Disjungere se ab aliquo: deficere ab aliquo.
Abwerts. Deorsum.
Abwesend. Absens.
Abwesend seyn. Abesse.
Abwesenheit. Absentia.
Abwüschen. Abstergere, extergere.
Abzahlen. Solvere.
Abzäumen. Defrænare.
Abzeichnen. Denotare, designare.
Abzellen/ zellen. Dinumerare.
Abzellung. Dinumeratio.
Abzerren. Lacerare, defringere.
Abziehen/ außziehen. Exuere.
Abziehen/ mit gewalt hinführen. Abstrahere, abducere.
das gemüth von einem abziehen. Animum ab aliquo avertere.
von einer statt abziehen. Obsidionem solvere.
die haut über die ohren ziehen. Detergere corium de tergo alicujus.
wein abziehen. Vinum elutriare.
Abziehgemach/ da man die kleider abziehet. Apodyterium.
Abzircklen. Decircinare, circino demetiri.
Abzug/ ruckkehr. Receptus.
Abzug/ abbruch. Detractio, damnum.
Abzug/ wegen eines erbs. Intributio.
Abzug frömden guts. Detractio.
Abzwacken/ abbrechen. Carpere, surripere.
Abzwingen. Extorquére.

AE

Accordiren. Facere cum aliquo pactionem.
Ach. Ah, hem, heu, eheu.
Ach daß. Utinam.
Achat/ ein edelgestein. Achates.
Achs/ biel. Securus, Ascia.
Achs am wagen. Axis.
auf der achs führen. Plaustris vehere: *vel* advehere, importare.
Achsbalm. Securis manubrium.
Achsel. Humerus.
auf der achsel tragen. Bajulare, humeris portare.
auf beyden achslen tragen. Ambiguè agere, tempori servire, foro uti.
auf die hohe achsel nemmen. Iniquo animo ferre.
Acht/ Bann. Proscriptio.
einen in die acht thun. Proscribere aliquem.
Acht haben. Observare, curare.
Acht/ auffsehen. Respectus, observatio, cura.
Acht auf einen haben. Observare aliquem, habere rationem alicujus.
aus der acht lassen. Negligere.
Achtbar/ wolgeacht. Clarus, celebris, inclytus, spectatus, autoritate gravis.
Achtbarkeit/ ansehen. Celebritas, gloria, existimatio.
Achten/ schätzen. Æstimare, censére, arbitrari, autumare.
gering achten. Parvi péndere, parvi ducere, nihili facere.
geringer achten. Minoris facere, minoris ducere, minoris æstimare.
hoch achten. Magni, *vel* maximi facecere, *aut* æstimare.

höher

hoher achten. Pluris facere, pluris æstimare, pluris pendere
sich selbst hoch achten. Sibi multum tribuere, *vel* arrogare, magnificè de se sentire.
wie ich achte. Ut puto, ut existimo, ut autumo, ut reor: ut mihi videtur, ut mea fert opinio.
Acht. Octo.
Acht und acht. Octeni, æ, a.
Acht jahre. Octo anni.
Acht tage. Octo dies.
Achtfältig. Octuplus.
Achtfüssig. Octipes.
Achtest. Octavus.
Achtbar. Spectabilis, inclytus.
Achtbarlich. Æstimabilis.
Achthaber / auffseher. Inspector, animadversor, observator.
Achthundert. Octingenti.
Achtlos. Incurius, inattentus.
Achtung / schätzung. Æstimatio, authoritas.
Achtung / meynung. Opinio.
Achtzehen. Duodeviginti.
der achtzehend. Duodevicesimus, decimus octavus.
Achzen. Lamentari, lugere gemitu lamentabili.
Achtzig. Octoginta.
Achtzig mal. Octogies.
Achtung geben auf ein ding. Advertere animum alicui rei.
Achtzen / seufftzen. Suspirare, ingemere, ingemiscere.
Acker. Ager, arvum, fundus.
Ackerbau. Cultus agrorum, agricultura, aratio, agricolatio.
Ackeren / pflügen. Arare, *vel* colere terram.
Ackermann. Agricola, agricultor, colonus.
Ackermist. Lætamen.
Acker misten. Lætificare agrum fimo.
Ackerscholle. Gleba.

A D.

Ade. Vale.
Adesagen. Valedicere.
Adel. Nobilitas.
Adelich. Nobilis, nobili genere natus.
Adelicher weise. Nobiliter.
Adelstand. Nobilitas ordo equestris.
Adlen / adelich machen. Nobilitare nobilitatis insignibus ornare, *vel* donare, *aut* insignire: ad nobilitatis dignitatem provehere.
Ader. Vena, arteria.
Aderechtig. Nervosus.
Aderkropf / krampfader. Varix.
Aderlässe. Detractio, *vel* missio sanguinis, phlebotomia
Aderlaßbinde. Fascia, mitella.
Aderlassen. Detrahere, *vel* mittere sanguinem emittere sanguinem.
Aderschlagen. Incidere venam.
Adler. Aquila.
Adlerisch / von einem adler. Aquilinus.
Adlerstein. Aëtites.
Admiral / general zur see. Archithalassus.
Admiralschiff. Navis prætoria.
Advent / die vier nächsten Sonntag vor dem Christtag. Dies Dominica adventus sacri: tempus quo virginei partûs exspectatio celebratur.
Advocat / fürsprech. Advocatus causæ patronus.

A E.

Aecht / aechter. Sincerus, legitimus, honestus.
Aederlein. Venula.
Aederlein an kräutern / zäserlein. Fibræ.
Aeffen. Deridere, illudere aliquem.
Aegel. Hirudo, sanguisuga.
Aegerst / ein vogel. Pica.
Aegerstenaug. Clavus: callus pedis.
Aenlich / gleich. Similis.
Aenlichkeit. Similitudo, proportio.
Aehre. Spica.
das ähren auflesen. Spicilegium.
Aehre tragend. Spicifer.
Aehre spitzlein. Arista.
Aelcke / Tull ein vogel. Monedula.
Aelschbirnbaum. Opulus.
Aelster. Pica.
Aelter. Major natu, senior.
Aeltest. Natu maximus.
Aelte / alter. Vetustas.
Aehne / altvatter. Proavus.
Aenderen / veränderen. Mutare.
Aenderung. Variatio, immutatio.
Aenastigen. Angere, affligere.
Aeschen. Cinis.
zu äschen machen. In cineres redigere.
Aeschenmittwoch. Dies cineris.
Aeschfarb. Cineraceus, *vel* cinereus color.
Aeste der bäumen / oder blätter an kräutern. Rami.
Aestig / voll äste. Ramosus.
Aestlein. Ramulus, ramusculus.
Aetzen / wie ein vogel zu essen geben. Cibare, obescare.

A F.

Aff. Simia.
Affennase / stumpffnase. Simus.

Affenspiel. Res ludicra.
Affholderbaum. Opulus.
Affodelwurtz. Asphodelus: hastula regia
Afterdarm/der äusserste darm/ dadurch der stulgang geht. Intestinum rectum.
Aftergeburt. Secundinæ.
Afterrede/verleumdung. Obtrectatio, maledicentia.
Afterreden/verleumden. Obtrectare, criminari detrectare.
Afterreder/verleumder. Obtrectator, detractor.

A G.

Aglen/strohalm. Festuca.
Aglei/ein kraut. Aquilegia, *sive*, aquileja.
Agrest/ safft von unreiffen trauben. Omphacium.
Agrimonien / ein kraut. Eupatorium, Agrimonia.
Agstein/bornstein/ein erdpech. Electrum, succinum.

A H.

Aha. Atat.
Ahl. Subula.
Ahne/ähne/aehne. Proavus.
Ahnin. Proavia.
Ahorn/ein baum. Acer, Platanus.
Ahornen. Acernus.

A L.

Alabasterstein. Alabastrites.
Alabasterbüchs. Alabaster plenus unguenti.
Alamodisch gehen. In peregrinum modum ornari, vestiri.
Alant/eine wurtz. Inula, helenium.
Alantwein. Vinum enulatum, helenium.
Alaun/alat. Alumen.
voll alaun. Aluminatus.
Alber/unverständig. Desipiens, simplex.
Albere weise. Fatuitas.
Alberbaum/sarbachbaum. Populus.
Alchimey/ goldmacherey. Chymia, chrysopœia.
Alchimist / goldmacher. Alchymicus, chrysopœus.
Alefantz/arglistigkeit. Vaframentum.
Alefantzisch. Vafer.
Alet/ein fisch. Squalus, capito.
Alfabet. Alphabetum.
All/alle und jede. Omnes, cuncti, quisque.
All miteinander. Universi omnes.
Allbereit. Jamprimum.
Allda. Illic, ibi.
Alle beyde. Ambo.
Alle stunde. Omnibus horis.
Alle tage. Singulis diebus.
Allein/einig. Solus, solitarius, unicus.
Allein/nur. Modò, solùm, duntaxat, tantùm, tantummodò.
Allemal. Semper.
Allenthalben. Undique, ubique, passim, ubicunque, ubivis.
Allenthalben her. Undique.
Allerdings/ gäntzlich. Omnino, prorsus, penitus, plane.
Allererst. Modò.
Allerlängst. Longissimus.
Allerley/allerhand. Omnis generis.
Allermassen. Siquidem, quandoquidem.
Allermeist/fürnemlich. Præcipue, imprimis.
Allernächst. Proximè.
Allerseits. Undiquaque.
Allezeit. Semper, perpetuò.
Allezeit mehrer. Augustus.
Allezeit mehrerinn. Augusta.
Allesamen. Omnes in universum.
Allgemach / langsam. Gradatim, pedetentim.
Allgemein. Universalis, catholicus.
Allhie. Hic.
Allmacht. Omnipotentia.
Allmächtig. Omnipotens.
Allment/gemeine weid. Compascuus ager.
Allmosen. Eleemosyna.
Allmosen begehren. Mendicare, stipem cogere, stipem colligere, *vel* conquirere, ostiatim victum petere.
Allmosenpfleger. Eleemosynarius.
Allweg/allzeit. Semper, nunquam non.
in allweg. Omni modo, omni ratione.
Aloe/ein bitter kraut. Aloë.
Aloesholtz. Agallochum, xylaloës, lignum aloës.
Alp/schrättelein/nächtliches trucken. Incubus, ephialtes, nocturna suppressio.
Alp/hochgebürg. Alpes.
Alraun/eine wurtz. Mandragora.
Als wie. Ut, sicut, sicuti, prout.
Alsbald. Quamprimùm, sine mora, statim, è vestigio.
Alsdann. Tum.
Alsdann erst. Tum demùm.
Als nemlich. Utpote, exempli gratiâ.
Als ob. Tanquam, quasi, perinde ac si.
Alswann. Quasi, tanquam, perinde ac.
Alse/ahl. Subula.
Also/dergestalt. Ita, sic, ea ratione, hoc modo.
es ist also. Ita est, res ita se habet, haud aliter, *vel* non secus res habet.
es sey also. Sit, esto.

Also vast/also hoch. Eò, usque eo, usque adeo.
Als viel. Quatenus.
Alt. Vetus, senex, antiquus, confectus, senio, *vel* ætate, *vel* annis.
Alter greis. Silicernium.
Alt seyn. Senio confectum esse, provecta ætate confectum esse.
Alten/ alt werden. Ætate progredi, senescere, consenescere.
die alten. Antiqui, veteres.
vor alten zeiten. Olim, antiquitus, multis antè seculis.
Alt werden lassen. In vetustatem servare.
Altan/bühne. Solarium, pergula.
Altar. Altare, ara.
Altvatter/ahne. Proavus.
des altvatters Bruder. Abpatruus.
des altvatters schwester. Abamita.
Altmutter/ahninn. Proavia.
der altmutter bruder. Abavunculus.
der altmutter schwester. Abmatertera.
Alt weib. Anus.
Alter. Ætas.
das hohe alter. Senectus, senecta, ætas affecta: ingravescens, *vel* præcipitata ætas.
Alter groll. Simultas.
Alter mann. Senex.
Altfränckisch/altvätterisch. Seniliter, aniliter.
Alters halber. Per ætatem.
Altvätterisch. Anilis.
Altvorderen. Majores.

A M.

Am liebsten. Libentissimè.
Am meisten. Plurimùm, potissimùm.
Am nächsten. Proximè.
Amarellen / eine frucht. Cerasum, Cerasum Apronianum.
Ambassadeur Legatus.
Amber. Ambra.
Ambos. Incus.
Ambosstock. Acmothéron.
Amelmähl/krafftmähl. Amylum.
Amethist/ein edelgestein. Amethystus.
Ammiral. Archithalassus.
Ammal / schnatte. Nævus maternus, cicatrix.
Amman. Consul, Præfectus.
Amme/säugamme. Nutrix.
Ameis/ein thierlin. Formica.
Ameishauffen. Agmen formicarum.
Ampel. Lampas.
Ampfer/sauerampfer. Acetosa.
Amsel/ein vogel. Merula.
Amt. Munus, officium.
ein amt haben. Sustinere munus, administrare provinciam.
einen seines amts entsetzen. Abigere, dimovére aliquem officio.
Amthauß. Prætorium.
es ist dein amt. Tuum est munus, tuæ sunt partes, tuum est.
sein amt verrichten. Officium facere, officium conficere, officium obire, *vel* exsequi: officio, *vel* munere fungi, munus obire.
Amtschreiber. Scriba Provincialis.
Amtsgenoß. Collega.
Amtmann. Procurator, administrator.
Amtsverwaltung. Functio muneris, administratio muneris.
Amtsverweser. Administrator.

A N.

An. Es stehet an dir. Penes te est.
An dem see. Ad lacum.
Anangelen. Inescare, hamare.
Anatomieren/einen cörper zertheilen. Incidere corpora mortuorum, eorúmque viscera atque intestina scrutari.
der anatomiret ist. Dissectus.
Anatomist. Anatomicus, prosector.
Anatomey. Dissectio, anatome.
An einander/stets. Semper.
An statt. Loco, in loco.
Anbachen/ankleben. Coagulari, affigi.
Anbefehlen. Mandare.
Anbegin / von anbegin. Ab orbe condito, à creatione mundi.
Anbellen. Allatrare.
Anbeissen ein aas. Admordére.
er beißt an. Hamum vorat.
er will nicht anbeissen. Refugit ab hac re: non inducit in animum, ut, &c.
Anbeten. Invocare, adorare.
Anbettung. Invocatio, adoratio.
Anbieten/antragen. Offerre.
einem seine dienst anbieten. Officia sua alicui offerre.
Anbilden. Repræsentare, imaginem reddere, imaginem alicujus ferre, effigiem alicujus reddere.
Anbildung. Repræsentatio.
Anbinden. Alligare, adstringere.
Anblasen. Afflare, aspirare.
das anblasen. Afflatus.
Anblecken. Subsannare.
Anblick. Intuitus, aspectus.
einem einen anblick geben. Intueri aliquem, oculos ad aliquem torquere.

ellender anblick. Aspectus miserabilis: spectaculum miserum atque acerbum.
Anbrechen. Frangere, defringere.
Anbrechender tag. Sublucanum tempus, prima aurora, diluculum.
der tag bricht an. Dies illucescit.
Anbrennen. Adurere, amburere.
angebrennte speise. Adustus cibus.
Anbrennen / ein zeichen aufdrucken. Inurere alicui notam.
Anbringen / anzeigen. Annunciare, indicare: renunciare, referre.
einen hoch anbringen. Provehere aliquem ad dignitatem: provehere in majus: promovere & ad honores efferre.
Anbringer / fürbringer. Relator.
Anbringung. Relatio, relatus.
Anbücken / anhefften. Assuere.
Ancken / butter. Butyrum.
Ancker. Ancora.
Andacht. Religio, pietas, sanctitas.
Andächtig / fromm. Religiosus, pius, ardens religionis & pietatis cultor.
Andächtiglich. Religiosè, piè.
Anden / empfinden. Submolestè ferre: queri de aliqua re.
Ander. Secundus.
der ander / der einte unter zweyen. Alter.
es ist ein anders. Alia ratio est, diversa ratio est.
ein andermal. Alia vice, alio tempore.
Anderer / fremder. Alienus.
Anderley / ungleich. Dissimilis.
Anderst. Aliter, secus.
anderst als. Aliter ac.
Anderst nicht / als. Haud secus ac.
nicht anderst, als ob. Perinde, tanquam.
Anderst machen. Mutare, immutare.
Anderst seyn / unterschieden seyn. Discrepare, differre, secus *vel* aliter se habere.
es ist anderst worden. Facta est rerum commutatio. Immutata est rerum facies.
Anderstwo. Alibi, alio in loco.
Anderstwoher. Aliunde.
Anderstwohin. Aliorsum, alium in locum, aliò.
Anderstwohin sinnen. Alias res agere.
Anderstwohin ziehen. Sedem atque locum mutare.
Anderthalb. Sesqui.
Anderthalb stund. Sesqui hora.
Anderthalb juchartem. Sesqui jugerum.
Anderthalb pfund. Sesqui libra.
Anderthalb monat. Sesqui mensis.
Anderthalb mütt. Sesqui modius.
Andeuten. Significare, innuere.
Andichten. Affingere.
Andingen / vorbehalten. Excipere, *vel* eximere, *vel* demere aliquid ex concessis, offerre exceptionem.
Andingen. Ferre, *vel* dare, *vel* statuere alicui conditionem: adstringere aliquem suis conditionibus.
An einander. Continuus.
An einander stets. Continenter, continuè.
An einander stossend. Contiguus.
An einander binden. Nectere, connectere, colligare.
An einander hangen. Cohærére.
An einander hetzen / bringen. Certamina serere, committere inter se.
An einander kommen. Collidi, committi.
Anerbieten. Offerre.
Anfahen. Incipere, ordiri.
Anfahren / anfangen zu fahren. Solvere navem è portu.
Anfahren / ein schiff zu land führen. Appellere, portum contingere.
Anfahren an einen felsen. Navem ad scopulum allidere, *vel* impingere.
Anfahren mit worten. Asperius loqui alicui: vehementer in aliquem invehi: asperè in aliquem dicere.
Anfahren / irren. Offendere in re aliqua, allidi.
Anfall. Impetus, incursio, incursus.
Anfallen / angreiffen. Adoriri aliquem, invadere aliquem, *vel* in aliquem; impetum facere in aliquem.
Anfang. Initium, principium, exordium.
Anfangen / anheben. Incipere, inchoare, ordiri.
Anfangen / entstehen. Oriri, principium à re aliqua sumere, originem suam ab aliquo ducere.
Anfänger / anheber. Author.
Anfänglich. Primùm, ab initio, initiò.
Anfechten. Tentare, perturbare.
laß dich das nicht anfechten. Ne crucciare: ne id moreris: ne id cures.
Anfechtung. Tentatio, affectus.
Anfeinden. Infestare, odisse.
Anfeßlen / anbinden. Alligare, vincire.
Anflicken. Assuere.
Anfluchen. Imprecari.
Anfluß und abfluß des meers. Æstus maris.
Anfor-

Anjo dern. Expostulare, petere.
Anforderung. Petitio.
Anfrieren. Congelare, adhærere.
Anführen / unterrichten. Instituere, docere, erudire.
Anführen/betriegen. Fallere, decipere.
Anführer. Dux, præmonstrator.
Anführung/unterricht. Institutio.
Anführung/anreitzung. Incitamentum, illecebra.
Anfüllen. Implere, adimplere.
Anfurth/ schifflände/port. Portus.
Angaffen / anschauen. Enixè intueri.
Angeben/ verrahten. Prodere.
Angeben/ verklagen. Deferre, accusare.
Angeben/ anzeigen. Indicare.
Angeben/ zuschreiben. Dictare.
Angeber/ verräther. Proditor.
Angebung. Constitutio, edictum.
Angeboren. Genuinus, ingenitus, innatus, naturalis.
Angeborne art. Indoles.
Angeborner/ verwandter. Agnatus.
Angebrent. Ambustus.
Angedencken. Memoria, mentio.
Angefangen. Inceptus, inchoatus.
Angefochten werden mit kranckheit. Tentari morbo, conflictari morbo.
Angefochten seyn. Esse animo solicito.
Angehebt. Inceptus, inchoatus.
Angehefft. Affixus. (aggredi.
Angehen/ angreiffen. Invadere, adoriri,
Angehen/ gelingen. Succedere.
Angehen. Attingere, attinere.
es gehet dich an. Tuâ interest, tua res agitur. Ad te attinet, *vel* spectat, *vel* pertinet: tuâ refert.
was gehet es mich an? Quid ad me?
es wird erst recht angehen. Nascetur dissidium, *vel* jurgium: aliquid alitur, *vel* paratur.
Angehender soldat. Tyro.
Angehetzt werden. Incitari.
Angehörig/ zuständig seyn. Alicujus esse: pertinere ad aliquem.
Angel/ fischerangel. Hamus.
Angel der bienen. Aculeus, spiculum.
Angelegen seyn. Curæ esse, cordi esse.
Angelegenheit. Cura.
Angelegt. Indutus.
Angelegtes spiel/ angelegte sach. Collusio, res composita.
Angeleimt. Agglutinatus.
Angelica/ eine wurtzel. Angelica.
Angeloben / verheissen. Promittere, spondere.

Angeloffen/ überloffen werden. Omnium concursum & implorationes sustinere.
Angelruth/fischerruth. Arundo piscatoria.
Angelschnur. Tragula, linea, *vel* seta piscatoria.
Angenehm. Gratus, acceptus.
Angenommen. Susceptus, receptus, acceptus.
Angenommen an kindsstatt. Adoptivus, judicio & voluntate filius, *vel* filia.
Angenommene weise. Affectatio, affectati mores.
Angereitzt. Provocatus, proritatus, incitatus, instigatus, instinctus.
Angeschirren. Ordinare, instituere.
Angeschnitten. Sectus, insectus.
Angesehen. Spectabilis.
angesehen seyn. Autoritate valere, eminere honoribus.
Angesicht. Facies, vultus.
aus dem angesicht ansehen. Ex vultu ex oculis & fronte perspicere.
Angestrengt/ angesucht. Petitus.
Angestrichen. Fuco illitus,
Angetastet werden. Offendi, lædi.
Angethan. Indutus.
Angetrieben/angereitzet werden. Proritari, incitari, instigari.
Angewennen. In suos mores aliquem formare: sic assuevit.
Angewiesen. Instinctus, stimulatus, exstimulatus.
Angewünnen. Einen ergwünnen. Animum alicujus sibi conciliare: hominem frangere. Animum alicujus expugnare.
einem eine freud angewünnen. Lætitiam alicui objicere, in lætitiam aliquem conjicere.
laß dir das übel nicht angewünnen. Tu ne cede malis.
Angezäpfft. Rélitus.
Angiessen. Affundere, aspergere.
Angläntzen. Affulgére.
Anglen/ mit dem angel fischen. Hamo pisces capere.
Angreiffen / anrühren. Tangere, attingere, contingere, attrectare, contrectare.
Angreiffen / überfallen. Sihe/ Anfallen.
Angreiffen/für die hand nemmen. Aggredi, adoriri, incipere.
Angrentzen. Concurrere, confinem esse.
Angrentzend/anstössig. Finitimus, confinis, vicinus, conterminus.

Angriff/

Angriff/anfang. Initium.
Angriff/anfall. Aggressio, congressio, insultus.
Angegriffen werden mit kranckheit. Corripi dolore, *vel* morbo, tentari morbo. (do.
Angst. Ærumna, angor, anxietas, anxietu-
einem angst machen. Alicui scrupulum injicere. (ri.
in angst und noht seyn. Angustia urge-
Angsten. Suspirare & angi.
Angster/pfenning. Denarius, teruncius.
Angster/ glaß mit einem langen hals/ daraus man trinckt. Ampulla, bombylius.
Angsthafftig. Anxius, solicitus.
Angsthafftig machen/ ängstigen. Angere affligere, anxium & solicitum reddere aliquem.
Angsthafftigseyn/ in ängsten stehen. Angi, affligi, anxium esse, cruciari, curis jactari.
Angsthafftigkeit. Solicitudo, anxietas.
Angürten. Accingere, cingere.
Anhalten/ nicht nachlassen/ treiben. Urgere, instare. (stantia.
das ernstlich anhalten. Solicitatio, in-
Anhalten/ begehren. Petere, expetere, deprecari aliquid.
Anhang/ zusatz. Appendix, additamentum, corollarium.
Anhang/rott. Factio. (re.
Anhangen/ ankleben. Adhærére. inhære-
Anhangen lassen. Differre.
Anhänger. Consectator, sectator, asecla.
Anhängig machen bey dem richter. Causam ad judicem (Magistratum) deferre.
Anhauen. Incidere, secare.
Anheben. Inchoare, incipere.
Anhefften. Affigere, annectere, adjungere, alligare.
Anhencke/ zusatz. Appendix.
Anhencken. Appendere, affigere.
einem etwas anhencken/ befehlen. Tradere, injungere, *aut* delegare alicui aliquid.
einem das seinige anhencken. Rem suam in aliquem conferre: impendere de suo.
Anhängig. Factiosus.
Anhängig machen. Actionem apud judicem instituere: litem alicui intendere.
Anherr/ Großvatter. Avus.
Anhetzen. Incitare, instigare.
Anhetzer. Concitator.
das anhetzen/anreitzen. Incitamentum.
Anhören. Audire, auscultare, attendere.
Anjochen. Adjugàre, sub jugum mittere.
Anis. Anisum,
Ankauchen/ anhauchen. Aspirare, afflare
das ankauchen. Afflatus.
Ankehren/ anwenden all sein vermögen. Contendere omnes nervos in re aliqua, *vel* contendere omnibus nervis omni opera anniti.
Ancken/butter. Butyrum.
Ancker. Ancora.
den ancker auswerffen. Ancoram figere *vel* jacere,
den ancker auffheben/Ancoram solvere ancoram tollere, *vel* vellere ancoram.
Anckerseil. Rudens.
Anklag. Accusatio, incusatio.
Anklagen/verklagen. Accusare, incusare deferre.
Ankläger. Accusator, incusator.
Ankleben. Inhærere. (re.
Ankleiben. Agglutinare, affigere, attexe-
Anklopffen. Pulsare ostium.
Anknüpffen. Annectere, alligare.
Ankommen/anlangen. Accedere, advenire, adventare. occurrere.
der schlaff ist mich ankommen. Somnus obrepsit: somnus me oppressit.
es ist mich ein schrecken ankommen. Terror me invasit.
es kommt mich schwer oder saur an. Versor in re difficili: res multum difficultatis & laboris habet.
Ankommen/ entbrennen. Exardescere.
Anzünden. Annunciare.
Ankunfft. Adventus.
Anlachen. Arridere.
Anländen. Ad littus appellere.
Anlangen/ antreffen/ angehen. Attingere, pertinére, attinére, respicere.
Anlangen. Accedere.
Anlangend. Quantum ad hoc.
Anlaß/ gelegenheit. Ansa, occasio.
Anlaß geben. Dare, *vel* præbere ansam: patefacere fenestram,
Anlaß nemmen. occasionem sumere.
Anlassen/ sich wol anlassen. Se optimè ostendere: bonum virtutis specimen dare: bene se dant initia.
Anlaster. Vitium.
Anlauff. Incursus, incursio.
Anlauffnemmen. Impetum sumere: conatum petere.
zum springen einen anlauff nemmen. Ex procursu salire.
An- und ablauffen des meers. Æstus maris.
Anlauffen. Adoriri, invadere, An-

Anlauffen/ anstossen. Incurrere, *vel* offendere in aliquid.
Anlauffen/ irren. Impingere, errare.
Anlauffen vom rost. Situm ducere.
Anlegen/ bekleiden. Induere, vestire. die zeit wol anlegen. Tempus bene collocare.
Anlehnen. Niti, adniti.
Arbeit und fleiß anlegen. Adhibére solertiam: impendere laborem *vel* operam. (foco
holtz anlegen. Ligna responere super
eine gutthat wol anlegen. Beneficium apud aliquem bene collocare.
die hünde anlegen. Canes catenis continére.
mit einem etwas anlegen. Coitionem facere: coire in accusationem alicujus, ex composito agere.
angelegter weise. De *vel* ex composito.
Anleimen. Agglutinare.
Anleiten/ anführen. Instituere, erudire.
Anleitung. Ansa, occasio, adjumentum, via, ratio.
Anliegen. Mendaciis aliquem onerare.
Anligen/ kummer. Tristitia, dolor.
Anloben/ ansprechen. Promittere, polliceri.
Anlöthen. Ferruminare.
Anlugen/ ansehen. Aspicere, intueri.
Anmal/ muttermal. Nævus maternus, macula, cicatrix.
Anmachen/ anreitzen. Incitare, allicere.
Anmahnen. Adhortari, monere.
Anmahnung. Adhortatio, admonitio.
Anmassen/ zumassen. Sibi sumere; ascribere: attribuere, arrogare aliquid, sibi aliquid vendicare.
Anmelden/ ansagen. Annunciare, denunciare, indicare.
Anmercken. Observare, annotare.
Anmerckung. Observatio, annotatio.
Anmessen. Mensuram agere alicujus rei: ad mensuram redigere, admetiri aliquid.
Anmuth. Affectus, affectio.
Anmüthig / lieblich. Gratus, acceptus.
Annaglen. Clavis affigere.
Annähen. Assuere.
Annemmen. Suscipere. acceptare.
an kinds statt annemmen. Adoptare.
sich eines annemmen. Suscipere partes alicujus: agere causam alicujus.
Annemmen/ zulassen. Admittere, subire.
Annemlich/ gefällig. Gratus, acceptus.
Annestlen. Astringere.

Annoch. Adhuc, adhuc dum.
Anordnen/ bestellen. Ordinare, instituere.
Anordnung. Ordinatio, præscriptio, præscriptum. (aliquid.
Anpacken. Involare in rem, irruere in
Anpütschen. Alluere, affluere, illidere.
das anpütschen des wassers. Alluvies.
Anreden/ ansprechen. Alloqui, compellare, affari.
Anregen. Instinctus.
Anregung thun/ eines dings. Mentionem injicere de re.
Anreiben. Affricare.
das anreiben/ oder anjucken. Affrictus.
Anreitzen. Instigare, exstimulare, allicere, illicere, incitare, impellere.
Anreitzer. Instigator, stimulator.
Anreitzung. Incitamentum irritatio.
Anrennen. Cursum ordiri, concursare.
Anrichte/ buffet. Abacus, repositorium.
Anrichten / etwas neues anrichten. Aliquid novi introducere, rei auctorem esse.
eine klag anrichten. Crimen contexere.
Anrichten / ordnen. Instruere, parare, adornare, subornare.
die speisen anrichten. Fercula parare *vel* instruere.
Anruffen. Invocare.
Anrüffung. Invocatio.
Anrühren. Tangere, attingere, attrectare, contrectare.
das anrühren. Tactus.
Ansagen. Annunciare, indicare, significare. (oblinere.
Ansalben. Ungere, inungere, unguentis
Ansatz. Initium, principium rei.
Anschaffen/ angeschaffen. Ingenitus, connatus.
Anschauen/ ansehen. Aspicere, intueri.
das anschauen. Aspectus, conspectus, contuitus, intuitus.
steiff anschauen. Obtutum in aliquo figere: oculos in aliquid defigere.
Anscheinen. Affulgere alicui.
Anschellen/ anleuten. Tinnitum ciere.
Anschicken. Accommodare.
Anschicksmann. Internuncius.
Anschickung Gottes. Fatum.
Anschiffen. Navem solvere.
Anschiffen / ans land fahren. Appellere ad portum.
Anschilen. Limis, lividis oculis aspicere.
Anschlag/ vorhaben. Propositum, decretum.

Anschlag eines fellen dings. Indicatio.
Anschlagen / anstossen. Offendere, allidere, impingere.
Anschlagen / anhefften. Affigere, alligare.
Anschlagen / ein gewüsses gelt an etwas setzen. Indicare, æstimare, precium alicui reistatuere.
Anschlagen / fürnemmen. Instituere, *vel* constituere secum, sibi proponere, in animum inducere.
Anschlagen / verrüffen. Proscribere.
Anschlägig / rahtschlägig. Fortis consilio.
Anschmieden / anfeßlen. Catenis constringere, *vel* vincire.
Anschmieren. Allinere, illinere.
Anschnarchen. Graviter dicere in aliquem, duris verbis in aliquem invehi.
Anschnauffen. Adhalare aliquem.
Anschnellen / anschauen. Graviter in aliquem dicere. Sihe / Anfahren mit worten.
Anschneiden. Incidere.
Anschreiben / anzeichnen. Inscribere, adscribere, annotare. (aliquem.
Anschreyen. Acclamare, *vel* inclamare
um hülff anschreyen. Magna voce auxilium, opem alicujus implorare.
Anschütten. Affundere, aspergere.
Ansehen. Aspicere, intueri.
man hat ihm das liegen im angesicht angesehen. Vultu mendacium prodidit.
einen nicht ansehen. Dedignari, *vel* non dignari aliquem aspectu: videre nolle.
in ansehen dessen. Ratione, *vel* respectu hujus.
es laßt sich ansehen / es hat das ansehen. Videtur, apparet, præbet *vel* reddit speciem belli: res ad bellum spectant, *&c.*
Es ist darauf angesehen. Eò spectat, *vel* tendit: id agit, ad eum properat exitum, it, *&c.*
Ansehen / würde. Autoritas, gravitas, existimatio.
in ansehen seyn. In autoritate constitutum esse, autoritate valére *vel* pollére.
der in schlechtem ansehen ist. Humilis, obscurus.
Ansehen / gestalt. Forma. (rum.
Ansehen der person. Respectus persona-
Ansehnlich. Clarus, celebris.
Ansetzen / anflicken. Alligare, annectere, assuere.
Ansetzen / anstellen. Ordinare.
Ansetzen / betriegen. Fallere, decipere.

sich ansetzen / als an den boden; Subsidere.
Ansichtig / schön. Spectabilis conspicuus
Ansichtig werden. Oculis percipere aliquid: in oculos se ingerere.
Anspannen. Jungere equos, jugare.
Anspeyen. Conspuere.
Anspinnen. Telam calamitatis texere
Anspruch. Postulatio, jus. Sihe / Forderung.
Ansprechen. Sihe / anreden.
Ansprengen / besprengen. Aspergere, conspergere. (aspersus
das ansprengen / ansprützung. Aspersio
Anstalt machen. Apparare, exornare aliquid.
Anstand / verzug. Dilatio, procrastinatio
Anstand der gerichten. Justitium.
Anstand des kriegs. Induciæ, vacatio militiæ, pax sequestra. (tio.
Anstand des rechtstags. Compercendina-
Anstand des regiments. Interregnum.
Anstechen ein faß. Dolium relinere.
Anstechen mit worten. Aculeos emittere in aliquem, vellicare aliquem.
Anstecken an spieß. Figere carnes verubus.
Anstecken / anzünden. Incendere, accendere, inflammare.
Anstecken / vergifften. Inficere, inquinare.
Anstehen / zweifflen. Subsistere, dubitare, hæsitare, animo hærére.
Anstehen lassen. In medio relinquere, procrastinare.
wol anstehen. Decet, convenit: aptum *vel* decorum est.
übel anstehen. Dedecet, dedecorum esse.
Anständig. Decens, conveniens.
Anstellen. Instituere.
Anstifften. Incitare, hortari.
Anstiffter. Autor, conditor.
Anstifftung. Incitamentum.
Anstimmen. Præire tonum cantoribus, præire tono cantaturis.
Anstoß / ärgernuß. Offensio.
Anstossen / an etwas stossen. Offendere, allidere, impingere.
Anstossen / angrentzen. Confinem esse.
Anstössig. Finitimus.
Anstreichen. Colorare, allinere.
falsche farb anstreichen. Mentiri colorem fuco, fucare, infucare.
Anstreichfarb. Fucus, pigmentum.
Anstrengen / und um etwas werben. Deposcere, petere, procare, solicitare.

Ansuchen. Petere, expetere.
Ansuchung. Petitio, solicitatio, rogatio.
Ant/antvogel. Anas.
Antasten. Attingere, contrectare.
Antasten / schmähen. Calumniari, ignominiam alicui inurere; ignominiâ aliquem notare.
Antheil. Portio.
Anthun. Das ist ihm angethan. Veneficio corruptus, *vel* perditus.
Anthun/anziehen. Induere.
Anthoniusfeuer / hitzige blateren / überröthe. Ignis sacer, erysipelas, pustula.
Antlitz. Vultus, facies.
Anklagen/verklagen. Accusare, deferre.
Antragen. Einem etwas antragen. Offerre alicui aliquid.
einem ein amt antragen. Offerre alicui officium, dare alicui provinciam.
Antreffen / betreffen. Attinére, concernere.
das trifft mich nicht an. Hoc nihil ad me.
Antreffen/finden. Invenire, reperire, deprehendere, offendere.
Antreiben. Incitare.
Antreiber. Hortator, excitator, instigator.
Antretten/anheben. Aggredi aliquid.
das oberkeitliche amt antreten. Inire magistratum, suscipere, *vel* accipere magistratum.
Antrieb. Hortatus, instinctus, impulsus.
Antritt. Initium, exordium.
Antritt/der erste tritt. Primus gressus.
Antrucken. Apprimere.
Anvertrauen. Committere, concredere alicui aliquid.
Antwort. Responsio, responsum.
Antworten. Respondére, responsum dare.
Anwachsen. Adnasci, subnasci.
Anwalt/fürsprech. Advocatus, defensor, patronus, actor causæ.
vollmächtiger anwalt. Legatus.
Anwehen. Afflare, aspirare.
Anweisen. Instituere, formare.
Anweisung. Instinctus, impulsus.
Anwenden. Impendere, insumere.
Anwerffen. Adjicere.
Anwünschen. Precari, vovére, optare.
Anwurff / versuch. Probatio, periculum, periclitatio.
Anwurff thun. Tentare: aggredi de re aliquem.
Anzahl. Numerus.
Anzapfen mit worten. Vellicare, pungere verbis.
Anzeichnen. Annotare, adscribere.
Anzeichnung. Nota, annotatio.
Anzeigen/verrathen. Prodere, deferre.
Anzeigen/ kund thun. Indicare, significare, notum facere.
Anzeiger. Index, nuncius.
Anzeigung. Significatio, significatus, indicium, nota, argumentum, vestigium, documentum.
Anzeigung geben. Significare, indicare, signum dare.
Anzetlen. Diducere.
Anziehen/ an sich ziehen. Attrahere, adducere.
Anziehen / meldung thun. Mentionem facere, allegare, citare, authorem laudare.
hoch anziehen. Graviter accipere, *vel* ferre: crimini dare.
Anziehen/und ursach fürwenden. Allegare causas: proferre, *vel* afferre causas *seu* rationes.
Anziehen/kleider anthun. Induere vestes.
Anzug/beweißthum. Autoritas, laudatio: authoritatis testimonium.
Anzug ins feld. Expeditio.
Anzünden. Accendere, incendere, inflammare, succendere.
Anzündung. Inflammatio, incendium.

A P.

Apfel. Pomum, malum.
Apfelbaum. Pomus malus.
Apfelgrau. Scutulatus color.
Apfelschnitz. Poma retosta.
Apostel. Apostolus, legatus.
Apostelamt. Apostolatus.
Apostem/geschwär. Apostema, ulcus.
Apostemkraut. Scabiosa.
Apostützler/abergläubisch. Superstitiosus.
Apotheck. Pharmacopolium, taberna unguentaria, myrothecium.
Apothecker. Pharmacopola, myropola, unguentarius.
Appellatz/ das anrüffen eines andern Richters. Appellatio ad aliquem.
Appellieren. Ab inferiore Magistratu ad superiorem appellare: provocare ad aliquem: appellare aliquem.
Appetit/ lust zum essen. Appetentia, *vel* appetitus comedendi: edendi cupiditas.
Appetit oder lust machen. Excitare appetentiam comedendi, irritare stomachum, famem obsonare.
April. Aprilis.

A R.

Arbeit. Labor, opera, conatus.
erhebte arbeit. Anaglyphum, anaglyptum.

grosse

grosse arbeit haben / ausstehen. Magnum sustinére laborem : innumeris laboribus frangi : plurimum laboris exhaurire.
ohne arbeit. Sine labore : citra laborem : nullo negotio.
vergebliche arbeit. Irritus labor : inane studium.
sich die arbeit dauren lassen. Parcere labori.
vergeblich arbeiten. Frustra, *vel* in cassum laborare ; actum agere : oleum & operam perdere.
dahin arbeiten/sich dahin bearbeiten. In eam curam incumbere : id omni studio agere, eò curas & cogitationes suas referre.
Arbeiter. Operarius.
Arbeitsam. Laboriosus, industrius, sedulus, assiduus.
Arbeitselig/elend. Miser, ærumnosus.
Arbeitseligkeit. Calamitas, miseria.
Arch. Arca.
Arg/böß. Malus, improbus, perversus.
zum argen deuten/verargen. Duriùs *vel* graviter aliquid accipere.
es kan mit mir nicht ärger werden. Nulla jam mihi perdito pernicies.
Arglistig. Fraudulentus, dolosus, subdolosus, veterator, veteratorius.
Arglistigkeit. Calliditas, dolus, fallacia, astus, astutia.
Arglistiglich. Fraudulenter, dolosè, versutè, veteratoriè.
Argwohn. Suspicio, opinio, conjectura.
Argwöhnig / der im verdacht ist. Suspectus.
Argwöhnisch / der leichtlich argwohnet. Suspiciosus ; pronus ad suspicionem.
Argwohnen. Suspicari, habere aliquem suspectum.
Arm des leibs. Brachium, lacertus.
der arm ist ihm ab. Brachium fregit.
Arm des meers. Brachium maris, æstuarium.
Arm/dürftig. Pauper, egenus, inops : tenuis fortunæ homo.
Arm seyn. Inopem, pauperem esse : inopiâ, *vel* penuria premi, *vel* laborare.
Arm werden. Pauperem, inopem, egenum fieri : ad paupertatem redigi.
Armband. Brachiale, armilla, spinter.
Armbruch. Fractio cubiti.
Armbrust/bogenschuß. Arcus.
Armbruster. Arcubalistarius.
Armee. Exercitus.
Armerey/behalter allerley rüstung. Armarium.
Armschinne/die grosse. Ulna, die kleine/ Radius.
Armschlinge. Mitella.
Armselig/elend. Miser.
Armut. Pauperies, paupertas, inopia, egestas, penuria, mendicitas.
in armuth gerathen. Redigi, adduci ad inopiam.
Armuth leiden. Paupertate premi, in egestate vitam ducere.
Armzierd. Armilla.
Arrest/verhafftung. Retentio, sequestrum.
Arrestieren / ein hafftbott anlegen. Aliquem, *vel* bona alicujus per judicis mandatum impedire, ne loco moveantur.
Ars/arsche/der hinder. Anus, podex.
Arsback. Clunes, nates.
Arsenick/mäußgifft. Arsenicum, auripigmentum.
Art/natur. Indoles, natura, ingenium.
aus der art schlagen. Degenerare, non sequi vestigia parentis.
in die art schlagen / nacharten. Imitari mores patrios : insistere vestigiis paternis : sequi vestigia parentis.
Art zureden/oder zuschreiben. Stylus, character, discendi genus *vel* ratio.
Artickel. Caput, articulus.
Artig/sinnreich. Ingeniosus, solers, industrius, sagax.
Artischock distelkraut. Cinara, scolymus.
Artlich/künstlich. Ingeniosè, artificiosè, affabre.
Artliche red. Oratio culta, oratio ornata, oratio elaborata, *vel* perpolita.
Artzet. Medicus, medicamentarius.
fürnemmer artzet. Archiater.
Artzethülff. Medicatio.
Artzetlohn. Sostrum.
Artzney. Medicina, medicamentum, medicamen.
Artzney wider gifft. Amuletum, antidotum, alexipharmacum.
Artzney wider alle kranckheit. Panacea.
Artzney/die kunst der artzney. Medicina, ars medendi, ars medica.
Artzneymacher. Medicamentarius.
Artzneyschul. Schola Medicinæ.
Artzneybüchs. Narthecium.
Artzneykraut. Herba medicinalis.
Artzneytranck. Potio medicata.
Artzneyen/heilen. Medicare, *vel* medicari, mederi, medicinam facere, curare, sanare.
das artzneu. Medicatio.

A S.
Aspenbaum Populus.
Ast. Ramus, frons, frondis.
Aestlein. Ramulus.
A T.
Atter/eine schlang. Aspis.
Atheist / gottlos. Atheus.
Athem. Anhelitus, anima, spiritus, halitus, flatus. der einen kurtzen athem hat. Anhelus, anhelator, asthmaticus. den athem an sich ziehen. Attrahere & reddere animam der athem ist ihm vor schmertzen bestanden. Clausit animam dolor.
Athmen/ athem holen. Spirare, respirare trahere, *vel* ducere spiritum. das athmen. Respiratio.
Athemloch. Respiramen, spiraculum, spiramen.
Athemzug. Respiratio, spiritus.
Attlaß. Sericum.
Attich/ acten ein kraut. Chamæacte, ebulum, ebulus.
Atzel/ ein vogel. Pica.
A U.
Auch. Etiam, quoque, &, atque, ac.
Auch darzu. Etiam insuper.
Audientz/ verhör. Audientia.
Audientz ertheilen. Aures præbere.
Aue. Viretum, viridarium.
Auerhan. Urogallus.
Auf. Super.
Auf daß. Ut, quò.
Auf einmahl. Simul.
Auffseyn. In armis esse: in procinctu esse.
Auffseyn/ sich auf den weg begeben. In viam sedare: parare profectionem, *vel* abitionem.
Auf ein neues. De integro, denuò, ab integro, iterum, rursus.
Auf das allererst. Primo quoque tempore, quamprimum.
Auf das wenigste. Minimùm, saltem.
Aufbauen. Extruere.
Aufbäumen/ halsstarrig seyn. Reluctari, refragari.
Aufbehalten. Asservare.
Aufbeissen. Frangere dentibus.
Aufblicken. Rostro findere *vel* aperire.
Aufbieten. Ad arma excire.
Aufbinden / darauf binden. Superilligare. bald aufbinden. Irasci.
Reben aufbinden. Alligare vites palis.
Aufbinden/ auflösen. Solvere, dissolvere.
Aufblasen. Inflare, sufflare.
Aufblasen mit der trommeten. Tubâ militibus signa dare: signa canere
Aufbläyen. Tumefacere inflare. sich auffbläyen. Intumescere, turgescere.
Aufbläyung. Inflatio. tumor.
Aufbleiben/ nicht schlaffen gehen. Lucubrare, non ire cubitum.
Aufbrauchen. Consumere. (re.
Aufbrechen/mit gewalt eröffnen. Effringe-
Aufbrechen/ einen brief eröfnen. Relinere epistolam.
Aufbrechen/ darvon ziehen. Discedere, castra movere. das aufbrechen der füssen. Pernio.
Aufbrennen. Inurere.
Aufbringen/ (einen brauch.) Introducere, invenire, authorem esse.
Aufbringen / treiben. Suscitare, excitare, ciere. (care.
Auf und zurecht bringen. Erigere, revo-
Aufbringen/ bekommen. Nancisci.
Aufbutzen/ sich aufbutzen. Colere se.
Aufdecken. Retegere, nudare.
Aufdienen. Inservire, ministrare.
Aufeinander hauffen. Aggerere, agglomerare.
Aufeinander winden. Conglobare.
Aufenthalt. Fulcimentum, fulcrum.
Aufenthalt/ unterhaltung. Victus, alimentum.
Aufenthalten / an einem ort bleiben. Manere in loco aliquo.
Aufenthalten/ nicht fallen lassen. Sustinere
Aufenthalten / unterhalten. Sustentare.
Auferlegen / befehlen. Imperare, mandare.
Auferlegung / befehl. Mandatum.
Auferstanden. Suscitatus.
Auferstehen. Resurgere.
Auferstehung. Resurrectio.
Auferwachen. Evigilare, expergisci, expergefieri.
Auferwecken. Excitare, suscitare, expergefacere, è somno excitare. von todten auferwecken. Ad vitam revocare: à morte, *vel* à limine mortis revocare.
Auferziehen. Educare, alere.
Auferziehung. Educatio.
Auferzogen. Educatus.
Aufessen. Adedere.
Aufetzen. Corrosionem facere.
Auffahren. Ascendere.
Auffahrt. Ascensio.
Auffahrtstag. Dies ascensionis.
Auffallen. Casu vulnerari.

Auffalten/die fälte auffthun. Replicare.
Auffangen. Intercipere.
Auffassen. Excipere.
Auffličken. Perfricare excoriare.
Auffliegen. Subvolare.
Aufforderen. Deditionem petere,tentare.
Auffressen. Devorare.
Auffrieren. Regelare, liquefieri, liquescere. der warme lufft machet/ daß es aufgefrieret. Zephyri aura regelat frigora.
Aufführen einen bau. Ædificium excitare *vel* evehere in altum. das wasser aufführen. Subvehere amne contrario.
Aufgab/übergab. Deditio.
Aufgabe einer frag. Propositio,problema.
Aufgang der sonnen. Ortus ,oriens.
Aufgeben/übergeben. Dedere. eine frag aufgeben. Proponere quæstionem. sein amt aufgeben. Abdicare se magistratu. die freundschafft aufgeben. Amicitiam alicui renunciare. das spiel aufgeben. Cedere lusu: deponere lusum: jus ludendi remittere.
Aufgeben/gewonnen geben. Dare manus. einen aufgeben und verlassen. Renunciare amicitiam alicui: deserere aliquem. das burgerrecht aufgeben. Relinquere & deponere civitatem. den geist aufgeben. Animam deponere. die Regierung aufgeben. Abire Magistratu.
Aufgeben/fürschreiben. Præscribere.
Aufgeben/vertrauen. Committere,commendare,concredere aliquid.
Aufgeblasen/stoltz. Superbus, arrogans, inflatus.
Aufgeblasen/geschwullen. Tumidus, turgidus, inflatus.
Aufgeblasene worte. Ampullæ verborum, sermones tumidi.
Aufgehalten/hinterhalten. Retentus.
Aufgehaben/todt und ab seyn. Expunctum esse.
Aufgehalten werden. Detineri, retardari.
Aufgehen/entspringen. Oriri,surgere,existere.
Aufgehen / die schulden gehen gegeneinander auf. Nomina concurrunt. die blum gehet auf. Flos hiat, aperitur, se aperit.
Aufgehen/sich bläyen. Intumescere.
Aufgehen/geöffnet werden. Patefieri, patescere.
Aufgehenckt. Suspensus.
Aufgehenckt werden. Suspendi.
Aufgenommen werden. Suscipi.
Aufgeopfferet. Immolatus.
Aufgerieben/angerieben. Affrictus.
Aufgeschossen/ hoch. Procerus.
Aufgeschrieben. Notatus,annotatus.
Aufgeschwollen. Tumidus,inflatus.
Aufgiessen. Infundere,superfundere.
Aufgraben/aufhacken. Terram fodere.
Aufgürten. Discingere.
Aufgürtet. Discinctus.
Aufhalten/hinterhalten. Morari, tenere detinere retinere. sich aufhalten an einem ort. Morari.
Aufhaltung. Retentio.
Aufhauen. Findere, diffindere,divellere.
Aufhäuffen. Coacervare, acervare, accumulare: exstruere in acervum.
Aufgehäufft. Coacervatus , accumulatus.
Aufhäuffung. Coacervatio,acervatio,accumulatio,conglobatio.
Aufheben. Levare, tollere sustollere. die belägerung aufheben. Obsidione absistere.
ein gesatz aufheben. Abrogare legem, legi,aliquid de lege : Legem convellere,conculcare,delere,tollere : Legem irritam facere. aufheben/ einem eine stimm geben. Suffragari alicui,suffragium ferre. (re.
Aufheben/verweisen. Exprobrare,objice-
Aufhefften/anhefften. Affigere.
Aufhelffen. Levare,allevare.
Aufhencken. Suspendere.
Aufhencken/an galgen hencken. Suspendere, strangulare, laqueo suffocare, cruci suffigere, *vel* affigere, in crucem tollere, *vel* agere. (dere.
Aufhören/aufmercken. Auscultare,atten-
Aufhören/ruhen. Cessare,desistere,desinere,quiescere.
Aufhören/enden. Terminare,finire,finem facere,concludere.
Aufhüpffen. Exsultare,subsilire.
Aufjagen/austreiben. Agitare, *vel* agere feras: feras insequi.
Aufjucken. Consurgere.
Aufkauffen. Emere, mercari, coëmere.
Aufklettern einen baum. Ascendere arborem.
Aufknüpffen/aufhängen. Suspendere.
Aufknüpffen/auflösen. Extricare, enodare.
Aufkommen/ herfür oder empor kommen. Emergere,enatare.

Auf-

Auffkommen / gesund werden. Revalescere.
Auffkommen/entstehen/ entspringen. Provenire, surgere, oriri, nasci.
Auffratzen. Refricare.
Auffünden / aussagen. Renunciare alicui amicitiam : dissolvere amicitiam alicujus.
Aufladen. Imponere, imponere onus, *vel* sarcinam alicui.
Auflag / beschuldigung. Accusatio.
Auflag. Tributum, census.
Auflassen sich wider die Oberkeit. Rebellare.
Auflauf. Seditio, factio, turbæ, tumultus, conspiratio.
Auflauf machen / aufruhr anrichten. Seditionem movere.
Auflauffen / geschwellen. Tumescere, intumescere, inflari.
Auflecken. Lingere, lambere.
Auflegen/ aufladen. Imponere, demandare, obtrudere. straff auflegen. Constituere pœnam, *aut* supplicium in aliquem. arbeit auflegen. Imperare, *vel* imponere alicui laborem. steur auflegen. Imponere tributum.
Auflegen ein buch. Typis mandare librum.
Auflehnen/ anlehnen. Niti, inniti.
Auflehnen / sich widersetzen. Opponere se alicui, repugnare alicui.
Aufleimen. Agglutinare, conglutinare.
Auflesen/ sammlen. Colligere, legere.
Aufligen. Incumbere. löcher aufligen. Exulcerari cubando.
Auflösen. Solvere, dissolvere, extricare, enodare. eine frag auflösen. Solvere quæstionem : quæstioni, *vel* ad quæstionem respondére.
Auflösung. Solutio, enodatio.
Auflosen/ mercken. Auscultare, attendere, observare, animadvertere.
Auflosung / aufmerckung. Attentio, auscultatio.
Auflöten. Replumbare.
Aufmachen / aufthun. Aperire. sich aufmachen/ auf den weg. In viam se dare: itineri se committere.
Aufmachen/ (auf instrumenten) Modulari, canere fidibus : concinere, accinere.
Aufmachen/ auffmuntern. Excitare, animum accendere, inflammare, incitare.
Aufmahnen/ aufbieten. Excire ad arma : ad arma evocare, vocare, ciére.

Aufmahnung / aufmunterung. Adhortatio, cohortatio, inflammatio.
Aufmercken / auflosen. Auscultare.
Aufmerckend. Attentus.
Aufmerckung. Attentio, auscultatio.
Aufmuntern. Animos addere, excitare.
Aufmunterung. Adhortatio, cohortatio.
Aufmutzen/ zieren. Exornare, ornare.
Aufmutzen ein ding. Exaggerare.
Aufnaglen. Clavo affigere.
Aufnäpen. Assuere, annectere.
Aufnahm. Incrementum, augmentum.
Aufnemmen. Recipere, suscipere.
Aufnemmen/ beherbergen. Hospitio accipere, recipere, excipere aliquem. zum besten aufnemmen. In bonam, *vel* optimam partem, amicè, moderatè aliquid accipere.
Aufnemmen an kinds statt. Adoptare, in filium aliquem arrogare.
Aufnemmung an kindsstatt. Adoptio.
Aufnemmen/ den tisch. Tollere mensam.
Auffnen / vermehren. Augere opes suas, peculium, *vel* rem familiarem.
Aufnung. Incrementum, constitutio.
Aufopffern. Sacrificare, immolare.
Aufopfern / ergeben. Consecrare, dicare, dedicare.
Aufpassen einem. Insidiari alicui.
Aufpfeiffen. Tibiâ canere.
Aufraumen. Purgare, verrere, ordinare.
Aufrecht/aufgericht Erectus, rectus.
Aufrecht/ aufrichtig/ redlich. Fidus, fidelis, integer, sincerus, ingenuus.
Aufrecht stehen. Erecto corpore stare.
Aufreiben/ zerreiben. Atterere.
Aufreiben/ aufkratzen. Affricare, refricare, suffricare.
Aufreiben/ umbringen. Perimere, tollere de medio.
Aufreissen/ aufbrechen. Rumpere, convellere, refringere.
Aufrennen eine thür. Fores effringere.
Aufrichten/ empor heben. Erigere, elevare.
Aufrichten/ aufbauen. Exstruere.
Aufrichtig/redlich. Sincerus, ingenuus.
Aufrichtiglich/ redlich. Integrè, sincerè.
Aufrichtig handlen. Bona fide agere.
Aufrichtigkeit. Candor, integritas.
Aufringlen/ hefften/ auflosen. Diffibulare, refibulare.
Aufruhr/ auflauf. Seditio, tumultus.
Aufrührer. Seditionis flabellum, stimulator.

Aufrührisch. Seditiosus, factiosus, tumultuosus, publicæ pacis turbator.
Aufruhr machen. Concitare *vel* commovére seditionem, turbas facere, concitare turbam, concitare plebem ad dissidium.
Aufrupffen / verweisen. Exprobrare.
Aufrupffung / verweiß. Exprobratio.
Aufrüsten / zieren. Adornare, aptare, instruere, ornare.
Aufrüstung / Exornatio, ornatus.
Aufrüstung / bau. Ædificatio, exstructio, structura.
Aufsagen / erzellen. Recitare.
Aufsagen / abkünden. Renunciare.
Aufsamlen. Colligere, cogere, legare.
Aufsatz / hinderlist. Insidiæ.
Aufsatz / neuer brauch. Traditio.
Aufsätzig seyn. Insidiari.
Aufscharren. Refricare.
Aufschauen / aufsicht haben. Inspicere, curam gerere.
Aufschieben / erlängern. Differre, procrastinare
Aufschiebung. Procrastinatio, dilatio.
Aufschiessen / wachsen. Germinare.
Aufschlagen / theur werden. Es wird alles theurer. Omnium rerum precium augetur, annona incenditur.
Aufschlagen / aufschliessen. Aperire, recludere, reserare.
Aufschlagen ein buch. Evolvere librum.
Aufschliessung. Apertio, patefactio.
Aufschneiden / zerschneiden. Dissecare. er schneidet dapffer auf. Est nimius in dicendo: extra modum facit rationes.
Aufschneider. Jactator, thraso.
Aufschneiderey. Jactantia, vana gloria, ostentatio.
Aufschneidung eines cörpers. Incisio, anatome.
Aufschnitt / lug. Commentum.
Aufschrauben. Cochleâ attollere.
Aufschrauben / die schrauben aufdrehen. Cochleam aperire, retorquere.
Aufschreiben / verzeichnen. Literis consignare, prodere, tradere, mandare posteritati, propagare.
Aufschub / verzug. Procrastinatio, dilatio.
Aufschürtzen. Succingere, præcingere se.
Aufschütten / ausgiessen. Infundere. korn aufschütten. Frumentum condere. aufschütten in der mühle. Frumentum molis suggerere, ingerere.
Aufsehen / obsich sehen. Suspicere.
Aufsehen / achtung auf etwas geben. Attendere. observare, animadvertere.
Aufseher. Observator, inspector.
Auf seyn. In procinctu esse, in viam se dare.
Aufsetzen / als auf ein pferd. Imponere.
Aufsetzig / der auf einen lauret. Insidiator insidiosus.
Aufsetzen / ordnen. Constituere, imponere. einen aufsetzen / erzornen. Irritare aliquem.
Aufsetzig seyn. Insidiari, insidias struere
Aufsicht. Inspectio.
Aufsitzen / auf etwas sitzen. Insidere.
Aufspalten. Findere, diffindere, dissecare
Aufspannen. Expandere. extendere.
Aufsperren / öffnen. Aperire, diducere
Aufspringen. Exsultare, subsilire.
Aufsprossen / aufschiessen. Germinare progerminare.
Aufstechen / als eine blatter / ꝛc. Acu pustulas aperire.
Aufstecken / hineinstecken. Indere, imponere, infigere.
Aufstecken / enden. Finire.
Aufstehen. Surgere. auß dem beth aufstehen. Surgere è lecto: è strato surgere: cubitu surgere.
Aufstehen wider einen. Insurgere contra aliquem.
Aufsteigen. Ascendere, scandere, conscendere.
Aufsteigend. Ascendens.
Aufstellen / aufrichten. Erigere, elevare.
Aufstossen / eine thür. Fores effringere. die speise stoßt mir auf. Cibus movet ructus das aufstossen. Nausea.
Aufstreichen. Superlinere, superinungere.
Aufsuchen / hersürsuchen. Quærere, scrutari, pervestigare, investigare.
Aufs wenigste. Minimùm, saltem, at certè.
Aufthauen. Relegare.
Aufthun / öffnen. Aperire, patefacere, reserare, recludere.
Auftragen. Offerre alicui, speiß auf den tisch tragen. Offerre, cibum exhibere: fercula inferre mensæ.
Auftreben / zumessen. Imputare, adscribere.
Auftreiben / aufjagen. Feras agitare, excitare.
Auftrennen. Dissuere, resuere.
Auftretten. Prodire in medium.
Auftringen / auftrucken. Obtrudere alicui, invito & renuenti offerre, nolenti dare.
Auftrucken. Imprimere.
Auf und nieder. Sursum deorsum.
Aufwachen / erwachen. Evigilare, è somno excitare, expergefieri.

Aufwach-

Aufwachsen / erwachsen. Crescere, excrescere, increscere.
Aufwägen / eine thür. Fores moliri.
Aufwallen. Bullire, ebullire.
Aufwallung. Scaturigo, scatebra, origo.
Aufwarten. Exhaurire. *vel* facere mandata alicujus: fideliter alicui servire.
Aufwarter. Apparitor.
Aufweben. Retexere, telam retorquere.
Aufwechsel. Precium permutationis, permutatæ pecuniæ usura, trapezitæ fœnus.
Aufwechslen. Argentum permutare argento, *vel* permutare argentum auro, plumbum stanno, *&c.*
Aufwerffen einen könig. Regem declarare, *vel* renunciare.
Aufwecken. Excitare, è somno excitare, suscitare, expergefacere. von todten aufwecken. A mortuis excitare, in vitam revocare.
Aufwegen eine thür. Emovere, convellere fores.
Aufweisen. Impellere, incitare. heimlich aufweisen. Subornare aliquem.
Aufweiser. Instinctor, stimulator.
Aufweisen / für die augen stellen. Monstrare, ob oculos ponere, subjicere oculis, exhibere, ostendere.
Aufweisung. Impulsus, instinctus.
Aufwenden / anwenden. Impendere.
Aufwerffen / eine schanz. Aggerem struere, *vel* construere.
Aufwerts acclivis.
Aufwiglen. Incitare.
Aufwicklen. Explicare, replicare, expedire, volvere.
Aufwinden faden/ꝛc. Convolvere fila.
Aufwühlen. Suffodere.
Aufwüschen. Everrere, purgare.
Aufwütschen. Consurgere, extemplò surgere. einem aufwütschen. Omnibus in locis ad nutum alicujus præstò esse: paratum, promptissimum, expeditum esse.
Aufzehren. Consumere.
Aufzäumen. Frenare, frenos injicere.
Aufzeichnen. Annotare, notare, mandare scriptis: memoriæ ac literis prodere.
Aufziehen / aufschieben. Differre.
Aufziehen in die höhe. Ducere, *vel* trahere in altum. einen mit vergebner hoffnung aufziehen. Detinere aliquem suspensum: vanâ spe lactare aliquem.
Aufziehen / stattlich aufziehen auf eine hochzeit. Solemnes nuptiarum pompas exequi: pompam nuptiarum traducere, *vel* ducere.
Aufziehen / herfürgehen. Producere in medium, *vel* in publicum: in scenam prodire.
Aufziehen auf ein amt. Inire provinciam.
Aufzug des rechtens. Ampliatio, comperendinatio.
Aufzug / wellbaum. Ergata, sucula.
Aufzug / verlängerung. Dilatio, procrastinatio.
Aufzwacken / auf eines rede achten. Arripere.
Aufzwingen / auftringen. Obtrudere.
Aug. Oculus. ab den augen geben. E conspectu abire. ab den augen thun. Avertere ab oculis hominum, è conspectu removere.
Aug an der rebe. Vitis gemma: oculus vineæ, *vel* germen, *aut* ocellus.
Augapffel. Oculi pupilla.
Augbramen / augbrauen. Palpebræ, supercilium.
Augenarzt. Medicus ocularius.
Augenblick. Momentum.
Augenblicklich. Momentaneus.
Augendienen. Oculis servire civium: personæ servire: captare aliquem emolumento suo.
Augendienst. Obsequium ad oculos exhibitum.
Augendunckle / dunckel gesicht. Caligo.
Augenfell. Tunicæ, *vel* membranæ oculorum.
Augenfell / augennagel. Unguis oculi.
Augenglantz. Radius oculorum.
Augenhaar. Cilium.
Augensalb. Collyrium.
Augenschein. Res præsens. augenschein einnemmen. Ire in rem præsentem. der augenschein bringt mit. Oculis judicari potest: cernitur oculis: testibus *vel* judicibus oculis.
Augenscheinlich. Evidenter, apertè, manifestè, perspicuè.
Augenschiessen. Gemmare, progemmare.
Augenspiegel / brülle. Specillum, conspicillum.
Augenstar. Suffusio, hypochysis.
Augenstern. Pupilla, pupula.
Augentrieffen / augenfluß. Lippitudo, lema, epiphora.
Augentrost. Euphrosynum, eyphrasia.
Augenwasser / die thränen. Amarus, salsus oculorum liquor, lachrymæ.

Augenweh/ augenentzündung. Oculi inflammatio, ophthalmia.
Augenweisse. Albugo.
Augenwinckel. Sinus, hirquus.
Augenzahn. Dens ocularius.
Augenzieger/ augenbutz. Lema, gramiæ.
Augglied Gena palpebræ. (mia.
Auggliedes biß und rothe. Psorophthal-
Augstmonat. Augustus, sextilis.
Auß. De è ex. es ist auß mit ihm. Actum est de illo: occidit, nullus est, periit.
Außarbeiten/ außmachen. Elaborare, absolvere.
Außbachen / wol bachen. Percoquere.
Außballieren Polire, expolire, purgare.
Außbauen. Ædificium absolvere, exædificare.
Außbessern/ flicken. Sarcire, reparare.
Außbeutlen das mähl. Excutere farinam.
Außbezahlen. Solvere, persolvere.
Außbieten auß dem hauß. Indicere migrationem, *vel* loci mutationem.
Außbitten. Precariò obtinere.
Außblasen. Exhalare, *vel* emittere spiritum: exspirare.
Außbleiben. Emanére, non redire, non reverti.
Außblühen/ verblühen. Deflorescere.
Außborren/ durchboren. Perforare.
Außbrechen/ außreissen. Vincula carceris rumpere: erumpere.
Außbrechen/ offenbar werden. Percrebrescere, divulgari. (tare.
Außbreiten/ erweitern. Propagare, dila-
Außbreiten/ unter die leuthe bringen. Divulgare, patefacere: in vulgus disseminare, *vel* spargere.
Außbrennen/ verbrennen. Perurere.
Außbringen/ erhalten. Obtinére, impetrare.
Außbringen. Sihe/ Außbreiten/ under die leuth bringen.
Außbruch/ als des wassers. Eruptio.
Außbruch an füssen vor kälte. Pernio.
Außbrunnener ofen. Fornax crebris ustionibus exesa.
Außbrüten. Excludere, *vel* excludere ova.
Außbund. Excellentia, præstantia.
Außbündig. Excellens, præstans, eximius.
Außbutzen. Excolere, interpolare.
Außzirckeln. Circinare, circino describere, *vel* metiri.
Außdauren/ außhalten. Tolerare, perpeti.
Außdehnen. Dilatare, expandere.
Außdehnung/ außstreckung. Expansum.

Außdencken. Assiduè meditari.
Außdienen. Emerere, permerere. er hat außgedienet. Officium ei excidit: ex hac familia excidit.
Außdingen/ vorbehalten. Excipere, præfinire. (extabescere.
Außdorren. Tabescere, contabescere,
Außecken. Probè explorare.
Aussen vor der thür. Foris, extrà.
Aussender. Extrinsecus. der aussender ist. Exterus, externus, adventitius. von
Aussender. Prima fronte, prima facie extrinsecus.
Aussen lehrnen. Sihe/ Außwendig lehrnen.
Ausser. Das aussere zeigen. Ejicere & exterminare de civitate; ex urbe, urbe & agro expellere, excludere. das aussere haben. Ejici, exterminari, excludi.
Ausserhalb. Foris, extrinsecus.
Ausserhalb dessen/ außgenommen. Præter, præterquam, excepto, si excipias: extra hoc. (numero.
Außerkiesen. Legere, eligere, eximere
Außerkiesung. Lectio, electio.
Außerkoren/ außerwehlt. Electus.
Außerlesen. Sihe/ Erwehlen.
Außerlesen. Exquisitus, excellens, singularis, clarus.
Außerlesen volck. Populus peculiaris.
Ausserlich. Externus.
Ausserst/ eusserst. Extremò.
Aussert. Extra.
Außerwehlen. Eligere, seligere.
Außessen. Peredere, exedere.
Außfahren. Curru exire.
Außfallen/ herausfallen. Excidere, elabi, decidere, effluere.
Außfallen / außfall thun. Erumpere, eruptionem facere.
Außfallen des haars. Alopecia, defluvium capillorum.
Außfaulen. Computrescere.
Außfegen/ saubern. Repolire, purgare.
Außfeilen. Elimare.
Außfischen. Expiscari.
Außfliegen. Avolare, evolare.
Außfliessen. Effluere, emanare, exundare.
Außflucht. Effugium.
Außflucht suchen. Tergiversari, effugium quærere.
Außfluß eines wassers. Ostium fluvii.
Außfordern zum streit. Provocare ad pugnam; vocare, poscere, lacessere in *vel* ad pugnam, ad certamen.

Außfor-

Außforschen. Explorare, exquirere, perquirere.
Außfräglen. Exquirere.
Außfressen/ verzehren. Erodere.
Außführen/vollenden. Perficere, efficere, absolvere.
Außführlich. Prolixè, copiosè, abundanter.
Außfüllen. Explere, replere, supplere, farcire.
Außfüllung. Supplementum.
Außgab. Impensa, sumtus, expensa.
Außgang. Exitus, egressus.
Außgeben. Erogare, impensam facere, sumtus facere. sich für witzig außgeben. Se sapientem profiteri.
Außgeben/ unkosten. Sumtus, impensa.
Außgeber. Præbitor, tributor, dispensator.
Außgebraucht/ außgenutzt. Attritus.
Außgebutzt. Extersus, expolitus.
Außgedient. Emeritus.
Außgegangen. Die blater ist außgegangen. Rupta est pustula.
Außgegraben. Effossus.
Außgehen. Exire, egredi.
Außgehen/ gedruckt werden. In lucem prodire, in lucem emitti.
Außgehē/büssen. Es geht ob mir auß. In me hæc cuditur faba: hæc in me recidunt: hæc in meum redundant caput.
Außgehen/suchen. Capere, explorare aliquid, insidiari alicui.
Außgehungert. Fame confectus, fame enectus fame necatus.
Außgejagt. Ejectus, expulsus, exactus.
Außgekündt. Vulgatum, publicatum, evulgatum.
Außgelassen werden. Laxari à vinculis: relaxari.
Außgemacht/ vollkommen. Consummatus, perfectus, absolutus.
Außgemergelt. Vacuus virium, viribus exhaustus.
Außgenommen. Exceptus.
Außgenutzt. Attritus, tritus, emeritus.
Außgeschnitzte arbeit. Toreuma, sculptilis.
Außgeschelfft. Decorticatus.
Außgespreitet. Expassus.
Außgesteurt. Dotatus.
Außgestochene arbeit. Celatum opus.
Außgewachsen. Qui magnitudinem suam implevit.
Außgewaschen. Elotus.
Außgezehrt seyn. Intabescere.
Außgezogen. Exutus.
Außgiessen/ außschütten. Effundere. das außgiessen. Effusio.
Außglüen. Candefaciendo purgare.
Außgraben. Effodere, vel ex terra refodere.
Außgraben/ außstechen. Cælare, sculpere.
Außgrüblen/ außgründen/ außforschen. Scrutari: accuratè, anxiè, scrupulosè perquirere, exploratè rimari.
Außguß. Effusio, respersio, suffusio.
Außgus des wassers. Effusio aquæ.
Außhalfftern/ sich außwickelen. Liberare se.
Außhalten/ beharren. Perseverare, tolere.
Außhalten den kosten. Sumtum sustinere, vel suppeditare.
Außharren/ beharrlich bleiben. Perseverare usque ad finem.
Außhauen/verschneiden. Evirare, castrare.
Außhauen mit ruhten. Virgis cædere per compita.
Außhauen/ außschneiden/ etc. Excidere, exscindere, exsecare.
Außheben die thüre. Effringere fores.
Außhecken. Excludere ova.
Außhelffen. Eripere, surripere è periculo.
Außhin. Foras, extra.
Außhingehen. Exire, egredi, procedere foras, in publicum prodire.
Außhinladen. Provocare.
Außhinruffen. Evocare.
Außhinrünnen. Emanare.
Außhoblen. Edolare.
Außhölen. Excavare, cavare.
Außhölung. Excavatio.
Außhudlen/ beschelten. Verborum contumeliis exagitare, conviciis obruere aliquem.
Außhülsen. Decorticare, deglubere.
Außhungern. Fame conficere, fame necare, fame enecare.
Außjagen/außtreiben. Exigere, expellere.
Außjetten/außreuten. Evellere. eradicare, extirpare.
Außkauffen/einem alles abkauffen. Omnia mercari ab aliquo.
Außkehren/außfegen. Verrere, scopis purgare, mundare.
Außkehreten. Sordes, quisquiliæ purgamen.
Außklauben/ außlesen. Seligere, excerpere.
Außkochen. Excoquere, percoquere.
Außkommen unter die leuthe. Emanare, permanare, vulgari, dispalescere.

Außkommen/ genug haben. Parvo bene vivere: parvo contentum esse.
Außkommen/ entrünnen. Evadere.
Außkratzen. Eradere.
Außkünden/ offenbaren. Palam aliquid facere: promulgare, prædicare, in apertum proferre, evulgare, divulgare.
Außkundschafften. Explorare, exploratorem agere, exploratoris officio fungi.
Außkundschaffter. Explorator.
Außlachen. Deridere aliquem, irridere aliquem, illudere alicui *vel* aliquem.
Außladen. Deonerare, exonerare, deponere.
Außländen/ aus dem schiff steigen. Descensiones facere. Sihe Anfahren.
Außländer/ außländisch. Peregrinus, externus, extraneus.
Außländischer krieg. Bellum externum.
Außlähren. Evacuare, exinanire.
Außlährung. Exinanitio.
Außlassen/ hinauslassen. Emittere, foras mittere.
Außlassen/ übergehen. Omittere, prætermittere, præterire.
Außlassen eine blater. Aperire pustulam (acu.
Außlauffen/ ausrünnen. Effluere.
Ausleben. Vitam decurrere: implere cursum vitæ.
Außlecken Lingere, lambere.
Außleeren. Exhaurire, vacuare.
Außlegen/ heraus setzen oder stellen. Exponere, extra collocare.
Außlegen/ ausgeben. Expendere, erogare, elargiri, distribuere.
Außlegen/ erklähren. Exponere, explicare, planum facere.
Außlegen/ dollmetschen. Interpretari, transferre in alienam linguam, alienâ linguâ reddere, *vel* explicare.
Außleger/ dollmetsch. Interpres, explicator.
Außlegung/ dollmetschung. Interpretatio, explanatio, expositio.
Außlehnen. Commodare, mutuò dare.
Außlehrnen / mit der lehr ein end machen. Absolvere studia sua.
Außleihen/ verleihen. Elocare, locare, mutuum dare.
Außleiher. Creditor, locator.
Außleihung. Elocatio.
Ausleitung/ austrag. Exitus, eventus.
Ausländen. Descensiones facere.
Außländisch. Peregrinus, externus.
Auslesehen. Extinguere, expungere.
Auslesen/ durchlesen. Perlegere, ad finem usque legere, legendo percurrere.
Auslesen/ erwehlen. Eligere, seligere.
Auslocken/ reitzen. Allicere, illicere.
Auslöschen/ durchstreichen. Extinguere, expungere, delere, abolére. feur auslöschen. Ignem extinguere, incendium restinguere. das auslöschen. Extinctio.
Auslösen. Redimere.
Auslupffen/ verrucken. Emovére.
Außmachen/ vollenden. Consummare, perficere, absolvere, conficere.
Ausmachen/ tödten. Occidere, interficere.
Ausmachen/ verleumden. Conviciari, conviciis obruere aliquem. das ausmachen. Consummatio, absolutio, perfectio, confectio.
Ausmatten. Delassare.
Ausmelcken. Emulgére: ubera exhaurire.
Ausmerglen. Emaciare, extenuare, conficere.
Ausmessen. Demetiri.
Ausmesser. Mensor, finitor.
Ausmessung. Mensio, dimensio.
Ausmusteren/ urlauben. Exauthorare.
Ausnemmen/ entweiden/ als fische. Pisces expurgare, eviscerare, exossare.
Ausnemmen/ ausdingen. Excipere. einem etwas ausnemmen. Sihe/ Aus-reden. Ich lasse mir das nicht ausnemmen. Sihe/ Nemmen.
Ausnutzen. Defrugare, usu consumere.
Auspacken/ auslegen Exponere, merces.
Auspfeiffen/ auslachen. Exsibilare.
Ausplaudern. Effutire, deblaterare.
Auspolieren. Expolire.
Auspumpen. Exantlare navem, sentinam exhaurire.
Auspressen/ austrucken. Exprimere.
Ausputzen. Excolere, interpolare.
Ausrauffen. Evellere, eradicare, explantare, deplantare.
Ausrechnen. Ratiocinari, colligere, ratione assequi.
Ausrechnung. Ratiocinatio, syllogismus.
Ausstrecken. Extendere, protendere, porrigere, exporrigere.
Ausred/ entschuldigung. Effugium, excusatio, prætextus.
Ausreden/ entschuldigen. Excusare. einem etwas ausreden. Opinionem mente comprehensam convellere *vel* excutere, eripere alicui. Scrupulum alicui eximere, *vel* evellere.

Ausreden / heraus sagen. Eloqui, effari, enunciare.
Ausreden / die rede enden. Sermonem, seu orationem finire, finem dicendi facere, perorare.
Ausreiben. Tergere, eradere, extergere.
Ausreisen / verreisen. Excurrere, proficisci.
Ausreissen / ausnemmen. Evellere, eradicare, exstirpare.
Ausreissen / entlauffen. Evadere, aufugere, effugere.
Ausreisser. Fugitivus.
Ausreiten. Equo vehi aliquò: foràs equitare.
Ausreuten / ausbeutlen. Excernere.
Ausreuten / Evellere, exstirpare, eradicare.
Ausrichten / verrichten. Exequi, efficere, perficere, expedire. ein geschäfft ausrichten. Negotium administrare, perficere, exsequi, expedire.
Ausrichten / verleumden. Obtrectare, traducere.
Ausrichten / einen seines erbfalls zufrieden stellen. Transigere cum aliquo de hæreditate.
Ausrotten / ausreuten. Extirpare.
Ausschreyen / ausruffen. Proclamare, vulgare, divulgare.
Ausruffen lassen. Præconi, *vel* præconis voci aliquid subjicere.
Ausrüffer. Præco.
Ausrüffung. Proclamatio.
Ausruhen. Requiescere, quietem capere, se à lassitudine recreare, se ex labore reficere.
Ausrünnen. Effluere.
Ausrupffen. Evellere, eruncare.
Ausrüsten zur reise. Accingere se ad iter.
Aussage. Elogium. aussag der zeugen. Dictio testimonii.
Aussagen, ausreden. Eloqui, effari, enunciare.
Aussäcklen. Crumenam alicui emungere,
Aussatz. Lepra.
Aussätzig. Leprosus.
Aussäubern / ausfegen. Repolire, purgare.
Aussauffen / austrincken. Ebibere.
Aussaugen. Exsugere, exsorbere.
Ausscharren / auskratzen. Eradere.
Ausschauen. Prospicere.
Ausschelffen. Decorticare.
Ausschencken / verehren. Largiri, wein ausschencken. Cauponari.
Ausschicken. Legare, ablegare, amandare.

Ausschiessen / schosse bekommen. Germinare, egerminare, pullulare. das ausschiessen. Germinatio, germinatus.
Ausschiessen / auserlesen. Delectum adhibere, *vel* habere: seligere.
Ausschiffen / hinweg schiffen. Solvere, solvere navem, solvere è portu.
Ausschinden. Deglubere, pellem detrahere.
Ausschlaffen. Edormire.
Ausschlag auf der waag / Æquilibrium, libramentum, superpondium.
Ausschlagen an dem leib / in dem bad. Excoriari.
Ausschlagen den streich. Vulnus detorquere: ictum depellere, *vel* repellere. die augen ausschlagen. Oculos excludere, *vel* excutere, *aut* elidere alicui.
Ausschlagen / zerbrechen. Frangere.
Ausschlagen / ausstossen. Abigere, expellere.
Ausschlagen / abschlagen. Denegare, recusare, renuere.
Ausschlagen / grünen. Germinare, egerminare.
Ausschleiffen / auswetzen. Exacuere.
Ausschlieffen / die roß schliefft aus. Rosa se expandit, dehiscit. das junge schliefft aus. Erumpit fœtus
Ausschliessen. Excludere.
Ausschlup / ausflucht. Tergiversatio: detrectatio, recusatio.
Ausschneiden. Castrare.
Ausschnitzen. Exsculpere.
Ausschöpfen. Exhaurire, dehaurire.
Ausschrauffen (sich.) Evolvere se, extricare.
Ausschreibē / abschreiben. Describere, transscribere, exscribere.
Ausschreiben / einen tag ansetzen. Proscribere & edicere diem: definire diem.
Ausschreyen / ausrüffen. Proclamare.
Ausschuß / wahl. Delectus.
Ausschütteln. Excutere.
Ausschütten. Effundere.
Ausschwätzen. Evulgare, divulgare.
Ausschweiff / umschweiff. Digressio.
Ausschweiffen. Vagari, longius digredi.
Ausschwencken, Eluere.
Ausschwingen, Eventilare.
Ausschwitzen. Exsudare.
Ausschwimmen. Enatare.
Aussehen / hinaussehen. Prospicere, ex fenestris prospicere. ein schön aussehen. Præclarus prospectus. übel aussehen. Exsangui colore esse; sine colore

lore esse: pallere. Sihe/ Bleich/ wol/ hübsch außsehen. Sihe/ Schön / wolgestaltet.
Außsenden. Emittere.
Aussenbleiben. Emanere.
Aussender. Extrinsecus.
Aussenwercke einer vestung. Exteriora munimenta, præmunitiones.
Ausser. Extra, præter.
Außserben. Extabescere, intabescere.
Ausserhalb. Exceptus.
Auß seyn. Es ist aus mit uns. Actum est de nobis.
Außsetzen/ außpflantzen. Deplantare, transferre. von der arbeit außsetzen. Quietem capere, interquiescere. allerstimmen außsetzen. Cantionem musicis organis modulandam describere.
Außsetzig. Leprosus, lepra infectus.
Außsieden. Excoquere.
Außsingen. Cantum absolvere.
Außsinnen/ außdencken. Meditari, animo agitare, considerare.
Außsündern. Sejungere, separare.
Außspannen. Extendere, distendere.
Außspatzieren. Prodire, spatiari.
Außspehen. Explorare, speculari, insidiari.
Außspeher. Explorator: speculator.
Außspenden/ außtheilen. Distribuere, partiri, erogare.
Außspender. Partitor, distributor.
Außspendung. Partitio, distributio.
Außspeuen. Exscreare.
Außspitzen. Exacuere, acuminare.
Außspotten. Subsannare, illudere.
Außspraach. Eloquium, pronunciatio.
Außsprechen. Eloqui, effari, exprimere.
Außsprechen einen handel. Ferre sententiam, dirimere controversiam, decernere de negotio. das außsprechen/ außsprache. Pronunciatio.
Außsprechlich. Effabilis.
Außspreiten. Dilatare, distendere.
Außspreiten außbrieffen. Disseminare, *vel* differre rumorem; in vulgus spargere, divulgare aliquid.
Außsprengen. Dispergere. evulgare.
Außspringen. Exsilire. aus dem kloster springen. Deserere religionem; abjicere cucullum.
Außsprossen. Pullulare.
Außspruch des richters. Sententia, judicium. einen außspruch thun. Pronunciare sententiam.
Außspülen. Eluere.
Außspületen. Colluvies.
Außspüren. Vestigare.
Außstand/ was übrig ist. Reliquum, reliquiæ, residuum.
Außstauben. Excutere pulverem.
Außstechen/ graben. Sculpere. cælare. das außstechen/ erheben Cælatura, cælamen.
Außstecher. Cælator, sculptor.
Außstehen/ außständig seyn. Restare.
Außstehen/ erdulden. Sufferre, sustinere, pati. (scendere.
Außsteigen aus einem schiff. Ex navi de-
Außsterben. Das gantze hauß ist außgestorben. Omnes hujus domus habitatores mortui sunt, *vel* naturæ concesserunt.
Außsteur. Dos.
Außsteuren/ verheyrahten. Elocare virginem: virginem nuptum, *vel* nuptui dare.
Außsteuren/ heimsteur geben. Dotare.
Außstocken. Exscindere sylvam.
Außstossen. Extrudere, ejicere, expellere, exturbare. den zorn wider einen außstossen. Evomere iram in aliquem. ein aug außstossen. Oculum excutere, excludere, elidere alicui.
Außstossung. Ejectio, expulsio.
Außstrecken. Extendere, expandere.
Außstreckung. Extensio. (purgare.
Außstreichen/ durchstreichen. Delere, ex-
Außstreichen. Interpolare.
Außstreicher alter dingen. Mango.
Außstreichen / loben. Depingere alicujus facta.
Außstreichen mit ruhten. Flagris cædere
Außstreuen. Dispergere, dissipare, spargere.
Außsuchen/ durchsuchen. Perscrutari, perquirere, pervestigare.
Außsuchen/ außlesen. Eligere, seligere.
Außsühnen. Conciliare, reconciliare: restituere, *vel* reducere in gratiam.
Außsühnung. Expiatio.
Außtennen/ erweitern. Relaxare.
Austennung/ das glätten. Erugatio.
Auster. Ostrea, concha marina.
Außtheilen. Distribuere, erogare, elargiri.
Außtheilung. Distributio, partitio.
Außthun/ außziehen. Exuere.
Außthun/ außtilgen. Delere, abolere, expungere, dispungere. sich für einen außthun. Gerere se pro aliquo. Sihe/ Außgeben.

Außtilgen. Exterminare.
Außtilgung. Abolitio.
Außtoben. Deſævire.
Außtrag/ endlicher beſchluß. Conſtitutio.
Außtrag. Eventus, exitus.
Außtragen / hinweg tragen. Auferre, exportare, efferre. das außtragen. Exportatio.
Außtrauren. Elugere.
Außtreiben. Expellere, ejicere foras. auß einem treiben. Extorquére, *vel* exprimere ab aliquo. das vieh außtreiben. Extra ſtabulum propellere pecus: abigere, *vel* exigere pecus. den ſchweiß außtreiben. Elicere ſudorem.
Außtreſchen. Triturare, frumenta excutere.
Außtretten / auß ſeinem ſtand außtretten. Deficere à dignitate ſua: recedere à ſtatu dignitatis: decedere de officio.
Außtretten/ auß dem land weichen. Decedere, *vel* ex provincia ſecedere, ſeceſſionem facere.
Außtrieffen. Effluere.
Außtrincken. Ebibere, epotare, exhaurire, ad fundum uſque evacuare.
Außtritt. Abitus, fuga.
Außtrocknen/ trocken werden. Areſcere, exareſcere, exſiccari.
Außtröpfflen. Derivare, deſtillare.
Außtrucken/ außpreſſen. Exprimere.
Außtrucken/ andeuten. Indicare, declarare.
Außtruck. Expreſſio.
Außtrucklich. Nominatim, expreſsè, definitè.
Außwachſen. Excreſcere.
Außwähren. Perdurare.
Außwäſchen. Elavare, eluere, colluere.
Außweben. Pertexere, *vel* abſolvere telam.
Außwechslen. Permutare.
Außweben/ außſchütten. Eventilare.
Außweichen/ außtretten. Decedere, declinare, deflectere, ſecedere, digredi.
Außweiden. Eviſcerare.
Außweiſen/ anzeigen. Demonſtrare, ſignificare, portendere.
Außwendig/ zu euſſerſt. Extrinſecus, foris.
Außwendig erzellen. Memoriter, reddere, recitare, *vel* dicere memoriter.
Außwendig lehrnen. Ediſcere, memoriâ comprehendere, memoriæ tradere.
Außwerffen / verſchneiden. Caſtrare.
Außwerffen/ außſtoſſen. Extrudere, ejicere, expellere, exturbare.
Außwerffen/ außſpeyen. Exſpuere, ejicere.
Außwerts. Extrinſecus.
Außwetzen. Exacuere. Sihe / Scharten.
Außwicklen. Extricare, explicare, expedire. ſich auß einer ſach herauß wicklen. Extricare ſe, expedire ſe, emergere, eluctari, liberare ſe ex negotio.
Außwinden. Aquam lotis veſtibus extorquére: exprimere humorem linteis.
Außwürcken/ das brot auß dem teig geſtalten. Panes ex maſſa formare.
Außwürcken/ erhalten. Efficere, obtinére, impetrare.
Außwurff. Projectus, projectio, exſcreatio.
Außwürffling. Rejiculus, rejectaneus.
Außwurtzlen. Exſtirpare, eradicare.
Außwüſchen. Extergere, purgare.
Außwüten. Deſævire, exſævire.
Außzahlen. Perſolvere.
Außzehren / ſchweinen. Tabeſcere, intabeſcere.
Außzehren / verzehren. Conficere & conſumere: diſſipare.
Außgezehrt. Confectus morbo, ſenectute.
Außzeichnen. Excerpere.
Außziehen / außrupffen. Evellere, exſtirpare, eradicare.
Außziehen/ ſich an ein ander ort begeben. Migrare, emigrare, diſcedere: ſedem *vel* locum mutare: in aliam regionem proficiſci. kleider außziehen. Exuere veſtem, deponere veſtes. einen außziehen/ berauben. Aliquem ſpoliare, deſpoliare.
Außziehlen/ außmarcken. Finire, definire, limitare, determinare, metari.
Außzieler. Finitor, metator.
Außzimmern. Exaſciare.
Außzircklen. Circinare, circino deſcribere, metiri.
Außzucken. Stringere gladium, diſtringere gladium, educere gladium è vagina.
Außzug/ kurtzer inhalt. Epitome, ſumma, ſynopſis.
Außzug/ abſchrifft. Exemplum, apographum.
Außzug / hinfahrt. Diſceſſus, diſceſſio, abitus, abitio.
Außzug/ in einem gewicht. Momentum.
Awe/ matte/ wieſe. Pratum.

Ax

Axt/ biel. Securis, bipennis, ſecuricula.

BA

Baar / darauf man etwas tragt. Feretrum.

Baar / darauf man bilder tragt. Thensa.

Bach. Rivus.

Bäch / pech. Pix.

Bachen. Sihe / Backen.

Bächer. Calix.

Bächlein. Rivulus.

Bachmüntz / ein kraut. Mentha aquatica.

Bachnaß / gantz naß seyn. Permadescere.

Bachstetze. Motacilla.

Backe / wange. Mala, maxilla.

Backenschrantz. Stlopus.

Backenstreich. Colaphus, alapa.

Backenstreich geben. Colaphum dare, infligere, infringere, impingere alicui: colaphis cædere aliquem; alapam dare, *vel* impingere alicui.

Backenzan. Dens molaris.

Backen das brod. Panem coquere.

Backhauß / pfisterey. Officina pistoria, pristrinum.

Backmulte. Alveus, mactra.

Backofen. Furnus, clibanus.

Backschauffel. Pala.

Backtrog / multe. Mactra.

Bad / badstube. Balneum, balneæ, balnearium.

Bäder / die warm sind. Thermæ.

Badehr. Feminalia, subligar, castula.

Baden. Lavare, abluere sese aquâ, aquâ ablui.

Badenrößlein / steckenroß. Arundo.

Bader. Balneator.

Baderinn. Balneatrix.

Badgelt. Balneare.

Badkasten. Baptisterium.

Badkessel. Tepidarium.

Badknecht. Balneator.

Badkopf / badhörnlein. Cucurbitula.

Badkübel. Alveolus.

Badlache / schweißtuch / :c. Sudarium.

Badröhr. Canalis.

Badstande / badwanne. Labrum.

Badstube. Vaporarium, balneum, hypocaustum.

Badtuch / badehr / badschürtze. Perizonium, castula.

Badzuber / wanne. Labrum.

Bähen. Refovere, fovere, calefacere.

Bahn / bann. Via.

Bär. Ursus.

Bärinn. Ursa. auf der bärenhaut ligen. Desidere, marcescere desidiâ atque otio.

Bärentapen / ein kraut. Acanthus, melamphyllum.

Bäsen / besen. Scopæ.

Balbieren. Tondere, *vel* radere, detondere, *vel* abradere pilos.

Balbierer. Tonsor.

Balbierbecke. Pelvis tonsoria.

Balbierhauß / balbierstube. Tonstrina.

Balbiermesser. Culter tonsorius.

Bald. Brevi, propediem, citò, illicò, statim.

Baldest. Quamprimum, protinus.

Baldrian / ein kraut. Valeriana, nardus rustica. grosser baldrian. Valeriana major.

Balg / haut. Pellis, pellicula.

Balgen. Rixari, litigare.

Balger. Altercator.

Balck. Trabs, tignus, tignum.

Ballast / damit die grosse schiffe beschwert werden. Saburra.

Balle / spielballe. Pila.

Ballenhauß. Sphæristerium.

Ballenschlagen. Pilâ ludere.

Ballenspiel. Ludus pilæ. (purgare.

Ballieren / außballieren. Polire, expolire,

Balsam. Balsamum.

Balsambaumholtz. Xylobalsamum.

Balsamöl. Opobalsamum, balsaminum oleum, balsaminus succus.

Balsamiren. Mortua corpora condire.

Ban / weg. Via trita. auf die banbringen. Aliquid in medium proferre, invenire, excogitare: authorem, *vel* inventorem alicujus rei esse. den weg banen. Viam munire, *vel* sternere.

Band von weiden / :c. Vimen.

Band / bändel / binde. Vinculum, ligamen, nexus, copula, fascia, lorum.

Band anlegen. Ligare, vincire, vinculis constringere, loris arctè vincire.

Band auflösen. Vincula solvere, *vel* exsolvere, *aut* dissolvere.

Bändig. Qui se domari patitur, facilis domitu.

Bändigen. Domare, edomare, compescere: frenum injicere.

Bandit. Exul, extorris.

Bandmesser. Culter doliarii.

Bandnagel. Confibula.

Bang machen / ängstigen. Angere, affligere, anxium & sollicitum reddere.

Bang / oder angsthafftig seyn. Angi, angoribus confici, anxium esse, mœrore consumi.

Banck. Scamnum. Ban-

Banckart / bastart. Nothus, spurius, incerto patre natus.
Banckerotieren / verderben. Conturbare, decoquere: fortunis suis everti: mercaturam deserere.
Banckerotierer. Conturbator, decoctor.
Banckett / gasterey. Epulum, dapes, convivium.
Banckettieren. Epulari, agitare convivia.
Banckett anstellen. Mensas conquisitissimis epulis instruere: convivia lauta sumtuosè facere.
Banckküsselein. Culcitra, torale.
Bantlen / hin und her beutlen. Ventilare, contrectare.
Bann / acht. Proscriptio. in den bann thun. A piorum societate & communione repellere: ab Ecclesiæ communione repellere: extra Ecclesiæ septa ejicere. auß dem bann thun. Restituere, *vel* in integrum restituere proscriptum: proscriptionis pœnâ liberare, *vel* exsolvere.
Bannwald. Lucus incæduus.
Banquerotieren. Decoquere, fortunis suis everti.
Banquet. Convivium lautum.
Bantoffel. Crepita, santalium.
Bantzer. Lorica.
Bapagey. Psittacus.
Bapeir. Charta.
Bappen. Pappa.
Bär. Ursus.
Bärin. Ursa.
Bar. Præsens.
Bar haben. In numerato, *vel* in promptu habere.
Bar gelt. Præsens pecunia.
Bar bezahlen. Pecuniam numerare, præsentem pecuniam solvere. mit barem gelt kauffen. Græca fide mercari, præsenti pecunia mercari, repræsentare pecuniam rei emtæ.
Bare bezahlung. Repræsentatio.
Barb / ein fisch. Barbo, mullus barbatus.
Barbarisch. Barbarus.
Barbierer. Tonsor.
Barbieren / schären. Tondére, radere, detondére pilos.
Barchet / eine gattung tuch. Linum xylinum, vestis xylina, linum gossipinum.
Bare / krippe. Præsepe, præsepium. ein pfärd am baren halten. Equum alere.
Baret / hut. Pileus, pileum.
Barfuß. Excalceatus, discalceatus.
Barfüsser münch. Franciscanus.
Barg / verschnittener eber. Majalis.
Barhaubt / bloßhaubt. Nudato capite.
Barillen / eine frucht. Malum Armeniacum.
Barillenbaum. Malus Armeniaca.
Barmhertzig. Misericors, clemens, propitius.
Barmhertzigkeit. Misericordia, miseratio, commiseratio.
Barmhertzig seyn. Misereri, miserari.
Barmhertzigkeit beweisen. Misericordiam tribuere.
Bärmutter. Uter, uterus, loci, vulva, matrix.
Bärnhäuter / schlimmer gesell. Calo.
Bart. Barba. langer bart. Barba promissa. den bart wachsen lassen. Barbam promittere, pascere, *vel* alere. den bart abhauen. Radere, *vel* tondére barbam. gebartet. Barbatus.
Bartlecht. Barbatus.
Bärtlein. Barbula.
Bartscherer. Rasor.
Barrücke. Capillamentum.
Basament / bändel / schnür / ꝛc. Textilis, limbus, tænia, fasciola.
Base / blutsverwandter. Amita matertera, matris soror, cognata, propinqua.
Basilienkraut. Ocimum.
Basilisk. Basiliscus, regulus serpens.
Baß / grundstimm. Gravis sonus, sonus imus. den baß singen. Voce gravi canere.
Baßgeige. Pandura.
Bassist. Baryphonus, graphicanus, gravisonus.
Bast / oder rinde des baums. Liber, cortex.
Bastart / unehlicher. Nothus, spurius, incerto patre natus.
Bastgen / demmen. Vincere.
Batz / eine gewisse müntzsorte. Victoriatus, quinarius, bacius.
Bau / damit man das feld tüngt. Lætamen.
Bau / gebäu. Ædificatio, constructio, ædificium.
Bauche Venter, uterus.
Bauchdiener. Parasitus, mensarum assecla, abdomini natus.
Bauchfluß / durchlauff. Venter fluens, profluvium alvi: alvus cita, *vel* laxa, *vel* soluta.
Bauchflüssig. Ventris profluvio laborans.
Bauchgrimmen / bauchweh. Colicus dolor, alvi tormina.
Bäuchlein. Ventriculus.

Bauch-

Bauchwurm. Lumbricus.
Bauen. Ædificare: ædificium construere, *vel* condere, *aut* fabricari. das erdrich bauen. Agrum colere, *vel* conserere, *aut* exercére.
Baufällig. Ruinosus, caducus.
Baufällig hauß. Ædes ruinosæ: vitium facientes ædes: ruinam minantes ædes.
Bauherr. Ædilis.
Bauherrenampt. Ædilitas.
Bauholtz. Materia, materiatio, materiatura.
Baukunst. Architectura, architectonice.
Baucke / tromme. Tympanum.
Bauckenschlagen. Pulsare tympana.
Bauckenschlager. Tympanista.
Baum. Arbor. fruchtbarer baum. Felix, *vel* frugifera, *vel* fertilis arbor. unfruchtbarer baum. Infelix arbor. wilder baum. Silvestris arbor.
Baumann. Colonus.
Baumbicker. Picus arboreus.
Baumfrucht. Fructus arborum.
Baumgärtner. Arborator.
Baumgarten. Pomarium, arboretum, hortus arboribus consitus.
Bäumlein. Arbuscula.
Baumnuß. Nuces juglandes: nux basilica, juglans.
Baumöl. Oleum olivum.
Baumpflaster/zweigpflaster. Emplastrum insiti, insitionis.
Baumstarck. Robustus, validus.
Bäume erhauen. Collucare, *vel* putare arbores.
Bäume setzen. Serere, *vel* seminare arbores.
Baumwolle. Gossipium.
Baumeister. Architectus, opifex.
Baumeisterey. Architectonice, architectura.
Baumschwamm. Fungus.
Baur. Rusticus, agricola, agricultor, ruricola, colonus, villicus.
Baurenhauß. Casa, tugurium.
Baurenhof. Villa, colonia, magalia.
Baurenhund. Canis villaticus.
Baurenhütte. Tugurium, casa.
Baurenmägdlein. Puella rusticana, villatica.
Baurenwerck. Rusticatio, villicatio.
Baurenleben. Vita rusticana.
Baurengesang. Musa sylvestris, pastoralis cantus, inconditum carmen.
Baurengut. Prædium rusticum.
Bäurin. Rustica.
Bäurisch den sitten nach. Rusticanus, agrestis, inurbanus, insulsus.
Bäurische sitten. Rusticitas, insulsitas.

BE

Beamter. Præfectus muneri.
Bearbeiten / sich bemühen. Summam adhibere diligentiam: omnibus nervis, viribus, omni operâ, diligentiâ contendere: eniti, laborare in aliqua re: omnem lapidem movere.
Beben / zittern. Tremere, contremiscere, trepidare.
Bebung/zitterung. Horror, tremor.
Bech/ pech. Pix.
Becher. Poculum, calix, scyphus.
Becherlein. Caliculus.
Becke. Pelvis, pelluvium.
Beckelhaube. Cassis, galea.
Becker/ pfister. Pistor, furnarius.
Beckerhauß. Officina pistoria, pistrinum.
Bedacht seyn / vorhabens seyn. Animo proponere: apud animum statuere, proponere, constituere, conari: cum animo statutum ac deliberatum habere.
Bedachtsam/ fürsichtig. Prudens, perspicax, providus, cautus, circumspectus.
Bedachtsam seyn. Prudenter, cautè, circumspectè agere.
Bedachtsamlich / fürsichtiglich. Prudenter, cautè, circumspéctè, consideratè.
Bedachtsamkeit. Considerantia.
Bedancken/ dancksagen. Gratias agere.
Bedauren / mitleiden haben. Alterius calamitate affici: alterius doloribus dolére.
Bedecken. Tegere, velare, operire.
Bedeckt. Tectus, velatus.
Bedeckung. Tegmen, velamen.
Bedencken. Considerare, meditari, cogitare, expendere, perpendere, ponderare. das bedencken. Consideratio. ich habe das bedencken. Mihi quædam occurrunt: hoc me solicitare solet: In ea cogitatione curáque versor. ich habe kein bedencken. Per me licet: mihi isthic nec seritur, nec metitur.
Bedencklich. Consideratione dignus.
Bedeuten. Notare, denotare, designare, significare, portendere. das etwas bedeutet. Præsagus.
Bedeutung/anzeigung. Indicium, significatio, portentum, signum.

Bedienen / dienst beweisen. Officium tribuere, *vel* præstare: utilitati alicujus servire, *vel* obsequi.
Bedienter/amtsdiener. Officialis, minister.
Beding/vorbehalt. Conditio.
Bedingen/vorbehalten. Excipere, præfinire.
Bedörffen/manglen. Egére, indigére.
Bedörftig/mangelhafft. Indigens, inops, egenus.
Bedörftigkeit/mangel. Indigentia, inopia, penuria, egestas.
Bedräuen. Minari.
Beduncken/darfür halten. Arbitrari, censére, existimare, putare.
Beduncken/meynung. Sententia, opinio, judicium. meines beduncken. Meâ quidem sententiâ: ut mea fert opinio.
Beere/kleine frücht der bäumen. Bacca.
Beeren knetten/weich machen. Depsere, tundere, macerare.
Beerhafft. Frugifer, generosus.
Beermutter/bärmuter. Uter, matrix.
Beeidigen. Jure jurando obstringere.
Befahren/besorgen. Veréri, metuere.
Befehl. Mandatum, jussus, jussum, præceptum. den befehl ausrichten. Mandara persequi, exhaurire, conficere, exsequi: imperata facere.
Befehl haben. Mandatum ab aliquo habere.
Befehlhaber. Conquisitor.
Befehlen. Mandare, præcipere: committere, *vel* dare negotium, partes, provinciam: dare aliquid in mandatis. einen einem andern befehlen. Commendare aliquem alicui, *vel* tradere aliqnem: de optima nota commendare.
Befehlen/heimstellen. Committere.
Befestigen. Munire.
Befeuchten. Madefacere, humare, irrigare.
Befinden/erfahren. Invenire, experiri, cognoscere, intelligere, observare, sensibus percipere. es befindet sich also. Est ita ut dicitur: patet: manifestò compertum atque deprehensum est.
Beflecken. Maculare, commaculare, contaminare, polluere.
Befleckt. Contaminatus, pollutus, commaculatus.
Befleckung. Inquinamentum, labes, macula.
Befleissen. Operam dare, studere.
Befohlen/angelegen seyn. Commendatum habere aliquid.
Beförchten. Timere, metuere, veréri.
Befördern. Siehe/Befürdern.
Befragen. Rogare, interrogare, percontari.
Befragung. Examen, quæstio.
Befreyen/entledigen. Liberare, libertate donare, manumittere, rude donare.
Befreyer. Assertor.
Befreyet. Libertate donatus, manumissus, rude donatus.
Befreyung. Manumissio, liberatio.
Befreyter ort/freyheit. Asylum.
Befreunden. Sibi parare amicos.
Befreundet. Cognatus.
Befriedigen/stillen. Lenire, mitigare, placare, tranquillum reddere, tranquillare.
Befriedigen/bezahlen. Numerare pecuniam, alicui satisfacere.
Befriedigung. Pacificatio, reconciliatio.
Befrömden/frömd fürkommen. Admirationem alicui movére: obstupefacere admiratione aliquem.
Befügt seyn etwas zu thun. Jus *vel* potestatem habere aliquid faciendi.
Befürdern. Promovére, evehere ad dignitatem, *vel* officium.
Befzen/bellen. Latrare.
Begaaben. Munerare, *vel* munerari aliquem: dare alicui munus, dare alicui aliquid dono.
Begaabet seyn. Præditum esse.
Begaabung. Donum, munus.
Begangen. Perpetratus, commissus.
Begangenschafft. Quæstus.
Begeben/sich zutragen. Fieri, accidere, evenire, contingere, usu venire. es begibt sich offt. Sæpe accidit, fit, evenit, contingit, usu venit. sich auf etwas begeben. Dedere se alicui rei: studia sua, omnes curas suas, cogitationes ac labores in re aliqua figere, locare: animum suum ad aliquid applicare. sich eines dings begeben/ ein ding fahren lassen. Concedere de aliqna re: omittere, relinquere aliquid: valedicere alicui rei. sich in gefahr begeben. Offerre se periculis: periculum subire, exponere se periculis.
Begebenheit. Contingentia.
Begegnen/entgegen ziehen. Obviam ire, venire, procedere alicui.
Begegnen/ sich zutragen. Accidere. einem ding begegnen. Occurrere alicui rei.

Begeben/ thun. Facere, committere. ein laster begeben. Astringere se scelere: scelus admittere: committere flagitium.
Begehen/ halten/ feiren. Celebrare diem festum, agitare dies festos.
Begeben/ übereinkommen. Sie begeben sich wol mit einander. Bene inter eos convenit.
Begräbnüß. Exequiæ, funus.
Begehr/ anforderung. Petitio, postulatum, postulatio, postulatus.
Begehren/ fordern. Desiderare, expetere, petere, rogare, cupere, concupiscere.
Begehrt. Concupitus.
Begiessen. Rigare, irrigare, aspergere.
Beginnen/ anfangen. Incipere.
Begierd/ lust. Aviditas: cupiditas, cupido, concupiscentia. böse und grosse begierd. Appetitus, libido.
Begird und lust zu etwas. Affectus, studium, animus, voluntas.
Begird zu herrschen. Ambitio, libido dominandi. die begird komt ihn an. Cupido ejus animum incessit: cupido eum cœpit. grosse begird haben. Ardére, flagrare cupiditate, *vel* desiderio alicujus rei: inflammari cupiditate alicujus rei.
Begird erwecken. Incendere cupiditatem: augére atque inflammare cupiditatem. die begierden erfüllen. Explere, *vel* satiare cupiditatis sitim.
Begirig. Cupidus, avidus, appetens, studiosus.
Begirlich. Avidè, cupidè, ardenter, flagrantissimè, studiosè.
Begleiten. Deducere, comitari.
Begleiter. Comes, deductor.
Begleitet. Comitatus.
Begleitung. Comitatus, deductio.
Beglücken. Fortunare, prosperare.
Begnaden. In gratiam recipere.
Begnügen/ gnug thun. Satisfacere.
Begnügen lassen/ zufrieden seyn. Acquiescere, contentum esse.
Begraben. Sepelire, sepulturæ tradere, corpus terræ reddere.
Begräbnüß. Sepultura, humatio.
Begräbnüß/ leichbegängnüß. Exequiæ.
Begräbnüß/ kirchhof. Cœmeterium.
Begreiffen/ betasten. Tangere, contrectare.
Begreiffen/ in sich fassen. Continére, capere.
Begreiffen/ verstehen. Apprehendere: comprehendere, capere, percipere: animo & cogitatione comprehendere.
Begriff/ antastung. Contactus.
Begriff/ verstand. Comprehensio, intellectus, captus.
Begriff einer rede. Summa, argumentum, materia.
Begriffslich. Summatim, breviter, carptim.
Begrüssen. Salutare, salutem alicui nunciare. salutem alicui dicere. begrüssen einen um etwas. Consulere aliquem de re. er hat mich darum nicht begrüßt. Me inconsulto hoc fecit.
Begütigen. Placare, tranquillare.
Begyn/ Nonn. Virgo vestalis, sacra.
Behafftet mit geschäfften. Negotiis impeditus, *vel* districtus.
Behafftet mit lastern. Vitiis, flagitiisque coopertus.
Behafftet mit schulden. Ære alieno obstrictus.
Behagen/ gefallen. Placere.
Behalten. Retinere, servare, custodire.
Behalte im gedächtnüß. Continere animo ac memoriâ: memoriâ comprehendere. meines behalts. Ut mea est memoria: quantum memini: si bene memini, *vel* recordor.
Behalter/ ein ort da man etwas hinlegt. Repositorium, armarium.
Behaltsam/ lehrhafft. Docilis.
Behändigen. De manu in manum tradere.
Behangen. Hærére. an einem steinbehangen. Adhærescere ad saxum.
Beharren. Perseverare, perdurare, permanére, persistere.
Beharrlich. Constanter, perseveranter.
Beharrlichkeit. Constantia, perseverantia.
Behaubten/ beweisen. Probare.
Behaubten/ erhalten. Causam tenére, obtinére, evincere.
Behauen. Putare.
Behausen/ beherbergen. Hospitio accipere, recipere, suscipere: excipere aliquem hospitio: hospitium alicui præbere.
Behausung/ beherbergung. Receptio in hospitium.
Behausung/ haus. Domus, domicilium, habitatio, habitaculum.
Behauen/ beschneiden. Exasciare, asciare, dolare, putare.
Behauung. Putatio.

Behelf-

Behelffen. Sustentare se. ich behelffe mich des guten gewissens. Præclarâ conscientiâ sustentor. sich mit wenigem behelffen. Parvo uti, parvo contentum esse.
Behencken ein gemach. Convestire parietes tapetibus.
Behend/schnell. Velox, celer, pernix, repentinus.
Behend/bald. Repentè, mox, citò, celeriter.
Behendigen/geben. Dare, offerre, tradere.
Behendigkeit/geschwindigkeit. Celeritas, velocitas, festinatio, properantia, properatio.
Beherbergen. Hospitio excipere.
Beherrschen. Dominari, imperare: imperium in aliquem tenére.
Beherrschung. Dominatus, dominatio, gubernatio, principatus.
Beherrscher. Imperator, rector, dominus, dominator. gubernator.
Behertzigen. Cogitare toto animo: cogitatione perquirere: animo contemplari: intendere mentem: considerare, perpendere.
Behertzt. Fortis: vir magni & excelsi animi.
Beholtzen/mit holtz versehen. Lignari, ire lignatum.
Beholtzung. Lignatio.
Behören/als einen lehrnenden. Examinare.
Behülfflich seyn. Juvare, adjuvare aliquem: auxiliari, opem ferre, esse auxilio, esse præsidio alicui.
Behülfflich/der hilfft. Auxiliaris.
Behüten/bewahren. Custodire, defendere, protegere, tueri.
Behüt euch GOtt. Deus vos servet, custodiat: valete.
Behüt GOtt. Id Deus avertat.
Behutsam. Cantus, solers.
Behutsam seyn. Se ipsum observare: cautè agere.
Behutsamlich. Cautè.
Bejahen/bestetigen. Affirmare.
Bejahung. Asseveratio, affirmatio.
Beicht. Confessio peccatorum.
Beichten. Confiteri peccata.
Beichtstul. Sacellum, adytum.
Beichtvatter. A confessionibus.
Beide. Uterque. der beiden einer. Alteruter.
Beiderseits. Utrinque.
Beil/axt. Ascia, securis, securicula.
Beilen/kerb. Crena, tessera.
Bein. Os, ossis.
Beine so angeloffen. Ossium caries.
Beine so ausgewichen. Ossium luxatio.
Beinbruch. Fractura pedis.
Beine verrucken. Ossa movere sedibus suis.
Beine wieder einrichten. Ossa reponere.
Bein brechen. Os frangere.
Beinbrecher/ein vogel. Ossifragus.
Beinhauß. Ossuaria.
Beinlein. Officulum.
Beinen/von bein. Osseus.
Beineschiene. Ocrea, tibialia.
Beissen. Mordére, commordére, demordére.
Beissig. Mordax.
Beissig/krätzig. Scabiosus.
Beiten. Exspectare.
Beitzen/eintuncken. Inficere.
Beitzen/einbeitzen. Aceto macerare.
Beitzer/färber. Infector.
Bekant. Notus, nobilis, cognitus.
Bekant machen. Notum facere.
Bekant seyn. Notum esse: perspectum, *vel* cognitum habere.
Bekant werden. Innotescere, in notitiam alicujus pervenire. für bekant annemmen. Aliquid ratum habere: hoc mihi ratum erit.
Bekantnuß. Confessio, professio. durch eine bekantnuß überweisen. Sua confessione jugulare aliquem.
Bekehren / auf den rechten weg bringen. Convertere, corrigere, emendare: in viam reducere: ab errore, à vitæ pravitate avertere.
Bekehren / sich besseren. Convertere animum à vitæ pravitate: corrigere, *vel* emendare se: animum ad frugem applicare: ad frugem redire.
Bekehrung/besserung des lebens. Conversio ad frugem bonam: emendatio vitæ: resipiscentia: correctio vitæ.
Bekennen. Fateri, confiteri.
Beklagen/bewäinen. Lugére, deflére, questu prosequi defunctum, plangere, deplorare. deferre.
Beklagen/ verklagen. Accusare, incusare.
Beklagen/sich klagen. Queri, conqueri.
Beklagter. Reus.
Beklagung / klag. Querela, querimonia, lamentatio.
Beklagung/anklag. Accusatio, incusatio.
Bekleiben/ bestreichen. Linere, oblinere.
Bekleiden/kleiden. Vestire.
Bekleidet. Amictus, vestitus.
Bekommen/erlangen. Consequi, adipisci, nancisci, acquirere, comparare.

Bekommen. Siehe/Begegnen/gegen kommen.

Bekräfftigen/ bevestigen. Firmare, firmum facere, confirmare, corroborare.

Bekräfftigen/fürgewißsagen. Affirmare, asseverare, pro certo dicere.

Bekräfftigung/bestättigung. Affirmatio, asseveratio, confirmatio.

Bekriegen. Bellum alicui inferre: bellare, *vel* belligerare cum aliquo: arma capere, *vel* ad arma venire contra aliquem.

Bekümmern/ betrüben. Molestiâ afficere aliquem: affligere, contristare aliquem. sich bekümmern. Se ipsum dolore macerare, conficere: tradere se tristitiæ: animi dolore angi.

Bekümmernuß/traurigkeit. Mœror, mœstitia tristitia, solicitudo.

Bekümmert. Mœstus, afflictus, ærumnosus, tristis.

Bekümmert seyn. Mœrére, angi, tristari, dolére, mœrore affici.

Beladen/belästigen. Degravare, onerare, gravare.

Beladen. Oneratus. onustus, gravatus. mit geschäfften beladen seyn. Negotia sustinere: occupatum esse, distentum, districtum, implicatum esse negotiis.

Beladen/sich eines annemmen. Alterius partes suscipere.

Belägern. Circumvallare, obsidére, obsidione cingere.

Belägert. Obsessus.

Belägerer. Obsessor.

Belägerung. Obsidio, obsidium.

Belangen/anlangen. Attinere, spectare, respicere, auferre. es langt dich an. Tuâ refert, tuâ interest, ad te pertinet.

Belästigen. Onerare, gravare.

Belauffen. Die summa belaufft sich auf hundert gulden. Summa ad centum pervenit florenos.

Belecken. Delambere.

Belege/blege. Fimbria, limbus.

Belegen/unternähen. Subsuere.

Beleidigen/bekümmern. Offendere.

Beleidiger. Conturbator, offensor.

Beleidiget. Offensus.

Beleidigung. Offensiuncula.

Beleiten. Siehe/Begleiten.

Belesen/der viel gelesen hat. Multa lectione exercitus: in authorum lectione versatus.

Belieben/gefallen. Placere, allubescere. nach belieben. Ut lubebit, pro lubitu.

Beliebig. Placitus, gratus.

Beliegen/über einen liegen. Onerare aliquem mendaciis.

Bellen. Latrare. das bellen. Latratus.

Belohnen. Mercedem tribuere, *vel* dare alicui: remunerari, præmia tribuere.

Belohnung. Merces, præmium, meritum.

Beltz/beltzwerck. Pellis, vestis pellicea. einen andern beltz anlegen. Exuere hominem ex homine: veteres exuere mores. mit beltz gefütert. Pellitus.

Beltzern. Pelliceus.

Beltzmacher. Pellio.

Beltzrock. Rheno.

Belustigen. Delectare, oblectare: delectationem, voluptatem, gaudium afferre alicui.

Belustiget werden/freud haben. Delectari, oblectari: delectatione affici: voluptatem ex aliqua re capere.

Belustigung. Delectatio, oblectatio, delectamentum.

Bemächtigen/ in seinen gewalt bringen. Sibi subjicere aliquem: in ditionem suam redigere aliquem.

Bemacklen/ verunreinigen. Maculare, commaculare, polluere, maculis aspergere aliquem.

Bemänteln/verdecken. Tegere, velare obducere velum.

Bemühen/ sich befleissen. Summa ope, *vel* summa vi niti, operam dare, conari.

Bemühen/ mühe machen. Exhibere, *vel* facessere negotium alicui: molestiâ afficere aliquem.

Bemühung. Labor, conatus.

Benachbart. Vicinus.

Benagen/ zernagen. Rodere, erodere, exedere.

Benamsen/nennen. Nominare: nomen imponere, indere, tribuere, dare alicui: nomine aliquid designare.

Benamser. Qui nomina imponit.

Benaschen/ Prælambere.

Bendel. Fascia, institа.

Bender, küffer. Doliarius, vietor.

Bendig. Cicur, mansuetus.

Bendigen/bändigen. Domare.

Benedeyen/segnen. Benedicere, bene precari, bona precari alicui: felicitatem & omnia bona optare alicui.

Benemmen/abnemmen. Eripere, adimere, auferre.

Benennen/ bestimmen. Assignare, constituere.
Benetzen / befeuchten. Madefacere.
Bengel. Fustis, baculus.
Beningenkraut. Pæonia.
Benne/ ein wagen. Plostrum, benna.
Benöthiget/ bedörfftig. Indigus, inops.
Benöthiget seyn. Egére, indigére.
Bensel eines mahlers. Penicillus, penicillum.
Benügt/ vergnügt. Contentus. mit wenigem benügt seyn. Parvo contentum esse.
Beobachten. Observare.
Beobachtung. Observatio.
Bequem. Aptus, idoneus, commodus.
Bequem machen. Accommodare, conformare, concinnare.
Bequem seyn. Convenire, quadrare.
Bequemlich. Aptè, convenienter, apposité, congruenter.
Bequemlichkeit. Convenientia, congruentia.
Berahten / raht halten. Consultare, deliberare.
Berahtschlagen. Consultare, deliberare: consilium inire, *vel* capere.
Berahtschlagung. Consultatio, deliberatio, consilium.
Berauben. Spoliare, privare, expilare despoliare.
Beraubt. Orbus, orbatus.
Beraubung. Spoliatio, direptio expilatio.
Beräuchern. Suffire, fumigare, fumum excitare.
Beräucherung. Suffitus, suffitio, suffimentum.
Berauscht. Bene potus.
Berechten. Judicio aliquem persequi.
Bereden/ überreden. Persuadere alicui: inducere, in sententiam aliquem trahere.
Beredt/ überredt. Inductus, persuasus.
Beredt/ wol beredt. Eloquens, disertus, facundus.
Beredsamkeit. Eloquentia, facundia.
Beredung / überredung. Persuasio.
Beregnet werden. Complui, à pluvia madefieri.
Bereichen / reich werden. Locupletare, ditare, divitiis augére, divitem & opulentum reddere.
Bereitet/ gerüstet. Paratus, instructus.
Bereiten/ rüsten. Parare, præparare, adornare.
Bereitschafft/ in bereitschafft stehen. Stare in procinctu.
Bereitung / zubereitung. Apparatus, apparatio, præparatio.
Bereuen/ reuen haben. Pœnitere, pœnitentiâ duci, agere pœnitentiam: dolére, *vel* dolore affici ob commissa peccata.
Bereuter. Equiso.
Berg. Mons.
Berg an / auffwerts. Acclivis.
Berg under/ nidsich. Declivis.
Berg der sich ins meer streckt/ vorgebirg. Promontorium.
Berg der Musen. Parnassus, Helicon.
Bergament. Sihe/ Pergament.
Bergechtig. Montosus, clivosus. zum berg gehörig. Montanus, collinus.
Bergen/ verbergen. Occultare.
Berggelb/ eine gattung erden. Ochra.
Berggipfel/ bergspitz. Jugum, cacumen montis.
Berggrün/ schifergrün. Chrysocolla.
Berghalden. Clivus.
Berghun/ schneehun ein vogel. Lagopus.
Bergknapp. Metallicus.
Berglein. Monticulus, collis.
Bergleuthe. Montani.
Bergmännlein / erdmännlein. Dæmon metallicus, Dæmon montanus.
Bergröth. Sandaracha.
Bergsaltz. Sal fossile.
Bergstreicher/ der in bergen herumlaufft. Montivagus.
Bergwerck/ metall. Metallum.
Bergwohner. Monticola.
Bergzinnober. Minium.
Bericht/ unterweisung. Institutio.
Bericht / anzeigung. Declaratio.
Berichten/ lehren. Docére, instituere.
Berichten/anzeigen. Indicare, significare.
Bericht einnemmen. De aliqua re doceri.
Berichtet/ verständig. Intelligens, peritus.
Berittenmachen. Equum, *vel* equos præbere, admovere, attribuere alicui.
Beritten seyn. Equo vehi.
Berlen/ perlen. Unio, margarita.
Bermutter. Matrix, uterus.
Bersche/ egle/ ein fisch. Perca.
Bertram/ ein kraut. Pyrethrum.
Beruff zu einem amt. Vocatio.
Beruff/ amt. Officium, munus, partes.
Berüffen/ herzufordern. Accersere, vocare, jubere venire. sich auf einen berüffen. Authorem proferre aliquem: niti authoritate alicujus: ad aliquem provocare.

Berüfft. Vocatus, accitus, acersitus.
Beruhen. Der gantze handel beruhet auf dem. In eo cardo rei vertitur.
Beruhen lassen. Præterire, omittere, relinquere aliquid : supersedere aliqua re.
Berühmen/ sich rühmen. Gloriari de se in re aliqua, jactare se.
Berühmt. Celebris, nobilis, clarus, inclytus.
Berühmt seyn. In maxima celebritate atque in oculis omnium vivere : magnum habere nomen: celebrem, *vel* clarum esse.
Berühmt/ verrühmt machen. Nobilitare: conciliare alicui authoritatem, gloriam, *vel* laudem.
Berühren/ angreiffen. Tangere, attingere, contingere.
Berühren/ kurtz anziehen. Paucis indicare: aliquid breviter perstringere.
Berühren/ antreffen. Interesse, *vel* referre. was gehet es dich an? Quid tuâ refert? es trifft dich an? Tua res agitur. es gehet mich nicht an. Hoc nihil ad me.
Berührung. Tactio, tactus, contactus.
Berupfen/ haar ausrupfen. Glabrare.
Berupfen/ berauben. Expilare aliquem.
Beryll/ ein edelgestein. Beryllus.
Besacken/ sich besacken. Se collocupletare.
Besäen/ ansäen. Serere, sementem facere, disserere semen, conserere agrum.
Besalben/ übersalben. Ungere, inungere, perungere.
Besaltzen/ übersaltzen. Salire, sale adspergere: adspergere salem carnibus, *vel* sale carnes condire.
Besamen /übersähen. Planè conserere.
Besamet / übersäet. Plane consitus.
Besänfftigen. Demitigare, mitigare.
Besatzung. Præsidinm, præsidium militare, præsidiarii, milites præsidiarii. in der besatzung liegen. Agitare præsidium : in præsidio locari. in die besatzung legen. Obsidére & occupare urbem præsidiis; urbi præsidium præponere.
Beschaben/ glatt machen. Polire, expolire: lævigare.
Beschädigen. Lædere, vulnerare.
Beschädigung. Læsio.
Beschaffen seyn/ sich verhalten. Es ist also das ort/ die sach/ der mensch beschaffen. Ita est natura, *vel* ingenium loci, rei, hominis. es ist mit uns also beschaffen. Ita nobiscum est comparatum : ita comparata est hominum natura.
Beschaffenheit. Ingenium, natura, affectio.
Beschäfftiget seyn. Occupatum esse.
Beschämen/ schamrodt machen. Pudefacere: pudorem, vel ruborem incutere alicui, ferire alicujus frontem. er beschämt sich dieses zu thun. Pudet eum hoc facere.
Beschantzen/ verschantzen. Vallo cingere.
Beschären. Radere, tondére.
Beschattigen/ überschatten. Obumbrare.
Beschätzen. Imponere precium.
Beschauen/ besehen Contemplari.
Beschaumen/ abschaumen. Despumare.
Beschehren/ geben. Dare, largiri.
Bescheid/ bul. Amasius, amasia.
Bescheid / antwort. Responsio, responsum. (tutio
Bescheid/ rahtschluß. Decretum, constitutio
Bescheid geben/ antworten. Respondere: responsum dare, *vel* reddere. mit dem bescheid/ mit dem beding. Ea, *vel* sub ea conditione, ea lege, *vel* ratione, eo modo.
Bescheid thun im trincken. Respondére vicibus potare, paria facere inter scyphos.
Bescheiden/ züchtig. Modestus, moderatus, temperans.
Bescheidenheit. Moderatio, temperantia mediocritas. modestia.
Bescheidentlich. Moderatè, modestè, temperanter.
Bescheiden seyn. Modestum esse, moderationem adhibere, temperatè agere
Bescheiden/ verordnen. Assignare, attribuere, decernere.
Bescheiden an ein ort. Constituere alicui locum : alicui designare locum.
Bescheinen/ erleuchten. Illustrare, illuminare, collustrare: lucidum, *vel* splendidum reddere
Bescheinen/ erweisen. Probare, demonstrare, plenum facere
Bescheissen/ besudlen. Maculare, commaculare, polluere.
Bescheissen/ betriegen. Fallere, decipere, seducere, in fraudem impellere aliquem.
Bescheisser/ betrieger. Fraudator, impostor, deceptor.

Beschelten/beschelten. Objurgare, increpare aliquem: invehi in aliquem.
Beschelckung. Contumelia, objurgatio.
Beschencken / wieder beschencken. Remunerari & remunerare.
Beschenckung. Largitio, donatio.
Bescheren/geben. Largiri.
Bescheren. Radere, abradere, tondére, attondére.
Beschetzen. Imponere precium, precium facere, æstimare pecuniâ.
Beschetzung. Æstimatio, taxatio.
Beschicken berüffen. Vocare, accersere.
Beschiessen eine stadt. Verberare urbem tormentis.
Beschimpffen. Ludere, illudere.
Beschirmen. Defendere, tueri, protegere, propugnare.
Beschirmer. Defensor, tutor, protector patronus, vindex.
Beschirmung. Defensio, protectio, patrocinium.
Beschiß/betrug. Fallacia, fraus.
Beschissen / betrogen. Deceptus, circumventus, in fraudem impulsus.
Beschlaffen/schwächen. Stuprare, inferre, *vel* afferre stuprum: violare, comprimere.
Beschläg an einem buch. Umbilicus.
Beschlagen die rosse Calceare equos. mit eisen beschlagen. Ferratus.
Beschlagen/behauen. Exasciare, dedolare.
Beschlecken. Lingere.
Beschliessen/zuschliessen. Claudere, occludere, operire.
Beschliessen/erkennen. Decernere, statuere, constituere.
Beschließlich/endlich. [illegible]ndem, denique, postremò, ad extrem[illegible], ultimò.
Beschlirpen mit koth besudlen. Oblimare.
Beschlossen/zugemacht. Clausus, conclusus, occlusus.
Beschlossen/erkent. Decretum, constitutum. ich hab bey mir beschlossen. Deliberatum, *vel* constitutum est mihi: constitutum habeo: statutum est apud animum meum. der fried ist beschlossen. Pax est facta, *vel* constituta: convenit pax.
Beschlossen ort. Claustrum.
Beschluß einer rede. Conclusio, epilogus, peroratio, clausula.
Beschluß der gerichten. Justitium.
Beschmeissen/beflecken. Maculare, contaminare, polluere.
Beschmieren/bestreichen. Linere, oblinere, inungere, perungere.
Beschnarchen. Vellicare, dente maledico carpere.
Beschneiden. Circumcidere, putare, amputare, resecare. gelt beschneiden. Decurtare pecuniam, monetam arrodere.
Beschneidung. Circumcisio, putatio.
Beschnitten. Circumcisus, verpus, recutitus.
Beschonen/entschuldigen. Excusare, purgare, excusatione uti.
Beschoren. Tonsus, attonsus.
Beschreiben/in schrifft verfassen. Describere, conscribere, prodere, consignare.
Beschreiben / durch briefe berüffen. Per literas aliquem vocare.
Beschreibung / verzeichnuß. Descriptio, periphrasis.
Beschreyen. Deflere.
Beschreyen Infamare, traducere.
Beschroten. Mutilare, admutilare.
Beschuhen / mit schuhen versehen. Calceare.
Beschuhet. Calceatus.
Beschulden/verdienen. Mereri, promereri, commereri.
Beschuldigen/bezihen/anklagen. Accusare, insimulare, culpam in aliquem transferre, reum agere.
Beschuldigung. Insimulatio.
Beschütten / begiessen. Rigare, irrigare, perfundere, suffundere. mit steingüsel beschütten Ruderare, complanare veteri rudere viam. mit sand beschütten. Injicere glaream: sternere locum glareâ.
Beschützen. Defendere, tueri, protegere.
Beschützer. Defensor, protector.
Beschützung. Defensio, protectio, patrocinium.
Beschwärtzen. Denigrare, infuscare.
Beschweeren / die bösen geister beschweeren. Adjurare: Incantationibus dæmones ejicere, *vel* magicis artibus expellere.
Beschweeren/ höchlich bitten. Obtestari: precibus omnibus orare & obtestari aliquem.
Beschweerung. Adjuratio, exorcismus, incantatio.
Beschwerde. Oppressio, molestia, onus.
Beschweren / belästigen. Onerare, gravare

vare aliquem : onus imponere, mole stiam exhibere alicui.
Beschwert. Onustus, gravatus.
Beschwerlich/überlegen. Molestus, importunus: multum negotii, *seu* molestiæ facessens.
Beschwerlich/verdrießlich. Graviter, molestè, ægrè.
Beschwerlich seyn. Molestum esse. onerosum esse, oneri esse alicui. sich beschweren/ ungern thun. Gravari.
Beseeligen. Beare.
Besehen. Contemplari lustrare, inspicere.
Beseichen/an-oder überseichen/anbrunzen. Urinâ, *vel* lotio conspergere, aspergere.
Beseits. A latere.
Besen/ besem/ damit man auskehrt. Scopæ.
Besenstil. Baculus scoparius.
Besengen/abbrennen. Adurere.
Besessener mensch. Obsessus, dæmoniacus, obsessus à diabolo, à dæmonio exagitatus.
Besetzen/ estrich machen. Sternere locum saxis, pavimentare.
Besetzter weg. Pavimentum, stratura. das besetzen. Pavimentatio. das gericht besetzen. Constituere judicium. eine statt besetzen. Munire, *vel* firmare urbem præsidiis. einen garten mit bäumen besetzen Conserere hortum arboribus. ein ort mit leuthen besetzen. Solitudinem loci frequentare: succenturiare. der Raht ist wol besetzt. Frequens est senatus.
Besetzer. Fistucator.
Besetzstössel. Fistuca.
Besetzung der vogteyen. Successio provinciarum. (cere.
Besichtigen. Contemplari, lustrare, prospi-
Besichtigung. Lustratio.
Besiglen. Obsignare, signo obsignare, sigillo munire, imprimere signum.
Besinnen. Sich eines dings besinnen. In memoriam alicujus rei redire, recordari, memoria aliquid repetere. ich besinne mich. Memini, commemini.
Besinnter mensch. Solers, ingeniosus, acerrimo ingenio præditus.
Besitzen/ innhaben. Possidere, occupare.
Besitzer. Possessor, dominus.
Besitzung. Possessio,
Besolden. Numerare, *vel* persolvere, *vel* dare stipendium alicui.
Besoldung Stipendium, salarium, merces.
Besonder/sonderbar. Singularis, peculiaris.
Besonders/insonderheit. Præcipuè imprimis. (ratim
Besonders/allein. Seorsim, separatè, sepa-
Besonnen. Ingeniosus, prudens.
Besorgen/beförchten. Vereri, metuere, timére.
Bespeyen/anspeyen. Conspuere.
Bespotten. Deridere.
Besprechen/anreden. Alloqui aliquem.
Besprachen/unterreden. Colloqui, *vel* conferre sermones cum aliquo.
Besprengen. Aspergere, conspergere.
Besprengt. Aspersus, conspersus.
Besprengung. Respersio, respersus, aspersio.
Besprützen. Aspergere, conspergere.
Besser. Melior, potior, commodior, præstantior. es ist besser. Melius, satius, potius est. præstat, consultius est. es wird besser. Incipit res melius ire: ad salutem convertitur malum: in melius transfertur.
Besser werden (dem leib nach.) Convalescere, reviviscere: isti morbo est melius: meliusculè cœpit. eines bessern zu raht werden. In melius consilia referre. den bessern weg ausdenten. In bonum, *vel* in meliorem partem accipere.
Besser seyn/oder fürtrefflicher seyn. Præstare: priorem, potiorem, meliorem esse: antecellere.
Bessern/ verbessern. Corrigere, emendare.
Bessern/flicken. Suere, sarcire, resarcire, reparare, reficere.
Bessern/ sich bekehren. Se corrigere, emendare.
Besserer/ ersetzer. Corrector, emendator.
Besserung. Correctio, emendatio, castigatio.
Bessernng des lebens. Conversio ad bonam frugem.
Best. Optimus, perbonus. es ist am besten. Expedit.
Bestallung/kriegsrüstung. Expeditio, apparatus bellicus, armatura.
Bestallung/ lohn. Salarium, stipendium.
Bestand. Constantia, firmitas.
Beständig. Constans, stabilis, firmus, immotus.
Beständig seyn. Constantem esse, *vel* manere, perdurare: nihil levitatis, *vel* inconstantiæ habere.

Beständigkeit. Constantia, perseverantia, animi firmitas.
Beständiglich. Constanter, firmiter.
Bestätigen. Siehe/Bestetigen.
Bestatten/begraben. Sepelire, sepulturæ tradere, corpus terræ reddere.
Bestechen/mit staub besprengen. Pulvere conspergere.
Bestechen/mit pflaster bestechen. Trullissare.
Bestechen mit gelt. Corrumpere largitionibus, *vel* muneribus: delinire precio: precio solicitare: pecuniâ tentare, *vel* oppugnare aliquem.
Bestechung. Corruptio.
Bestehen/währen. Stare, consistere, subsistere. wol bestehen. Bene, pulchrè stare. übel bestehen Malè, *vel* pessimè stare. einen bestehen/stand halten. Congredi cum aliquo: in certamen descendere cum aliquo. einen nicht bestehen. Declinare certamen.
Bestehen/zweifflen. Hæsitare, dubitare.
Bestehen/bekennen. Fateri, confiteri. ein hauß bestehen. Domum conducere
Bestehlen. Spoliare, expilare.
Besteigen / hinauf steigen. Inscendere, ascendere.
Bestellen/dingen. Conducere, constituere, ordinare, decernere.
Bestellung. Conductio. (habere.
Bestetigen. Firmare, confirmare, ratum
Bestätiger. Confirmator.
Bestetigung. Affirmatio, confirmatio.
Bestimmen. Constituere, definire, præfinire, determinare.
Bestimtertag. Constitutus, præscriptus, definitus dies.
Bestimmung. Designatio, destinatio.
Bestraffen. Punire.
Bestralen. Radiare, irradiare.
Bestreichen/anstreichen. Linere, illinere.
Bestreiten. Oppugnare.
Bestreuen/bedecken. Consternere.
Bestricken. Laqueis implicare, *vel* illigare, irretire aliquem. (facere.
Bestürmen. Invadere, adoriri, impetum
Besuchen. Visere, invisere, visitare aliquem. (culare.
Besudlen. Inquinare, conspurcare, ma-
Besudelt. Inquinatus, contaminatus.
Besonders. Præcipue.
Betagt/alt Senex, senio confectus.
Betappen/ertappen. Siehe/Erlauffen.
Betasten/begreiffen. Attrectare, contrectare, attingere.
Betäuben. Mentem & animum alicujus perturbare, obtundere aliquem.
Betauet. Rorulentus, roscidus.
Betauet werden. Rore perfundi.
Betauren. Miserari, commiserari.
Betten. Orare, precari, preces fundere.
Bettbuch. Liber precum, euchologium.
Betthauß. Domus precationis, Templum.
Beth. Lectus, cubile, torus. vom beth auffstehen. Corripere corpus è lecto, è lecto surgere. zu beth gehen. Ire cubitum, lectum petere. im beth liegen. In lecto cubare. ins beth legen Collocare in lecto.
Beth machen. Sternere lectum.
Beth im garten. Areola.
Bethbrett. Fulcrum.
Bethlein. Lectulus.
Bethdecke. Stragula.
Bethris/bethligerig. Clinicus, paralyticus.
Bethstolle. Fulcrum lecti.
Bethzüche. Cadurcum.
Betheuren/schweeren. Jurare, juramento confirmare *vel* asseverare.
Betheurung. Affirmatio, juramentum.
Bethonien/ein kraut. Cestrum, betonica.
Bethören. Verba dare.
Bethören/zum narren machen. Infatuare, impellere ad insaniam.
Betrachten. Meditari, considerare, perpendere: cogitatione complecti, *vel* percurrere.
Betrachtung. Consideratio, cogitatio, deliberatio, contemplatio.
Betragen/übereinkommen. Componere, transigere: concordiam constituere.
Betrauren. Mœrére aliquid, deplangere.
Betrengen. Affligere.
Betrengt. Afflictus.
Betreffen/angehen. Referre, interesse, attinere, spectare.
Betretten. Invenire aliquem, incidere in aliquem.
Betriegen. Fallere, decipere.
Betrieger. Deceptor, impostor, seductor.
Betriegerey. Fallacia, fraus, deceptio.
Betrieglich. Fallax, dolosus, subdolosus.
Betrieglicher weise. Fraudulenter, dolosè.
Betrogen. Deceptus, delusus, captus dolis, in fraudem illectus.
Betrogen werden. Falli, decipi, circumvenire: in fraudem impelli, *vel* deduci.

Betrüben/bekümmern. Molestiâ afficere, affligere, contristare.
Betrüben/trüb machen. Turbare, miscére.
Betrüber. Turbator.
Betrübt. Turbatus, conturbatus.
Betrübnuß/traurigkeit. Molestia, perturbatio, tristitia, mœror.
Betrübt seyn. Mœrore angi, tristari, dolore affici.
Betrug. Fraus, dolus, impostura.
Bettel. Mendicitas, inopia, paupertas. zum bettler werden. Mendicum fieri, in magnam paupertatem præcipitari, ad extremam inopiam redigi.
Bettelbrief. Diploma stipis cogendæ.
Betteley. Mendicitas.
Bettelsack. Mantica.
Bettelstab. Paupertas, extrema inopia.
Bettlen. Mendicare: ostiatim victum, *seu* cibum quærere, stipem colligere.
Bettler. Mendicus, pauper, mendicando victum quærens.
Bettlermantel. Cento
Betstund. Hora precibus dedicata.
Bevestigen. Firmare, confirmare, stabilire, eine statt bevestigen. Munire urbem, cingere urbem vallo: præsidiis firmare, *vel* sepire urbem.
Beugen/krümmen. Flectere, inflectere, curvare, torquere. die knie beugen. Flectere, inflectere, *vel* curvare genua: poplites flectere.
Beugig. Flexibilis, flexilis.
Beugung/das beugen. Flexio, flexus, incurvatio, sinuatio.
Beule/büssel/geschwulst. Tuberculum.
Beule/pestilenz. Pestilentia, pestis.
Beunruhigen. Molestum esse, molestiâ afficere, interrumpere *vel* turbare quietem.
Bevogten/einen vogt/vormünder geben. Dare alicui tutorem: decernere alicui tutelam.
Bevogtung. Tutela.
Bevor/bevorab. Potissimùm, præsertim, præcipuè, cumprimis, imprimis.
Bevorgeben. Concedere.
Beuth/raub. Spolium, præda, exuviæ, manubiæ.
Beuten/rauben. Prædari, spoliare.
Beutel/seckel. Crumena, loculus.
Beutelkast. Pollinaria.
Beutelschneider. Zonarius sector.
Beutelmülle. Mola pollinaria.
Beutelsack. Incerniculum.
Beutelsieb. Cribrum pollinarium.
Beutlen/reitern. Cribrare, cribro incernere.
Beutlen/bewegen. Agitare, concutere.
Beutler/müller. Pollinator.
Bewachen/einen bewachen. Excubare, vigilare, vigilias & excubias agere pro aliquo.
Bewaffnen. Armare, armis instruere.
Bewähren/gut heissen. Approbare, comprobare, confirmare.
Bewährung. Approbatio, comprobatio, probatio, argumentum.
Bewährter mensch. Spectatus & probatus: probatæ & spectatæ fidei homo.
Bewährte artzney. Medicamentum præsens, *vel* præsentaneum.
Bewahren/versuchen. Probare, experiri, tentare.
Bewahren/behüten. Custodire, conservare, tueri, munire.
Bewahrung/veste/bollwerck. Munitio, munimentum, tutamen, tutamentum.
Bewahrer. Tutor, servator, conservator.
Bewahrt/verwahrt/vest. Munitus.
Bewährung. Approbatio, probatio, argumentum.
Bewegen/schüttlen. Concutere, quassare, quatere, agitare.
Bewegen/anreitzen. Instigare, incitare, permovére, impellere, adducere.
Bewegt und beredt werden. Moveri, re aliqua adduci.
Beweglich. Mobilis, mutabilis.
Beweglichkeit. Mutabilitas.
Bewegt. Motus, permotus, commotus, incitatus, impulsus.
Bewegung. Motus, motio, agitatio, jactatio corporis.
Bewegung des gemüths. Motus, motio, *vel* commotio animi.
Beweger. Motor, agitator, impulsor.
Bewahren/bewaffnen. Armare.
Beweinen/sich übertrincken. Obruere se vino.
Beweint/truncken. Vino obrutus.
Beweinen/betrauren. Deflere, deplorare, lugere.
Beweißthum/grund. Argumentum, ratio, demonstratio, probatio.
Beweisen/bewähren. Probare, confirmare, demonstrare, planum facere.
Beweisen. Einem ehr beweisen. Aliquem honore impertire, honore afficere, hono-

honorare. einem gnad beweisen. Impunitatem dare, facere gratiam delicti. einem gutthaten beweisen. Collocare beneficium apud aliquem. in der that beweisen. Re ipsa probare.
Bewenden lassen. Finire, finem facere, acquiescere.
Bewerben. Eines gunst suchen. Benevolentiam alicujus ambire, sibi conciliare.
Bewerffen eine wand. Trullissare.
Bewilligen. Consentire, assentiri, assensu suo aliquid comprobare, concedere, permittere.
Bewilligung/erlaubnuß. Concessio, permissio.
Bewilligung/beyfall. Consensus, assensus.
Bewohnen. Locum aliquem habitare; incolere, *vel* tenére locum aliquem: manére, *vel* habitare in aliquo loco.
Bewohnet. Habitabilis.
Bewohnung. Habitatio.
Beurisch. Rusticanus agrestis.
Bewußt. Notus, manifestus, cognitus.
Bey/nach. Apud, circa, juxta, propter, secundùm, secus.
Bey dem ofen stehen. Ad fornacem stare.
Bey dem wein. Inter pocula.
Bey einander. Simul, unà, sub uno aspectu.
Bey einem seyn. Apud aliquem esse. in beyseyn. In præsentia.
Bey sich selbst seyn. Suæ mentis compotem esse, apud se esse. nicht bey sich selbsten seyn. Non adesse animo, vix sui compotem esse, suæ mentis non esse.
Beybracht/zubracht. Allatus, apportatus.
Beybringen. Apportare, afferre.
Beybringen/darthun. Probare, demonstrare, planum facere.
Beyd. Uterque, ambo.
Beyderseits. Utrinque.
Beydlebig/ das so wol auf dem lande als in dem wasser lebet. Amphibium.
Beyel/art. Ascia, securis, securicula.
Beye/tagloch. Fenestra.
Beyfall. Assensus, consensus, suffragium.
Beyfallen/übereinstimmen. Assentiri alicui, ire in sententiam alicujus: subscribere alicujus voluntati.
Beyflicken/ansetzen. Addere.
Beyfügen. Addere, adjungere.
Beyführen/ zuführen. Adducere, advehere.
Beyfuß/ein kraut. Artemisia.
Beykommen / betriegen. Decipere, in fraudem impellere.
Beylage/hinterlage. Depositum.
Beyläger/beyschlaff. Concubitus.
Beyläuffig. Ferè, plus minus.
Beylegen/herzulegen. Apponere.
Beyligen / beyschlaffen. Concumbere.
Beyligerin. Concubina.
Bey nahe/schier. Ferè, fermè, propè, propemodum.
Beypflichten. Assentiri alicui.
Beypflichtung. Assensus, consensus.
Beyräthigseyn. Consilio juvare.
Beysamen. Unà, simul.
Beysamen ligen. Concumbere.
Beysamen stehen. Constare.
Beyschiffen/herzu schiffen. Appellere navem: appelli.
Beyschlaff. Concubitus.
Beyschlaffen. Concumbere.
Beyschläfferinn. Concubina.
Beyseits thun. Amovére, dimovére, removére, semovére: loco movére.
Beyseit tretten. Secedere, abscedere.
Beyseyn. In beyseyn. Coràm.
Beysetzen. Apponere.
Beysitzen. Assidére alicui, proximè aliquem sedére, apud aliquem assidére.
Beysitzer. Assessor.
Beysorg. Cura, solicitudo.
Beyspiel/vorbild. Exemplum. ein beyspiel nemmen. Capere, sumere exemplum ab aliquo: documentum ex alio capere. andern ein beyspiel geben oder seyn. Esse exemplo aliis: præire, *vel* prælucere aliis bono exemplo: præbére, exhibere exemplum aliis.
Beyspringen/ helffen. Juvare, adjuvare, opitulari: opem ferre.
Beystand/hülff. Auxilium, subsidium, adjumentum.
Beystand leisten/helffen. Juvare, adjuvare aliquem: auxiliari, opitulari, succurrere, opem ferre, adesse alicui: stare cum aliquo, pro aliquo.
Beyständer/fürsprech. Advocatus, actor, causidicus.
Beystehen. Siehe/Beystand leisten.
Beysteuer. Collecta.
Beystimmen. Consentire.
Beyswind. Boreas.
Beytragen/beybringen. Apportare, afferre.
Beywohnen/bey einem seyn. Habitare, vivere cum aliquo: versari cum aliquo: uti aliquo familiariter.

Beywohnung / geheime freundschafft. Familiaritas. commercium, consuetudo, conversatio, usus.
Bezahlen. Solvere alicui pecuniam: levare se ære alieno: dissolvere æs alienum: numerare pecuniam.
Bezahlung. Solutio, pensio.
Bezaubern. Fascinare, effascinare, incantare.
Bezauberung. Fascinatio, præstigiæ.
Bezähmen/bändigen. Domare.
Bezecht/beweint. Adpotus.
Beziehen / bezüchtigen. Arguere, *vel* insimulare probri aliquem: objicere alicui crimen, alicui aliquid crimini dare.
Bezeichnen. Consignare.
Bezeugen. Testari, attestari, contestari, testatum facere, testibus probare.
mit GOtt bezeugen. Deum testari.
Bezeugung. Testatio.
Beziehen/überkommen. Assequi, adipisci. ein erb beziehen. Cernere hæreditatem. die ehe beziehen. Matrimonio se cum aliqua jungere: jungi matrimonio.
Bezüchtigen. Siehe/Beziehen.
Bezwingen/zurück halten. Coërcere, cohibere, reprimere, coarctare, refrenare.
Bezwingen / unter seinen gewalt bringen. Sibi subjicere: vincere: in potestatem suam redigere.
Bezwinger. Domator.
Bezwungen. Victus, subactus.

B J.

Bibel. Biblia, orum.
Bibelisch. Biblicus.
Biber/einthier. Castor, fiber.
Bibergeil. Castoreum.
Bibernell. Pimpinella.
Bibliotheck. Bibliotheca.
Bichen. Picare, impicare.
Bickel/beinlein/knöchel. Talus, taxillus.
Bickel/bickelhau. Rutrum, unidens.
Bickelhering/gauckler. Histrio.
Bicken. Rostro tundere.
Bidermann. Bonus, probus, integer, sincerus, candidus, ingenuus vir. bey bidermanns treu. Bona fide.
Bidmen/bewegt werden. Movére, commovéri.
Biegen/ beugen. Flectere, curvare. das recht biegen. Jus inflectere.
Biel/ axt. Securis, ascia.
Bien/imme. Apis, *vel* apes.
Bienkorb/ bienstock. Alveare, alvearium, apiarium.
Bienenmann/ bienenwärter/ bienenhüter. Apiarius.
Bienschwarm. Examen, examen apum.
Bier. Cerevisia, zythus, *vel* zythum.
Bierbrauen/sieden. Cerevisiam coquere, conficere.
Bierbrauer. Coctor cerevisiæ, zythopœus.
Biersuppe. Jusculum cerevisiarium, jus è zytho.
Bieten / darstrecken. Porrigere, præbere, dare, exhibére.
Bieten / schätzen / anschlagen des käuffers. Liceri, licitari. mehr darauf bieten. Plus liceri.
Bieten / anschlagen des verkäuffers. Indicare. für Recht bieten. Diem alicui dicere. Siehe/Recht. in Raht bieten. Senatum convocare. einem zur kundschafft bieten. Ad testimonium vocare: testimonium alicui denunciare.
Bild. Imago, effigies, simulacrum, species, forma, exemplar.
Bilden/anbilden. Formare, figurare, effingere, effigiem exprimere.
Bildern/zanfleisch. Gingiva.
Bildergeschwär. Paradontis.
Bildergiesser. Fusor simulacrorum.
Bildhauer. Statuarius, sculptor.
Bildhauerkunst. Ars statuaria.
Bildhäußlein. Ædiculæ.
Bildlein. Icuncula.
Bildschnitzen. Sculpere.
Bildstecher. Sculptor.
Bildstock. Statua.
Bild setzen. Statuam statuere, *vel* ponere.
Bildung. Figura.
Bilger/frömder. Peregrinus, peregrinator, peregrè proficiscens.
Bilgerhauß. Xenodochium, peregrinorum diverticulum.
Bilgertäsche. Pera viatoria, mantica.
Billich/recht. Æquum, justum, æquum & bonum, fas.
Billich. Æquus, justus. es ist billich. Jus est, fas est, æquum est, par est, decet, convenit.
Billich/billicherweise. Meritò, jure, justè, non abs re, jure optimo, haud injuriâ.
Billichen/gut heissen. Laudare, probare, approbare.
Billichkeit. Æquitas, fas, jus, æquum.

Bilsen/ dilsenkraut. Hyoscyamus.
Bimezelte/ fladen aus honig und gewürtz. Panis dulciarius.
Bimsstein/ reibstein Pumex.
Binde/ band. Fascia, vinculum, ligamen.
Binde / stirnbinde. Pittacium.
Binde eines huts. Spira.
Bindel. Sihe/ Bündel.
Binden. Ligare, vincire, constringere, nectere.
Binden als einen übelthäter. Conjicere in vincula, vinculis coërcere. das binden. Nexus, vinctura.
Binden am geburtstag. Sihe/ Würgen.
Binder/ küffer. Doliarius, vietor.
Bindfaden / bindgarn. Funiculus.
Bindmesser/ küffermesser. Vietorius culter.
Binetsch/ ein kraut. Lapathum hortense, Spinachia.
Bingelkraut. Mercurialis.
Bintz/ riedgraß. Juncus, scirpus.
Binzechtig. Juncosus.
Binzenbusch. Juncetum.
Binzendeck/ schilffdeck. Storea. aus binzen. Junceus, scirpeus.
Birn. Pirum.
Birbaum. Pyrus.
Birenstiel. Petiolus.
Birckenbaum. Betula.
Birckruhte. Ferula.
Birgechtig Montanus.
Bis. Usque, donec, dum, quoad, usque (dum.
Bis dahin. Adusque, usque ad.
Bis das. Tantisper dum.
Bis gen. Usquē ad. (huc.
Bisher. Hactenus, hucusque, usque ad-
Bisher nit. Antehac nunquam. so viel bisher. Hæc hactenus.
Bis hieher. Hus usque, adhuc locorum.
Bis fetzund. Adhuc, usque adhuc.
Bis an den abend. Ad vesperam, usque ad vesperam.
Bis wohin? Quousque?
Bisweilen. Interdum, nonnunquam, aliquaudo.
Bis zu. Usque.
Bischoff. Episcopus.
Bischoff seyn. Episcopi munere fungi.
Bischoff werden. Ad Episcopatum ascen-
Bischoffsamt. Episcopatus. (dere.
Bischoffshut. Mitra, tiara, infula.
Bischoffsstab. Lituus.
Bischthum. Episcopatus.
Bisem. Moschus. (ctus.
Bisemtüchlein. Pastillus è moscho confe-
Biß. Morsus.
Biß am zaum. Orea. hart biß. Lupatum. ein biß/ ein egen. Injicere alicui frenum: frenate aliquem.
Bissen oder mundvoll. Bolus, bucca, buccella. den bissen aus dem mund nemmen: Bolum è faucibus eripere.
Bissen von holtz oder eisen. Cuneus.
Bißlein/ stücklein. Minutia. gute bißlein essen. Cavillare. gute bißlein. Cupediæ.
Bitschir. Sihe/ Pitschir.
Bitt/ begehr. Petitio, preces, oratio, obsecratio. schrifftliche bitt. Libellus, libellus supplex.
Bitten. Orare, rogare, precari, petere, postulare. ernstlich bitten. Obsecrare aliquem: omni studio contendere aliquid ab aliquo: orare atque rogare, obtestari, flagitare aliquem.
Bitt erhören. Audire, *vel* exaudire preces. einen seiner bitt gewähren. Implere votum alicujus, annuere precibus. die bitt abschlagen. preces aspernari, precibus non relinquere locum.
Bitter/ der bittet. Precator, rogator.
Bittlich/ durch bitt. Precariò, precibus.
Bitter. Amarus, amarulentus.
Bitterkeit. Amaror, amarities, amaritudo.
Bitter werden. Amarescere.
Bitterlich. Acerbè, asperè, amarè.

B L.

Blach / flach/ eben. Planus.
Blache/ tuch. Tela, linteum.
Bladern/ schwetzen. Garrire, fabulari.
Bläch. Lamina, bractea.
Bläcken wie ein schaaf. Balare. das bläcken. Balatus.
Bläen. Sihe/ Bläyen.
Blauck. Nitidus.
Bläsen/ mit dem feur dem eingeschlossenen brot eine farb geben. Massam furno illatam igni colorare.
Blackfisch. Sepia, loligo major.
Blappart/ drey kreutzer. Tres cruciferi.
Blappern/ schwetzen. Garrire, fabulari.
Blaßbalg. Follis.
Blaßbalg ziehen. Accipere & reddere auras follibus.
Blaßbalgrohr. Gula follis.
Blase/ harnblase/ oder blater an menschen/ oder thieren. Vesica.
Blasenstein. Calculus vesicæ.
Blase/ wasserblase. Bulla.
Blasen. Flare, spirare. lärmen blasen. Classicum canere, ad arma conclamare: signum dare militibus, ut arma

ma capessant. den abzug blasen. Receptui canere, receptui signum, dare, revocare à bello.
Blaser/trommeter. Tubicen, buccinator.
Blasrohr. Sclopus.
Blaß bleich. Pallidus.
Blast dampf. Flatus, halitus, spiritus.
Blastig/lustig. Flatulentus, ventosus.
Blatt vom baum. Folium. kein blatt für das maul nemmen. Audacter & fortiter dicere.
Blatt im papeir. Pagina, scheda, folium.
Blätter überkommen. Frondere, frondescere, exire in folia.
Blättlein papeir. Pagella, scheda.
Blättlein vom blech. Lamina.
Blättlein von gold. Bractea.
Blater/bläterlein. Pustula.
Blaterächtig/voller blater. Pustulatus, pustulosus. hitzblater. Papula. kindsblater. Vari.
Blaterhauß. Hierocomium.
Blatte. Lamina, bractea.
Blatte/schüssel. Catinus, scutella, paropsis, patina, discus. (cteator.
Blattner/blechschlager. Bractearius, bra-
Bläyen/geschwällen. Tumere, intumescere, extumescere, inflari.
Blatz. Locus, spatium.
Blaudern/schwetzen. Garrire, fabulari.
Blau. Cæruleus, cærulus, cyaneus.
Blau vom schlagen. Lividus.
Blau seyn vom schlagen. Livere, livescere.
Blaue gilgen. Iris cærulea.
Blaue kornblumen. Cyanus.
Blaumeiß/ein vogel. Parus minor.
Blau schlagen. Suggillare.
Blech. Lamina, bractea, bracteola.
Blechmacher. Bractearius, bracteator.
Blecken wie ein schaaf. Siehe/Bläcken.
Bleczan. Bronchus.
Blege oder saum. Fimbria, instita, limbus, Peniculamentum, oræ.
Blegeflicker. Limbolarius.
Blehung. Flatus corporis.
Bleiben/sich aufhalten. Manére, permanére, morari, commorari.
Bleiben/währen. Durare, perdurare perpetuum, *vel* diuturnum esse. das bleiben/aufhalten. Mansio, permansio, commoratio. dabey bleibt es. Illud manet ac fixum est, jam fixum & statutum est.
Bleiben lassen/unterlassen. Omittere, intermittere, relinquere, non exsequi.
Bleiben stehen. Subsistere.
Bleich. Pallidus, luridus, flavus, luteus.
Bleichlecht. Pallidulus.
Bleiche. Pallor.
Bleich werden. Expallescere, pallére, pallore suffundi, exalbescere.
Bleichgelb. Subflavus, luteus.
Bleicke/bleiche. Fullonica.
Bleicker/bleicher. Fullo.
Bleicken/bleichen. Apricatione & irrigatione candefacere: exercére fullonicam.
Blenden/verblenden. Cæcare, excæcare, cæcitatem inducere: aciem oculorum præstringere.
Blendung. Cæcitas, offuciæ, præstigiæ.
Bletschen/als mit einem last fallen. Ruere, procumbere.
Bletz/fleck/damit man flicket. Frustum, *vel* fragmentum panni, corii.
Bletzen/flicken. Sarcire, resarcire, suere.
Bleuen/schlagen. Tundere.
Bleuschlegel. Pavicula, tudicula.
Bley. Plumbum. mit bley löten. Plumbare.
Bleyern/bleyin. plumbeus.
Bleyertz. Molybdæna, plumbago.
Bleyfarb. Livor, color lividus.
Bleyfärbig. Lividus.
Bleyhütten. Officina plumbaria.
Bleykloß. Libramentum plumbi.
Bleykugel. Plumbata glans, globulus plumbeus.
Bleyschaum/bleyschläck. Molybditis.
Bleywaag. Perpendiculum, libella.
Bleyweiß. Cerussa, psimythium.
Bleywurff/senckel. Bolis nautica, bolis navalis.
Blick/weißfisch. Alburnus.
Blick/augenblick. Momentum. einen sauren blick geben. Oculis infestis aspicere.
Blicken/er darff sich nicht blicken lassen. In conspectum prodire non audet. laß dich nicht blicken. Cave conspiciaris.
Blind. Cæcus: oculis, *vel* luminibus captus.
Blind geboren. Cæcigenus.
Blind werden. Lumina amittere, perdere: cæcum fieri, oculorum visum amittere.
Blind seyn. Sensibus carére oculorum, carére acie oculorum, cæcum esse.
Blind machen. Cæcare: excæcare aliquem: cæcitatem inferre alicui.
Blinde räben die noch nicht trucken. Palmites orbi.
Blindheit. Cæcitas.

Blinden lermen machen. Metum injicere nocturnum, panico excitare.
Blindenschleicher / ein kriechend thier. Cæcilia.
Blincken. Scintillare, coruscare.
Blindenmauß / blinde kuh. Myinda.
Blinzlen. Cæcutire, connivere, nictare, nictari. das blinzlen. Nictatio.
Blinzler. Lusciosus.
Bliz / wetterleich. Fulgur, fulgetrum.
Blizgen / wetterleichen. Fulgurare, fulgur emittere, coruscare. es blizget. Fulgurat, coruscat. wann es blizget. Cœlo fulgente, Deo fulgurante.
Bloch / kloz. Truncus.
Blochnagel. Clavus trabalis.
Bloch / schiff / floß. Navis trabica.
Blocken / meergraß. Alga marina.
Blocken. Balare.
Blöd. Imbecillus, imbecillis, languidus, debilis.
Blödigkeit. Imbecillitas, infirmitas, debilitas, languor.
Blöd machen. Debilitare, frangere.
Blöd seyn. Languere, languescere.
Blöd gesicht. Hebes oculorum acies.
Blodern / schwezen. Garrire, fabulari.
Bloderer. Nugator, Nugax.
Block / stock. Cippus.
Blonnen / voll seyn wie ein euter. Turgére.
Bloos / nacket. Nudus, nudatus.
Blösse. Nuditas. unter dem blossen himmel. Sub dio.
Blössen / entdecken. Nudare, detegere.
Bloß / obenhin. Leviter, obiter.
Bloß mit worten anrühren. Leviter, in transitu attingere.
Bloß mit den lefzen versuchen. Primoribus labris gustare.
Blosses schwerdt. Ensis nudus, *vel* strictus, districtus: gladius vaginâ vacuus.
Blühen. Florere, florescere, vernare, florem aperire.
Blühend. Floridus, florens, viridis.
Blühende jugend. Selectus flos juventutis, selectissimi quique de tota juventute.
Blühet / blust. Flos.
Blum. Flos, flosculus.
Blumengarten. Viridarium, halans floribus portus.
Blumenkranz. Floreum sertum, strophium.
Blumen abbrechen. Flores carpere, *vel* decerpere, legere.
Blumen der weibern. Fluxus mensium, menses.
Blunder. Sarcinæ, impedimenta.
Blündern. Sihe / Plündern.
Blust / blut. Flos.

Blut. Sanguis. geruñen blut. Cruor. gestocket blut. Concretus sanguis. zu blut werden. In sanguinem verti.
Blut speyen. Sanguinem vomere: per os reddere sanguinem.
Blut stellen. Sanguinem sistere, supprimere: profluvium sanguinis medicamentis inhibére.
Blutvergiessen. Sanguinem fundere.
Blüten. Sanguine manare: mittere, emittere, stillare sanguinem. er blütet sich zu tod. Fuso per venas sanguine extinguitur.
Blutig. Cruentus: sanguine perfusus. *vel* respersus.
Blutig machen. Sanguine conspergere: cruentare.
Blutader. Vena.
Blutarm. Ad summam inopiam redactus: tenuissimæ fortunæ homo. Sihe / Arm.
Blut außwerffung. Hæmoptoe, Hæmoptysis.
Blutbad. Internecio: bellum sanguinolentum, bellum sanguinarium.
Blutdurstig. Sanguinem sitiens. sanguinarius, sanguine gaudens.
Blutegel / blutsauger. Hirudo, sanguisuga.
Blutfluß. Fluxio, *vel* profluvium sanguinis.
Blutsfreund. Sanguine junctus, consanguineus, generis propinquitate conjunctus.
Blutgeld. Opes sanguine inventæ.
Blutgericht. Jurisdictio criminalis, jus vitæ & necis.
Bluthund. Sihe / Blutdürstig.
Blutlos. Exsanguis, sanguine cessus.
Blutreich. Sanguineus, sanguinolentus.
Blutrichter. Latrunculator, capitalis judex, præfectus rerum capitalium.
Blutroth. Sanguineus.
Blutruns. Rejectio sanguinis.
Blutruns machen. Vulnerare.
Blutruhr. Dysenteria.
Blutschand. Incestus, ûs.
Blutschand begehen. Incestare.
Blutschändig. Incestus, a, um.
Blutspeyung. Hæmoptysis.
Blutstein. Hæmatites.
Bluttriessend / bluttriessender krieg. Sanguinem stillans, cruentum bellum.
Blutung / das bluten. Sanguinis emissio.
Blutwurst. Apexabo.
Blutzeug. Martyr.
Blut / federlos. Implumis, deplumis.

BO

Boborellen/ Judenkirsche. Halicacabum.
Bochen/ klopffen/ anklopffen. Pulsare, *vel* percutere fores.
Bochen/ rühmen/ trutzen. Inani fastu efferri, fastu se insolentiùs efferre, sese ostentare. jederman pochen. Cuivis insultare.
Bocher. Ferocioris animi homo: superbo tumentíque ingenio vir: declamator.
Bochslen/ toben/ wüten. Tumultuari. das bochslen. Tumultuatio.
Bock/ schragen zum holtz sägen. Cantherii.
Bock/ ein thier. Hircus, caper, hædus.
Böckern. Hircinus, hædinus.
Bockfäll. Hædina pellicula.
Böckelen/ stincken wie ein bock. Hircum olere.
Bocksborn/ ein kraut. Fœnum græcum.
Bocksstall. Hœdile.
Boden/ fundament eines dings. Solum, superficies.
Boden eines jeden dings. Fundum. seinem gut an boden kommen. Elevare se bonis: opes eluere, proluere. auf seinem boden. In suo regno. dem krieg ist der boden aus. Attenuatum bellum atque imminutum. vom boden aus/ gäntzlich. Funditus. ein hauß auf eines andern boden. Superficiaria ædes.
Boden/ oder feld. Ager, fundus. zu boden fallen. Desidere, sidere, subsidere, submergi, deorsum ferri. zu boden gehen/ verderben. Perire, interire, pessum ire. zu boden stossen. Dejicere, prosternere, humi prosternere.
Bodenlos. Fundo carens, voraginosus.
Bodenzins. Solarium. einen boden legen. Coassationem, *vel* coaxationem facere. einen neuen boden legen: *Metaphoricè* Instaurare familiam, *&c.* de integro. De integro condere, novum fundamentum jacere, ponere.
Bogen/ armbrust. Arcus, arculus. den bogen spannen. Arcum tendere, adducere, *vel* intendere den bogen ablassen. Arcum remittere, *vel* retendere.
Bogenschütz. Sagittarius.
Bogenweise. Arcuatim.
Bogen am gewelb. Absis.
Bogen papier. Philyra, plagula.
Bogen-Reben. Vitiscantheriata, jugata.
Bögenantlitz. Larva, persona. der ein bögenantlitz tragt. Personatus, larvatus.
Böglen/ mit einem heissen eisen glatt machen. Ferro, *vel* ferramento candente lævigare, complanare.
Bögeleisen. Ferramentum.
Bogner/ bogenmacher. Toxopœus.
Bögle/ strick. Tendicula. über das bögle werffen/ Tragulam in aliquem conjicere. Sihe/ Betriegen.
Bocken/ kinderblatern. Variolæ, morbilli.
Boldern. Tumultuari, bacchari, debacchari, turbas, *vel* tumultum facere.
Boldergeister. Lemures nocturni: spiritus noctu infesti.
Boley/ ein kraut. Pulegium.
Böhlinen/ ein wasservogel. Fulica.
Bollen/ zwibel. Cepa, cepe.
Böllengarten. Cepina.
Bollen an einem baum. Oculi: gemmæ.
Bolster/ scherwull. Tomentum.
Bollwerck/ vestung/ vorschantz. Agger, vallum, munitio, propugnaculum.
Bollwerck machen. Sepire vallo, vallum ducere, vallo castra præmunire, circumvallare.
Boltz/ pfeil. Sagitta, telum.
Boltzeisen. Spiculum.
Bomasin/ bombasin/ barchet: eine gattung tuch. Xylinus pannus.
Bonen. Faba. kleine bonen. Fabula.
Bonenfleckleín. Hilum.
Bonenkleyen. Fabalia.
Bonenkuche. Fabacia.
Bonenschale. Valvuli theca.
Bonenstengel. Fabale, fabæ scapus, fabalis stipula.
Bootsmann. Nauta.
Borren mit einem nepper. Terebrare, forare.
Borrer/ nepper. Terebra, terebellum.
Borrerlein. Terebellum.
Borgen/ leihen. Mutuum dare commodare. utendum dare.
Borgen entlehnen. Mutuari, mutuum sumere, utendum accipere.
Borretsch. Sihe/ Burretsch.
Borris/ mit welchem die goldschmid löten. Chrysocolla.
Borste/ bürste. Scopæ.
Bort/ das eusserst end. Extremitas, margo, ora.
Bort eines buchs. Margo.
Bort am wasser. Fibra.
Böß. Malus, nequam, viriosus, perversus, pravus.
Bößartig. Ineptus, insulsus.
Böser bub. Nebulo.
Böser geist. Cacodæmon.

Böser lust. Libido.
Böses machen. Depravare, corrumpere.
Böses von einem sagen. Sinistris sermonibus aliquem carpere: alicui malè loqui: vexare aliquem probris, *vel* maledictis.
Böser werden. In pejus ruere, ad pejus transire.
Boßhafft. Improbus, sceleratus sceleſtus.
Boßhafftiglich. Sceleratè, improbè, malè, perversè, malitiosè.
Boßheit. Nequitia. malitia, improbitas, perversitas.
Böses thun. Malefacere.
Böswehe. Epilepsia: morbus caducus, *vel* sonticus. der das bös wehe hat. Epilecticus. gut wider das böswey. Antepilepticus.
Böswillig. Malignus, malevolus.
Böswicht. Nebulo.
Bossen/schwäncke. Nugæ, fabulæ, facetiæ, sales, joci.
Bossen treiben. Jocari, gesticulari.
Bossentreiber. Gesticulator, mimus, sannio. einem einen bossen thun. Stratagemate aliquem percutere.
Bossierlicher mensch. Homo lepidus, venuſtus, jocosus.
Bossieren in wax. Fundere & formare, in ceris fingere.
Bossierer. Plastes, fictor, ceroplastes, cerographus.
Bötiger/faßbinder/küffer. Vietor.
Bott/anschlag eines dings. Indicatio, indicatura.
Bott/brieftrager. Tabellarius, libellio.
Bott/der etwas von mund anzeiget. Nuncius.
Bott/gesandter. Legatus.
Bottenbrod geben. Evangelia reddere.
Bottenbüchs oder Wapen. Spinther.
Bottenläuffer. Hemerodromus.
Bötticher/küffer. Vietor.
Bottmässigkeit. Poteſtas, imperium.
Bottschafft. Nuncius.
Bottschafft/gesandschafft. Legatio.
Bottschafft bringen. Nuncium afferre, perferre: nunciare, renunciare.
Bottschafft schicken. Legare, ablegare, mittere legatos.
Boß. Vah, papæ.

B R.

Brachacker/brachfeld. Novalis, novale.
Brachen. Repastinare, *vel* proscindere terram: novare, *vel* renovare aratro das brachen. Repastinatio. zum dritten mal brachen. Terram, *vel* solum tertiare.
Brachmonat. Junius.
Brachsme, ein fisch. Cyprinus latus, brama.
Brack/ein hund. Canis sagax, odorus Canis Gallicus, Britannicus.
Brallen/laut reden. Vociferari, emugire.
Bräm/roßmuck. Asilus, œstrum.
Brand/brunst. Uſtio, aduſtio, incendium.
Brand / glüend holtz. Torris. in brand stecken. Incendere, accendere, incendium facere, flammas injicere. der einem den brand schürget. Fax accusationis.
Brand an früchten. Uredo, rubigo.
Brand an weinreben. Carbunculus, carbunculatio.
Brand am menschen. Ambuſta. heisser brand. Gangræna, inflammatio kalter brand. Sphacelus. der brand hat dazu geschlagen. Inflammatio accessit.
Brandeisen. Cauterium.
Brandlattig/roßhub. Tussilago.
Brandmal. Stigma. mit einem brandmal bezeichnet. Stigmaticus, stigmosus.
Brandopffer. Holocauſtum.
Brandschaden. Damnum incendio illatum.
Brandschatzung. Æſtimatio condonati incendii.
Brandsole. Solea interior.
Brandstätte. Buſtum.
Brandwein. Vinum sublimatum, Spiritus vini.
Brandzeichen. Cauterium.
Brangen. Siehe/Prangen.
Branger / halßeisen. Numellæ. an den branger gestellt. Numellis publicis insertus.
Braschelen. Strepere.
Brassen. Heluari, comessari.
Braten/das gebraten ist. Assum, assatum, caro assa, *vel* assata.
Braten. Torrére, assare, frigére.
Brater/der gute schlecke kochet. Cupedinarius, thermopola.
Bratpfanne. Sartago.
Bratspieß. Veru, veruculum.
Bratwurst. Lucanica botulus.
Brauch/gebrauch. Mos, consuetudo institutum, usus, ritus nach gebrauch. Pro more, usitato more. nach altem brauch. More majorum: sicut mos majorum ferebat: consuetudine & instituto majorum. im brauch oder bräuchlich seyn. Usitatum, tritum, per-

pervulgatum esse: more receptum esse: in more positum esse. das ist nicht mehr im brauch. Hoc non amplius est in usu. einen brauch aufheben. Morem tollere, *vel* abrogare. brauch behalten. Morem, *vel* consuetudinem servare, retinere. aus dem brauch kommen. Exolescere, obsolescere. wider den brauch. Contra morem: contra omnia vetustatis exempla.
Brauchen/messen. Uti, frui, potiri, fructum capere, percipere.
Brauchen/nutzen/im gebrauch haben. Uti, usurpare, in frequenti usu habere. er laßt sich brauchen. Alii magno usui est: suum laborem aliis impertit.
Bräuchlich/das im brauch ist. Usitatus: more receptus.
Bräuchlich/nach gewonheit. Usitatè, more solito; pro more: ut solet, ut mos est.
Bräune/halsgeschwär. Angina, synanche.
Braun. Punicus, phœniceus.
Braunroth. Spadiceus, badius color: purpureus color.
Braunroth roß. Badius equus.
Braunroth seyn. Purpurare.
Braunschwartz. Fuscus, pullus.
Braun machen. Fuscare, infuscare.
Braunlecht. Subaquilus.
Brausen. Æstuare, stridere, murmurare.
Braut. Sponsa, nympha, nupta.
Brautführer. Paranymphus.
Brautführerin. Pronuba.
Bräutigam. Sponsus, novus nuptus.
Brautkammer. Thalamus.
Brautlauff/hochzeit. Nuptiæ.
Brautlied. Epithalamium, carmen nuptiale, hymenæus.
Brautschatz/morgengab. Dos.
Brautschleyer. Flammeum.
Breche/retsche. Frangibulum.
Brechen/zerbrechen. Frangere, rumpere, confringere, contundere.
Brecher/zerbrecher. Ruptor, fractor. sich brechen/erbrechen. Vomere.
Breckinn/hündin. Canis.
Breisen/einbreisen. Constringere, arctare, adstringere.
Breißrieme. Lorum adstrictorium, adstrictoria resticula.
Breit/flach. Planus, æquus.
Breit/weit. Latus, amplus, laxus.
Breite. Latitudo, amplitudo, laxitas.
Breit werden. Latescere. weit und breit. Longè latéque.
Breitaxt. Bipennis, ascia.
Breitblätterig. Latifolius.
Breitfuß. Pansa.
Breitfüssig. Palmipes.
Breitnase/rumpfnase. Silo, simus.
Breitschlegel. Pavicula.
Brellen/zuruck prellen. Repercuti, resilire.
Bremse/maulkorb. Postomis.
Bremsen/mit einem maulkorb hinterhalten. Postomide coërcere.
Brennen. Urere, cremare, ustulare.
Brenner/der feuer einlegt. Incendiarius.
Brenner an der frucht. Siehe/Brand.
Brennen/brünnen. Ardere, exardere, flagrare. von liebe brennen. Amore flagrare. von zorn brennen. Irâ æstuare, *vel* flagrare.
Brennend/entzündt. Ardens, flagrans.
Brenneisen. Cauterium.
Brennholtz. Igniarium.
Brennende nessel. Urtica urens, *vel* mordax.
Brennhafen/brennkolben. Alembicus, *vel* alembicum.
Brennhütte. Ustrina.
Brennkolbe. Alembicum.
Brennofen. Clibanus, fornax.
Brennofen/da man ziegel brennt. Lateraria. das brennen. Ustio.
Brente/bütte/staude. Orca, trulla, alveus.
Brenselen/einen geschmack nach brand haben. Ustulare.
Bresil/eine art holtz. Bresillium lignum.
Brest/mange. Vitium, depravatio, labes.
Bresthaft. Vitiosus, mendosus.
Bresthaft werden. Vitium capere.
Brett/laden/schindel. Asser, tabula.
Brettlein. Asserculus, assula.
Brettspiel. Alea, tritillus.
Brettspieltafel. Alveolus, tabula lusoria.
Bretzel/eine gattung brot. Spira, tortus panis, spira farinacea.
Breu. Siehe/Bier.
Breuchlich. Siehe/Bräuchlich.
Breusch/ein kraut. Mirica.
Breutigam. Siehe/Bräutigam.
Brey/mählmuß. Puls.
Breyfresser. Pultiphagus.
Breypfanne. Pultarius.
Brief. Literæ, epistola, epistolium.
Brief zumachen. Complicare epistolam.
Brief aufthun. Epistolam aperire: vinculum epistolæ solvere: literas aperire, resignare, *vel* recludere.
Brief schreiben. Literas scribere, dare ad aliquem: exarare literas.

Brief

Brieffieglen. Obsignare literas, literis sigillum inprimere.
Brieffe auffangen. Literas intercipere.
Brieffe eines innhalts. Literæ uno exemplo.
Briefverfälschen. Corrumpere literas.
Brief und siegel. Instrumentum.
Briefschreiber. Ab epistolis.
Brieftrager. Tabellarius.
Briefwechsel. Commercium literarum.
Brigel. Sihe/ Brügel.
Brill/ augenspiegel. Conspicillum, specillum, ocularium specillum.
Brillenfuter. Speculi theca.
Brillenmacher. Ocularius faber.
Brillenreisser. Sihe/ Bossenreisser.
Bringen/ herzutragen. Ferre, afferre, apportare.
Bringen/ zutrincken. Propinare, certare mero. an einen bringen. Impellere, adducere, *vel* inducere ad aliquid. du hast es an mich gebracht. Tuo impulsu: tuo persuasu & inductu. um etwas bringen. Præripere alicui aliquid: intervertere aliquem re aliqua, *vel* privare, spoliare. an sich bringen. Consequi, adipisci, sibi comparare: in potestatem suam redigere. an tag bringen. In lucem edere, in luce collocare, in aspectum lucemque proferre. um das leben bringen. Interficere aliquem, mortem afferre, *vel* offerre alicui: morte afficere, occidere, jugulare aliquem. sich selbst um das leben bringen. Sibi mortem consciscere: sibi ipsi manum afferre: seipsum interficere.
Brinnen. Sihe/ Brennen.
Brocken. Frustum, fragmentum, bolus. übergebliebene brocken. Micæ residuæ. in die milch brocken. Lacti panem interere, infriare: panem interere in lac.
Brombeer. Morum rubi, morum sentis.
Brombeerstaud. Rubus. ein ort voll brombeerstauden. Rubetum.
Brosam/ von brod. Mica.
Broselen/ köstlich leben. Lautè vivere.
Brosmen/ zerbrosmen. Friare, frangere in micas.
Brot. Panis. haußbrot. Panis cibarius: *vel* secundarius, großbrot. Panis ater, durus, *vel* plebejus. weißbrot Panis siligineus, primarius, *vel* candidus. kleyen oder krüschbrot. Panis furfuraceus. roggenbrot. Panis ater. gerstenbrot. Panis hordeaceus.
Brotbacken. Coquere panem.
Brotbeck. Pistor.
Brotheile/ kerbholtz. Tessera.
Brotbrühe. Jusculum panis friati.
Brotkorb. Canistrum, mactra, panarium, arca panaria.
Brotküchlein. Artolaganus.
Brotschauffel/ brotschüssel. Infurnibulum, (pala.
Brotschäger. Ædilis cerealis: triumviri panarii.
Bruch/ riß/ spalt. Ruptio: fractura, scissura.
Bruch. Ramex: hernia.
Bruch/ so die därme heraus gehen. Enterocele.
Bruch/ neben den gemächten/ leistenbruch. Bubonocele.
Bruch der hoden/ hodenbruch/ Carnöffel. Sarcocele.
Bruchband. Fascia, splenium. nabelbruch. Hernia umbilicalis. Omphalocele. wasserbruch. Hydrocele.
Bruchschneider. Celotomus.
Bruchstein. Cæmentum.
Bruch/ badtuch. Subligaculum, præcinctorium.
Bruck. Pons.
Bruckmachen. Facere pontem, ponte jungere fluvium.
Bruck einbrechen/ abwerffen. Pontem rumpere, *vel* interscindere.
Bruck/ so auf pfeilern steht. Pons sublicius.
Brücklein. Ponticulus.
Bruder. Frater.
Brüderlein. Fraterculus.
Bruder von vatter und mutter. Frater germanus.
Bruder vom vatter. Frater ex patre.
Bruder von der mutter. Frater ex matre.
Brüderlich. Fraternus.
Brüderlich. Fraternè.
Bruderssohn. Nepos ex fratre.
Bruderswelb. Fratria.
Bruderstochter. Neptis ex fratre.
Bruderseuckel. Pronepos ex fratre.
Brudersänckln. Proneptis ex fratre.
Bruderhaus/ ein haus/ da alte leut erhalten werden. Gerontocomium, adelphotrophium.
Brudermann. Sihe/ Bettler.
Brudermörder. Fratricida.
Bruderschafft. Fraternitas: Collegium. auf brüderschafft trincken. Jus fraternitatis sancire poculis: poculis, *seu* vino fraternitatem conciliare.

Brüen im siedenden wasser. Aqua ferventi perfundere.
Bruff/brüffen. Sihe/ Beruff/ berüffen.
Brüge/tille. Machina tabulatum.
Brüge im schiff. Fori.
Brügel. Baculus, fustis.
Brüglen. Fustem illidere, impingere alicui: fuste cædere, contundere, verberare aliquem.
Brühe. Jus, jusculum, sorbitio.
Brühe darein man tuncket. Embamma.
Brülen wie die leuen. Rugire.
Brülen wie die ochsen. Mugire, boare. das brülen. Rugitus, mugitus.
Brüll. Sihe/ Brill.
Brumlen. Murmurare, obmurmurare. das brumlen. Murmur, rugitus, mugitus.
Brummen. Mussitare.
Brunn. Fons.
Brunnader. Vena fontis, scaturigo, scaturigo (bra.
Brunnkasten/ brunnstube. Castellum.
Brunnenbeth/ oder trog. Crater, labrum.
Brunnenkressig. Sisymbrium aquaticum, vel sylvestre.
Brunnengraber. Putearius.
Brunnenloch. Os putei.
Brunnenmeister. Aquilex, librator.
Brunnenrohr. Siphon, Siphunculus, tubus.
Brunnenschwengel/damit man das wasser heraus zeucht. Tolleno.
Brunnentrog. Crater, labrum.
Brunnenwasser. Aqua puteana, vel putealis: aqua fontana.
Brunst/ hitz. Ardor, fervor, æstus.
Brunst/ feur/ brand. incendium, deflagratio, incensio.
Brunst verursachen. Incendium facere: excitare.
Brunst löschen. Restinguere, *vel* extinguere, *aut* compescere flammam, flammas, incendium. die brunst läßt nach. Posuére incendia vires: incendium remisit; *vel* se remisit: concidit flamma.
Brunst/ hertzensbrunst. Ardor animi.
Brünstig / eiferig. Fervens animus, flagrans animus.
Brünstige liebe. Amor fervidus, ardens.
Brünstiglich. Ardenter, flagranter, fervide.
Bruntz/ seich/ harn. Urina, lotium.
Bruntzen/ harnen. Mejere, urinam reddere: exonerare, vel levare vesicam.
Bruntzkachel. Matula.

Brust. Pectus, thorax. an die brust schlagen. Pectus ferire.
Brust/ düttlein. Mamma, mammula.
Brustbeerlein. Jujubæ.
Brustbild. Imago.
Brustblatt. Os pectoris.
Brustgeschwär. Empyema.
Brustharnisch. Lorica, thorax.
Brustkern. Pectus, supina pars thoracis.
Brustrieme am roß. Antilena, aверта.
Brusttuch. Pectorale: fascia pectoralis, strophium mamillare.
Brustwärtzlein. Papilla.
Brustwehr einer schantz. Propugnaculum.
Brut. Fœtura.
Bruten. Incubare ovis, vel ova: fovére ova. das bruten der jungen. Pullatio, incubatus, incubatio, incubitus, fotus.
Bruthenne. Gallina matrix.

B S.

Bscheissen. Sihe/ Bescheissen/ &c.
Bsteckmesser. Theca cultraria.

B U.

Bub/ knab. Puer.
Bub/ schalck. Facinorosus: flagitiosus, nequam: furcifer.
Bubenstück. Scelus, flagitium: improbum facinus.
Bubenstück begehen. Patrare, admittere, committere scelus, vel flagitium.
Büberey/ schalckheit. Nequitia, improbitas, perversitas, petulantia, protervia, protervitas.
Bübisch. Pueriliter.
Buch/ buchbaum. Fagus.
Buchen/ buchbäumen. Faginus.
Buch/ rodel. Liber, codex, volumen.
Buch in druck geben. Edere, emittere, vulgare librum: componere, conficere, librum.
Buchstabschreiber. Librarius.
Buchbinder. Bibliopegus.
Bücherey. Bibliotheca.
Büchergstell. Loculamenta, foruli librorum.
Buchfinck. Fringilla.
Buchführer. Bibliopola, librorum venditor.
Buchladen/ buchgaden. Bibliopolium, taberna libraria.
Buchgehalter/ kasten/ darein man bücher behaltet. Chartophylacium.
Buchhalter im gewerb. Logographus, rationarius, apparitor.
Buchklausur/ schloß. Fibula ænea.
Buchlade. Taberna libraria.
Büchlein. Libellus.

Buchpapeir. Scapus chartæ.
Buchkammer. Bibliotheca.
Buchspang. Umbilicus.
Buchtrucker. Librarius, typographus.
Buchtrucken. Typis, *vel* formis describere, excudere.
Buchtruckerey. Typographeum.
Buchtruckereykunst. Typographia.
Buchstab. Litera, elementum, character. grosse oder versal buchstaben. Grandes literæ. kleine buchstaben. Literæ minutæ.
Buchstabieren. Ordinare syllabarum literas, coagmentare literas.
Büchs zur salb/ꝛc. Pyxis, arcula.
Büchslein. Pyxidula.
Büchs zum schiessen. Tormentum æneum, bellicum tormentum; machina jaculatoria.
Buchsbaum. Buxus.
Buchsbäumen. Buxeus.
Büchsen giessen. Conflare, *vel* fundere tormenta bellica.
Büchsengiesser. Fusor tormentorum bellicorum.
Büchsenkugel. Glans, pila plumbea, globus.
Büchsenmeister. Tormentarius.
Büchsenpulver. Tormentarius pulvis, pulvis nitratus.
Büchsenschafft. Tormenti lignea theca.
Büchsenschiffter. Materiarius tormentorum.
Büchsenschmid. Ærarius faber, tormentarius faber.
Büchsenschuß. Ictus bombardæ.
Büchsenstein. Glans.
Buck/biegung. Curvatio, curvatura, curvamen, flexio, flexus.
Bucken/biegen. Curvare, incurvare, inclinare, flectere.
Buckel/hoger. Gibbus.
Buckelechtig. Gibbosus, gibbus, gibber.
Bucklet einher gehen. Corpore curvato incedere, curvum esse.
Bückling/außgedörrter fisch. Halec torrefacta.
Bude/laden. Officina.
Büffel/ein thier. Bubalus, bison.
Buffet/anrichte/credentztisch. Abacus, repositorium.
Bug. Curvatio, flexio.
Bügel/stegreiff. Stapes.
Büglen. Complanare.
Bühel/hügel. Collis, tumulus, clivus.
Bühne/vertäfelung eines gemachs. Lacunar.
Bul/buler. Amator, procus, amasius.
Bul/geliebte. Amica, amasia.
Bulen. Amare, veneris voluptatibus indulgére, venereas voluptates sectari.
Bulerisch. Amatorius.
Bulg/satteltasche. Bulga, hippopera.
Bull/gewaltsbrieff. Diploma.
Büllelein. Pilula.
Bulerliedlein. Cantio amatoria.
Bulschafft/unzüchtige liebe. Res amatoria: res venerea.
Bultranck/liebetranck. Philtrum.
Bünne/gewelb eines gemachs. Contignatio, laquear.
Bünne oben auf dem hauß. Solarium.
Bund/band. Ligamen, connexio, ligatura.
Bund eines buchs. Librorum compactio, *vel* concinnatio.
Bund/bündnuß. Fœdus, pactum, pactio.
Bund machen. Fœdus ferire, sancire, inire, facere, pacisci.
Bund brechen. Fœdus violare, rumpere, frangere.
Bundbrüchig. Fœdifragus, fœderis ruptor.
Bund halten. Stare conventis, in fœdere manére.
Bundslade. Arca fœderis.
Bündel/bürdelein. Sarcina, sarcinula, fascis sarcinarum, fasciculus.
Bundriemen/wann es an die bundriemen geht. In extremo spiritu.
Bundgenoß. Fœderatus, socius.
Bundschuhe/stiffel. Perones.
Bundstrohe. Fascis stramentorum.
Bundstag/landtag. Comitia.
Bünne. Laquear, contignatio.
Bunt/von mancherley farben. Discolor.
Burckhart/ein kraut. Atriplex.
Burde/last. Onus, sarcina, moles.
Burde aufladen. Onus imponere cervicibus alicujus.
Burde tragen. Onus ferre, sustinére.
Burde auf sich nemmen. Onus tollere, suscipere. gleiche burde bricht niemand den hals. Æquale pondus tolerabile.
Burde ablegen. Onus deponere, abjicere.
Burde zusammenbinden. Sarcinas colligere.
Burg/vestung/schloß. Arx, castellum castrum.
Bürg. Sponsor, vas, fidejussor, præs.
Bürgen stellen. Satisdare, fide jubere, vadimonia promittere: prædem, *vel* vadem dare.

Bürg seyn. Satisdare, fide jubere pro alio, spondére.
Bürgen sol man würgen. Sponde, noxa præstò est.
Burger. Civis, urbis colonus.
Burger werden. Dicare se in aliquam civitatem: in civitatem recipi. zum burger annemmen. Civitatem alicui dare: civem facere, in civitatem recipere aliquem.
Burgerlich. Civilis, civicus.
Burgerlich. Civiliter.
Burgerliche zucht. Civilitas.
Burgerliche aufruhr. Motus civicus, intestinum ac domesticum bellum.
Burgerlich recht. Civium jus.
Burgermeister. Consul: magister urbis, *vel* civitatis.
Burgermeisteramt. Consulatus, dignitas consularis.
Burggraf. Comes castellanus.
Burgerrecht. Jus civitatis, civitas.
Burgerschafft. Civitas.
Bürgschafft. Fide jussio, satisdatio: vadimonium.
Burgvogt. Castellanus.
Burretsch. Borrago.
Burris. Sihe / Borris.
Bursch / gesellschafft. Contubernium: convictus & cohabitatio quorundam: collegium.
Burschgesell / im krieg. Commanipulo, commilito, commiles.
Burst / säuborst. Seta.
Bürsten / gewandbürsten. Scopulæ setaceæ: excutiæ, scopæ.
Bürsten das haar. Setis capillum percurrere, *vel* comere: scopulis pectere. einen bürsten / abkehren. Exornatum dare & depexum.
Bürstenbinder. Scoparum, *vel* scopularum artifex.
Bürsrohr. Bombarda venatoria.
Bürtig. Oriundus, natus, ortus: originem ducens, *vel* trahens. woher bist du gebürtig? Unde es oriundus? unde originem ducis?
Bürzel der vöglen. Uropygium.
Bürzelen / ein kraut. Portulaca.
Bürzlen / überbürzlen / dinabwallen. Volvi, volutari.
Busch. Dumus, dumetum; vepretum.
Buschicht. Fruticosus.
Buschel / büschelein. Fascis, fasciculus, manipulus.
Buschelweis. Fasciatim.
Busen. Sinus. die hand in bussen stossen. Insinuare manus: sinu dextram solvere. stosse die nasen in deinen eignen busen. Nosce te ipsum, tecum habita. die einen grossen busen hat. Mammosa.
Buß. Pœnitentia, resipiscentia, dolor ob commissa peccata.
Buß thun die sünd bereuen. Pœnitére, pœnitentiam agere, resipiscere: animum à peccatis revocare: pœnitentiâ duci, tangi.
Buß auflegen. Irrogare pœnam: mulctam imponere.
Büssen / straaf leiden. Scelerum pœnas dare, luere, pendere, persolvere, sustinére.
Büssen / straffen. Punire, in aliquem animadvertere: pœnas ab aliquo expetere, repetere. seinen lust büssen. Obsequi animo suo, indulgere genio suo.
Bußfertig. Pœnitentiæ studens: qui pœnitentiâ ducitur: quĩ ob commissa peccata dolet: pœnitentiæ studiosus.
Bußfertigkeit. Pœnitentiæ studium: vitæ melioris studium.
Bußgelt. Mulcta, multatio, multatitia pecunia.
Bußhart / ein vogel. Buteo.
Büssung / abstraffung. Expiatio, multatio, irrogatio multæ.
Büt. Præda. Sihe / Beut.
Butte / zuber. Labrum, lacus, alveus, cupa.
Bütel. Crumena, loculus.
Büttel / bettelvogt. Lictor.
Bütteltrager. Dossuarius, corbulo.
Bütschet / sigel. Sigillum, signum.
Buscholeten / burde. Sarcina.
Buter / ancken. Butyrum.
Buttermilch. Lac serosum, *vel* agitatum.
Butz am liecht. Fungus.
Butz in der nase. Mucus.
Butz im geschwär. Pus.
Butz am obs. Umbilicus, apex.
Butz in augen. Gramiæ.
Butzen einen übel halten. Tractare aliquem asperè: malè accipere aliquem.
Butzen / säubern. Purgare, tergere, detergere. dem liecht butzen. Emungere, *vel* mungere lumen. die nase butzen. Nares mungere, emungere, purgare.
Butzenantlitz / ein vermumter. Larva, persona.

Butz-

Butzscher / liechtbutze / abbreche. Volsella candelaria, lychnitis forfex: *quibusdam* emunctorium.
Bützen/flicken. Suere, sarcire, resarcire, reparare.
Bützer/ flicker. Sarcinator.
Bützerinn. Sarcinatrix.
By. Apud, penes.

C A.

Cabel/das seil damit man das schiff fortziehet. Remulcus.
Calender. Fasti, Calendarium.
Calesse/ein wagen. Essedum.
Calmus/ein gewürtz. Calamus aromaticus
Camelthier. Sihe/Kamelthier.
Camesol. Camisia.
Camillenblume. Anthemis, chamæmelum.
Camin/ Komin. Caminus.
Cammer. Sihe/ Kammer.
Campfer Camphora.
Canal/ känel/teüchel. Canalis.
Canarivogel. Canaria.
Caninchen/ königlein. Cuniculus.
Canonicat/ Chorherrenstand. Canonicatus.
Canonisieren / unter die zahl der heiligen aufnemmen. In divorum numero reponere, in cœlestium concilio collocare, in divos referre.
Cantzel. Sihe/ Kantzel.
Capaun/ verschnittener han. Capus.
Capaunenstein. Alectorius.
Capell/ kirchlein. Sacellum, sacrarium, ædicula.
Capellmeister/ der das gesang führt. Phonaicus.
Capital/ hauptsumm. Caput, sors, summa.
Capitain. Sihe/ Haubtmann.
Capitel/Chorherren versamlung. Collegium Canonicorum.
Capitelhauß / ort / da eine solche versamlung gehalten wird. Exhedra.
Capitel in büchern. Caput.
Caplan. Sacellanus, Diaconus.
Cappern. Capparis.
Cappis. Brassica.
Cardebenedict. Atractylis hirsuta, carduus benedictus.
Cardinal. Cardinalis. die Cardinäle. Purpurati patres, purpuratorum collegium.
Cardinalshut. Galerus purpureus.
Cardomömlein. Cardomomum.
Carfunckelstein. Carbunculus.
Carmesin. Coccum, coccinum.
Carmensinnbeere. Granum tinctorum.
Carniol/ ein edelgestein. Sardonyx.
Carnöffel. Hernia carnosa.
Carthone/ grosse büchs. Magnum tormentum bellicum.
Cassieren/aufheben. Abolére, abrogare, tollere.
Castanien. Castanea.
Catechismus. Catechismus.
Catholisch/allgemein. Catholicus.
Caution thun. Satisdare.

C E.

Cederbaum. Cedrus. das von cedern ist. Cedrinus.
Cederholtz. Lignum cedrinum.
Centner. Centenarium pondus.
Ceremony. Cærimonia, *vel* ceremonia, es bedarff keiner Ceremony. Non est opus ambagibus.

C H.

Chalcedonier/ ein edelgestein. Onyx.
Cholera/gall. Cholera.
Chor in der kirchen. Chorus.
Choraltar. Primarium altare: ara princeps.
Choral führen. Choragum agere.
Chorgericht. Forum, *vel* consistorium matrimoniale.
Chorrock. Amiculum lineum, vestis linea & religiosa.
Chorsinger. Choricus.
Chrisam. Chrisma.
Christ. Christianus, Christo auctoratus qui Christi disciplinam profitetur. ein Christ werden. Christo nomen dare, Christiana sacra suscipere, Christianis sacris imbui, Christianam disciplinam amplecti.
Christenheit. Orbis Christianus, respublica Christiana.
Christenthum. Christianismus.
Christwurtz. Helleborus niger.
Christlich. Piè.
Christmonat. December.
Christtag/ Weihnachte Christi natalis.
Christwurtz. Consiligo, helleborus.
Chronick/ geschichtbuch. Chronica: chronici libri: annales.
Chronickschreiber. Chronographus.
Chrysolith. Chrysolithus.
Chur/wahl. Electio.
Churfürst. Elector.
Churfürstlich. Electoralis.
Churfürstenthum. Electoratus.
Churprintz. Princeps Electoralis, Dignitatis Electoralis hæres.

CJ

Cimbel. Cymbalum, crotalum.
Cinnober. Cinnabaris.
Circkel. Circinus. halber circkel. Hemicyclus, semicirculus.
Circkelrund. Circularis.
Circklen. Circinnare.
Cistern/ sodbrunn. Cisterna.
Cisternwasser. Cisternina aqua.
Cither. Cithara.
Citieren/ für gericht laden. Citare, vocare: in jus vocare, *vel* trahere, litem alicui intendere.
Citirung/ citation. Vocatio, appellatio.
Citrone. Malum citreum, *vel* medicum.
Citronenbaum. Citrus.
Citronenfarb/citronengelb. Color citrinus.

CL

Clar. Siehe/ Klar.
Claret. Vinum aromatites.
Clavie/ orgel/ positiv/ ꝛc. Organum musicum, organum pneumaticum.
Clausen/ enge eingäng oder örter. Fauces.
Clausner/ einsidler. Eremita, Anachoreta.
Clausuren. Fibulæ, *vel* ærea vincula aut unci librorum.
Clerisey/ geistlichkeit. Clerus.
Closter. Cœnobium.
Clystier/ eine artzney den leib von unten auf zu öffnen. Clyster.
Clystieren. Clystere alvum eluere, ab inferiore parte alvum evocare.

CO

Colaz/ mahlzeit. Symbolum.
Collationieren/ gegen einander halten. Conferre: ectypon prototypo componere, ectypon ex prototypo æstimare, metiri, *vel* probare.
Coloquint/ wilde kürbs. Colocynthus, cucurbita silvatica.
Colorieren/ etliche wort in einem schlag zierlich singen. Chromatis uti: cantum elegantius & quasi coloribus exornare, *vel* pingere.
Coloratur/geschwindläuffiges und zierliches gesang. Chroma: colorata vocum compositio.
Comedi/ schauspiel. Comœdia.
Comedianterey. Histrionica.
Comediantisch. Histricus, histrionicus.
Comedihauß. Choragium.
Comedihütte. Scena.
Comedischreiber. Actor comicus, poëta, Comedi spielen. Comœdiam agere.
Comedispieler. Comœdus, histrio, ludio, *vel* ludius.
Comet/ schwantzstern. Cometes, stella crinita.
Commissari/ einer der kriegsleuth annimt. Curator, conquisitor.
Commis- oder proviantmeister. Sitarchus, præfectus annonæ.
Commun/ gesellschafft. Communitas, communis respublica, sodalitium.
Communicieren/ zum heiligen Nachtmahl gehen. Ad sacram synaxin, *vel* ad sacram mensam accedere, sacræ Cœnæ participem fieri.
Communion/das heilig Nachtmahl. Sacra synaxis, Domini cœna.
Communicieren/ anzeigen. Cum aliquo unà communicare de re: consilia conferre cum aliquo.
Compagnie/ kriegszeug. Turma, agmen.
Compaß/sonnenzeiger. Solarium, horologium sciathericum: sciothericum.
Compaß der schiffleuthen. Amusium: pyxis nautica.
Complexion/ des leibs beschaffenheit. Constitutio corporis. gute complexion. Corpus boni habitûs. böse complexion. Corpus mali habitûs.
Compost/ allerley kraut und wurtzen/ die man zur speiß einsaltzet. Salgama. der solche verkaufft oder machet. Salgamarius.
Compostbrühe. Muria.
Concept/ die erste schrifft eines dings. Prototypum scriptum, primores tabulæ, archetypi scripti tabulæ.
Concipist/ der etwas schrifftlich auffsetzet. Pragmaticus, libellio.
Concipieren/ etwas schrifftlich auffsetzen. Scripti formulam concipere.
Condition. Conditio.
Confect/ nachtisch. Bellaria, tragemata, compositura.
Conferieren. Conferre.
Conterfey/ ein metall. Electrum.
Contract. Paralyticus.
Contractur. Paralysis.
Contrafetung/ ebenbild. Effigies.
Contrafeten. Effingere, depingere.
Contribution. Opera tributaria.
Convent. Conventus, collegium.
Conventstube/ein ort da man rahtschlaget. Consistorium.
Copey/ abschrifft. Exemplum literarum, exemplar, apographum.

Copeyen/abschreiben. Exscribere, transcribere.
Copist/abschreiber, Formularius.
Corall. Coralium, gorgonia.
Corduan. Aluta.
Coriander/eine art saamen. Coriandrum.
Cornelbaum. Cornus.
Cornet. Vexillum equitum, & vexillifer.
Cörper. Cadaver.
Corporal. Decurio.
Corrigiren/verbessern. Corrigere, emendare. (lum.
Costentz/quendel. Serpyllus, *vel* serpyl-

C R.

Credentz/buffet mit silbern oder güldenen geschirren überstellt. Vasarium.
Credentzen/versuchen. Libare, gustare potionem, vel explorare gustu: prægustare. (culis.
Credentzer/versucher. Prægustator: à po-
Credentzbecher. Crater, *seu* scyphus operculatus.
Credentztisch. Abacus, vasarium, repositorium.
Credentzschreiben/credentzbrief. Literæ honoratæ, vel sacræ.
Credit. Fides.
Credit haben. Tueri fidem suam.
Credit verliehren. Cui fides concidit.
Creutz. Crux.
Crocodil/ein kraut. Crocodilus.
Crystall. Crystallus, *&* crystallum.
Crystallen. Crystallinus.

C U.

Cubeben/eine frucht. Cubebæ.
Cucumeren/ein garten gewächs. Cucumis, cucumer.
Cur/heilung. Curatio.
Curiren/heilen. Sanare, medéri, depellere morbum, recreare à morbo.
Curtelen/kleine schiffseil. Funiculus.
Curtisan/hoffmann. Aulicus.

C Y.

Cymbel/ein musicinstrument. Cymbalum, crotalum.
Cymbelschlager. Cymbalista.
Cypreßbaum. Cyparissus, cupressus.
Cypreßkraut. Chamæcyparissus.
Cypreßnuß. Galbulus.

D A.

Da an dem ort. Hic, hic locorum, hoc in loco.
Da/nachdem. Ubi, cum, postquam.
Da und dort. Hic & illic, hinc illinc, hinc atque hinc.
Da/daselbst. Ibi, illic.
Da/dannen. Istinc, illinc, inde.
Daseyn. Adesse.
Da/zur selben zeit. Illo tempore, tum temporis.
Dach. Sihe/Tach.
Dachs/ein thier. Melis.
Dacht im licht. Ellychnium.
Dadurch. Illâc, hâc, isthâc.
Dafür. Pro eo.
Dagegen. Contrà.
Dägen. Gladius.
Daheim/zu hause. Domi.
Daher/dannenher. Hinc, inde.
Daher komts. Hæc origo est rei, ex eo fit: hinc illæ lacrymæ.
Daherschleichen. Adrepere.
Dahertretten. Incedere, ingredi.
Dahin/daselbsthin. Eò, illuc. unser leben fährt dahin. Vita nostra discedit.
Dahinfallen. Procidere, collábi.
Dahin kommts. Res huc, *vel* eo adducta est, ut, *&c.*
Dahinlauffen. Decurrere.
Dahin sincken. Labascere.
Dahinden. Ponè, à tergo.
Dahinden bleiben. Remanére.
Dahinden lassen. Post se, à tergo relinquere.
Daler. Sihe/Thaler.
Damalen. Tum, tunc.
Damast/eine gattung seiden tuch. Damascena bombyx, damascenum, sericum.
Damasten kleid. Damascena vestis.
Damit/daß/auf daß. Ut, quò.
Damit nicht. Ne.
Damm. Agger. einen damm machen. Jacere molem. struere aggerem, ripam, ripam munire.
Dämmen. Sihe/Demmen.
Damhirsch/ein gewild. Dama.
Dampf. Exspiratio, exhalatio, vapor.
Dämpfen. Æstuare, exhalare, vaporare.
Dämpfen/auslöschen/ersticken. Præfocare, suffocare.
Dämpfen/im luder liegen. Comessari, convivia agitare, perpotare, epulari.
Dampfloch. Vaporarium, æstuarium.
Dann/dieweil. Nam, namque, etenim, quoniam. (poris.
Dann/alsdann/darnach. Tum, tum tem-
Dann/nur allein. Nisi.
Danaben/darab. Unde.
Danck. Gratia, gratiarum actio. Gott sey danck. Deo gratia.

Danck verdienen. Gratiam inire ab aliquo. es ist kein danck dabey. Nullam gratiam apud eos, vel ab eis ineo. mit danck annehmen. Gratè aliquid accipere.
Dancken mit worten. Gratias agere.
Dancken mit der that. Gratias referre, vel habere. einem zu dancken haben. Alicui acceptum referre aliquid. schrifftlich dancken. Per literas alicui gratias agere.
Danckbar. Gratus, beneficiorum memor.
Danckbar seyn. Gratum se præbere, vel debitam gratiam referre, persolvere gratiam alicui: respondere beneficiis alicujus: reddere officium alicui: remunerari aliquem.
Danckbarkeit. Gratus animus, voluntas grata, grata beneficiorum memoria.
Dancksagen. Sihe/ Dancken.
Dannden. Infra.
Dann/ dieweil. Nam, namque, etenim quoniam.
Dann/ alsdann/ darnach. Tum, tum temporis.
Dann/ nur allein. Nisi.
Danne Abies.
Dannen/ von dannen. Inde, isthinc, hinc.
Dannenhero. Unde, inde, isthinc.
Dannoch Tamen, nihilominus.
Dannen thun. Auferre.
Dannoch. Tamen.
Dantz. Saltatio, chorea, tripudium. zum dantz aufmachen. Accinere choro, choreuma modulari.
Dantzhaus. Choreum.
Dantzen. Saltare, agitare choros, saltatorium versare orbem.
Dantzer. Saltator.
Dantzerinn. Saltatrix.
Danzumal. Illo tempore, tum temporis.
Dapfer. Fortis, animosus, virilis masculus, audax: magnus & excelsus animus: fortis ac strenuus vir.
Dapferkeit. Animi altitudo, magnitudo, fortitudo, gravitas, animi præsentia.
Dapferlich. Animosè, fortiter, strenuè, graviter, intrepide. sich dapferlich halten. Strenuum se præbére.
Dappen/ greiffen/ tasten. Palpare.
Darab. Man kan ihn darab nicht bringen. Ab eo deduci non potest.
Daran fliessen. Alluere.
Daran gelegen seyn. Sihe/ Gelegen.
Daran seyn. Urgere, instare. nicht daran wollen Refugere, reformidare, abhorrere.

Daran setzen. Adjungere, apponere, assuere. das leben daran setzen. Dependere caput, deponere, oppignerare, opponere pignori vitam, salutem. wol bey einem daran seyn. Gratiosum esse alicui, *vel* apud aliquem. nicht wol daran seyn. In nulla gratia esse.
Darauf. Super, suprà.
Darauf bauen. Inædificare.
Darauf binden. Illigare.
Darauf bleiben. Persistere in sua sententia.
Darauf fallen. Illabi.
Darauf giessen. Superfundere.
Darauf halten. Magni æstimare.
Darauf legen. Superstruere.
Darauf tringen. Instare, urgére: intendere animum in aliquid.
Darauf trucken. Urgére negotium. ein siegel darauf trucken. Sigillum imponere.
Daraus. Unde, inde. es wird nichts daraus. Irritum cadit, ea res frustra est. man kan nicht daraus kommen. Res est inenodabilis, *vel* inexplicabilis, *aut* inextricabilis. nichts daraus gehen lassen. Explodere & rejicere aliquid.
Draussen. Foris, extra, extrinsecus, forinsecus.
Darben/ mangeln. Egere.
Darbey. Juxtim.
Darbey schreiben. Adscribere.
Darbey stehen. Adstare.
Dabey seyn. Adesse, interesse, præsentem esse, præstò esse.
Darben/ arm seyn. Inopia, *vel* paupertate premi, *vel* laborare.
Darbieten. Porrigere, præbére, exhibere.
Darbringen/ herzubringen. Afferre, apportare.
Darbringen/ beweisen. Probare, demonstrare, confirmare.
Dadurch. Per.
Dardurch. Unde, qua ex re: ex quo, à quo.
Darein. In.
Dareingehen. Ingredi.
Darein reden/ einem in die red fallen. Interpellare aliquem.
Darein schlagen. Miscere certamina.
Darein sehen. Inspicere.
Darein thun/ darein schütten. Infundere.
Darfür. Pro eo.
Darfür halten. Existimare, judicare, sentire.
Darff. Ich darff nicht. Non licet, non est concessum, non est liberum: *vel* integrum.

Dargeben. Dependere.
Dargegen/ entgegen/ wider. Contra, adversus.
Dargegen/ entgegen. E contrario, ex adverso, contra.
Darhinder kommen. Rescire, rescīscere.
Darin. Intus, ubi, in quo, qua in re.
Darin seyn. Inesse.
Darkommen. Pervenire, *vel* aspirare aliquo.
Darlegen/ dahinlegen. In locum aliquem reponere.
Darlegen/ den tisch bereiten. Apponere, *vel* parare mensam.
Darlegen/ fürstellen. Proponere.
Darm/ eingeweid. Intestinum, viscera.
Darmessen. Metiri, admetiri.
Darmgicht. Convulsiones ex colica.
Darmgrimmen/ bauchgrimmen. Colica, tormina ventris.
Darmruhr. Cœliaca affectio.
Darmwinde. Passio iliaca. der solches wehe hat. Iliacus.
Darnach. Deinde, postea, post, postmodum, deinceps. eine stund darnach. Horâ pòst. ein wenig darnach. Aliquantò pòst. lang darnach. Longo pòst tempore. unlang darnach. Haud multò pòst. ein wenig darnach. Paucis diebus interjectis. (hoc.
Darnach/ nach diesem. Secundùm, juxta
Darnach greiffen. Captare.
Darneben. Juxtà, propè,
Darneben sitzen. Assidere.
Darnieder fallen. Cadere.
Darnieder fellen. Posternere.
Darnieder liegen. Occumbere, jacere.
Darob/ danaben. Unde.
Darreichen. Porrigere, præbére, exhibére.
Darschicken. Mittere in locum aliquem.
Darsetzen. Apponere. sein leben für einen darsetzen. Devovére se pro aliquo: se ac caput suum devovére.
Darstellen/ für augen stellen. Ante oculos ponere, *vel* statuere, *seu* proponere: subjicere sub aspectum.
Darstellung. Exhibitio.
Darstrecken. Sihe/ Darreichen.
Darthun/ beweisen. Probare, comprobare, demonstrare, evincere, ostendere. seine sach vor gericht darthun. Dicere causam.
Darüber/ über das. Præterea, quin etiam, insuper.
Darüber fliessen. Superfluere.
Darüber legen. Supersternere.
Darüber sitzen/ bruten. Incubare.
Darüber springen. Supersilire.
Darüber steigen. Superscandere.
Darum daß. Quoniam, quia, quòd: propterea, quòd: quippe.
Darum/ derhalben. Idcirco, ideo, propterea.
Darum kommen/ verliehren. Amittere, jacturam facere: perdere. nichts darum geben. Nihil morari, nihil pensi habere.
Darunter. Inter.
Darunter seyn. Subesse.
Darvon/ davon. Hinc, inde, ex eo.
Darvon bleiben. Abesse: abstinere, cavére.
Darvon fahren. Avehi.
Darvon fliegen. Evolare, avolare.
Darvon gehen. Discedere, abire.
Darvon kommen. Eripi & evolare, evadere. sich darvon machen. Exire, avolare, demigrare, evadere.
Darvon lassen. Dimittere, missum facere.
Darvon springen. Exilire.
Darvon thun. Demere, tollere, auferre.
Darvon tragen. Reportare, deportare, auferre. den sieg darvon tragen. Victoriam reportare, victoriâ potiri.
Darvon ziehen. Discedere, abire.
Darvor Gott sey. Quod Deus omen avertat. lang darvor. Multò ante, ein wenig darvor. Paulò antè.
Darvor seyn. Prohibére, impedire.
Darwerffen/ fürwerffen. Objicere.
Darwider. Contrà, ex contrario. ich bin nicht darwider. Concedo, permitto, non repugno.
Darwider reden. Reclamare.
Darzellen. Dinumerare, adnumerare.
Darzu/ zu dem. Ad hoc, ad hæc, insuper, præterea. es komt darzu. Huc accedit. ich hoffe/ es werde dazu kommen. Spero fore, *vel* confore.
Darzukommen. Intervenire, obvenire, supervenire.
Darzulegen. Addere, apponere.
Darzuschlagen. Accedere. darzu schlagt auch das. Hæc etiam illud accedit.
Darzu thun. Addere, apponere, attexere.
Darzu zellen. Annumerare.
Darzwischen. Interim, interea, interea temporis.
Darzwüschen lauffen. Intercurrere.
Darzwüschen legen. Interponere. sich darzwüschen legen. Intercedere.

Darzwischen setzen. Interponere.
Daß/ dasselbig. Illud, istud.
Daß/ damit. Ut, quò, uti.
Daß/ dieweil. Quod. o daß! Utinam! o si!
Daß nicht. Ut non, ut ne, ne.
Daß niemand. Ne quis.
Daselbst. Ibi, illic, isthic.
Da seyn. Adesse.
Dattelbaum. Palma.
Dattelkern. Dactylus, palmula, cariota.
Datz eines wilden thiers. Palma pedes.
Datum. Sein gantz datum auf die wollüste setzen. Omnia ad voluptates referre.
Daub. Columba. zame dauben. Columbæ domesticæ. wilde dauben. Columbæ silvestres.
Daubenhaus. Columbarium, peristerotropheum.
Daubenkröpfflein/ ein kraut. Capnon, vel capnos, fumaria.
Daubenmist. Columbinus fimus.
Däubler. Columbarius.
Daub/ unsinnig. Furiosus, insanus.
Daub/ nicht hörend. Surdus, surdaster.
Dauchen/ duncken. Mergere, immergere, submergere, intingere.
Daucher/ dauchent. Mergus.
Daum/ der grosse finger. Pollex. eines daumens breit. Pollicaris, latitudo.
Däumlen/ folteren. Torquere, quærere tormentis, adhibére tormenta: ad quæstionem abripere: tormentis explorare.
Daunten. Infra.
Dauren/ mittleiden haben. Misereri, miserari. es dauret mich. Miseret me illius, vicem ejus doleo. er läßt sich keine arbeit dauren. Illum nullius piget laboris, nulli parcit labori.
Dauren/ währen. Durare, stabilem manére, permanére.
Dauren/ reu haben. Pœnitére. meine sünden dauren mich. Meorum peccatorum me pœnitet: doleo ob commissa peccata.
Daurhafft. Durabilis.
Dauschen. Mutare.
Daussen/ draussen. Foris, extra.
Dau. Ros.
Däuen. Digerere.
Dazumal. Tum temporis, illo tempore.
Dazwüschen. Interim.

D E.

Dechant/ Dechen/ ein geistlicher Auffseher. Decanus, Censor Ecclesiasticus.
Dechselax/ zimmerax. Dolabra.
Decke. Amictus, operimentum, tegmen.
Decke/ dyle. Lacunar, laquear.
Decke über einen wagen. Tympanum.
Decke über ein beth. Stragula.
Decke über einen sattel. Ephippium. sich nach der decke strecken. Metiri se suo pede.
Deckel. Operculum, cooperculum, integumentum.
Decken/ bedecken. Tegere.
Deckmantel/ schein/ fürwort. Prætextus, species, fucus, color, nomen.
Degen. Gladius.
Degradieren/ entsetzen. Exaugurare, dignitate cum ignominia spoliare.
Dehnen. Tendere, extendere.
Deichsel/ zwerchholtz. Temo.
Dein. Tuus.
Deinetwegen. Propter te, tuâ causâ.
Delphin/ ein meerfisch. Delphin, delphinus.
Demant/ ein edelgestein. Adamas.
Demmen/ stopffen. Stipare, constipare.
Demmen/ im luder liegen. Comessari, epulari.
Demmen/ bendigen. Domare, compescere, conatus alicujus reprimere: comprimere, vel frangere audaciam alicujus.
Demmerung/ zeit wenn sich tag und nacht scheidet. Crepusculum.
Demnach. Postquam, ubi, posteaquam cum, ut.
Demnach/ darnach. Dein, deinde, deinceps, tum autem, porrò.
Demnach/ dieweil. Quoniam, siquidem, quando, quandoquidem, quanquam, tametsi.
Demühtig. Submissus, demissus.
Demühtigkeit/ demuht. Demissio, submissio, modestia, despicientia sui.
Demühtiglich. Demissè, submissè, modestè: suppliciter & demisse: supplicibus verbis.
Demühtigen/ niedertrucken. Deprimere.
Demühtig seyn/ sich demühtigen. Submittere, demittere se, modestum esse, modestiam præ se ferre, se submissè gerere.
Demühtige bitt. Supplicatio, supplex petitio.
Dengeln. Exacuere aciem.

Dencken/ gedencken. Cogitare, meditari: animo, *vel* mente cogitare: animo & cogitatione comprehendere, an einen gedencken. Meminisse alicujus, cogitare de aliquo, an etwas dencken. In memoriam alicujus rei redire: memoriâ aliquid repetere.
Dencken/ melden. Memorare, commemorare aliquid: mentionem facere alicujus.
Denckbuch/ denckzedel. Libellus memorialis.
Denckmahl. Monumentum.
Denckring. Annulus parus, lunula.
Denckfäul. Obeliscus, statua.
Denckspruch. Elogium, effatum.
Denckwürdig. Memorabilis, commemorabilis: res memoratu digna.
Denckzedel. Libellus memorialis.
Denckzeichen. Monumentum.
Denn/ dann. Nam, etenim, enim.
Denn/ nur allein. Præter, excepto. es war keiner da/ denn nur ich. Nullus aderat præter me, excepto me.
Dennoch. Nihilominus, attamen, tamen, nihilosecius.
Der. Is, iste, ille, hic.
Der/ welcher/ so. Qui.
Dergestalt. Hoc modo, hoc pacto, sic.
Dergleichen/ derley. Hujusmodi, ejusmodi, istiusmodi, id genus.
Dergleichen auch. Item, similiter, pariter, vicissim.
Dergleichen thun/ gleichsnen. Simulare, præ se ferre, assimilare.
Derhalben. Quare, quapropter, idcirco, proinde, propterea, quocirca, eapropter, ideo.
Dermal eins/ mit der zeit. Aliquando, olim.
Dermassen/ auf solche weise. Taliter, adeò, tam.
Deren/ dörren. Arefacere, torrere.
Derwegen/ deswegen. Ergo, ideo.
Deßgleichen. Hujusmodi, ejusmodi.
Deßgleichen/ also. Ita, hoc modo.
Desselben/ eben dessen. Ejusdem.
Desselben gleichen/ eben auf dieselbige art. Similis.
Desto. Tantò, quantò: eò magis, quòd.
Deuchent/ dauchente. Mergus.
Deuen/ verdenen. Digerere, *vel* conficere cibum: coquere, concoquere cibum.
Deuten/ wincken. Annuere, innuere, nutu demonstrare.
Deuten/ bedeuten. Significare, notare, demonstrare, indicare.
Deuten/ außlegen. Interpretari, explicare. zum besten deuten. In mitiorem partem, in bonam, *vel* in meliorem partem accipere. zum bösen deuten. Asperiùs, duriùs, graviter aliquid accipere.
Deutlich/ klar. Clarus, perspicuus.
Deutlich/ klärlich. Apertè, planè, disertè, expressè.
Deutung. Significatio, nutus.

DJ

Diamant. Adamas.
Dichen/ heimlich hinzugehen. Suggredi.
Dicht. Crassus, densus.
Dichten/ erdencken. Fingere, confingere, excogitare, comminisci.
Dichten. Cogitare, meditari. verse dichten. Carmen condere, *vel* componere versus facere. das dichten. Cogitationes, figmentum.
Dichter/ der ein buch außgehen läßt. Author, fictor, scriptor.
Dichter/ Poet. Poëta.
Dichtkunst. Poësis.
Dichtung. Compositio.
Dick/ dicht/ fest auf einander. Firmus, solidus.
Dick/ oft. Sæpè, sæpiùs, sæpenumero.
Dick/ feist. Crassus, densus, spissus.
Dick machen. Densare, addensare, condensare, conspissare, spissare.
Dick/ voll. Confertus.
Dick werden. Crassescere, spissescere, constipari, condensari. das dick machen. Densatio, condensatio, addensatio.
Dicke. Crassitudo, crassitas, densitas, spissitas.
Dicker rother wein. Atrum vinum.
Dicker wald. Lucus.
Die/ diese. Hæc.
Dieb. Fur, suppilator, homo trium literarum.
Diebinn. Fur, suppilatrix.
Dieblein. Furunculus.
Diebisch. Furax, ad furandum proclivis.
Diebische art. Furacitas.
Diebischer weise. Furaciter, furtim, furtivè.
Diebsschlüssel/ dietrich. Clavis adultera.
Diebssack. Funda.
Diebstall. Furtum.
Diebstal eines menschen. Plagium.
Diebstall eines viehs. Abigeatus.
Dienen. Servire, inservire, subservire. um sold dienen. Merere, militare mercede.

Dienen/

Dienen / tauglich seyn. Congruere, convenire, quadrare : aptum, convenientem, commodum, accommodatum esse.
Dienen. Officium tribuere, præstare.
Diener. Servus, minister, famulus.
Diener am wort Gottes. Verbi Divini Minister.
Dienerinn. Ancilla, famula, ministra.
Dienst/ amt. Officium, munus.
Dienst/ dienstfertigkeit/ fleiß. Officium, opera, studium.
Dienst. Servitium, famulatus, ministerium.
Dienst Gottes. Cultus Dei, religio.
Diensterzeigen. Officium tribuere, præstare, deferre alicui : operam impertiri alicui.
Dienstbar/ knechtisch. Servilis, famularis.
Dienstbar/ dienstwillig. Officiosus, obsequiosus : studiosus.
Dienstbarkeit/ knechtschafft. Servitus, servitium, famulatus. aus der dienstbarkeit erretten. E servitute liberare : in libertatem vindicare : in libertatem asserere, in dienstbarkeit bringen. In servitutem redigere, *vel* abducere : sub jugum mittere.
Dienstbotten. Famulitium.
Dienstgelt/ dienstlohn. Salarium.
Dienstlich/ nutzlich. Commodus, accommodus, utilis, conveniens, appositus, congruens.
Dienstmagd. Ancilla, famula.
Dienstag. Dies Martis.
Dienstwillig/ dienstbar. Officiosus.
Dietrich/ falscher schlüssel. Clavis adultera.
Dieweil. Quoniam, quòd, quia, quando, quandoquidem.
Dißig/ listig. Astutus, callidus.
Digen machen im rauch. Torrére, torrefacere, arefacere, infumare.
Digen fleisch. Caro infumata, caro arida.
Dignitet/ würde. Dignitas.
Dill/ ein kraut. Anethum.
Dile/ laden. Asser, planta, tabula.
Ding. Res. vor allen dingen. Ante omnia.
Dingen. Concedere : ad tempus redimere : operam alicujus emere : conducere mercede. ich dinge mich darauß. Extra omnem culpam me pono : eximo me.
Dingpfenning. Arrha, arrhabo.
Dinkel/ weitzen. Triticum.
Dinstag. Dies Martis.
Dinte. Atramentum, atramentum scriptorium.
Dintenhorn / dintenfaß. Atramentarium
Dirn/ jung mägdlein. Juvencula, virgo.
Dirn/ hur. Prostibulum, scortum, meretrix.
Discant / die oberstimm im gesang. Acuta suprema vox.
Discantist. Oxyphonus.
Disciplin/ zucht. Disciplina.
Disciplinieren/ züchtigen. Cædere flagris *vel* flagellis.
Discret/ höflich. Comis, humanus.
Discurieren / gespräch halten. Disserere, dissertare : colloqui.
Discurs/ gespräch. Dissertatio, discursus
Diser. Hic.
Dises. Illud.
Dißmal. In præsenti, in præsentia.
Dispensation / verwilligung wider ein gesatz. Vacatio legis.
Dispensieren/ wider ein gesatz verwilligen. Legibus solvere, excipere, religione liberare, exsolvere : legis gratiam alicui facere. das dispensieren. Vacatio legis.
Disputieren / etwas widerfechten. Disputare, disserere : disputationem ingredi cum aliquo.
Disputatz. Disputatio, contentio, disceptatio.
Disputierkunst. Dialectica, *vel* Dialectice.
Disseit. Cis, citra.
Distel. Carduus.
Distelvogel/ distelfinck. Acanthis, carduelis.
Distillieren. Igni eliquare.
Distillierofen. Clibanus.
Distillierung. Distillatio.

D O.

Do. Sihe/ Da.
Doben/ oben auf. Supernè.
Doch/ jedoch. Tamen, attamen, nihilominus.
Dock/ Englischer hund. Britannicus canis, canis major.
Docke / kinderspiel. Pupa, pupula, imaguncula.
Dockenkrämer. Nugivendus.
Dockenwerck. Crepundia.
Dockenmacher. Coroplathus.
Dogachtig/ hogerachtig. Cernuus.
Dolch / ein gewehr. Pugio, sica, gladiolus.
Dolder von blumen. Umbella, muscarium herbarum, *vel* florum.
Dolder eines baums oder stauden. Turio.

Dol/ ein vogel. Monedula, graculus.
Doll / toll / unverständig. Stupidus, hebes, stolidus, tardus, vecors, plumbeus.
Dollfuß. Loripes.
Doll/ kühn. Audax, temerarius, ferox.
Dollkühnheit. Audacia, temeritas.
Dollkühnlich. Audacter, temerè.
Dolmetsch. Interpres, internuncius, paraphrastes.
Dolmetschen. Interpretari, vertere, transvertere, traducere de lingua in Linguam.
Dolmetschung. Interpretatio.
Dölpel. Stupidus, hebes.
Domkirch. Cathedralis, *vel* cathedrana ecclesia: cathedrale templum: Templum maximum, *vel* princeps.
Domstifft. Collegium cathedrale: Collegium templi principis.
Domherr. Canonicus: cathedralis, *vel* principis ædis Canonicus.
Domprobst. Præpositus cathedralis.
Domdechant. Decanus cathedralis.
Domcapitel. Cathedralium canonicorum senatus.
Donner. Tonitru, tonitrus, tonitruum, cœli fragor.
Donnerschlag. Fulmen. es donnert. Tonat, cœlum tonat.
Donnerstag/ donstag. Dies Jovis.
Dopf. Olla.
Dopf/ kloß. Trochus, turbo.
Dopfen/ mit dem dopf spielen. Trocho ludere, torquere turbinem.
Doppel/ zweyfach. Duplus, geminus, geminatus.
Dopplen / zweyfach machen. Duplicare, geminare.
Doppelhogge/ grosse handbüchs. Tormentum duplicarium.
Doppelsoldner. Duplicarii milites, milites gravis armaturæ.
Doppelt trinckgeschirr. Duplex, *vel* ambigua phiala, geminus crater.
Doppel/ panzer. Bilix, lorica.
Dopplung/ verdopplung. Geminatio.
Dorkel. Torcular.
Dorkelbaum. Torcular.
Dorff. Pagus, vicus rusticus.
Dorffbaur. Paganus.
Dörffen. Audere, non vereri, non dubitare.
Dörfflein. Viculus.
Dorffrecht. Jus municipale.
Dorffkirchweihe. Paganalia.
Dorffmann. Paganus, rusticus.
Dorffmeyer. Magister vici.
Dorn. Spina, sentis. ich bin dir ein dorn im aug. Stimulus ego nunc sum oculis tuis.
Dornbusch. Senticetum, dumetum, vepretum, spinetum.
Dornechtig. Spinosus, senticosus.
Dornheck. Dumus, vepres.
Dornschwein / meerigel. Hystrix.
Dornzaun. Sepes spinea.
Dörren/ dürr machen. Arefacere, torrére, torrefacere, frigére.
Dörrfleisch. Caro fumo siccata, arida.
Dörrsucht / schweinsucht. Tabes.
Dort. Illic, istic.
Dortdurch. Illuc.
Dorther. Illinc, isthinc.
Dorthin. Illuc, istuc.
Dorthindurch. Illâc, isthâc.
Dosten / ein kraut. Origanum.
Dotter im ey. Vitellus, ovi luteum.
Dotteren/ zweiflen. Es dottert mir, Subdubito.
Dotzet/ dutzet. As.

DR.

Drach. Draco.
Drachinn. Dracæna.
Drachenstein. Draconites.
Drachenwurtz. Dracontium.
Dräen. Tornare.
Drapp. Gradus.
Drat des schusters. Cheleuma, filum sutorium.
Drauf. Super, suprà.
Draussen. Extra, foris, extrinsecus.
Dreck. Merda, stercus.
Drehebanck. Scamnum tornarium.
Drehen. Tornare, detornare.
Dreher/ drechsler. Tornio, toreuta.
Dreheeisen. Tornus.
Dreherkunst. Toreutice.
Dreherwerck. Toreumata.
Dreinschlagen. Gladiis, *vel* ferro agere: flagellis sævire.
Dremmel. Pertica, fustis.
Drengen. Angustare, affligere.
Dreschen. Terere fruges.
Drewen. Minari, minitari, minas jactare.
Drewwort/ drewung. Minæ, minatio, comminatio.
Drey. Tres & hæc tria.
Drey von einer geburt geboren. Tergemini.
Dreyecket. Triangulus.
Dreyeckete gestalt. Triquetrum.
Dreyeinig. Trinus.
Dreyeinigkeit / Dreyfaltigkeit. Trinitas, Trias.
Dreyerley. Triplex.

Drey-

Dreyfach / dreyfaltig. Triplex, tergeminus.
Dreyfaltig. Trinus.
Dreyfaltigkeit. SS. Trinitas.
Dreyfuß / ein hafen mit dreyen füssen. Chytra, cacabus, lebes.
Dreyfüssig. Tripes.
Dreyfüssiger tisch. Tripus.
Dreyhundert. Trecenti.
Dreyjährig. Trimus, triennis.
Dreyköpfig. Triceps.
Dreyleibig. Tricorpor.
Dreymal. Tertiò, tertiùm.
Dreypfündig. Trilibris.
Drey roß am wagen. Triga.
Dreyschühig. Tripedalis.
Dreyspitz. Murex.
Dreyspitzig. Tricuspis.
Dreyssig. Triginta, triceni.
Dreyssigest. Trigesimus, tricesimus.
Dreytausend. Ter mille.
Dreyzehen. Tredecim.
Dreyzehendest. Decimus tertius.
Dreyzüngig dreysprachig. Trilinguis.
Drinnen. Intus.
Drischer / flegel. Flagellum, tribula.
Dritter. Tertius. zum drittenmahl. Tertiò, tertiùm.
Dritter theil. Tertia pars.
Droben in der höhe. Supra, supernè.
Drom / balck. Trabs.
Dromedari / Camelthier. Dromas, camelus.
Drommel. Tuba, buccina.
Drost / ambtmann. Satrapa, præfectus provinciæ.
Drotte. Torcular.
Drüber. Ultra, trans.
Drüber / mehr. Ampliùs, plùs.
Drüber oben darauf. Suprà.
Drüber bauen. Superstruere.
Drumm an einem faden. Fili particula, breve filum, fragmentum fili.
Drunder. Infra, inferiùs.
Drunder / weniger. Minùs.
Drunder bauen. Substruere.
Drunder fallen. Succidere.
Drunderflechten. Intertexere.
Drunter fliessen. Subtermeare.
Drunder halten. Subjicere.
Drunder kommen. Accedere.
Drunder lauffen. Intercurrere.
Drunder mischen. Intermiscere.
Drunder rüffen. Inclamare.
Drunder thun. Subdere.
Drunder werffen. Subjicere.
Drüß / geschwulst / knollen. Panus; tuber, Glandulæ scirrhosæ.

DU

Du. Tu.
Du selbst. Tute.
Ducat / eine goldsorte. Ducatus aureus.
Düchel. Canalis.
Duck / betrug. Fallacia, dolus.
Dückisch. Callidus, homo abstrusus.
Ducken / den kopff hencken. Caput demittere, sich ducken und schmucken. Cedere, necessitati parére, uti foro.
Dulden / leiden. Pati, perpeti, sufferre, sustinére, tolerare.
Dultig / dultmüthig. Patiens, lenis placidus, mansuetus, æquanimis, *vel* æquanimus.
Dultigkeit / dultmütigkeit / langmütigkeit. Æquanimitas, tolerantia.
Dule. Monedula.
Dumm / unverständig. Stolidus, insulsus, fatuus.
Dumm / gehörloß. Surdus.
Dümme. Surditas.
Dumm machen. Obtundere.
Dumm werden. Obsurdescere, surdescere.
Dumlen / die pferde abrichten. Domare, *vel* condocefacere equos.
Dummel dich. Eja age, rumpe moras. er dummelt sich dapffer. Agilis est, industrius est.
Dünche / weißgung der mauren. Tectorium.
Dünchen. Crustare parietes, tectorium inducere parietibus.
Düncher. Tector.
Düngen / misten. Stercorare.
Dunckel. Obscurus, tenebrosus, nubilus, caliginosus.
Dunckel machen. Caliginem offundere, obscurare.
Dünckle / dunckelheit. Obscuritas.
Danckler tag. Nubilum cœlum, obscurus aër.
Danckle red. Oratio obscura, oratio perplexa.
Dünckle der augen. Caligo oculorum, caligatio.
Dunckelfarb. Pulligo.
Dunckelbraun. Color cervinus, bæticus.
Dunckelgelb. Fulco-flavus.
Dunckelgrau. Luridus.
Dunckelroth. Fulvus.
Duncken / beduncken / darfür halten. Existimare, arbitrari. mich dunckt ich habe eine stimm gehört. Vocem audire visus sum.
Duncken / eintuncken. Intingere.

Dung/ mist. Stercus, fimus.
Düngen/ misten. Stercorare: agris fimum adhibere.
Dünn/ zart. Tenuis, exilis, gracilis.
Dünn/ lugk. Rarus, laxus.
Dünn machen. Extenuare attenuare, gracilem reddere: tenue & subtile facere.
Dünne. Tenuitas.
Dunst/ dampf. Vapor, exhalatio. einen blauen dunst machen/ betriegen. Doctis dolis alicui glaucoma ob oculos objicere.
Dünsten. Vaporare.
Düpfe/ pfanne ohne stiel. Patella.
Düpfen/ mit fingern berühren. Libare digitis.
Düppel/ unverständig. Stupidus, hebes.
Durächten. Persequi.
Durch. Per.
Durchaus. Omnino, prorsus, penitus, planè.
Durchbeissen. Rodere, corrodere.
Durchblasen. Perflare.
Durchblättern. Evolvere, legendo percurrere.
Durchboren. Perforare, perfodere.
Durchbrechen. Perrumpere, perfringere.
Durchbrecher. Perruptor.
Durchbruch des wassers. Perruptio aquarum.
Durchdringen. Penetrare.
Durcheinander mengen. Commiscere.
Durchfahren / durchwandlen. Peragrare, obire, lustrare
Durchfallen. Perlábi.
Durchfallen / seiner bitt nicht gewähret werden. Repulsam ferre, accipere, *vel* pati.
Durchfliegen. Transvolare.
Durchfliessen. Perfluere, permanare, perlabi. transfluere.
Durchfressen. Corrodere.
Durchfressend/faul machend. Septicus.
Durchgang. Meatus, transitus.
Durchgängig. Pervius, penetrabilis.
Durchfahren/weiter fahren. Transire, permeare, pervadere.
Durchgehen/ ausreissen. Evadere, aufugere.
Durchgethan/ vertilcket. Abolitus, antiquatus.
Durchgiessen. Perfundere.
Durchgraben. Perfodere, transfodere, trajicere.
Durchgründen. Perscrutari, pervestigare.
Durchhauen. Dissecare, discindere.
Durchhauen/ sich durchschlagen. Pugnando transire.
Durchhelffen. Ope sua, operâ suâ aliquem expedire: aperire viam alicui: liberare aliquem periculis.
Durchhinrichten mit gifft. Venenó necare, *vel* tollere.
Durchhinrichten / verprassen. Dilapidare.
Durchhintringen. Penetrare.
Durchhölen. Excavare.
Durchhölet/ löcherig. Excávatus.
Durchjagen/ verprassen. Decoquere, consumere.
Durchkommen. Pertransire.
Durchkratzen. Eradere.
Durchkriechen. Perrepere.
Durchlassen. Sihe/ Hindurchlassen.
Durchlauff/ die ruhr. Dysenteria, lienteria, diarrhœa, profluvium alvi.
Durchlauffen. Percurrere.
Durchläuffig/ bauchflüssig. Foriolus.
Durchläutern. Rarefacere.
Durchlesen. Perlégere, evolvere.
Durchleuchten. Perlucére, translucére, tralucére.
Durchleuchtig. Perillustris, illustris, serenissimus.
Durchleuchtend/ durchscheinend. Perspicuus, clarus, liquidus.
Durchlöchern. Forare, perforare, terebrare, perterebrare.
Durchnagen. Rodere, perrodere.
Durchreiben. Perfricare.
Durchreisen/gantz Italien. Per totam Italiam iter facere, totam Italiam peragrare.
Durchreiten. Equo pervehi.
Durchreitern. Cribrare.
Durchrünnen. Perfluere, permanare, transfluere.
Durchschauen. Perspicere.
Durchschein. Pernox luna.
Durchscheinen. Perlucére, translucére, tralucére.
Durchscheinend. Perlucidus, tralucidus, translucidus.
Durchschiessen. Trajicere aliquem telo.
Durchschlacht/ kindsblatern. Vari, vel varioli.
Durchschlag/ sieggeschirr. Colum.
Durchschlagen. Pertundere, transverberare. das papier schlägt durch. Charta transmittit literas.
Durchschlächte/ kindsblatern. Varioli.
Durchschleichen. Perrepere.
Durchschneiden. Intercidere, dissecare.
Durchschnitt. Intercisio.
Durchschweiffen. Pervagari.

Durch-

Durchschwümmen/ über ein wasser schwümmen. Transnare, transnatare, tranare, fluvium nando trajicere.
Durchsehen/ durchschauen. Contemplari, lustrare, spectare: contueri, diligenter & accuratè lustrare.
Durchseigen. Colare, percolare, per colum transmittere.
Durchsichtig. Sihe/ Durchscheinend.
Durchstechen. Transfigere, perfodere, transfodere, gladium transfigere.
Durchstochen. Transfixus.
Durchstossen/ durchlöchern. Forare, pertundere, perforare.
Durchstreichen/ austilcken. Delére, interlinere, obliterare, expungere. das sich durchstreichen läßt. Deletilis.
Durchstreichen/ durchwandern. Peragrare, obire, lustrare.
Durchstrich/ austilgung. Litura.
Durchsuchen. Scrutari, perscrutari, rimari, pervestigare, excutere.
Durchthun. Sihe/ Durchstreichen/ austilcken.
Durchtreiben/ austrucken. Exprimere liquorem.
Durchtreiben/ durchseigen. Exprimere per linteum: percolare.
Durchtringen. Penetrare, pervadere.
Durchtringend. Penetrabilis.
Durchtringender thon. Vibrans sonus.
Durchtrucken. Pertundere pressa.
Durchwachen. Pervigilare. das durchwachen. Pervigilatio.
Durchwandlen. Peragrare, perlustrare.
Durchwatten. Vadare. das sich durchwatten laßt. Vadosus. das sich nicht durchwatten laßt. Impervius.
Durchwischen/ entwischen. Evadere.
Durchwüschen/ durchstreichen. Delere, expungere.
Durchziehen. Peragrare, obire.
Durchzug. Transitus, transitio.
Dürreele/ lebkuche. Libum.
Dürffen. Audere, non veréri.
Dürfftig/ mangelhafft. Egens, egénus, indigus pauper, inops.
Dürfftig seyn. Egere, indigere.
Dürfftigkeit. Inopia, egestas, paupertas.
Dürr/ mager. Macer, macilentus.
Dürr/ trocken. Aridus, siccus, torridus.
Dürre. Siccitas, ariditas, aritudo.
Dürr seyn. Arére, siccitate laborare.
Dürr werden. Arescere. exarescere, inarescere, æstibus exarrescere.
Dürrwurtz/ donnerwurtz. Conyza.

Durst. Sitis. grosser durst. Sitis anhela, *vel* avida.
Dürsten. Sitire, ardére siti.
Durst löschen. Sistere sitim, depellere sitim potione, sitim relevare, *vel* restinguere. grossen durst leiden. Siti macerari, *vel* enecari: arere siti.
Durst verursachen/ machen. Sitim quærere, *vel* accendere.
Durstig. Sitibundus: bibendi avidus, *vel* cupidus, potum appetens.
Dusecken. In der dusecken fechten. Rudibus depugnare, rudibus batuere cum aliquo.
Düster. Obscurus, tenebrosus.
Dutten/ brust/ uter. Huber, mamma, ruma.
Dutzen / dutzen. Numero singulari aliquem compellare.

E B.

Eben also. Similiter, simili ratione, simili modo, eodem modo.
Eben am selben ort/ eben da. Eodem loco, ibidem.
Eben dazumahl/ als. Tum cùm.
Eben derselb. Is, idem. ille, ipse.
Eben er. Hic ipse.
Eben recht. per tempus, commodùm, opportunè, loco, in loco, tempore, in tempore.
Eben so weit. Tantundem viæ est.
Eben so viel. Totidem.
Eben so wol. Æquè, haud secus: tam quàm: æquè quàm: æquè, atque.
Eben wie. Item; uti; similiter, ac, *vel* atque.
Eben/ gleich. Planus, æquus, æqualis.
Ebenbild. Imago, effigies, typus.
Ebene. Planities, campus, planitudo.
Ebnen/ eben machen. Æquare, inæquare, exæquare, complanare.
Eber/ wildes schwein. Aper.
Eberwurtz. Chamæleon, Carlina.
Ebheu. Hædera.
Ebheubeer. Corymbus hæderæ, baccæ (hæderæ.

E E.

Eck/ winckel. Angulus. die ecke an den wänden. Ancones in parietibus.
Eckel/ unlust/ unwill. Nausea, fastidium. einen eckel oder abscheuhen haben. Fastidire, fastidio jaffici, fastidium & nauseam habere: abhorrere, abominari.
Eckelhaft. Nauseosus.
Eckechtig. Angulosus.
Eckhaus. Domus angularis.
Eckstein. Lapis angularis.

ED.

ED

Edechs/eyder. Lacerta, lacertus.

Edel/vom adel. Nobilis, nobili genere natus, nobili stemmate prognatus, in amplissima familia natus.

Edel/herrlich/gut. Præstans, excellens.

Edelknab. Puer nobilis.

Edler wein. Vinum generosum, præstans.

Edelgestein. Gemma.

Edelmann. Nobilis. Sihe/Edel.

Edelstamm. Nobilitas.

Eeren. Sihe/ackeren.

EG.

Eg. Angulus.

Egstein. Lapis angularis. (Occa.

Egg/ damit man die erdschollen bricht.

Egel-blutsauger. Hirudo, sanguisuga.

Eggen/hacken. Occare.

Egger/hacker. Occator. das eggen. Occatio.

Egle/rehling/ein fisch. Perca.

Egerst/atzel/ein vogel. Pica.

Egöchslein/eyder. Lacerta.

EH

Eh. Priùs, citiùs.

Eh dann. Antequam, priusquam. auffs ehest. Quamprimùm, primo quoque tempore, propediem.

Ehe/ der ehestand. Conjugium connubium, matrimonium, fœdus matrimonii. die ehe verheissen. Promittere, *vel* polliceri matrimonium alicui. zur ehe greiffen. Contrahere, *vel* inire matrimonium. ein weib zur ehe nemmen. Ducere uxorem: in matrimonium aliquam ducere, *vel* recipere: jungere sibi aliquam matrimonio. einen mann zur ehe nemmen. Nubere viro. zur ehe haben/ zum weib haben. Habere in matrimonio: uxorem habere, conjugem habere. zur ehe geben/ verheurahten. Elocare virginem, dare nuptum; dare nuptui; collocare in matrimonium: locare in matrimonio.

Eheberedung. Contractus matrimonialis.

Ehebett. Torus conjugalis.

Ehebrechen. Adulterium committere: mœchari: fidem matrimonii frangere, *vel* fallere.

Ehebrecher. Adulter: mœchus, alienæ conjugis corruptor.

Ehebrecherin. Adultera.

Ehebrecherisch. Adulterinus.

Ehebruch. Adulterium.

Ehebruch begehen. Sihe/ Ehebrechen.

Ehegaumer. Censor.

Ehegemahel. Conjux, compar.

Ehegericht. Consistorium matrimoniale.

Ehegraben/ missgruben. Cloaca.

Ehelich/ zur ehe gehörig. Conjugalis.

Eheliche kinder. Filii naturales, legitimi, certo patre nati.

Ehelich gebohren. Legitimè natus.

Eheliche pflicht. Jura jugalia.

Eheliche liebe und treu. Amor conjugalis, fides conjugalis.

Ehelichen. Sihe/ Ehe.

Ehelos. Matrimonii exsors.

Eher. Sihe/ Eh.

Ehemann. Maritus, vir, conjux.

Ehrichter. Consistorii matrimonialis assessor.

Ehescheiden. Facere divortium, dirimere matrimonium, separare conjuges.

Ehescheidung. Divortium, repudium, separatio.

Eheweib. Conjux, marita, mulier.

Ehetedigung. Sponsalia, conjugale fœdus. (nem facere.

Ehetedigung machen. Nuptialem pactio-

Ehnlich/gleichförmig. Conformis, consentaneus, conveniens: similis, æqualis.

Ehnlich machen. Accommodare, conformare: æquare, exæquare.

Ehnlich seyn. Similem esse, repræsentare, respondére.

Ehnlichkeit/ gleichförmigkeit. Æqualitas, proportio, congruentia.

Ehr. Honos, honor, laus, decus, dignitas.

Ehr anthun/ ehren. Honorare, colere, honore afficere: ornare, cumulare honoribus.

Ehr abschneiden. Malè de aliquo loqui: lædere famam, *vel* existimationem alicujus.

Ehr erlangen. Laudem reportare, auferre laudem ex aliqua re.

Ehr beweisen/ehren. Honorare. zu ehren bringen. Evehere, *vel* provehere, *sivè* perducere ad honores, collocare in amplissimo dignitatis gradu.

Ehr anbieten. Venerari, veneratione prosequi. er wäre nicht der ehren gewesen/ er hätte mich nicht gewürdiget. Haud dignatus est me: dedignatus est me: vel hoc mihi præstare.

Ehr einlegen. Sihe / Ehr erlangen / zu ehren kommen. Emergere, evehi, *vel* pro-

provehi ad honores: honoribus augeri. zu ehren. In honorem. in ehren seyn. In honore esse: abundare honoribus. nach ehren trachten. Ambire, *vel* expetere, aucupari, venari, captare honores. es ist ihm eine ehr. Est honori, ornamento. Est illi honorificum, decorum.
Ehrbar / ehrlich. Honestus.
Ehrbarkeit. Honestas.
Ehrbarlich. Honestè.
Ehrbegirrig. Honoriscupidus, ambitiosus.
Ehrbeweisung. Honorisexhibitio.
Ehrenamt. Honor.
Ehrendieb. Stuprator.
Ehrengeschenck. Honorarium.
Ehrenhalb. Honoris, *vel* officii causâ. mit ehren zu melden. Honos sit auribus: salvâ reverentiâ.
Ehrengeschenck. Honorarium.
Ehrenlohn. Præmium.
Ehrenpfort. Arcus triumphalis.
Ehrenpreiß / ein kraut. Veronica.
Ehrenreich. Honoribus abundans.
Ehrentag. Dies honorarius.
Ehrentitel. Titulus honoris.
Ehrentitel geben. Honorificis verbis prosequi: honorificè appellare.
Ehrenwerth. Honore dignus.
Ehrenwort. Verbum honorificum.
Ehrerbietlich. Reverenter.
Ehrerbietung. Observantia, reverentia, veneratio.
Ehrgebig. Liberalis, munificus.
Ehrgeitz. Ambitio; honoris cupiditas: studium gloriæ.
Ehrgeitzig. Ambitiosus: avidus, *vel* cupidus gloriæ.
Ehrin / von ertz. Æreus, æneus.
Ehrlich. Honestus, honorificus, honoratus, laudatus. (norificè.
Ehrlich / mit ehren. Honestè, decorè, ho-
Ehrlich leben. Colere vitam cum virtute: vitam sanctissimè, honestissimèque agere.
Ehrliche leuthe. Honesti homines.
Ehrrührig. Contumeliosus. (rus.
Ehrlos. Inglorius, inhonoratus, inhono-
Ehrsam. Honestus. (æstuans.
Ehrsüchtig. Nimia honoris cupiditate
Ehrsucht. Ambitio.
Ehrvergessen. Propudiosus, probrosus.
Ehrtagwen / ehrtauen. Opera honoraria
Ehrwürdig. Reverendus, colendus, venerabilis: dignus honore.
Ehrwürdigkeit. Reverentia, dignitas.
Ehrwürdiglich. Reverenter, cum veneratione.
Ehzeitig. Præmaturus.

Ei.

Ei! Eja, hem, age.
Ei lieber. Sodes, quæso, age.
Eibenbaum. Taxus.
Eichbaum. Quercus, ilex, robur.
Eichel. Glans.
Eichhorn. Sciurus.
Eichen. Querceus, quernus.
Eichwald. Quercetum. (mentum.
Eid. Juramentum, jusjurandum, sacra-
Eid auflegen. Adigere aliquem juramento: sacramento adigere aliquem: obstringere aliquem jurejurando: imperare alicui juramentum. bey dem eid fragen. Sacramento rogare aliquem.
Eid halten. Conservare jusjurandum.
Eid brechen. Jusjurandum violare: frangere fidem.
Eidam / tochtermann. Gener.
Eidbrüchig. Perjurus, perjuriosus.
Eidechs. Lacerta.
Eidgenoß. Fœderatus, socius. des eids erlassen. Gratiam facere jurisjurandi.
Eidlich. Juratus.
Eidspflicht. Sacramentum. mit eidspflicht verbunden seyn. Sacramento teneri.
Eifer. Æmulatio, ardor, fervor.
Eiferig / eiferer. Ardentis animi homo: fervidum ingenium. (scere.
Eiferen. Æmulari, invidére, livére, live-
Eiferer. Æmulus, rivalis.
Eifersucht. Zelotypia.
Eifersüchtig. Zelotypus.
Eigen. Proprius, peculiaris.
Eigenrichtig. Sihe / Eigensinnig.
Eigenrichtig seyn. Obstinare.
Eigenrichtigkeit. Pertinacia.
Eigentlich. (*Subst.*) Genuinus, proprius.
Eigenschafft. Proprietas, natura, vis, conditio.
Eigensinnig. Pertinax, obfirmatus, contumax, tenax propositi.
Eigensinniglich. Pertinaciter, obstinatè.
Eigenthum. Bona peculiaria: res privata, *vel* peculiaris.
Eigentlich. Propriè, speciatim, peculiariter.
Eignen. Mancipio dare, mancipare.
Eilen. Properare, festinare, maturare. nullam notitiam interponere. eil mit

weil. Festina lentè. man muß eilen. Properato opus est: res celeritatem desiderat. der eilet. Festinatus, festinus, properans, properus, præceps. das eilen. Festinatio, properatio, properantia, acceleratio, celeritas.
Eilens / in eil. Festinanter, properanter, raptim, confestim, sine mora.
Eilff. Undecim, undeni.
Eilfertig. Citus, festinus, festinans.
Eilfertigkeit. Celeritas, festinatio.
Eilfmal. Undecies der eilfft. Undecimus.
Eimer / oder gelte. Urna, situla.
Eimer wein. Amphora vini.
Eimerig. Amphoralis.
Ein / einer. Unus.
Einander. Mutuò, ultrò citròque.
Einander helffen. Mutuam opem ferre.
Einander mal. Aliâs.
Einäschern. In cineres redigere.
Einäugig. Monophthalmus, unoculus, cocles.
Einballen. Consarcinare.
Einbeitzen. Macerare aceto.
Einbiegen / krümmen. Inflectere.
Einbilden. Cogitare, fingere, effingere, in animo formatum habere, speciem alicujus rei cogitare.
Einbildung. Cogitatio, existimatio, opinio, visum, visio.
Einbilden / ins hertz trucken. In animo imprimere, inscribere.
Einbildisch. Superciliosus.
Einbinden. Innectere, illigare, *vel* devincire fasciis. ein buch einbinden. Compingere librum.
Einblasen. Inflare, inspirare.
Einblasen / in das ohr sagen. Insusurrare alteri, *vel* in aurem alicujus.
Einbleuen / einschärffen. Inculcare.
Einbrechen / einfallen. Irrumpere.
Einbrechen durch die thüren. Effringere fores, refellere claustra.
Einbringen / hinein bringen. Convehere, comparare, invehere, inferre, introducere.
Einbringen / erstatten. Compensare, remunerare, reponere, exæquare damna, detrimentum sarcire.
Einbrocken. Interere.
Einbruch. Irruptio.
Einbruch thun. Irruptionem facere.
Einbrünstig / eifferig. Fervens, flagrans, fervidus.
Einbrünstigkeit / einbrunst. Ardor, æstus, flamma animi.
Einbrünstiglich. Ardenter, flagranter, fervidè.
Einbüssen. Damnum pati.
Eingedenck. Memor.
Eindringen. Sihe / Eintringen.
Eindunckeu. Tingere.
Einer. Unus.
Einer / jemand. Aliquis, quidam. was für einer? Qualis?
Einer von beyden. Alteruter.
Einer um den andern. Alternus.
Eins um das ander. Alternatim.
Einerley. Uniusmodi, ejusdem naturæ; unum & idem.
Einernden. Metere, demetere, segetem demetere: messem facere.
Einestheils. Quadantenus.
Einest / einmal. Semel.
Einest / ins künfftig. Suo tempore: venientibus annis.
Einst / vor zeiten. Olim, quondam.
Einfach. Simplex.
Einfädmen. Filum in acu trajicere.
Einfall. anlauff. Impetus, irruptio, violentia, aggressio.
Einfall / so einem in sinn kommt. Cogitatio. er hat seltzame einfälle. Multæ in animo ejus miræque versantur cogitationes.
Einfallen. Adoriri, invadere.
Einfallen / in sinn kommen. In mentem venire, succurrere, occurrere. das ist mir eingefallen. In mentem incidit.
Einfallen / verfallen. Concidere, collabi, corruere.
Einfaltig / gering. Simplex, plebejus, vulgaris.
Einfältig / schlecht und gerecht. Simplex, apertus, minimè malus.
Einfaltigkeit. Simplicitas, candor.
Einfang / zaun / hag. Septa
Einfassen in gold. Includere auro.
Einflechten. Implicare, texere.
Einflicken. Sich einflicken. Applicare se ad aliquem: insinuare se.
Einfluß. Influxus.
Einforderen. Exigere pecuniam.
Einfrieren. Glaciari, glacie adstringi.
Einführen. Inducere, introducere.
Eingang. Introitus, ingressio.
Eingang eines hauses. Limen, atrium.
Eingeben / einbilden. Suggerere, injicere cupiditatem & cogitationem alicui. durch eingebung Gottes. Instinctu *vel* afflatu cœlesti, instinctu inflatuque divino.

Eingebogen. Inflexus, incurvus.
Eingeboren. Unicus, unigena.
Eingedenck. Memor, haud immemor.
Eindenck seyn. Meminisse, commeminisse, recordari, memorem esse. einegehen/ hinein gehen. Introire, ingredi, intrare. ein ding eingehen. Conditionem accipere: adduci conditione. er wil es nicht eingehen. Oblatam respuit conditionem.
Eingelegte arbeit. Tessellatus, vermiculatus, tessellis distinctus, emblemate interstinctus.
Eingemacht mit gewürtz. Conditus.
Eingepflantzet. Insitus.
Eingesaltzen. Salsus.
Eingeschirren die rösser. Rhedam equis jungere: jungere equos ad currum.
Eingeschlossen. Inclusus, conclusus.
Eingeschnitten. Incisus.
Eingeschriben. Inscriptus.
Eingesetzt / angeordnet. Institutus.
Eingespannt. Arctus, angustus.
Eingedruckt. Intectus, tinctus.
Eingeweid. Intestina, viscera.
Eingewurtzt seyn. Altas habere radices.
Eingezogen / still. Modestus, sedatus, tranquillus.
Eingiessen. Infundere, instillare.
Eingraben. Insculpere: infodere terræ: defodere in terram.
Eingreiffen / eingriff thun. Interponere se alicui, præripere alicui aliquid.
Eingriff. Manûs immissio.
Eingruben / weinreben einlegen. Supplantare vites.
Eingrün / ein kraut. Vinca, pervinca.
Einguß. Infusio, infusus.
Einhändig. Unimanus, mancus.
Einhandlen. Mercari, emere.
Einhändigen. In manus tradere.
Einheimisch. Intestinus, domesticus.
Einheitzen. Fornacem calefacere.
Einheitzer / als eines ofens. Calefactor.
Einhellig. Concors, consentiens.
Einhelligkeit. Consensus, concordia.
Einhelliglich. Unanimiter, unanimi consensu.
Einhergehen. Incedere.
Einhorn. Monoceros, unicornis.
Einjagen. Incutere.
Einjährig. Anniculus.
Einig / einsam. Singularis, solus, solitarius.
Einig / einmüthig. Concors.
Einig seyn. Concordare, consentire.
Einig werden. Convenire. die scribenten sind nicht einig. Discrepat inter autores. widerum einig machen. In pristinam concordiam reducere aliquos: adducere ad concordiam.
Einigkeit. Concordia.
Einigkeit / eine zahl. Monas, unitas.
Einigkeit aufstellen. Concordiam constituere.
Einist. Olim, quondam.
Einkauffen. Coemere, emere, mercari, commercari, comparare.
Einkehren. Divertere, *vel* diverti in urbem, ad *vel* apud hospitem: divertere in tabernam.
Einknüpffen. Innectere.
Einkochen. Incoquere.
Einkommen / haab und gut. Reditus, census.
Einkriechen / hineinschleichen. Irrepere, obrepere.
Einkauchen / einblasen. Inspirare, insusurrare. das einkauchen / einblasen. Instinctus.
Einladen ins schiff. In navem imponere.
Einladen / berüffen. Invitare.
Einleder. Vocator, invitator.
Einladung. Invitatio.
Einländisch. Indigena, incola.
Einländischer krieg. Bellum intestinum.
Einlaß. Posticum.
Einlassen / hinein lassen. Intromittere, admittere aliquem: aditum patefacere alicui. sich einlassen. Committere se in rixam, in discrimen se interponere.
Einlauff. Incursus, incursio.
Einlauffen / hineinlauffen. Incurrere.
Einlegen / hinein legen. Imponere. feur einlegen. Injicere ignem, ardentes faces in tecta jactare, ignem subjicere. die schosse einlegen. Humare taleas.
Einlegen / eingelegte arbeit machen. Emblemata vermiculato tegere, opere tessellato integere.
Einleitung. Invitatio.
Einligen / nicht außgehen. Domi latére, *vel* delitescere: non prodire in publicum.
Einmachen / als oliven. Condire.
Einmahnen / schulden einforderen. Exigere debita.
Einmal. Semel.
Einmauren / mit einer maur umgeben. Perpetuo carcere claudere, concludere: muro cingere, muro, *vel* in murum includere.

Einmessen. Admetiri.
Einmischen / vermengen. Miscére, permiscére, commiscére, confundere.
Einmüthig. Concors.
Einmüthigkeit. Concordia.
Einmüthiglich. Concorditer, unô ore, unâ voce.
Einnahm. Acceptum.
Einnäyen. Insuere.
Einnemmen / erobern. Occupare locum, urbem armis obtinére. geld einnemmen. Pecuniam capere, *vel* accipere. artzney einnemmen. Accipere medicinam. einen gantz einnemmen. Sibi aliquem devincire : aliquem vincere & expugnare. In das einnemmen einschreiben. Acceptum referre : in acceptis referre : acceptum ferre.
Einnesteln. Infibulare.
Einnisten. Considere aliquo loco : sedem ac domicilium collocare in loco: sedem figere.
Einöde / wüste. Solitudo, locus, desertus.
Einöd / unbewohnet. Desertus, *vel* incultus locus : inhabitabilis locus.
Einpacken. Consarcinare.
Einpflantzen. Ingenerare, ingignere.
Einreumen. Cedere, addicere locum.
Einrede. Interlocutio, interfatio, interpellatio.
Einreden. Interloqui, interfari, interpellare.
Einreiben. Interere.
Einreissen / niederreissen. Diruere, evertere, destruere, demoliri.
Einreissen überhand nemmen. Invalescere.
Einreiten. Ingredi urbem equis.
Einrichten. Constituere, *vel* ornare rem familiarem, domum.
Einrichten ein bein. Reponere, reconcinnare os : compellere os in sedem suam.
Einritt in eine stadt. Equitatio in urbem : triumphus, *vel* pompa equestris.
Eins. Sihe / Einig.
Einsaltzen. Sale condire.
Einsam. Solitarius.
Einsamkeit. Solitudo.
Einsamlen. Colligere, cogere, congerere.
Einsammlung. Collectio.
Einsatz / unterpfand. Pigneratio, *vel* pignoratio, res pignoratitia.
Einschantzen / verschantzen. Cingere operibus : aggere circundare, circumvallare, obvallare.
Einschärffen. Inculcare.
Einscharren / begraben. Humare.
Einschenck. A poculis, pocillator, pincerna.
Einschencken. Infundere, *vel* administrare pocula.
Einschieben. Ingerere, immittere.
Einschiessen die mauren. Sternere ictibus tormentorum. das brot. Furno immittere massas panum.
Einschlaffen. Obdormire.
Einschläffen. Soporare, sopire.
Einschlagen. Illidere, impingere : depangere in terram : infigere, incutere. einen nagel einschlagen. Clavum figere, pangere. wahren einschlagen. Convasare merces. reben einschlagen. Committere vites sulco : vites inserere, serere. ein kleyd einschlagen. Complicare, intorquere limbum : laciniam duplicare.
Einschleichen. Irrepere.
Einschleichung. Obreptio.
Einschliessen. Circumcludere, cingere, includere.
Einschliessung. Inclusio, interclusio.
Einschlingen / verschlingen. Deglutire.
Einschlucken. Sorbere, absorbere.
Einschluß. Parenthesis.
Einschneiden. Insecare, incidere. der ring schneidet ein. Annulus digitum arctiùs mordet.
Einschöpffen / eingiessen. Haurire, infundere.
Einschnurren / zusammen ziehen / das in einanderen gehen. Contractio.
Einschreiben. Inscribere, *vel* referre in tabulas : in album referre. sich zum krieg lassen einschreiben. Nomen militiæ, & ad militiam dare. das empfangene einschreiben. Acceptum referre.
Einschrümpffen. Corrugari.
Einschwätzen. Persuadere.
Einsegnen / eheleuth zusammen geben. Solemni precatione aliquos jungere, conjungere, copulare matrimonio.
Einsegnung. Matrimonii confirmatio facta per Ministrum.
Einsehen / hinein sehen. Introspicere, introrsus inspicere, inspectare, inspicere.
Einsehen haben / auffmercken. Animadvertere, observare.
Einsehen / auffsicht. Animadversio.
Einseher / auffmercker. Inspector, animadversor.
Einsencken / versencken. Demergere.

Einsetzen / an einen dienst ordnen. In publicum munus inducere, introducere, muneribus initiare.
Einsetzen / gefänglich einziehen. In carcerem immittere, conjicere, in vincula conjicere.
Einsidler. Solitarius homo, eremita.
Einsieden. Decoquere.
Einsilbig. Monosyllabus.
Einspann / wirtel. Verticillus.
Einspannen die pferde. Jugo submittere equos.
Einsperren. Includere.
Einsprechen / einem einen muth einsprechen. Spem afferre, excitare jacentem animum, animos alicui addere.
Einsprechen. Suggerere.
Einsprechung. Injectio.
Einstampffen. Inculcare.
Einstand. Cæna aditialis.
Einstecken das schwerdt. Recondere gladium in vaginam. (alicujus.
Einstehen. Inire convictum, familiam
Einsteigen. Inscendere ædes furtim.
Einstellen / hineinstellen. Intrò ponere. sich bey einem einstellen. Ad aliquem accedere, convenire, adire aliquem. sich einstellen. Sistere se.
Einstellen / anstehen lassen. Procrastinare, in aliquid tempus differre, in medio relinquere, supersedere re aliqua.
Einstopffen. Infarcire.
Einstossen. Impellere, intrudere, inculcare, illidere, impingere. hoffnung einstossen. Impellere in spem.
Einstreichen das muß. Pulticulam in os ingerere, inserere.
Einstreuen / einreden. Interloqui, interfari, interpellere.
Eintägig. Ephemerus.
Eintauchen. Mergere, immergere.
Eintheilen / Dividere, dispertiri.
Eintheilung. Distributio, partitio.
Einthun / einstellen. Fibulare, infibulare.
Einthun / ängstigen. Compellere in angustias, circumcludere, in angustum adducere, coarctare.
Einträchtig: Einträchtigkeit. Sihe / Einig / Einigkeit.
Eintrag an einem wupp / wefel. Trama, subtegmen.
Eintrag / hinderung. Impedimentum, impeditio, remora. einem eintrag thun. Impedire aliquem: obstare, impedimento esse alicui.
Eintragen / hineintragen. Importare.
Eintragen / einweben. Intexere.
Eintragen nutzen. Conducere, prodesse: utilitati, *vel* emolumento esse, utilitatem afferre alicui. (factis.
Einträncken. Ulcisci aliquem pro male-
Einträuffen. Instillare.
Eintreffen. Respondere, congruere.
Eintreiben / das viehe. Cogere domum pecudes, intrò cogere, pecus in urbem compellere. eine bisse eintreiben. Adigere cuneum, coactis cuneis arborem scindere. einen eintreiben / einthun / ängstigen. Argumentis premere, coarguere.
Eintretten. Ingredi. (frangere.
Eintretten / zertretten. Calce aliquid
Eintringen / einzwingen. Concludere, circumcludere, coarctare. sich eintringen. Offerre se invitis, se inferre & intrudere, se ingerere.
Eintritt. Ingressus.
Eintrucken. Imprimere. (gere.
Eintuncken / eintauchen. Tingere, intin-
Einweederer. Alteruter.
Einverleiben. Incorporare.
Einwachsen. Innasci, inolescere.
Einwärts. Introrsum.
Einwässeren. Aquâ macerare.
Einweben. Intexere.
Einweihen. Initiare, consecrare, inaugurare. Sihe / Weihen / zum priesterlichen amt eingeweihet werden. Sacris initiari, inaugurari sacerdotio.
Einwenden / fürwenden. Prætendere, prætexere, obtendere.
Einwendung / fürwand. Prætextus, obtentus, simulatio, species, nomen, causa, excusatio.
Einwerffen / klag einwerffen. Interponere querelas. ein hauß einwerffen. Vertere ex imo domum: evertere, diruere domum. fenster einwerffen. Sihe Fenster / das hirn einwerffen. Frontem pertundere.
Einwerffen / füllen. Complere.
Einwetten / zusammenfügen. Adjugare, jugare.
Einwettung der ochsen. Boum junctura.
Einwickeln. Implicare, involvere.
Einwicklung. Implicatio.
Einwilligen / verwilligen. Consentire, permittere.
Einwinden. Involvere, intorquére.
Einwohnen. Incolere, inhabitare.
Einwohner. Incola, habitator.

Einwurff/ eintred. Objectio, instantia.
Einwürcken. Intertexere.
Einwurtzlen. Radices agere, capere, *vel* figere, coalescere.
Einzäunen. Obsepire, consepire, circumsepire
Einzeichnen/einschreiben. Inscribere.
Einziehen / in einander ziehen. Arctare, constringere, contrahere.
Einziehen/ schulden. Exigere creditum: nomina, pecuniam, debita consectari. das einziehen der schulden. Exactio nominum. (conjicere.
Einziehen / gefangen setzen. In carcerem
Einzieher der schulden. Coactor, exactor.
Einziehen / in eine herberg auffnehmen. Sihe/Behausung.
Einziehen in ein ort. Divertere ad locum aliquem, immigrare in locum aliquem.
Einzielen/ ein ziel setzen. Certos fines terminósque constituere, determinare, metam ponere.
Einzig. Unicus
Einzogenes leben. Vita frugi & severa.
Einzogener mensch. Moderatus & temperans homo.
Einzogen leben. Modestè se gerere & abstinenter, purè & castè vitam colere.
Einzug/eingang. Introitus.
Einzweigen. Inoculare, inserere. das einzweigen. Inoculatio, insitio.
Einzweiger. Inoculator, insitor.
Eisen. Ferrum. mit eisen beschlagen. Ferratus.
Eisenfarb. Color ferrugineus.
Eissenfresser/ beisser. Thraso.
Eisengrau. Venetus color.
Eisengrub. Ferraria.
Eisenhut. Cassis, galea.
Eisenkraut. Sagmen, verbena.
Eisenrost. Ferrugo.
Eisenschlacken. Ferri squama, ferri scoria.
Eisenschmid. Faber ferrarius.
Eisenschmitte. Officina ferraria.
Eisenwerck. Ferramentum.
Eisern. Ferreus.
Eisendraat. Filum ferreum.
Eiß. Glacies, gelu. zu eiß werden. Glaciare.
Eißkalt. Gelidus, glaciei instar.
Eißschemmel/ eißschollen. Testa glaciei.
Eißvogel. Alcedo, halcyon.
Eißzapff. Stiria.
Eisen/ geschwär. Phlegmone, furunculus.
Eitel/zergänglich. Caducus, fragilis.
Eitel/ unnütz. Vanus, inanis, nullius momenti.
Eitel/gantz und gar. Merè, purè, integrè.
Eitelkeit/ nichtigkeit. Vanitas, inanitas.
Eiter. Sanies, pus.
Eiterich. Purulentus, saniosus.

E L.

Elbsch/ schwan ein vogel. Cygnus.
Element. Elementum. die vier element. Quatuor elementa.
Elend/ unglück. Miseria, calamitas, afflictio: aversa fortuna: res afflictæ.
Elend / beraubung des vaterlands. Exsilium, pœna exilii: proscriptio: der im elend ist/ verjagter. Exsul, extorris, profugus. ins elend ziehen. Abire in exsilium: vertere, *vel* mutare solum exsilii causâ. im elend seyn. Exulare, exulem, esse, in exsilio esse. ins elend verschicken. Ejicere, *vel* expellere in exsilium: multare exsilio.
Elend / armselig. Miser, calamitosus, ærumnosus.
Elendiglich. Miserè, calamitosè.
Elendthier. Alce.
Elephant. Elephas.
Elephantengeschrey. Barritus.
Elephantenrüssel. Probolcis.
Ell/ ellenlänge. Ulna.
Ellenbogen. Cubitus, *vel* cubitum.
Ellenstab/ ellenstecke. Regula cubitalis, *vel* cubitorum.
Elschbirlein/ sperling. Sorbum.
Elschbirbaum. Sorbus.
Elster/ egerst. Pica.
Elte/ älte. Ætas, senectus, senium.
Elter. Major natu.
Elter seyn. Natu majorem esse provectioris ætatis esse.
Eltern vater und muter. Parentes, pater & mater, genitores. (mus.
Eltester sohn. Primogenitus, natu maxi-

E M.

Embieten. Significare, indicare.
Emd/grummet. Fœnum secundarium.
Emmerling. Sihe/Amarellen.
Empfahen/aufnehmen. Accipere, capere, recipere. einen herrlich empfahen. Lautè, *vel* magnificè accipere aliquem. einen übel empfahen. Malè aliquem accipere. ein hauß empfahen. Conducere domum.
Empfahen/schwanger werden. Concipere.
Empfaher der zehenden/ oder lehen. Manceps.

Empfanger eines zolls. Susceptor, redemptor.
Empfahung. Captio, acceptio.
Empfangen die geburt. Concipere.
Empfangen/ gebohren. Conceptus.
Empfängnüß. Conceptio, conceptus.
Empfehlen. Mandare, præcipere. demandare.
Empfinden. Sentire, sensibus percipere.
Empfindlich. Sensilis, sensibilis.
Empfindtlichkeit/ empfindnüß. Sensus.
Empor/ über sich. Suprà, sursum: in sublimi.
Empor kommen. Emergere.
Empörung/ auffruhr machen. Tumultuari
Empor schwimmen. Supernatare.
Empor steigen. In altum eniti.
Empörung/ auflauff. Seditio, tumultus.
Empor often seyn. Liberatum, absolutum esse.
Emsig/ fleissig. Diligens, sedulus, assiduus.
Emsigkeit. Assiduitas.
Emsiglich. Assiduè.

E N.

Ende. Finis, terminus, exitus.
Ende/ bort. Ora, margo, extremitas.
Ende der rede. Peroratio, epilogus.
Ende der welt. Finis mundi, consummatio mundi. ein gut end nemmen. Bonos habere exitus, felicem habere exitum. ein böß end nemmen. Tristem habere exitum. man kan an kein end kommen. Nunquam ad exitum perveniri potest, res nullos habet exitus. zum ende bringen. Ad exitum, *vel* ad finem perducere: ultimam alicui rei manum imponere.
Enden/ beschliessen. Finire, terminare, concludere.
Enden/ ausmachen. Perficere, conficere, absolvere. sich enden. Finiri, terminari, finem habere.
Enderen. Mutare, commutare, permutare, immutare.
Enderung. Mutatio, commutatio, immutatio.
Endlich/ das ein end hat. Finalis, finiendus: terminandus.
Endlich/ zum beschluß. Postremò, ad extremum, tandem, denique.
Endpunct. Punctum.
Endung. Terminatio.
Eng. Angustus, arctus, contractus.
Eng/ hart an einander. Anguste, arctè, strictè, pressè.
Eng machen. Angustare, coangustare, coarctare: in exiguum orbem contrahere.
Eng gewüssen. Religio.
Engbrüstig. Asthmaticus, anhelus: ægrè spirans.
Engbrüstigkeit/ enger athem/ athemkürtze. Asthma: dyspnœa.
Enge. Angustia. Angustiæ.
Engel. Angelus. guter engel. Bonus genius, beata mens. böser engel. Malus genius.
Englisch. Angelicus.
Engelsüß. Polypodium.
Engechs/ eigenwillig. Scrupulosus.
Engsten. Siehe/ angsthafft machen.
Enis/ ein saamen. Anisum.
Eniswasser. Aqua anisi.
Enckel/ sohnssohn. Nepos.
Enckelsfrau. Pronurus.
Encklin/ tochtertochter. Neptis.
Encklin mann. Progener.
Ennert/ jenseit. Trans.
Ente. Anas.
Entbehren/ manglen. Egére, carére.
Entbüten/ zuwüssen machen. Significare, indicare, renunciare.
Entbinden/ auflösen. Laxare.
Entblössen/ entdecken. Nudare, denudare aliquem: Vestimenta detrahere alicui.
Entbrennen. Exardescere.
Entchrist. Antichristus.
Entdecken. Nudare, aperire, detegere, retegere.
Entehren/ unehr anthun. Infamiam alicui creare: ignominiam afferre, *vel* conciliare alicui.
Enterben. Exhæredare, hæreditate privare aliquem.
Enterbt. Exhæres, exhæredatus.
Enterbung. Exhæredatio.
Entfallen aus den händen. Excidere è manibus. das hertz ist mir entfallen. Animus concidit, animi fiducia cessit.
Entfallen/ vergessen. Oblivisci, excidere è memoria.
Entfalten/ die fält aufthun. Explicare, replicare.
Entfärben/ erbleichen. Pallorem contrahere.
Entfärben/ die farb nemmen. Decolorare.
Entfärbung. Decoloratio.
Entfehrnt/ entlegen. Remotus.
Entfliehen/ entrünnen. Aufugere.
Entfrembden/ absöndern. Abalienare.
Entfrembden/ entwenden. Abalienare, alienare: furari, auferre, surripere, subtrahere.
Entfrembdung. Distractio, alienatio.

Entfremdung durch kauff. Vennndatio, venditio, nundinatio.
Entfremdung/diebstahl. Furtum.
Entfrören/ Regelare.
Entführen. Abducere, avehere, rapere, abripere.
Entführer. Raptor.
Entführung. Raptus, raptio, ereptio, direptio. (trario.
Entgegen/ gegen/ wider. Contra è con-
Entgegenblasen. Reflare.
Entgegen gehen. Alicui obviam ire; obviam procedere, occurrere alicui. seinem eignen unglück entgegen gehen. Ruere ad interitum voluntarium.
Entgegen lauffen. Occurrere.
Entgegen setzen. Opponere.
Entgegen stehen. Obsistere, obstare.
Entgegen tragen. Offerre.
Entgegen wenden. Obvertere.
Entgehen. Evadere, effugere.
Entgelten. Luere, pœnas alicujus persolvere. ich muß es entgelten. Alienum luo peccatum. laß michs nicht entgelten. Ne mihi hoc fraudi sit. ohne entgeltnuß/ ohne straaff. Impunè.
Entgeslen/ verwüsten. Deformare.
Entgestung. Deformatio.
Entgürten. Discingere.
Enthalten/sich enthalten. Abstinére, temperare sibi, se continere. ich mag mich nicht enthalten/ dann daß ihr/ ꝛc. Non possum pati, quin; nequeo mihi temperare, quò minùs. sich an einem ort enthalten. Cohibére se intra locum aliquem. der sich selbst nicht enthalten kan. Inconrinens.
Enthaltung. Continentia.
Enthaupten. Decollare, auferre, alicui caput, capite aliquem plectere.
Entheben. Eximere.
Entheiligen/ entweihen. Profanare.
Entheiligung. Profanatio.
Enthelffen/nicht helffen. Auxilium negare.
Entian/ ein kraut. Gentiana.
Entkleiden. Devestire.
Entknüpfen/auflösen. Enodare, *vel* resolvere nodos.
Entladen. Deonerare aliquem, deponere alicui onus, levare alicui onus.
Entlassen. Dimittere, missum facere.
Entlauffen. Aufugere, elabi, evadere; fugâ sibi consulere. (re.
Entledigen. Liberare, eripere, extrica-
Entlediget. Liberatus, absolutus.
Entledigung. Liberatio, absolutio.

Entlegen. Recedere longiùs à &c. remotus.
Entlegenheit. Distantia, intervallum.
Entlehnen. Mutuum rogare, petere sumere, mutuari. (cére.
Entlehren/ das widerspiel lehren. Dedo-
Entlehrnen/ vergessen was einer gelernet hat. Dediscere.
Entleiben/ umbringen. Exanimare, jugulare aliquem; ferro eripere vitam alicui.
Entleiden. Nauseam rei movere.
Entleimen / den leim loß machen. Deglutinare.
Entlöten. Replumbare.
Entrichten/ befriedigen/ bezahlen. Solvere, satisfacere.
Entrünnen. Aufugere, effugere. der gefahr entrunnen. Defunctus periculis.
Entrunnener. Salvus.
Entrüsten/ erzörnen. Commovére, irritare: ad iram provocare.
Entsatz. Succenturiati.
Entscheiden/ unterscheiden. Discernere, discriminare.
Entscheiden durch urtheil. Dijudicare, causam disceptare, definire.
Entscheider/mittler. Arbiter.
Entscheidung/ vermittlung. Arbitrium.
Entschärffen/ stumpf machen. Obtundere.
Entschlaffen. Obdormire, in somnum labi. (re.
Entschläffen. Sopire, soporare, consopi-
Entschläfft. Soporatus.
Entschläffung der gliedern. Torpor.
Entschlagen/ meiden. Vitare, evitare, fugere. (vere.
Entschlagen / aufheben. Remittere, sol-
Entschliessen. Decernere, constituere.
Entschlossen seyn. Siehe/ Beschlossen.
Entschuldigen. Excusare, purgare, culpâ eximere: excusationem afferre.
Entschuldigung. Excusatio, purgatio.
Entschuldigung annemmen. Excusationem accipere.
Entschütten/ sich eines dings abthun. Liberare se aliqua re, eximere se aliqua re. eine statt entschütten. Urbi subsidio venire. (Deturgére.
Entschwellen/ der geschwulst ledig werden.
Entschwümmen. Natando evadere.
Entsetzen/ eine statt entsetzen. Urbem ex belli ore & faucibus eripere atque servare, urbem obsidione liberare. entsetzen vom amt. Officium alicui abrogare.

rogare. sich entsetzen/ verwundern. Commovéri, perturbari.
Entsetzung/ verwunderung. Stupor.
Entsetzung/ unruh des gemüths. Commotio, perturbatio.
Entsetzung/ entsatz/ entledigung aus gefahr. Liberatio ex periculis, *vel* obsidione.
Entsetzung der ehren. Infamia.
Entsitzen/ sehr förchten. Extimescere, veréri, pavére.
Entspringen. Venire, provenire, oriri, surgere, exsurgere.
Entsprungen. Oriundus, ortus.
Entstehen/ entspringen. Initium sumere.
Enttragen. Auferre, subducere, subducere furto.
Entwachsen/ abnehmen. Exolescere, decrescere. die kleider entwachsen den kindern. Vestes decrescunt pueris.
Entweder. Aut, sive.
Entwederer. Alteruter.
Entwehnen von der gewohnheit. Desuefacere.
Entwehnen/ von der milch nehmen. Ablactare, à matre depellere.
Entwehren/ die waffen benehmen. Armis aliquem nudare.
Entwehret. Dearmatus.
Entweichen/ entfliehen. Aufugere, elabi.
Entweihen/ entheiligen. Profanum facere, profanare.
Entweihet. Profanatus.
Entweihung. Profanatio.
Entwenden/ stälen. Furari, surripere.
Entwendung. Alienatio.
Entwerffen/ abzeichnen. Delineare, adumbrare: prima lineamenta ducere.
Entwerffenskunst. Diagraphice.
Entwerffung/ entwurff/ abzeichnung. Descriptio, designatio, adumbratio.
Entwohnen/ von der gewonheit kommen. Desuescere, desuefieri.
Entwurff. Ichnographia, typus.
Entwüschen/ entrinnen. Elabi, excidere.
Entziehen. Subtrahere, subducere, detrahere.
Entzuckung. Eckasis.
Entzuckt. Ecstaticus.
Entzünden. Inflammare, incendere, addere alicui faces.
Entzündet seyn. Ardére, flagrare, excandescere, vom Geist Gottes entzündet werden. Divino spiritu afflari.
Entzündung. Inflammatio, ardor, æstus.
Entzündung/ hitzig geschwär. Phlegmone.
Entzwey hauen. Dissecare, discindere.
Entzweybrechen. Disrumpere, diffringere.
Entzwey knällen. Dissilire.
Entzwey reissen. Discindere.
Entzwey schlagen. Diffringere, ictu disrumpere.
Entzwey schneiden. In duas partes secare, dissecare.

E P.

Epheu. Hedera.
Epicurer/ gottloser. Epicuréus.
Eppich/ peterlein. Apium.

E R.

Er. Is, ipse, ille.
Erachten/ muthmassen. Conjicere, colligere, existimare: conjecturâ assequi, *vel* consequi. es ist leicht zu erachten. Facilis est conjectura, collectu facile est. meines erachtens. Meâ opinione, ut mihi videtur.
Erarbeiten/ erarnen. Elaborare, exantlare, multo sudore ac labore comparare.
Erarmen/ arm werden. Ad paupertatem redigi.
Erängen/ für augen stellen, Ponere, *vel* statuere ante oculos: oculis subjicere.
Erb. Hæres.
Erb/ erbgut. Hæreditas, hæreditatis bona.
Erbarmen. Misereri. du erbarmest mich. Miseret me tui. einem zu erbarmen werden. In potestatem alicujus cadere, *vel* venire.
Erbärmd. Miseratio, commiseratio.
Erbärmlich. Miserabilis, miserandus: commiseratione dignus.
Erbärmlicher weise. Miserabiliter, miserandum in modum.
Erbauen. Ædificare.
Erbaulich seyn. Bono exemplo esse.
Erbeben/ erzittern. Tremere, trepidare, contremiscere.
Erbeis/ erbs. Pisum.
Erben. Alicujus hæredem esse, hæreditate bona paterna accipere, in paternas opes succedere, hæreditatem adire.
Erbetten. Exorare.
Erbettlen. Emendicare.
Erbeuten. Prædas agere.
Erbitten. Precibus aliquem flectere exorare.
Erbittern. Exulcerare, acerbare.
Erbfall. Successio ab intestato.
Erbfeind. Hostis capitalis.
Erbgemächt. Testamentum, legatum: suprema voluntas.

Erbgemächt machen. Testari: testamentum facere, *vel* ordinare: ordinare suprema.
Erbgrind / schüpgründ. Porrigo, favus, achores.
Erbgut. Hæreditas, patrimonium, bona hæreditaria. ligend erbgut. Hæredium.
Erbieten / anerbieten. Offerre alicui aliquid, polliceri.
Erbietig. Facilis, promptus, paratus.
Erbitten. Exorare aliquem: precibus aliquem flectere, movére, permovere.
Erbleichen / erblassen. Expallescere, pallére. exalbescere.
Erblättern / durchblättern. Evolvere.
Erblich. Hæreditarius.
Erbliche kranckheit. Contagium, contagio.
Erblicken. Conspicere.
Erbloß. Exhæres.
Erboren. Natus. zum krieg erboren. Ad arma natus.
Erbrechen die reben. Pampinare, vites pampinis spoliare.
Erbrechen / zerbrechen. Frangere. sich erbrechen / kotzen. Vomere. das erbrechen / kotzen. Vomitus, vomitio.
Erbrünnen / auffgehen wie ein feur. Inardescere, inardere.
Erbs / eine frucht. Pisum.
Erbschafft. Hæreditas, adventitia atque hæreditaria res.
Erbselen / erbasen / eine dornstaud. Berberis, oxyacantha.
Erbsucht / ansteckende kranckheit. Contagium, contagio.
Erbsünd. Primogenia noxa: originaria culpa: *aliis* originale peccatum.
Erbtheil. Pars hæreditatis.
Ercker an häusern. Podium, projecta.
Erd. Terra, tellus, humus, solum.
Erdacht. Fictus, adulterinus, excogitatus.
Erdauren / betrachten. Examinare, ponderare.
Erdaurung. Investigatio.
Erdenge / zwüschen zweyen meeren. Isthmus.
Erdapffel / schweinsbrot. Cyclaminus. der auf erden ist. Terrigena. auf der erden. Humi. was aus der erden herfür wachßt. Vegetabilis. was aus der erden gegraben wird. Mineralis.
Erdbeden. Terræmotus.
Erdbeer / eine frucht. Fraga, orum.
Erdbeschreiber. Geographus.
Erdbeschreibung. Geographia.
Erdbidem. Terræmotus: commotio, *vel* concussio terræ: horror terræ.
Erdboden. Orbis terrarum.
Erdbodens beschreibung. Geographia.
Erdencken / erdichten. Excogitare, fingere, comminisci.
Erdenkloß / erdscholl. Gleba terræ.
Erdfall. Labes, ruina.
Erdgewächs. Terræ fœtus.
Erdhäufflein / Grumus.
Erdichten. Fingere, comminisci.
Erdichter. Confictor.
Erdichtet. Fictus, excogitatus.
Erdin. Terrestris.
Erdkreiß. Orbis terrarum.
Erdkugel. Globus terrestris.
Erdmesser. Geometra.
Erdmessung. Geometria.
Erdpech. Bitumen.
Erdrauch / daubenkropff. Capnon, capnos, fumaria.
Erdrich. Terra.
Erdscholl. Grumus, gleba terræ.
Erdschwamm. Fungus.
Erdschwefel. Sulphur.
Erdstrich. Zona.
Erdulden. Pati, sufferre, tolerare.
Erdwurm. Lumbricus.
Ereilen. Consequi, *vel* assequi aliquem itinere.
Ererben. Hæreditate obtinere.
Erfahren / innen werden. Cognoscere, comperire, rescire. mit seinem eigenen schaden erfahren. Suo malo experiri.
Erfahren / versucht. Expertus, callidus: usu perdoctus: usu exercitatus.
Erfahrung / erfahrenheit / prob. Experimentum, documentum, experientia.
Erfinden. Invenire, adinvenire.
Erfinder. Inventor, author.
Erfindung. Inventio, excogitatio, inventus.
Erfischen / erforschen. Expiscari.
Erfolgen. Sequi.
Erfordern. Requirere, exigere, poscere.
Erforschen. Contari, percontari, indagare, scrutari.
Erforscher. Scrutator.
Erforschung. Investigatio, indagatio, inquisitio, scrutatio.
Erfragen. Sihe. Erforschen.
Erfreuen / frölich machen. Exhilarare, lætitiâ afficere.
Erfreulich. Gratus, jucundus.
Erfreut werden. Gaudio affici, *vel* cumulari: lætitiâ perfundi.
Erfrieren. Frigore necari, enecari, *vel* perire.

Erfrischen/ frisch machen. Reficere, recreare, refrigerare, refocillare.
Erfüllen. Explere, replere, supplere, complere, farcire.
Erfüllung. Expletio, perfectio, absolutio, consummatio.
Ergäntzen. Redintegrare.
Ergäntzung. Redintegratio, consummatio.
Ergeben/ auffgeben. Dedere se: subire deditionem: facere deditionem ad hostem: in fidem & potestatem alicujus se permittere. sich gantz ergeben. Devovére se. sich leibeigen ergeben. Mancipare se.
Ergeben seyn den lastern. Vitiis deditum esse. sich einem ding ergeben. Sihe/ Begeben. sich darein ergeben. Obsequi, dare se.
Ergehen/ einen erlauffen. Consequi aliquem. sich ergehen. Deambulare.
Erger/ böser. Pejor.
Erger/ werden. Ad pejus transire.
Ergeren. Offendere. offendiculum objicere.
Ergerlich. Pravus, improbus, malignus.
Ergernuß. Offensio, scandalum, offendiculum.
Ergetzen. Recreare, reficere, animum recreare: remittere animum curis.
Ergetzlich. Jucundus.
Ergetzlichkeit/ ergetzung. Oblectatio, voluptas, deliciæ, animi remissio: solatium, recreatio.
Ergiessung der wasseren. Inundatio, diluvium.
Ergreiffen/ erwütschen. Apprehendere.
Ergreiffen an der that. Deprehendere.
Ergreiffen/ erlehrnen. Addiscere, discere capere, percipere, condiscere.
Ergriffen werden. Manifestò teneri, deprehendi.
Ergrimmen/ zornig machen. Bilem alicui movére: stomachum alicui facere: irritare aliquem: *vel* ad iram provocare.
Ergrimmen/ zornig werden. Irasci, irâ exacerbari, iracundiâ ardére.
Ergründen/ erforschen. Scrutari, perscrutari.
Ergründer/ erforscher. Scrutator.
Ergründung/ erforschung. Scrutatio.
Erhaben. Elevatus.
Erhabene arbeit machen. Cælare.
Erhalten/ erretten. Conservare, servare, tueri.
Erhalten/ ernehren. Sustentare, alere.
Erhalten/ auffrecht erhalten vom fall. Sustinére.
Erhalten/ behaupten. Obtinére. den sieg erhalten. Victoriam reportare. seine bitt erhalten. Voti compotem fieri. seine sach am rechten erhalten. Obtinére causam.
Erhalter/ schirmer. Conservator.
Erhaltung/ nehrung. Alimentum.
Erhangen/ oder erhenckt werden. Suspendi, laqueo suffocari, strangulari.
Erhärten/ hart werden. Indurescere, obdurescere, occalescere.
Erhaschen/ ergreiffen. Assequi, comprehendere.
Erhasen/ erschrocken seyn. Metu opprimi.
Erhauen die bäume oder wälder. Collucare, sublucare.
Erhauen/ die knorren von bäumen abhauen. Abnodare, enodare.
Erheben/ in die höhe heben. Allevare, levare: in altum tollere, extollere.
Erheben/ hoch loben. Ad cœlum extollere, extollere laudando, evehere in altum, in cœlum evehere. sich erheben/ stoltz seyn. Efferre animos, altos sibi sumere spiritus.
Erheblich/ wichtig. Erhebliche ursach. Ratio gravis: causa honesta, magna, justa.
Erhebt/ erhöcht. Elatus, sublatus.
Erhebte arbeit. Anaglyphum, opus sigillatum, emblema.
Erhebung/ erhöhung. Elevatio.
Erhellen. Patere, patescere.
Erhencken/ sich erhencken. Se ipsum suspendere, se ipsum laqueo strangulare.
Erherten. Indurescere, occallescere.
Erheischen. Postulare, requirere.
Erhitzen/ wärmen. Calefacere, fervefacere, coalefacere.
Erhitzen/ zornig werden. Irâ excandescere, animi motu concitari.
Erhitzget werden. Concalefieri, effervescere.
Erhitzt/ gar hitzig. Æstuans.
Erhitzt/ zornig. Ardens irâ.
Erhitzung. Calefactus, excalefactio.
Erhobene arbeit. Opera signis aspera.
Erhöhen. In altum tollere, *vel* evehere: exaltare.
Erhöhen/ groß achten. Magni, *vel* maximi facere, æstimare.
Erhöhet. Elevatus, exaltatus.

Erholen/ sich erholen. Confirmare se, instaurare animum, recolligere se.
Erhören. Audire, exaudire.
Erhörte bitt. Ratæ preces.
Erhört. Exauditus.
Erhörung. Exauditio. (tere.
Erhotzlen/ erschüttlen. Succussare, succu-
Erjagen/ erhaschen. Assequi, aucupari.
das erhotzlen. Succussus.
Ehren / aus ertz. Æreus, æneus, ahenus, aheneus.
Erinnern/ daran mahnen. Commonére, commonefacere, admonére aliquem: revocare in memoriam alicui. sich erinnern. Meminisse, reminisci, in mentem venire.
Erinnerung. Recordatio, memoria.
Erinnerung/ vermahnung. Admonitio.
Erkalten / kalt werden. Refrigescere, perfrigescere.
Erkaltet. Frigefactus.
Erkalten / kalt machen. Refrigerare, perfrigerare. (scere.
Erkandt werden. Innotescere, inclare-
Erkandnuß / wüssenschafft. Intelligentia, intellectus, cognitio, sapientia, scientia.
Erkandtnuß einer obrigkeit. Decretum, edictum, placitum.
Erkauffen. Redimere, numerato precio liberare.
Erkaufft. Redemtus.
Erkennen/ wüssen. Cognoscere, cernere, noscere, agnoscere.
Erkennen/ beschliessen / urtheilen. Decer-
Erkiesen. Eligere, creare. (nere.
Erkiesung. Electio, creatio.
Erklären/ erläutern. Exponere, explanare, declarare, sich erklären. Aperire sententiam, *vel* mentem suam.
Erklärer. Interpres.
Erklärung. Expositio, explicatio, interpretatio, declaratio, explanatio.
Erklingen / erthönen. Personare.
Erklopffen. Percutere. (vere.
Erklüpffen / erschrecken. Pavescere, expa-
Erklupfft / erschrocken. Perculsus.
Erkühlen. Refrigerare, perfrigerare. seinen muth kühlen. Desiderio suo satisfacere.
Erkühler. Refrigerator.
Erkühlt. Refrigeratus.
Erkühlung. Refrigeratio.
Erkündigen. Sciscitari, indagare.
Erkündiger. Indagator.
Erkündigung. Investigatio, indagatio.

Erladen/ erquicken. Reficere, recreare, refocillare.
Erlabung. Refectio, fomentum, animorum remissio.
Erlamen / lam werden. Claudum, *vel* mancum fieri. (captus.
Erlamet. Claudus, mancus & membris.
Erlangen. Consequi, adipisci, nancisci, assequi, obtinere: acquirere, comparere. ein gut lob erlangen. Nomen assequi. ehr erlangen. Honores consequi.
Erlängern. Prolongare.
Erlassen. Des eids erlassen. Exautorare, solvere aliquem jurejurando. der gesätz erlassen. Legibus solvere. der gemeinen beschwerden erlassen. Immunis, liber. einen seines amts erlassen. Alicui immunitatem muneris dare.
Erlassung der leibeigenschafft. Manumissio.
Erlauben / zulassen. Permittere, concedere, copiam facere alicui.
Erlaubnuß. Potestas, copia, facultas: permissio, concessus. mit erlaubnuß zu sagen. Bona cum venia: pace tua. ohne meine erlaubnuß. Injussu meo.
Erlauffen. Cursu assequi, consequi pedibus, *vel* itinere consequi aliquem.
Erleben. Vivendo attingere.
Erledigen / ledig machen. Liberare, solvere, exsolvere, eripere, extricare.
Erlediger. Liberator.
Erledigung/ Liberatio.
Erledigen/ aufflösen. Liberare, solvere, expedire, dissolvere.
Erlegen / bezahlen. Solvere, *vel* numerare pecuniam. Sihe/ zahlen.
Erlegen/ niederschlagen. Interficere, trucidare, necare, ferro occidere.
Erlegen/ müd. Lassus. die sach ist erlegen/ es ist nichts darauß worden. Elanguit res. (scere.
Erlehrnen. Condiscere, discere, addi-
Erleichtern. Levare, relevare, mitigare.
Erleichterung. Levamen, levamentum.
Erleiden/ dulden. Pati, sufferre, sustinére.
Erleiden/ einem erleiden. Adducere in fastidium rem aliquam.
Erlen / erlenbaum. Alnus.
Erlesen / säubern. Consarrire.
Erlesen/ außerlesen. Seligere.
Erlesen/ erwegen. Perscrutari.
Erleuchten. Illuminare, illustrare.
Erleuchtung. Illustratio.

Erleu-

Erleutern. Sihe/ Erklären.
Erleuterung. Sihe/ Erklärung.
Erliegen/erdencken. Ementiri, mentiri.
Erligen/müd werden. Fatiscere, fatigari. ich lasse das nicht auf mir ligen. Non patiar hujus rei culpam in me residére: culpam hujus rei sustinére nolo.
Erlogen. Falsum: in eo mendacium est.
Erlöschen/ausgelöscht werden. Extingui, restingui.
Erlöschen/auslöschen. Extinguere, restinguere.
Erlöschner brand. Titio.
Erlöschung. Extinctio, restinctio.
Erlösen. Redimere, liberare, eripere.
Erlöser. Redemtor, liberator.
Erlösung. Redemtio, liberatio.
Erlufften. Ventilare, eventilare.
Erluffter. Ventilator.
Erlufftung. Ventilatio.
Erlustigen. Delectare, oblectare aliquem: delectationem afferre, delectationi esse alicui.
Erlustigung. Delectatio, delectamentum, oblectamentum.
Ermahnen. Hortari, adhortari, cohortari, exhortari.
Ermahner. Suasor, adhortator, exhortator.
Ermahnung. Exhortatio, admonitio.
Ermangleu. Deesse, desiderari.
Ermel. Brachiale, manica.
Ermessen. Conjectare, conjicere.
Ermörden. Trucidare.
Ermüden / müd machen. Lassare.
Ermundern. Animum excitare, erigere.
Ernd. Messis.
Ernden. Metere, demetere, messem facere, segetes succidere.
Ernder. Messor.
Erndzeit. Tempus Messis.
Ernehren/ erhalten. Alere, nutrire, enutrire, fovére, sustentare.
Ernehrer/ erhalter. Nutritor, altor, alumnus, educator.
Ernennen / bestimmen. Instituere determinare.
Ernennung. Nuncupatio, appellatio.
Erneueren. Reparare, renovare, innovare, redintegrare.
Erneuerung. Reparatio, renovatio, instauratio, redintegratio.
Erneuerer alter dingen. Interpolator.
Erneueret. Interpolis, renovatus, innovatus.
Erniedrigen. Demittere, submittere.
Erniedriget. Submissus, demissus homo, subjectus.
Erniedrigung. Humiliatio, submissio.

Ernst/ fleiß. Studium, ardor, cupiditas, contentio, vehementia. in ernst aufnemmen. Serio prævertere quod dictum est joco.
Ernsthafftig / fleissig. Sedulus, studiosus.
Ernsthafft. Severus, gravis, tristis.
Ernsthafftigkeit. Austeritas, severitas, gravitas.
Ernstlich/ mit ernst. Seriò, sedulò, ex animo, extra jocum.
Erobern. Expugnare: victoriam obtinére, reportare. eine stadt erobern Urbem capere, expugnare, subigere urbem, in deditionem accipere oppidum.
Eroberung einer stadt. Expugnatio.
Eröffnen. Aperire.
Erörtern/ entscheiden. Decidere.
Erörterung. Decisio rei dubiæ.
Erpressen. Extorquere.
Erquicken/ erlaben. Reficere, refocillare.
Erquickung/ erlabung. Recreatio.
Errathen Augurari, conjectare, conjecturam facere, divinare: conjecturâ assequi. das errathen. Conjectatio, divinatio, augurium.
Erregen. Excitare.
Erretten/erledigen. Liberare.
Erretter. Liberator.
Errettung. Liberatio.
Erreichen/ Attingere. er hat das zwölffte jahr erreicht. Duodecimum annum attigit.
Ersauffen/im wasser ertrincken. In aquis suffocare, extingui, vitam claudere: submergi, *vel* mergi in aquis.
Ersäuffen/ ertrâncken. Submergere.
Erschaffen. Creare, condere, facere.
Erschaffer. Conditor, creator.
Erschaffung. Creatio.
Erschallen/ einen schall geben. Insonare, Crepare, increpare.
Erschallen/ offenbar werden. Manifestum, notum fieri: famâ vulgari, rumore spargi: percrebescere.
Erscheinen/ heiter werden. Illucére, illucescere.
Erscheinen/ gesehen werden. Apparére, cerni, conspici, videri.
Erscheinen sich sehen lassen. Apparére, comparére: adesse: præstò esse.
Erscheinen / beweisen. Demonstrare, comprobare. auf den bestimmten tag nicht vor der Obrigkeit erscheinen. Vadimonium deserere.

Erschei-

Erscheinung. Apparitio.
Erschiessen / mit einer kugel oder pfeil umbringen. Glande plumbea, *vel* jaculo aliquem trajicere, transfigere.
Erschiessen / nutzlich seyn. Utile esse, prodesse, conducere: utilitatem afferre.
Erschlagen / zu todt schlagen. Occidere, interficere, interimere, trucidare, necare. von der stral erschlagen werden. Ictu fulminis concidere.
Erschlagen / verzagt seyn. Perculsum timore afflictum & profligatum mœrore esse: animo perculso & abjecto esse.
Erschmeichlen. Adulando obtinere.
Erschnappen / auffangen. Intercipere.
Erschnauben / erschnauffen. Respirare.
Erschnaubung. Respiratio.
Erschöpffen. Exhaurire, dehaurire.
Erschöpfft. Exhaustus.
Erschrecken / forcht einjagen. Metum incutere alicui, terrefacere, terrére aliquem.
Erschrecken / sich entsetzen / erschrocken seyn. Tremere, formidare, metuere, timére.
Erschrecklich. Terribilis, horribilis.
Erschreyen. Clamore, *vel* clamando assequi.
Erschrocken. Attonitus, perterrefactus.
Erschütten. Quatere, vibrare, quassare, commovére.
Erschüttet. Quassatus.
Erschüttung. Concussus, concussio.
Erschwingen. Tolerare, ferre. ich wird den unkosten nicht lang erschwingen können. His sumtibus diu tolerandis non ero par.
Ersehen. Vidére, conspicere, perspicere.
Ersettigen. Satiare, saturare, exsaturare.
Ersettiget. Satur.
Ersettigung. Expletio, satietas, saturitas.
Ersetzen / erstatten. Supplere, compensare, reparare, sarcire, resarcire, pensare. einen ersetzen. Æquiparare aliquem. sich ersetzen / widersetzen. Animum obfirmare. (tio.
Ersetzung. Supplementum, compensatio.
Erseufzen. Ingemere, ingemiscere.
Ersigen. Exsiccari.
Ersinnen / erdencken. Excogitare.
Ersoffen seyn in lastern. Obstrictus tenetur vitiis.
Ersogen. Exhaustus.
Ersparen. Parcere; sumtibus, *vel* impensis parcere, sumtuum rationem habere.
Erspieglen. Sich erspieglen. Tanquam in speculo seipsum intueri. Sihe / Ersehen / Spiegel.
Ersprachen / miteinander reden. Fabulari, sermones serere, colloqui.
Erspriessen. Prodesse, conducibile esse.
Erst / der erst. Primus. fürs erst. Primùm, primo loco.
Erst / allererst. Modò, nunc.
Erstarcken / wider gesund werden. Convalescere ex morbo.
Erstarren vor kälte. Astringi frigore, rigére, rigescere.
Erstarren vor schrecken. Obstupescere.
Erstarret vor kälte. Rigidus.
Erstarret vor schrecken. Attonitus.
Erstatten. Sihe / Ersetzen.
Erstäuben. Eventilare.
Erstaunen / erschrecken. Obstupescere.
Erstaunet. Attonitus, exanimatus.
Erstechen. Gladio aliquem transfigere, transfodere aliquem ferro.
Erstecken. Præfocare, suffocare, strangulare aliquem. das erstecken. Præfocatio, suffocatio.
Erstehen von todten. A mortuis surgere.
Ersteigen. Evadere ad *vel* in muros.
Erstgeborner. Primogenitus, primævus.
Erstgeburt. Primogenitura.
Ersticken. Suffocari.
Erstlich. Principiò, primùm.
Erstling. Primitiæ.
Erstochen. Transfossus, transfixus. es ist ein erstochen leben darauß worden. Jugulatio est facta, ad jugulationem ventum est.
Erstrecken / reichen / gehen. Pertendere. des bergs höhe erstrecket sich bis an die wolcken. Montis vertex ad nubes usque assurgit.
Erstrecken / verlängern. Producere, prolongare, prorogare, proferre. sich weit erstrecken. Longè latéque patére.
Erstummen / stumm werden. Obmutescere, stupére, stupefieri.
Ersuchen. Investigare, pervestigare.
Ersuchen / ansprechen. Petere, rogare, interpellere. (nium.
Ersuchung / erforschung. Examen, scrutinium.
Ertappen / ereilen. Cursu assequi.
Ertaubet. Furiosus, rabidus, sævus.
Ertheilen. Præbere.
Ertichten / erdencken. Fingere.

Erdichtung. Figmentum, commentum.
Ertragen / erleiden. Tolerare, ferre, perferre, sustinére.
Ertragen / nutzung bringen. Sustentare. sich wol ertragen. Be lè habere.
Erträglich. Tolerabilis.
Ertrăncken / im wasser ersäuffen. Sihe Ersäuffen.
Ertrincken. In aqua perire.
Ertröschen / erschlagen. Cædere pugnis.
Erübrigen. Compendifacre, parcere sumptibus.
Erwachen. Expergisci, evigilare.
Erwachsen. Crescere, excrescere, increscere.
Erwachsen / mannbar. Adultus.
Erwarmen. Calefieri, concalefieri.
Erwägen / bedencken. Considerare, perpendere, ponderare, trutinare.
Erwärmen. Fovere, focillare, das erwärmen. Fotus.
Erwarten / warten. Exspectare.
Erwecken / auffwecken. Dormientem excitare, excitare ex somno, expergefacere.
Erwehlen / erkiesen. Deligere, eligere, an eines andern statt erwehlen. Subrogare, sufficere in alterius locum. die obrigkeit erwehlen. Creare magistratum.
Erwehlung. Electio.
Erwehlung der obrigkeit. Creatio magistratuum.
Erwehnen / gedencken. Mentionem facere.
Erwehren. Propulsare injuriam.
Erweichen / weich machen. Mollire, emollire, mitigare.
Erweichung. Delinitio, blandimentum, lenocinium, delinimentum.
Erweisen / darthun. Demonstrare, declarare, comprobare.
Erweisung / anzeigung. Significatio, demonstratio, declaratio, comprobatio.
Erweitern. Protendere, promovere, propagare, amplificare.
Erweitern / weiter machen. Laxare, relaxare: dilatare.
Erweiterer. Propagator.
Erweiteret. Distentus, promotus.
Erweiterung. Prolatio, productio, prolongatio, propagatio.
Erwerben / erlangen. Acquirere, obtinere.
Erwidern / widerum vergelten. Compensare.
Erwidern / widerholen. Iterare.
Erwiderung. Redhostimentum.

Erwilden. Efferare.
Erwinden. Ich wil nichts an mir erwinden lassen. Non deero: mea non deerit opera.
Erworben gut. Acquisitæ opes: parta bona.
Erworgen am gifft. Veneno vitâ concedere.
Erwünschen. Exoptare.
Erwünscht. Exoptatus, gratus.
Erwürgen. Strangulare, angere.
Erwürgt. Strangulatus. das erwürgen. Strangulatio.
Erwüschen / ergreiffen. Comprehendere, (arripere.
Ertz. Æs.
Ertz giessen. Æs conflare, *vel* fundere.
Ertz von bley und silber. Molybdæna, plumbago.
Erzausen / zerreissen. Diducere, discerpere, concerpere.
Ertzbischoff. Archiepiscopus.
Ertzbub. Trifurcifer.
Ertzdieb. Trifur.
Erzeigen / für augen stellen. Demonstrare, ante oculos ponere, sich danckbar erzeigen. Se gratum præbére.
Erzellen. Narrare, enarrare, recensére, exponere.
Erzellung. Narratio, expositio.
Ertzengel. Archangelus.
Erzeugen / geberen. Parere, gignere.
Erzeugen / leiden. Tolerare, ferre, pati, perpeti.
Ertzgraber / ertzknappen. Metallarii, metallici.
Ertzgrub. Fodina, æraria fodina.
Ertzgrub / da man arbeitet. Ergastulum.
Ertzgrub / da man minen grabt. Minaria.
Ertzhertzog. Archidux.
Erziehen / aufferziehen. Educare, alere.
Erzittern. Tremere, trepidare, contremiscere.
Erzknapp. Metallicus.
Erzogen. Alumnus, nutritus. streng erzogen. Severâ disciplinâ eductus, *vel* educatus. übel erzogen. Malâ disciplinâ depravatus: nullâ bonâ disciplinâ eruditus, *vel* imbutus.
Erzräuber. Archipirata.
Erzrost. Ærugo.
Erzschaum. Palea æris.
Erzschenck. Archipincerna.
Erzschmid. Faber ærarius.
Erz-Trugseß. Archidapifer.
Erzvatter. Patriarcha.
Erzörnen / bekümmern. Irritare, offendere.
Erzörnet. Offensus.

ES-

ES.

Es/das/solches. Istud, illud, id.
Es sey dann. Nisi, præterquam.
Eschbaum. Fraxinus.
Eschbäumen. Fraxineus.
Escher/ ein fisch. Thymallus.
Esel. Asinus. das von einem esel ist. Asininus. auf den esel setzen. Irritare aliquem.
Eselein. Asellus.
Eselgeschrey. Ruditus.
Eselhaut/ darauf man schreibt. Palimpsestus: membrana deletilis.
Eselhirt. Asinarius.
Eselmühle. Mola asinaria.
Eseltreiber. Agaso, mulio.
Eß/ schmeltz-oder brennofen. Ustrina.
Esselechtig. Acidus, acetosus.
Esselechtig werden. Acescere, coacescere.
Essen/ speise. Cibus, esca.
Essen/ speise zu sich nehmen. Edere, comedere, manducare: cibum capere. man isset es. Est in cibo homini.
Essig/ gut zu essen. Esculentus, vescus.
Essig. Acetum. starcker essig. Acre acetum. verdorbener essig. Moriens acetum.
Essigfäßlein. Acetabulum, dolium acetarium. tranck von essig und honig. Oxymeli, *vel* oxymel.
Eß-sal. Cænaculum, triclinium.
Esterich/ gepflasterter boden. Pavimentum. gewürffleter esterich. Pavimentum tessellatum.
Esterich von steinen gemacht. Lithostrotus, *vel* lithostrotum.
Estrich von kaht gemacht. Lutamentum.
Esterich machen. Ruderare, inducere rudus, pavimentare, sternere locum saxis, aream consternere silicibus.
Estig/ voller ästen. Rameus, frondosus, ramosus.
Estlein. Ramulus.

ET.

Etliche. Quidam, nonnulli, aliqui.
Etliche wollends. Sunt qui volunt.
Etlichemal. Aliquoties, quandoque, aliquando, interdum, nonnunquam.
Etlicher massen. Quodammodo, aliquo modo.
Ettich/ schweinsucht. Tabes, phtisis.
Etwann/ zu zeiten. Aliquando, nonnunquam, quondam, olim.
Etwann/ vor zeiten. Olim, aliquando. daß nicht etwann. Ne, ne quando. so etwan. Si quando.
Etwann an einem ort. Alicubi.
Etwann durch. Aliquà.
Etwann einer. Aliquis, quispiam.
Etwann einmal. Aliquando, nonnunquam, interim.
Etwaher. Aliundè.
Etwahin. Aliquò, aliquorsum.
Etwahindurch. Aliquà.
Etwalang. Aliquantisper.
Etwas. Aliquid, quidpiam.
Etwas dergleichen. Tale quid, tale quiddam.
Etwas ehr. Nonnullus honor.
Etwas seyn. Aliquid esse, aliquo in numero esse.
Etzen/ graben Erodere chrysulcâ.
Etzpulver. Pulvis erodens, *vel* erodendi vim habens.

EV. EU.

Evangelium. Evangelium.
Evangelist. Evangelista.
Euer. Vester.
Euers lands. Vestras.
Eul / kautz / ein vogel. Ulula, noctua, bubo.
Eusseren/ meiden. Vitare, devitare, fugere. sich von einem eussern. Removére se ab aliquo.
Eusserlich. Exteriùs.
Eusserung. Alienatio, animorum divisio, atque disjunctio.
Eusserst. Extremus, postremus. das eusserste. Extremitas, ora, margo. das äusserste thun. Ultima experiri, audére: ad extrema descendere; omnia extrema tentare. es ist alles aufs äusserst kommen. Omnia ad perniciem sunt profligata atque perdita.
Eusserste armuth. Ultima inopia.
Euter/ brust. Uber, mamma.

E W.

Ewig. Æternus, perpetuus, sempiternus.
Ewige zeit. Ævum.
Ewigs leben. Vita æterna, vita sine fine.
Ewiges lob. Æternum nomen. zu ewiger gedächtnuß. Ad memoriam æternitatis, in memoriam sempiternam.
Ewigkeit. Æternitas, æternum; perpetuitas.
Ewiglich/ in ewigkeit. In perpetuum, in æternum, æternùm, sempiternis seculorum ætatibus. von ewigkeit her. Ab omni æternitate, ab infinito tempore.

EX.

Examinieren / erfahren / versuchen. Examinare, experiri, periclitari.

Excommuniciren. Sihe / Bann. acht.

Exempel. Exemplum, imago, authoritas, documentum.

Exempel fürstellen. Ad imitandum exemplar proponere, constituere sibi aliquid ante oculos.

Exempel geben. Exempla proponere, præbere.

Exempel nemmen. Exemplum ex aliquo petere, authoritate & exemplo alicujus aliquid facere, exemplum ab aliquo sumere. eines exempel folgen. Imitari exemplum, ad exemplum alicujus aliquid facere, *vel* dicere. zum exempel. Exempli gratiâ, exempli loco, verbi gratiâ.

Exempel an einem statuiren / beweisen. Exemplum in aliquem edere, *vel* statuere.

Exemplar. Exemplum, exemplar.

Exemplarischer mensch. Exemplum innocentiæ, specimen virtutis.

EY.

Ey. Ovum. grosse eyer. Decumana ova.

Eyerdotter. Vitellus.

Eyerklar / eyerweiß. Ovi albumen.

Eyerkuche. Placenta ex ovis.

Eyerschalen. Ovi testa.

Eyer legen. Ova parere, ponere, faul ey aus nachlaß des bruteus. Ovum urinum.

Ey mit einem jungen vogel. Ovum pullescens.

Ey! ach! Hei! hem!

Ey das ist recht! O factum bene!

Eych. Sihe / Eich. Also auch in übrigen wörtern / welche vom Ey anfangen.

Eydam / eythum / tochtermann. Gener.

Eyder / eydöchslein. Lacerta.

Eyland / Insul. Insula.

Ezpulver. Pulvis corrosivus.

FA.

Fabel / lehrgedicht. Fabula, apologus.

Fabelwerck. Fabulæ, nugæ.

Fabelhans. Nugator, fabulator, nugivendus.

Fach / fächlein. Loculus, locellus.

Facinetlein / schnupptüchlein. Strophiolum.

Fackel. Fax, facula, lampas.

Fackeltrager. Facem præferens, tædifer.

Factor / unterhändler. Exercitor, institor,

Faden. Filum. dem faden nach. Filatim.

Fächten. *& inde deducta.* Sihe / Fechten.

Fägen. Sihe / Fegen.

Fahen / fangen. Capere, prehendere, comprehendere.

Fähig. Capax.

Fähigkeit. Capacitas.

Fähl. Sihe / Fehl.

Fählen. Sihe / Fehlen.

Fahne. Signum, vexillum. fliegend fahne. Signa erecta. niedergelassen fahne. Signa supina.

Fahne auf einem hauß. Coronis.

Fähnlein knecht Cohors, vexillatio.

Fähnrich. Vexillifer, signifer, aquilifer,

Fahr oder fahrt. Transitus, trajectus.

Fahren. Ferri, vehi, proficisci. der böß geist ist in ihn gefahren. Malus genius eum occupavit, invasit, obsedit.

Fahren lassen. Dimittere, omittere.

Fahrende hab. Res mobiles.

Fahrender schuler. Erro, vagus, circulator.

Fahrgeld / fuhrlohn / schifflohn. Naulum portorium.

Fahrlässig. Somniculosus, negligens.

Fahrlässigkeit. Negligentia, pigritia.

Fahrt / fuder. Vehes.

Fahrt / reise. Peregrinatio, profectio, iter

Fahrt / gelübd. Votum.

Falb / bleichroth. Helvus, gilvus.

Falgen / zum andernmahl brachen. Iterare agrum. das falgen. Iteratio.

Falck / habicht. Falco.

Falckauetlein / feldstuck. Tormentum campestre.

Falckner. Falconarius.

Falcknerey. Falconaria.

Fall. Lapsus, casus, ruina.

Fallbrugk. Pons ductarius.

Fallen. Cadere, labi, ruere. durch den korb fallen / abschlägige antwort bekommen. Repulsam pati. in eine kranckheit fallen. In morbum incidere. in die rede fallen. Interpellare loquentem interrumpere sermonem alicujus.

Fallen lassen. Dimittere.

Falle / alsmäußfalle: vogelschlag. Decipula

Fallender siechtag / fallende sucht. Morbus sonticus, morbus caducus, epilepsia.

Fallen / stürtzen. Præcipitare, præcipitem agere.

Fallgatter. Cataracta.

Falsch / erdichtet. Adulterinus, falsus mendax.

Falschgeld. Nummi adulterini.
Falsch/betrug. Vanitas, falsitas, fallacia.
Falscher schein. Sihe/Schein.
Fälschlich. Falsò, falsè, perperam, fictè, immeritò.
Fälschen/verfälschen. Corrumpere, adulterare.
Fälschung. Adulteratio.
Fälscher. Falsificus, temerator.
Fallstrick. Laqueus.
Fallstricke legen. Laqueos tendere.
Falt/runtzel. Ruga, plicatura. voller fälten. Sinuosus, laciniosus, rugosus, plicatus.
Falten. Plicare, rugare, sinuare, complicare.
Falzbein. Ossea ligula.
Falzen. Complicare chartas.
Fangen. Capere, prehendere, comprehendere.
Fang. Captura.
Fantasey. Phantasia, figmentum. nach seiner phantasey leben. Suis auspiciis vivere, uti animo suo.
Fantastig/kelbig. Cerebrosus.
Farb. Color, tinctura. angestrichene farb. Fucus. gelbe farb. Flammeus color. grüne farb. Viridis color. himmelblaue farb. Color cæruleus. leibfarb. Color rufus. die farb lassen. Remittere colorem. die farb gehet ab. Color defluit. von einerley farb. Versicolor.
Farb oder schein. Color, prætextus. der sach eine farb anstreichen. Rei colorem dare.
Färben. Colorare, tingere: colore inficere.
Färber. Infector.
Färbe. Officina infectorum.
Färberhandwerck. Baphice, ars tinctoria.
Farbkessel. Cortina, ahenum tinctorium.
Farnkraut. Filix.
Farr/stier. Taurus.
Farzen/furzen. Pedere.
Fasan/oder fasant. Phasianus, phasiana. der fasanen zeucht und ernehrt. Phasianarius.
Fasel/zucht. Soboles.
Faslen/sich mehren. Sobolescere.
Faserlein/so vom tuch abgeschlissen. Titivilitium.
Faserícht. Fibratus.
Faserlein an kräutern. Lemnisci, fibræ.
Faß. Dolium.
Faßbinder/kieffer. Vietor.
Faß anzäpffen. Relinere dolia.
Fäßlein. Orcula, seriola, doliolum.
Faßmacher/faßbinder. Doliarius, vietor.
Fassen/ergreiffen. Capere, prehendere, apprehendere.
Fassen/verstehen. Imbibere, imbibere animo. das man nicht fassen kan. Remotum à sensibus. Incomprehensibile.
Faßröhren/hanen. Tubulus.
Faßtauge. Assis doliarius.
Fast/sehr. Valde, vehementer, majorem in modum.
Fasten. Jejunare, à cibo & potu abstinere. das fasten. Jejunium, abstinentia à cibo, *vel* potu. Quadragesima.
Fastnacht/oder faßnacht. Bacchanalia, Liberalia, Dionysia, Saturnalia.
Fastnachtbutz. Larvatus, personatus.
Fastnacht halten. Bacchanalia celebrare, *vel* exercere.
Fastnachtbruder. Bacchus.
Fastnachtspiel. Baccbanalia.
Fasttag. Feriæ esuriales, jejunium.
Fatzen/verspotten. Ludere, illudere, irridere, cavillari, ludibrio habére.
Fätzen/zancken. Altercari, contendere.
Fatzenetlein/schnuptuch. Sudarium, strophiolum.
Fätzlein/tüchlein. Linteolum.
Fatzwort/schimpffwort. Facetiæ, jocus, nugæ, scomma.
Faul/träg. Ignavus, segnis. piger, iners.
Faul seyn. Languere, torpére: ignaviæ, socordiæ, pigritiæ deditum esse: pigrum, ignavum, inertem esse.
Faul/träg werden. Pigrescére: ignavum, pigrum fieri.
Faullentz. Piger, socors. Sihe. Faul/träg.
Faullentzen. Otio diffluere, dormitare in otio.
Faullentzend. Oscitanter.
Faulkeit. Pigritia, ignavia, socordia.
Fauliglich. Languidè, ignaviter, segniter.
Faul/mürb/verwesen. Putris, putridus, rancidus.
Fäule/verwesung. Putredo, putrefactio.
Faul oder mürb seyn. Putrére, marcére, putridum esse.
Faul werden/verfaulen. Putrescere, computrescere, putridum fieri.
Faulbaum oder ulelen. Viburnum.
Faust. Pugnus. mit der faust schlagen. Pugnis cædere: concidere, contundere, percutere pugnis. einer faust groß. Pugillaris.

Fausthammer. Clava, cetra.
Fäustling / puver. Sclopus, manuarium tormentum.

FE

Feber / kaltweh. Febris, ardor febrilis. tägliches feber. Febris quotidiana. dreytägig feber. Febris tertiana. viertägig feber. Febris quartana, *vel* quadrini circuitus. eintägig feber. Diaria, *vel* ephemera febris. stets währendes feber. Febris continua, assidua, perpetua.
Feber so hitzig und ansteckend / hauptwehe. Febris maligna, castrensis. milchfeber der kindbetterinnen. Febris lactea. das feber haben. Febrire, febricitare, febri laborare. das feber hört auf. Febris desinit, levata est: febris ex toto recessit.
Fechten. Digladiari, dimicare, certare, (pugnare.
Fechter. Athleta, pugnator, pugil.
Fechterisch. Gladiatorius, athleticus.
Fechtersprung. Modus palæstricus.
Fechtkrantz / kleinod. Brabeum.
Fechtkunst. Athletica, gymnastica.
Fechtmeister. Doctor gladiatorum, palæstricus.
Fechtplatz / fechtplan / fechtboden. Palæstra, gymnasium, arena gladiatoria.
Fechtschilt. Parma.
Fechtschul. Ludus gladiatorius, palæstra, gymnasium.
Fechtschul halten. Certamen gladiatorum dare: gladiatores dare.
Feder. Penna, pluma. schreibfeder. Calamus scriptorius. die feder schneiden. Temperare calamum. die feder spitzen / wider einen zuschreiben. Acumine styli aliquem configere.
Feder an einem pfeil. Pinna.
Federbeth. Stratum plumarium, stragulum plumeum.
Federbusch. Fasciculus plumeus, crista galeæ, crista.
Federfuß. Plumipes.
Federicht. Plumatus.
Federkiel. Pennæ caulis.
Federkiel im instrument. Plectrum.
Federlesen / flattiren. Assentari, adulari.
Federleser / schmeichler. Adulator, assentator, palpator.
Federlos. Implumis, deplumis.
Federmesser. Scalprum librarium, scalpellus, *vel* scalpellum.
Federrohr. Calamarium.
Federspiel / voglerey. Aucupium.

Fegen / säubern. Radere, abradere, ver-rere, everrere: purgare.
Fegfeur. Purgatorium, ignis purgatoriu[s]
Fehe / eine mäußart. Mus ponticus, *ve[l]* venetus.
Fehen / hassen. Insectari aliquem.
Fehler / mangel. Vitium, defectus.
Fehler / irrthum. Menda, error, erratum. einen fehler begehen. Aliquid delinqu[e]re, peccare.
Fehlen / irren. Errare, aberrare, deli[n]quere, peccare. es hat ihm gefehl[t]. Longissimè à vero abest, falsus e[st] animi. es kan nicht fehlen. Certa r[es] est; abesse non potest, quin, &c. [es] fehlet nicht viel. Haud multum abe[st]. non multum differt: parùm discrim[i]nis est. es fehlet nicht um ein haa[r]. Prorsus nihil abest, quin, &c.
Fehlschuß. Aberratio à scopo.
Fehr / überführer. Portitor.
Fehrn / weit. Procul, longè. das sey fehrn. Absit, procul absit. so fehrn mit dem beding. Eâ conditione. vo[n] fehrnuß. Eminus, è longinquo.
Fehrners. Præterea, insuper.
Feigebonen / ein kraut. Lupinus.
Feigen / eine frucht. Ficus. dürre feigen. Carica: ficus passa. unzeitige feigen. Grossus.
Feigenbaum. Ficus, arbor ficulnea.
Feigwarzen. Marisca.
Feil / das zu verkauffen ist. Venalis.
Feil bieten. Aliquid venale proponer[e], venum exponere.
Feil haben. Nundinari, vendere. auf da[s] was feil ist bieten. Liceri.
Feilen oder feil. Lima.
Feilen. Limare, radere limâ.
Feiler. Limator.
Feilschen / darauf bieten. Licitari.
Feilspan. Limatura.
Feilstaub. Scobs.
Feiltrager. Circuitor interpolator mango.
Feiltragerinn. Interpolatrix.
Feimen / schaumen. Despumare.
Feimer / wurffgarn. Funis, reticulum.
Feimlöffel / schaumkelle. Ligula.
Fein / schön. Pulcher, formosus, elegans.
Fein von angesicht. Facie liberali, *ve[l]* honestâ præditus, facie venustâ.
Fein / artiglich. Bellè, pulchrè, scitè. e[s] ist nicht fein. Non est decorum.
Fein gold. Obryzum.

Fein/ zart/ dünn. Tenuis, subtilis.
Fein/ oder dünn machen. Tenuare, ex-
tenuare.
Feind. Hostis, inimicus. abgesagter feind.
Hostis sempiternus, perennis inimi-
cus. todfeind. Hostis capitalis.
Feind seyn. Odisse. inimicitias exercere:
odium gerere adversus aliquem.
Feinden/ hassen. Alienari. man ist ihm
feind. Homines ei sunt inimici atque
infensi. (festus.
Feindlich. Hostilis, hosticus, infensus, in-
Feindlicher weise. Hostiliter, inimicè,
hostilem in modum. sich feindlich stel-
len. Hostem induere, hostilia adver-
sus aliquem inducere.
Feindlich angreiffen. Hostilem in mo-
dum invadere, infestis signis inferri
in aliquem. (hostilitas.
Feindschafft. Inimicitia, odium, simultas,
Feindschafft auff sich laden. Inimicitias in
se recipere, suscipere, contrahere.
Feindschafft fallen lassen. Inimicitias de-
ponere, ponere simultates.
Feindschafft machen. Dissensionem face-
re, simultates suscipere.
Feindselig / unfreundlich. Morosus, diffi-
cilis, inhumanus, molestus.
Feindseligkeit. Morositas, inhumanitas,
odium. (maniter.
Feindseliglich. Morosè, inhumanè, inhu-
Feindthätigkeit. Hostilitas.
Fein mäl/ sämmelmäl. Follen.
Feirabend. Vacatio.
Feirabend haben. Habere vacationem.
Feiren / nicht arbeiten. Feriari, otiari,
cessare ab opera. (lebrare.
Feiren/ ein fest begehen. Diem festum ce-
Feirtag. Feriæ, festus dies, dies feriatus.
Feirtäglich. Festus.
Feißt. Pinguis, obesus.
Feiste. Pinguedo, adeps, obesitas.
Feißt machen. Pinguefacere.
Feißt werden. Pinguescere.
Feld/felber baum. Salix.
Feld. Rus, campus, ager. auf dem feld
Ruri.
Feld bauen. Arva subigere, agros colere.
Feldbinden. Cingulum militare, bal-
teus.
Feldechtig. Ruralis. (fuga.
Feldflüchtig. Fugitivus, perfuga, trans-
Feldgrund/ grund. Fundus.
Feldgut. Prædium, fundus.
Feldherr / feldoberster. Imperator, præ-
tor, dux. im feld liegen. Stativa habe-
re, castris se tenere. ins feld führen.
In aciem copias educere, exercitum
educere. ins feld ziehen. Dare se cam-
po, credere campo aciem.
Feldhun. Perdix.
Feldhünerfanger. Perdices aucupans.
Feldläger. Castra.
Feldläger schlagen. Castra metari: castra
ponere, statuere, *vel* constituere.
Feldmarschalk. Tribunus militum, tri-
bunus militaris.
Feldmauß. Mus agrestis.
Feldmesser. Geometres, geometra.
Feldoberster. Dux, imperator.
Feldprediger. Concionator castrensis.
Feldscherer. Tonsor castrensis.
Feldschlacht. Prælium, pugna, conflictus.
Feldweibel. Armiductor. (lum.
Feldzeichen/ das wort. Tessera, symbo-
Feldzug. Expeditio.
Felgen am rad. Absis. (cula.
Fell/ haut. Pellis, cutis, pellicula, cuti-
Fellen. Cadere, labi.
Felschen. Corrumpere.
Felschen/auf ein ding bieten. Licitari.
Felleis / kleine bulg. Bulga, pera.
Fels/ steinfels. Petra, saxum, cautes.
Felsechtig. petrosus.
Fenchel / ein saamen. Fœniculum.
Fenchelstaude. Caulis fœniculi.
Fendrich. Signifer.
Fenster. Fenestra.
Fenstergitter. Clathri, transenna.
Fensterglas. Speculare, vitri orbis.
Fensterladen. Valvæ.
Fenstermacher. Faber fenestrarius.
Fensterrahme. Crates fenestralis alveo-
lata, crates specularis, retinaculum
fenestrarum.
Ferg / überführer. Portitor.
Ferggeld. Naulum, portorium.
Ferckel/ junges schwein. Porculus, por-
Fehrn. Procul. (cellus.
Fernglas. Telescopium, rubus opticus.
quo etiam procul dissita accuratè vi-
demus.
Fern/ in dem vorhergehenden jahr. Anno
superiore/ anno proxime elapso.
Ferndig. Anniculus.
Fersen / knöchel. Calx, talus, calcaneus.
das fersengeld geben. Dare se in pedes.
Fertig/ geschwind. Promtus, paratus,
expeditus: agilis.
Fertigen/ fertig machen. Perficere, con-
ficere, transigere, expedire.

Fertigkeit. Habilitas, mobilitas, agilitas.
Fertiglich / behend. Agiliter, gnaviter, strenuè.
Fessel / fußeisen. Compes.
Feßlen. Compedes inurere, vincula alicui circumdare. (festum.
Fest / festtag. Dies festus, dies solemnis,
Fest halten. Celebrare, concelebrare, agere diem festum.
Festiglich. Firmiter, constanter.
Fest land. Terra firma, continens.
Fett. Pinguis obesus.
Feucht / naß. Madidus, humidus, udus.
Feucht seyn. Madere, humére.
Feucht machen. Humectare, madefacere, rigare.
Feucht werden. Madefieri, madefacere: humidum, madidum fieri.
Feucht wetter. Humida tempestas.
Feuchtigkeit. Humor, mador, humiditas.
Feuchtiglich. Humidè, madidè.
Feur. Ignis.
Feur anmachen. Parare ignem: excitare, suscitare ignem: accendere ignem.
Feur schlagen. Lapidum conflictu ignem elicere: ignem excudere e silice.
Feur anblasen. Foculum excitare buccâ.
Feuranlegen. Inficere ignem, ardentes faces in tecta jactare.
Feur löschen. Compescere incendia, restinguere flammam.
Feur schüren. Reficere ignem.
Feuereymer. Situla incendiaria.
Feurflamm. Flamma.
Feurgabel. Rutabulum.
Feuerhagke. Hama, harpago.
Feurheerd / heerdblatte. Focus.
Feurig. Ignitus, igneus.
Feurig werden. Ignescere, inardescere, candescere.
Feurkefer. Lampyris.
Feurkugel. Pyropoli, ignei globi, ignitæ sphæræ. Globus tormentarius.
Feurleiter. Scalæ restinguendis incendiis aptæ.
Feurpfanne. Foculus.
Feurroht. Flammeus, rufus, rutilus, er ist feuerroth worden. Totis erubuit genis.
Feursbrunst. Incendium.
Feurschauffel. Batillum. (bus.
Feurschiff / brandschiff. Incendiarius lem-
Feursprützen. Siphones incendiarii.
Feurstecken / ofengabel. Rutabulum.
Feurstatt. Focus.
Feurstein. Silex, pyrites.
Feurwurm / liechtwurm. Pyralis.
Feurzang. Pruniceps, pyragra.
Feurzeug. Igniarium, ignitabulum, fo- mentum igniarium.
Fetz. Frustulum, panniculus.

F I

Fichtenbaum. Pinus picea.
Ficken / kratzen. Fricare, defricare. d ficken / kratzen. Frictio.
Fickmüle. Eine fickmüle / zweyfache h nung haben. Spe duplici uti.
Fidelbogen. Plectrum.
Fideren an böltzen oder pfeilen. Alæ gittarum. ein ding wol fideren / me darzu thun als geredt worden. Supe dicere, amplificare rem dicendo.
Fieber. Siehe / Feber.
Figur / vorbild. Figura, imago, typu
Filtz von wullen und haar gemacht. Cent coactæ lanæ.
Filtzen / außfiltzen. Objurgare, increpa
Filtzlaus. Pediculus inguinarius.
Filtzmantel. Sagum, sagulum, sagu villosum.
Filtzschuh. Sculponea. der filtzschuhe hat. Sculponeatus. grober filtz. Stipe fungus. karger filtz. Sordidè avarus mancipium avaritiæ.
Finantz / schinderey. Avaritia, injustissim corradendæ pecuniæ via.
Finantzer. Fœnerator, usurarius, dec ptor.
Finck / ein vogel. Frigilla, *vel* fringilla.
Findelkind. Puer expositus.
Finden. Invenire, reperire, nancisci.
Finger. Digitus. nicht eines fingers brei Ne digitum quidem: ne latum qu dem unguem.
Fingerlein. Digitulus.
Finger krümmen. Digitum contrahere.
Finger strecken. Digitum remittere.
Finger herfür werffen. Micare digiti mit dem finger zeigen. Digito mon strare, digito aliquem ostendere: d gitis designare, digitum ad aliqui intendere. durch die finger sehen. Co nivére, indulgere: oculis connive tibus videre. nicht um einen fing weichen. Digitum ab aliqua re no discedere. zeigt man den finger / so w len die gantze hand haben. Ostend digito tota manus rapitur: cupid tati nihil satis est. die finger darnac schlecken. Faciam, ut digitos prærod suos.
Fingerhut. Digitale.

Fingerring. Annulus.
Fingerwurm/ nagelgeschwär. Paronychia.
Fingerzeig. Jedermans fingerzeig seyn. Digitis vulgi designari.
Finnen der thieren Grandines, lepra porcorum.
Finnig. Grandinosus, leprosus.
Finster. Obscurus, tenebrosus, tenebricosus, opacus.
Finstere nacht. Obscura nox.
Finster wetter. Tenebricosum tempus.
Finster machen. Obscurare, obtenebrare: offundere tenebras, caliginem.
Finster werden. Tenebrescere, tenebris circumfundi. es wird finster. Nox offunditur.
Finsternuß. Obscuritas, caligo, tenebræ.
Finsternuß der sonnen. Eclipsis solis, obscuratio solis. die sonne wird verfinstert. Fit eclipsis solis: sol obscuratur: solis deliquium est.
Finsternuß des monds. Deliquium lunæ, labor lunæ: obscuratio lunæ. der mond wird verfinstert. Luna obscuratur, fit eclipsis lunæ.
Firmament. Firmamentum.
Firniß. Vernix.
First eines gebäus. Fastigium.
Fiscal/ schatzmeister. Fiscalis.
Fisch. Piscis.
Fischlein. Pisciculus.
Fisch im rünnenden wasser. Piscis fluviatilis. seefisch. Piscis lacustris. frische fische. Pisces recentes. gesaltzene fische. Pisces muriâ durati, salsamenta. gebackene fische. Pisces fricti. gebratene fische. Pisces assi. gesottene fische. Pisces elixi.
Fische außnehmen. Pisces exenterare.
Fischangel. Hamus piscatorius.
Fischbehalter/ weyer. Ichthyotrophium, piscina, stagnum.
Fischbrühe. Embamma.
Fischen. Piscari, pisces capere. das fischen. Piscatus, piscatio.
Fischer. Piscator.
Fischerey. Piscatio.
Fischergarn. Sagena, verriculum, tragula.
Fischergeeren. Fuscina, tridens.
Fischerhäußlein. Casa piscatoria.
Fischerkorb. Fiscella, viminea sporta.
Fischerrüsche. Nassa.
Fischerschiff. Navis piscatoria.
Fischerschifflein. Lenunculus.
Fischerschnur. Linea piscatoria.
Fischerruthe. Arundo piscatoria.
Fischfang. Piscatus.
Fischfedern. Pinnæ.
Fischgrät. Spinæ piscium.
Fischkaste. Vivarium.
Fischleich. Piscium genitura.
Fischmarckt. Piscaria, forum piscarium.
Fischmilch/ milchling. Lactes.
Fischohren. Branchiæ.
Fischreich. Locus pisculentus.
Fischrogen. Ovum piscis.
Fischschmaltz. Salmuria, salsugo.
Fischschüppen. Squamæ. die fische entschüppen. Pisces desquamare.
Fischverkäuffer. Piscatorius.
Fistel/ Rohrlöcher/ fliessende löchlein in den augenwinckeln. Fistula, ægilops.
Fittich. Penna.

FL.

Flach/ eben. Planus.
Fläche/ ebne. Planities, superficies.
Flache hand. Palma, vola.
Flachs. Linum. gehechelter flachs. Linum factum. ungehechelter flachs. Linum infectum, crudum.
Flachsbereiter. Linarius.
Flachsleuchen/ außziehen. Vellere linum.
Flachsfinck. Linaria avis.
Flachssamen. Semen lini.
Flächsen/ von flachs. Lineus.
Flachziegel. Later, tegula.
Fladen/ oder kuchen. Libum, placenta.
Flaggen/ fähnlein auf dem schiff. Aplustre.
Flamm. Flamma.
Flammen außwerffen. Flammare, flammigerare, zur flammen werden. Flammescere.
Flämmlein. Flammula.
Fläsch/ legel. Lagena.
Fläschlein. Lagenula, ampulla.
Fläschenmacher. Ampullarius.
Flatteren. Volitare.
Flattiren/ schmeicheln. Adulari, assentiri, blandiri, servire, dare auribus.
Flattirer. Adulator, assentator.
Flaum/ gauch. Lanugo.
Flechten. Flectere, nectere, viére. sich in fremde händel flechten. Alienis negotiis se inferre, implicare. das flechten. Flexio, colligatio, connexio, nexus.
Fleck/ ein stück tuch oder dergleichen/ damit man etwas flickt. Immissura, fragmentum, frustum panni, &c.
Fleck/ oder dorff Pagus, vicus, villa.
Fleck/ mackel. Labes, macula, nævus.

Fleckechtig. Maculosus.
Fleckechtig machen. Distinguere.
Fledermauß. Vespertilio.
Flegel. Tribulum.
Flehen/ bitten. Orare, precari.
Flehenlich/ kläglich. Supplex, supplici voce: suppliciter.
Flehnen. Sihe/ Flöchnen.
Fleisch. Caro. menschenfleisch. Caro humana. stinckend fleisch. Caro putrida. ungeschmackt fleisch. Iners caro. gebraten fleisch. Caro tosta, caro assa. gesotten fleisch Caro elixa. geröstet fleisch. Caro frixa. rindfleisch. Caro bubula. schaaffleisch. Caro ovilla, *vel* vervecina. kalbfleisch. Caro vitulina. schweinen fleisch. Caro suilla. digen fleisch. Caro fumo durata, *vel* infumata. gesaltzen fleisch. Caro salita.
Fleischbanck. Laniena, laniarium. einen auf den fleischbanck verkauffen Caput & salutem alicujus prodere.
Fleischbrühe. Jusculum ex carnibus.
Fleischer / metzger. Lanio.
Fleischgabel. Furcula.
Fleischgewächs in der nasen. Polypus, sarcoma.
Fleischfal. Carnarium.
Fleischhauer / metzger. Lanius.
Fleischlich. Carneus, carnosus.
Fleischlich. Carnalis.
Fleischliche begierden. Effusæ in omnem intemperantiam libidines, cupiditates carnales.
Fleischkammer. Carnarium.
Fleischmaden/ fleischwurm/ Termes.
Fleischmauen. Torus.
Fleischmaul. Carnarius, carnivorus.
Fleischpastete. Artocreas.
Fleischschätzer. Ædilis carnalis.
Fleiß. Diligentia, studium, sedulitas, industria. mit fleiß. Consultò: datâ, *vel* deditâ operâ: studio, de industriâ: sciens prudensque. nicht mit fleiß. Non sponte, ex improviso; neque sciens, neque prudens.
Fleiß anwenden. Adhibére curam & diligentiam in aliqua re: conferre diligentiam ad aliquid; studium ponere, collocare in aliqua re.
Fleissig / emsig. Diligens, sedulus, industrius.
Fleissig betrachten. Diligenter, studiosè, accuratè aliquid considerare, ponderare.
Fleissig studieren. Omne tempus studiis consecrare, se studiis penitus dedere.

Fleissiglich. Diligenter, studiosè, accuratè.
Flennen. Sihe/ Weinen.
Flicken. Sarcire, resarcire.
Flicker. Sarcinator, emendator.
Flickerinn. Sarcinatrix.
Fliedme. Scalpellum.
Fliege. Musca.
Fliegen. Volare, alis niti.
Fliegenwadel. Muscarum flabellum.
das fliegen. Volatus.
Fliehen/ entweichen. Fugere: in fugam se dare: fugam petere, capessere.
Fliehen/ meiden. Fugere, vitare, aspernari: declinare, devitare.
Fliessen/ rinnen. Fluere, manare. die red fliesset ihm. Expedita est in eo profluens loquendi celeritas. das fliessen der augen. Ophthalmia, lippitudo, fliessend papeir. Charta atramentum transmittens, papyrus bibula. das fliessen. Fluxio fluxus.
Fliessig. Fluidus.
Fließmen/ in die ohren blasen. Insusurrare.
Flieten. Scalpellum chirurgicum.
Flöchnen/ an ein sicher ort bringen. Commendare se suáque fugæ, in locum tutum removére, in loca tuta comportare.
Flocken. Floccus.
Floderen mit den flügeln. Plaudere alis.
Floh. Pulex.
Flöhig voll flöhe. Pulicosus.
Flöhkraut: Cratæogonon persicaria.
Flor. Reticulus.
Floß/ flotz. Ratis, schedia.
Flössen. Subluere.
Floßfeder. Pinna.
Floßschiff/ schiffgehalter. Vivarium.
Flöte/ pfeiffe. Fistula, tibia.
Flott/ schiffheer. Classis.
Flötzer. Ratiarius.
Fluch. Execratio, diræ detestationes, maledictio, diræ.
Fluchen/ schweeren. Execrari, detestari scelestâ linguâ Deum violare: impia verba in Deum jacere, einem fluchen übels wünschen. Malè loqui; malè precari alicui, diris aliquem devovére.
Flucht. Fuga, effugium. sich in die flucht begeben. Fugam capere, se fugæ dare: fugere, aufugere, in die flucht jagen. Fugare, in fugam vertere, conjicere. sich zur flucht rüsten. Fugam parare, meditari, accingere se ad fugam.

Flüch-

Flüchtig. Fugitivus, profugus.
Flug. Volatus, volatura.
Flügel. Ala.
Flugs/bald. Citò, raptim.
Flum/gauch. Lanugo, lana anserina.
Fluß/ das fliessen. Fluor, fluxus, fluxio.
Fluß des wassers. Fluvius, flumen, rivus, amnis.
Fluß an des menschen leib. Fluxus, catarrhus, fluxio.
Fluß des bauchs. Profluvium ventris.
Fluß eines schwangeren weibs. Embryo, imperfectus partus.
Flüssig. Fluidus, liquidus.
Fluth/wasserfluth. Inundatio, exundatio aquarum: proluvies aquæ.
Fluth/des Meers bewegung. Æstus maris.

FO

Foggenzerbrodt. Panis civilis.
Fohren/ zum füchten/hartzbaum. Pinus, (teda.
Fohren/forellen. Orata, aurata.
Folg/ gehorsame. Obedientia.
Folg/das auß einer schlußred folget. Consequentia, consecutio.
Folgen. Sequi, imitari, sectari.
Folgen/ gehorsamen. Obsequi, obedire, obtemperare.
Foll. Plenus.
Folter / instrument. Equuleus.
Foltern / peinigen. Quæstionem adhibere, torquere; quærere tormentis.
Foltersell. Fidiculæ, tormentum.
Fön/regenwind von mittag. Notus.
Fontanell / flußlöchlein. Cauterium, fonticulus.
Fontanell ansetzen. Rivulum inurere brachio, *vel alii membro.*
Foppen. Sihe/Vexieren.
Forcht. Formido, timor, metus.
Forcht Gottes. Timor Dei.
Forcht einjagen. Terrorem injicere, timorem incutere: terrere, terrefacere.
Forcht benehmen. Expedire metu animum; metum excutere, abstergere, adimere.
Forcht hinlegen. Timorem abjicere, omittere, mittere: pellere metum.
Förchten. Timére, metuere; timore affici, percelli.
Forchtloß/ ohne forcht. Expers terroris.
Forchtsam. Meticulosus, metuens, pavidus, timidus, plenus formidinis.
Forchtsamkeit. Timiditas.
Forchtsamlich. Timidè, pavidè, trepidè: animo timido.
Fordern. Postulare, requirere, petere, exigere.
Fordern/ beruffen. Vocare, accire.
Forderlich/ dienstlich. Utilis.
Fördern. Sihe/Fürdern.
Forderst. Prior, primus. zuforderst. Præcipuè, imprimis, cumprimis.
Forderung/ einziehung. Exactio pecuniarum.
Forderung. Postulatio, petitio.
Förenen/ oder forellen. Trutta,
Fohrenbaum. Pinus.
Form/ gestalt. Forma, habitus, figuratio.
Formbrett. Tabula compositoria.
Formieren/gestalten. Figurare, formare, conformare, fingere.
Formram. Margo ferreus.
Formschneider. Formularius, typorum scalptor.
Formschraube. Cochlea.
Fornen/ vorher. Supra, antè, superius.
Fornen wieder anfangen. Ad lineam redire.
Forschen / erforschen. Inquirere, interrogare, sciscitari, percontari.
Forst/ dicker wald. Saltus, silva.
Forst/ forsthüter/ bannwart. Saltuarius.
Fort/ weiter. Porrò.
Fortfahren. Pergere, procedere, abire.
Fortgang. Progressus, progressio, successus.
Fortgehen. Progredi, *vel* longiùs progredi: progressum facere.
Forthelffen. Promovére, provehere, evehere ad aliquam dignitatem.
Forthin. In posterum, posthac, deinceps, porrò.
Fortkommen. Progredi.
Fortlauffen. Procurrere.
Fortlauff. Procursus.
Fortpflantzen. Propagare.
Fortpflantzung. Propagatio.
Fortsetzung. Progressus.
Fortrucken. Progredi.
Fortschreiten. Pergere.
Fortsetzen. Promovere.
Fortstossen. Protrudere.
Fortreiten. Provehi equo.
Forttreiben. Propellere, urgére, impellere, viehe forttreiben. Præ se jumentum agere, agere porrò jumentum.
Fortwandern. Pergere iter.
Fortziehen. Proficisci.
Foulen / gueist von glüendem eisen. Stri- (ctura.
Fotz/ haarlock. Villus.

F R.

Fraaß. Heluo, lurco.
Fräfel. Audacia, temeritas.
Frag. Interrogatio, quæstio, percontatio. es ist die frag. Quæstio est, in quæstione versatur, quæritur.
Frag auflösen. Quæstionem solvere, dissolvere, explicare.
Fragen. Interrogare, inquirere, quærere. nichts darnach fragen. Nihili facere, despicere, negligere, præterire. peinlich fragen. Tormentis quærere, torquere.
Frager. Percontator, rogator.
Fraglen/forschen. Quæritare.
Fransen/saum eines kleids. Fimbria.
Franzosen / eine kranckheit. Morbus Gallicus, morbus Hispanicus, lues venerea.
Frantzösische meil. Leuca.
Fraß. Heluo, mando, lurco.
Fräßig. Edax, vorax, gulosus.
Fräßigkeit. Edacitas, voracitas, ingluvies.
Fräßiglich. Gulosè.
Frat/ halb faul. Rancidus, fracidus.
Frau. Fœmina, mulier. schwangere frau. Prægnans mulier. unfruchtbare frau. Sterilis fœmina.
Frauenhaar/ ein kraut. Polytrichon.
Frauenhauß/ burenhauß. Ganea, ganeum, lupanar.
Frauenmantel. Palla.
Frauenwirth. Leno.
Frauenzeit. Menstrua.
Frauenzimmer. Gynæceum.
Fräulein. Muliercula.
Frech. Audax ad facinus, projectus ad audendum: impudens, confidens, ferox.
Frech seyn. Ferocire.
Frechheit. Protervitas, petulantia, ferocia, audacia.
Frefel. Audacia, temeritas.
Frefen/ frech. Audax, impudens.
Frefentlich. Confidenter, audacter, temere.
Frech. Liber.
Fremd. Peregrinus.
Fressen. Vorare, devorare, ligurire. sich selbst fressen. Seipsum macerare.
Fresser. Abdomen insaturabile.
Fresserey. Edacitas, voracitas.
Fressigkeit. Ingluvies.
Fret/ wildes wieselein. Viverra.
Freud. Lætitia, gaudium, delectatio, oblectatio. mit freuden. Magna cum lætitia, læto vultu. vor freuden. Præ gaudio. keine freud ohne leid. Intercedit gaudio ægritudo.
Freudig. Lætus, hilaris.
Freudigkeit. Alacritas, lætitia.
Freudenfest. Festus dies.
Freudenfeur. Flammæ pacales.
Freudengeschrey. Jubilum.
Freudenmahl. Charistia.
Freudenreich. Lætabilis, jucundus.
Freudenspiel. Ludicrum.
Freudenvoll. Onustus lætitia.
Freuen/ sich freuen. Gaudére, lætari: lætitiâ affici. freud an einem haben. Delectari aliquo, lætitiam capere ex aliquo.
Freud bringen. Lætitiam dare, facere delectationem afferre.
Freud benehmen. Gaudium auferre, tollere, adimere.
Freund. Amicus, familiaris.
Freund seyn. Amicum esse.
Freund werden. Fieri amicum, in alicujus familiaritatem venire.
Freundlich. Humanus, amicus, comis, familiaris blandus, facilis.
Freundlicher weise. Amicè, benevolè, humaniter comiter, blandè.
Freundlichkeit. Humanitas, comitas, bonitas, lenitas.
Freundloß. Nudus ab amicis, à propinquis.
Freundschafft/ liebe. Amicitia, familiaritas, necessitudo.
Freundschafft erzeigen. Facere alicui humanè: præstare alicui benevolentiam.
Freundschafft machen. Amicitiam cum aliquo conciliare, jungere, conglutinare.
Freundschafft aufheben. Dissolvere amicitiam: jus amicitiæ deserere.
Freundsstück. Documentum amicitiæ.
Frey / ledig. Liber, liberatus, solutus. auf freyen fuß stellen. Aliquem liberum, intactum inviolatúmque dimittere.
Frey/ niemand verpflichtet. Liber, sui juris, suæ potestatis.
Frey/ von beschwerden. Liber, immunis: vacuus ab oneribus publicis.
Freymachen. Liberare, libertatem dare, libertatem largiri.
Frey stehen/ zugelassen seyn. Liberum esse, integrum esse.
Freye künste. Artes liberales: studia humanitatis ac literarum: artes humaniores.
Frey volck. Populus liber.

Freyer will. Liberum arbitrium.
Freybeuther. Prædo, prædator, grassator.
Freyen / um ein weib werben. Ambire, petere, expetere, rogare uxorem: matrimonium alicujus appetere.
Freygebig. Liberalis, largus, munificus, beneficus, prolixus animus.
Freygebigkeit. Liberalitas, benignitas, beneficentia.
Freygebiglich. Liberaliter, benignè, munificè, prolixè.
Frey geboren. Ingenuus, ingenuè educatus.
Freygelassener. Libertus, manumissus, emancipatus, libertinus.
Freyherr. Dynasta, baro.
Freyheit / verwilligung. Libertas, licentia, prærogativa, immunitas.
Freyheit / gerechtigkeit. Privilegium.
Freyheit von gemeinen beschwerden. Immunitas.
Freyheit vom gesatz. Vacatio, solutio à lege.
Freyheit / ort da man sicher ist. Asylum, locus profugii. nach der freyheit trachten. Captare auram libertatis. die freyheit wider überkommen. Recipere libertatem. die freyheit behalten. Retinére libertatem. in die freyheit setzen. Vindicare in libertatem. einen bey seiner freyheit schützen. Tueri alicujus libertatem.
Freylich. Scilicet, nimirum, videlicet, nempe.
Freymüthig. Ingenuus.
Freyreuter. Emansor, voluntarius.
Freytag. Dies Veneris, feria sexta.
Freywillig. Voluntarius.
Freywilliglich. Spontè, sponte sua, ultrò, voluntariè.
Fried / einigkeit. Pax, concordia, quies, tranquillitas.
Fried brechen. Pacem violare, turbare: fœdera pacis violare.
Friedensstab. Caduceum.
Friedensstörer. Turbator pacis.
Fried machen. Pacem facere, componere; conciliare pacem inter aliquos.
Friedmacher. Pacificator, pacator, reconciliator.
Feldbott. Caduceator. zu frieden seyn. Contentum esse, æqui boníque facere. zu frieden stellen. Æquum pacatúmque dimittere. einen nicht mit frieden lassen. Inquietare, vexare aliquem: exhibere alicui molestiam: molestum esse alicui.
Friedlich / friedsam. Pacificus, placidus, tranquillus, pacis studiosus.
Frieren. Frigére, algére. es frieret mich. Frigeo, frigus patior.
Frieren / gefrieren. Gelare, gelascere, congelare: gelu adstringi, durari.
Frisch / wacker. Alacris, hilaris, promptus.
Frisch / neu. Recens, novus.
Frisch / rau. Crudus.
Frisch und gesund. Integer, incolumis: salvus atque incolumis.
Frisch und gesund seyn. Rectè valere, vigére: incolumem & salvum esse.
Frisch auf. Age, agedum: agite, agitedum.
Frist / verzug. Mora, tempus, spatium.
Fristen das leben. Producere, prolatare vitam.
Fro / frölich. Lætus, hilaris lætabundus.
Frölich machen. Lætitia afficere, lætitiam afferre, voluptate afficere, exhilarare.
Frölich seyn. Lætari, gaudere: frontem explicare, *vel* exporrigere.
Frölicher weise. Cum lætitia, lætè.
Frölich werden. Augéri lætitiâ.
Frölichkeit. Hilaritas, lætitia, festivitas.
Frolocken / jauchzen. Triumphare, jubilare, exsultare: omnibus lætitiis incedere. das frolocken. Gratulatio, acclamatio, plausus, applausus.
Fromm / gottsforchtig. Pius, probus, religiosus, summa religione præditus. wieder fromm werden. Ad frugem redire.
Fromm / auffrichtig. Bonus, probus, integer, sincerus, candidus, ingenuus.
Frömd / außländisch. peregrinus, alienus, externus, extraneus, exoticus.
Frömd / unbekant. Ignotus. das kommt mir frömd für. Hæc mihi nova atque inopinata sunt: hoc mihi mirum videtur.
Frömdling. Hospes, advena, alienigena, peregrinus. in der frömde seyn. Peregre esse, agere: peregrinari in aliena civitate. in die frömde ziehen. Peregre abire. aus der frömde kommen. Peregre advenire.
Fromkeit. Pietas, probitas, sanctitas, integritas, candor.
Fromklich. Piè, sanctè, integrè, probè, religiosè.
Frommen. Utilitas, emolumentum.
Fron / Frondienst. Opera vectigalis, opera tributaria. mit frondiensten untertrucken.

drucken. Exactionibus injustis & oneribus gravioribus premere, opprimere.
Fronen. Præstare operas vectigales.
Fronfasten. Jeiunium quatuor anni temporum.
Frontier. Siehe/Grentze.
Frösch. Rana. schreyen wie ein frösch. Coaxare,
Fröschleich/ fröschmalter. Ranarum ova.
Fröschlein. Ranunculus.
Frost/ kälte. Frigus, gelu, algor.
Frostig. Frigidus, gelidus.
Frostig werden. Algescere.
Fröstelen. Horrére, frigére.
Frucht. Fructus.
Frücht der erden. Fructus terræ.
Frucht des leibs. Fœtus, proles. jährliche frucht. Proventus, annona.
Frucht sammlen. Frumentari, fructus colligere.
Fruchten Prodesse, conducere. zu fruchten bringen. Instaurare, restituere ac corrigere depravata, integrum restituere.
Fruchtbar. Frugifer, fructifer, fertilis, fœcundus, ferax, fructuosus.
Fruchtbar machen. Fœcundare.
Fruchtbarkeit. Fertilitas, ubertas, feracitas: felicitas terræ, agrorum bonitas.
Fruchtbarlich. Fertiliter, fœcundè.
Früh. Manè, prima luce, primo manè, primo diluculo. benè manè. der früh auffstehet. Matutinus homo. zu früh. Ante tempus. er ist zu früh gestorben. Immatura morte raptus est.
Früh darzu thun. Maturare, properare, festinare.
Frühling. Ver, vernum tempus.
Frühmeß. Matutina, *vel* antelucana missa.
Frühmeßhalter. Matutinus, *vel* antelucanus sacrificus.
Frühstuck/ morgenessen. Jentaculum.
Frühstücken/ morgen essen. Jentare.
Frühzeitig. Præcox, præmaturus.
Frumm. Siehe/ fromm.
Frutig. Navus, strenuus, sedulus.
Frutiglich. Alacriter, gnaviter, impigrè.

FU

Fuchs/ ein thier. Vulpes, vulpecula.
Fuchsbeltz. Pellis vulpina.
Fuchsjagt. Vulpium venatio.
Fuchsen/ vom Fuchs. Vulpinus.
Fuchsroth. Rufus.
Fuchsschwäntzen/ schmeichlen. Adulari, assentari, blandiri.
Fuchsschwäntzer/ schmeichler. Adulator, (Assentator.
Fücht. Humidus.
Füchte/ weisse tann. Abies.
Fuder. Vehes.
Fuder mist. Vehes stercoris.
Fuder wein. Culeus vini, plaustrum vini.
Fuderig faß. Culeare dolium.
Fuerige speise. Cibus validus.
Fueg/ zusammenfügung. Junctura, commissura, connexio, conjunctio.
Fug/ gelegenheit. Occasio. ich habe fug darzu. Videor id mihi jure vendicare. mit bessern fugen. Meliore conditione, meliore jure.
Fügen/ zusammen fügen. Aptare, adaptare: aptè coagmentare, jungere, copulare. sich fügen/ sich schicken. Convenire, congruere, quadrare: aptum, convenientem esse.
Füglich/ bequem. Aptus, idoneus, commodus, accommodatus, conveniens.
Füglich/ bequemlich. Aptè, convenienter, apposite.
Füglichkeit. Convenientia, concinnitas.
Fühlen/ empfinden. Sentire.
Fuhr. Vectura, vectio.
Fuhren/ ackerfuhren. Sulcus.
Fuhren machen. Sulcare.
Führen. Ducere, vehere, deducere.
Führer. Ductor, dux, vector.
Fuhrlohn. Portorium.
Fuhrmann. Auriga, vector, vehicularius, plaustrarius, rhedarius.
Fuhrwagen. Currus, vehiculum.
Fuhrwerck. Vehiculum.
Fuhrwerck treiben. Aurigare.
Fülle/ damit man mestet. Fartura.
Füllen. Implere, complere. sich füllen. Ingurgitare se mero: ingurgitare in se merum.
Füllerey/ schlemmerey. Crapula, ebrietas.
Füllein/ junges roß. Equuleus, pullus equinus, equulus.
Füllesbirt. Pullarius.
Fund/ erdichtet ding. Excogitatio, inventum, commentum.
Fundament. Fundamentum.
Fündelkind. Puer expositus, infans projectitius.
Fündelhauß. Expositorum domus.
Fünff. Quinque.
Fünff bücher Mosis. Quinque libri Mosis, Pentateuchus. der fünfft. Quintus.

rus. je fünff. Quini. in fünff getheilt. Quinquepartitus.
Fünffach. Quintuplex.
Fünffinger kraut. Pentaphyllon, quinquefolium.
Fünffhundert. Quingenti. der fünffhundertest. Quingentesimus.
Fünff jahre. Quinquennium.
Fünff jahre währende. Quinquennalis.
Fünffmal. Quinquies.
Fünffmonat alt. Quinquemestris.
Fünfpfündig. Quinquelibralis.
Fünffzehen. Quindecim. der fünffzehend. Decimus quintus.
Fünffzehenmal. Quindecies.
Fünffzig. Quinquaginta. der fünffzigst. Quinquagesimus.
Fünffzig mal. Quinquagies.
Funck/gneist/glunß. Scintilla.
Füncklein. Scintillula.
Für. Pro, præ, ante.
Für und für. Continenter, perpetim, assiduè, assiduò.
Füraus. Præcipuè, imprimis.
Füraus hangen. Propendere, prominere.
Fürausgehen. Eminére, prominére, exstare.
Fürauswachsen. Supercrescere, enasci.
Fürbas/weiter. Porrò.
Fürbieten. Denunciare, diem dicere.
Fürbild. Typus.
Fürbitt. Deprecatio.
Fürbitt thun. Deprecari pro aliquo.
Fürbitter. Deprecator.
Fürbittschrifft. Commendatio.
Fürbott zum recht. Libellus, denunciatio.
Fürbringen. Producere, adducere, sistere.
Fürbringen mit worten. Referre, proferre, recensere, proponere, commemorare.
Fürbringen an dem recht. Deducere causam in judicium. der etwas fürbringt. Relator.
Furch. Sulcus.
Furcht. Timor, metus.
Furck/mistgabel. Furca.
Fürdern. Promovére, provehere, evehere ad aliquam dignitatem.
Fürderung. Promotio.
Fürfahren/fürgehen. Transcendere, permeare, pervadere, prætergredi.
Fürfahren. Pergere.
Fürfahrt/fürgang. Processus, progressus, progressio, transitus.
Fürfallen. Accidere, evenire, contingere, fieri. es ist etwas neues fürgefallen. Aliquid novi accidit.
Fürfenster. Fenestræ exteriores.
Fürführen. Producere.
Fürgang. Progressus, progressio, transitus. im fürgang. Obiter, in transitu.
Fürgeben/fürwenden. Prætendere, obtendere.
Fürgeben. præscribere.
Fürgehen. Præterire, prætergredi, transire.
Fürgehen lassen. Transire silentio, prætervehere aliquid silentio.
Fürgelegt. Propositus.
Fürgesetzt / fürgenommen. Ich hab mir fürgenommen. Constitui, hoc mihi constiturum est, sic deliberatum est mihi, illud in animum induxi.
Fürgesetzter. Præfectus. die fürgesetzten. Præsides.
Fürgestreckt. Obtentus.
Fürgreiffen / fürkommen. Prævenire, prævertere, antevertere.
Fürhaben / fürnemmen. Constituere: sibi proponere: in animum inducere.
Fürhalten. Proponere, sub conspectu ponere, ante oculos ponere. dem volck fürhalten. Ferre ad plebem.
Fürhalten / verweisen. Objicere, exprobrare.
Fürhaltung. Obtentus.
Fürhang. Velamen.
Fürhänglein. Plagula.
Fürhang / hinter dem die schauspieler verborgen sind. Siparium, sipparium, supparium.
Fürhencken. Prætendere, prævelare.
Fürhin. Posthac, in posterum, deinceps.
Fürhin gehen / fürhin tretten. Procedere, prodire, in publicum procedere, prodere.
Fürhinkriechen. Proserpere, prorepere.
Fürhinladen. Accire, accersere, evocare, provocare.
Fürhinthun. Efferre, eruere, exerere, extrahere, promere.
Furrier / quartierbesteller. Metator.
Fürkauffen. Præmercari, mercari in lucrum.
Fürkäuffer. Propola.
Fürkommen. Prævenire, antevenire, occupare, anticipare. es kommt mir für. Intelligo, audio. im schlaff fürkommen. Observari in somno, objici.
Fürkommen / verhüten. Avertere, impedire.

Für-

Fürlassen/übersehen. Prætermittere.
Fürlassen/ nicht melden. Prætermittere silentio.
Fürlauffen. Cursu prævertere, cursu superare: cursu antevertere.
Fürlegen. Proponere, ante oculos ponere.
Fürlesen. Prælegere.
Fürleser. Prælector.
Fürlesung. Prælectio.
Fürmahlen. Præformare.
Fürnies. Gummi juniperinum, *vel* juniperi: *Vulgò*, Vernix. Siehe/Vernis.
Fürnemm/fürtrefflich. Præstans, excellens, præcipuus, insignis. die fürnemsten im Volck. Optimates, primores, proceres. das fürnehmste. Præcipuum, caput.
Fürnemlich. Præcipuè, potissimùm, imprimis, maximè.
Fürnemmen/ bey sich beschlossen haben. Constituere secum, sibi proponere, in animum inducere.
Fürnemmen/ das vorhaben. Institutum, propositum, consilium, conatus, decretum. sein fürnemmen ändern. Mutare institutum, propositum, sententiam. auf seinem fürnemmen bleiben. Persistere in proposito, in sententia: institutum tenere.
Fürreissen Formam alicujus rei delineare.
Fürreiten. Equum præteragere.
Fürsatz/ vorhaben. Propositum.
Fürsatz an geld. Creditum.
Fürschieben. Obdere, obducere.
Fürschlag/ geding. Conditio.
Fürschlag thun. Conditionem alicui proponere.
Fürschneiden. Altilia secare, scindere aves.
Fürschneider. Structor.
Fürschreiben. Præscribere, imperare, (præcipere.
Fürschreibung. Præscriptio, norma, regula, præscriptum.
Fürschub/ hülff. Auxilium, subsidium.
Fürschub/ spierling. Obex.
Fürsehen/ sich hüten. providére, cavére.
Fürsehung/fürsorg. Provisio, cautio.
Fürsehung thun. Cautionem & diligentiam adhibere.
Fürsehung an speise. Commeatus.
Fürsehung Gottes. Providentia divina.
Fürsezen. Sihe/ Vorsetzen.
Fürsetzlich/ mit fleiß. Sponte & nulla necessitate cogente, studio, de industria.
Fürsich fallen. Prolabi.
Fürsich haugen. Nutare. das fürsich fallen wil, Prociduus.
Fürsich lassen. Admittere.
Fürsich gehen. Procedere.
Fürsichtig. Providus, circumspectus, prudens.
Fürsichtigkeit. Providentia, prudentia, circumspectio.
Fürsichtiglich. Providè, circumspectè, consideratè, prudenter.
Fürsorg. Providentia, cura. auf eine fürsorg. Ad *vel* in omnem eventum.
Fürsorgen. Procurare, providere, in posterum prospicere.
Fürspannen. Obtendere, præpandere.
Fürsprech. Advocatus, actor: deprecator, causidicus, orator. ein fürsprech seyn. Causam alicujus agere, defendere. das fürsprechen-amt. Advocatio.
Fürst eines gebäus. Fastigium.
Fürst eines lands. Princeps, Tetrarcha.
Fürstecken. Præfigere.
Fürstehen. Siehe/ Vorstehen.
Fürstellen. Ponere in medio, *vel* in medium, proferre in medium: proponere.
Fürstengab. Congiarium, donativum.
Fürstenhauß. Palatium, regia.
Fürstenhof. Aula.
Fürstenthum. Principatus, ducatus.
Fürstinn. Fœmina princeps, principis conjunx.
Fürstlich. Principalis.
Fürstossen/ den riegel fürstossen. Obdere pessulum ostio.
Fürstrecken/ leihen. Mutuum dare, commodare, utendum dare.
Fürstreuen. Obsipare.
Fürtächlein an einem hauß. Projectura.
Furt/ wasserfurt. Vadum.
Fürter/ hinforter. Deinceps, in posterum.
Furt/ runs. Alveus.
Fürthun/ fürstossen/ als einen riegel/ 2c. Obdere, objicere, opponere.
Fürtrag eines rechtshandels. Instrumentum litis: relatio, disquisitio.
Fürtragen. Proponere, referre, offerre.
Fürgetragen werden/ in bedencken kommen. Cadere in deliberationem. sein begehren fürtragen. Postulata edere.
Fürtreffen. Plus pollere: excellere, præstare, prævalere, antecellere, superare.
Fürtrefflich. Præstans, præclarus, insignis, excellens.
Fürtrefflicher weise. Egregiè, excellenter.
Fürtrefflichkeit. Excellentia, præstantia.

Fürtreiben / weiter treiben. Præteragere
Fürtuch/ schurtz. Ventrale.
Fürüber fliessen. Præterfluere.
Fürüber gehen. Præterire. das fürüber gehen. Transitus.
Fürüber lassen. Prætermittere.
Furtz. Alvi crepitus, ventris crepitus.
Furtzen. Pedere, alvi crepitum edere.
Fürwaar. Profectò, certè, revera.
Fürwand. Prætextus: simulatio, species, nomen.
Fürweisen. Proponere.
Fürweltzen. Provolvere.
Fürwenden. Prætendere, obtendere.
Fürwerffen. Objicere, opponere.
Fürwitzig. Curiosus.
Fürwitz. Curiositas.
Fürwitziger mensch. Ardelio.
Fürwitzigerweise. Curiosè.
Fürwort. Prætextus.
Fürzehlen. Annumerare suâ manu.
Fürziehen/ fürspannen. Obducere.
Fürziehen/ mehr wägen. Præponderare.
Fürziehen/ höher achten. Præferre, anteferre, præponere.
Fuß. Pes, pediculus.
Fuß an einer säule. Basis, spira.
Fuß für fuß. Pedetentim, gradatim. zu fußgehen. Pedibus incedere, *vel* iter facere: pedes ire. der zu fuß gehet. Pedes, pedester. mit füssen tretten. Conculcare, proculcare: pedibus conterere. von fuß auf. A calce, à pedibus. die füß fürheben. Suppiantare aliquem, pedes subjicere.
Fußbanck/ fußschemel. Scabellum, subsellium.
Fußband/ ein stock darein man die übelthäter legt. Compes.
Fußdecke. Pelluvium.
Fussen sich auf etwas gründen. Niti aliqua re. man kan nicht darauf fussen. Nemo hac re niti potest.
Fußeisen. Murex.
Fußeißlein im winter. Stapedes, murices.
Fußfall thun / zu fusse fallen. Supplicare, ad alterius pedes se abjicere: advolvi pedibus: ad genua, ad pedes alicui accidere.
Fußgänger. Pedes.
Fußgelten / darinn man die füß wäschet. Pelluvium.
Fußknecht. Pedes miles. ein fußknecht seyn. Facere stipendia pedibus, merére pedibus.
Füßlein. Pediculus.
Füßlen. Insistere plantam in pedem alterius.
Fußschemel. Scabellum.
Fußsoll. Planta pedis.
Fußstapffen/ fußtritt. Vestigium. den fußstapffen nachfolgen. Vestigiis insistere, inhærére: vestigia sequi.
Fußsteig. Semita, trames.
Fußtritte. Scabellum.
Fußvolck. Pedester exercitus, peditatus, pedestres copiæ.
Fußweg. Semita, trames, via.
Futer für das vieh. Pabulum, pastus, farrago.
Futer sammlen. Pabulari.
Futer/ etwas darein zu behalten. Theca:
Futer der geschirren. Abax.
Futerkast. Palearium.
Futerkorb. Pabulatoria corbis.
Futeren/ hirten. Pascere.
Futertuch. Vestimenti textum subdititium & interius, pannus subsutilis. ein kleid füteren. Vestem novo texto munire.
Futerung/ weidung. Pabulatio. auf die füterung ziehen. Ire pabulatum.
Futerwann. Vannus.

G A.

Gaab / schencke. Munus, donum, præmium.
Gaab / so man den siegenden gibt. Niceterium.
Gaaben/ die man außwirfft. Missilia.
Gaab für die soldaten. Donativum.
Gaab eines fürsten. Congiarium, donativum.
Gabel. Furca.
Gabel mit dreyen zincken. Tridens.
Gabel zu den netzen. Tibicines plagarii.
Gabel an weinreben. Capreolus, clavicula. auf der gabel reiten. Furcâ vehi, per auras ferri.
Gäbelein. Furcula.
Gäch/ stotzig. Præceps, præruptus.
Gäch übersich. Acclivis.
Gäch nidsich. Declivis.
Gäche/ gäches ort. Præcipitium, declivitas.
Gächling/ behend. Confestim, protinus, subito.
Gächstützig. Impetuosus, violentus, præceps.
Gächstützigkeit. Temeritas, audacia, præcipitantia.
Gächzornig. Impotens iræ, properus iræ.
Gächzornig seyn. Iram in promptu gerere.
Gade/ hütte. Taberna.

Gad/ stockwerck eines gebäus. Contignatio.
Gaffen/ schauen. Intueri, aspicere, circumspicere.
Gähnen. Oscitare.
Gäil. Lascivus.
Gäiß. Capra. Sihe/ Geiß.
Gäl/ gelb. Flavus.
Galee/ meerschiff. Triremis, navis longa. auf die Galeen schicken. Ergastulo nautico mancipare, ad triremes relegare.
Galgan/ eine wurtz. Galanga, cyperus Babylonicus.
Galgen. Patibulum, crux, arbor infelix. an galgen hencken. Affigere cruci, suffigere cruci, in crucem tollere. gehe hin an liechten galgen. Abi in malam rem, in malam crucem.
Galgbrunnwasser. Aqua puteana, putealis.
Galgenschwenckel/ galgenstrick. Lucifer.
Gall. Fel, bilis. die gall gehet ihm über. Laborat cholerâ: bilis ei redundat.
Gallapffel. Galla.
Gallerey. Pergula.
Gallmey. Cadmia.
Gäßlein. Angiportus.
Gäms. Rupicapra.
Gang/ tritt. Gressus, incessus.
Gang/ laube/ schopfe. Ambulacrum, pergula. offner gang unter dem freyen himmel. Hypæthrum, subdiale. bedeckter gang. Xystus, porticus, solarium.
Gang unter der erden. Cuniculus.
Gang in bergwercken. Canales venarum.
Gangbar/ gängig / gemein. Frequens, tritus.
Gangfisch. Albula, leuciscus lacustris.
Ganß/ ein vogel. Anser.
Ganßfeder. Penna anserina.
Gänßlein. Anserculus.
Ganßstall. Chenoboscium.
Gant/ offener verkauff. Auctio.
Gantbrieff. Tabulæ auctionariæ.
Gantregister. Auctionariæ tabulæ.
Ganten/ verganten. Auctionari, auctionem facere: hastæ subjicere.
Gantz. Totus, integer, absolutus.
Gantz und gar. Omnino, prorsus, penitus, planè.
Gantz und gar nicht. Omnino non.
Gantz machen. Redintegrare, instaurare.
Gantz werden. Solidescere, integrescere.
Gantzes wesen der natur. Universum.
Gäntzlich. Sihe/ gantz und gar.
Gäntzlich / vollkommentlich. Integrè, plenè, solidè.
Gäntzliche vertilgung. Internecio.
Gar. Prorsus, omninò, penitus, planè. den garauß machen. Occidere, interimere, de medio tollere, funditus tollere.
Gar nahe. Ferè, ferme, propè.
Gar nicht. Nequaquam, minimè, nullo pacto.
Gar offt. Sæpè, sæpenumero.
Gar wol. Omninò, facilè.
Garb/ korngarb. Merges, fascis spicarum.
Garb/ ein kraut. Millefolia, millefolium.
Gärbe/ gärber/ gärben. Sihe/ Gerbe.
Garkoch. Popinarius.
Garkuche/ zechhauß. Popina, taberna.
Garn / gespunst. Linum, filum.
Garn/ netze. Rete, sagena, cassis.
Garnwind/ spulrad. Rhombus, girgillus.
Garstig/ wüst. Rancidus.
Garstig seyn. Rancidum esse.
Garstige zotten. Turpia colloquia.
Gart/ stupfruth. Stimulus.
Garten. Hortus, viridarium.
Gartenbeth. Perca, area, pulvinus.
Gartenbeth machen. Informare areolas.
Gartengewächs. Hortensia.
Gartenhäulein. Sarculum.
Gartenkrott. Bufo.
Gartenmaur. Maceria.
Gartenmüntz. Menta.
Gärtlein. Hortulus.
Gärtner. Hortulanus, olitor.
Gasse. Platea, vicus, via.
Gassatum gehen/ nächtlicher weise spatzieren. Lascivire per plateas, noctu inambulatum, per plateas grassari.
Gassen-besetze. Stratura.
Gassenbesetzer. Silicarius.
Gassengeschrey. Fama, famula, rumor. von gassen zu gassen. Vicatim.
Gassenhauer/ gassenlied. Carmen triviale.
Gassentretter. Ardelio, ambulator.
Gäßlein. Angiportus.
Gast. Conviva; hospes, qui convivio excipitur. zu gast essen. Epulari. zu gast laden. Vocare ad cœnam: vocare convivam; invitare ad cœnam, ad epulas, ad convivium.
Gasterey/ gastmahl. Convivium, epulæ, epulum. eine gasterey anstellen. Instituere, instruere, parare convivium.
Gasterey halten. Celebrare, agitare convivium: epulari.

Gast/

Gastfrey. Hospitalis.
Gastfreygebigkeit. Hospitalitas.
Gastgeb. Caupo, hospes.
Gasthaus. Xenodochium, taberna.
Gastkammer. Cubiculum hospitale.
Gastlich. Hospitalis.
Gastmahl. Epulatio.
Gastmeister. Architriclinus, convivii præfectus.
Gastschencke. Xenium, munus hospitalitatis.
Gatter/gitter. Clathri, cancelli.
Gattung/weise. Genus, qualitas, modus.
Gauch/tölpel. Stultus, fatuus. sich gauchen/ närrisch thun. Delirare, nugari, ineptire.
Gauchhaar/ die ersten federn an vöglen. Lanugo.
Gaucklen. Gesticulari.
Gauckler. Ludius, ludio, gesticulator, histrio, præstigiator.
Gaucklerinn. præstigiatrix, ludia.
Gaucklerey. præstigiæ
Gaucklerkunst. Ars ludicra.
Gaucklerspiel. Petaurum, ludicrum.
Gauff/hole hand. Vola.
Gaul/roß. Equus.
Gaume/der rachen. Palatum.
Gaumen/geinen. Oscitare.
Gaumen. Sihe/Hüten.
Gaxen in der red. Hæsitare linguâ, balbutire.
Gaxen wie ein hun. Glocitare. das gaxen der hüneren. Singultus gallinarum, glocitatio.
Gätze/schöpfgeschirr. Situla.
Gatze oder geitze am pflug. Stiva.

GE.

Geachtet/achtbar. Æstimatus.
Geändert. Mutatus.
Geartet. Moratus.
Gebackenes. Piacenta fricta.
Gebacken stein. Later coctus, later coctilis.
Gebanter weg. Callis, via trita.
Gebären. Sihe/ geberen.
Gebartet. Barbatus.
Gebäu/ bau. Ædificium.
Gebäu aufrichten. Ædificare.
Gebein der verstorbnen. Reliquiæ sepultorum.
Geben. Dare, præbére, exhibére.
Gebenedeyet/gesegnet. Benedictus.
Geber. Dator, præbitor.
Gebung. Datio, traditio.
Gebärd. Gestus, motus corporis. seltsame geberden treiben. Gesticulari.
Gebärdig. Gestuosus.
Geberen. Parere, gignere, generare, progignere. das geberen. partus, nixus, enixus, progeneratio.
Geberer. Genitor, generator, procreator.
Gebererinn. Genitrix, procreatrix.
Gebermuter. Matrix, uterus.
Gebett. Preces, oratio, precatio, supplicatio. gemein gebett. Oratio publica.
Gebiet/gericht. Ditio, potestas. diœcesis.
Gebieten/ befehlen. Mandare, præcipere, imperare.
Gebirg. Mons.
Gebiß. Orea.
Gebleicht tuch. Pannus apricatione & irrigatione candefactus.
Geblümtes kleid. Scutulata vestis.
Geblüt. Sanguis.
Gebogen. Curvatus, incurvatus, recurvus.
Geboren. Natus, prognatus. hoch geboren. Amplissimo genere natus, illustri loco natus. nach des vatters tod geboren. posthumus, posthuma proles.
Geboren werden. Nasci, gigni, generari, procreari, in lucem edi.
Geborner landsmann. Indigena.
Gebott. Mandatum, præceptum, jussum. ein gebott lassen ausgehen. Decretum facere, legem sancire, edicere. dem gebott nachkommen. Mandatum exsequi, perficere: mandatis parére. dem gebott nicht nachkommen. Contra edictum facere: detrectare jussa.
Gebracht/ herzugebracht. Allatus.
Gebrämt. Virgatus, fimbriatus.
Gebrannter wein. Vinum adustum, vinum sublimatum.
Gebrästen/ mangel. Indigentia.
Gebraten. Assus, tostus.
Gebraten fleisch. Caro tosta.
Gebrauch / gebrauchen. Sihe/ Brauch brauchen.
Gebräuchlich. More, usu receptus.
Gebrech/anlaster. Vitium.
Gebrechlich. Vitiosus.
Gebrechlichkeit. Imbecillitas, fragilitas, infirmitas.
Gebrochen. Fractus.
Gebrüder. Fratres.
Gebrüll eines ochsen. Mugitus.
Gebrüt/ brüt am finger. paronychia.
Gebunden. Ligatus, vinctus, colligatus, connexus.

Gebür. Decentia, condecentia, decorum. es ist dein amt und gebür. Muneris tui est.

Gebüren. Decere, convenire, congruere.

Gebürlich. Decens, conveniens, congruens. decorum.

Gebürlicher weise. Decenter, convenienter, congruenter.

Geburt. partus, ortus, nativitas.

Geburt/die frucht. Fœtus, proles.

Gebürtig. Oriundus, natus.

Geburtsstund. Horoscopus.

Geburtstag. Natalis, dies natalis. den geburtstag halten. Natalem diem agere, colere, celebrare.

Gebüsch. Frutex, frutetum.

Gebutzt/geziert. Comtus.

Geck. Einen für einen gecken halten. Subsannare aliquem.

Gedancken. Cogitatio, cogitatum, mens. die gedancken sind zollfrey. Cogitationes sunt liberæ. fliegende gedancken. Transvolans subitò animum cogitatio, volans animus, volaticus impetus.

Gedärm/darm. Intestina viscera.

Gedächtnuß. Memoria. im gedächtnuß haben. Memoriâ continére, in memoria habere. die gedächtnuß erfrischen. Reficere memoriam. in gedächtnuß bringen. In memoriam redigere, reducere.

Gedencken/betrachten. Cogitare, meditari; animo volvere, mente agitare. eines gedencken. Sihe/Dencken. eines in ehren gedencken. Honorificam alicujus mentionem facere. das gedencken. Mentio. bey menschen gedencken. post hominum memoriam, ex omni memoria.

Gedenckpfenning. Mnemosynon.

Gedenckzeichen. Monumentum.

Gedeyen/wolbekommen Saluti esse.

Gedicht/etwas erdachts. Figmentum commentum, nugæ.

Gedicht der Poeten. poëma, carmen.

Geding. pactum, conditio, lex. mit dem geding. Ea, *vel* sub ea conditione; ea lege. ein ding eingehen. Ad conditionem descendere, accedere. ein geding außschlagen. Conditionem respuere, recusare, repudiare.

Gedingt. Conductus, conductitius.

Gedörret Tostus, ustus, exsiccatus.

Gedräng. Turba, stipatio.

Gedult. Tolerantia, patientia. animi æquitas.

Gedultig. Patiens, tolerans.

Gedultig seyn. patientem esse; tolerantem esse: æquo animo ferre.

Gedultiglich. patienter, toleranter; æquo animo; moderate.

Gedultiglich leiden. placidè & moderate ferre. patienter ferre.

Gedüpflet. Guttatus, notatus.

Geendet. Finitus, absolutus.

Geeren eines kleids. Lacinia.

Gefäget. Rasus erasus.

Gefahr. periculum, discrimen. eins der gefahr erledigen. periculo subtrahere, periculo liberare. in gefahr bringen. In periculum ac discrimen vocare; in discrimen adducere, periculo subjicere. in gefahr kommen. In discrimen, in periculum venire: periculum adire, subire. in gefahr seyn. In discrimine versari; in periculo constitutum esse. sich in gefahr begeben. Objicere se in discrimen.

Gefährlich. periculosus, cum periculo conjunctus.

Gefährliche zeit. Dubia tempora, periculosum tempus.

Gefährlicher weise. periculosè.

Gefälle/einkommen. Reditus.

Gefallen/belieben. placére collibére. ihm selbst gefallen. Sibi placére, se mirari. nach meinem gefallen. Meo arbitratu, *vel* arbitrio. zu gefallen thun. Gratiæ causâ facere, tribuere amori, amicitiæ: gratificari. nicht gefallen. Displicére.

Gefällig/angenehm. Gratus, acceptus, jucundus.

Gefälscht. Adulteratus.

Gefangen. Captivus, custoditus, captus.

Gefangen nemmen. Capere, comprehendere, in vincula conjicere. conjicere in carcerem.

Gefängnuß. Carcer, custodia, vincula.

Gefärbt. Infectus, fucatus, infucatus, tinctus.

Gefäß/gefeß. Vas.

Gefaßt. paratus.

Gefätz/wortzanck. Altercatio.

Gefecht. Certamen.

Gefehrt. Comes, socius. einen gefehrten geben. Comitari aliquem, addere se comitem alicui.

Gefiederet. pennatus.

Gefleckt. Guttatus, maculosus, maculatus.
Geflissen. Propensus, pronus, paratus, promptus. geflissen auf ein ding. Attentus ad rem aliquam.
Geflochten. Plexus, implexus.
Geflochtene wand. Cratitius paries.
Geflügel. Volatilis, ales.
Geflügelt. Alatus.
Gefolgig. Sihe/ Gehorsam.
Gefotzet. Villosus.
Gefotzte decke. Gausape.
Gefrässig. Edax, gulosus.
Gefrässigkeit / Edacitas, ingluvies.
Gefreyet. Liber, liberatus.
Gefrieren. Gelare, congelare, glaciare.
Gefroren. Glacialis, glaciatus, conglaciatus.
Gefrörne an den füssen. Perniones.
Gefüllet. Fartus, repletus, completus.
Gefunden. Inventus, repertus.
Gefürdert. Promotus.
Gefürdert zu ehrenämtern. Ad dignitates promotus.
Gefütert kleid. Vestis novo texto munita.
Gegen. In, erga, adversùs.
Gegen auffgang. Versùs orientem. er ist nichts gegen ihm. Ne comparandus quidem ad illum est.
Gegen einander. Mutuò, vicissim.
Gegen einander halten. Componere alterum cum altero: conferre, *vel* comparare inter se.
Gegenfug. Proportio.
Gegenliebe. Amor mutuus. einem gegenliebe erzeigen. Respondére alicui in amore.
Gegensatz. Oppositus, intercessio.
Gegenschein. Repercussus splendoris.
Gegentheil. Adversarius, adversa pars.
Gegenschweher. Consocer.
Gegenschwieger. Consocrus.
Gegenstoß. Occursatio.
Gegentheil. Pars adversa.
Gegen über. E regione, ex adverso.
Gegenwart. Præsentia. in gegenwart. In oculis vestris, coram & sub oculis, ante oculos.
Gegenwehr. Defensio, propugnatio. sich zur gegenwehr stellen. Defensionem sui suscipere, opponere sese alicui.
Gegenwärtig. Præsens. (esse.
Gegenwärtig seyn. Adesse, præsentem
Gegenwärtige zeit. Præsens tempus.
Gegenwurff. Contradictio, objectio.
Gegne/gegend. Tractus, regio, plaga.

Gegründet. Fundatus.
Gegürtet. Accinctus. (malè.
Gehaben / wol oder übel. Valere bene,
Gehackt/ gehacket fleisch. Minutal.
Gehackt kraut. Olus concisum.
Geheld in weinreben. Pergula, jugum.
Gehalter/ trog. Scrinium, arca, cista, repositorium.
Gehämmert. Malleatus.
Gehäuffet. Cumulatus.
Gehasset werden von jedermann. Ab omnibus invidiæ ventis circumflari. Sihe/ Hassen.
Geheffet. Affixus, alligatus.
Geheiligt. Sacratus.
Geheim. Familiaris. in geheim. Familiariter.
Geheimnuß. Mysterium, secretum.
Geheiß/ befehl. Mandatum, jussum.
Geheldet/ haldend. Inclinatus, proclivis, propensus.
Gehen. Ire, vadere, gradi, incedere.
Gehen lassen. Mittere, missum facere, dimittere aliquem. also gehet es. Ita fit, ita res est, sic est vulgus. aus den augen gehen. Abire ab *vel* ex oculis: è conspectu. es gehet in einem zu. Unâ operâ, de una fidelia duos dealbare parietes. in sich selbst gehen. Animum ad se ipsum advocare, descendere in se ipsum. die schaafe gehen nicht alle in den stall. Non possunt oves capi ovili, ovile non capit oves. es gehe wie es wolle. Utcunque res evenerit, utcunque res ceciderit.
Gehenck zum degen. Baltheus.
Gehenck im leib/ eingeweid. Exta.
Gehenckt werden. Suspendi, laqueo strangulari, in crucem agi.
Gehertzt / dapffer. Animosus, fortis, fe-
Gehnen/ ginnen. Hiare. (rox.
Gehör/ der sinn. Auditus.
Gehör/ audienz. Audientia.
Gehör geben. Audire aliquem, dare alicui aures.
Gehorchen/ gehorsamen. Obedire, obtemperare alicui.
Gehören / dienen. Pertinére, spectare.
Gehörloß. Surdus. (nutus.
Gehörnt/ der hörner hat. Corniger, cor-
Gehorsam. Obediens, obsequens, obtemperans, dicto audiens.
Gehorsam seyn. Obedire.
Gehorsame. Obedientia, obsequium.
Gehorsamlich. Obsequenter, obedienter.

Gehülff. Socius, adjutor.
Gehzornig. Oppidò iratus.
Gejägd. Venatus, venatio.
Geiffer / speichel. Saliva.
Geifferen. Salivare.
Geiffericht. Salivosus.
Geige. Chelys, fides, fidicula. discant-geige. Chelys acuta. tenor oder alt-geige. Chelys media. baßgeige. Chelys gravis. er meynt der himmel hange voller geigen. Attingere cœlum digito se putat: in cœlo est.
Geigen / auf der geigen spielen. Fidibus canere.
Geiger. Fidicen.
Geigenbogen. Plectrum.
Geigen / band damit die hände gebunden werden. Manicæ ligneæ seu robustiæ.
Geil. Petulans, lascivus.
Geil seyn. Lascivire, voluptati indulgére. Veneri deditum esse.
Geilen / gromen / hoden. Testes.
Geilheit. Lascivia, libido, salacitas. Venus.
Geinen. Oscitare. das geinen. Oscitatio.
Geir. Vultur.
Geisel / der dem feind zum pfand gegeben wird. Obses.
Geiß. Capra.
Geißbart. Aruncus.
Geißbock. Caper.
Geißbonen. Stercus caprinum.
Geißfell. Pellis caprina.
Geißhirt. Caprarius.
Geißkäß. Caseus caprinus.
Geißmilch. Lac caprinum.
Geissel / ruthe. Flagellum, flagrum, scutica, lorum.
Geißlen. Flagellare, cædere flagellis. sich selbst geißlen. Seipsum concidere flagris: verberibus in suum corpus animadvertere.
Geist. Spiritus. der abgestorbenen geister. Manes. den geist auffgeben. Animam efflare: extremum vitæ spiritum edere, exspirare.
Geistlich. Spiritualis, religiosus.
Geistlich recht. Jus canonicum.
Geistlich werden / in den geistlichen stand tretten. Sacro se consecrare ministerio: Ordini Ecclesiastico se addicere.
Geistlichkeit. Religio.
Geistreich. Ingeniosus.
Geitz. Avaritia, cupiditas pecuniæ.
Geitzig. Avarus, pecuniæ sitiens.
Geitziglich. Avarè.
Geitzig seyn. Sordidum, illiberalem, tenacem, avarum esse: avaritiæ vitio laborare: ad avaritiam inclinare.
Geknüpfft. Nexus, vinctus, ligatus.
Gekochet. Coctus, decoctus.
Gekräußt. Calamistratus, cincinnatus.
Gekreutziget. In crucem actus, sublatus cruci affixus: supplicio crucis affectus.
Gekrönet. Coronatus.
Gekrümmt. Arcuatus, curvatus.
Geladen. Oneratus, gravatus, onustus.
Gelangen lassen an einen. Alicui aliquid proponere, aliquid ad aliquem deferre.
Gelächter. Risus, risio.
Gelächter machen. Risus excitare, movére, concitare.
Gelangen. Attinére, pertingere.
Gelärt / lär. Inanis, inanitus.
Geläuff. Discursus, concursus.
Geläutert. Defæcatus.
Gelb. Flavus, pallidus.
Gelb seyn. Flavére.
Gelb werden. Flavescere, rutilescere.
Gelbroht. Rufus, luteus.
Gelbroht machen. Rufare.
Gelbroht seyn. Rufére, flavére.
Gelbsucht. Aurigo, morbus regius. Icterus flavus.
Gelbsüchtig. Auriginosus, ictericus.
Geleben / geniessen. Frui. des bettels geleben. Cibo mendicato vivere. eines gnad geleben. Ex alterius gratia & misericordia pendére.
Gelegen / bequem. Tempestivus, opportunus, commodus. *Adverbialiter* Opportunè, non incommodè, tempore, in tempore.
Gelegen. Situs, positus, collocatus.
Gelegene zeit. Opportunum tempus. es ist mir jetzt nicht gelegen. Mihi nunc non est integrum: mihi non est commodum. es ist mir viel daran gelegen. Magni meâ interest. es ist wenig daran gelegen. Parvi refert, nihil refert.
Gelegenheit / geschicklichkeit. Occasio, opportunitas, commoditas. nach deiner gelegenheit. Quod commodo tuo fiat: si tibi commodum fuerit.
Gelegenheit eines orts. Situs, positus.
Gelehrig. Docilis.
Gelehrt. Doctus, eruditus: literis tinctus.
Gelehrt im rechten. Jurisconsultus, jurisperitus.

Gelehrte. Doctrina, eruditio.
Gelehens / entlehntes. Mutuum.
Geleit / das ein hauptmann den soldaten gibt. Commeatus, copia, dimissio.
Geleit / sicher geleit. Fides publica. ei-nem sicher geleit geben. Dare alicui fidem publicam.
Geleit. Comitatus. das geleit geben. Comitari aliquem.
Gelenck / glied. Artus, articulus.
Geländer an der stegen. Adminiculum, lorica scalarum: lorica scalaris.
Gelernig. Docilis, aptus ad discendum.
Gelernigkeit. Docilitas.
Geleut. Sonus, sonitus.
Gelieben. Sihe / Gefallen.
Gelind. Mitis, mansuetus. gelinde wort. Blanditiæ.
Gelindigkeit. Indulgentia.
Gelingen / gerathen. Succedere.
Gellig. Gelliger hunger. Dura, dira, arcta, læva fames.
Geloben / zusagen. Promittere, vovére.
Gelobt. Laudatus.
Gelößt. Solutus.
Gelte / geschirr. Orca, alveolus, situla.
Gelt. Pecunia, nummi, æs.
Gelt und gut. Divitiæ, opes, facultates. beschnitten gelt. Moneta accisa. böses gelt. Moneta adulterina, improba. geschlagen gelt. Argentum signatum. gut gelt. Moneta proba. küpffern gelt. Pecunia ærosa. angelegt gelt. Pecunia quæstuosa, usuraria. unangelegtes / müssiges gelt. Pecunia otiosa. das viel gelt bringt. Pecuniosus. neu geschlagen gelt. Nummus asper, recens cusus. bar gelt. Pecunia præsens.
Gelt anlegen / außleihen. Pecuniam occupare, argentum fœnori locare.
Gelt auffnemmen. Pecuniam cogere, colligere, fœnori accipere. etwas zu gelt machen. Ex aliqua re pecuniam conficere. mit gelt bestechen. Sihe / Bestechen.
Geltbuß. Multa.
Geltkast. Theca nummaria.
Geltklobe. Auß dem recht einen geltkloben machen. Jus ad utilitatem suam nundinari.
Gelten / kosten. Valére, constare. es giltet das leben. Vita agitur.
Gelten krafft haben. Valére, pondus habere. mehr gelten. Plus habere momenti, plus valére. vil gelten. Plurimùm posse, multùm valére: multùm momenti afferre. wenig gelten. Parùm posse. es giltet / es ist gültig. Est approbandum: retineatur, servetur, vendicetur à litura. es giltet nicht betriegen. Non est fallendum. was gilts? Quid deponam? quid ponam pignori? quo pignore mecum certabis?
Geltgirrig / geltsüchtig. Avidus pecuniæ, *vel* nummorum.
Geltmangel. Difficultas nummaria.
Geldordnung machen. Rem nummariam constituere.
Geltrechnung. Ratio nummaria.
Geltreich. Nummatus.
Geltsack. Marsupium.
Geltstraff. Multa, multa pecuniaria, multatitia pecunia.
Geltwechsel. Collybus.
Geltwechsler. Collybista.
Geltsucht. Aviditas pecuniæ.
Gelübd. Votum.
Gelübd thun. Vovére, facere vota: vovére votum, votum nuncupare.
Gelübd leisten / vollbringen. Vota sanctè reddere, exsequi: fidem voti solvere.
Gelust / begierd. Desiderium, concupiscentia, cupido, appetitus.
Gelust der schwangern. Malacia, mollities prægnantium.
Gelusten. Concupiscere, appetere. Sihe / Begierd haben.
Gelüstig. Appetens, avidus, cupidus.
Gemach im hauß. Conclave, penetrale. heimlich gemach. Latrina, locus secretus, forica.
Gemach / langsam. Tardus, lentus.
Gemach / allgemach. Sensim, paulatim, gradatim, pedetentim, tardè, lentè.
Gemächt / werck. Factura, opus.
Gemächt / die scham. Verenda, pudenda, naturalia.
Gemächt / testament. Sihe / Testament.
Gemahelinn. Uxor, conjunx.
Gemähl. Pictura.
Gemahlet. Pictus.
Gemahlte tafel. Picta tabula.
Gemäß. Conformis, congruus, conveniens.
Gemäß. Convenienter, juxta.
Gemästet. Obesus.
Gemäur. Murus.
Gemauret. Muro exstructus.
Gemein. Communis, publicus, vulgaris, pervulgatus. in gemein. Generatim, universè.

Gemein geschrey. Rumor.
Gemein gut. Publica bona.
Gemein mann. Vulgus, plebs, multitudo.
Gemeiner nutz. Bonum publicum, commoda publica.
Gemein machen. Vulgare, evulgare, divulgare: in publicum emittere, proferre. sich zu gemein machen. Vulgari cum aliquo: plus æquo fieri familiarem alicui.
Gemeinde / die gemein. Commune civium, civitas, collegium, conventus, concio. in die gemein gehen. Coire in concilium, inire cœtum. eine gemein sammlen. Celebrare cœtum, cœtum convocare.
Gemeinder / gesell. Socius.
Gemeiniglich / nach gemeinem brauch. Vulgò, vulgariter, populariter.
Gemeiniglich / mehrentheils. Plerumque, magna ex parte, ut plurimùm.
Gemeinschafft. Communio, communitas, consuetudo, commercium.
Gemeinschafft machen. Jungere consuetudinem cum aliquo, se alicui conjungere, in consuetudinem alicujus venire.
Gemeinschafft mit einem haben. Uti aliquo familiariter, consuetudinem habére cum aliquo.
Gemeinschafft der heiligen. Communio sanctorum.
Gemengt / gemischt. Dilutus, mistus.
Gemerck / gespor. Conjectura, indicium, vestigium.
Gemäß. Congruenter.
Gemmelich / geil. Lascivus.
Gems / eine gattung wilder geissen. Rupicapra.
Gemürmel. Murmur.
Gemüß / gekoch. Pulmentum.
Gemüß / das noch nicht gekochet ist. Legumen.
Gemüht. Mens, animus. zu gemüht führen. Alicui quidpiam demonstrare.
Gemühtsneigung. Affectus.
Gemützt / geziert. Ornatus, comptus.
Genad. Sihe / Gnad.
Genau. Accuratus, exquisitus. gar zu genau suchen. Nodum in scirpo quærere, ad vivum resecare, anxiè quærere.
Genau / karg. Sordidè avarus, tenax.
Genau / kurtzum. Præcisè. gar genau / fleissiglich. Accuratè, exquisitè. gar genau in acht nemmen. Accurare aliquid: in rem aliquam omni cura cogitationéque incumbere.
Genebt. Sutilis.
Geneigt. Propensus, pronus, proclivis.
Geneigt seyn gegen jemand. Alicui maximè cupere, propensum erga aliquem habére animum, bene alicui velle. geneigt zum trincken. Potator, bibulus: vino deditus. geneigt zu lastern. Pronus, proclivis ad vitia.
Genem. Acceptus.
General / oberster feldhauptmann. Imperator, campiductor, belli dux, militiæ præfectus.
Genesen / gesund werden. Convalére, convalescere, ex incommoda valetudine emergere.
Genesen eines kinds. Parere, eniti.
Genesung. Enixus, partus.
Genick / nacke. Cervix.
Genieß / nutzung. Usura, usus: usufructus.
Geniessen / brauchen. Frui.
Genserich / ein kraut. Potentilla, anserina.
Genug / genugsam. Satis.
Genüge. Satietas.
Genuß. Sihe / Niessung.
Geopffert. Immolatus.
Gepeiniget. Afflictus.
Gepfeffert. Piperatus.
Gepflasterter boden. Pavimentum.
Gepräg. Moneta.
Geprägt. Signatus, percussus.
Gepflügetes feld. Arvum.
Gepregelt / geröstet. Tostus.
Gepräng. Pompa, ambitio.
Geputzt. Comptus, ornatus.
Gerad / starck. Rectus, erectus.
Gerad / gleich. Par, parilis.
Gerad / oder ungerad. Par, impar.
Gerad oder ungerad machen. Ludere par impar.
Gerad / richtig. Rectè.
Gerad an dem ort. Ibidem.
Gerahten / gelingen. Succedere, evenire. in etwas gerahten. In aliquid incidere. es ist wol gerahten. Bellè cecidit, feliciſſimè provenit. es ist übel gerahten. Malè cecidit, secus ceſſit. die frucht ist wol gerahten. Proceſſit annona, die frucht ist übel gerahten. Frumentum augustiùs provenit. dieser wird gerahten. Hic erit aliquis: excellet, crescet. er ist übel gerahten. Degeneravit: pravos mores induit, infectus est pravis moribus. auf ein gerahr wol. Ad incertos eventus: cæco eventu. es stehet am gerahr wol. Incertus sum salutis meæ.

Geräht/ haußraht. Supellex.
Geräucht. Fumeus, fumo siccatus.
Geräum. Spatiosus, amplus.
Geräusch/ getoß. Strepitus, fremitus, stridor. (ria.
Gerbe gerberwerckstatt. Officina coria-
Gerben Concinnare, perficere pelles.
Gerber. Coriarius.
Gerecht/ billich. Justus.
Gerecht. fromm. Pius, probus.
Gerechtigkeit/ billichkeit. Justitia, æquitas, jus, fas.
Gerechtigkeit handhaben. Justitiæ rationem habere: justitiam spectare: omnia ad justitiam referre.
Gerechtigkeit/ oder recht an einem ding. Jus, pars. die gerechtigkeit zu fischen. Jus piscandi.
Gerechtsam. Competentia jura.
Gereden/ zusagen. Siehe/ Versprechen.
Gereichen. Conducere, pertinere.
Gereitzt. Irritatus.
Gereuen. Pœnitere, tædere. es ist mich gereuen. Me pœnitet, piget, tædet.
Gereichen / es wird dir nicht zum besten gereichen. Non erit è re tua: non inserviet emolumento tuo, commodis tuis.
Gericht/ tracht. Ferculum, missus.
Gericht/ ort da man gericht haltet. Judicium, forum. malefitzgericht. Judicium capitis.
Gericht halten. Judicium agere. anstand des gerichts. Justitium. für gericht bringen. Rem deducere in judicium. für gericht fördern. In jus vocare. zu gericht sitzen. Exercére judicium; sedere pro tribunali.
Gerichtlich. Forensis.
Gerichtshandel. Actio, causa.
Gerichtschreiber. Logographus, dicographus, commentariensis.
Gerichtstag. Dies judicialis.
Gerichtsweibel. Apparitor, accensus.
Gerichtszwang. Jurisdictio.
Gering klein. Parvus, exiguus.
Gering/ schlecht. Vilis, nullius momenti, *vel* ponderis.
Geringe schencke. Levidense munusculum.
Geringes herkommens. Obscuris majoribus ortus: obscurus: infimæ, *vel* abjectæ sortis.
Gering achten/ schätzen. Parvipendere.
Gering machen. Elevare, extenuare.
Gernwillig. Lubens, libens, voluntarius.
Gern/ williglich. Libenter, voluntariè, sponte.
Gern haben. Acquiescere in aliquo.
Gern hören. Pronis animis audire. ich will es gern sehen. Aveo, *vel* cupio vidére. (tus.
Geronnen/ zusammengewallet. Coagula-
Geröstet / Tostus.
Gersten/ eine frucht. Hordeum.
Gerstenbrot. Panis hordeaceus.
Gerstenmehl. Farina hordei.
Gerstenwasser. Aqua hordeacea, ptisana.
Gerte/ ruhte. Virga.
Gerte an reben. Palmes, sarmentum.
Gertel/ messer/ damit man die bäume schneidet. Arboraria falx.
Gertmesserlein. Falcula, secula.
Geruch. Odor. guter geruch. Suavis, *vel* gratus odor. böser geruch. Fœtor, graveolentia, malus odor. starcker geruch. Austerus, acutus odor. das keinen geruch hat. Inodorus.
Geruch geben. Olére, exspirare odorem.
Geruch/ der sinn. Olfactus, odoratus.
Gerücht/ gemeine rede. Fama, rumor.
Geruhig. Quietus, tranquillus.
Gerümpel/ groß geschrey. Tumultus. alter gerümpel. Scruta; frivola.
Gerunnen blut. Cruor.
Gerunnen milch. Gelatum lac, coagulum.
Gerunzlet. Rugosus, corrugatus.
Gerüstet. Paratus. (china.
Gerüst/ allerley rüstung. Machinatio, ma-
Gesalbter. Unctus.
Gesaltzen. Salsus.
Gesamlet. Collectus.
Gesandter. Legatus.
Gesandtschafft. Legatio. eine gesandschaft verrichten. Legationem obire: legatione fungi, defungi.
Gesang. Cantus, cantio. hochzeitgesang. Hymen. carmen nuptiale. klaggesang. Epicedium, funebris cantus. lobgesang. Hymnus.
Gesangsweis. Melicus.
Gesäß/ hosen. Femorale.
Gesäß/ der hinder. Anus, nates.
Gesäurt/ saurlecht. Subacidus.
Gesäurt/ vom sauerteig. Fermentatus.
Gesätz. Lex, sanctio. ein gesatz abthun. Legem abrogare, abolere ein gesatz machen. Legem scribere, dicere, ferre, es ist ein gesatz. Est legibus sancitum, lex est.

Gesätzlein im lied. Paragraphus, periodus.
Gesatzbrecher. Legis, transgressor.
Gesatzbuch. Liber legis.
Gesatzfrey. Exlex.
Gesatzgeber. Legislator.
Geschädiget werden/ Lædi, vulnerari.
Geschäfft. Negotium, occupatio.
Geschäfft auf jemand legen. Negotium alicui dare, committere, imponere.
Geschäfft auf sich nemmen. Suscipere negotium, provinciam.
Geschäfft ausrichten. Negotia curare, efficere, expedire.
Geschäfftig/ mit geschäfften beladen. Occupatus, distentus, districtus negotiis.
Geschäfftiget seyn. Occupatum esse: negotiis implicatum, districtum esse.
Geschägget/ vilfarbig. Discolor, varius, masculosus.
Geschehen/ sich zutragen. Fieri, evenire, accidere. es kan nicht geschehen. Fieri nequit. es ist aus/ es ist geschehen. Actum est, periit.
Gescheid/ listig. Vafer, versutus, solers, sagax, astutus.
Gescheid. witzig. Prudens, sapiens, intelligens.
Gescheid seyn. Sapere, intelligere.
Gescheidigkeit. Sagacitas, solertia.
Gescheidiglich. Astutè, sagaciter, callidè.
Geschenck/ gaab. Donum, munus.
Geschicht. Acta: res gestæ.
Geschichten der Apostelen. Acta Apostolorum.
Geschichtbücher. Historia, chronica, annales.
Geschichtschreiber. Historicus, rerum gestarum scriptor, historiographus.
Geschichten schreiben. Historiam scribere.
Geschick. Fatum, dispositio
Geschicklich/ das sich schicket. Idoneus, conveniens, aptus.
Geschicklich/ füglich. Aptè, convenienter, appositè.
Geschicklichkeit/ füglichkeit. Habilitas, convenientia, congruentia.
Geschicklichkeit/ kunst. Doctrina, eruditio, scientia.
Geschickt/ erfahren. Doctus, eruditus, peritus.
Geschickt/ fertig. Paratus, promtus.
Geschickt/ abgesandt. Missus. ablegatus, amandatus.
Geschiltet/ rund wie ein schilt/ oder mit einem schilt bewehrt/ Scutatus.
Geschirr/ werckzeug. Instrumenta, organa.
Geschirr/ darinn man etwas lasset. Vas. silbergeschirr. Vasa argentea.
Geschirr von erhebter arbeit. Vasa aspera, vasa cælata. irden geschirr. Samium fictile: vas samium, vas fictile.
Geschirrlein. Vasculum.
Geschirrmacher. Vascularius.
Geschlacht/ von guter art. Tractabilis, commodus homo.
Geschlachtet. Mactatus. immolatus.
Geschlagen. Percussus, verberatus.
Geschlagen voll hangen. Exuberare fructibus.
Geschlecht/ stamm. Genus, familia, gens, stirps, progenies. manns/oder weibsgeschlecht. Sexus. menschlich geschlecht. Genus hominum. einem geschlecht gehörig. Gentilis, gentilitius. aus einem geschlecht seyn. Ex familia aliqua oriri: originem suam ad aliquam familiam referre. aus dem geschlecht schlagen. Degenerare.
Geschlecht/ nachkommen/ zucht/ fasel. Progenies, propago, posteri: posteritas, soboles. eines hohen geschlechts. Nobili genere natus, clarâ stirpe ortus. Sihe/ Edel. Eines geringen geschlechts. Obscuro, ignobili genere natus: obscuris majoribus ortus.
Geschlechter/ Rahtsherren sohn. Patricius.
Geschlechtregister. Genealogia, generis recensio.
Geschlichteter handel. Lis dijudicata.
Geschmack/ das schmecken. Gustus.
Geschmackte speise. Cibus gratus: cibus dulcis, *vel* jucundi saporis.
Geschmackreich. Odorifer, odorus, odoratus.
Geschmackt machen. Condire.
Geschmeid / schmuck der kleidern. Ornatus mundus: cultus in vestitu: mundus muliebris.
Geschmiedig/ zusamen gedruckt. Compressus, coactus: gracilis.
Geschmiedig seyn im thun und lassen. Leniter agere: modicè, verecundè agere.
Geschmieß / unflat. Colluvies.
Geschmiert. Unguentatus.
Geschminckt. Fucatus.
Geschmuck/ zierd. Lenocinium, elegantia, concinnitas. Sihe/ Zierd.
Geschmuckt. Ornatus, exornatus, excultus.
Geschnablet. Rostratus.
Geschnitten. Sectus, insectus.
Geschnitzlete arbeit. Sculptura.
Geschöpf/ erschaffen ding. Res creata, res condita.

Ge

Gescholten werden. Reprehendi, vituperari. geschoß/pfeil. Jaculnm, telum, tormentum æneum: missilia.
Geschossen werden Jaculo peti, feriri. er ist mit einer kugel geschossen worden. Glande plumbea percussus est.
Geschrey. Clamor, vociferatio. kläglich geschrey. Ploratus, ejulatus, lugubris, ejulatio. ein geschrey machen. Efficere clamorem.
Geschrey/sag. Fama, rumor, sermo vulgi. es ist ein gemeines geschrey. Constanti fama atque omnium sermone celebratur: fama est. ein böß geschrey haben. Male audire, rumore malo flagrare. in ein geschrey kommen. Infamari: abire in ora hominum: volitare per ora hominum.
Geschütz. Tormentum. Sihe/ Büchs zum schiessen.
Geschwächt. Debilitatus, enervatus.
Geschwader/ reuter. Turma, equestris turma.
Geschwär. Suppuratio, exulceratio, ulcus. butz auf dem geschwär. Caput. ein zeitig geschwär. Vomica: zeitig geschwär. Abscessus, apostema.
Geschwären/ eiterig werden. Ulcerari, exulcerari, suppurari.
Geschwätz/ fabelwerck. Nugæ, ineptiæ. viel geschwätz machen. Nugari, multas nugas effutire: longis ambagibus aliquem morari.
Geschwätzig. Loquax, garrulus.
Geschweigen/ nicht sagen. Silere, tacére, nihil dicere.
Geschweigen/ einem das maul stopffen. Os loquentis opprimere: os alicui obthurare: linguam alicujus coërcere.
Geschwellen. Tumére. tumescere.
Geschwey/ des ehemanns schwester. Glos.
Geschwey/ schwägerinn/ des bruders weib. Fratria.
Geschwind/ behend. Celer, velox, agilis.
Geschwind/ eines geschwinden verstands. Solers, ingeniosus, industrius.
Geschwindigkeit. Celeritas, velocitas.
Geschwinden. Vertigine laborare.
Geschwisterte kinder von zweyen brüdern. Patrueles. von zweyen schwestern. Consobrini. von bruder und schwester. Amitini.
Geschwisterter kinder kinder/ oder kinder im dritten glid. Sobrini.
Geschwollen. Tumidus, turgidus, inflatus.
Geschwollen seyn. Tumére.
Geschwollen werden/ geschwellen. Intumescere.
Geschworner. Juratus.
Geschwulst. Tumor, tuber, inflatio. die geschwulst hat sich gesetzt. Tumor resedit.
Geschwulst hinder den ohren. Parotis.
Geschwunden. Dem vor schrecken geschwunden. Defectus animo: exanimatus.
Geschwungen/ erschüttet. Vibratus, contortus.
Geschwungener spieß. Hasta vibrata, *vel* contorta.
Gesegnet. Benedictus.
Gesell. Socius, sodalis, consors. junger gesell. Juvenis. amtsgesell. Collega, schlaffgesell. Contubernalis. schiffgesell. Convector. schulgesell. Condiscipulus. spießgesell/ stubengesell. Contubernalis. weggesell/ gefehrt. Comes.
Gesellen/ sich zu einem gesellen. Sociare se cum aliquo: inire societatem cum aliquo. gleiches und gleiches gesellet sich gern. Similis similem quærit: similis simili gaudet: pares cum paribus facile congregantur.
Gesellig/ der gern bey gesellschafft ist. Socialis, sociabilis.
Gesellschafft. Societas, sodalitas, sodalitium, commercium, consortio, consociatio.
Gesellschafft leisten. Dare se alicui comitem: officio sodalis fungi.
Gesellschafft machen. Societatem cum aliquo facere, inire, contrahere: aliquem sibi socium adjungere.
Gesetz. Lex.
Gesetzt/ gelegt. Positus, situs.
Gesetztes ziel. Terminus.
Gesibte/ verschwägerte. Necessarii, affines.
Gesibschafft/ sibschafft. Affinitas.
Gesichert/ sicher. Tutus.
Gesicht/ erscheinung. Visum, visio, spectrum, species. ein gesicht sehen. In quiete speciem vidére.
Gesicht/ das gesicht. Visus, videndi sensus. ein kurtz gesicht. Hebes visus. schwach gesicht. Caligo oculorum. saur gesicht. Caperata frons, vultus severior & tristior. scharff gesicht. acuti oculi. das gesicht abwenden. Dejicere oculos ab aliquo. das gesicht auf etwas wenden. Dirigere oculos ad aliquid. das gesicht blenden. Perstringere visum. vor dem gesicht. In conspectu.

Gesigler. Signatus, obsignatus.
Gesims / das den regen von haus abhält. projectura, corona: lorica testacea.
Gesind / hausgesind. Familia domestica.
Gesinnet seyn. Affectum esse: esse animo bono: *vel* malo.
Gesipte. Affines,
Gesotten. Elixus, coctus.
Gesottener wein. Defrutum.
Gespalten. Scissus, fissus.
Gespan. Collega. (versia.
Gespan / streit. Lis, contentio, contro-
Gespannen. Intentus, contentus.
Gespannen stehen. Utilitati alicujus servire: se totum alicui consecrare.
Gespenst. Spectrum, terricula.
Gespiel / gespielin. Compar, sodalis, socia,
Gespitzt / zugespitzt. Mucronatus, acuminatus.
Gespor. Vestigium, indago, indicium. dem gespor nachriechen. Omnibus vestigiis indagare, investigare.
Gespött. Ludificatio, illusio, irrisio, cavillum, cavillatio, dicterium, scomma. sein gespött mit einem treiben. Ludificari aliquem.
Gespräch. Colloquium, sermo, dialogus, mit einem gespräch halten. Colloqui cum aliquo, colloquia cum aliquo serere.
Gesprechig. Affabilis, lepidus, facundus.
Gesprechlichkeit. Affabilitas, comitas.
Gesprechlicher weise. Affabiliter, lepidè, jucundè.
Gesprenckelecht. Guttatus.
Gesprützen. Conspergere.
Gespunst. Pensum, opus.
Gespür / gespor. Vestigium.
Gespüren / dem gespor nachgehen. Investigare.
Gespüren / ein gemerck nemmen. Conjectare, conjicere, conjecturare.
Gestad / ufer. Ripa, margo fluminis.
Gestad des meers. Litus, acta.
Gestalt / angesicht. Facies, vultus, figura, habitus, forma. (re.
Gestalt geben. Figurare, formare, finge-
Gestalt haben. Speciem præ se ferre, præferre, habere.
Gestalt überkommen. Formam accipere, sumere varias figuras.
Gestalt verändern. Transformare, transfigurare, mutare se in alicujus formam.
Gestalt der sachen. Conditio. nach gestalt der sachen. Pro re nata.

Gestalt / schein. Species, forma unter d gestalt. Per speciem, in speciem: s obtentu: sub specie.
Gestaltet. Figuratus, formatus.
Gestaltung. Figuratio, confirmatio.
Gestänck. Fœtor, putor.
Gestanden. Concessio.
Gestandenes alter. Ætas confirmata, f ma, adulta, constans.
Geständig seyn / bekennen. Fateri.
Gestatten / zulassen. Indulgere, permitt re. Sihe / erlauben.
Gestäud. Virgultum.
Gestehen / dick werden. Concrescere, coi das blut ist gestanden. Sanguis conc vit *vel* coiit.
Gestehen / bekennen. Confiteri. nicht gest hen. Negare.
Gestell zuu büchern. Foruli, plutei.
Gesterckt werden. Confirmari, corrob rari.
Gestern gestert. Heri, hesterno, *vel* heste na die.
Gesterig. Hesternus.
Gestiflet. Ocreatus.
Gestickt. Acu variatus, acu pictus.
Gestillen. Sihe / fridigen / stillen.
Gestirn. Sidus, astrum.
Gestirnkunst. Astrologia.
Gestochen. Punctus, compunctus.
Gestochen werden. Pungi, compungi, punctim feriri.
Gestocket blut. Sanguis concretus, gelatus
Gestocken. Crassescere, spissescere.
Gestolen ding. Furtiva res.
Gestorben. Mortuus, defunctus, functus vitâ. selbst gestorben / abgangen. Morticinus.
Gestossen / zerstampfet. Contusus, tritus, obtritus.
Gestrafft werden. Puniri, multari: luere: *vel* dare pœnas.
Gesträuch. Frutetum, fructetum.
Gestreckt da liegen. Recubare.
Gestrelt. Pectitus.
Gestreng / dapfer. Fortis, magnanimus.
Gestreng / ernsthafftig. Durus, vehemens, severus.
Gestreng mit einem handeln. Se erga aliquem severum vehementémque præbere. severè cum aliquo agere.
Gestrichen voll machen. Implere usque ad marginem, *vel* ad summum usque.
Gestreimt. Sparsus albo, nigro.

Gestrickt. Acu textus: textilis.
Gestrickte haube. Reticulum.
Gestrickte strümpffe. Acu texta tibialia: reticulatim contexta tibialia.
Gestriglet. Strigili defrictus.
Gestül/ stul/ banck. Subsellium.
Gestümmlet. Mutilatus, truncatus, decurtatus, mutilus.
Gestümpfft/ der nur eine hand hat. Mancus.
Gestümpfft/angetrieben. Instigatus, stimulatus.
Gesüch/ wucher. Quæstus, usura.
Gesuch. Quæsitus.
Gesüchte. Articularis morbus.
Gesülcht/ besudlet. Inquinatus, contaminatus.
Gesund. Sanus, incolumis, salvus.
Gesund machen. Sanare, curare.
Gesund seyn. Valére, bene habére, firmum esse, esse optima valetudine.
Gesund werden. Convalescere, ex incommoda valetudine emergere, è morbo recreari.
Gesundheit. Sanitas, valetudo: valetudo secunda, *vel* prospera. der gesundheit pflegen. Valetudini consulere: valetudinem curare: valetudinis rationem habére.
Getäfer. Laquear, lacunar.
Getäfert. Lacunatus, laqueatus.
Getheilt/ zertheilt. Divisus.
Getheilt kleid. Synthesis.
Getheilt von farben. Varius.
Getheilt in drey. Tripartitus, *vel* tripertitus.
Gethön. Sonus, susurrus.
Getödet. Occisus, trucidatus.
Getöß. Fremitus, sonitus, strepitus ein getöß machen. Strepitum excitare.
Getrauen. Confidere.
Getreid/ korn. Frumentum, fruges, far.
Getrent. Disjunctus, separatus.
Getreu. Fidelis, fidus.
Getrieben. Actus, adactus.
Getriebener weg. Via trita, iter tritum.
Getrost/ geherzt. Animosus.
Getrost seyn. Bono animo esse: præsenti, forti, magno animo esse: bonum habere animum.
Getröstet werden. Sihe/ Trösten.
Gottlos/ muthwillig. Petulans, lascivus.
Getülpet/ widerlitzt. Obtusus, retusus.
Getümmel. Strepitus, tumultus.
Gevatter/ Tauffzeug. Patrinus, susceptor, sponsor, fidejussor: arbiter initiationis.
Gevatter seyn. Fidejubére pro aliquo.
Gevatterinn. Susceptrix, commater.
Gevatterschafft. Initialis, *vel* lustrica necessitudo.
Geübt/ gebraucht. Exercitus.
Geuden/ vergeuden. Consumere, perdere, profundere, decoquere.
Geuder/ verprasser. Prodigus, nepos, decoctor, dissipator patrimonii.
Geudig. Prodigus, nepos.
Geudigkeit. Effusio.
Geeussert. Alienatus, abalienatus.
Gewächs/ pflantz. Planta.
Gewachsen. Er ist dem geschäfft gewachsen genug. Par est huic negotio.
Gewaffnet. Armatus, ab armis instructus.
Gewahr werden/ beobachten. Sentire, colligere, animadvertere.
Gewahrloß/ unvorsichtig. Incautus, improvidus.
Gewahrnet. Monitus, commonitus.
Gewahrsam. Cautus.
Gewalt/ macht. Potestas, potentia.
Gewalt/ unrecht. Vis, violentia, injuria. mit gewalt. Vi, violenter, per vim. es stehet in deinem gewalt. In potestate tua est: arbitrii tui est.
Gewalt geht für recht. Jus vi obruitur.
Gewalt anlegen. Vim afferre, inferre, facere. unter seinen gewalt bringen. Redigere in potestatem suam: sub jus suum subjungere.
Gewalt geben. Potestatem dare, facere, permittere; concedere potestatem, copiam.
Gewalt haben. Potestatem, copiam habere.
Gewaltig/ mächtig. Potens, validus.
Gewaltiglich. Potenter, violenter, validè.
Gewaltsbotten. Fœderum, pacis, belli, induciarum oratores.
Gewaltsbrieffe. Diploma.
Gewaltthätig. Violentus.
Gewaltsam. Violentus.
Gewaltsamlich. Violenter.
Gewand/ kleid. Vestis.
Gewandbürste. Scopulæ vestiariæ.
Gewandert. Qui multas peragravit terras.
Gewapnet. Armatus.
Gewäschen. Purgatus, lautus, lotus.
Gewahrsam. Prudens, cautus.
Gewässer. Alluvies.
Gewässert. Rigatus, irrigatus, humectatus.
Geweb/ wupp. Tela.
Geweben. Textilis.

Gewe-

Gewehnen. Assuefacere, consuefacere.
Gewehr. Arma, telum.
Gewehren seiner bitt. Voti compotem reddere, voto alicujus respondere.
Gewehr/ mit waaffen gerüst. Armatus.
Geweiht. Sacer, sanctus.
Geweihte kirch. Consecratum templum.
Gewelb. Fornix, arcus, concameratio. ein gewelb bauen. Domum exstruere cum fornicibus.
Gewelbt. Cameratus, fornicatus, arcuatus.
Gewelbt hauß. Cavæ ædes.
Gewelben. Concamerare, suspendere ædificium.
Gewerb/ hantierung. Commercium, negotiatio.
Gewerb treiben. Exercere negotiationem, mercaturam: negotiari.
Gewerbsmann. Negotiator.
Gewerbstatt. Emporium.
Gewicht/ horn. Cornu.
Gewicht. Pondus. instehend gewicht. Æquilibrium, libramentum. gleich gewicht. Æquipondium. vollkommen gewicht. Sacoma.
Gewichset. Ceratus, inceratus.
Gewichtig. Justi ponderis, justum pondus habens.
Gewidmet. Devotus, deditus.
Gewild/ wildes thier. Fera.
Gewinn/ gewünn. Lucrum, quæstus.
Gewiß/ gewüß. Certus.
Gewogen/ günstig. Bene affectus.
Gewogenheit. Benevolentia, benevolus affectus.
Gewohnen. Assuescere, insuescere, consuescere, assuefieri.
Gewohnet/ gewohnisch. Assuetus, consuetus, assuefactus.
Gewohnheit. Consuetudo, mos, usus. es ist meine gewohnheit. Habeo hunc morem. die gewohnheit reißt ein. Serpit ac prodit consuetudo: invalescit quotidie consuetudo. man ist aus der alten gewohnheit kommen. Consuetudo majorum desuevit de curriculo. eine gewohnheit auffbringen. Consuetudinem introducere. nach gewohnheit. Secundùm consuetudinem: ad consuetudinem: pro consuetudine: pro more.
Gewohnheit. Consuetus, assuetus. es geschiehet gewohnlich. Plerumque fit.
Gewübd/ wubb. Tela.
Gewül. Tumultus, turba.
Gewünn. Lucrum, quæstus. von seines gewünns wegen. Compendii sui causâ. gewünn suchen. Quæstum sibi instituere.
Gewünnen. Lucrari. ich hab es gewunnen. Vici, superavi: victoria mea est.
Gewunnen geben. Manus dare, porrigere herbam: palmam alicui dare.
Gewünnsam. Quæstuosus.
Gewünnsüchtig seyn. Hiare ad lucrum.
Gewürckt. Textus.
Gewürfflet/ würffelweise. Cubica figura.
Gewürtz. Aromata, condimenta.
Gewürtzkrämer. Aromatopóla.
Gewurtzlet. Radicatus.
Gewürtzt. Condítus.
Gewüß. Certus, non dubius, minimè dubius. es ist gewüß. Certum est: exploratum est, constat. für gewüß sagen. Pro certo dicere, confirmare, asseverare, affirmare.
Gewüssen. Conscientia. gut gewüssen. Mens conscia recti: conscientia bona, præclara. böß gewüssen. Conscientia infelix: impedita sceleris conscientia. ein gewüssen machen. Religione obstringere, obligare: inducere in religionem. ich mache mir ein gewüssen um dieses. Religio est hoc facere: religioni habeo, religione tangor. einem sein gewüssen beschweren. Religionem alicui afferre. das gewüssen entladen. Exsolvere se religione, exonerare conscientiam suam. das gewüssen truckt. Conscientia stimulat, mentem vexat. das gewüssen erforschen. Se ipsum excutere: in se ipsum diligenter inquirere.
Gewüssenhafft. Religiosus, homo rectus.
Gewüssenloß. Qui non commovetur fide conscientiæ.
Gewüßheit. Certa ratio: explicata & explorata ratio.
Gewüßlich. Certò, certè, profectò, sine dubio, sine controversia.
Geir/ ein vogel. Vultur.
Geyrisch. Vulturius, vulturinus.
Gezelt/ zelt. Tentorium, tabernaculum.
Geziemen/ gebühren. Convenire, decere.
Gezierd der rossen. Phaleræ.
Geziert. Ornatus, cultus, elegans. politus, comtus.
Gezockt/ angereitzt. Illectus.
Gezogen. Tractus.
Gezüchtiget werden. Castigari, corripi.
Gezwungen. Coactus, necessitate adactus.

Gezwun-

Gezwungen werden. Necessitate constringi, cogi.

GJ

Gibel/das oberst eines dings. Fastigium, cacumen.
Gichlen/lachen. Cachinnari. das giglen. Cachinnus.
Gicht/fallende sucht. Epilepsia, convulsiones.
Gichtbruch. Paralysis.
Gichtbrüchig. Paralyticus.
Gicht/vergicht. Tortura, tormentum, quæstio.
Gichter/peiniger. Tortor.
Gichten/peinigen. Torquére.
Gichtig seyn/bekennen. Fatéri, confiteri.
Gienen. Sihe/Geinen.
Giessen/schütten. Fundere. das giessen. Fusio.
Giessen/schmeltzen. Fundere, liquefacere, conflare.
Giesser. Fusor.
Giesfaß. Guttus, gutturnium, malluvium.
Giesfaßhäulein. Epistomium.
Gifft. Venenum, virus, toxicum. tödlich gifft. Venenum lethale, repentinum & præceps.
Gifft trincken. Exhaurire poculum mortis. mit gifft vergeben. Veneno necare, occidere.
Gifft geben. Venenum dare, præbére alicui.
Giffig/vergifftet. Venenosus, venenatus, virulentus.
Giffig/zornig. Furens irâ, flagrante irâ tumidus: incitatus irâ.
Giffige zung. Virulenta, maledica lingua.
Gilgen/eine blum. Lilium.
Gilt/rent/zins. Pensitatio pecuniaria.
Ginsteren/pfingstblum. Genista, iberica.
Gipffel eines dings. Apex, acumen.
Gipffel oder dolder eines baums. Turio.
Gipffel eines bergs. Jugum, supercilium montis.
Gipffel eines hauses. Culmen.
Gips. Gypsus, gypsum.
Gipsen. Gypsare. oblinere gypso.
Gisel. Sihe/Geisel.
Gitter. Cancelli.
Gitterweiß. Cancellatim.
Girsagen/giren. Mutire.
Gitzlein/kleine geiß. Capella.

GL

Glän/spieß. Hasta, lancea.
Glentz. Splendor, nitor, fulgor.
Glantzen. Splendére, fulgére, nitére.
Glantzend. Splendidus, nitidus.
Glaraug/übersichtig. Pætus.
Glas. Vitrum. ein heiter glas. Clarum, *vel* purum vitrum.
Glasbürste. Echinus.
Gläser. Vasa vitrea.
Gläsern. Vitreus.
Glaser. Vitriarius.
Glasfarb. Vitreus color.
Glasfenster. Speculare, vitrea fenestra.
Glashütte. Officina vitriaria.
Glasmahler. Encaustes.
Glasmahlerkunst. Encaustice.
Glasieren/glesten. Incrustare, *vel* crustare vas.
Glasten/erglantzen. Relucére, candescere.
Glatt/nicht rauh. Lævis: tactu non asper.
Glatt/schlipfferig. Lubricus.
Glatte worte. Blanditiæ, blanda verba.
Glatte worte geben. Blandè dicere: blanditias dicere: blandimenta alicui dare. Sihe/Liebkosen.
Glätte. Lævitas, lævor.
Glätten/glatt machen. Lævigare, æquare, polire.
Glathobel. Runcina.
Glatz/kal. Calvitium.
Glatzechtig. Calvus, calvester, glaber.
Glatzechtig seyn. Calvére.
Glatzechtig werden. Calvescere, calvefieri.
Glatzkopff. Calvus.
Glaub. Fides. seligmachender glaub. Fides justificans, salvans. es ist weder treu noch glauben mehr. Fides concidit.
Glauben halten. Fidem servare, præstare, liberare: satisfacere promissis.
Glauben nicht halten. Fidem datam frangere, violare, fallere.
Glaubbrüchig. Violator fidei, perfidus.
Glauben/glauben geben. Credere, fidem habére, tribuere. nicht glauben. Non credere, fidem non habére: diffidere.
Glaubens bekandtnuß. Symbolum: confessio fidei.
Glaubensgenoß. Socius fidei, domesticus fidei.
Gläubig/der glaubt. Fidelis.
Gläubiger. Creditor.
Gläublich/das zu glauben ist. Probabilis, verisimilis, verosimilis: fide dignus.
Glaublich/glaubwürdiglich. Probabiliter.
Glaubwürdig. Fide dignus, verisimilis.
Glatze. Calvitium, calvities.
Glatzigt. Calvus, depilis.
Gleich/gelenck. Articulus, commissura, junctura, compages.
Gleich/eben. Æquus, planus.
Gleich an der zahl. Par.
Gleich an der grösse. Æqualis.

Gleich / ähnlich. Similis, æqualis, consimilis.

Gleich/von stund an/alsobald. Confestim actutum, subito. (militer.

Gleich/gleicher weise. Eodem modo, si-

Gleich als. Ut, velut, veluti, utpote, uti.

Gleich als wann. Ac si, quasi.

Gleich so viel. Totidem.

Gleich so wol als er. Æquè ac ille: juxta atque.

Gleich wie. Quemadmodum, sicut, sicuti.

Gleich gesinnet seyn. Similiter affectum esse: eâdem mente, eodem animo præditum esse: idem sentire cum aliquo. gleiche wiedergeltung des zugefügten schadens/ gegenrecht. Talio.

Gleichs mit gleichem vergelten. Par pari referre: eâdem metiri mensurâ.

Gleich machen/ ebnen. Æquare, exæquare, planum facere.

Gleich gelten. Perinde esse.

Gleich seyn/ gleichen. Similem esse, respondére, æquipollére.

Gleich theilen. Æquare justis partibus, æquabiliter partiri. einem gleich sehen. Reddere aliquem, faciem alicujus exhibere, speciem alicujus reddere.

Gleich und gleich gesellet sich gern. Simile simili gaudet.

Gleicherweiß. Pariter, similiter.

Gleiches alters. Coætaneus.

Gleichförmig. Conformis, consentaneus, conveniens.

Gleichförmigkeit. Æqualitas, proportio congruentia.

Gleichheit. Similitudo.

Gleichlautend. Consonus.

Gleichmässig. Par, æqualis.

Gleichmässigkeit. Parilitas, æqualitas.

Gleichmüthig. Æquanimus & æquanimis. (rœmia.

Gleichnuß. Similitudo, comparatio. pa-

Gleichnuß rede. Parabola.

Gleichsnen. Sihe / Dergleichen thun.

Gleichsner. Simulator. hypocrita.

Gleichsnerey. Simulatio, hypocrisis.

Gleichsnerisch. Simulatè, fictè.

Gleichstimmend. Consonus.

Gleich wie. Sicut, sicuti, veluti.

Gleichwol. Tamen.

Gleiß/karrengleiß. Orbita. aus dem gleiß schreiten. Exorbitare.

Gleißblumen. Ranunculus.

Gleissen. Splendere.

Gleitschafft. Comitatus.

Gleitsbrief. Symbolum.

Gleitsmann. Comes.

Glentz. Ver.

Glätte/ silberschaum/ silberglätte. Argenti spuma, lithargyrum.

Gletten. Lævigare, polire.

Gletscher / eiß. Glacies indurata.

Glid des leibs. Membrum.

Glider abbrechen. Mutilare, deartuare.

Glidloß. Mancus, lacer, lacerus.

Glider in der schlachtordnung. Ordines

Glidmaß. Artus, statura.

Glidwasser. Humor serosus.

Glimmen / rauchen. Fumare.

Glimmend. Fumans.

Glimpff / ehr. Authoritas, honor, existimatio. mit glimpff. Honestè, parcè modestè, moderatè. mit besseren glimpff. Meliore conditione, jure.

Glimpfflich. Clementer, modestè.

Glitzeren. Splendere, nitere.

Glocke. Æs campanum, æramentum. man läutet die glocken zusammen. Concrepant æra. (vis.

Glockenblum / zaunglöcklein. Smilax læ-

Glockengiesser. Fusor æramentarius.

Glockenschwengel. Clava.

Glockenspeise. Æs caldarium, fusile.

Glöcklein. Crepitaculum, tintinnabulum.

Glockner/ sigrist. Æditus, æditimus.

Glorwürdig/ ehrenwerth. Gloriosus, illustris, magnificus.

Gloß / erklährung. Glossa.

Glotz / topff. Trochus, turbo.

Gluckerinn/gluckhenne. Gallina glociens.

Glucken/ glüggen. Glocitare, glocire.

Glück. Fortuna, fors, sors, fortuna secunda, felicitas. das glück ist auf meiner seiten gewesen. Fortuna mihi affulsit, favit. das glück ist dir vor der thüren. Manet te bonum. es ist glück bey der arbeit. Adspirat fortuna labori. es ist lauter glück. Felicitatis est: hoc te beat.

Glück zu. Deus tibi fortunet: bene vertat Deus. glück zu auf die reise. Bene ambula: Deus iter tuum fortunet. zu allem glück. Fortè fortuna.

Glücklich / glücklich ergehen. Prosperè evenire.

Glückfall. Casus, sors, successus.

Glück haben. Felicem atque beatum esse.

Glückhafen. Urna fortuitæ sortis.

Glückhafftig. Felix, fortunatus, fauſtus.
Glücklich. Feliciter, proſperè.
Glückſeligkeit. Felicitas, beatitas, proſperitas, beatitudo.
Glück wünſchen. Optare felicia, proſpera, bona precari,
Glückwünſchung. Gratulatio.
Glüen/ glüig ſeyn. Igneſcere, candére, candeſcere.
Glüend eiſen. Ferrum candens.
Glüende kohlen. Pruna,
Glüender brand. Torris,
Glufen. Acicula.
Glunke/ gneiſt. Scintilla,
Glut. pruna, vivus & candens carbo,
Glutpfanne. Foculus, ignitabulum,
Gluxr. Singultus.
Gluxen. Singultire.

G N.

Gnad. Gratia, favor, venia. aus gnaden. Ex gratia, gratis, gnad beweiſen. Gratiam facere: veniam dare, tribuere zu gnaden aufnemmen. In gratiam recipere. zu gnaden bringen. In gratiam reſtituere, ponere in gratia apud aliquem. wiederum zu gnaden kommen. In gratiam reſtitui, reduci: cum aliquo in gratiam redire. in gnaden ſeyn. In gratia eſſe.
Gnaden abgnaden Valedicere.
Gnadenpfennig. Nomiſma principale, principis gratiæ index, *vel* teſtis.
Gnadenſtul. Placamentum, *aliis* propitiatorium.
Gnädig. Clemens, propitius.
Gnädig ſeyn. Clementem, propitium eſſe. Gott ſey uns gnädig! Deus nobis ſit propitius!
Gnagen. Rodere, arrodere, corrodere. das gnagen. Roſio.
Gnappen mit den füſſen. Vacillare,
Gnau. Intentui.
Gneipſe/ ſchwengel zum waſſer auszziehen/ Tollento.
Gnepfen/ hincken. Claudicare.
Gneiſt/ glunſe. Scintilla.
Gneiſten. Scintillare.
Gnieſſen. Sihe/ Branchen/ nieſſen.
Gnippe/ ſchuhmachermeſſer. Falcula ſutoria, crepidarius culter.
Gnug. Satis. er hat gnug mit ſeinen ſachen zuthun. Rerum ſuarum ſatagit. mehr als gnug. Satis ſuperque.
Gnug haben. Contentum eſſe; rebus ſuis acquieſcere.
Gnug ſeyn. Sufficere, ſatis eſſe. hiervon iſt gnug geſagt. De his hactenus: de his ſatis ſupérque: hæc de iſtis dixiſſe ſufficiat.
Gnug thun/ ein gnügen thun. Satisfacere, cumulatè ſatisfacere.
Gnugſam. Sufficiens.
Gnugſamlich. Sufficienter, affatim, abundè.

G O.

Gold. Aurum, fein gold. Aurum obryzum, putum purumque geſchlagen gold/ goldblättlein. Aurum malleatum, bracteatum, laminatum.
Goldfarb. Rutilus color, aureus color.
Goldfinger. Digitus annularis.
Goldgelb. Flavus, flavius auro.
Goldglette. Chryſocolla.
Goldgraber. Aurilegulus.
Goldgrub. Auraria, aurifodina.
Goldgulden. Aureus Philippeus.
Goldhünnlein/ ein vogel. Regulus.
Goldkefer. Cantharus viridis.
Goldkloß. Maſſa auri.
Goldkrone. Scutatus aureus.
Goldmacher. Alchimiſta.
Goldſchlacken. Scoria auri.
Goldſchlager. Bractearius, bracteator.
Goldſchlagen. Aurum diducere in bracteas.
Goldſchmidt. Aurifer, aurifaber.
Goldſchmidwerckſtatt. Aurificina.
Goldſtein. Lydius lapis, Heraclius lapis.
Goldwaag/ Trutina, aurificis ſtatera.
Goldwurtz. Hemerocallis.
Goller. Colobium, exomis.
Gönnen. Favere, haud invidere.
Görbs/ grölz. Ructus.
Görpſen/ grölzen. Ructari, ructare.
Gott. Deus: Numen, divinum Numen.
Gott der Vatter. Deus Pater.
Gott der Sohn. Filius Dei.
Gott der heilig Geiſt. Spiritus Sanctus.
Gott gebe es! Deus faxit! hilff Gott! O Deus bone! Deus bone.
Gott anruffen. Deum appellare, invocare.
Gott gebe dir was du wünſcheſt. Deus tibi omnia optata offerat.
Gott gebe dir glück darzu. Hæc res tibi bene vertat.
Gott geb wer. Quisquis, quicunque. das walt Gott. Deus bene vertat. helff dir Gott. Salus: ſalve, ſit ſaluti.
Gott helffe dir. Deus te juvet: Deus tibi ſuccurrat. wils Gott. Deo juvante,

te, aspirante: bono cum Deo. wolte Gott! Utinam! Deus faxit: ita Deus faciat: utinam Deus faxit! das wolle Gott nicht. Quod Deus prohibeat: quod Deus omen avertat. behüt Gott. Deus meliora.
Götte. Tauffzeug. Susceptor.
Gottesdienst. Cultus Dei, sacra religio, res divina.
Gottesdienst verrichten. Res divinas facere: sacra obire.
Gottes verhängnuß. Permissio Dei.
Gottes wort/ die heilige schrifft. Verbum Dei, scriptura sacra, sacræ literæ.
Gottheit. Divinitas.
Göttinn. Dea.
Göttlich. Divinus.
Göttlich recht. Jus divinum.
Göttlich wesen. Essentia divina.
Göttlicher gewalt. Numen.
Göttliches recht. Jus divinum.
Göttliche vorsehung. Providentia divina.
Gottlos. Impius, sacrilegus, consceleratus, nefarius homo, omni scelere coopertus.
Gottlosigkeit. Impietas, contemtus Dei.
Gottsacker/ kirchhoff. Cœmeterium, sepulchretum.
Gottselig. Pius.
Gottseligkeit. Sihe/ Gottsforcht.
Gottsforcht. Pietas, religio.
Gottsförchtig. Pius, religiosus.
Gottsgelehrter. Theologus.
Gottskasten. Sanctius ærarium.
Gottslästerer. Maledicus in Deum, blasphemus.
Gottslästerung. Blasphemia.
Gottspfennig. Arrha.
Götz. Idolum, simulacrum.
Götzendiener. Cultor idolorum, idololatra.
Götzendienst. Cultus idolorum, idololatria.
Götzenopffer. Idolothytum: idolis immolatum.
Götzentempel. Delubrum, lararium.

G R.

Grab. Sepulchrum, monumentum, tumulus. in ein grab legen. Sihe/ Bestatten.
Grab/ grub. Fossa. einen graben machen. Fossam ducere.
Graben/ wassergang. Fossa, aquæ ductus.
Graben. Fodere.
Graben/ ausstechen. Sculpere, cælare.
Grabeisen. Cœlum, scalprum.
Graber/ ausstecher. Cælator, sculptor.
Graber. Subarator, fossor.
Grabgesang. Epicedium, nænia.
Gräblein. Fossula.
Grabpredig. Concio funebris.
Grabschauffel. Bidens, bipalium.
Grabschrifft. Epitaphium, sepulchri inscriptio.
Grabstein. Cippus, lapis sepulchralis.
Grabtuch. Vestis sepulchralis.
Grad. Rectus.
Graff. Comes.
Gräffinn. Comitissa.
Graffschafft. Comitatus, satrapia.
Gramm seyn/ hassen. Odisse, odio prosequi.
Grammatick/ sprachkunst. Grammatica.
Granatapffel. Malum granatum, punicum.
Granatapffelbaum. Malus punica.
Granatapffelbluſt. Balaustium.
Grans/ der vorderst theil des schiffs. Prora. hindertheil des schiffs. Puppis.
Gras. Gramen, herba. er meint/ er hör gras wachsen. Putat se stellas dinumerare posse: pleno pectore sapit.
Grasechtig. Graminosus.
Grasgrün. Herbeus color.
Grassieren/ wüten/ toben. Grassari.
Gräßlich. Atrox, torvus.
Grasmuck. Carruca.
Grasdösch. Cæspes.
Graswurm. Bruchus, campe, eruca.
Grat der fischen. Spinæ piscium.
Grau. Canus.
Graue haar. Cani.
Gräue. Canities.
Graufarb. Cinereus, cæsius, glaucus.
Grauen/ eckel. Sihe/ Grausen.
Grauen/ alten. Canescere.
Grauer fleck im aug. Glaucoma.
Gravitetisch. Sihe/ Ernsthafft/ achtbar.
Grauven/ krafftmähl. Alica.
Grausam. Horribilis, truculentus, immanis, crudelis, ferox.
Grausam seyn. Sævire.
Grausamkeit. Crudelitas, atrocitas, feritas.
Grausamkeit üben. Crudelitatem in aliquem adhibere, exercere in aliquo.
Grausamlich. Crudeliter, atrociter, immaniter, truculenter.
Grausen/ eckel/ unwill. Nausea, fastidium. einen grausen/ unwillen haben. Fastidire, fastidium & nauseam habere: abhorrere, abominari, aversari

es grauset ihm. Horret, cohorrescit, toto corpore contremiscit.
Greiff/ ein erdichteter vogel. Gryps, gryphus.
Greiffen/erhaschen. Corripere, comprehendere.
Greifflich. Sub tactum cadens.
Greinen/ weinen Flere, lachrymari.
Greinerlein/ ein vogel. Acredula.
Greis. Canus, senex.
Greissen/ grauen. Canescere.
Gremmen/ sich bekümmern. Angi, contristari.
Gremplen/ kauffen. Nundinari.
Grempler. Propola, mango,
Grempler/ käßmann. Casearius.
Grempelmarckt. Forum scrutarium.
Grendel/ ein rigel. Repagulum.
Grenzen/ marchen. Fines, termini, limites, oræ.
Grenzend / angrenzend. Finitimus, confinis, vicinus, limitaneus.
Greuel. Abominatio. einen greuel an etwas haben. Abominari aliquid.
Greulich. Abominandus, horribilis, horrendus.
Grien/ grieß/ eine kranckheit. Calculus.
Grieß/ sand. Arena, sabulum, glarea.
Grießechtig. Sabulosus, arenosus.
Grießmähl. Crimnum.
Griff/ das trucken. Pressus. rau am griff. Asper tactu. das ist der rechte griff. Caput est hoc.
Griffel. Graphium, stylus.
Grill/ ein thierlein. Grillus.
Grillen im kopff. Phantasiæ.
Grimm/ zorn. Crudelitas, sævitia, immanitas, furor.
Grimmen/ darmgicht. Colicus dolor.
Grimmig/ zornig. Atrox, sævus, violentus, ferox.
Grimmig seyn. Sævire, ferocire.
Grind/ raud. Scabies, porrigo.
Grindig. Scabiosus, scabie infectus.
Grißgramen / kirren. Frendére, fremere, infrendére.
Grittling sitzen. Sedere cruribus diductis, distortis.
Grob/ bäurisch. Rudis, incultus, impolitus; horridus, incomtus.
Grobe leuthe. Agrestes & barbari homines, indocti, imperiti, stupidi homines.
Grob im reden. Barbarus, obscœnus.
Grobe arbeit. Opus rude, impolitum.
Grober rock. Crassa toga.
Grober verstand. Intelligentia adumbrata.
Grobe speise. Illiberalis cibus.
Grobheit. Rusticitas, inscitia, barbaries.
Gröblich. Vecordem in modum, per insignem vecordiam, per summum stuporem.
Gröblich irren. Graviter errare, insignem committere errorem.
Groll / haß. Odium intimum, simultas. heimlicher Groll. Obscurum odium, simultas obscura. den grollen fallen lassen. Simultatem deponere.
Grolz. Ructus.
Grölzen. Ructare.
Gromme in der kürbis. Pulpa.
Gropp/ kope/ ein fisch. Gobius, gobio.
Grosch/ eine müntz. Duodenarius, grossus.
Groß. Magnus, grandis, ingens, vastus.
Groß achten. Magni, plurimi, maximi facere: magni æstimare: in magno precio habére.
Groß machen. Amplificare, ampliare.
Grosse arbeit. Magnus, difficilis labor.
Grosse schulden. Magnitudo æris alieni, grande æs alienum.
Groß oder schwanger seyn. Uterum, *vel* partum ferre.
Groß werden. Adolescere, grandescere. so groß. Tantus. wie groß. Quantus. wie groß er sey. Quantus quantus sit. sich grösser streichen austhun. Magnifice loqui, magna crepare.
Grösse. Quantitas, magnitudo, amplitudo.
Grösser. Major.
Grösser machen. Rem parvam extollere, augere.
Großgünstig. Benevolentissimus.
Großkopff. Capito.
Großlecht. Grandiusculus, grandiculus, subgrandis, majusculus.
Größlich. Impensè, magnopere, vehementer, valde.
Großmächtig. Potens.
Großmächtigkeit. Magna potentia.
Großmaul. Labeo.
Großmüthig. Magnanimus, animosus; animo excelso; animo forti.
Großmüthigkeit. Magnanimitas, animi altitudo.
Großmutter. Avia.
Großmutter bruder. Proavunculus.
Großmutter schwester. Promatertera.
Großnas. Nasutus.
Großohrich. Auritus.

Großschweher. Prosocer.
Großschwiger. Prosocrus.
Großsprecher. Grandiloquus, jactator.
Großsprecherische wort. Sesquipedalia verba.
Großvatter. Avus.
Großvatters bruder. Propatruus.
Großvatters schwester. Proamita.
Grub. Fovea, fossa, scrobs.
Grub / höle. Caverna, spelunca. der auf der gruben geht. Capularis, senex, declivis ætate.
Grüblen / ergründen. Fodicare, scrutari.
Grüblein. Scrobiculus.
Grufft / klufft. Spelunca, specus.
Grummet / emd. Fœnum cordum: fœnum secundarium, serotinum.
Grün. Viridis.
Grüne. Viriditas.
Grünen. Virere.
Grünlicht. Viridè.
Grünspan. Ærugo.
Grünspecht. Picus viridis.
Grund / boden. Fundum. zu grund gehen. Funditus perire, pessum ire, pessum abire. auf den grund kommen. Ad caput rei pervenire: invenire certum. vom grund herneh̃men. A capite arcessere,
Grund legen. Fundamentum ponere, jacere. vom grund aufbauen. A solo excitare domum.
Grundböß Nequissimus.
Grundeiß. Das grundeiß geht. Flumina trudunt glaciem, inferna glacies movetur.
Grundel / ein fisch. Gobius fluvialis: *aliis* fundulus.
Gründen / den grund erlangen. Fundum invenire. sich auf etwas gründen. Fundamento alicujus rei niti.
Grundfuß. Basis.
Grundgelehrt. Solidè doctus.
Grundkloß. Bolis.
Gründlich. Rectè, solidè.
Gründlich wissen. Compertum aliquid habere.
Gründlich berichten. Docére, erudire, facere certiorem. einem ding gründlich nachsinnen. Altè aliquid cogitare.
Gründlicher bericht. Fides veritatis.
Gründliche warheit. Nuda veritas.
Grundlos. Fundo carens, immensus, infinitus.
Grundloses ort. Vorago, barathrum.
Grundstock. Matrix arbor.
Grundsuppe. Nautea. *Item.* Sentina.
Grundvest. Fundamentum.
Grunen. Virescere, florescere, virére frondére.
Grunhag. Sepes viva.
Grünling / ein vogel. Chloris.
Grünspan / oder spangrün. Ærugo æris æris flos, æs viride.
Grünspecht / ein vogel. Picus viridis.
Grunzen. Gruunitus.
Grüsch / kleyen. Furfures.
Gruß. Salus, salutatio.
Grüssen. Salutare, salutem alicui nunciare, er laßt dich grüssen. Plurimam t[e] salutem dicit.
Grüß mir ihn. Eum salvére jubeas.
Grüß dich Gott. Salve, salvére te jube[o].

G U.

Guardi / wacht. Excubiæ.
Guardi / knecht. Satellites, stipatores: c[o]hors prætoria.
Guckauch. Cuculus.
Gufen. Acicula.
Guggelkappen. Cucullus. der eine gugg[el]kappen tragt. Cucullatus.
Guggauch / gukuch / ein vogel. Cuculus
Gügge / han. Gallus.
Guggen lugen. Vidére.
Gulde / eine müntzsorte. Florenus.
Gulden / von gold. Aureus.
Guldene Aderen. Hæmorrhoides.
Guldenfluß. Vellus aureum.
Guldene kett. Torques.
Gulden kleinod. Cimelium.
Guldener ring. Annulus aureus.
Guldene schale. Phiala aurea.
Guldenstück. Tela auro intertexta.
Guldenthaler. Aureus imperialis.
Guldene zal im kalender. Cyclus aure[us]
Gült / rent / zins. Legitima & ordinar[ia] pensitatio: indictio canonica, reditu[s]. geltgült. Pensitatio pecuniaria. korngült. Canon frumentarius.
Gulter / allerley decke. Stragula, stragulun[m]
Gültig. Idoneus, probus.
Gummi. Gummi, gummis. Arabisch[e] Gummi. Gummi Arabicum.
Gummicht. Gummosus.
Gumpe / wasserstrudel. Gurges.
Gumpen. Tripudiare, saltare.
Gumpest / compost. Salgama. (stri[...]
Gundelreben / ein kraut. Hedera terre[stris]
Gunnen / günstig seyn. Favére: non invidére, bene alicui velle.
Günner. Fautor, amicus, studiosus.

Gunst

Gunst. Favor, gratia, studium.
Gunst erlangen. Parare gratiam, benevolentiam acquirere, colligere. bey einem in gunst kommen. In gratiam & favorem alicujus venire.
Gunst erzeigen. Benevolentiâ prosequi, complecti aliquem.
Gunst machen. Conciliare, inire gratiam, emereri favorem.
Gunst verlieren. Effundere gratiam. in gunst bringen. In gratia ponere. in gunst seyn. Esse in gratia, florere gratiâ apud aliquem. mit gunst zu reden. Bona veniâ dixerim, pace omnium vestrûm dictum esse volo, venia sit dicto.
Günstig. Gratiosus, studiosus, propitius.
Günstig seyn. Favere, bene velle, studere, bene cupere alicui.
Günstiglich. Favorabiliter, gratiosè, benevolè.
Gurgel. Guttur, aspera arteria.
Gurgel abstechen. Jugulare. durch die gurgel jagen. Degulare patrimonium.
Gurgelwasser. Gargarismus.
Gurglen. Gargarizare, guttur colluere. das gurglen. Gargarizatio, gargarizatus.
Gorre/muterpferd. Equa.
Gurt/gürtel. Cingulum, zona, baltheus.
Gürten. Cingere, cingulo succingere.
Gürtler. Zonarius.
Güsel/kabt. Quisquiliæ, pulvis.
Guß/außguß. Pusio, fusura.
Gutschlag. Sihe/Schlag.
Gut/nicht böß. Bonus, probus, non malus. es ist nutz und gut. Expedit, conducit. es ist ihm gut gewesen. Bono illi fuit. es ist gut für das grimmen. Valet adversus morbum intestinorum. ich bin so gut als du. Pares sumus, eadem nostra conditio. er ist nicht gut genug. Non est satis idoneus. es ist gut. Bene est: bene habet. für gut auffnemmen. In bonam partem accipere: æqui bonique facere. für gut haben. Boni consulere. zu gut halten. Excusare, condonare. ich wil gut dafür seyn. Istam culpam ego præstabo: in me suscipiam damnum. einem guts thun. Beneficium dare, tribuere alicui. er thut kein gut. Est homo nequam & improbus: nullius frugis. einem guts thun. Beneficium alicui tribuere. einem undanckbaren guts thun. Ponere beneficium apud ingratum: ingratum afficere beneficiis: conferre beneficia in ingratum. guter dingen seyn. Lætari, gaudere.
Gutachten. Sententia, arbitrium, judicium.
Gut/gelt und gut. Bona, facultates, opes, fortunæ.
Gutduncken/ meynung. Judicium, opinio. nach meinem gutduncken. Meo judicio, ut mea opinio, ut ego quidem judico.
Güte. Bonitas, probitas, candor. in der güte handlen. Amicè rem aliquam componere.
Guten theils. Magna ex parte.
Güter. Bona, census, fortunæ. vätterliche güter. Patria bona. versetzte güter. Bona prædia. fahrende güter. res mobiles. ligende güter. Fundi. kauffmanns güter. Merces. zinsbare güter. Bona censualia,
Güterschiff. Navis vectoria.
Gütig/ gutherzig. Benignus, bonus, facilis, benevolus, mitis.
Gütigkeit/gutherzigkeit. Benignitas, bonitas, benevolentia, humanitas, facilitas, comitas.
Gütlich. Benignè, benevolè.
Gutsch/ darinn man fahret. Pilentum, carpentum, essedum.
Gutsche/darauf man schlafft. Anaclinterium.
Gutscher/ fuhrmann. Auriga, essedarius.
Gutschenhündlein. Melitæus canis.
Gutschenpferd. Equi rhedarii.
Guttaht. Beneficium, officium, meritum.
Guttaht beweisen. Alicui bene facere: beneficium in aliquem conferre. guttaht vergelten. Parem gratiam pro beneficio referre: reddere officium: respondére beneficiis: remunerari merita. mit guttahten verbinden. Sibi aliquem devincire beneficio: demereri aliquem obsequio: sibi aliquem obstringere.
Guttähtig. Beneficus.
Guttähtigkeit. Beneficentia.
Gutter / ein gläsern geschirr. Ampulla.
Guttermacher. Ampullarius.
Gutwillig. Libens, volens, lubenti animo.
Gutwilligkeit. Benevolentia, benignitas, bonitas.
Gutwilliglich. Sponte, ultro.

G W

Gwardi. Excubiæ.
Gweren. Voti compotem facere.
Gwett thun. Pignore certare.

GY

Gyfitz / ein vogel. Gavis, larus.
Gynen. Oscitare.
Gyps. Gypsum.

HA

Haack / angel. Uncus, hamus.
Hackenschützen. Ferentarii.
Haar. Coma, crinis, capillus. gekreselt haar. Capillus compositus. kraußhaar. Coma calamistrata. lang haar. Dimissi capilli, promissa cæsaries. falsch haar. Coma adoptiva; adscititia. greue haar. Cani. das außfallen der haaren. Capillorum defluvium.
Haar abschneiden. Capillos reserare, comas tondére. das haar gehet gen berg. Horror comas erexit: stant comæ, comæ rigent terrore. das haar lassen wachsen. Nutrire comas. das haar strelen. Comere: pectere cæsariem. in das haar fallen. In capillum involare: implicare comam manu.
Haarband. Crinale, tænia.
Haarhaube. Capillare, vitta crinalis, reticulum capillare.
Haarig. Crinitus pilosus, hirsutus.
Haarkamm / strel. Pecten.
Haarlocken. Cincinnorum fimbriæ, vibratus capillus.
Haarloß. Depilis, glaber.
Haarwülbe. Acarus.
Haarnadel. Acus crinalis.
Haarscheer. Forfex.
Haarschnur. Tænia.
Haarstrang / ein kraut. Peucedanum.
Haartuch. Involucre.
Haarwurtz / ein kraut. Nymphæa.
Haarzopf. Cirrus.
Haas / ein thier. Lepus.
Haasenbalg. Pellis leporina.
Haasenscharte. Leporinum labrum.
Haab und gut. Facultates, opes, pecuniæ.
Hab. Res familiaris, res domestica & familiaris. fahrende haab. Res mobilis, supellex.
Haben / besitzen. Habére, possidére. es mit einem haben. Cum aliquo facere, ab aliquo stare, cum aliquo sentire. nicht haben. Carére, egére aliqua re. viel haben. Multum habére: abundare, affluere rebus. wider einen etwas haben. Adversari alicui: contra alicujus studium stare.
Haber. Avena. tauber haber. Avena sterilis. lärer haber. Vana avena.
Häbern. Avenaceus.
Habermähl. Avenacea, vel avenaria f[...]
Haberratte. Merga. (rin[...]
Haberstroh. Stramen avenaceum.
Habermuß. Avenaceus puls.
Habhafft. Dives, opulentus.
Habicht / ein vogel. Accipiter.
Habichnase. Nasus aduncus.
Habit / kleidung. Habitus.
Hächen. Carminare.
Hack / karst. Bipalium, bidens, ligo, p[a]stinum.
Hackbanck. Mensa coquinaria.
Hackbrett. Sambuca.
Hackbrettschlägerin. Sambucina.
Hacken / karsten. Pastinare, sarrire, fod[e]re terram. das hacken. Pastinatio, pastinatus.
Hacken / zerschneiden. Cædere, secare.
Hacker / karster. Pastinator.
Hackmesser. Culter incisorius.
Häcklein / kleiderhäcklein. Uncinulus.
Hader / zanck. Rixa, lis, jurgium.
Haderen. Rixari, litigare.
Haderer / zancker. Vitilitigator.
Haderhafftig. Rixosus, contentiosus.
Häfelein / kleiner hafen. Ollula.
Hafe / topff. Olla. verglaster hafe. Oll[a] incrustata. erener hafe. Lebes. mus[ha]fe. Cacabus. wasserhafe. Urna.
Hafenbrate / klein gebackt fleisch. Minuta[l]
Hafen / schifflände. Portus.
Hafendeckel. Ollar, operculum.
Häfner / töpffer. Figulus.
Hafnerhandwerck. Figulina, plastice.
Hafnerrad. Rota figularis.
Hafnerwerck. Figlinum, figlinum opu[s]
Hafnerwerckstatt. Figulina, vel figlina.
Hafft / rincke. Fibula, da hafftet es. Hi[c] nodus est: res habet hoc difficultati[s] & laboris. wo hafftet es? Quid impedit? quid in mora est? quæ res objecta impedit; daran ligt aller hafft in eo rei cardo vertitur.
Hafft an einer wunden. Fibula, sutura
Hafften / hangen. Wo hafftets? Quid impedit?
Hafftenmacher. Acicularius, fibularius.
Hafftgeld. Arrha.
Häfftig / ernsthafft. Vehemens, fervens fervidus, ferox.
Häfftigkeit. Vehementia, impetus.
Häfftiglich. Acriter, acerrimè, vehementer.
Häfftlein. Fibula.
Hag / zaun. Sepes, sepimentum.

Hagapffel/schlafftunz. Spongiola Cynorrhodi.
Hagdorn. Spina acuta, spina alba.
Hageich Robur.
Hagenbuch. Ornus, fagus, ostrya.
Hagel. Grando. der hagel hat die reben geschlagen. Grando vites contudit, grandine verberatæ sunt vineæ. es haglet. Grandinat.
Hageigans. Anser ferus.
Hagenbutz/frucht des hagdorns. Cynosbatus.
Hagmesser. Falx arboraria.
Hagrosen. Cynorrhodon, rosa sylvestris.
Häher/ ein vogel. Cornix frngilega, pica glandaria.
Hahn. Gallus gallinaceus.
Häl/glatt. Lubricus.
Häl machen. Lubricare.
Häle wort. Blanda verba: illecebræ verborum.
Hälstreichen. Adulari.
Halb. Dimidius, medius.
Halbcirckel. Semicirculus.
Halbgebraaten. Semiassus.
Halbgebildet. Semiformis.
Halbjahr. Medius annus.
Halbjährig. Semestris.
Halb Insel. Peninsula.
Halber monat. Dimidiatus mensis.
Halb eingefallen. Semirutus.
Halbe maaß. Sextarius.
Halber eimer. Metreta.
Halb nackct. Seminudus.
Halb offen. Semiapertus.
Halb pfund. Semilibra.
Halb rauh. Semicrudus.
Halb stund. Semihora.
Halb todt. Semianimis, semianimus.
Halb viertel. Semimodius.
Halb voll. Semiplenus.
Halben. Alters halben. Per ætatem.
Halde/ bühelhalde. Clivus, tumulus, declivitas.
Halden/sich neigen. Propendére, vergere.
Halden/krümmen. Inclinare, flectere, incurvare. hinabhaldend. Devexus, declivis.
Halfter. Capistrum.
Halfter anlegen. Frenare capistro, capistrare: capistrum injicere.
Häll/thon. Sonus, sonitus.
Häll thönen. Tinnire.
Hälle stimm. Vox tinnula, sonora.
Häll thönend/ Tinnulus.
Hälleparte. Bipennis.
Hälleparttrer. Bipennifer.

Haller/die kleinste müntz. Obolus.
Halm/als vom korn/ haber/ꝛc. Culmus, frumenti calamus.
Halm/ hefft. Capulus, manubrium.
Halmknode/das gleich des halms. Geniculum. das hälmlein ziehen. Sortiri culmo.
Hälsing/strick. Laqueus.
Hals. Collum. auf dem halß haben. Impendére cervicibus. den halß brechen. Cervicem frangere. auf dem hals ligen. Imminere. über den halß richten. Cervicibus imponere.
Halß an der geigen. Jugum.
Halsband. Monile, segmentum.
Halsband der hünden. Millus, millum.
Halseisen/ pranger. Numellæ. an das halseisen stellen. Numellis inserere, ligare.
Halsen/ um den hals fallen. Amplecti, amplexari, injicere collo brachia.
Halsgeschwulst. Angina.
Halsgoller/ halsbinde. Focale, fascia pectoralis.
Halsgurgel. Jugulus, jugulum.
Halshaar. Juba.
Halsherr. Sihe/ Tyrann.
Halskappe. Cucullus.
Halskette Torquis.
Halsmantel. Humerale.
Halsring Collaria.
Halsstarre/ wann einer den hals nicht umwenden kan. Tetanus, rigor.
Halsstirrig/widerspenstig. Pertinax, contumax, obstinatus.
Halsstarrigkeit. Pertinacia, pervicacia, dura cervix.
Halsstarriglich. Pertinaciter, contumaciter.
Halstuch. Amictorium.
Halszäpfflein. Uva, epiglottis.
Halszierd. Bulla, collare, torques.
Halt/halt. Mane, mane.
Halten/ achten. Æstimare.
Halten/ fassen. Tenére, continere, capere.
Halten/ leisten/ Servare, præstare, observare. seine zusag halten. Promissis stare. das gesatz halten. Parére legibus.
Halten/ achten/ für seinen sohn halten. Loco filii habére aliquem. für seinen feind halten. In hostium numero habére, reponere. für gut halten. In bonis numerare.
Halten/gewehnen zu etwas. Sihe/ Gewehnen/ ob einem ding halten. Observare

re aliquid: in re aliqua omnem curam & operam ponere.
Halten/ meinen. Putare. du haltest recht darvon. Rectè putas, de eo rectè judicas. für gewüß halten. Pro certo habére, pro certo existimare: planè credere.
Halten/ begehen. Celebrare, seinen geburtstag halten. Diem suum natalem celebrare. einen feirtag halten. Diem festum agere, concelebrare.
Halten/ mit essen und trincken empfangen. Tractare. wol halten. Bene accipere, tractare, habere: honorificè tractare. übel halten. Acerbiùs, duriùs, malè aliquem tractare.
Halten. Sich übel halten. Malè se gerere, officium non facere. sich wol halten. Valdè se honestè gerere: se optimè gerere. viel von sich halten. Se magni facere, extollere, se unum suspicere & admirari. viel haltend/ fassend. Capax.
Hamme/ schuncke. Perna.
Hammel/ verschnittener wider. Vervex, aries castratus.
Hammer. Malleus. mit dem hammer geschlagen. Malleatus.
Hämmerlein. Malleolus.
Hammerschlack. Scoria ferri.
Hammerschmid. Malleator.
Hamster grosse feldmauß. Cricetus.
Han/ güggel. Gallus, gallus gallinaceus.
Hanengeschrey. Gallorum cantus, gallicinium.
Han auf der kirchen/ wetterhan. Triton, ventorum index.
Han am faß. Epistomium.
Hand. Manus. flache hand. Palma. lincke hand. Læva *seu* sinistra manus, læva, sinistra. rechte hand. Dextera, *vel* dextra manus, dextra.
Hand Gottes/ schlag. Apoplexia.
Hand/ so den weg zeiget. Cippi, statua Mercurialis.
Hand anlegen. Manum injicere, sibi ipsi manus afferre: inferre manus alicui: manum alicui rei admovere, adhibére.
Handbieten. Dare dexteram, porrigere manum: tendere dextram manum.
Handbieten/ helffen. Opem ferre. die hand auf etwas geben. Fidem sancire dextrâ. an der hand seyn. Sub manu esse, ad manum esse. auf den händen tragen. Fovére aliquem. aus der hand lassen. Dimittere de, *vel* è manibus: emittere de manibus. er hat nichts unterhanden. Ipsi nihil est in manu. es ist mir um die hände gangen. In manibus est jactatum & excussum. ich wolte nicht eine hand drum umkehren. Non manum verterim. es gehet alles durch seine hände. Omnia ejus consilio administrantur: omnia solus agit. über hand nemmen. Invalescere. von hand zu hand. De manu in manum, per manus. zu handen stossen. In manus venire, evenire.
Handarbeit. Opera.
Handbecke. Malluvium, pelvis.
Handbogen. Arcus.
Handbüchlein. Enchiridium.
Handbüchs/ kleines geschoß. Sclopus, manuarium tormentum.
Handbüschelein. Manipulus.
Handel/ geschäfft. Negotium, res, causa. guter handel. Causa æqua, bona, justa. einen handel anfangen. Negotium suscipere. was fangst du für händel an. Quid moliris? quas turbas excitas? der gern händel anrichtet. Seditiosus & turbulentus homo. also stehet der handel. Ita negotium est: ita res se habet: hic est rei status. einen handel führen. Causam agere, causæ patrocinium suscipere. den handel verlieren. Cadere causâ, litem amittere.
Handelstadt. Emporium.
Handgelübd. Præstatio fidei stipulata (manu
Handgreifflich. Palpabilis.
Handhab/ heffte. Manubrium, capulus, ansa.
Handhaben/ beschönen. Tueri, conservare.
Handklapf/ mit dem handklapf bestetigen. Dextrâ fidem sancire.
Handklopfen. Plausus.
Handlen/ thun. Tractare, agere.
Handlen/ mit kauffmannschafft umgehen. Negotiari, mercimonium exercere.
Handler/ handelsmann. Negotiator.
Handlos. Mancus.
Handlung/ geschäfft. Pertractatio, tractatus, negotium.
Handlung/ kauffmannschafft. Negotiatio.
Handmühle. Mola trusatilis, moletrina, mola versatilis, manuaria mola.
Handpferd. Parippus.
Handreichung. Suppeditatio, subministratio.
Handreichung thun/ hülffleisten. Manum porrigere, opem ferre: sublevare.

Handschrifft. Syngrapha, chirographum.
Handschuh. Chirotheca, manicæ.
Handschuhblum / schlüsselblum. Verbasculum. Primula veris.
Handstreich. Fides dexterâ sancita.
Handtäzlein. Patagium manuum.
Handthieren / handlen. Negotiari, mercaturam tractare.
Handthierer. Negotiator, mercator.
Handthierung. Mercatura, mercatus.
Handtuch. Mantelum, chiromactrum.
Handvest. Navus, indomitus.
Handbuch. Pugillares.
Handvoll. Manipulus.
Handvollig. Volemus.
Handwage. Libra portatilis.
Handwerck. Artificium, opificium.
Handwerck treiben. Artem factitare, exercere artem, *vel* artificium. aus dem trincken ein handwerck machen. Velut artem potandi factitare, adsciscere consuetudinem bibendi.
Handwercksleuthe. Operæ mercenariæ
Handwercksgesellen. Artifices servi.
Handwercksmann. Opifex, artifex, mechanicus sedentarius.
Handzwehele. Mantile, mantelum.
Hanenfuß / gleißblumen. Ranunculus.
Hanf. Canabis, *vel* cannabis.
Hänfin. Cannabinus.
Hanfsaamen. Semen cannabis.
Hanffstengel. Scapus cannabinus.
Hangen / gehenckt seyn. Pendére, suspensum esse. sein heil hanget an einem faden. Spe extrema pendet illius salus. es hangt ein schwert ob ihm an einem roßhaar. Gladius è lacunari setâ equinâ aptus impendet illius cervicibus. es hangt ihm an. In ejus animo insidet: infixum est ejus animo: illis innatum atque insitum est. an einander hangen. Conjungi, inter se necti atque jugari
Hangend. Pendens, suspensus.
Hangender wagen / gutschen. Pensile vehiculum, pilentum.
Hauß in allen gassen / unruhiger mensch. Ardelio, homo inquies.
Häfen. Sihe / Hefen.
Har Sihe / Haar.
Harcke / reche. Rastrum, pecten.
Hacken / rechen. Rastro colligere.
Harffen / lyren. Lyra. auff der harffen schlagen. Lyram pulsare, movére.
Harffenist. Lyricen: fidicen lyræ.
Harffenschlagerin. Sambucina, sambucistria.
Häreukleid. Cilicium.
Häring. Halec.
Harcke / karst. Pastinum.
Harn / brunzwasser. Urina, lotium.
Harnblatter. Vesica.
Harnen / brunzen. Reddere, solvere urinam, vesicam exonerare, levare. der schwer harnet. Dysuriacus.
Harngänge. Ureteres.
Harnglas. Matella, matellio.
Harnkraut / weisser steinbrech. Empetron.
Harnisch / kürris. Cataphracta, lorica, pectorale, thorax ferreus, im harnisch seyn. Iratum esse. der bald im harnisch oder zornig ist. Irritabilis: ingenium percitum ac ferox.
Harnischfeger. Polio, politor.
Harnischkammer. Armamentarium.
Harnischmacher. Loricarius, thoracopœus.
Harnkachel / brunzkachel. Matula.
Harnverstopffung. Ischuria, lotii suppressio.
Harnwinde / harnstrenge. Urinæ difficultas, stranguria, dysuria.
Harpf. Lyra.
Harren / warten. Exspectare, præstolari, morari.
Harren / beständig seyn. Perseverare, durare, perdurare, persistere.
Harschlich. Præclarè.
Hart / vest. Durus, solidus, firmus.
Hart / unfreundlich. Durus, immitis, rigidus, difficilis, morosus.
Härten / hart machen. Durare, indurare, durum facere, solidare, firmare.
Hart werden. Indurescere, perdurescere, occallescere.
Härtigkeit / härte. Duritia, durities, firmitas, soliditas.
Härtiglich. Duriter, rigidè.
Hartlicht. Duriusculus.
Hartneckig / halßstarrig. Pertinax, contumax.
Hartneckigkeit. Contumacia, obstinatio.
Hartz. Resina.
Hartzen / mit hartz anstreichen. Resinare.
Harzechtig / voll hartz. Resinosus.
Has / haas. Lepus.
Haschen / fangen. Capere.
Haselhun / ein vogel. Attagen.
Haselmauß. Glis.
Haselnuß. Nux avellana.
Haselstaud. Corylus.
Haselwurtz. Asarum, nardus sylvestris.

Hasenbalg. Pellis leporina.
Hasenkö / ein kraut. Sonchus.
Hasenmaul. Os leporinum.
Haspel. Girgillus, rhombus.
Hasplen. Fila legere, devolvere, deducere girgillo, *seu* rhombo. er hat einen haspel darein geworffen. Turbavit negotium, item implicavit.
Haß / neid. Odium. heimlicher haß. Simultas. grosser haß. Odium acerbum, capitale, immane, crudele. aus haß. Ex odio ductus, adductus odio.
Haß und neid tragen. Odisse, inimicum esse: simultates exercere cum aliquo.
Hassen / gramm seyn. Odisse, odium in aliquem concipere: aliquem odio habére, Prosequi.
Hasser / feind. Osor, inimicus.
Häßlich / wüst. Turpis, immundus, impurus.
Haube. Vitta, reticulum: capillare.
Haube auffsetzen. Ligare caput vittâ, stringere comas vittâ. (vere
Hauben abziehen. Crinalem vittam sol-
Haubt. Caput. hindertheil des haubts. Occiput. vordertheil des haubts. Sinciput. bis auf das haubt schlagen. Occisione occidere.
Haubtarticel. Cardo causæ.
Haubtbinde. Diadema.
Haubtfluß. Rheuma, catarrhus.
Haubtflüssig. Rheumaticus.
Haubtgrube / richtstatt. Carnificina.
Haubtgut. Pecuniæ sors *seu* caput.
Haubthaar. Capillus.
Haubthandel. Status, caput rei, summa rei, constitutio causæ, quæstio.
Haubtküsse. Cervical.
Haubtmann. Dux, ductor, præfectus.
Haubtmann über einen fahnen. Præfectus cohortis. (chus.
Haubtmann über fünffzig. Pentacontar-
Haubtmann über hundert. Centurio.
Haubtmann über tausend. Chiliarchus.
Haubtmann über die reuter. Magister equitum, hipparchus.
Haubtmann der ersten rott. Primipilus, primi ordinis ductor, primus centurio.
Haubtmannschafft. Centuriatus, *vel* centurionatus: *aliis* ducatus.
Haubtring / wasserring. Gesticillus.
Haubtsach / haubthandel Quæstio principalis, caput rei.
Haubtscheitel. Vertex capitis.
Haubtschuldner. Principalis debitor.
Haubtschwere. Gravedo.
Haubtspruch. Pronunciatum, enunciatio
Haubtstatt. Metropolis, urbs princeps
Haubtstuck. Caput.
Haubtsucht / da das haar außfalt. Alopecia
Haubtsumm. Summa.
Haubttüchlein / schleyer. Rica, ridiculum, plagula.
Haubtwehe. Cephalalgia, capitis do
Haubtwesen. Viscera causæ.
Haubtzierd. Diadema.
Hauchen / hauchen. Flare, spirare, halare.
Haue / hacke. Ligo, ama.
Hau / schnitt. Sectio, incisura.
Haubanck. Mensa lanionia.
Hauen. Cædere, secare, scindere. holtz hauen. Ligna cædere. (dere
Hauen / mit ruthen streichen. Virgis cæ
Hauffen. Cumulus, acervus, congeries copia, multitudo.
Hauffen holtz. Strues lignorum.
Hauffen kriegsvolck. Agmen, copiæ, legio.
Häuffen / aufhäuffen. Acervare, cumulare, accumulare, congerere, coacervare. laster auff laster häuffen. Scelus scelere cumulare: scelus sceleri ingerere.
Häuffiglich / hauffenweiß. Catervatim, cumulatè, cumulatim, gregatim.
Haupt. Sihe / Haubt.
Hauren / nidersincken. Desidere.
Hauß / behausung. Domus, ædes, domicilium. ein hauß bauen. Exstruere, ædificare domum. ein hauß bestehen / verzinsen. Conducere domum, in conducto habitare. ein hauß verleihen. domum locare, ædes elocare. von hauß und heimat vertreiben. Domo atque focis patriis ejicere, exturbare.
Hauß / geschlecht. Domus, familia.
Haußarm. Qui difficultate domestica laborat; malis domesticis impeditus.
Haußbrot. Panis cibarius, panis secundarius.
Hausen. Sihe / Haußhalten.
Haußfrau. Uxor, marita, hera.
Haußgenoß. Familiaris, domesticus.
Haußgeschäfft. Negotia domestica.
Haußgesind. Familia, domestici.
Haußgötter. Penates.
Haußhalten / hausen. Rei familiari servire, rem familiarem administrare. wol haußhalten. Bene rem suam gerere,

rere, parsimoniam adhibére, rem familiarem bene administrare.
Haußhalter. Oeconomus, dispensator.
Haußhaltung. Rei familiaris administratio, œconomia.
Haußherr. Herus.
Haußcapell. Sacellum, sacellum domesticum, lararium.
Haußknecht. Mediastinus, famulus.
Haußcreutz. Afflictio domestica.
Haußleuth. Inquilini.
Häußlich / der wol hauset. Frugi homo, diligens & attentus, attentus ad rem: parcus, continens.
Häußlich seyn. Parcè & frugaliter vivere.
Haußmagd. Ancilla, famula.
Haußmahl. Cibarium.
Haußmann. Inquilinus.
Haußmutter. Materfamiliâs.
Haußraht. Supellex. fahrender haußraht. Ruta cæsa.
Haußröthelein / ein vogel. Phœnicurus, rubecula.
Haußschlang. Coluber.
Haußschwell. Limen domûs.
Haußthür. Janua, ostium.
Haußvatter. Paterfamiliâs, pater familiæ.
Haußverwalter. Oeconomus.
Haußwurtz / ein kraut. Sedum, sempervivum.
Haußzeichen. Cauterium.
Haußzins. Precium locationis, merces ex locatione.
Haußzucht. Disciplina domestica.
Haut. Cutis, pellis. abgezogene haut. Exuviæ, corium.
Haut abstreiffen. Detrahere pellem: decorticare arborem. mit der haut bezahlen. Sanguine, capite suo luere. biß auf die haut geschoren. Ad cutem tonsus.
Häutlein. Cuticula, pellicula.
Häutlein an trauben. Folliculus.
Häu. Sihe / Heu.
Hauwald. Silva.
Hauwald der nicht verbannet ist. Silva cædua.
Hawen. Sihe / Hauen.
Hayn. Lucus.
Hatz. Venatio.

H E.

Hebamme. Obstetrix.
Hebamme seyn. Obstetricare.
Hebammenlohn. Mæotrum.
Hebbaum. Vectis.
Hebeisen ein instrument. Vectis.
Hebel / saurteig. Fermentum.
Heben / in die höhe lupfen. Tollere, attollere, extollere.
Heben. Ein kind heben. Ex sacro fonte infantem suscipere.
Heben / halten. Tenere. mit einander heben und legen. Inire societatem omnium rerum cum aliquo; omnia cum aliquo communia habére.
Heber / allerley hebinstrument. Retinaculum.
Hebig / geitzig. Tenax.
Heblen / mit dem hebel auftreiben. Fermentare.
Hechel. Pecten ferreus.
Hechlen. Carminare, pectere.
Hecht / ein fisch. Lupus, lucius.
Hecke / busch / strauch. Senticetum, spinetum. voll hecken. Spinosus, senticosus.
Hecknater. Vipera.
Hederich / wilder senff. Erysimum, irio.
Heer / kriegsheer. Exercitus, copiæ. ein heer führen. Exercitum ducere, ein heer zusammen bringen. Colligere exercitum.
Heerpaucke. Ænea tympana.
Heerpaucker. Æneator.
Heeren / verhergen. Vastare, depopulari.
Heerskrafft. Manus armata, copiæ, exercitus.
Heerprediger. Concionator castrensis.
Heerwagen. Carrus militaris, carrus castrensis.
Heerwagen am himmel / siebengestirn. Arcturus, ursa major.
Hefen / truse. Fæx.
Hefte an einem messer oder wehr. Manubrium, capulus. er hat das hefte aus der hand gegeben. Potestatem suam tradidit, jussum prodidit.
Hefte einer wunden. Sutura.
Heften / binden. Ligare, figere, affigere, annectere, adjungere. die wunden hefften. Oras vulneris inter se suturâ committere.
Heftig / streng. Vehemens, acer, ferox.
Heftigkeit. Vehementia.
Heftiglich. Vehementer, acriter, impensè, cum impetu.
Heher / ein vogel. Graculus.
Hehl. Occultè.
Hehlen. Celare, occultare.
Heid / unglaubiger. Ethnicus, gentilis.
Heid / weit feld. Campus.
Heid / ein kraut. Erice, erica, erix.
Heidelbeer / die staude. Myrtillus.
Heidelbeer / die frucht. Myrtilli.

Heidenkorn/ heidel/ eine frucht. Panicum.
Heidnischer weise. more ethnico, more gentilium.
Heidnisch wundkraut. Virga aurea.
Heidochs/ eidochs. Lacerta, lacertus.
Heil/ wolstand. Salus, incolumitas. das ewige heil. Æterna salus. zeitlich heil. Felicitas temporalis *vel* temporaria.
Heil wünschen. Felicitatem, omnia fausta precari.
Heil/ geheilet. Sanatus, sanitati restitutus.
Heil werden/ gesund werden. Sanari, è morbo recreari.
Heiland/ Seligmacher. Salvator, Servator.
Heilbock/ verschnittener bock. Caper.
Heilen/ gesund machen. Sanare, ad sanitatem reducere, morbum ab aliquo depellere.
Heil werden. Sanescere.
Heilig/ fromm. Pius, sanctus. die heilige kirch. Sancta Ecclesia. die heilige schrifft. Sacra scriptura, sacræ literæ. die heiligen. Sancti, cælites. in der heiligen zahl setzen. Sihe/ Canonisiren.
Heiligen/ weihen/ Gott zueignen. Deo consecrare, dedicare.
Heiligen/ heilig machen. Sanctum reddere, efficere *aliis* sanctificare.
Heiligkeit. Sanctitas, sanctimonia.
Heiliglich. Sanctè, piè.
Heiliglich leben. Piè sanctèque vivere.
Heiligthum/ heiliger gebeine/ oder andere sachen. Reliquiæ sanctorum.
Heiligthum/ heiliges ort. Sanctuarium.
Heiligung. Consecratio, *aliis* sanctificatio.
Heillos/ gottlos/ unfleissig. Impius, sceleratus, negligens.
Heilloser mensch. Asotus: homo perditus: profligatus,
Heilsam/ das bald zu heilen ist. Medicabilis, sanabilis.
Heilsam/ das heilung bringt. Salutaris, salubris, salutifer.
Heilsam/ nützlich. Salutaris, salubris.
Heilsamlichkeit/ gesundheit. Salubritas.
Heilsamlich. Salubriter, salutariter.
Heilung. Curatio, sanatio, medicatio.
Heimat. Patria, solum patrium. von hauß und heimat vertreiben. Sihe/ Hauß.
Heimb. Domum.
Heimfallen. In ditionem venire.
Heimgefallene güter. Devoluta bona.
Heimführen. Domum deducere.
Heimgehen. Domum ire: vadere, se recipere.
Heimgen/ muckheim/ grill. Gryllus.
Heimisch/ das daheim oder in unseren land ist. Domesticus, vernaculus.
Heimisch/ zam. Mansuefactus, cicur.
Heimisch werden. Mitescere.
Heimkommen. Domum redire; reverti recipere se domum: ad suos lares, ac patrias sedes se recipere.
Heimlich/ verdeckt. Arcanus, absconditus occultus, abditus, secretus.
Heimlich ort. Ab arbitris remotus locus.
Heimlicher achthaber. Corycæus.
Heimlich auffsätzig seyn. Insidias alicui struere.
Heimlicher weise. Abditè, occultè, clam, clanculum. sich heimlich freuen. Tacito affectu lætari: in sinu gaudere.
Heimlich halten. Abdere, tegere.
Heimlich rahtschlagen. Consilia coquere.
Heimlich sagen. In aurem loqui: ad aurem dicere, suggerere.
Heimlich zu erkennen geben. Innuere, indicare secreta.
Heimlich gemach. Latrina, forica, locus secretus, ad exonerandum ventrem accommodatus.
Heimlichkeit/ heimliche sach. Secretum, arcanum. du weissest alle unsere heimlichkeit. Intimus ex consiliis nostris. eines andern heimlichkeit erforschen. Alterius arcanum scrutari. seine heimlichkeit entdecken. Animi secreta detegere: narrare stomachum: credere, *vel* aperire animum suum alicui.
Heimschlagen. Publicè addicere.
Heimsetzen/ heimstellen. Permittere, concedere, copiam facere. ich wil es dir heimsetzen. Tuo arbitratu, voluntate facias: arbitrio tuo committam.
Heimstellen. Alicujus arbitrio aliquid committere.
Heimsteur/ heurathgut. Dos.
Heimsteuren/ heurathgut geben. Dotare.
Heimsuchen. Visere, invisere, visitare.
Heimsuchung. Visitatio.
Heimtragen. Domum portare.
Heimtreiben. Domum aliquem conjicere.
Heimweisen. Remittere.
Heimwerts. Domum versus.
Heimwerts gehen. Sihe/ Heimgehen.
Heimwesen. Domicilium.

Heimziehen. Commigrare in domum suam.
Heirabt. Siehe/ Heurabt.
Heischen/ heuschen. Petere.
Heiser. Raucus, raucidulus, obtusam vocem habens.
Heiser seyn. Raucum esse. sich heisser schreyen. Ad ravim usque clamare.
Heisere. Ravis, raucitas.
Heisere stimm. Rava vox.
Heiß. Fervidus, præfervidus. es ist heiß. Calet: æstuat: sol fervet.
Heiß werden. Concalere, incalescere. einem heiß machen ängstigen. Calefacere aliquem: in summas angustias adducere.
Heissen/ befehlen. Jubére, præcipere, imperare, mandare.
Heissen/ nammen geben. Nominare, appellare, nuncupare.
Heissen/ nammen haben. Vocari, nominari, appellari.
Heiter. Serenus. clarus, lucidus.
Heiter wetter. Apertum cœlum, sudum. es ist heiter und klar/ offenbar. Certum est, res clara est.
Heiter seyn/ oder werden. Lucescere, inclarére, inclarescere.
Heiter tag. Clarus, serenus, dies.
Heitzen. Calefactare.
Held. Heros, excellenti & divina virtute præditus: vir magnanimus, infractus: cordato animo vir.
Helden/ krümmen. Flectere.
Heldenmässig. Heroicus.
Heldenmüthig seyn. Leonis animum præ se ferre.
Heldenthaten. Heroica.
Heldin. Heroina, virago.
Helepart. Bipennis.
Helen/ verhelen. Dissimulare. celare.
Heeler/ verschweiger. Dissimulator.
Helfant/ ein thier. Elephas.
Helfantenrüssel. Proboscis, Promuscis.
Helffen/ zu hülff kommen. Juvare, adjuvare, opitulari, auxiliari.
Helffen/ nutzen. Prodesse, conducere.
Helffen/ befürderen. Promovere aliquem. es hilfft. Proficit, plurimùm proficit. es hilfft nicht. Nihil est opis in hoc. man kan nicht helffen. Concidit auxilium, nihil opis superest. als mir Gott helff. Ita vivam: ita me Deus amet. helff Gott! Deum immortalem! Deus bone!
Helffenbein. Ebur.
Helffenbeinen. Eburneus, eburnus.
Helffer im predigamt. Diaconus.
Helffer/ mitarbeiter. Adjutor, socius, administer.
Helfferin. Adjutrix.
Helffte/ der halbe theil. Dimidia pars.
Hell/ heiter. Clarus, lucidus.
Hell/ ort der verdammten. Orcus, inferi.
Helleparten. Bipennis.
Heller. Obolus.
Hellisch. Infernalis.
Hellisch feuer. Ignis infernalis, gehenna.
Hellische pein. Pœna infernalis.
Helm/ beckelhaube. Galea, cassis.
Helm/ oberster spitz an thürnen. Pyramis.
Helmhauß/ bedeckter gang. Porticus.
Helm/ halm. Capulus.
Hemd. Interula intima, indusium. wullen hemd. Indusium, subucula.
Hemmen/ auffhalten. Remorari, moram injicere.
Hencken. Suspendere, collum in laqueum inserere, laqueo strangulare. sich selbst hencken. Sè ipsum suspendere. sich an einen hencken. Adjungere se ad alterius rationes: se alicui conjungere: sectari aliquem.
Henckens werth. Furcifer.
Hencker/ scharffrichter. Carnifex, tortor.
Henckermässig. Suspendiosus.
Henfling/ ein vogel. Linaria avis.
Hengen/ nachlassen. Laxare, remittere.
Hengst. Equus, caballus.
Henne/ hun. Gallina eine welsche Henne. Gallina Indica.
Hennedarm/ ein kraut. Alsine.
Herab. Deorsum, deorsum versus.
Herabbengen. Incurvare, inflectere.
Herabbrechen. Decerpere.
Herabfahren. Devehi, descendere.
Herabfallen. Decidere, delabi.
Herab fliegen. Devolare.
Herabfliessen. Defluere.
Herabführen. Deducere.
Herabhencken. Suspendere.
Herabhengen. Dependére.
Herabkommen. Descendere.
Herablassen. Demittere, deorsum mittere.
Herab lauffen. Decurrere.
Herablesen. Legere de scripto.
Herab nemmen. Tollere, auferre, decerpere, detrahere.
Herabreissen. Decerpere.
Herabschlagen. Decutere.
Herabspringen. Desilire.

Herabsteigen. Descendere.
Herabstossen. Detrudere.
Herabstürtzen. Dejicere, deturbare, præcipitare.
Herabtreuffen. Destillare.
Herabweltzen. Devolvere.
Herabwerffen. Dejicere.
Herabziehen. Detrahere.
Herauf/ über sich. Sursum.
Herauf gehen. Ascendere.
Heraus. Foras.
Heraußbringen. Efferre, exportare, auferre.
Heraußfallen. Excidere, elabi, effluere.
Heraußflügen. Devolare.
Heraußforderen. Provocare.
Heraußgeben. Largiri.
Heraußgehen. Prodire foras: exire.
Heraußgraben. Effodere.
Heraußjagen. Expellere.
Heraußkommen. Prodire, provenire.
Heraußkriechen. Prorepere.
Heraußlangen. Depromere.
Heraußlassen. Emittere.
Heraußlauffen. Procurrere.
Heraußlocken. Provocare, elicere.
Heraußnemmen. Eximere, depromere, promere.
Heraußreissen. Eripere, extrahere.
Heraußsagen. Loqui, recensere.
Heraußspringen. Exilire prosilire, se proripere.
Heraußsteigen. Excendere.
Heraußstreichen. Amplificare verbis.
Heraußwerffen. Ejicere, projicere.
Heraußwicklen. Eluctari.
Heraußziehen. Extrahere.
Herb/ bitter. Acerbus.
Herbe/ bitterkeit. Acerbitas.
Herberg. Hospitium, diversorium, stabulum.
Herbergen/ zur herberg aufnemmen. Hospitio accipere, recipere, excipere.
Herbergen/ einkehren. Divertere, diverti, in diversorium se recipere.
Herbey. Huc.
Herbeybringen. Afferre, proferre.
Herbeyführen. Adducere, advehere, apportare.
Herbeyfliegen. Advolare.
Herbeygehen. Accedere, appropinquare.
Herbeylauffen. Accurrere.
Herbeylocken. Allicere, allectare.
Herbringen. Afferre, adportare.
Herbstzeit. Autumnus, autumnitas.
Herbst/ wümmet. Vindemiare.
Herbsten/ wümmen. Vindemiare.
Herbstlich. Autumnalis.
Herbstmonat. September.
Herbstrose. Malva hortensis.
Herdblatte/ feuerstatt. Focus.
Herd/ hauff. Agmen, grex.
Herdurchlassen. Dare transitum.
Hereinbrechen. Effringere, perfringere.
Hereinbringen. Inferre, importare, introducere.
Hereinfallen. Incidere, irruere.
Hereingehen. Ingredi, introire.
Herfürbrechen. Prorumpere, erumpere.
Herfürbringen. Producere, proferre.
Herfürdempffen. Prospicere.
Herfürführen. Progredi.
Herfürfliegen. Provolare.
Herfürfliessen. Profluere.
Herfürfahren. Producere.
Herfürgeben. Promovere, proferre.
Herfürgehen. Prodire, in medium procedere.
Herfürgraben. Eruere.
Herfürkommen. Prodire, provenire.
Herfürkreuchen. Prorepere.
Herfürlangen. Promere.
Herfürlauffen. Procurrere.
Herfürlocken. Provocare.
Herfürleuchten. Proponere, anteponere.
Herfürquellen. Scaturire.
Herfürschimmern. Emicare.
Herfürspringen. Prosilire.
Herfür thun. Promere, proferre. sich herfürthun. Se jactare, efferre, ostendere.
Herfürtragen. Proferre.
Herfürtreiben. Propellere.
Herfürtretten. Procedere, progredi.
Herfürwachsen. Procrescere, progerminare.
Herfürziehen. Protrahere, producere.
Hergeben. Dare, porrigere.
Hergegen. Contra, è contrario.
Hergehen/ hinzugehen. Appropinquare, accedere.
Herhalten/ straff leiden. Pœnam subire, sustinere.
Herein. Intrò.
Hering/ ein fisch. Halec.
Heringsfang. Halecum piscatio.
Heringstonne. Halecum cadus.
Herkommen/ geschlecht. Genus, familia, stirps. Sihe/ Geschlecht. es ist ein altes herkommen. Usitatum est, more receptum est.
Herkommen / entstehen. Provenire, nasci, oriri.
Herlauffen. Adcurrere.
Herleiten. Derivare.
Hernach. Postea, deinde, deinceps, postmodum.

Her-

Hernachmahls. In posterum, posthac.
Hernemmen/hart halten. Asperè aliquem tractare, malè accipere.
Hernleissen/ leisten damit man holz zusammen fügt. subscus.
Herold/ fridbott. Caduceator.
Herquellen. Scaturire.
Herr. Dominus. ein herr seyn. Dominari. fürnemme herren. Proceres, optimates.
Herrenhof. Aula.
Herrenknecht. Assecla, apparitor,
Herrenschencke. Donativum, missilia.
Herrisch. Imperiosus.
Herrlich/achtbar. Augustus, clarus, magnificus, spectabilis.
Herrlich/ köstlich von speisen/ ꝛc. Lautus, opiparus, splendidus, delicatus.
Herrlich halten. Laute, magnificè, splendidè tractare. (lautè.
Herrlicher weise. Splendidè, magnificè,
Herrlichkeit. Majestas, magnificentia.
Herrschafft/ gebiet. Imperium, dominatus. potentia, ditio.
Herrschen. Dominari, regnare, imperare, über einen herrschen. Alicui dominari, imperare: imperium in aliquem tenere.
Herrscher. Dominator, gubernator, imperator, rex.
Herrscherin. Dominatrix.
Herrschung. Dominatio, dominium, regimen, gubernatio.
Herrühren/ herkommen. Oriri, scaturire.
Hersagen. Recensere.
Herschaffen. Suggerere.
Hertragen. Afferre.
Hert. Durus.
Herz. Cor.
Herz und muth. Pectus. das herz fallen lassen/ verzagen. Animum contrahere, demittere: animo frangi. ein herz fassen. Recipere animum: recolligere se; recuperare, revocare animum: ad se redire. zu herzen fassen/ beherzigen. Animo contemplari, considerare. zu herzen gehen. Angere: solicitum reddere, habere: animo commoveri. das geht ihm zu herzen. Hoc ei cordi est: ista eum permovent, das geht ihm wenig zu herzen. Ea res modicè illum tangit. einem ein hertz einsprechen. Jacentem animum excitare: animos alicui addere: animum alicujus erigere. aus dem herzen schlagen. Oblivione voluntaria conterere: ejicere ex animo. von herzen gutes gönnen. Ex animo bene velle. anders im hertzen haben als einer redt. Aliud in pectore clausum, aliud linguâ promptum habere: aliter loqui, aliter animo affectum esse. ich weiß wie es ihm um das hertz ist. Novi ejus animum. zu hertzen reden. Relinquere aculeos in animis audientium.
Herzen/ umfangen. Amplecti, complecti.
Hertzhafft. Animosus, plenus animi, magnanimus.
Hertzhafft machen. Audacem, animosum reddere: animum addere.
Hertzhafft seyn. Magno, infracto, erecto animo esse.
Hertzhafftigkeit. Animi magnitudo, animi robur: infractus animus.
Hertzgrüblein. Scrobiculus cordis.
Hertzkündiger. Scrutator cordium.
Hertzleid. Mœror, mœstitia, luctus.
Hertzleid haben. Mœrere.
Hertzlich lieben/ Corde, *vel* animo amare, maximopere amare.
Hertzloß/ krafftloß. Viribus exhaustus, defectus.
Hertzog. Dux, regulus.
Hertzogin. Dux.
Hertzogthum. Ducatus, ducis satrapia, *vel* tetrarchia.
Hertzpoley/ ein kraut. Pulegium.
Hertzwasser. Cholera, bilis.
Hertzwehe. Cardialgia.
Herum/ umher. Circum, circa.
Herumbiegen. Circumflectere.
Herumbringen. Flectere ad aliam opinionem.
Herumdrehen. Circumvertere.
Herumfahren. Circumvehi.
Herumfliegen. Circumvolare.
Herumführen. Circumducere.
Herumgehen. Circumire. (rere.
Herum lauffen. Circumcursitare, discurrere.
Herumreiten. Obequitare.
Herumschliessen. Perrepere.
Herumschweiffen. Circumvagari.
Herumsehen. Circumspicere.
Herumsitzen. Discumbere.
Herumstehen. Circumsistere.
Herumstreichen. Vagari.
Herumtragen. Circumferre.
Herumtreiben. Circumagere.
Herumweltzen. Circumvolvere.
Herumwenden. Versare. leicht herum zu wenden. Versabilis.
Herum ziehen. Obire.
Herunter. Deorsum.
Herunter bucken. Pandere.

Heruntergehen. Descendere.
Herunter schiffen. Descendere flumen navi, *vel* navigando.
Herunter werffen. Dejicere.
Herwiederum. Contra, è contrario, è diverso.
Herzu. Ad.
Herzubringen. Afferre, apportare.
Herzueilen. Adproperare.
Herzufahren. Advehi.
Herzufliegen. Advolare.
Herzuführen. Adducere.
Herzugehen. Accedere, adire.
Herzuhauffen. Aggerere.
Herzukommen. Accedere, advenire, adventare.
Herzuladen. Invitare, vocare.
Herzulauffen. Accurrere.
Herzu nahen. Approperare.
Herzurucken / nahen. Appropinquare.
Herzurüffen. Advocare.
Herzuschiffen / Adnavigare.
Herzutreiben. Appellere.
Herzutretten. Sihe / Herzukommen.
Herzuwältzen. Advolvere.
Hescher / beutel / stadtknecht. Lictor.
Heßlich / ungestalt. Turpis, deformis, impurus.
Heßlichkeit. Deformitas, turpitudo, invenusta forma.
Heßlich machen. Deformare, fœdare, maculare: deformem, turpem reddere.
Hetzen / anreitzen. Instigare, incitare.
Hetzhund. Canis venaticus.
Heu. Fœnum. ein fuder heu. Fœni vehes.
Heuchlen / gleichßnen. Simulare, hypocritam agere.
Heuchler. Hypocrita, simulator.
Heugabel. Merga.
Heugaden / heuhauß. Fœnile.
Heulen wie die wölffe. Ululare.
Heulen und klagen. Ejulare, lugére, clamare, plangere, lamentari. das heulen. Ululatus, lamentatio, ejulatus.
Heuleicher / heuhagke. Hamus fœnarius.
Heumonat. Julius, quintilis.
Heur / diß jahr. Hoc anno.
Heurabt / versprechung zur ehe. Sponsalia, contractus nuptialis.
Heurabt anstellen. Constituere sponsalia.
Heurahten / sich verheurahten. Ducere uxorem, nubere viro: matrimonii fœdere jungi: nuptias contrahere.
Heurahten wöllen. Nupturire, cupere nuptias.
Heurahts abred machen. Pactionem nuptialem facere.
Heurahtbrieffe. Codicilli, tabulæ matrimoniales.
Heurahtgut. Dos.
Heurenbeiß / die ersten früchten. Primiti
Heurig / jährig. Hornus, hornotinus.
Heurling / kleine fischlein. Pisciculi horr perculæ.
Heuschreck / ein unzifer. Locusta.
Heuschen. Postulare, petere.
Heustock. Fœni meta.
Heut des tags. Hodie, hodierno die, hodierna luce.
Heut morgen. Hodie manè, hodierno di man
Heut ist der fünffte tag. Nudius quintu
Heut ists ein jahr. Annus est ab hodiern die, cùm, &c.
Heut über ein jahr. Anno post hodiernu diem: anno hujus diei vertente.
Heutig. Hodiernus. auf den heutigen tag Hoc ipso die, hodierna die.
Heuwagen. Vehiculum fœno onustum
Hex / zauberin. Venefica, saga.
Hexenwerck / zaubrerey. Præstigiæ, fascinatio.

HJ.

Hiacynth / ein edelgestein. Hiacynthus.
Hie an diesem ort. Hic.
Hie / disseit. Citra.
Hieb. Ictus, cædes.
Hiedurch. Hàc.
Hieher. Huc.
Hiepen. Crustulum.
Hierauf. Huc: ad hæc.
Hierauß. Inde, hinc.
Hierin / an diesem ort. Hic, hoc in loco.
Hievon ist genug geredt. Sihe / Genug.
Hiesig. Indigena.
Hilff. Auxilium.
Himbeer. Bacca Idæa.
Himbeerstaude. Idæus rubus, Idæa spina
Himmel. Cœlum, Olympus. heiter himmel. Cœlum serenum. trüber himmel. Nebulosum, caliginosum cœlum. under dem freyen himmel. Sub dio. der im himmel wohnet. Cœlicola.
Himmel mit sternen. Cœlum stellis distinctum, *vel* ornatum. der himmel hanget voller geigen. Putant se digito cœlum attingere. der himmel über ein beth. Conopeum.
Himmelblau. Ceruleus, cœrulus.
Himmelbrot. Manna.
Himmelfahrt. Ascensio in cœlum.

Himmelfarb/ grau. Cœsius.
Himmelhonig. Manna, ros mellitus, rosomeli.
Himmelreich. Regnum cœlorum.
Himmelskugel. Sphæra cœlestis.
Himmelslauff. Conversio cœli.
Himmelsschlüssel. Claves regni cœlorum,
Himmelsveste. Firmamentum.
Himmelisch. Cœlestis. die himmelischen. Cœlites, superi, cælicolæ.
Hin. Der tag ist dahin. Dies præteriit.
Hin ist hin. Res periit, recuperari nequit.
alsohin. Mediocriter, modicè.
Hin und her. Hinc illinc: huc illuc: passim, sparsim.
Hin und her fallen. Casitare.
Hin und her gehen. Obambulare.
Hin und her lauffen. Discurrere.
Hin und wider. Passim, ultrò, citróque.
Hin und wider führen. Vehere & revehere.
Hin und wiedergehen. Deambulare.
Hin und wider lauffen. Discurrere.
Hin und wider treiben. Agitare, jactitare, exagitare.
Hinab/ abhin. Deorsum.
Hinabfallen. Decidere.
Hinabfahren. Devehi.
Hinabführen. Deducere.
Hinabfliessen. Defluere.
Hinabgehen. Descendere.
Hinablassen: Demittere: deorsum mittere.
Hinabrünnen. Distillare.
Hinabspringen. Desilire.
Hinabsteigen. Descendere.
Hinabstossen. Dejicere, detrudere.
Hinabtreiben. Depellere.
Hinabwerffen. Dejicere.
Hinauf. Sursum versum.
Hinauffahren. Ascendere.
Hinaufgehen/ hinaufkommen. Ascendere.
Hinauflassen. Ascensum dare, permittere.
Hinaufsehen. Suspicere.
Hinaufspringen. Subsilire.
Hinaufsteigen. Ascendere.
Hinauß. Extra, ex, foris.
Hinaußbeissen einen. Odio aliquem di (movére,
Hinaußbringen. Proferre foras.
Hinaußführen. Evehere.
Hinaußgehen. Exire, egredi.
Hinaußjagen. Extrudere domo.
Hinaußlassen. Emittere.
Hinaußlegen. Exponere.
Hinaußrüffen. Evocare.
Hinaußschiessen. Ejaculari.
Hinaußtreiben. Expellere.
Hinaußwerffen. Ejicere.
Hind/ hindinn/ hirschin. Cerva.
Hindanlegen/ abseit legen. Seponere, deponere.
Hindansetzen. Postponere, posthabére, omittere, relinquere.
Hindangesetzt alle scham. Pudore postpo- (sito.
Hindanwerffen. Abjicere.
Hinden. Pone, à tergo.
Hinder/ ars. Anus, podex.
Hinder den ohren. Secundum aures.
Hinder dem fürhang. Sub velum.
Hinder dem tisch. Retro mensam.
Hinder dir/ ohne dein wissen. Te inscio.
der hindere. Posterior.
Hinderen/ verhinderen. Impedire, obstare, impedimento esse.
Hinder für sich. Præposterus.
Hinderführen. Circumvenire aliquem.
Hindergangen/ betrogen. Deceptus.
Hindergangen werden. Falli, decipi.
Hindergehen. Fallere.
Hinderhalt. Insidiæ.
Hinderhalten/ heimlich halten. Supprimere, comprimere, celare, abscondere.
Hinderhalten/ zuruck halten. Coërcere, cohibere: compescere.
Hinderhut/ nachhut. Subsidium.
Hinderlag/ pfand. Depositum.
Hinderlassen. Relinquere.
Hinderlegen. Deponere aliquid. gelt hinder einen legen. Credere alicui argentum.
Hinderlich. Sihe Verhinderlich.
Hinderlist/ auffsatz. Insidiæ.
Hinderlist/ betrug. Dolus, fallacia, fraus.
Hinderlisten/ betriegen. Circumvenire, decipere, fallere.
Hinderlistet/ betrogen. Deceptus, circumventus.
Hinderlistig/ betrieglich. Fallax, astutus.
Hinderlistig nachstellen. Insidiari, insidias struere.
Hindernuß/ hinderung. Impedimentum obstaculum, remora.
Hinderreden. Obtrectare.
Hinderugs. Clam.
Hindersäß/ einwohner. Incola.
Hinderschlagen. Sihe/ Hinderhalten/ heimlich halten.
Hinder sich. Retro, retrorsus, retrorsum.
Hinder sich beugen. In diversum curvare.

Hindersich fallen. Recidere, relabi, ruere re retro, post terga cadere.
Hindersich fliegen. Revolare, retrovolare.
Hindersich fliehen. Refugere, referre pedem.
Hindersich fliessen. Refluere.
Hindersich gehen. Retroire, retrogredi.
Hindersich behalten. Reservare.
Hindersich halten / hinderhalten. Reservare.
Hindersich lehrnen / entlehrnen. Dediscere.
Hindersich sehen. Respicere, retro respicere.
Hindersich streichen das haar. Capillos retrò agere.
Hindersich treiben. Arcére, retrò agere aliquem, propellere, propulsare.
Hindersich weichen. Pedem referre.
Hinder das liecht führen. Fabricam fingere ad aliquem. Sihe / Betriegen.
Hinderst / der letzt. Extremus, postremus, ultimus, novissimus.
Hinderstand an geld. Sihe / Ausstand.
Hinderste. Postremus.
Hinderstellig. Residuus.
Hinderstellig bleiben. Restitare.
Hinderstellig machen. Sihe / Abwendig machen.
Hindertheil des haupts. Occiput.
Hindertheil des schiffs. Puppis.
Hinderthür. Posticum.
Hinderung. Impedimentum.
Hinderwertig. Posticus, præposterus, retrorsus.
Hinderwerts. Retro, retrorsus.
Hindurch brechen. Perrumpere.
Hindurch fahren. Transmittere.
Hindurch lassen / paß geben. Transitum dare *vel* permittere.
Hinein. Intrò.
Hinein blasen. Inflare.
Hinein biegen. Incurvare.
Hinein bringen. Inferre, importare, invehere, inducere.
Hinein dringen. Penetrare.
Hinein fahren. Invehi, invehere se.
Hinein fallen. Incidere, irruere.
Hinein führen. Ingerere: invehere.
Hinein gehen. Ingredi, introire.
Hinein giessen. Infundere.
Hinein lassen. Intromittere. sich hinein lassen. Committere se periculo: periculum subire, ingredi.
Hinein legen. Imponere, immittere.
Hinein locken. Allicere, pellicere, illicere.
Hinein reiben. Infricare.
Hinein rüffen. Intrò vocare.
Hinein schiessen. Aquâ mergi, demergi.
Hinein schlagen. Impellere.
Hinein schleichen. Irrepere, obrepere.
Hinein schlucken. Deglutire.
Hinein sehen. Introspicere, introrsus inspicere, inspectare.
Hinein setzen. Imponere.
Hinein springen. Insilire.
Hinein stossen. Impellere, intrudere, inculcare.
Hinein thun. Indere: inserere, imponere, infundere.
Hinein tragen. Inferre, importare, inferre, ingerere.
Hinein treiben. Impellere, intrudere, compellere.
Hinein tretten. Ingredi, introire.
Hinein treuffen. Instillari.
Hinein tringen. Irrumpere.
Hinein trucken. Imprimere.
Hinein werffen. Injicere, immittere.
Hineinwerts. Introrsus, introrsum.
Hinein wütschen. Invehere se, insinuare se, irrepere.
Hinfahren / weggehen. Avehi, abire, proficisci. (cessio
Hinfahrt / wegreise. Abitus, discessus, dis-
Hinfallen. Concidere, corruere, collabi.
Hinfallend. Procidens.
Hinfallende kranckheit. Comitialis morbus, morbus caducus, sonticus morbus, epilepsia. der mit der hinfallenden kranckheit behafftet ist. Epilepticus comitialis.
Hinfällig. Succiduus, deciduus, caducus, evanidus.
Hinfressen / wegfressen. Devorare.
Hinführen / wegführen. Abducere, avehere, deportare, abripere.
Hinfür / inskünfftig. Posthac, in posterum, deinceps.
Hingang / hinfahrt. Abitus, discessus.
Hingeben / weggeben. Erogare.
Hingegen / hergegen. Contrà, è contrario.
Hingehen / weggehen. Abire, discedere, digredi.
Hingehen lassen / durch die finger sehen. Connivere, dissimulare. es kan hingehen. Fieri potest, tolerabile est. die unbill ist ihm hingegangen. Illius injuria impunita discessit. es soll dir hingehen. Impunè feres; impunè tibi erit.

Hincken. Claudicare, vacillare gressu titubare. von einer wunden hincken. Ex vulnere claudicare. das hincken. Claudicatio.
Hinckend. Claudus, claudicans, loripes.
Hinkommen Pervenire. ich weiß nicht/ wo mein geld hinkommt. Ratio impensarum mihi non constat.
Hinlassen/dargeben. Addicere.
Hinlassen/lassen gehen. Dimittere.
Hinlässig/sorglos. Incuriosus, negligens, somniculosus, somnolentus.
Hinlässigkeit. Incuria, negligentia, oscitantia, somnolentia, torpor.
Hinlässiglich. Incogitanter, oscitanter, incuriosè, somniculosè, somnolenter.
Hinlegen. Deponere.
Hinreissen. Rapere, abripere.
Hinreisser. Raptor.
Hinrichten/tödten. Ferro, veneno tollere, occidere, interficere.
Hinrichten. Dilapidare. (re.
Hinschicken/absenden. Ablegare amanda
Hinschleichen / heimlich weggehen. Sese subducere, clam aufugere.
Hinsincken/niederfallen. Labi, prolábi.
Hinter/hinder. Ponè à tergo.
Hintragen/wegtragen. Auferre.
Hintritt. Secessus.
Hinüber. Trans. (re
Hinübereilen. Festinanter aquam trajice-
Hinüberfahren. Trajicere, transportari.
Hinüberführen. Trajicere, transvehere, transportare.
Hinübergehen. Transire, transcendere.
Hinüberlauffen. Transcurrere.
Hinüberschicken. Transmittere.
Hinüberschwümmen. Tranare.
Hinüberspringen. Transilire.
Hinübersteigen. Transcendere.
Hinüberwerffen. Trajicere.
Hinunterfallen. Decidere.
Hinuntergehen. Descendere.
Hinunterlassen / hinunter sencken. Siehe/ Sencken.
Hinunterwerffen. Dejicere, deturbare.
Hinwegfahren. Discedere.
Hinwegfliehen. Evolare, avolare.
Hinwegfressen. Consumere.
Hinwegführen. Abducere.
Hinweggeben. Erogare.
Hinweggehen. Abscedere, abjungere se, pedem referre, auferre se, cedere, secedere.
Hinwegkratzen. Abradere.
Hinweglauffen. Aufugere, effugere, elabi, evadere.
Hinwegmachen/hinwegthun. Removére, amovére.
Hinwegnagen. Abrodere.
Hinwegnemmen. Auferre, detrahere, eximere, semovére.
Hinwegreissen. Abigere, abstrahere, avellere, devellere, evellere, eradicare.
Hinwegrucken. Amovére, submovére.
Hinwegschicken. Ablegare, amandare, elongare, removére.
Hinwegthun. De medio tollere: tollere, removére, amovére.
Hinwegtragen. Mutare, transferre, asportare, alio ferre.
Hinwegtreiben. Abigere, depellere, fugare, arcére, amovere, profligare.
Hinwegziehen. Discedere, proficisci, abire.
Hinweisen. Rejicere causam ad aliquem.
Hinwerffen. Abjicere, rejicere.
Hinwieder / wiederum. Denuo, iterum, rursus.
Hinwieder/hergegen. Contrà.
Hinwurff. Rejectio.
Hinziehen. Abire.
Hinziehen / in zügen liegen. Ducere horas extremas, in agone mortis versari.
Hinzubauen. Astruere.
Hinzucken / verzucken. Rapere, abripere, eripere, præripere surripere.
Hingezuckt. Raptus, abreptus.
Hinzuheben. Admovére.
Hinzulassen. Admittere.
Hinzuschleichen. Adrepere: furtim se admovére.
Hinzuschiffen. Adnavigare.
Hinzuthun/hinzusetzen. Addere, adjicere, subjungere, apponere.
Hinzutrucken. Moliri aditum.
Hinzuweltzen. Advolvere.
Hippen. Crustulum.
Hippocras aus wasser/süsses wassertranck. Hydromeli, aqua mulsa, melicratum.
Hirn. Cerebrum, vitalia capitis. das hirn klopffet. Cerebrum palpitat. vom hirn kranck seyn. Cerebro laborare.
Hirnhäutlein Meninges.
Hirnlos/ungeschickt. Indocilis, rudis, obtuso ingenio
Hirnschal. Cranium, testa capitis, calvaria.
Hirnwütig. Cerebrosus.
Hirs/eine frucht. Milium.
Hirsch/ ein thier. Cervus. schneller hirsch. Alatus cervus.

Hirschen/ die keine hörner haben. Inermes cervi.
Hirschengewicht/hirschenhörner. Cervorum cornua : cornua cervina.
Hirschhaut. Nebrina pellis : nebrides : cervina pellis.
Hirschenfarb/lederfarb. Color cervinus.
Hirschenzung/ein kraut. Asplenium.
Hirt. Pastor, custos pecoris.
Hirten/weiden. Pascere, pastum dare.
Hirtengesang. Carmen bucolicum.
Hirtenhauß. Attegiæ.
Hirtenhütte. Casa.
Hirtenpfeiffe. Buccina pastoritia.
Hirtenstab. Pedum, pastorale baculum, agolum.
Hirtentasch. Mantica, *vel* pera pastoralis.
Hisop/ein kraut. Hysopus, hysopum.
Hirz. Cervus.
Histori. Historia.
Hiß/wärme. Æstus, fervor, calor, ardor.
Hiß/wann man brot backet. Excalefactio.
Hiß/gäher zorn. Excandescentia, fervor animi.
Hißbläterlein. Papula.
Hitzig/heiß. Fervens, fervidus, æstuosus.
Hitzig feber. Ardens febris.
Hitzig/zornig. Iratus, indignabundus, animus fervens.
Hitzig machen. Fervefacere, concalefacere.
Hitzig seyn. Æstuare, calere, exæstuare, fervére.
Hixen/hitzgen. Singultire. das hixen. Singultus.

H O.

Hobel. Dolabra.
Hobelbanck. Scamnum scriniarii.
Hoblen. Dolare, edolare, dedolare.
Hobelspäne. Schidia ramentorum crines.
Hoch/nicht nider. Altus, excelsus, sublimis, editus.
Hoch/schwer. Arduus. es ist ihm zu hoch. Ipsius captum superat. es ist ihm nicht zu hoch. Ei nihil arduum ac difficile est.
Hoch achten. Magnifacere.
Hochansehenlich. Clarissimus, illustris.
Hoch berühmt. Celeberrimus, inclytus.
Hoch erheben/rühmen. Laudibus in cœlum efferre, magnifice laudare.
Höche. Altitudo, sublimitas.
Hoch fallen. Altè cadere.
Hochfahrt. Superbia.
Hochfliegend. Altivolus.
Hochgeacht. In amplissimo dignitatis gradu collocatus. Siehe/Achtbar.
Hochgeboren. Summo loco natus, summo genere prognatus, amplissimo loco natus.
Hochgeehrt. Siehe/Hochgeacht.
Hochgelehrt. Apprime doctus, insigniter doctus, summa eruditione præstans.
Hochgericht. Locus supplicii.
Hoch halten. Magni æstimare.
Hochheit/würde. Dignitas, majestas, claritas splendor, existimatio.
Hoch herein gehen. Altius ingredi.
Hochlich. Valde, vehementer, majorem in modum.
Höchlich dancken. Summas agere gratias.
Höchlich sündigen. Gravissime peccare.
Hochmuth/hoffart. Superbia, arrogantia.
Hochmüthig/hoffertig. Arrogans, superbus.
Hoch preisen. Magnificis laudibus extollere.
Hoch rühmlich. Gloriosus, celeberrimus.
Hoch schätzbar. Magni æstimandus.
Höchst. Summus. auf das höchst. Summum, ad summum. aufs höchste kommen. Pervenire ad culmen : ad summum efferri : ad summum venire.
Höchste armuth. Ultima inopia.
Hochtragend. Superbus.
Hochtragend (amt/geschäfft/etc.) Permagnus, amplus, summus, molestus, & operosus.
Hoch/verständig. Vir magnâ prudentiâ, usu & exercitatione præditus : vir ingenio prudentiáque acutissimus.
Hochwürdig. Augustus, omni reverentia dignissimus.
Hochzeit. Nuptiæ.
Hochzeit halten. Nuptias celebrare, solemnia nuptiarum celebrare.
Hochzeiter/bräutigam. Sponsus, nuptus.
Hochzeiterin/braut. Sponsa nupta.
Hochzeitkleid. Vestis nuptialis.
Hochzeitlich. Nuptialis.
Hochzeitlich fest. Solemnia nuptiarum, solemnitas nuptialis.
Hochzeitlied. Carmen nuptiale, epithalamium, Hymenæus.
Hochzeitmahl. Convivium nuptiale, Hymenæum.
Hochzeitschencke. Donum nuptiale.
Hocketen/rocke. Tunica, saga, sagum.
Höcklen/mit den nussen kurtzweilen. Ludere nucibus.
Hoden. Testes, testiculi.
Hodenbruch. Sarcocele.
Hodensack. Scrotum.

Hof/

Hof/vorhof. Atrium, aula
Hof/höflein im hauß. Cavædium.
Hof eines bauren. Villa, fundus.
Hof eines herren. Aula, palatium, regia ædes regiæ.
Hofdiener. Aulicus, aulæ assecla.
Hofhalten. Aulam habere, tenere.
Hoffart. Superbia, fastus, insolentia, arrogantia.
Hoffertig. Superbus, arrogans, insolens, elatus.
Hoffertig seyn. Superbire, efferre se insolenter. insolentem esse, se superbum præbere. (lenter.
Hoffertiglich. Superbè. arroganter, inso-
Hoffen. Sperare, confidere, in spem venire, spem habere, spe teneri. man hoffet viel von ihm. Est in spe magna: optima de eo spes concipitur.
Hofnung. Spes, fiducia, exspectatio.
Hofnung fassen. Concipere spem, in spem adduci, in spem ingredi. es ist wenig hoffnung. Spes est in angusto: exigua spes est. die hoffnung fahren lassen. Spem abjicere, deponere.
Hofnung/machen. Facere spem, in spem impellere, injicere alicui spem de re
Hofhüter. Custos atrii. (aliqua.
Hofleben. Vita aulica.
Höfen/banquetieren. Agitare convivia, comessari, epulari.
Höflich/sittlich. Facetus, civilis, urbanus
Höflicher weise. Urbanè, facetè, civiliter.
Höflichkeit. Urbanitas, civilitas, facetiæ, sales.
Hofmann/hofdiener. Aulicus.
Hofmarschal. Magister equitum.
Hofmeyer. Villicus.
Hofmeyerinn. Villica.
Hofmeister/verwalter zu hof. Præfectus aulæ, *vel* prætorii: œconomus, dispensator.
Hofmeister eines jünglings. Ephorus.
Hofnarr. Morio.
Hofschenck. Minister à cyathis: potionis administer.
Hofstatt. Plana area.
Hofzucht. Elegantia, mores aulici, urbanitas, civilitas
Hoger/buckel Gibbus.
Höhe. Altitudo, sublimitas. in die höhe erheben. Sustollere, extollere: evehere in altum. in die höhe fliegen. Sublimiter volitare. in die höhe werffen. In sublime jacere, von der höhe. Ex sublimi: desuper.

Höher achten. Magni æstimare.
Hohendost / ein kraut. Cunilago.
Hoher baum. Procera arbor.
Hoher geist. Spiritus animi. (cæum.
Hohe schul. Academia, gymnasium, ly-
Hohe stimm. Clara vox.
Hoher priester. Summus sacerdos.
Hohn/spott. Ludibrium, cavillatio, irrisio, sanna, dicterium, scomma.
Höhnen/verlachen. Ludere. illudere, ridére, deridére, naso suspendere.
Höhnisch/spöttisch. Ridiculus, deridiculus, ludibundus.
Höhnisch/der gern verlachet. Irrisor, derisor. delusor, sannio.
Hol/außgehölt. Cavus, concavus.
Hola/hola. Heus, heus.
Hold/günstig. Amicus. favens. benignus: bene affectus erga aliquem.
Hold/günstig seyn. Favére. einer hold seyn. Amare, *vel* deperire aliquam.
Holder/holderbaum. Sambucus, sambucea arbor.
Holdselig/freundlich. Blandus, facetus, lepidus, affabilis, comis. festivus.
Holdselig seyn. Blandum, facetum, suavem esse.
Holdseligkeit. Lepor, gratia, suavitas morum, comitas.
Holdseliglich. Blandè, lepidè, comiter, suaviter, bellè & festivè.
Höle/hüle. Antrum, specus, spelunca.
Höle der hand. Cavum manus.
Hölen/ein loch machen. Cavare, excavare, concavare.
Holen. Petere. Sihe/Berüffen.
Hölle/helle. Orcus, infernus.
Hölicht. Cavernosus, cuniculosus.
Höllengeister. Furiæ.
Höllhund. Cerberus.
Höllisch Stygius
Holpericht. Asper, clivosus.
Holz. Lignum
Holzberg/holzhauffen. Strues lignorum.
Holz hauen. Ligna cædere, scindere, fin-
Holzapffel. Silvestria mala. (dere.
Holzbir. Pyrum silvestre.
Holzbock / ein wurm. Ricinus, redivius, reduvius.
Holzen/holz suchen. Lignari.
Holzhauffen. Strues lignorum.
Holzhauer. Lignator.
Hölzern/von holtz. Ligneus.
Hölzerne schuhe. Soleæ ligneæ, calones.
Holzhauß/holzkammer. Lignile.

Holzdaube. Palumbes.
Holzwendel. Oniscus.
Holzwurm. Teredo, termes.
Holzwurz. Aristolochia.
Holziegel. Imbrex.
Hon. Sihe/ Hohn.
Hön/ zornig. Iracundus.
Honig. Mel.
Honig machen. Mellificare: construere: stipare mella.
Honigmacher. Mellarius.
Honiggelb. Flavus.
Honigkuchen. Placentæ mellitæ.
Honigrost/ honigwabe. Favus mellis.
Honigseim. Favus mellis.
Honigsüß. Melleus, mellitus.
Honigthau. Melligo.
Honigwerck. Mellificium.
Hopfen/ eine frucht. Lupulus, lupus salictarius.
Hopfen und maltz verlieren. Frustra laborare: oleum & operam perdere.
Horchen / losen. Auscultare, obedire, arrigere aures.
Hord/ der hord unter den weiberen. Lectissima fœmina. der hord im volck. Flos delibatus populi. mein hord/ mein trost. Animæ meæ pars.
Hören / anhören. Audire, auribus haurire, percipere. gern hören. Secundis, æquis, pronis auribus accipere: aure non adversa audire. ich hab es von meinem vatter gehört. Audivi hoc à parente meo. er hat hören läuten. Auditiunculâ quâdam aspersus est. ich thu/ als ob ich es nicht höre. Facio aures meas peregrinari: facio me alias res agere, ne illud audiam.
Hören/ vernemmen. Audire, intelligere, percipere: famâ & auditione accipere. das hören. Auditio. das gehör. Auditus.
Hörer. Auditor.
Horn/ ein stuck lands das in das meer/ oder in einen see gehet. Promontorium.
Horn. Cornu.
Hornblaser. Cornicen, buccinator.
Hornecht/ der hörner hat. Cornutus, corniger, cornibus armatus.
Hörnen / hart wie horn. Corneus, corneolus. von horn. Cornutus.
Hörnlein. Corniculum.
Horntragend. Corniger.
Hornusse. Crabro.
Hoscha. Heus, ohe.
Höschetzen. Sihe/ Hitzen.
Hosecke/ schauben. Palla, pallium.
Hosen. Caligæ, pedalia, vestimenta pedalia.
Hosenbändel. Fasciæ crurales, ligulæ crurales: periscelides.
Hosenflicker. Sarcinator.
Hosenknopf. Clavus caligaris.
Hosenstrumpf. Tibiale.
Hospital / spital. Nosocomium.
Hotzlen/ schüttlen. Succutere, succussar[e]

HU

Hübsch. Pulcher.
Hudel/ lump. Peniculus, peniculum, p[e]niculum.
Hudeler/ spötter. Nugator.
Hudlen/ verachten/ außmachen. Vilipe[n]dere, spernere.
Hudelecht/ zerrissen. Lacer, laceratus.
Hudelmanns gesind/ schlechte leuthe. Inf[i]ma fæx populi.
Huff/ klau. Ungula.
Huffeisen. Solea ferrea.
Hufflattich/ roßhub/ ein kraut. Tussilag[o]
Huffnagel. Clavus ungularis.
Huffschlag. Vestigium equi.
Huffschmid. Faber ferrarius.
Huft/ die dicke des beins ob dem knie. Coxa, coxendix, femur.
Hufftwehe. Ischias.
Hügel/ bühel. Colliculus, tumulus.
Hügelechtig. Clivosus.
Huld gunst/ genad. Gratia, favor.
Huldigen/ sich mit dem eid verbinden. I[n] leges jurare, in verba magistratus ju[]rare. (qui
Huldigung. Obligatio clientelaris obs[]
Huldigung einnemmen. Clientem sacramento & professione adigere.
Huldigung leisten. Solemni ritu professionem addicti clientis edere.
Hüle. Spelunca.
Hülff. Auxilium, adjumentum, adminiculum. berüfte hülff. Accita auxilia. frömde hülff. Adjumenta externa & adventitia. gelthülff. Argentarium auxilium. um hülff schreyen. Fidem ali[]cujus implorare.
Hülffsmittel. Suppetiæ.
Hülff thun Sihe/ Helffen.
Hülff versagen. Denegare auxilium, o[]
Hülffloß. Destitutus auxilio. (per[]
Hüllen/ band um das haubt. Vitta.
Hülsen. Gluma. kornhülsen. Vagina frumenti.

Hülsenen bonen. Fabæ tunica. allerley hülsen an früchten. Siliqua, folliculus, utriculus.
Hülsen bekommen. Siliquari.
Hülsenfrucht/ hülsengemüß. Legumen.
Hummel/ ein thierlein. Fucus.
Hun/ henne. Gallina.
Hund. Canis. viel hünd sind des hasen tod. Ne Hercules quidem adversus duos: multitudini cedendum. von einem bösen hund gebissen. Lymphaticus.
Hundert. Centum.
Hundertest. Centesimus.
Hundertfach. Centumgeminus, centuplex
Hunderttausent. Centum millia.
Hündinn. Canis.
Hündisch Caninus.
Hundblum/ hundsdill. Cynanthemis, cotula fœtida.
Hündlein. Catellus, canicula.
Hundbiß. Morsus caninus.
Hundgras/ ein kraut. Gramen caninum seu arvense.
Hundshalsband. Millus.
Hundsknebel. Numella.
Hundsknoblauch. Ampeloprosum.
Hundskopf/ ein kraut. Cynocephalia.
Hundskürbs. Bryonia.
Hundsstern. Sirius.
Hundstage. Dies caniculares.
Hundswurm auf der zunge. Lytta.
Hundszung/ ein kraut. Cynoglossa.
Hüneraug. Clavus pedis.
Hünerdarm/ gauchheil/ ein kraut. Alsine.
Hünerdieb/ weih/ ein raubvogel. Milvus.
Hünerfedern. Plumæ gallinaceæ.
Hünerhaus. Gallinarium.
Hünerhirt. Pullarius.
Hünerkamm. Crista.
Hünerklee. Perpyllum, serpyllus.
Hünermann. Gallinarius, pullarius.
Hünermilch/ ein kraut. Ornithogalum.
Hünervogt/ hünermann. Pullarius.
Hunger. Fames, inedia, esuries.
Hunger büssen. Famem explere, compescere, depellere. vor hunger laub/ eichlen/ 2c. essen. Levare famem fronde: pellere, solari famem glande, quercu.
Hunger leiden. Famem ferre, tolerare.
Hungerleider. Esuritor.
Hunger sterben. Fame confici, necari, enecari, suffocari.
Hungerstöden. Fame conficere, necare, enecare.
Hungeren. Esurire, fame laborare.
Hungerig. Famelicus.
Hungersnoht. Fames.
Hünlein. Pullaster.
Hüpen/ hiepen/ oblaten. Crustulum, adorea, canna.
Hüpenmacher. Crustularius.
Hupf/ sprung. Saltus.
Hupfen/ springen. Salire, saltare, tripudiare.
Hur/ gemeine metz. Prostibulum, scortum, meretrix.
Hurd/ geflochtene wand. Crates, gerræ.
Hürdene wand. Craticius paries.
Huren/ hurerey treiben. Meretricari, scortari, fornicari.
Hurenführer/ hurenwirth. Leno, aquariolus.
Hurenhaus. Lupanarium.
Hurenkind/ bastart. Nothus.
Hurenwirth. Ganeo, leno.
Hurenwirthinn. Lena.
Hurer/ hurenjäger. Scortator, ganeo, fornicator.
Hurerey/ hurey. Scortatio, fornicatio, stuprum.
Hurey treiben. Scortari.
Hürisch. Meretricius.
Hurling/ den schoß an weinreben. Malleolus.
Hurnuß/ eine gattung unzeifer. Crabro.
Hurtig/ behend. Promtus, impiger, agilis, gnavus, expeditus.
Hurtigkeit. Alacritas, agilitas.
Hurtiglich. Promtè, strenuè, expeditè.
Husecken/ schauben. Palla, stola.
Husch/ maultäsche. Colaphus.
Husten/ der husten. Tussis. den husten haben. Tussi laborare.
Husten/ so men hostet. Tussire.
Hut/ wacht. Vigilia, excubiæ.
Hut/ damit man das haupt bedeckt. Pileus, pileum. der einen hut auf hat. Pileatus. den hut abziehen. Aperire, adaperire caput: deducere sibi pileum. den hut auffsetzen. Operire, *vel* tegere caput.
Hutbinde. Spira.
Hüten/ bewahren. Custodire, tueri, defendere, protegere.
Hüten/ sich fürsehen. Cavere, præcavere. sich vor schaden hüten. Cavere malo. sich vor einem hüten. Cavere aliquem. es ist sich wol zu hüten. Cauto, *vel* præcauto opus est.
Hüter/ wächter. Custos.
Hutmacher. Coactilitii operis artifex: *aliis* Pileonator.
Hutschmucker/ hutstaffirer. Pileorum ordinator.
Hutschnur. Spira.

Hütte/ zelt. Tabernaculum, tentorium.
Hüttlein/ bauren häußlein. Casa, tugurium, attegiæ.
Hüttenrauch/ gifft/ arsenick. Auripigmentum.
Huy Hui.
Huw/ ein nachtvogel. Bubo.

H Y

Hypocras. Sihe/ Hippocras.
Hyssop Hysopus.

I A

Ja. Imò certè, re vera: sic est: omnino.
Ja freylich. Scilicet, videlicet, utique.
Ja viel mehr. Imò verò, quin etiam, imò verò etiam.
Ja so gar. Atque adeò.
Ja darzu sagen. Affirmare, annuere.
Jacobsbrüder. Conchigeri.
Jacobsmuschel. Pecten.
Jacobsstab/ ein verborgen wehr. Dolon.
Jacobsstraaß/ ein ort des gestirns am himmel. Via lactea.
Jagen/ vertreiben. Fugare, in fugam vertere.
Jagen/ nach lob streben. Laudem venari, aucupari.
Jagen/ dem gewild nachjagen. Venari, excitare & agitare feras. das jagen/ jagd. Venatio, venatus.
Jäger. Venator.
Jägergarn. Plagæ.
Jägermesser. Culter venatorius.
Jägerspieß. Venabulum.
Jaghund. Canis venaticus.
Jagschiff. Navis speculatoria, aphractum, catascopium.
Jahr. Annus, anni spatium, cursus. es ist schon ein jahr/ daß er kommen ist. Annus jam est, postquam venit. dieses jahr. Hoc anno. im vorhergehenden jahr. Anno superiori. ein jahr ums ander. Alternis annis. auf ein jahr. In annum. auf das künfftig jahr. In venientem annum. er geht in das vierte jahr. annum agit quartum: ein gutes jahr. Annus fertilis. im jahr Christi. Anno post Christum natum: anno Christi nati: anno à salute humano generi parta, recuperata: anno à partu Virginis.
Jahrbuch/ jahrzeitbuch. Annales, chronica.
Jahrgewächs. Annona.
Jährig/ das von diesem jahr ist. Hornus.
Jährig/ ein jahr alt. Anniculus.
Jährlich. Annuus, solemnis, anniversarius.
Jahrlohn. Merces annua.
Jahrmarckt. Nundinæ, forum nundinarium.
Jahrstag. Sacrum anniversarium, sacra anniversaria, annua sacra.
Jahrzeit. Solemne, solemnitas.
Jahrzeit der todten begehen. Parentare.
Jahrzeitlich fest. Solemnia.
Jamer. Calamitas, miseriæ, ærumna. [in] jamer bringen. Calamitatem alicui afferre, importare: afficere aliquem calamitate: adducere aliquem in summa[s] angustias. im jamer leben. In summ[a] miseria vivere, variis irascentis fortun[æ] telis expositum esse. in jamer gerahte[n]. In summas miserias & calamitates venire; in maximas difficultates delabi.
Jämerlich/ trübselig. Calamitosus, ærumnosus, afflictus, miserabilis.
Jämerlicher weise. Calamitosè, miserabiliter. in einem jämerlichen zustand seyn. Acerbissimam sentire fortunam in summa versari miseria: calamitatib[us] undique cinctum esse.
Jameren / ein mitleiden mit einem haben Misereri, commiseratione affici.
Jamerthal. Vallis miseriarum.
Jaspis/ ein edelgestein. Jaspis.
Jast das jäsen. Fermentatio.
Jäsen/ gären. Fermentare.
Jätten. Runcare, sarcire.
Jauchtzen/ frolocken. Jubilare, exsultare; præ gaudio, vel gaudio & lætitiâ exsultare das jauchtzen. Jubilum, acclamatio, exclamatio.

I B.

Ibenbaum. Taxus.
Ibisch/ wilde pappeln. Althæa, ebiscus, hibiscus.

I C.

Ich. Ego.
Ich selbst. Idem ego, ego ipse, egomet.

I D.

Idiot/ gemeiner/ ungelehrter mensch. Idiota, illiteratus.

I E.

Je acht. Octoni.
Je dreißig. Triceni.
Je länger/ je mehr. Magis magisque.
Je nach dem. Prout.
Je sechs. Seni.
Je zehen. Deni.
Je zween und zween. Bini.
Jeder. Quivis, quilibet, quisque. auf ein jede person. In singula capita. aus jeder statt zween. Bini in singulas civitates. einem jeden sind seine kinder lieb. Sui cuique liberi chari sunt.

Jedermann. Omnes,singuli.
Jedermänniglich. Omnes,singuli.
Jedermänniglich bekant. Omnibus notum.
Jederzeit Semper.
Jedoch. Tamen,attamen.
Jedweder/alle beyde. Uterque.
Jeglicher/ein jeder. Quisque,singuli,quilibet.
Jelänger je lieber. Amara dulcis.
Jemahl. Unquam.
Jemand/je einer. Quidam, aliquis, nonnullus quisquam, ullus.
Jemehr. Eò magis.
Jener/dieser. Hic,ille.
Jener/der erste monat. Januarius.
Jenes wegs. Illac.
Jenseit. Ultra,trans.
Jetten/ausjetten. Runcare,sarrire,sarculare. das jetten. Sarculatio, runcatio, sarritura,sarritio.
Jetter. Sarritor,runcator.
Jetthau/reche. Sarculum.
Jetz/jetzunder. Nunc,jam,modò. es ist jetz zwey jahr. Jam biennium est.
Jetz diß / jetz jenes. Aliud alio tempore : modò hoc, modò illud
Jetz gebotte/bald verbotte er. Aliâs decernebat, aliâs revocabat.
Jetz erst. Nunc demum, jam nunc, jam primum,nunc primum,jam tandem. bißjetz. Ad hodiernum usque diem.

J G.

Igel/ein thier. Echinus terrestris: herinaceus,erinaceus.

J L.

Iltis/ein thier. Ictis: putorius.

J M.

Im vatterland. In patria.
Imber/ein gewürtz. Zingiber.
Imbis/mittag essen. Prandium. zu imbis essen. Prandere,meridiari.
Imbrünstiglich. Flagranter,ardenter.
Imme/ bien. Apis. das sausen der immen. Bombus. die immen fliegen aus honig zu suchen. Conquirendi mellis causâ evagatur examen. der imme schwärmet. Apes glomerantur. der imme setzet sich. Examen considet. der imme hencket sich an einen ast. Examen ramum obtinet. der imm laßt. Nata est pullities, progeniem tulerunt favi : apes vernant & exundant novis fœtibus. die immen machen honig. Apes mella conficiunt, ceras lignoribus stipant. den immen ausstossen/das honig nemmen. Favos tollere: eximere veteres favos : ceræ partem recidere.
Immenbanck. Alvearium,apiarium.
Immenkorb. Alveus.
Immenschwarm. Examen.
Immenwaben/rosen. Favus: cella apum.
Immenwolf/immenfresser. Merops,apiastra.
Immenzapfen/ da sich die immen aneinander hencken. Uva apum.
Immer/immerdar. Semper,perpetuò.
Immerwährend. Perpetuus, sempiternus.
Impfen / zweygen. Serere : inoculare : surculum inserere, arborem inserere ex arbore. das impfen. Insitio,inoculatio, emplastratio.
Impfer/zweyger. Insitor,inoculator.

J N.

In dem. Dum.
In deß/unter deß. Interim,interea,interea temporis.
Inbilden. Imaginari.
Indulgentz. Remissio.
Infanterey/fußvolck. Pedites.
Inful/bischofshut. Infula,mitra.
Ingedenck. Memor.
Inger / eine gattung würme. Spondylus: spondylis, verticillus.
Ingrün/ein kraut. Vinca,clematis.
Inhaben/besitzen. Possidére,occupare.
Inhalt/kurtzer begriff. Epitome,summa.
Inhalten/begreiffen. Continere,capere.
Inhalten / bezämen. Compescere, inhibére.
Inhalten/unterlassen. Omittere,prætermittere,præterire, relinquere.
Inliegen/nicht ausgehen. Latitare domi, domo non egredi.
Innen werden/erfahren. Comperire, rescire,rescíscere.
Innerhalb. Intus,intra.
Innerlich. Intestinus,intimus, internus.
Inniglich. Medullitus.
Inländisch. Indigena.
Insel/land so im wasser ligt. Insula.
Insigel. Sigillum, bullæ.
Insonderheit. Imprimis,specialiter.
Inständig. Enixè,instanter.
Instehen/in der waag. Æquilibrium.
Instruction / befehl. Mandatum legati. gewüsse instruction. Mandatum definitum. ungewüsse instruction. Mandatum liberum,arbitrarium.

Instrument / werckzeug. Instrumentum, organum.
Interessirt seyn/mit einem halten. Facere cum aliquo, cum aliquo stare.
Inventarium/registratur. Apographum, index.
Inventieren. Alicujus facultates excutere, consignare.
Inwendig/innerhalb. Intrinsecus.

I O.

Joch/das man den thieren auflegt. Jugum. zum joch gehörig. Jugalis. unter das joch bringen. Subjugare, imponere jugum. das joch auf sich nemmen. Jugum subire. der am joch zeucht. Jugarius bos.
Joch. Num: utcunque. wie es joch seye. Utut sit.
Jochart/juchart/morgenacker. Jugerum.
St Johannesbeer. Ribes.
St Johannesblum. Chrysanthemum.
St. Johannesbrod / ein baum und frucht. Siliqua.
St. Johanneskraut. Hypericum, perforata.
St. Johannesträubel. Ribes.

I R.

Irden/irdisch. Testaceus, fictilis.
Irdengeschirr. Opus figulinum, vas fictile, vas testaceum.
Irdisch. Terrenus, terrestris.
Irgend. Usquam, uspiam.
Irgendwo. Ullibi.
Irren. Errare in errorem rapi, errore duci, in errore versari. sehr irren. Toto cœlo, totâ viâ errare.
Irrgarten. Labyrinthus.
Irr gehen. Errare, aberrare, deviare, palari, vagari, deflectere à via.
Irrig. Avius: via implicita errore, via anceps, iter inexplicabile.
Irriger handel. Res controversa: res de qua controversia est: res quæ in controversiam vocatur.
Irr machen. In errorem inducere: turbare, obturbare.
Irrthum. Error, aberratio, erratio, erratum. in irrthum bringen. In errorem inducere: errorem alicui objicere: erroribus aliquem implicare. in irrthum fallen. Deferri in errorem, erroribus implicari. in irrthum stecken / begriffen seyn. Errore teneri, in errore versari, errore duci. aus dem irrthum erretten. Errorem alicui eripere, errore aliquem liberare.
Irrweg / abweg. Ambages, flexuosus recessus, sinuosus recessus. auf dem irrweg seyn. Siehe/Irrgehen.
Irwüsche. Ignis fatuus.

I S.

Isop ein kraut. Hyssopus, hyssopum.
Ist. Est. es ist also. Ita est, res ita se habe[t].

I U.

Jubelen. Lapides pretiosi gemmæ.
Jubelgesang/freudengesang. Jubilum.
Jubeljahr. Solemne jubilæum, solemn[is] indulgentia.
Jubilieren/freudig seyn. Jubilare.
Jubilierer / einer der edelgestein verkauff[t]. Gemmarius, gemmarum mango.
Juchart. Jugerum.
Juchzen. Jubilare.
Jucken/kratzen. Fricare, infricare, scaber[e], scalpere.
Jucken/so einen die haut beißt. Prurire. das jucken beissen. Pruritus, prurigo.
Jud. Judæus, Hebræus.
Judenkirsche / ein kraut. Halicaccabum, halicaccabus, vesicaria.
Judenleim / judenpech. Bitumen judaicum.
Judenschul. Synagoga Hebræorum.
Judenspieß / ungerechter wucher. Illicit[a] usura, usura mordens: magnum & iniquissimum fœnus. mit dem judenspieß rennen. Fœnerari: fœnori dare: fœnu[s] agitare.
Judenthum. Judaismus.
Jüdin. Judæa, Hebræa.
Jüdisch. Judaicus.
Jüdisch land. Terra Judæa, *vel* judaica palæstina: terra Canaan.
Jüdische spraach. Lingua Hebræa, *ve[l]* Hebraica.
Jugend. Juventa, juventus, adolescentia. die blühende jugend. Ætas vernans, *vel* florida: florens ætas. in de[r] jugend/ im blühenden alter. In juventute: tempore juventutis: in florida, florente ætate. von jugend auf. Ab adolescentia, à prima adolescentia: ab incunabulis.
Juhkind / muthwilliger mensch. Homo perditus ac dissolutus.
Julep/ein süsses tranck. Julepus.
Juncker/einer vom adel. Nobilis.
Jung / nicht alt. Juvenis: ætatis teneræ, floridæ, vernantis.
Jung seyn. Juvenem esse, intra juventutis annos adhuc versari.

Jung

Jungwerden. Juvenescere, repubescere.
Junge/junges thier/als hund/katz/2c. Catulus, pullus.
Jünger/lehrjung. Discipulus.
Junger gesell. Juvenis.
Junger waldesel. Lalisio.
Jungfrau. Virgo.
Jungfräulich. Virgineus, virginalis.
Jungfräuliche zucht. Virginis verecundia.
Jungfrauschafft. Virginitas.
Jüngling. Adolescens, adolescentulus, ephebus. zum jüngling werden. Adolescere.
Jüngst/der jüngst. Ultimus, novissimus.
Jüngst gericht. Judicium extremum, ultimum.
Jüngster tag. Ultimus, *vel* novissimus dies: dies ultimi judicii.
Jüngst/neulich. Nuper, nuper admodum, non ita pridem, nuperrimè.
Jüpen/eine gattung kleidung. Abolla, supparus, *vel* supparum.
Jurist/rechtsgelehrter. Jure-consultus, Juris consultus, Jurisperitus.
Jutsch/antrieb. Impulsio, impulsus, momentum.

K A.

Kaal. Calvus.
Kaat. Cœnum.
Kabis. Brassica.
Kachel. Testa. brunzkachel. Matella, matula.
Kacheler. Figulus.
Käch. Audax, animosus.
Käfer. Scarabæus.
Kefig. Cavea.
Kahl. Calvus, depilis.
Kaht/wust. Eluvies, limus, lutum, cœnum. tieffer kaht. Ineluctabile cœnum. angesessener kaht. Squalor. mit kaht besudlen. Cœno, *vel* limo oblinere.
Kahtblater. Pustula.
Kahthan/widhopf. Upupa.
Kahtig. Limosus, lutosus, squalidus.
Kahtig/aus kaht und lätt gemacht. Luteus.
Kahtkefer. Scarabæus
Kahtlache/mistlachen. Volutabrum.
Kal/glockenkal. Pistillum.
Kal/klatzechtig. Calvus, calvaster, glaber. das kahl seyn/glätze. Calvitium, calvities.
Kal machen. Calvare, calvum reddere.
Kal werden. Calvescere, calvefieri.
Kalb. Vitulus.
Kalberen/ein kalb entwerffen. partum edere.
Kalbfleisch. Caro vitulina.
Kalberbraten. Vitulina fricta.
Kalbskopf. Caput vitulinum.
Kalch/kalck. Calx. ungelöschter kalck. Calx viva. weisser kalck. Gypsum. ort/da man kalck rührt. Lacus, mortarium.
Kalckbrenner. Calcarius.
Kalckhütte. Calcatorium.
Kalckofen. Calcaria fornax.
Kalcktrog. Mortarium.
Käle/gurgel. Gula.
Kähle/dadurch man athmet. Trachea, *vel* trachia, aspera arteria.
Kalender. Fasti.
Kalendermacher. Fastorum scriptor.
Kahlkopf. Calvaster.
Kalmus/ein gewürtz. Calamus aromaticus.
Kalstirnig/der eine kale stirne hat. Recalvus, recalvaster.
Kalt. Frigidus, algidus, gelidus.
Kaltlecht. Subfrigidus.
Kalt machen. Refrigerare, frigefactare, frigefacere.
Kalt seyn. Frigére, algére, frigidum esse.
Kalt werden. Frigescere, algescere; frigidum, gelidum fieri. es wird kalt. Frigus ingruit. es wird kälter. Frigus intenditur.
Kälte. Frigus, gelu. grosse kälte. Frigus acerbum, maximum, intolerabile. grosse kälte leiden. Adstringi frigore. vor kälte erstarren. Gelu frigere, torpere.
Kalter brand/faul fleisch. Sphacelus, gangræna.
Kalthans/verräther. Delator, quadruplator.
Kaltschmid. Orichalcarius.
Kaltseiche/harnstrange. Dysuria.
Kaltsinnig. Frigidus.
Kaltwasser. Frigida.
Kaltwehe/fieber. Febris.
Kamb/an trauben. Racemus, scapus.
Kamelheu. Schœnanthum.
Kameelthier. Camelus.
Kamin/rauchloch. Caminus.
Kamillen/eine blum. Chamæmelum, anthemis.
Kämlen/hechlen. Pectere lanam, carminare.
Kämler/hechler. Carminarius, carminator.
Kamm an einem vogel. Crista.
Kamm/strel. Pecten.
Kämmen/strelen. Pectere, depectere, pectinare.
Kammer/schlaffkammer. Cubile, cubiculum.

Kämmerer/kämmerling. Cubicularius, à cubiculo: cubiculo præpositus.
Kammergericht/Keiserliches/kammergericht. Camera imperialis.
Kammermeister. Decurio cubiculariorum.
Kammrad/rad das man trittet etwas aufzuziehen. Tympanum.
Kampf/streit. Certamen, pugna.
Kampfzwüschen zwoen persohnen. Duellum.
Kämpfen/streiten. Certare, pugnare, dimicare, digladiari.
Kämpfer. Pugil. Siehe/Fechter.
Kampfplatz/fechtplatz. Arena.
Kampffspiel/fechtschul. Hastiludium, hasticus ludus.
Kan. Er kan. Potest. er kan alles. Nihil ignorat. es kan seyn. Fieri potest. es kan nicht seyn. Fieri nequit: ratio non patitur. ich kan. Possum, queo, valeo.
Kanel/kanal. Canalis, fistula, tubus.
Kanne/kant. Cantharus.
Kannengiesser. Stannarius.
Kanzel/predigstul. Suggestum, suggestus cathedra. auf die kanzel steigen. Ascendere in concionem conscendere suggestum.
Kanzler/kanzleyverweser. Archigrammateus, cancellarius: à libellis: libellorum magister.
Kanzley. Archivum, tablinum, tabularium.
Kanzleyschreiber. Logista.
Kapaun/verschnittener han. Capus, capo.
Kapell. Sacellum.
Kappe/halßkappe. Cucullus, cuculio. eine kappe oder maultäsche geben. Colaphum infligere, infringere.
Karpern/kappris/eine frucht. Capparis.
Kappis/kappiskraut. Brassica.
Karch/karren. Carrus, rheda, cisium.
Karcher/karrer. Carrucarius, rhedarius cisiarius.
Kardenbenedict/ein kraut. Cnicus silvestris, carduus benedictus.
Karfreytag. Dies parasceves, soteria.
Karfunckel/karfunckelstein. Carbunculus.
Karg/sparsam. Parcus, tenax, avarus, frugalis. gar zu karg seyn. Impendio parcum & sordidum esse: in faciendo sumtu parcum & illiberalem esse.
Kargheit. Parsimonia, parcitas, frugalitas
Karglich. Parcè, illiberaliter, perparcè.
Karnöffel/bruch an gemächten. Ramex, hernia carnosa.
Karpf/ein fisch. Cyprinus, carpio.
Karr. Plaustrum, carrus.
Karrenleis. Orbita.
Karrensalb. Axungia.
Karst. Bipalium, bidens. ligo.
Karsten. Pastinare, sarrire, das karsten. Pastinatio, pastinatus, sarritio.
Karster. Pastinator.
Karten/kartetsch. Pecten.
Karten/spielkarten. Chartæ lusoriæ, paginæ lusoriæ.
Karten/mit den karten spielen. Ludere chartis.
Kartendistel. Dipsacus, carduus fullonum.
Karter/kartenmacher. Lusoriarum chartularum artifex.
Karwochen. Hebdomas magna.
Käß. Caseus.
Kasten an einem fingerring. Pala annuli.
Kasten/kastanien. Castanea.
Kastenmeister/kastenvogt. Granarius, præfectus annonæ.
Kasteyen/züchtigen. Castigare, corrigere.
Kästlein. Arcula, cistella.
Katz. Felis.
Katzenklee/ein kraut. Lagopus.
Katzenkraut. Calamintha, nepeta.
Katzenschwantz/ein kraut. Anabasis, equisetum.
Kätzle an früchten. Nucamentum.
Kauchen. Flare.
Kauder/kuder. Stupa.
Kauff. Emtio, mercatus, mercatio. einen guten kauff thun. Benè emere. einen bösen kauff thun. Malè emere. einem in den kauff fallen. Præmercari alicui: intercedere ementi, *vel* emtioni: interponere se in emtionem alicujus. vom kauff absteben. Abire ab emtione. der kauff ist gemachet. Emtio rata est, facta est. auf den kauff gemacht. Precii gratiâ factum compositum, fabrefactum.
Kauffbrief. Tabulæ, perscriptiones.
Kauffbuch. Tabulæ auctionariæ.
Kauffen. Emere, mercari, comparare. auf glauben kauffen. Emere bonâ fide. theur kauffen. Magno emere. wolfeil kauffen. Parvo emere. an sich kauffen. Redimere.
Kauffer. Emtor.
Kauffherr. Magnarius.
Kauffladen. Taberna.
Kauffmann. Mercator, negotiator, nundinator.

Kauffmannschafft. Mercatura, negotiatio.
Kauffmannschafft treiben. Mercaturam facere, negotiari.
Kauffmannschiff. Navigium vectorium.
Kauffschatz/waaren. Merx, commercium.
Kauffschreiber. Perscriptor.
Kauffsucht. Emacitas.
Kauffsüchtig. Emax.
Kaum/schwerlich. Vix, vixdum, ægrè, difficulter.
Kautz/nachteul/ ein vogel. Noctua. ein wunderlicher kautz. Mirum caput.

K E.

Kebsweib. Concubina, pellex, meretrix.
Keck/kün/ hertzhafft. Audax, animosus, intrepidus: projectus ad audendum.
Keck/kün machen. Audacem, animosum reddere.
Keck seyn. Audére, audacem, animosum esse.
Keckheit/ kühnheit. Audacia, animi magnitudo.
Kecklich. Audacter.
Keder/ speise die fische damit zu fangen. Esca piscium.
Kefi/kefig. Cavea.
Kefer. Scarabæus.
Kegel damit man spielt. Meta, conus.
Kegelkugel. Globus, sphæra, pila.
Keglen/ mit keglen spielen. Conis ludere.
Kegelplatz. Sphæristerium.
Kegelspiel. Conorum ludus.
Kehle. Gula, guttur.
Kehrbürste/gewandbürste. Penicillum; scopulæ setaceæ: excutia.
Kehren/ fegen. Purgare, verrere.
Kehren/wenden. Flectere, vertere, convertere, circumagere.
Keib/zanck. Rixa, jurgium, lis.
Keiben/ zancken. Rixari, altercari, jurgari, litigare.
Keibig/zanckisch. Rixosus, contentiosus.
Keichen/schwerlich athmen. Anhelare, spirandi difficultate laborare: difficulter spiritum ducere.
Keicher/ keichig/ engbrüstig. Anhelans, anhelus, asthmaticus.
Keil/bisse. Cuneus.
Keil/ oder bissen einschlagen. Cuneare. mit einem keil holtz spalten. Lignum cuneis findere.
Keimen/ wachsen. Germinare, egerminare.
Keiner. Nullus.
Keiner unter zweyen. Neuter. an keinem ort. Nusquam, nullo in loco. damit keiner. nequis.
Keinerley weise/keines wegs nicht. Nullo modo, nullo pacto: neutiquam, nulla ex parte, nequaquam.
Keiser. Cæsar, Imperator.
Keiserinn. Imperatrix Augusta.
Keiserlich. Cæsareus, imperialis.
Keiserthum. Imperium.
Keisterig / keichig. Asthmaticus, orthopnoicus.
Keisterigkeit. Dyspnœa.
Kelch/ trinckgeschere. Calix, poculum.
Kelchlein. Caliculus.
Kelle/ pflasterkelle. Trulla, rutrum.
Keller. Cella: locus, in quo aliquid reponitur: cellarium: Promtuaria cella.
Kellermeister. Cellarius. promus condus.
Kelte. Frigus.
Kelter/torckel/preß/trotte. Torculare, torculare prelum.
Kelterbaum. Prelum.
Kemmen. Pectere.
Kempffen. Pugnare.
Kennen / wissen. Noscere, nosse, scire: notum, vel cognitum habere. sich selbst nicht kennen. Se ipsum ignorare. wir kennen einander. Novimus nos inter nos.
Kennzeichen. Signum, nota, tessera.
Kerb/ ein schnitz in etwas. Crena.
Kerbelkraut. Cerephyllum. cerefolium.
Kerbholtz/ beilen. Talea, tessera.
Kercker/ gefängniß. Carcer.
Kerckermeister/ thurmhüter. Carceris custos, carceris janitor, phylacista.
Kern an den kornfrüchten. Granum.
Kern an nussen. Nucleus. der kern einer statt, die beste mannschafft. Succus civitatis, flos & robur civium.
Kerngert/ ein staud. Ligustrum.
Kertz/ licht. Candela, lychnus, lucerna.
Kertzendacht. Ellychnium.
Kertzenmacher. Cerarius fusor.
Kertzenstock. Candelabrum, lychnuchus.
Keß. Caseus.
Keß machen. Figurare caseum.
Keßlab/ keßrenne. Coagulum. geschabener käß. Caseus descobinatus. Parmisanerkeß. Caseus Parmensis. stück käß. Casei quadra.
Kessel. Athenum, caldarium, cacabus, lebes.
Kesselgestell/ hafengestell. Cortinale.
Keßler/Kesselschläger. Ærarius faber.

Kesten kastanien. Castanea.
Kestenbaum. Arbor castanea.
Kestenbraun. Puniceus color, spadiceus color.
Kestenschale. Corium castaneæ.
Kestigen/peinigen Vexare, affligere.
Kestigung. Afflictio, vexatio, castigatio.
Kett/das recht inwendig holtz der bäumen. Caro ligni, vel arborum.
Ketten. Catena, funis ferreus. an ketten gelegt. Constrictus catenis. an ketten legen. Compescere aliquem catenis, injicere alicui catenas, vincire aliquem catenis.
Kettenring. Annulus catenæ.
Ketzer/der irrige lehren führet Hæreticus, sectator diversæ opinionis à vera religione, hæreseos labe infectus.
Ketzerey/irrige lehr. Hæresis, opinio à vera religione aberrans.
Ketzerisch. Hæreticus.
Keuen mit den zähnen. Dentibus mandere: dentibus extenuare: molere cibum: manducare.
Keule/klüppel/stössel. Pistillum.
Keusch. Pudicus, castus, continens, integer, incorruptus.
Keusche Jungfrau. Virgo casta, intemerata.
Keuschheit Castitas, castimonia, pudicitia.
Keuschlich. Caste & integrè, purè, sanctè, inviolatè.
Keyser. Imperator.

KJ.

Kicheren/zieserervs. Cicer, cicercula.
Kiefer/küffer/binder. Doliarius, vietor.
Kiel/federkiel. Caulis pennæ.
Kien/ein holtz so gern brünt. Teda.
Kiene/kinn. Mentum.
Kienruß. Atramentum tectorium è fuligine terræ.
Kiesen/erwehlen. Legere, eligere, deligere, excerpere. das kiesen/erwehlen. Electio, selectio.
Kiffel. Maxilla, mandibula.
Kiflen/nagen. Rodere, corrodere, exedere.
Kimmel. Cuminum.
Kin. Mentum.
Kind/knab. Puer, puerulus.
Kind aus mutter leib geschnitten. Cæso.
Kind nach seines vatters tod geboren. Puer posthumus.
Kind das mit einem andern an einer brust sauget. Puer collactaneus.
Kind das sauget. Puer lactens. von kind auf. Sihe/ Jugend/ von jugend auf. eines kinds genesen. Parere, partum edere. mit einem kind gehen/schwanger seyn. Uterum, vel ventrem ferre. an kindsstatt aufnemmen. Adoptare sibi filium, das kind von einer treiben. Abigere foetum. ein kind verderben. Inferre abortum.
Kindbethe. Puerperium. in der kindbeth ligen. Cubare puerperio. aus der kindbe gehen A puerperio prodire.
Kindbetterin. Puerpera, infantaria.
Kinder. Liberi, pignora, infantes.
Kinderfresser. Manducus, manduco.
Kinderlehr. Catechismus, catechesis, institutio Christiana.
Kinderlehr halten. Christianis præceptis pueritiam instituere: imbuere Christianis rudimentis: Christiana catechesi populum formare: initia Christianæ religionis exponere.
Kinderlehrer. Pædagogus.
Kinderlos/der keine kinder hat. Prole carens: liberis destitutus.
Kindermagd. Geraria, nutrix.
Kindermutter. Obstetrix.
Kinderpossen/kinderwerck. Nugæ pueriles.
Kinderschuhe ausziehen. Nuces relinquere, excedere ex pueris, ex ephebis.
Kindertauff. Pædobaptismus.
Kinderspiel. Puerilitas.
Kinderzucht. Institutio ac disciplina puerilis: disciplina liberorum.
Kindheit. Infantia, pueritia, ætas puerilis.
Kindisch. Puerilis.
Kindische sitten. Pueriles mores.
Kindlein. Puerulus, infans.
Kindliche liebe. Pietas filii, obsequium filii.
Kindsbinden. Fascia.
Kindsblattern. Pustulæ, varioli.
Kindsbrey. Pappa.
Kindsgeschrey. Vagitus.
Kindskind. Nepos.
Kindsmagd. Nutrix.
Kindsnoht. Nixus. in kindsnöhten seyn. Parturire, laborare ex partu: partûs doloribus cruciari.
Kindsstuhl/ nachtstuhl. Familiaris sella.
Kindstochter. Neptis.
Kindsweh. Dolores parturientis.
Kindswiege. Cunabula, incunabula, cunæ.
Kinn/kiene. Mentum.
Kinnback. Maxilla, mandibula.
Kippen. Furari.

Kirch/Gotteshauß. Templum, ædes sacra, domus Dei. in die Kirche gehen. Adire templum. die kirch oder predig versaumen. Conciones sacras negligere. die allgemeine Christliche kirch. Ecclesia, cœtus piorum: Ecclesia nascens, primitiva. die Griechische kirch. Ecclesia Græca. die Römische kirch. Ecclesia Romana, Pontificia. zur kirch tragen. Sepelire.
Kirchenbrauch. Cærimonia, *vel* cerimonia: ritus ecclesiastici.
Kirchendieb / kirchenräuber. Sacrilegus: templi spoliator.
Kirchendiebstal / kirchenraub. Sacrilegium.
Kirchendiebstal begehen. Expilare templum, sacrilegium committere, admittere.
Kirchendiener. Minister Ecclesiæ.
Kirchendienst. Ministerium Ecclesiasticum.
Kirchengebräuch. Sihe / Kirchenbrauch.
Kirchengüter. Bona Ecclesiastica.
Kirchenlehrer. Ecclesiæ Doctor.
Kirchenordnung/darinn die kirchengebräuche begriffen. Liber ritualis.
Kirchenraub. Siche / Kirchendiebstal.
Kirchenversamlung. Synodus.
Kirchenzierd. Donaria, ornamenta sacra.
Kirchengang an hochzeiten. Pompa nuptialis.
Kirchengang an begräbnussen. Pompa funebris.
Kirchherr. Antistes Ecclesiæ.
Kirchhof. Cœmiterium.
Kirchlein/ capell. Capellum.
Kirchendiener / meßner. Æditmus.
Kirchspiel. Parœcia.
Kirchweihe. Encœnia, dedicatio, *vel* consecratio templi.
Kirchenweihen. Templum Deo sacrare, *vel* consecrare.
Kirchweihe der bauren. Paganalia.
Kirren mit den zänen. Frendere, infrendere, stridere. das kirren. Stridor.
Kirrend. Stridens.
Kirsche/ oder kriese. Cerasum. es ist böß mit den Herren kirschen essen. Periculosa est potentium offensa. saure kirschen. Aproniana cerasa, acicula cerasa.
Kirschbaum. Cerasus.
Kirschner/ belzmacher. Pellio.
Kiß / grob send. Clarea.
Kisechtig. Glareosus, calculosus.
Kißlingstein/feurstein. Silex, pyrites.
Kist/ kasten. Arca, cista.
Kistenfeger. Saccularius.
Kistlein. Arcula, cistula.
Kistler. Sihe/ Schreiner.
Kittel/ rock. Supparus, palla.
Kitten/ kütten / eine frucht. Malum cydonium, cotoneum.
Kittenbaum. Malus cydonia, *vel* cotonia.
Kittenschaft/ Latwerg. Cydonites, melimeli.
Kitteren/ kitzeren / lachen. Cachinnari.
Kitzel/ das kützlen. Titillatio.
Kitzlein/gitzlein. Capreolus, capella.

KL

Kläb/vogelleim. Sihe / Kleb.
Klack/spalt. Fissura, rima.
Klaff/ schell. Cymbalum, crotalum, crepitaculum.
Klaffen. Garrire.
Klaffter/ ein mäß. Ulna, quatuor cubiti, orgya.
Klaffter holtz. Orgya lignorum.
Klag / wehklag. Querela, querimonia, conquestio, lamentatio.
Klag / eidgeschrey. Luctus, lugubris fletus: mœror, mœstitia.
Klag vor gericht. Accusatio, incusatio.
Klagen über ein ding klag führen. Queri, conqueri: in vocem querulam erumpere. der stets zu klagen hat. Querulus.
Klagen/ beweinen. Aliquem lugére, deflere: deplorare.
Klagen/ über einen klagen. Accusare, in jus vocare.
Kläger/ ankläger. Accusator.
Klaggedicht. Elegia, carmen funebre.
Klagkleid/ trauerkleid. vestis pulla, vestis lugubris, toga pulla.
Klagkleid anlegen. Lugubria inducere.
Kläglich / traurig. Luctuosus, lamentabilis, lugubris, miserabilis, funestus.
Kläglicher weise. Flebiliter, funestè, luctuosè.
Klaglied. Nænia, funebris nænia: carmen lugubre *vel* funebre.
Klagweiß. Accusatoriè.
Klagwürdig. Accusabilis, accusandus, arguendus, accusatione dignus.
Klammer von eisen. Retinaculum ferreum: uncus ferreus.
Klammer von holtz. Commissura, fibula.
Klammeren / zusammenheften. Coagmentare: ferreis uncis vincire.
Klang/ thon. Sonus, sonitus, tinnitus.
Klang geben. Sonare, resonare.
Klapf. Crepitus, stridor.
Klapfen. Crepare, crepitare.

Klap-

Klappern/ schwätzen. Garrire.
Kläpperlein. Crepitaculum, crotalum.
Klappermann. Garrulus, nugator.
Klar/ hell. Clarus, lucidus.
Klar/ lauter. Limpidus, clarus.
Klare stimm. Vox clara. sonora.
Klar machen. Clarum facere, reddere.
Klar werden. Clarescere, inclarescere, clarére.
Klarheit/ heitere. Claritas, splendor, nitor, fulgor.
Klarheit/lauterkeit. Claritas, perspicuitas.
Klärlich/ deutlich. Clarus, plenus, apertus, perspicuus, evidens, manifestus.
Klärlich/ deutlicher weise. Clarè, perspicuè, evidenter.
Klauben/ abrauffen. Legere, colligere, carpere.
Klause/enger eingang. Fauces.
Klau/ horn an den füssen der thieren. Ungula. ganzer klau. Ungula solida gespaltener klau. Ungula bifida, bisulca.
Klau an vöglen/ katzen/ &c. Unguis, unguis falcatus.
Kleb/vogelleim. Viscus, gluten.
Kleben. Hærére, adhærére, inhærére.
Kleberen/ kleberkraut. Aparine, aspergula.
Klebericht. Viscidus, viscosus.
Kleck/ kluck. Rima, fissura.
Klecken/ spalten. Rimas agere.
Klecken/genug seyn. Satis esse, sufficere, suppetere.
Klee/ ein kraut. Trifolium.
Kleiben/ anschmieren. Linere, glutinare an einander kleiben. Conglutinare.
Kleid/ kleidung. Vestis, amictus, vestimentum. überkleid. Amiculum, lacerna. schlecht kleid. Vestitus humilis atque obsoletus. weiberkleid. Stola. langes kleid. Toga. traurkleid. Vestis lugubris, vestis pulla. das kleid ligt an. Vestis adhæret corpori.
Kleiden/ bekleiden. Vestire, convestire. amicire: induere aliquem vestibus.
Kleider anziehen. Vestem induere, vestibus munire, *vel* ornare.
Kleider aufziehen. Exuere vestem, exuere se veste, deponere vestes.
Kleiderkasten. Arca vestiaria.
Kleiderkrämer. Sagarius.
Kleidermotte/kleiderschabe. Tinea.
Kleiderpracht. Excessus vestium ornatus.
Kleidung. Vestis.

Klein. Parvus, minutus, exiguus, exili.
Kleinbrötler/ beck/ pfister. Crustalarius.
Kleiner/minder/ geringer. Minor.
Kleineren/ klein machen. Attenuare, contrahere, extenuare, minuere, imminuere.
Kleinerung. Diminutio, imminutio.
Kleinfüg. Plebejus, tenuis.
Kleinglaubig. Incredulus.
Kleinlaut/ der ein ding nicht heiter heraus sagt. Mussans, mussitans.
Kleinlecht. Minutulus.
Kleinmüthig. Animo fracto, pusillo: fractus animo: pusillus animus.
Kleinmüthig seyn. Abjicere animum animo fracto esse.
Kleinmüthig werden. Animo cadere frangi: exanimari: contrahere animum.
Kleinmüthigkeit. Animi languor, imbecilitas, abjectio: animus fractus, abjectus.
Kleinod. Cimelium, res preciosæ, ornatus, dona preciosa, ornamenta.
Klemmen/ trucken. Pervellere, interprimere, pressare.
Klepper/ ein roß. Equulus, equuleus, novellus equus.
Kletten/ ein kraut. Lappa personata. groß kletten. Lappa major.
Kletteren/klimmen. Scandere, inscendere.
Kleuwen/ kluugel. Glomus.
Kleye/ grüsch. Furfur, acus.
Kleyenbrot. Panis furfuraceus. voll kleyen. Acerosus.
Klemme zeiten. Angustia temporis, pecuniæ, &c.
Klimse/ spalt. Rima, rimula.
Klinge eines schwerdts. Lamina. durch die klinge springen. Securi cervicem subjicere.
Klingen/ thönen. Tinnire, sonare. das klingen. Tinnitus.
Klingend. Tinnulus.
Klingend erz. Æra crepitantia.
Klipperechtig/ klebechtig. Glutinosus.
Klipperich/ zech. Tenax.
Klistier. Clyster.
Kliterbuch/ handbuch. Adversaria.
Klobdarm/ feister darm. Omasum.
Klobe/ vogelklobe. Ames.
Klobe/ thürangel. Cardo.
Klopffen/ schlagen. Pulsare. das hertz klopffet ihm. Cor palpitat, salit. an das hertz klopffen. Pectus ferire, cadere, tundere.

Klopfer an der thür. Ropalum, malleus.
Klopfer/der anklopffer. Pulsator.
Kloß/kloß/ kopf. Trochus, turbo,
Kloster. Cœnobium, monasterium. aus dem kloster springen. Cucullum abjicere.
Klosterfrau Sacra virgo, Deo consecrata virgo: *quibusdam*, Monialis.
Kloß/bloch. Truncus
Kloß/kugel. Sphæra, globus.
Kloß golds. Massa auri.
Kloß eisens. Massa ferri.
Kloßechtig. Crassus.
Klucker/kügelein. Globulus.
Kluckhenne/bruthenne. Gallina glociens.
Klucken / wie eine henne. Glocire, glocitare.
Kluft/spalt der erden. Hiatus, labes, fissura terræ.
Kluft / höle der thieren. Cubilia ferarum, latibulum, latebræ ferarum.
Klug/witzig. Solers, sagax, industrius perspicax, argutus.
Klugheit. Solertia, sagacitas.
Klüglich. Solerter, sagaciter.
Klüglen/listig schwetzen. Argutari.
Klügling. Argutator, momus.
Klumpe/ein stuck metall. Massa.
Klumpe golds. Massa auri.
Klums/spalt. Foramen.
Klungel/klungel faden. Glomus. auf eine klungel winden. Glomerare, conglomerare.
Kluppen/die man den Pferden an die nasen legt. Pastomis, *aliis* postomis.
Klütterwerck/ klütterbuch. Adversaria.

K N.

Knab. Puer.
Knabenkraut. Orchis, satyrium.
Knabenschänder. Pædico, Sodomita.
Knäblein. Puellus, puerulus.
Knall/krach. Frangor, crepitus.
Knallen/krachen. Crepare, crepitare, fragorem dare.
Knebel/zweig an beyden orten abgeschnitten. Talea.
Knebelbart. Mystax, alæ.
Knebelspieß. Venabulum.
Kneblen/ knüttlen/ starck binden. Vincire, vinculis constringere, loris arctè vincire.
Knecht/diener. Minister, famulus, servus.
Knecht der handwercken. Operæ, adjutores.
Knecht im krieg. Milites.
Knecht annemmen. Contrahere copias, colligere militum manum, conscribere exercitum.
Knechtisch. Servilis, familiaris, vernilis.
Knechtschafft/dienstbarkeit. Servitus.
Knellen/krachen. Crepare, crepitare.
Knellkirschen. Cerasa duracina.
Knetten. Depsere, farinam subigere.
Knetter/becker. Pistor.
Kneul faden. Glomus.
Knicker/klucker. Globulus.
Knie. Genu. auf die knie fallen. In genua procidere. die knie biegen. Genua flectere.
Kniebänder. Fasciæ crurales, periscelides.
Knien/kneuen. Genibus niti.
Kniebuck. Curvamen post genu.
Kniescheibe. Patella.
Knoblauch/eine gartenfrucht. Allium.
Knoch/bein. Os.
Knod der beinen. Condylus.
Knod an füssen. Talus.
Knod an halmen. Geniculum, articulus.
Knoll/klumpe. Grumus, massa.
Knollfinck/grober mensch. Homo stupidus, stolidus.
Knopf/knotte. Nodus.
Knopf oder gleich der kräuter. Geniculum, articulus.
Knopf an blumen. Calyx, folliculus.
Knopf an einer säul. Epistylium.
Knöpf an kleidern. Globuli, clavi. guldene knöpfe. Clavi aurei. kleider mit knöpfen versetzt. Clavata vestimenta.
Knöpfen/knöpfmachen. Nodare, nectere, ligare.
Knöpel/knotigt/voll knöpfen. Nodosus.
Knorr an bäumen. Nodus, tuber. die knorren von bäumen abhauen. Abnodare.
Knorren/ an gleichen. Nodi articulorum.
Knorrenfleisch. Tori.
Knorrechtig. Nodosus.
Knorsel/kröspel. Cartilago.
Knote/knopf. Nodus.
Knötlein am halm. Geniculum, articulus.
Knüpfen. Siehe/Knöpfen.
Knüttel. Siehe/Bengel.
Knüttelstraaf. Fustuarium.
Knüttelverse. Versus inculti, malè nati.
Knüttlen/mit einem knüttel schlagen. Fuste percutere, cædere.
Knütschen/ knitschen / zerstossen. Terere, conterere, tundere, contundere.
Knype / schuhmachermesser. Culter sutorius.

K O.

Kobelt/eine gattung erden. Cadmia.
Kober/korb. Corbis.
Koch. Coquus, coctor, cocus. sudelkoch. Cocus nundinalis.
Koch im schiff. Focarius.
Koch im läger. Lixa.
Koch seyn. Coquinari.
Kochen. Coquere, cibum esui aptum reddere. das kochen/deuen. Coctio, coctura.
Kocher/ darinn man pfeile hat. Pharetra, theca sagittarum.
Köchinn. Focaria, coqua.
Kochhafen. Chytra.
Kochkunst. Coquina.
Kochlöffel. Tudicula.
Koder/rotz. Pituita, phlegma.
Koderig. Phlegmaticus.
Köl/kölkraut. Brassica, caulis, olus.
Kol / gelöschte kol. Carbo. glüende kol. Pruna : vivus & candens carbo. steinkolen. Carbones bituminosi.
Kolen die man grabt. Carbones terreni, *vel* fossiles.
Kolb/knüttel/bengel. Clava, fustis, sudes pedum : cæstus.
Kolderen/zancken. Jurgare, increpare.
Koler/kolbrenner. Carbonarius.
Kolerhütte. Carbonaria.
Kölgärtner. Olitor.
Köller/göller. Lorica.
Kolleren/haderen. Jurgare, *vel* jurgari.
Kolhauffe. Carbonum strues.
Kolhütte. Carbonaria.
Kolpfanne. Foculus.
Kolschwartz. Ater, anthracinus.
Kömich/ein saamen. Cuminum.
Komlich/füglich. Aptè, appositè.
Komlichkeit. Opportunitas, commoditas.
Kommen. Accedere, advenire, adventare, venire, advolare. an einander kommen. Venire in contentionem, committi : in rixam incurrere. für einen kommen. Vultum alicujus subire : in conspectum alicujus venire. zu sich selbst kommen. Recolligere se, ad sese redire : recolligere, recuperare animum. wiederum zu seinem fürnemmen kommen. Redire ad institutum : reverti ad propositum. in unglück kommen. Devenire in calamitates : demergi in ærumnas, calamitatibus involvi. um ein ding kommen. Aliquid amittere.

Kommet/halßtuch). Mammillare, pectoralis fascia.
Kommet / eines pferds. Helcium, collare equi. (vino
Kon/ das gräuelen des weins. Mucor in
Konecht/kräulecht seyn. Mucere.
Konecht gräulecht werden. Mucescere.
König. Rex.
Königinn. Regina.
Königlich. Regius regalis.
Königlich. (*Adv*) Regiè, regificè.
Königlicher pallast. Regia, basilica, palatium.
Königliche kron. Corona regia.
Königlicher scepter. Sceptrum regium.
Königlicher thron. Solium, thronus.
Königlein/ein thier. Cuniculus.
Königreich. Regnum.
Können/vermögen. Posse, valére, pollére, facultatem habere.
Können/ wüssen. Scire, tenére. auf seiten spiel können. Scire fidibus. nicht können. Nequire, non posse.
Kopf/ haubt. Caput. für den kopf stossen. Animum alicujus offendere. es gilt den kopf. Caput agitur. ein guter kopf zum lehrnen. Excellens ingenium : ingenium capax, ad præcepta capax animus. ein schlechter kopf/der nichts fassen kan. Ingenium tardum, durum obtusum. nach seinem kopf leben. Ingenio suo vivere. alles nach seinem kopf richten. Omnia ad suum arbitrium referre, conferre. mach es nach deinem kopf. Arbitrium tuum sit. sich in eines andern kopf richten. Ad nutum & arbitrium alterius se fingere. ich wolte/ daß es mir den kopf gülte. Capite meo dimicarem.
Kopf / trinckgeschirr. Carchesium, calix obba.
Köpf / die in gebäuen für die maur ausgehen. Procere.
Köpfen/enthaubten. Decollare.
Köpflein. Capitellum.
Kopfschmuck. Redimiculum.
Kopfwehe. Cephalalgia, dolor capitis.
Kopfwehe haben. Dolere caput, à capite, ex capite.
Kopp/görps. Ructus.
Korallen/Corall. Corallium.
Korb Corbis, cophinus, sporta calathus durch den korb fallen. Repulsam ferre, *vel* pati.
Körb/schantzkorb. Gerræ : crates terrâ oppletæ.

Körbe-

Körbelkraut. Chærephyllum, cerefolium.
Körblein. Corbula, fiscella.
Koriander/ ein saamen. Coriandrum.
Kork/ pantoffelholtz. Suber.
Korn/ beer/ beerlein. Granum, acinus.
Korn/ getreid. Frumentum, far.
Kornacker/ kornland. Frumentarium solum, frumentarius locus.
Kornähre. Spica.
Kornblum/ blaue kornblum. Cyanus.
Kornernd. Messis.
Korngabel. Merga.
Korngarb. Merges, manipulus spicarum.
Kornhalm. Culmus, stipula.
Kornhändler. Negotiator, frumentarius.
Kornhauß. Granarium.
Kornjud. Structor annonæ.
Kornkasten. Granarium.
Kornkauffer. Frumentator, frumentarius negotiator.
Kornmarckt. Forum frumentarium.
Kornmesser. Mensor frumentarius.
Kornmilbe. Curculio.
Kornrose. Anemone.
Kornsack. Saccus frumentarius.
Kornschauffel. Rutellum.
Kornschütte. Cella penuaria.
Kornsichel. Falx.
Kornspeicher/ kornhaus. Granarium.
Kornstreiche/ streichholtz. Hostorium, radius.
Kornwanne. Vannus, ventilabrum.
Kornwicke/ ein unkraut. Vicia.
Kornwurm. Sihe/ Kornmilbe.
Korst/ rinde. Crusta.
Kosen/ reden. Loqui, garrire.
Kost/ muß/ dicker brey. Puls, pulmentum. gerstenkost. Offa hordeacea. erbsenkost. Offa pisina.
Kost/ speise. Cibus, epulum, ferculum. an die kost geben. Convictorem alicujus esse.
Kost/ unkost/ das ausgeben. Sumtus, impensa, precium.
Kosten anwenden. Sumtus facere, expendere, impendere. es mag den kosten nicht ertragen. Quæstus non vincit impensas.
Kosten ringern. Minuere sumtum.
Kosten sparen. Impendio, impensis, sumtibus parcere: sumtuum rationem habere.
Kosten / gelten. Constare. es kostet dich nichts. Gratis tibi constat. es hat ihm viel gekostet. Magno ei stetit. dieser sieg hat uns viel blut gekostet. Sanguine multorum hæc nobis victoria stetit.
Kosten/ versuchen. Gustare, degustare.
Kostfrey/ freygebig. Liberalis.
Kostfrey gehalten werden. Gratis convivam recumbere: aliena vivere quadra.
Kostfreyhalter. Parochus.
Kostgänger / tischgänger. Quotidianus convictor.
Kostgelt. Precium convictûs.
Kostgelt geben. Impensam persolvere patrifamiliâs.
Kostherr. Hospes.
Kostigen/ verkostigen. Sumtus facere.
Köstlich/ herrlich. Splendidus, lautus, magnificus.
Köstlich/ theur. Preciosus, magni precii.
Köstlich/ der viel kosten machet. Sumtuosus: magnificus & sumtuosus homo: impendiosus.
Köstlich bekleidt seyn. Delicatè vestiri.
Köstlich leben. Effusè vivere.
Köstlicher weise. Preciosè, splendidè, lautè, sumtuosè.
Koht/ kaht. Lutum, cœnum.
Koticht. Lutosus.
Koticht werden. Lutescere.
Kotzen/ sich erbrechen. Vomere. das kotzen. Vomitus, vomitio.
Kotzer. Vomitor.

K R.

Krach/ knall. Fragor, crepitus.
Krachen. Dare fragorem, crepare. das krachen. Crepitus.
Krachsteine/ knöpfe an den gebäuen so heraus gehen. Proceres, mutuli.
Kräe/ kräy/ ein vogel. Cornix.
Krafft/ stärcke. Vis, efficacitas, virtus, facultas. seine kräffte verliehren. Vires suas amittere. wiederum zu kräfften kommen. Vires recuperare, recipere.
Kräfftig/ starck. Validus, valens, firmus, nervosus.
Kräfftig. vest. Ratus, certus, firmus.
Kräfftig/ das seine würckung hat. Efficax, efficacitatem habens, vim efficiendi habens.
Kräfftig machen/ stärcken. Corroborare, vegetare.
Kräfftig seyn. Vigére, valére.
Kräfftig seyn/ gelten. Firmum ac ratum esse.
Kräfftiglich. Efficaciter, validè.
Krafftloß/ schwach. Debilis, languidus, infirmus, imbecillis.
Krafftmähl/ amelmähl. Amylum.
Kragen/ halskragen. Collare.

Kragen/ hals. Collum. den kragen umdrehen. Alicui obtorquere collum, gulam.
Krähe. Cornix.
Krähen wie ein han. Canere. das krähen. Gallicinium.
Kräl/ kreul / nagel an händen oder füssen: klauen. Unguis, falcula.
Krälen/ mit den klauen zerreissen. Unguibus perstringere, lacerare.
Krallen. Corallium.
Kram/ wahr. Merx, mercimonium.
Kram außlegen. Expedire suas merces.
Kramen/ kauffen. Emere, mercari.
Krämer. Mercator, nundinator, institor.
Krämer/ so in einer hütten feil hat. Tabernarius.
Krämerey. Minuta merx, minutum mercimonium.
Krämerey treiben. Mercaturam exercere.
Krämerladen. Cadurcum, tabernaculum institorium.
Krametbeer. Juniperi bacca.
Krametstaud. Juniperus.
Krametvogel. Turdus.
Krampf. Spasmus, nervorum distentio, convulsio.
Krampfader. Varix, varicula.
Krampfäderich. Varicosus.
Krampffisch. Torpedo.
Krampfig. Spasticus.
Krampfig pferd. Equus suffraginosus.
Kran/ rad/ das man trittet/ etwas damit aufzuziehen. Tympanum, geranium.
Kranich/ ein vogel. Grus.
Kranichfeder. Pluma gruis.
Kranichgeschrey. Clamor gruum.
Kranck. Æger, ægrotus: morbo affectus. für und für kranck. Valetudinarius.
Kranck machen. Morbum efficere alicui, conjicere aliquem in morbum.
Kranck seyn. Ægrotare, ægro corpore esse: morbo teneri. schwerlich kranck seyn. Periculosè ægrotare. tödlich kranck seyn. Mortifero morbo urgeri.
Kranck werden. In morbum delabi, incicidere: valetudine adversa corripi.
Kranckheit. Morbus, ægrotatio, invaletudo: valetudo incommoda, adversa. in eine kranckheit fallen. In morbum delabi.
Kranckheit vertreiben. Morbum, depellere. von der kranckheit auffstehen. Levari morbo: è gravi morbo recreari: ex morbo evadere. die kranckheit nimt ab. Morbus declinat, minuitur. die kranckheit nimt zu. Morbus ingravescit: gravescit valetudo. an ein kranckheit sterben. Morbo extingui a[b]sumi, perire.
Kräncken/ ängstigen. Affligere, angere.
Kranz / schappel. Corona, sertum.
Kranz machen. Coronam nectere, flor[es] texere, coronam plectere. einem ein kranz auffsetzen. Imponere coronam [a]licui, sertis aliquem redimire.
Kranz tragen. Coronam ferre, coronatu[m] esse. das kränzlein gewünnen. Co[ro]nam mereri: insigni cum laude co[ro]nam capere.
Kranzmacher. Coronarius.
Kranzmacherinn. Coronaria.
Krapfen/ eine gattung kuchen. Placen[ta] farta.
Krapfstein. Proceres. (tar
Kraspleu/ knarren/ praßlen. Crepare, crep[itare]
Kratten/ korb. Corbis.
Krätze/ raute. Scabies.
Kratzen/ schaben. Fricare, scabere, scalp[e]re. das kratzen. Frictio, fricatio, fr[i]catus.
Krätzig/ räudig. Scabiosus.
Krauen/ kratzen. Scabere.
Krauselbeer / stickelbeer. Uva crispa.
Krauselbeerstauden. Grossularia.
Krauß/ ein trinckgeschirr. Cucullus, car[]chesium, urceus.
Krauß/ gekräußt. Crispus.
Kräuser/ der kräuset. Structor capillatur[ae]
Kraußhaar. Crispus capillus.
Kräusen/ krausen machen. Crispare capil[]lum, calamistro crispare comam.
Kräußeisen. Calamistrum.
Kraußlecht. Subcrispus.
Kraußkopf. Cirratus.
Kraut. Herba, gramen, olus. gartenkrau[t] Olus coctivum. (rium
Kräuterbuch. Anthologica, *plur.* Herba
Kräuterkunst. Ars herbaria.
Kräutermann/ kräutler. Herbarius.
Kräuterwein. Herbile vinum: ex herbi[s] confectum vinum: vinum herbis co[n]ditum.
Krautgarten. Hortus olitorius.
Krautig. Herbaceus, oleraceus. sich krau[]tig stellen/ stoltz seyn. Sese jactare, faco[]re se ferocem.
Kräutler. Herbarius.
Kräutlerinn. Herbaria.
Kräutlerkunst. Botanica.

Krautmarckt. Forum olitorium.
Krautstengel. Caulis, stipes herbæ.
Krautwurm. Eruca.
Kraut und lot / pulver und kuglen. Pulvis nitratus & glandes.
Kräy / kräe / ein vogel. Cornix.
Krebs / eine kranckheit. Cancer, carcinoma.
Krebs / ein gestirn. Cancer.
Krebs / hernisch. Thorax.
Krebs / ein thier. Cancer.
Krebsaugen. Oculi cancrorum: lapides candidi cancrorum.
Krebsscheeren. Acetabula, brachia cancrorum: chelæ, forcipes denticulati.
Kreffig. Sihe / Kräffig.
Kreide. Creta.
Kreidenweis. Cretatus.
Kreiß / circkel. Circulus, orbis.
Kreiß / ring. Gyrus, volumen. einen kreiß machen. Orbem circumscribere, circumducere.
Kres / krös in thieren. Intestina, venter cum intestinis.
Kres / kragen. Collare.
Kres mit spitzen. Collare segmentatum.
Kresse / kressig / gartenkressig. Nasturtium, brunnkressig. Nasturtium aquaticum. wilder kressig. Nasturtium silvestre.
Kreßling / ein fisch. Gobio, gobius fluviatilis.
Kretze. Sihe / Korb.
Kretzen / auf den schultern tragen. Humeris portare, reportare, sustinere.
Kretzenmacher. Cophinopœus.
Kretze. Sihe / Kratze.
Kretzig. Sihe / Krätzig.
Kreutz. Crux.
Kreutz / elend. Miseria, adversitas. ein kreutz machen. Signum crucis exprimere, effingere.
Kreutz aufrichten. Crucem figere, defigere, constituere.
Kreutzlein / bügel / schambein. Os sacrum.
Kreutzer / eine müntz. Cruciatus, triens.
Kreutzgang / gemein gebett bey den Römisch-Catholischen. Supplicatio.
Kreutzgang / ein gebäu. Peristylium, ambitus templi.
Kreutzigen. In crucem tollere, agere, rapere: cruci affigere, supplicio crucis afficere.
Kreutzvogel. Loxias.
Kreutzweg / kreutzgaß. Compitum, quadrivium.
Kreutzweise. Decussatim.
Krey / losung. Tessera, symbolum. der die krey gibt. Tesserarius.
Krieche / pflaume. Prunum.
Kriechenbaum. Prunus.
Kriechen / schleichen. Repere, serpere, das kriechen. Repratus.
Kriechend thier. Reptile.
Kriechäutlein / täucher. Querquedula.
Krieg. Bellum, militia. außländischer krieg. Bellum extraneum, externum. inländischer krieg. Bellum intestinum, domesticum.
Krieg zu land. Bellum terrestre.
Krieg zu wasser. Bellum navale. sich in krieg brauchen lassen. Militare, in krieg ziehen. Dare se militiæ: proficisci in militiam, ad bellum. mit krieg angreiffen. Bello petere aliquem: alicui bellum inferre, movére: aliquem bello persequi. sich in krieg rüsten. accingi armis: parare se pugnæ, ad bellum. nach kriegsgebrauch. Modo belli: militariter: jure belli.
Kriegen / krieg führen. Bellare, belligerare, bellum gerere.
Kriegen / überkommen. Adipisci, consequi.
Krieger / kriegsmann. Miles, bellator.
Kriegisch / zum krieg geneigt. Bellicosus.
Kriegisch / das zum krieg gehört. Bellicus, militaris.
Kriegsamt. Officium militare.
Kriegsbrauch. Jus belli.
Kriegsgesell. Commilito.
Kriegsheer. Exercitus.
Kriegshülff. Cohortes, copiæ auxiliares.
Kriegsknecht. Milites stipendiarii.
Kriegsleger. Castra.
Kriegslist. Stratagema, consilium imperatorium.
Kriegsmacht. Manus militaris.
Kriegsmann. Miles, bellator.
Kriegsoberster. Imperator, prætor, dux, administrator belli gerendi.
Kriegsordnung / schlachtordnung. Acies.
Kriegsordnung / kriegsrecht. Disciplina militaris.
Kriegsraht. Concilium.
Kriegsraht halten. Concilium habere.
Kriegsrecht. Disciplina militaris.
Kriegsrüstung. Machina bellica, machina belli.
Kriegssold. Stipendium.
Kriegsvolck. Milites, exercitus.
Kriegswesen. Militia.
Kriegszucht. Expeditio.
Kriegszeug. Copiæ, exercitus.
Krimmen im bauch. Colicus dolor.
Krippe / kripse. Præsepe, præsepium.
Kristier. Sihe / Crystier.

Kron. Corona. königliche kron. Corona regia, diadema.
Krönen. Coronare: coronam alicui imponere. eine krone gelts. Coronatus sonnenkrone. Coronatus solatus. goldkrone. Scutatus aureus: silberkrone. Scutatus.
Kropf. Struma.
Kropfig / der einen kropf hat. Strumosus.
Kropf an vögeln. Ingluvies.
Kropfgans. Onocrotalus.
Kros / krage. Collare.
Kröspel / knörpel / knorpel. Cartilago.
Krott / ein thier. Rubeta, bufo.
Krottendill / ein kraut. Thalictrum.
Krottenkraut. Ambrosia quercula.
Krottenstein. Chelonitis.
Krucke daran man gehet. Furcula alaris, Fulcrum subalare. auf krucken gehen. Furculis alaribus niti, ingredi.
Krufft / höle. Crypta, caverna.
Krug / irden geschirr. Urceus, fidelia.
Krüglein. Urceolus, sitella.
Krumm / gebogen. Curvus, incurvus, curvatus: uncus, aduncus.
Krümme. Curvatura, curvamen, curvatio, aduncitas.
Krumm werden. Curvescere, incurvescere.
Krümmen. Curvare, incurvare, sinuare, flectere, inflectere.
Krummfuß. Loripes, varus.
Krummhalß. Obstipus.
Krummnos / obsich gekrümmte nas. Silo, silus.
Krüppel. Homo fractis membris.
Krüselein / junge gäns. Pulli anseris.
Kruste / ranft / harte rinde. Crusta.

KU

Kübel. Alveolus, situla.
Kuche / flade. Placenta, libum.
Kuche / kochgemach. Culina, coquina, popina.
Kuchebub. Coquulus.
Kuchegeschirr. Vasa coquinaria.
Kuchelump. Panniculus culinaris.
Kuchenmeister. Culinæ præfectus, archimagirus.
Kuchespeiß. Obsonium.
Küchlen / kleine fladen. Placenta, collyra, laganum, crustulum.
Küchlein machen. Placentas fingere, facere.
Küchleinbacher. Pistor dulciarius, libarius, crustularius.
Kuckuck / ein vogel. Cuculus.
Kuder / abwerck. Stupa.
Küeffe. Cadus.
Küeffer. Doliarius, vietor.
Kugel / alles was rund ist. Globus, sphæra, pila.
Kügelein. Pilula, globulus.
Kugelplatz. Sphæristerium.
Kugelspiel. Globorum ludus.
Kugelecht. Globosus, rotundus.
Kuh. Vacca. zeitkuh. Juvenca, vitula, bucula.
Kühhirt. Bubulcus, jugarius, agmentarius.
Kühhorn. Cornu bubulum.
Kühfleisch. Bubula.
Kühmelcker. Vaccimulgus.
Kühmilch. Lac bubulum.
Kühmist. Fimus bovis.
Kühstall. Bubile, bovile.
Kuckumer / eine frucht. Cucumis.
Kül / kalt. Frigidus.
Külwasser. Frigidarium. den wein in das külwasser setzen. Vinum in aqua refrigerare, frigefacere.
Külen / kül machen. Refrigerare. das kület. Refrigeratorius, frigorificus.
Külung. Refrigeratio.
Kümmel / kümmich / ein saamen. Cuminum. Römischer kümmich. Cuminum sativum.
Kümmerlich / kaum. Vix, ægrè.
Kummen. Sihe / Kommen.
Kummer / betrübnuß. Afflictio, mœror.
Kümmeren / kummer machen. Solicitudinem creare.
Kummerhafft. Mœstus, dolore afflictus.
Kummet. Sihe / Kommet.
Kühn / dapffer. Audax.
Kühnheit. Audacia.
Kühnlich. Audacter.
Kunckel / rocken. Colus.
Kunckellehen. Feudum, in quo fœminæ succedere possunt.
Kunckelten / angelegte gespunst. Pensum.
Kundt / kundtbar. Manifestus, notus, apertus.
Kund / kundtbar machen. In apertum proferre, vulgare, divulgare, pervulgare.
Kundt / kundtbar seyn. Notum, apertum manifestum esse.
Kundt / kundtbar werden. Innotescere, notum, *vel* manifestum fieri.
Kundt thun / zu wüssen machen. Nunciare, notum facere.
Künndig / sparsam. Parcus, avarus, tenax.
Kündigkeit. Illiberalitas, tenacitas, parcitas.
Kündiglich / sparsamlich. Avarè, parcè.

Kündiglich leben. Continenter vivere, perparcè vivere.

Kündiglich/ wüssentlich. Manifestò, manifestè, exploratè.

Kundschaft / wüssenschaft. Scientia, notitia.

Kundschaft oder wüssenschaft um etwas haben. Scire, novisse, tenére aliquid: cognitum, exploratum habére.

Kundschaft/zeugnuß. Testimonium, testatio.

Kundschaft / aufnemmen. Testes quærere, adhibére.

Kundschaft sagen. Testari, testimonium dicere.

Kundschaft/ freundschaft. Familiaritas.

Kundschaften/ verkundschaften. Explorare.

Kundschafter / außspeher. Explorator.

Künftig. Futurus. ins künftige. In posterum.

König. Rex.

Kunst. Ars, artificium.

Kunst/ gelehrte. Doctrina, eruditio, literarum cognitio. freye künste. Artes liberales.

Kunstkammer. Technophylacium, technotheca.

Künstler. Artifex, opifex.

Künstlich/ kunstreich. Artificiosus, ingeniosus, solers, industrius.

Künstlich/ meisterlich. Affabre, artificiosè.

Künstlich mahlen. Egregiè pingere: polità, exquisità, singulari arte pingere.

Kunstlos. Iners.

Kunststuck. Artificium.

Kunstwerck. Machina.

Künzlen. Adulari.

Kupfer. Æs, æs caldarium.

Küpferlen. Prodere virus æruginis.

Küpfern. Æreus.

Küpfern gelt. Pecunia ærosa.

Kupferrost. Ærugo.

Kupfferschaum. Æris recrementum.

Kupferschmid. Faber ærarius.

Kupferschmitte. Æraria officina.

Kupferstecher. Ærarius scalptor, cælator æris.

Kupferstuck. Figura, pictura ex ære.

Kupferwasser. Calchanthum, atramentum sutorium.

Kupferwerck. Æramentum.

Kuppel/ band. Copula.

Kupplen / zusammen binden. Copulare, jugare, jungere.

Kuppler/unterhändler. Internuncius, sollicitator, conciliator.

Kupplerinn. Lena, conciliatrix.

Kupplerey. Lenocinium, proagogium.

Kuhr/ wahl. Electio.

Kürbs/ eine frucht. Cucurbita.

Küriß/panzer. Cataphracta, lorica, gravisarmatura.

Kürisser. Cataphractus, loricatus, eques.

Kürschner/ belzmacher. Pellio.

Kurz/ nicht lang. Brevis, concisus, parvus, curtus.

Kurtz und mit wenig worten. Paucis verbis, brevi oratione. daß ich es kurtz mache. Ut paucis dicam, absolvam, complectar. in kurtzem / bald. Brevi. vor kurtzem / vor wenig zeit. Nuper, proximè, nuperrimè, superioribus diebus.

Kürtze. Brevitas, compendium. von kürze wegen. Brevitatis causâ. sich der kürze befleissigen. Brevitati studére.

Kürzen/ kurz machen. Curtare, decurtare, contrahere.

Kurzer begriff. Epitome, compendium. der kürzest tag. Bruma.

Kurtzfuß wie mäuß. Myscelus.

Kürzlich schreiben oder reden. Brevibus perstringere, comprehendere, complecti, uno verbo complecti.

Kurz um/ das und kein anders. Præcisè negare: sic volvo, sic jubeo; sit pro ratione voluntas.

Kurzweil / belustigung. Oblectatio, delectatio, oblectamentum.

Kurzweilen/sich erlustigen. Ludere, animum remittere, terere otium.

Kurzweilig/schimpfig. Jocosus, ludibundus, ludicrus.

Kurtzweiliger mensch. Joculator: homo festivus, lepidus.

Kurzweilige reden. Facetiæ, sales, lepor, acroama.

Kuß. Osculum, basium, suavium.

Küssen. Osculari, exosculari, deosculari. das küssen. Osculatio, exosculatio.

Küsser. Basiator.

Küssensticker. Plumarius.

Küsse/ hauptküsse. Pulvinus, pulvinar, cervical.

Kusten / versuchen. Gustare. das kusten. Gustatus.

Kuster. Æditus.

Kuten/ erthönen. Stridére.

Kuter/das männlein der tauben. Columbus.

Kutinn/ das weiblein. Columba.

Kutsche/gutsche. Rheda, pilentum.

Kutscher. Essedarius.

Kütt. Fertumen.
Kutte. Cucullus, toga monastica.
Küttene. Malum cydonium.
Kuttlen/ eingeweid. Intestina.
Kuttler. Lanio.
Kützlen. Titillare. das kützlen. Titillatio, titillatus.

K Y.

Kyb/ kyben. Sihe/ Keib/ keiben.
Kymen. Sihe/ Keimen.

L A.

Laachbaum. Arbor in confinio.
Laachelen/ ausmarchen das holtz. Definire, metari.
Lab/ käßlab. Coagulum.
Laben/ erquicken. Reficere, recreare.
Labung. Fomentum, refocillatio.
Lache/ kahtlache. Lacuna, lama, palus: locus, cœnosus & palustris.
Lachen. Ridére, risum edere eines lachen. Sihe/ Auslachen. das lachen/ gelächter. Risus, cachinnus, cachinnatio, dazu/ oder eines dings lachen. Risu excipere, arridére aliquid.
Lachen machen. Risus excitare, movére, concitare, das lachen verheben. Risum tenére, continere.
Lacher/ spotter. Risor.
Lächerlich. Ridiculus, jocularis.
Lächerlicher weise. Ridiculè, perridiculè
Lächlen. Ridére, sensum ridére.
Lachs/ gesaltzner salm. Salmo salitus.
Lachsner. Sortilegus.
Lackey/ diener zu fuß. A pedibus.
Lad/ kiste. Cista, capsa, scrinium.
Laden/ kramladen. Taberna, officina.
Laden/ oder brett. Asser.
Laden/ beschweren. Onerare, gravare: onus *vel* sarcinam imponere.
Laden/ pulver und kugeln in ein rohr thun. Sulfurato pulvere ac glande catapultam instruere, pulverem & plumbum catapultæ ad jactum indere.
Laden/ berüffen. Invitare, vocare.
Laden zu einer mahlzeit. Vocare, invitare ad cœnam. für gericht laden. In judicicium vocare.
Lader/ berüffer. Vocator.
Läder. Sihe/ leder.
Ladstecke. Virga stipans, seu stipatoria.
Ladung/ berüffung. Invitatio, invitatus.
Lägel/ legel. Lagena.
Läger/ kriegsläger/ Sihe/ leger.
Laffe/ spalt. Armus.
Lallen. Lallare, balbutire.
Lallen. Balbuties.

Lam/ presthafft. Claudus.
Lam an füssen. Pedibus captus.
Lam vom schlag. Paralyticus.
Lam seyn. Membris captum esse.
Läme. Rigor nervorum.
Lämen. Debilitare, delumbare.
Lamm Agnus, agna.
Lamb Gottes. Agnus Dei. Osterlamb. Agnus Paschalis.
Lämlein. Agnellus.
Lammeren/ von einem lamm. Agninus.
Lämmerfell. Pellis agnina.
Lämmerner braten. Agnina assa.
Lampe/ ampel/ fackel. Lampas.
Lampen/ herabhangen. Dependére.
Lampechtig. Flaccidus.
Lampohr/ luck. Flaccus.
Lampret/ ein fisch. Lampreta.
Land/ erde. Terra, tellus, humus.
Land/ landschafft. Religio, provincia, natio, orbis, tractus. zu wasser und zu land. Terrâ marique. das vatterland raumen. Ex patria sua discedere, patriam suam relinquere. des lands verweisen. In exilium ejicere, mittere, pellere: exsilio afficere, multare. z land fahren. Sihe/ Anfahren. vo land fahren. Sihe/ Abfahren. auf dem land wohnen. Rurari, rusticari. über land gehen. Peregre ire, abire, proficisci; peregrinari. was lands? Cujas?
Länden/ an das land fahren. Appellere.
Landfahrer. Peregrinabundus, vagabundus, circuitor, vagus, erro.
Landgericht. Dicasterium provinciale.
Landgraff. Comes provincialis: *vulg.* Landgravius.
Landgut. Prædium.
Landherr/ landvogt. Provinciæ præfectus præses: satrapa, præfectus.
Landherr/ so allein regiert. Monarcha.
Landkind. Indigena.
Landkündig. Notum: quod in omnium ore versatur.
Landläuffer. Agyrta.
Landlich/ im land bräuchlich. Popularis vernaculus.
Landlicher weise. populariter.
Landmarcken/ gräntze. Fines.
Landmesser. Geometra.
Landpfleger. præfectus provinciæ.
Landrecht. Jus gentium.
Landrichter. præses, monarcha.
Landsaß. Municeps, popularis.

Landschafft. Provincia, regio.
Landschafft mit krieg erobert. Provincia.
Landschafft einer statt. Territorium.
Landscheider/ feldmesser. Mensor, Geometra.
Landschreiber. Provinciæ scriba.
Landschul. Schola trivialis.
Landsart. Ingenium loci.
Landsfried. Pax provincialis, religionis.
Landsgebrauch. Mos patrius.
Landsknecht/ kriegsknecht. Miles, miles stipendiarius.
Landskrieg. Bellum domesticum.
Landsmann/ landsgenoß. Popularis: ejusdem gentis, nationis, linguæ: civis.
Landspraach. Lingua vernacula, patrius sermo.
Landstraaff. Pœna, *vel* plaga publica, communis.
Landstraaß. Via regia, militaris, prætoria, publica.
Landstreicher. Agyrta.
Landtaffel. Tabulæ regionum, chorographia.
Landtag. Comitia. einen landtag halten. Forum agere, conventum agere. gesetzter tag den landtag zu halten. Dies comitialis.
Landsverwiesener. Proscriptus.
Landsverweisung. Relegatio.
Landvogt/ landherr. Præfectus regionis.
Landvogtey. Provincia, præfectura, satrapia.
Landvolck. Natio, gens.
Landwein. Indigena vinum.
Lang/ nicht kurtz. Longus, procerus, productus.
Langer mann. Longurio.
Lang/ eine lange zeit. Aliquandiu, aliquantisper, diu.
Lang hernach. Longo tempore post: multo pòst.
Lang zuvor. Longè antè: benè antè. so lang. Tantisper, tam diu: usquedum. so lang die welt stehet. Donec mundus erit: dum stabit, permanebit cœlum & terra. wie lang? Quamdiu, quousque, usque quò?
Lang machen. Longum facere, producere, in longis ducere.
Länge. Longitudo.
Länger als ein jahr. Diutiùs anno. je länger/ je lieber/ eine blum. Amara dulcis, dulcamara.
Langen/ reichen. Dare, porrigere. es langet bis an dein haus. In ædes tuas pertinet: ad ædes tuas pertingit.
Langeskleid. Stola.
Langfuß/ storckenbein. Pædo, longipes.
Lang lebens. Longævus, vivax.
Langlecht. Oblongus.
Langmaul. Labeo.
Langmuht. Longanimitas, mansuetudo.
Langmühtig. Ab ira alienus, longè remotus: leni & placido animo præditus.
Langmühtig seyn. Siehe/ Gedultig seyn. ein langes und ein breites machen. Copiosa oratione uti: in scribendo, in dicendo longum esse.
Langnas. Naso.
Langohr. Auritus.
Langsam/ gemach. Lentus, tardus.
Langsam zum zorn. Tardus ad iram.
Langsam seyn. Tardare, morari, cunctari.
Langsamkeit. Tarditas, cunctatio, segnities, inertia.
Langsamlich/ gemach. Lentè, tardè.
Langweil. Molestia temporis.
Langweilig. Illætabilis, morosus. für die lange weil. Temporis fallendi gratia.
Langwirig. Diuturnus, diutinus, durabilis.
Langwirig seyn. Durare.
Langwirigkeit. Diuturnitas, longinquitas temporis.
Lantze/ spieß. Lancea, hasta.
Lancet. Phlebotomon.
Lapp/ plätz. Fragmentum panni.
Lappen wie ein hund. Lambere.
Läppisch. Frivolus, ludicrus.
Läpplein der hahnen. Palea.
Läpplein an schuhen. Vincula calceorum.
Lär. Vacuus, inanis, cassus. er gehet lär aus. Inanis abit.
Lär seyn. Vacare: vacuum, inanem esse.
Lär werden. Inanem, vacuum fieri.
Lären/ lär machen. Vacuare, evacuare, exinanire, exhaurire.
Lärm/ aufruhr. Turbæ, tumultus.
Larv/ butzenantlitz. Larva.
Laß/ matt. Lassus, defessus.
Lässe/ aderlässe. Detractio sanguinis, missio sanguinis, phlebetomia.
Laßbecke. Pelvis tonsoria, pollubrum tonsorium.
Laßbinde. Fascia, fasciola.
Laßeisen. Scalpellus, scalpellum.
Lassen/ nicht aufhalten. Mittere, dimittere. non remorari.
Laß dir seyn/ es sey alse. Fac, *vel* finge, sic esse. sich an einen lassen. Confidere alicui.

sich an die sonne lassen. Committere se soli. er läßt ihm nichts sagen. Respuit aliorum dicta, repudiat monita: excludit auribus aliorum verba. einen lassen machen. Permittere alicui.
Lassen/ zulassen. Permittere.
Lassen/ zu ader lassen. Sanguinem mittere.
Lassen/ als wein. Vinum ex dolio promere.
Lassen/ unterwegen lassen. Intermittere, omittere.
Laßkopf. Cucurbitula.
Last. Sihe/ Burde.
Lastbar. Subjugis.
Laster. Crimen, vitium, flagitium, scelus. ein grosses laster. Atrox, atrocissimum facinus: detestabile scelus. eines lasters bezüchtigen. Sihe/ Beschuldigen. ein laster begehen. Facere, admittere, committere scelus: flagitium patrare; designare. für ein laster ausdeuten. Vitio aliquid alicui vertere.
Lasterhafft. Sceleratus, scelestus: sceleribus, flagitiisque contaminatissimus.
Lasterhaffter weise/ lasterhafftig. Sceleratè, flagitiosè, nefariè.
Lästeren/ ehr/ abschneiden. Calumniari, criminari, convitiari: convitia congerere in aliquem.
Lästerer/ verläumder. Conviciator, obtrectator, calumniator.
Lästerer/ der anderen übel nachredt. Maledicus, mordax.
Lästerig/ schändlich. Ignominiosus, probrosus.
Lästerlich. Maledicus.
Lästerlicher weise. Contumeliosè: per summam ignominiam, calumniam.
Lästermaul. Sihe/ lästerer.
Lästerung/ scheltwort. Convitium, calumnia, obtrectatio, probrum, opprobrium, contumelia.
Lästig/ schwär. Gravis, pergravis.
Lastschiff. Navis oneraria, gravis, frumentaria.
Lastvieh/ lastthier. Jumentum.
Lastwagen. Plaustrum.
Lasur/ dunckelblau. Cyaneus.
Latein. Latinè. bös latein reden. Barbarè loqui: linguam Latinam corrumpere: vitiosè, ineptè loqui. gut latein. Latinitas, sermonis Latini puritas: Latinæ linguæ elegantia. gut latein reden. Purè & eleganter Latinè loqui.
Lateiner. Latinus.
Lateinisch reden. Latinè loqui, Latinis verbis loqui, Latino sermone uti.
Lateinische spraach. Latina lingua, sermo Latinus *seu* Romanus.
Latt/ leim. Limus, lutum.
Lättecht. Limosus.
Latte/ balck/ dachrafen. Tigillum, transtillum.
Lattennagel. Clavus tigillaris.
Latern. Laterna.
Laternenmacher oder trager. Laternarius.
Lattich. Lactuca. grosser lattich. Lactuca capitata. krauser lattich. Lactuca crispa.
Latwerge. Eclegma, electuarium.
Latz/ hosenlatz. Nodus caligaris, obstragulum caligarum.
Lavander/ spicanard/ ein kraut. Lavandula, spica nardi.
Lau/ weder kalt noch warm. Tepidus, subfrigidus, egelidus.
Lau machen. Tepidare, tepefacere.
Lau seyn. Tepere.
Laue/ lauigkeit. Tepor.
Lauer mensch. Homo frigidus.
Laue predigen. Conciones intermortuæ.
Laub/ blätter der bäumen. Folium.
Laube/ spatzierlaube. Porticus, pergula.
Laubechig/ voll laub. Frondosus.
Lauben/ das laub abstreiffen. Frondare.
Lauber/ der das laub abstreifft. Frondator.
Laubflecken. Lenticulæ. voll laubflecken. Varius.
Laubfrösch. Calamita: rana viridis.
Laubhütte. Scena.
Laubhüttenfest. Scenopegia.
Laubsack/ strohsack. Culcitra stramentitia.
Laubwerck. Flores sculpti.
Lauch/ ein gartenkraut. Porrum.
Lauff/ das lauffen. Cursus, curriculum. der gemeine lauff. Mos.
Lauff des lebens. Cursus vitæ.
Lauff des wildprets. Ferini pedes.
Lauffen. Currere, properare. es laufft mir im mund umbhin. In labris primoribus modò versatur mihi.
Lauffen/ da das wasser eines strohms über die felsen hinunter fällt. Cataracta.
Läuffer. Cursor, à pedibus.
Lauffgelt/ so man auf die hand gibt. Auctoramentum.
Lauffgelt geben. Militem auctorare, stipendio obligare.
Lauffplatz. Curriculum, catadromus.
Laugelein/ ein fisch. Leuciscus.
Laugen. Lixivium, lixivia.

Laugnen. Negare, inficiare, ire inficias: diffitéri: non fatéri. nicht laugnen. Fatéri. das laugnen. Inficiatio, negatio, negantia.
Laugner Inficiator.
Lavieren/ krum̃ fahren. Obliquare cursum.
Laurbeerbaum. Laurus.
Lauren/ laustern. Explorare.
Laurer. Captator, insidiator.
Laus/ haubtlaus. Pediculus.
Lauskranckheit. Pedicularis morbus.
Lausig/ der läuse hat. Pediculosus, pedicosus.
Lauskraut. Pedicularia, herba pedicularis.
Laussteren. Explorare.
Laut/ thon. Sonus.
Laut/ mit heller stimm. Sonorus, clarè, sublata voce: clarus.
Laute stimm. Vox magna, acuta, clara.
Laut reden oder schreyen. Clarè, *seu* clarâ voce loqui: clamorem attollere, clamare.
Lautbar/ offenbar. Manifestus, evidens.
Laute/ ein musicinstrument. Testudo, chelys. auf der lauten schlagen. Ludere testudine: digitis testudinis nervos pulsare.
Lauten/ thönen. Sonare: sonum, sonitum edere, reddere. gleich lauten. Consonare: concentum, *seu* harmoniam edere. wol lauten. Dulce sonare. es lautet übel. Res est non boni rumoris: res est adversi rumoris: factum minime probandum.
Lautenist/ lautenschlager. Fidicen, citharœdus.
Lauter/ klar. Limpidus, purus, clarus. es ist lauter narrenwerck. Meræ sunt nugæ.
Läuteren/ lauter machen. Clarum, purum, limpidum reddere. Sihe/ Reinigen.
Lauterkeit. Puritas, sinceritas, limpitudo.
Läutern. Purgare, mundare.
Lautschallend. Sonorus.
Laxieren. Es laxiert/ es lößt auf. Solvit alvum, movet, elicit, emollit.
Lazareth/ franckenhaus. Nosocomium.

L E.

Leben/ das leben. Vita. bey unserem leben/ zu unserer zeit. Nostro ævo, seculo: nostrâ ætate: hoc nostro tempore: nostrâ memoriâ. am leben straffen. Punire aliquem capite. am leben gestrafft werden. Expendere capite, pœnas capitis pendere, capite pendere. beym leben bleiben. Salvum esse. beym leben erhalten. Servare aliquem: dare alicui vitam, salutem. das leben auffgeben. Sihe/ Sterben. das leben nemmen. Adimere vitam, animam. das leben schencken. Vitæ gratiam facere. das leben verschleissen. Vitam traducere, exigere. elends leben. Acerbissima vita. ein frommes leben führen. Instituto bonorum vivere. das menschlich leben. Vita mortalis, vita hominum. ein strenges leben. Vita severa, austera.
Leben/ bey leben seyn. Vivere: vitam agere, degere, traducere: ætatem agere. ohn alle sorg leben. Otiosam & quietam ætatem traducere. lang leben. Ætatem extendere, longævam vitam ducere, in annos perquam multos vivere. weil ich lebe. Donec vivo: quoad in vivis ero: dum hac luce fruar. übel leben. Vitam agere inopem. wol leben. Delicatè ac molliter vivere: cuticulam curare.
Lebendig. Vivus, vivens, superstes.
Lebensgefahr. Capitale periculum.
Lebenslauff. Curriculum vitæ.
Leber. Jecur, hepar.
Leberfarb. Fulvus, mustelinus, cervinus color.
Leberkraut. Jecoraria. edel leberkraut. Hepatica nobilis.
Lebersucht. Morbus hepaticus, hepatarius.
Lebersüchtig. Hepaticus, laborans ex hepate.
Leberwurst. Tomaculum.
Lebhafft. Vivax, vividus.
Lebhafft seyn. Vigére.
Lebkuche/ flade. Placenta, libum.
Lebtag. Dies vitæ.
Lechzen. Anhelare.
Lecken/ lappen. Lambere, lingere.
Lecken/ hinden aufschlagen. Calcitrare, pede, *seu* calce percutere, ferire.
Lecker/ der mit der zungen leckt. Linctor.
Lecker/ verwegener bub. Facinorosus, flagitiosus, nequam, nebulo.
Leckerbißlein. Cupediæ, delicatiores cibi, deliciæ.
Leder. Corium, pellis, tergus. vom leder zucken. Gladium evaginare.
Lederer/ gerber. Coriarius.
Ledern/ von leder. Coriaceus.
Lederfarb. Color spadiceus.
Ledergoller. Colobium coriaceum.
Ledersack. Culeus.

Ledig/ darinn nichts ist. Vacuus.
Ledig/ frey. Liber, solutus.
Ledig außgehen. Impune aliquid habere, ferre.
Ledig/ ohne weib. Cœlebs.
Lediger stand. Cœlibatus.
Ledig von allen geschäfften. Vacuus ab opere: otiosus: nullis negotiis obstrictus.
Ledig von sorge. Curæ expers, à curis liberatus, liber.
Ledig lassen/ einen gefangnen los lassen. Liberare, solvere: captum dimittere.
Ledig lassen/ befreyen. Manu mittere, libertatem dare: libertate donare.
Ledig machen. Liberare, solvere, expedire.
Ledig sprechen. Absolvere: crimina, *vel* nomina reorum abolere.
Ledigen/ ledig machen. Liberare, solvere.
Leer. Vacuus.
Leffel. Cochleare.
Leffzen/ lippen. Labium, labrum.
Legat/ gesandter. Legatus.
Legel/ fläsche. Lagena. weinlegel. Seria.
Legen. Ponere, deponere, reponere. sich legen. procumbere, recumbere. decumbere. sich für eine statt legen. Urbem obsidere. in weg legen. Sihe/ Weg. etwas auf einen legen. Culpam in aliquem conferre, derivare, conjicere. das gemüht auf etwas legen. Adjungere, appellere, applicare animum ad aliquid.
Leger/ kriegsleger. Castra. geschlagen leger. Stativa.
Leger aufbrechen. Castra movere.
Leger schlagen. Castra metari, facere, ponere, locare.
Leger der thieren. Latibulum, lustrum.
Legion/ grosser hauffe. Legio.
Lehen/ lehngut. prædium clientelare, beneficiarium, redemtura: *vulgò* feudum. zum lehen gehörig. Colonicus.
Lehenacker. Scripturarius ager.
Lehenherr. Dominus feudi.
Lehenhof. Colonia.
Lehenmann. Cliens fiduciarius, *vulgò* vasallus.
Lehenroß. Equus meritorius.
Lehenschreiber. Scripturarius.
Lehnen/ auf borg nemmen. Mutuari.
Lehnen/ sich steuren. Niti, eniti.
Lehr/ unterweisung. Doctrina, instructio: institutio, informatio.
Lehr/ kunst. Doctrina, eruditio, ars.
Lehren. Docére, instituere, erudire, informare.
Lehrbletz/ der anfang des handwercks oder lehr. Tyrocinium, rudimentum.
Lehrer. Doctor, præceptor, informator, institutor.
Lehrer der heiligen Schrifft. Doctor sacrosanctæ Theologiæ.
Lehrer der Rechten. Doctor juris.
Lehrerinn. Magistra, præceptrix.
Lehrgelt. Didactrum. er hat das lehrgelt gegeben. Damno suo doctus: piscator ictus sapit.
Lehrhafft. Aptus ad docendum.
Lehrjahr. Tyrocinium. aus den lehrjahren gehen. Ponere tyrocinia.
Lehrknab/ lehrjung. Tyro, discipulus.
Lehrkunst. Disciplina.
Lehrmeister. præceptor, ludimagister, doctor.
Lehrnen/ ergreiffen. Discere, addiscere. fleißig lehrnen. Summo studio, curáque discere: studiosè invigilare: operam dare literis. auswendig lehrnen. Ediscere: memoriæ mandare, infigere, insculpere, tradere.
Lehrpunct. Dogma.
Lehrreich. Sententiosus.
Lehrsprüchlein. Sententia.
Leib. Corpus. gesunder leib. Corpus bene constitutum. schwacher leib. Infirmum corpus. nicht wol bey leib seyn. Valetudine uti minus commoda.
Leib und leben wagen. Corpus & vitam periculo objicere. thu es bey leib nicht. Ne facias pœnæ metu.
Leibartzt. Medicus.
Leibsbrot. Massa panis, panis.
Leibeigen. Servus, mancipium.
Leibeigen sich ergeben. Mancipare.
Leibeigenschafft. Servitus.
Leibfarb. Russus, russeus.
Leibgeding geben. Rude donare aliquem.
Leibhafftig. Er ists leibhafftig. Ipsus est: ipsissimus est.
Leibig/ von grossem leib. Corpulentus.
Leiblich. Corporalis.
Leibliche güter. Corporalia.
Leiblicher bruder. Germanus.
Leibliche schwester. Germana soror.
Leiblos. Corporis expers.
Leibrock. Tunica.
Leibserben. Liberi, hæredes.
Leibsfrucht. Partus.
Leibstickel. Levisticum.

Leibsgefahr. Periculum capitis, periculum capitale.
Leibsgestalt. Corporatura, corporatio.
Leibslänge. Statura.
Leibsmangel. Vitium corporis.
Leibsnahrung. Victus.
Leibsstärcke. Robur, vires corporis.
Leibsstraff. pœna, supplicium.
Leibsübung. Exercitatio corporis.
Leibwächter. Satelles.
Leich der fischen. Semen piscium. die fische leichen. pisces ova generant.
Leich/leichbegängnüß. Funus, exequiæ, funebris pompa.
Leichbegängnüß halten. Funus comitari deducere.
Leichen. Mit einem gemeinschafft pflegen. Conspirare & consentire cum aliquo.
Leichmahlzeit. Feralia.
Leichnam. Cadaver: corpus frigidum & exsangue.
Leichpredig. Funebris concio.
Leichrüstung. paratus funebris.
Leichsalber. pollinctor.
Leichtrager. Sandapilarius.
Leicht/nicht schwer. Levis, non gravis, haud ponderosus.
Leicht/ohne grosse müh. Facilis, expeditus, nullius negotii.
Leichte. Levitas.
Leichteren/erleichteren. Allevare.
Leichter massen/ bequem. Aptè.
Leichterung/erleichterung. Levamen.
Leichtfertig/unbeständig. Inconstans, vanus, levis, mutabilis.
Leichtfertig/unnütz. Vanus homo, levis, futilis: scurra.
Leichtfertig im reden. Vaniloquus, nugax, nugator, futilis.
Leichtfertigkeit/wanckelmühtigkeit. Levitas, inconstantia, vanitas.
Leichtfertigkeit/eitelkeit. Vanitas, levitas: futilitas.
Leichtglaub. Credulitas.
Leichtgläubig. Credulus.
Leichtlich. Facile, nullo negotio, facili negotio, citra molestiam.
Leichtsinnig/lustig. Hilaris, lætus.
Leichtsinnig/unachtsam. Levis & dissolutus animus.
Leichtsinnigkeit/ frölichkeit. Hilaritas, lætitia.
Leid/traurigkeit. Afflictio, dolor, mœror.
Leid wegen eines verstorbnen. Luctus, lamentatio, fletus lugubris.

Leidbringend. Luctuosus.
Leidtragen/im leid seyn. In luctu & squalore esse, lugére. zu leid thun. Molestiam alicui exhibere: invito aliquo dicere, *aut* facere aliquid. in lieb und leid. In utraque fortuna: in omni casu.
Leiden/zulassen. Tolerare, ferre.
Leiden/ ertragen. Pati, perpeti. die zeit leidet es nicht. Tempus non patitur: per tempus non licet. mit gedult leiden. patienter, moderatè, placidè ferre: forti animo tolerare.
Leiden/das leiden. Perpessio, passio. das leiden Christi. Passio Christi.
Leidenlich/das man ertragen kan. Tolerabilis, patibilis.
Leidenlich. Tolerabiliter, toleranter.
Leider. Prô dolor, proh dolor: prô nefas, heus, eheu.
Leidfrau/zum weinen bestellt. Præfica.
Leidgesang. Sihe/ Klaglied.
Leidgeschrey. Plangor, planctus.
Leidig/traurig. Tristis, afflictus.
Leidiger fall. Acerbus, acerbissimus casus.
Leidkleid. Vestis lugubris.
Leihen/borgen. Mutuum dare.
Leiher/der geld ausleihet. Creditor.
Leilach/bethdecke. Lecticaria sindon, linteum lecticarium: lodix.
Leim/pappen. Gluten, glutinum, colla. das leimen. Glutinamentum.
Leimechtig. Glutinosus, viscosus.
Leimen. Glutinare.
Leim/lätt. Lutum. Sihe/ Kaht.
Leim/thon. Argilla. getrettener/ zugerichteter leim. Lutum maceratum.
Leimruhte. Calamus: virga viscata.
Leimstange. Aucupatoria pertica.
Leimwasser. Aqua glutinosa, *vel* glutinata.
Leim. Limum.
Leinen. Lineus, linteus.
Leinöl. Oleum lineum, *vel* ex lino.
Leinwaht. Linteum, tela, carbasus. zarte leinwaht. Sindon. in leinwaht bekleidet. Linteatus.
Leinwahtgewerb. Lintearia negotiatio.
Leinwahtskrämer. Lintearius.
Leinweber. Linteo, linifex.
Leire/ein musicinstrument. Lyra, fidicula. allezeit auf einer leiren bleiben. Eandem cantilenam canere.
Leiren/aufspielen. Canere lyra, fidibus.
Leirennagel. Plectrum.
Leirer/ der leiret. Lyricen, lyristes, fidicen.

Leyrinn. Fidicina, psaltria, citharistria.
Leis/still. Quietus, tranquillus.
Leis gehen. Suspenso gradu, placidè ire: sensim incedere: presso gradu incedere: placide progredi.
Leis reden. Hiscere, mutire.
Leist/ schuhmacher leist. Modulus sutorius, forma sutoria.
Leiste/ blege. Subscus, limen.
Leisten/ thun. Præstare, facere, efficere. perficere, effectum dare. seine verheissung leisten. Promissa servare, promissis stare.
Leiten/ mit einem gehen. Sihe/ Begleiten.
Leiten/ führen. Ducere, deducere, regere, moderari.
Leiter/ führer. Dux, ductor.
Leiter/ darauf man steiget. Scala: scalæ.
Leitstrick/ zügel am pferd. Habena.
Lenken/ kehren. Flectere, vertere, circumagere.
Lenden. Sihe/ Länden.
Lende/ die lenden. Lumbus. die lenden abschlagen. Delumbare. dem die lende ab ist. Elumbus, elumbis.
Lendenwurtz. Lapathum, rumex.
Lendenweh. Lumbago, ischias.
Länge Longitudo.
Lentz/ frühling. Ver.
Leopart/ ein thier. Leopardus.
Lerch/ ein vogel. Alauda.
Lerchenbaum. Larix.
Lerchenschwamm. Agaricus.
Lermen. Seditio.
Lermen/ das lermenblasen. Classicum bellicum. blinder lermen. Metus nocturnus: panicum. Sihe/ Blind.
Lermen anrichten. Sihe/ Aufruhr machen.
Lermen blassen. Classicum canere, bellicum canere: ad arma conclamare.
Lernen. Discere, addiscere.
Leschen. Extinguere.
Lesen/ durchlesen. Legere, perlegere: volvere, evolvere. das lesen. Lectio. lehren lesen. Lectione formare.
Lesen/ samlen. Colligere, legere. trauben lesen/ wümmen. Vindemiare.
Leser einer schrifft. Lector.
Leser im herbst/ wümmer. Vindemiator, vindemitor.
Leßlich/ gut zu lesen. Legibilis, lectu facilis.
Lesteren. Criminari.
Lesterer/ lesterlich/ ꝛc. Sihe/ Lästerer/ lästerlich/ ꝛc.
Lett/ lätt. Lutum, argilla.
Lettig. Lutolus, argillosus.
Letster. Ultimus, postremus, novissimus, extremus. in letsten zügen. In extremo spiritu. der letst ohn einen. Proximus à postremo.
Letstlich/ letzlich/ zuletst. Ultimò, extremè, ad extremum, ad ultimum, ad postremum, postremò, tandem.
Letz. Perversus.
Letzkopf. Contumax. den letzkopf aufsetzen. Inducere contumaciam: animo exasperari: mente obstinata perferre.
Letze/ abscheid trincken. Cœna *vel* potu valedicere: digressum poculis celebrare. zur letze geben. Munusculum abeundi dare, relinquere. er hat mir dieses zur letze hinderlassen. Hoc mihi monumentum & pignus amoris reliquit.
Letzen/ verletzen. Lædere, vulnerare.
Leuchen/ flachs. Vellere linum.
Leu. Leo.
Leuengrub. Lacus leonum.
Leuenschmaltz. Leoninus adeps.
Leuinn. Leæna.
Leuchte/ lampe. Lychnus.
Leuchten/ scheinen. Lucere, splendere.
Leuchter/ kertzenstock. Candelabrum. grosser hangender leuchter. Lychnuchus pensilis.
Leuffer. Sihe/ Läuffer.
Leugnen. Sihe/ Laugnen.
Leumd/ namm. Fama, nomen, existimatio. böser leumd. Infamia. ignominia. guter leumd. Fama bona, honesta, præclara: existimatio bona. in bösen leumden bringen. Infamare: infamem facere.
Leure/ trestwein. Lora, vinum secundarium.
Leuten mit den glocken. Pulsare, pulsare tintinnabulum. man leutet. Sonat æs. das leuten. Æris pulsus.
Leutenant/ unterhauptmann. Locum tenens.
Leuteren. Clarum reddere.
Leuthe. Homines. die leuthe/ oder das liecht/ fliehen. Homines fugere, lucem fugere. unter die leuthe gehen. In publicum prodire. er kan mit den leuthen umgehen. Scit foro uti.
Leutselig. Humanus, comis, mansuetus.
Leutseligkeit. Humanitas.
Leuthverblender/ leuthbetrieger. Præstigiator.
Ley/ gemeiner mann. Laicus, idiota.

LJ

Liberey/ buchkammer. Bibliotheca, libraria. (rey.
Liberey/ die farb eines herren. Sihe/ Live-
Licentiat der rechten. Legibus initiatus.
Lid. Operculum.
Liddorn/ ågerstenaug. Callus pedis.
Lidern/ von leder. Pelliceus, terginus.
Lidlohn. Merces, præmium, manupretium.
Lidweich/ weich als weide. Vitilis.
Lieb/ angenehm. Charus, dilectus, amicus. für lieb nemmen. Æqui boníque facere: boni consulere. zu lieb reden. In gratiam, ad gratiam, gratiæ causâ loqui: dare, inservire auribus. mit lieb. Libenter, volenti animo. zu lieb thun. Sihe/ bey gefallen/ zu gefallen thun. in lieb und leid. In utraque fortuna, in omni casu.
Lieb seyn. Esse in amoribus: in medullis ac visceribus alicujus hærere.
Liebåuglein. Oculi ludibundi.
Liebe/ huld. Amor, charitas, benevolentia. zur liebe bewegen. Amore accendere, inflammare: ad amorem invitare, allicere. zur liebe bewegt werden. Amore incendi: ad amorem allici, commovéri.
Liebe Gottes. Amor Dei.
Liebe Gottes gegen den menschen. Amor Dei erga hominem: amor, quo Deus hominem prosequitur.
Liebe des menschen gegen Gott. Amor hominis erga Deum: amor, quo homo Deum complectitur.
Liebe des nåchsten. Amor proximi.
Lieben/ lieb haben. Amare, adamare, diligere: amore complecti: amore, benevolentiâ prosequi. hertzlich lieben. Unicè amare, diligere: singulari amore prosequi: miro amore complecti. als sein eigen kind lieben. Æquè ac filium amare: simili, pari amore complecti, quo filium.
Lieber/ ich bitte dich. Amabo, quæso, sodes. vil lieber. Potiùs, magis.
Lieber wöllen. Malle, præoptare. es ist mir nichts lieber. Nihil mihi potius est, quam ut, &c. Nihil prius est: nihil antiquius habeo, existimo: nihil mihi est antiquius. (rium.
Liebetran[illegible] Philtrum, poculum amato-
Liebhaber. Amator, amicus, amans.
Liebhaber der künsten. Philomusus, liberalium artium cultor.
Liebhaber der weißheit. Philosophus.
Liebkosen/ flattieren. Adulari, blandiri.
Liebkoser/ flattierer. Adulator.
Lieblich/ holdselig. Amabilis.
Lieblich/ süß. Suavis, dulcis.
Liebreicher weise. Amabiliter, amicè, placidè, suaviter.
Lieblichkeit. Amabilitas, suavitas, comitas, festivitas, lepor.
Liebstöckel/ ein kraut. Levisticum, hipposelinum.
Liecht/ das liecht. Lux, lumen. ein liecht. Lucerna, lumen, candela, lychnus. einem vor dem liecht stehen. Luminibus alicujus obstruere. gehe aus dem liecht. Absis à lumine. bey dem liecht. Ad lumen, ad lucernam. bey dem liecht arbeiten. Lucubrare, ad lucubrationem aliquid conficere. arbeit bey dem liecht. Lucubratio. an das liecht bringen. In luce ponere, in lucem evocare. ans liecht kommen. in lucem emergere. hinders liecht führen. Fabricam fingere ad aliquem.
Liecht/ hell. Sihe/ Hell.
Liechtbraten/ mahlzeit so man anfangt beym liecht arbeiten. Luminaris assa.
Liechtbutzer/ butzscheer. Emunctorium.
Liechtlein. Lucernula, facula.
Liechtmeß. Lustrica solemnia beatæ Virginis, lustralis Deiparæ.
Liechtmuck. Lampyris, nitedula.
Liechtscheuer/ liechtflieher. Lucifugus.
Liechtschirm. Umbraculum.
Liechtstock. Candelabrum, lychnuchus.
Lichtstubeten/ nåchtliche zusammenkunfft. Conventiculum nocturnum.
Liechttrager. Lucifer, prælucens servus.
Lied. Carmen, cantio, cantilena.
Lied singen. Modulari.
Liederlich/ unnütz. Inutilis, futilis.
Liederlich/ tråg. Negligens, socors.
Liederlich/ verschwendig. Prodigus, dissolutus.
Liederlicher weise. Ignavè, lentè, pigrè, segniter.
Liegen. Mentiri, mendacem esse. einem helffen liegen. Ad tempus alicui mendacium suum accommodare: sie liegen zusammen. In mendacio conspirant, conveniunt: fing[illegible]t inter se. auf einen liegen. Ementiri [illegible] aliquem.
Liferen/ geben. Tradere, exhibere.
Liga/ bündnuß. Fœdus, conspiratio.

Ligen. Jacére. cubare, recumbere: positum, locatum, collocatum esse. das ligen. Cubitus.
Ligen lassen. Relinquere. es ligt viel daran. Magni interest, magnopere refert. daran ligt der gantze handel. In eo rei cardo vertitur. es ligt wenig daran. Parvi refert. es ligt gegen mittag. Vergit ad meridiem. lang ligen/ lang währen. Vetustatem & annos ferre. auf einem ding ligen. Commorari, consistere in re. es ligt am tag. Liquet, apparet, est in confesso. ich lasse dieses nicht auf mir erligen. In me culpam hujus rei residére non patior: culpam hujus rei sustinere nolo. im beth ligen. In lecto cubare, jacere. das ligen. Cubatus.
Ligend gut. Prædium, possessio.
Ligerstatt. Stratum, lectus, cubitus.
Lilie/ eine blum. Lilium.
Lilienöl. Oleum, liliaceum.
Limonen/Citronen. Malum citreum.
Linck/ nicht recht. Lævus, sinister.
Lincke hand. Læva, *vel* sinistra manus. auf der lincken seiten. A sinistra. zur lincken hand. Ad sinistram.
Linck und recht. Amphidexter.
Lind/ milt. Mollis, mitis, tener.
Lind werden. Mollescere.
Linde/Lindenbaum. Tilia.
Linderen milteren. Mollire, emollire, mitigare.
Linderung / milterung. Mitigatio, lenimentum, mollimentum.
Lindewald. Tilietum.
Lindigkeit. Mollitia, mollities.
Lindwurm. Draco.
Linial/linier. Regula, canon.
Linie/ zeile einer schrifft. Versus.
Linie/ richtschnur. Linea. gleichtheilende linie. Diameter, diametrus.
Linien ziehen. Lineam ducere.
Linse / eine frucht. Lens.
Linsenmuß. Lenticula.
Lippe/ lefze. Labium, labrum.
Liquidieren / die rechnung klar machen. Putare rationes.
Lispeln / stamlen. Balbutire: linguâ hæsitare, titubare.
Lispler / stamler. Balbus, blæsus.
Lispelung. Balbi oris vitium, blæsi oris, hæsitantia.
List/ arglistigkeit. Astutia, calliditas, dolus. mit list hindergehen. Capere dolis.
Listig/ arglistig. Astutus, callidus.
Listiglich/ arglistiglich. Astutè, callidè.
Liverey / eines herren farb. Insignium Principalium, ducalium, regiorum, *&c.* color in vestitu.
Liverey tragen. Colorem in veste præferre.

LO

Lob. Laus, laudatio, commendatio, encomium, gloria. böß lob haben. Malè audire. gut lob haben. Bene audire. eigen lob stincket. Propria laus sordet.
Lob darvon bringen. Laudem ex aliqua re auferre. nach lob streben. Expetere laudem: laudem venari, aucupari, captare.
Loben/ rühmen. Laudare, commendare, prædicare: laudibus ornare, efferre, celebrare, evehere. höchlich loben. In cœlum laudibus efferre: magnificè laudare. GOtt loben. Deum laudare celebrare: Deum laudibus efferre.
Loben / gefallen lassen. Probare, approbare, comprobare.
Lober. Laudator, probator, prædicator.
Lobgesang. Hymnus, pæan.
Lobgirrig/ ehrgeitzig. Ambitiosus.
Lobgirrigkeit / ehrgeitz. Ambitio.
Löblich / lobwürdig. Laudabilis, laudandus, prædicandus, laude dignus. es ist löblich. Egregium & præclarum est: cum laude conjunctum est.
Lobred. Encomium, laudatio.
Lobschrifft. Epigramma.
Lobsprecher. Laudator, encomiastes.
Lobspruch. Encomium.
Lobwürdiglich. Laudabiliter.
Loch. Foramen.
Lochdaub/ holtzdaub. Livia, palumbus.
Löchlein. Punctum angustifolium.
Löcherig. Cavernosus, fistulosus.
Löcheren in etwas löcher machen. Perforare.
Löchlein. Parvum foramen. auf dem letsten löchlein pfeiffen. In acie novaculæ versari.
Lock/ wullenlock. Flocculus, floccus.
Locken/ anreitzen. Allicere.
Lockvogel. Ilex avis, allectatrix avis.
Lod / Lump. Pannus crasso filo textus, crassa tela, pannus villosus.
Loder / Lodweber. Levidensæ textor.
Loderaschen. Favilla.
Löffel. Cochleare, cochlearium.
Löffelvoll. Cochlearii mensura.

Löffelgans/ rohrdommel. Platea.
Löfflen/ auf die bulschafft gehen. Virginem ambire.
Löffeley/ bulschafft. Amatio.
Lohn. Merces, precium, præmium. artzetlohn. Sostrum. bottenlohn/ bottenbrot. Evangelium. ehrenlohn. Honorarium. fehr-schifflohn. Naulum. hebammenlohn. Mæotrum. jahrlohn. Merces annua. kampflohn. Brabæum. saugammenlohn. Nutritia. *plur. num.* taglohn. Merces, manuprecium. tragerlohn. Comistrum, verdienter lohn. Salarium.
Löhnen/ lohn geben. Mercedem solvere.
Lolch. Sihe/ Lölch.
Londe/ zündstrick. Igniarius fomes, igniarium.
Loos/ mutterschwein. Scrofa, porca.
Lorbeer. Bacca lauri.
Lorbeerbaum. Laurus.
Lorbeerblat/ lorbeerkrantz. Laura. mit einem lorbeerkrantz gekrönt. Laureatus.
Lorbeeröl. Oleum laurinum.
Loßbrennen. Tormenta explodere.
Löschen. Extinguere.
Löschtrog der schmieden. Lacus.
Löschwasser. Ferraria aqua.
Losen/ hören. Audire.
Los. Liber.
Losreissen. Eluctari, vinculis se expedire.
Lossprechen. Absolvere.
Lösen/ los machen. Liberare.
Lösgelt. Precium redemtionis, lytrum.
Loos/ das loos. Sors. das loosen/ loos. Sortitio.
Loosen/ das loos werffen. Sortiri: sortitionem facere: sortem mittere.
Looser/ der das loos wirfft. Sortitor.
Looser/ oder lachsner. Sortilegus.
Looszeichen/ loosung. Symbolum, tessera.
Loß/ böß. Improbus, frivolus.
Losser handel. Res deterior, iniqua, intoleranda, turpis.
Loßladen/ falladen. Obthuramentum stagni, fluminis. Sihe/ Wasserfallen.
Loßschiessen. Displodere.
Lot/ der 32. oder 36. theil eines pfunds. Semuncia. eines lots schwer. Semuncialis.
Lot/ metall. Ferrumen.
Löten/ zusammen löten. Ferruminare. mit bley löten. Plumbare.
Lötung. Ferruminatio, plumbatura.
Lotter/ nicht gespannen. Laxus, remissus.
Lotterbeth. Anaclinterium.
Lotterbub. Scurra, flagrio, nebulo.
Lotterbübisch. Scurrilis.
Löw. Leo.

LU.

Luchs/ ein thier. Lynx.
Luchßstein. Lyncurius.
Luck/ nicht dick auf einander. Rarus, flaccidus, vietus.
Luckmachen/ nachlassen. Laxare, remittere.
Luck seyn. Flaccére.
Luck werden. Flaccescere.
Luck/ milt/ gütig seyn. Remissum, facilem esse.
Lucke/ weite von einem ding zum andern. Intervallum, spatium, interstitium.
Luckenbüsser. Vicarius.
Luder/ schlemmerey. Comessatio, heluatio. im luder liegen. Bacchari, græcari.
Ludern. Escam, cadaver ponere feris.
Lufft. Aër, aura. böser lufft. Gravitas cœli, aura pestilens. guter lufft. Aër salubris. sanffter lufft. Aura. den lufft ändern. Mutare cœlum. am lufft. Sub dio. dem weinlufft machen. Ventilare vinum.
Lufftader/ lufftröhre. Arteria.
Lufftloch. Spiramentum, spiramen, æstuarium.
Lufftig. Aërius, ætherius.
Luffiges ort. Perflabilis locus.
Lufftspringer/ gauckler. Cybiter.
Lufftsprung. Cybistema, saltus aërius.
Lug ins land/ hochwart/ wart. Specula.
Lugen/ sehen. Videre.
Lug/ unwarhaffte rede. Mendacium, vanitas, falsitas. mit lügen umgehen. Mendacem esse. lügen erdencken/ anrichten. Mendacia componere, struere, conflare: fallacias fingere.
Lugenhafftig/ verlogen. Mendax, vanus, nugax, nugator.
Lugermaul. Lingua falsa, vana: homo mendacissimus.
Lülch/ kühweitzen. Lolium.
Lüllen/ saugen. Lambere, sugere.
Lümmel/ tölpel. Bardus.
Lumpe/ wüschlumpe. Panniculus, panniculum.
Lumpechig/ verhudlet. Pannosus.
Lumpenleute. Homines abjecti & perditi: homines infimi ac tenuissimi, leves, futiles.
Lumpenwerck. Nugæ.
Lunde. Sihe/ Londe.

Lunge

Lunge im leib. Pulmo.
Lungenentzündung. Peripneumonia.
Lungenkraut. Pulmonaria.
Lungensucht. Phthisis, tabes.
Lungensüchtig. Pulmonarius, phthisicus.
Lupfen/ aufheben. Levare, tollere, sustollere. die füsse lupfen. Viam corripere.
Lurgken/ staglen. Labare sermone.
Lürenkraut. Lora.
Luschen/ ausgeben. Observare. Sihe/ Ausspehen.
Lust/ verlangen nach etwas. Sihe/ Begird. böse lüste. Libidines, pravæ voluptates.
Lust/ freud. Oblectatio, delectamentum. es ist ihn ein lust ankommen. Incessit eum cupido. cupiditas eum invasit. der lust ist ihm vergangen. Cupiditas immutata est ac debilitata: ardor animi refrixit, defervuit. den lust büssen. Exsaturare: explere animum, cupiditatem.
Lust haben. Delectari, oblectari, voluptate perfundi. ich habe keinen lust. Non licet, non libitum est. mit lust. Cum voluptate. nach lust. Ad arbitrium, libidinemque. von lusts wegen. Animi gratia. ich hätte schier einen lust dieses zu thun. Parùm abest, quin velim &c. libet hoc facere.
Lustbarkeit. Amœnitas, suavitas.
Lustgarten. Viridarium, viretum.
Lusthauß. Villa urbana, topiarium.
Lustig/ lustbar. Amœnus, delectabilis, voluntarius.
Lustig/ lieblich. Jucundus, gratus.
Lustig/ freudig. Hilaris, lætus.
Lustig machen. Recreare, exhilarare.
Lustig seyn/ frölich seyn. Hilarem esse.
Lustigkeit/ frölichkeit. Hilaritas, lætitia.
Lustwald. Nemus, tempe.
Lützel. Parùm.

L Y.

Lyren. Lyra.

M A.

Maal. Convivium.
Maasen/ fleck. Macula, nævus, labes.
Maas/ damit man misset. Mensura, modus.
Maaß/ mässigkeit. Modus, mediocritas, moderatio.
Maas/ weise/ weg. Modus, ratio, via.
Maas haben. Modum servare, tenere, retinere, modum non excedere. etlicher maassen. Aliquo modo, quodammodo. über die maaß. Præter modum: supra modum.
Maaßechtig/ befleckt. Maculosus.
Maaßechtig machen. Maculare.
Massen/ zwaren. Equidem.
Maccarellen/ ein fisch. Scombrus.
Machen/ verrichten. Facere, efficere, conficere, moliri.
Machen lassen. Permittere, relinquere.
Machen/ bereiten/ bauen. Parare, condere.
Macher/ der ein ding macht. Factor, fabricator.
Macherlohn. Manupretium.
Macht/ vermögen. Potentia. Göttliche macht. Potentia divina. mit aller macht. Omnibus opibus viribusque: omni ope.
Macht geben/ erlauben. Potestatem dare.
Macht haben. Habere potestatem, facultatem, vires, jus.
Mächtig/ gewaltig. Potens, validus.
Mächtig/ der etwas vermag zu thun. Potens, valens, pollens, compos. seiner selbst mächtig seyn. Sui potentem, imperiosum esse.
Mächtiglich. Potenter, fortiter.
Mackel/ maasen. Macula.
Maculatur/ unnütz papier. Charta inepta, inutilis, rejicula, rejectanea.
Made im fleisch. Vermes.
Madensack. Vermium alimentum, esca.
Mäder/ der mäyet. Fœnifex, fœniseca.
Mäyen. Metere, desecare, tondere prata.
Magd. Ancilla.
Mägdlein/ töchterlein. Adolescentula, puella.
Magen. Stomachus, ventriculus. der einen bösen magen hat. Qui vitiosi est stomachi, qui stomacho laborat.
Magendarm. Intestinum primum, jejunum.
Magenpulver. Trogea stomahcica.
Magensiech. Stomachicus, strigosus.
Magenweh. Stomachi imbecillitas.
Mager machen. Emaciare, ad maciem reducere.
Mager seyn. Macere.
Mager werden. Macescere, marcescere.
Mägere/ magerkeit. Macies, macror, macritudo.
Magnet/ magnetstein. Magnes, siderites.
Magnetisch. Magneticus.
Magsaamen. Papaver sativum.
Mahl/ gasterey. Convivium.
Mahlen/ bilden. Pingere.
Mahler. Pictor.

Mahlerkunst/ mahlerey. Pictura, ars pingendi, graphice.
Mahlerfarb. Pigmenta, colores.
Mahlerpensel. Penicillus, penicillum.
Mahlzeichen/ ein gedruckt zeichen. Character.
Mahlzeit/ gasterey. Convivium.
Mahlzeit halten. Convivium agere, agitare, celebrare.
Mahlzeit zurichten. Convivium ornare, apparare, instruere.
Mahnen/ vermahnen. Monére, commonére, commonefacere, admonére.
Mahner. Monitor, hortator, adhortator.
Mahnung/ das mahnen. Admonitio, hortatio, cohortatio.
Mährlein/ gedicht. Apologus, fabula.
Majestät. Majestas, summa dignitas.
Majoran/ mejeran. Amaracus.
Mahl/ gastmahl. Convivium.
Mahl/ mahlzeichen. Nota, signum, character.
Mäl. Farina.
Mälkasten. Arca pollinaria.
Mälsieb/ mälbeutel. Cribrum pollinarium.
Mälwüsch. Penicillus, peniculus.
Malefitz/ schmaach/ unbill. Maleficium. es ist malefitzisch. Capitale est.
Malefitzischer handel. Capitale crimen, facinus.
Malefitzperson. Reus capitis.
Malen/ bilden. Pingere.
Malen/ mäl machen. Molere, pinsere, deterere frumentum.
einem malen und backen abschlagen. Alicui interdicere aquâ & igni.
Malissen. Melissa.
Malschatz/ pfand. Arrhabo.
Malschloß. Sera pensilis.
Malter/ vier viertel. Quatuor modii.
altz geröstete gersten zum bier. Byne, hordeum, *vel* triticum tostum.
Malzey/ außsatz. Lepra.
Malvasier/ eine gattung köstlichen weins. Vinum Creticum, Arvisium, Chium.
Mamm/ dutten. Uber, mamma.
Mammaluck/ abtrünniger. Apostata.
Mancher. Aliquis, nonnemo.
Mancherley/ manchfaltig. Varius, multiplex: multifarius.
auf mancherley weise. Multifariam: diversimode, variè, diversis modis.
Mandel/ mandelkern. Amygdala, nux Græca: nux Thasia.
Mandel/ oder trüsen/ zu beyden seiten im hals. Tonsillæ, glandulæ colli.
Mandelbaum. Amygdalus.
Mandelgeschwär/ kranckheit der trüsen vornen am halß. Antiades.
Mandelmuß. Puls amygdalina, pulmentum amygdalinum.
Mäne/ halßhaar der pferden. Juba.
Männen die ochsen. Boves agitare, stimulare.
Mänge der färber. Fullonica, politura.
Mänge/ viele. Multitudo, copia, frequentia.
Mangel/ gebrech. Vitium, depravatio, labes.
Mangel/ armuth. Egestas, paupertas.
Mangelhafft/ dürfftig. Inops, egenus.
Mangelhafftig/ preßhafft. Vitiosus, mendosus.
Manglen/ bedörffen. Egere, indigere.
Mangen/ das tuch mangen. Lapide complanare, lævigare, pumicare: telam politurâ effingere, perficere.
Mangold/ ein kraut. Beta.
rother mangold. Beta rubra.
Manier/ weise. Modus.
Manierlich. Lepidus, festivus.
Mann. Vir, mas, maritus.
der mann und weib zugleich ist. Hermaphroditus.
Manna/ himmelhonig. Manna.
Mannbare jungfrau. Virgo nubilis, matura virgo.
Manbar alter. Pubertas, confirmata ætas.
Mannbar machen. Emancipare aliquem.
Mannbar werden. Pubescere.
Mannen/ einen mann nemmen. Nubere alicui.
Mannhafft/ männlich. Virilis, fortis.
Mannhafftigkeit. Robur animi.
Mannheit. Fortitudo, magnitudo animi.
Mannigfaltig. Diversus, multifarius.
Männin. Virago.
Männlich/ männliches geschlechts. Virilis, masculus.
Männlich glied. Penis.
Mannlich/ beherzt. Animosus, fortis.
Mannsalter. Ætas virilis.
Mannsbegierig. Virosa mulier.
Mannsbild. Mas, masculus.
Mannsbruder/ schwager. Levir.
Mannsgedencken/ eine zeit. Seculum.
Mannslänge. Statura virilis.
Mannsschwester/ geschwey. Glos.
Mannschafft. Juvenes, pubes, juventus.
Mannstreu/ eine gattung distel. Eryngе, eryngium.
Mannsüchtig. Virosus, viri appetens.

Mantel. Pallium.
den mantel nach dem wind hencken. Fortunæ sua applicare consilia: ad id, unde aliquis flatus ostenditur, vela dare: se ad motum fortunæ movére.
Mäntelein. Palliolum, palliastrum.
Mappe/landkarte. Tabula geographica.
Marchen. Limites.
Marchen/marchstein setzen. Terminos statuere, metari, limites ponere.
Marckstein. Terminus, apis terminalis: fines: limes, meta, cardines agrorum.
Marck in beinen. Medulla.
Marck/ein gewüß gewicht. Libra nummularia: libra octonaria.
Marck silber. Selibra argenti.
Marck gold. Bes auri.
Marck/marckstein. Limes.
Marckt/ort des marckts. Forum.
Marckt/kauff. Emtio.
einem in den marckt fallen. Contra liceri.
Märckten. Commercari. (neus
Marcktschreyer. Circulator, circumforaMarter/ein thier. Martes, mustela domestica.
Märe/fabel. Fabula, rumor: nugæ, ineptiæ.
Marggraaff Marchio, præses limitaneus.
Marggraaffschafft. Marchionatus.
Margk in beinen. Medulla.
Margk in bäumen. Pulpa.
Märlein/fabel. Fabella.
Märleintrager. Nugigerulus.
Marmelstein. Marmor, marmoreum saxum.
Marmelsteinen. Marmoreus.
Marren/grosse castanien. Balanus, balanitis.
Marschalck. Tribunus militum, *vel* militaris: præfectus aulæ, *vel* aulicæ disciplinæ: magister aulæ.
Marstall. Equile.
Marstaller. Equarius, hyppocomus.
Marter/pein Cruciatus, tormentum.
Marterbuch Historia martyrum.
Martyrer/der um Gottes ehr willen sich tödten laßt. Martyr: qui pro veritate Evangelica mortis supplicium subit.
Marteren/peinigen. Cruciare, cruciatu afficere. torquére.
Marterung. Martyrium.
Martinsgans. Martinalis anser.
Marzepan/zuckerbrot. Panis saccharites.
Mäß. Mensum.
Masch an einem netze. Macula.

Mase. Macula.
Maser/knorren eines baums. Tuberculum
Maseren/kindsblatern. Vari, varioli morbilli
Maßholderbaum. Opulus, acer.
Maßholderbäumen. Carpineus.
Mässen. Metiri.
Mässig/mittelmässig. Moderatus, temperatus, modicus, mediocris.
Mässig/sparsam. Temperans, moderatus, frugalis, parcus, homo frugi.
Mässig in speiß und tranck. Temperans moderatus, sobrius.
Mässig/das eine maaß haltet. Cantharu unius mensuræ.
Mässigen/mässig seyn/ein nüchter lebe führen. Temperantem, moderatum es se: temperanter vivere.
sich mässigen/enthalten. Abstinere.
Mässigkeit/nüchterkeit. Temperantia frugalitas, continentia, sobrietas.
Mässiglich. Temperanter, frugaliter, sobriè. parcè, moderatè.
Maßkanne. Cantharus.
Maßleidig/verdrüssig. Fastidiosus.
Maßleidigkeit. Fastidium, tædium.
Mäßlein/damit man mißt. Modiolus.
Mäßliebe/ein kraut. Bellis.
Mäßstab. Linea, canon.
Mast/mästung. Sagina.
Mastbaum/segelbaum. Malus, arbor navis.
Mastdarm. Intestinum rectum.
Mästen. Sihe/Mesten.
Mastgans. Anser altilis.
Mastig/feist. Obesus, crassus, opimus.
Mastig werden. Pinguescere.
Mastix/ein gummi. Mastiche, resina lentisci, *aut* lentiscina.
Mastixbaum Lentiscus. (cus.
Mastsau/sau die man mästet. Altilis porMastspeiß. Sagina, farctum.
Maststall. Saginarium.
Mastvieh. Altilia.
Mästung/mäste Saginatio, farctura.
Materi/allerley daraus man etwas machet Materia.
Materialist. Aromatarius, aromatopola.
Matratz/beth mit wullen gefüllt. Culcitra lanea, *vel* tomentitia.
Matricul. Album.
Matron/herrenfrau. Matrona.
Mätt/süsses tranck. Mulsum, aqua mulsa, melicratum.
Matt/schwach. Imbecillis.

Matt werden. Languidum, debilem, infirmum fieri.
Matt / milt. Lenis.
Mattechtig. Fracidus, mucidus.
Matte / wiese. Pratum.
Mattigkeit / blödigkeit. Languor debilitas.
Mätz / hur. Meretrix.
Matzen / decke. Storea, teges.
Maucheler / betrieger. Impostor.
Mauchelisch / betriegisch. Fallax, invidus,
Mauderen / nicht beiter heraus sagen. Murmurare, mussare.
Mauen / dick fleisch ohne bein. Pulpa, pulpamentum.
Maul / mund. Os.
böses maul. Improbum os.
ungewaschenes maul. Os impurum.
den leuthen ins maul kommen. In ore omnium versari, esse: abire in ora hominum.
Maulaff. Qui ore hiante spectator adstat.
Maulbeer. Morum.
Maulbeerbaum. Morus.
Maul-Christ. Pseudo-Christianus.
Maulesel. Mulus.
Mauleselein. Mula.
Mauleseltreiber. Mulio.
Maulkorb. Fiscella, capistrum.
Maulkorb anlegen Fiscellis capistrare.
Maulschälle / maultäsche. Colaphus, alapa
Maulthier. Sihe / Maulesel.
Maultrommel. Crembalum.
Maulwurf / schermauß. Talpa.
Maur. Murus, paries.
Maur machen / mauren. Murum struere, construere. exstruere. die maur ersteigen. Evadere ad, *vel* in muros.
Maurbrecher / eine gattung geschütz. Aries, tormentum murale.
Maurer. Cæmentarius.
Mauerkraut / tag und nacht / St. Peterskraut. Helxine, perdicium, muralium, muralis herba, parietaria.
Maurpfeffer. Sedum minus.
Maurraute. Ruta muraria.
Maurspeiß / bruchstein. Intrita: cæmentum.
Mauß / ein thier. Mus.
Mauß im fleisch. Lacertus, musculus.
Mäußdorn. Ruscus.
Mäußdreck. Muscerda.
Mausen / mäuse fangen. Mures capere. sich mausen wie die vögel. Annua vernatione defungi.
Mäußfalle. Muscipula.
Mäußfallenmacher. Muscipularum artifex, myagropœus.
Mäußfarb. Murinus color.
Mäußgift. Arsenicum, auripigmentum.
Mäußhaber / ein kraut. Lolium murinum.
Mausig. Sich mausig machen. Sihe / Unnütz machen.
Maußkoth. Muscerda.
Maußkopf. Nequam, latrunculus.
Maußloch. Antrum, cubile muris.
Maußspiel / blinzlenmäußlen. Myinda.
Maut / zoll am meer. Vectigal, portorium.
May / Mey. Majus.

ME

Mechtig. Potens.
Meder. Fœnifex, fœniseca.
Meditieren. Meditari.
Meel / mäl. Farina.
Meelicht. Farinâ conspersus.
Meer / das meer. Mare, pelagus.
auf- und ablauf der meers / fluth. Æstus maris.
enge des meers. Fretum.
das hohe grosse meer. Oceanus.
ebne d. s mers. Æquor maris.
ungestümme des meers. Tempestas maris.
roth meer. Mare rubrum sinus Arabicus.
am meer gelegen. Maritimus.
Meeral / ein fisch. Congrus, *vel* conger.
Meeradler. Haliætus.
Meerbusen. Sinus.
Meerfarb. Venetus, thalassicus, *vel* marinus color.
Meerfisch. Piscis marinus.
Meergestat. Littus.
Meergraß. Alga.
Meergrundel / ein fisch. Asellus minor.
Meergrün. Venetus, thalassicus.
Meerhafen. Portus.
Meerhirs. Lithospermon, milium solis.
Meerkalb. Vitulus marinus, phoca.
Meerkatz. Cercopithecus.
Meerkrebs. Astacus, marinus carcer.
Meeroberster. Classis præfectus.
Meerkrieg. Bellum navale.
Meerpferd. Hippopotamus.
Meerräuber. Pirata.
Meerräuberey. Piratica.
Meerrettig. Raphanus major, *seu* rusticanus.
Meerschneck. Murex.
Meerschwein. Delphin, delphinus.
Meerstatt. Urbs maritima.
Meerspinn. Loligo minor, sepia.
Meerstern. Stella marina.

Meerstrudel / grundlose tiefe im meer. Gurges maris, charybdis.
Meerufer. Maris margo.
Meerwolf. Lupus marinus.
Meerwunder. Monstrum marinum.
Meerzwiebel. Squilla marina.
Mehr / viler. Magis, ampliùs, plus. ein wenig mehr. Paulò plus, paulò ampliùs.
Mehr als genug. Plus satis: satis superque: plusquàm sat est.
je mehr und mehr. Magis magísque, plus plúsque.
ja vielmehr. Etiam: jam verò etiam: imò certè: imò etiam.
was ists mehr? Quid tum? quid tum postea?
Mehren / vermehren. Augére, adaugére, multiplicare.
sich mehren / wachsen. Crescere, augéri.
Mehrer / der ein ding groß macht. Amplificator, propagator, exaggerator, locupletator.
Mehrer. Augustus.
Mehrerinn. Augusta.
Mehrmals. Sæpius.
Mehrtheils. Plerumque.
der mehrer theil. Plerique, plures.
Mehrung. Augmentatio, augmentum, additio, multiplicatio, amplificatio.
Meiden / fliehen. Vitare, devitare, evitare.
das meiden. Vitatio.
Mejeran / ein kraut. Amaracus, sampsychum, majorana.
Meile / weilwegs. Milliare, milliarium.
Mein. Meus.
Meinethalb / meinetwegen. Propter me, meâ gratiâ. grüsse ihn meinetwegen / Verbis meis salutem ei adscribito, dicito.
Meineid / falscher eid. Perjurium.
Meineid thun. Pejerare.
Meineidig. Perjurus.
Meinen / darfür halten. Existimare. ich meine es gut mit dir. Res tuæ mihi curæ sunt: rebus tuis bene consulo: bene tibi volo. übel / böß meinen. Malèvelle, cogitare.
Meinung. Opinio, sententia, judicium. auf eine andere meinung bringen. In aliam, *seu* diversam sententiam deducere, adducere, pertrahere. auf seiner meinung bleiben. Permanére, manére, persistere in sententia sua. auf guter meynung. Bono animo, bona intentione, nullo malo instituto. der meinung. Eâ sententiâ, mente, opinione: eo animo, consilio. einer meinung seyn. Consentire, idem sentire in eadem esse sententia. einer andern meinung seyn. Diversæ sententiæ esse in alia sententia, opinione esse. eine andern meinung werden. Mutare sententiam, consilium.
Meise / ein vogel. Parus.
Meisel / in die wunden. Turunda, linamentum, penicillum.
Meisel / ein instrument der artzten. Specium, specillum, scalprum chirurgi(cum)
Meisenschlag. Decipula.
Meist / allermeist. Præcipuè, imprimis der meiste theil. Præcipua pars, plerique, omnes.
Meistentheils. Magna ex parte; magnam partem.
Meister / haußherr. Magister, herus, dominus.
Meister / künstler. Opifex, artifex, mechanicus.
Meisteren / hinterhalten / gebieten. Cohibere, domare, compescere, dominari seine begierden meisteren. Cupiditatibus suis imperare. die zungen meisteren. Linguam coërcére, moderari continére.
Meisterhaftig / kunstreich. Ingeniosè, solerter, argutè, acutè, artificiosè, affabrè.
Meisterlich / meisterhaft. Imperiosus.
Meisterloß / muthwillig. Delicatus, protervus, dissolutus, mollis, licentiosus
Meisterlosigkeit. Pervicacia, protervi(tas) morum.
Meisterschaft. Magisterium.
Meisterstuck. Artificium, artificiosum opus. das meisterstuck machen. Facere tyrocinium, ponere rudimentum: specimen artis edere, dare, facere.
Meisterwurtz. Magistrantia, astrantia.
Melancholey / schwermuth. Atra bilis, melancholia.
Melancholisch. Tristis, tetricus, melancholicus.
Melcken das viehe. Mulgére, emulgére, elicere. das melcken. Mulctus.
Melckkübel. Mulctra, mulctrale.
Melckkuhe. Bos Lactaria.
Melden / vermelden. Memorare, commemorare: meminisse, mentionem facere.
Meldung. Mentio, memoria, commemoratio.
Meldung thun. Mentionem facere.

Meliſſen/ ein kraut. Melinum, meliphyllum, meliſſophyllum, apiaſtrum.
Melodey eines geſangs. Suavis concentus: dulce melos: lenis harmonia: cantûs ſuavitas.
Melonen/ eine frucht. Pepo.
Meltau. Aëromeli.
Memorial/ rodel. Libellus, memorialis libellus.
Menen/ die roß oder ochſen treiben. Equum vectura urgére: currum agitare.
Menbub/ der das vieh treibt. Jumenti arantis agitator: agitator jumentarius.
Menge/ hauffen. Multitudo, frequentia, turba, populus.
Mengen/ miſchen. Miſcere.
Mengwurtz. Rumex.
Menniglich/ jedermann. Omnis, omnes, cuncti.
Mening/ mennig/ minien. Minium ſecundarium, ſandyx.
Menſch. Homo, mortalis.
Menſchendieb. Plagiarius.
Menſchendiebſtal. Plagium.
Menſchenentführung. Plagium.
Menſchenfeind. Miſanthropos, oſor hominum.
Menſchenkaht. Merda.
Menſchheit/ menſchliche natur. Humana natura, natura hominis.
Menſchlein/ kleiner menſch. Homuncio, homunculus.
Menſchlich/ einem menſchen zuſtändig. Humanus, ab homine non alienus.
Menſchlich geſchlecht. Genus hominum, genus humanum.
Menſchliche geſtalt. Humana ſpecies, *vel* figura.
Menſchlich leben. Vita humana, vita hominis.
Menſchliche natur an ſich nemmen. Naturam humanam ſuſcipere.
Menſur/ geſangweiſe. Modulus.
Mercken/ gewahr werden. Animadvertere, ſentire, obſervare. wol zu mercken. Notabilis, obſervabilis.
Mercklich/ wol zu mercken. Obſervabilis, notatu dignus.
Mercklich/ ſcheinbarlich. Notabilis, manifeſtus, notus, conſpicuus.
Mercklich/ das man mercken kan. Senſilis, ſenſibilis: quod ſenſu percipi, deprehendi poteſt: ſub ſenſum cadens.

Mercksam/ der etwas bald merckt. Perſpicax, ſagax, ſolers.
Mercksamkeit. Perſpicacitas, ſagacitas, ſolertia, perſpicacia, acumen.
Mercksamlich. Sagaciter, attentè.
Merckzeichen/ gemerck. Signum, nota.
Mergel/ gegrabene kreiden. Marga, creta foſſilis.
Merre/ ſtute. Equa.
Mertel/ kalck. Calx.
Mertz/ der dritte monat. Martius menſis.
Merzeler/ der gern krämlet. Emax.
Merzenblum/ gläßli/ hyacinth. Hyacinthus.
Meſpil/ näſplen. Meſpilum.
Meſpilbaum. Meſpilus.
Meß/ jahrmarckt. Nundinæ.
Meßopffer. Miſſa, ſacrificium miſſæ. zur meß gehen. Audire miſſam.
Meß halten. Miſſam celebrare.
Meß hören. Miſſam audire. erſte meß halten. Solennia miſſæ inire.
Meßgewand. Veſtis ſacrifica, ſacrificalis.
Meßprieſter. Sacrificus.
Meſſen. Metiri, emetiri, demetiri. das meſſen. Menſio, dimenſio.
Meſſer/ der mißt. Meſſor, finitor.
Meſſer/ ein Inſtrument. Culter.
Meſſerlein. Cultellus.
Meſſerruck. Cultri dorſum.
Meſſerſcheid. Vagina.
Meſſerſchmid. Cultrarius, machæropœus.
Meſſerſchneide. Acies cultri.
Meſſerſpitz. Mucro cultri.
Meſſerſtiel/ meſſerheſte. Manubrium cultri.
Meſſias/ der Heyland. Meſſias, Chriſtus.
Meſſing/ möſch. Orychalcum.
Meßkunſt. Geometria.
Meßner/ ſigeriſt. Æditaus, æditimus, cuſtos templi.
Meßruthe. Pertica.
Meßſtab/ Jacobsſtab. Radius.
Meſten. Saginare, pinguefacere, farcire, opimare.
Meſtung. Saginatio, fartura.
Metall/ allerley ertz. Metallum, æs.
Metallgruben. Sectura ærariæ.
Meth/ mätt. Hydromeli.
Methſieder. Coctor aquæ mulſæ.
Metze/ hur. Scortum, meretrix.
Metzg/ ſchlachthauß/ ſchal. Carnarium, taberna carnaria, laniena, laniarium.
Metzgen/ ſchlachten. Laniare, mactare.
Metzger. Carnarius, lanius, lanio.
Metzgerbanck. Menſa lanionia.
Metzig/ ſchal/ ſchlachthauß. Macellum.

Metzgerich. Laniomius.
Meuchelmörder. Sicarius.
Meuchler/betrieger. Alaſtor.
Meuen/wiederkeuen. Ruminare.
Meußdreck. Muſcerda.
Meuterey/aufruhr. Factio, conſpiratio, conjuratio.
Meuterey anrichten. Seditionem concitare, facere, conflare: turbas facere.
Meutmacher/aufrührer. Factioſus.
Mey/der fünffte monat. Majus.
Meyen von blumen. Olfactorium, ſertum.
Meyenblümlein/meyenreiß. Lilium con- (vallium.
Meyenkraut/ ſchellkraut. Chelidonium majus, hirundinaria.
Meyer/bauersmann. Ruſticus, agricola.
Meyer/ der auf einem meyerhof ſitzt. Villanus villicus, colonus.
Meyerhof. Colonia.
Meyeran. Majorana.

MJ.

Mich. Me. eben mich. Me me.
Mich ſelbſt. Memet. ich bin für mich ſelbſt. Meus ſum.
Mieß oder moß an den bäumen. Muſcus, lanugo arborum.
Mieß von den bäumen ſäubern. Emuſcare arbores.
Mießechtig. Muſcoſus.
Miet und gaab. Munus, donum.
Mieten/ dingen. Conducere.
Mietling/taglöhner. Mercenarius.
Miedpfenning/dingpfenning. Arrha.
Mietroß/ roß das man außleibt. Equus vectigalis.
Milb/mälkäfer. Farinæ vermiculi.
Milbſtössig/ oder würmſtichig werden. Vermiculari.
Milch. Lac. buttermilch. Oxygala. eſelmilch. Lac aſininum. gerunnene milch. Gelatum lac; coagulum: lac concretum. kühmilch. Bubulum lac. roßmilch. Lac equinum. ſaure milch. Acidum lac.
Milchbärtlein. Lanugo.
Milchbrocken/ molcken. Lactarius cibus.
Milchkraut. Herba lactaria.
Milchkübel. Camella, mulctrale.
Milchkuh. Bos lactaria.
Milchlein. Das milchlein niederlaſſen/den hohen geiſt fallen laſſen. Feroces ponere ſpiritus. (ctes.
Milchner/ das männlein des fiſches. La-
Milchöhrlein/ oder dergleichen küchlein. Laganum. (lactis.
Milchrom/ neidel. Flos lactis, cremor
Milchſpeiſe. Lacticinia. der ſpeiſe au milch zurichtet. Lactarius.
Milt/weich. Mollis, mitis.
Milt werden. Miteſcere, molleſcere.
Milt/ gnädig. Clemens.
Milt/freygebig. Liberalis.
Milteren/linderen. Lenire, mitigare.
Milterung/linderung. Mitigatio, lenmentum.
Miltigkeit. Lenitas, manſuetudo, clementia, facilitas.
Miltiglich. Clementer, leniter.
Miltau. Aëromeli, droſomeli, mel aër (un
Miltze. Lien, ſplen.
Miltzenſüchtig. Lienicus, lienoſus, ſplneticus.
Minder/ weniger. Minus.
Minder und mehr. Plus minus.
Minderen/ verminderen. Minuere, diminuere, imminuere, ad pauca red
Minderjährig. Minorennis. (ger
Minderung. Imminutio, diminutio.
Mine/ minirergrube. Cuniculus.
Minien/ bergroth. Minium ſandyx.
Minieren/ untergraben. Fodere. age cuniculos.
Minſt/zum minſten. Minimùm, ſaken at certè.
Münz/ ein kraut. Mentha.
Mir. Mihi.
Mir komt für. Audio, intelligo.
Mirb. Friabilis.
Mirren. Myrrha. das von myrrhen iſ Myrrheus, myrrhinus.
Miſchen/ mengen. Miſcére, permiſcére commiſcere. ſich in andere händel mi ſchen. Se in aliena negotia interpo nere: alienis negotiis ſe implicare.
Miſchleten. Miſcellanea: ſeges duplici frugis: ſeges diverſis frugibus conſita
Miſchung/ vermiſchung. Miſtura, temperatura, temperatio.
Miſpel/näſpel/ eine frucht. Meſpilum.
Mißbrauch. Abuſus, malus uſus.
Mißbrauchen. Abuti.
Mißdeuten. Siniſtrè interpretari.
Mißdeutung. Siniſtra interpretatio.
Miſſethat/ ſünde. Peccatum, delictum crimen, facinus.
Mißfallen/ kein wolgefallen. Diſplicentia, moleſtia, tædium.
Mißfallen / nicht gefallen. Diſplicére moleſtè ferre: offenſione alicujus re movéri.
Mißfällig. Ingratus, inviſus, moleſtu

Miß

Mißgeberen. Abortire, abortare, abortum facere.
Mißgeburt. Abortio, abortus, abortivus fœtus.
Mißgehen/irzgehen. A recta via aberrare.
Mißgestalt/ ungestalt. Deformitas.
Mißgewächs. Pumilus, pumilio, nanus, monstrum.
Mißgunnen/ nicht gunnen. Invidére: invidiâ flagrare, stimulari.
Mißgünner. Invidus, æmulus.
Mißgunst/verbunst. Invidia, livor, æmulatio.
Mißgünstig. Invidus, lividus, invidiâ flagrans, *vel* ardens.
Mißhandlen/ fehlen. Offendere, peccare. einen mißhandlen. Malè aliquem tractare.
Mißhandlung. Peccatum, offensa.
Mißhellend/ übellautend. Dissonus.
Mißhellig/nicht einhellig. Discrepans, discordans, dissentiens.
Mißhellig seyn. Discordare, dissentire.
Mißhelligkeit. Discordia, dissidium.
Mißlich. Periculosus.
Mißlingen/ nicht gelingen. Malè cadere, secus cedere, exitum infelicem habere.
Mißrathen/nicht rathen. Dissuadére.
Mißthönen/ übellauten. Dissonare.
Mißtrauen/ nicht trauen. Diffidere. das mißtrauen. Diffidentia.
Mißträuig/ der nicht traut. Diffidens.
Mißtritt. Fallens vestigium, erratio, aberratio.
Mißtritt thun. A via aberrare, egredi suo officio, exorbitare.
Mißverstand. Intelligentia vitiosa, discrepantia opinionum.
Mist. Fimus, fimum, stercus. hünermist. Fimum gallinaceum. roßmist. Fimum caballinum.
Mistbahre. Feretrum stercorarium.
Mistel an bäumen. Viscum.
Misten/tungen. Pabulare, stercorare.
Misten/mist ausfegen. Fimum, stercus expurgare, exportare,
Mistgabel. Furca fimaria.
Mistgrub. Sterquilinium.
Misthauffen. Fimetum.
Mistkäfer. Scarabæus.
Mistkorb. Stercoraria crates.
Mistler/ ein vogel. Turdus viscivorus.
Mistschauffel. Stercoria pala.
Mistwagen. Plaustrum stercorarium.
Mit. Cum.

Mit allem fleiß. Summo studio, summâ diligentia.
Mit nächstem. Propediem, proxime.
Mit nichten. Nequaquam, neutiquam, minimè.
Mitarbeiter. Consors laboris.
Mit begreiffen. Includere.
Mitbringen. Afferre.
Mitbuler. Rivalis.
Mitbürg. Expromissor, consponsor, compræs.
Mitburger. Civis, popularis, municipalis.
Mitburgerschafft. Municipium.
Miteinander. Unà, simul.
Miterb. Cohæres.
Mitessen. Convivari cum aliquo.
Mitfahren. Una vehi.
Mitfreuen. Cum aliis gaudere, parem cum aliis lætitiam percipere.
Mitgeben. Comitari.
Mitgehülff/ mitgenoß. Particeps, consors, collega.
Mitgesell. Sodalis, commilito: collega.
Mitgesellen in einer bösen that. Complices, um, *plur.*
Mitgespan. Collega.
Mitglid/mitgenoß. Consors, socius, sodalis.
Mithalten. Adstipulari.
Mithetschen. Conspirare.
Mithridat/ ein latwerge. Mithridaticum antidotum.
Mitknecht. Conservus.
Mitlauffen. Unà currere.
Mitleiden. Miseratio, commiseratio, misericordia.
Mitleiden mit einem haben. Adversis alicujus indolere, commiserescere alicujus, commiserari aliquem: dolorem alicujus dolére: frangi misericordiâ alicujus.
Mitleidig. Miserans, misericors.
Mitler zeit. Interea.
Mitmachen. Præbere se socium facti.
Mitnacht/mitnachtzeit. Media nox.
Mitnachtland. Septentrio.
Mitnächtig. Septentrionalis, arctous, arcticus.
Mitschuler. Condiscipulus.
Mitschwätzen. Confabulari.
Mitspilen. Colludere.
Mitsprachen. Colloqui.
Mitstimmen. Consentire.
Mitstreiten. Concertare.
Mittrincken. Combibere.
Mitwerber. Competitor.

Mittag. Meridies.
Mittägig. Meridianus.
Mittagessen. Prandium. Zu mittag essen. Meridiari, prandére.
Mittagsruhe haben. Meridiari.
Mittagschlaaff. Meridiatio.
Mittagwind. Auster.
Mitte. Medium, meditullium: einen in die mitte nemmen. Medium aliquem arripere.
Mitte des flusses. Alveus.
Mittel/ weise/ weg. Via, ratio, modus, occasio. das mittel treffen. Modum, medium tenére.
Mittel/ artzney. Remedium.
Mittel/ haab und gut. Opes, facultates.
Mittel finger. Digitus medius.
Mittelländisch. Mediterraneus.
Mittelländisch meer. Mare mediterrane- (um.
Mittelmässig. Mediocris.
Mittelmässigkeit. Mediocritas.
Mittelmässiglich. Mediocriter.
Mittelste. Meditullium.
Mittelstrich. Comma.
Mittelwand. Intergerinus paries.
Mitternacht/ der ort. Septentrio.
Mitternacht/ die zeit. Nox media.
Mittheilen/ theilhafft machen. Communicare, participare, Participem facere.
Mittheilen/ austheilen. Distribuere, partiri, impertire, impertiri.
Mittlen/ für einen bitten. Intercedere.
Mittler/ fürsprech. Deprecator, sequester, arbiter: *aliis* intercessor.
Mittlerzeit. Interea temporis, interim.
Mittwochen. Dies Mercurii feria quarta.
Mixtur. Mixtura.

M O.

Modell. Forma, typus. kunst model zu machen: Proplastice. in model giessen. Imprimere, infundere formæ: exprimere in forma.
Mögen/ können. Posse, pollére, valére. nicht mögen. Nequire.
Möglich. Potens.
Mohn/ magsaamen. Papaver.
Mohnsafft/ magsaamensafft. Opium.
Mohr. Æthiops.
Möhrinn. Æthiopissa.
Mohrenland. Æthiopia.
Mohr/ mutterschwein. Scrofa.
Möhren/ pastnachen. Pastinaca.
Molch/ olm/ mollen. Salamandra.
Molchen/ schotten. Serum.
Mon. Luna. nacht ohne monschein. Illunis nox. vollmon. Plena luna, plenilunium. neumon. Nova luna, interlunium. wachsender mon. Crescens luna. schweinender mon. Decrescens luna. das erste viertheil. Luna dimidiata. das letzte viertheil. Luna decrescens.
Monarch. Monarcha.
Monarchey. Monarchia.
Monat. Mensis.
Monatlich. Singulis mensibus.
Monatsold. Stipendium: menstruum, *scil.* stipendium.
Mönch. Monachus.
Monsfinsternüß. Lunæ eclipsis, defectus.
Monkalb/ ungerahtene leibsfrucht. Mola.
Monschein. Lumen lunæ.
Monstrans/ gehalter der hostien. Alabaster dominici corporis, pyxis euchari- (stiæ.
Monsüchtig. Lunaticus.
Montag. Dies Lunæ: feria secunda. guten montag machen. Potu hebdomadem auspicari.
Mooß. Muscus.
Morast/ sumpf. Palus.
Morastig/ sumpfacht. Padulosus.
Morchen/ moroche/ ein erdgewächs. Tuber.
Mord/ todschlag Homicidium, cædes.
Mordbrenner. Incendiarius.
Mörden. Occidere, interimere, necare, trucidare, jugulare.
Mörder. Homicida, latro, sicarius, prædo, grassator, obsessor viarum.
Mörderey. Latrocinium, latrocinatio.
Mördergrub. Spelunca latronum.
Mörderisch. More latronis.
Mordioschreyen. Quiritari.
Mordnacht/ mord. Laniena.
Mordwaffen. Telum.
Morgen. Cras, crastino manè, crastino die. der morgen. Diluculum, tempus matutinum, manè. übermorgen. Perendie.
Morgen/ ein stück land. Jugerum.
Morgenbrot. Jentaculum.
Morgenbrot essen. Jentare.
Morgen früh. Bene manè, prima luce: sub lucis ortum, multo manè.
Morgengaab. Dos.
Morgenland. Oriens.
Morgenröthe. Aurora, matuta.
Morgenstern. Lucifer, Venus.
Morgenstund. Hora matutina.

Morgensuppe. Jentaculum.
Morgenwind. Eurus.
Morgenzeit. Tempus matutinum.
Morn. Sihe / Morgen.
Mörsel. Mortarium.
Mörselein. Mortariolum.
Mörselstössel. Pistillum. im mörsel stossen. Calcare in mortario, in mortario terere, pinsere.
Mortificieren / festigen. In semetipsum durum ac severum esse: abstrahere se à corpore, & cupiditatibus imperare.
Möschl / messing. Orichalcum, æs coronarium.
Moß. Muscus.
Moß / moßlache. Palus.
Moßechtig. Paludosus.
Moßkraut. Ulva.
Moßkuh / urind / ein vogel. Buteo.
Most / neuer wein. Mustum.
Mostig. Musteus.
Mostmätt. Melites.
Most sieden. Defrutare.
Mostzuber. Mustarium labrum, lacus. gesottener most. Defrutum.
Motte / schabe. Tinea.

M U.

Mucke / ein unziefer. Culex. er hat mucken im kopff. Habet furentes ac volaticos impetus.
Müd. Fessus, defessus, lassus.
Müd machen. Fatigare, defatigare, lassare, lassum reddere.
Müd werden. Lassari, lassescere, fatigari.
Müde / müdigkeit. Fatigatio, defatigatio, lassitudo.
Müder / göller / brustlatze. Mamillare.
Müglich. Possibilis: quod fieri potest.
Mugloß / schwach. Languidus.
Mühe. Labor, occupatio, negotium. es ist der mühe werth. Est operæ precium, est precium curæ.
Mühe machen. Molestiam exhibere, negotium facessere.
Muheim / ein kefer. Gryllus.
Muhen / verdriessen. Ægrè, graviter, molestè ferre; tædet, distædet.
Mühen / blecken / wie eine kuhe. Mugire. das mühen / blecken. Mugitus.
Mühselig / voll mühe und arbeit. Laboriosus, difficilis, molestus: res difficultatis, laboris, negotii plena.
Mühselig / der viel mühe aussteht. Laboriosus.
Mühseligkeit. Miseria.
Müle. Mola, moletrina. eselmüle. Mola asinaria. handmüle / Mola trusatilis. sagmüle. Mola serraria. stampfmüle. Pistrinum. wassermüle. Hydromyla. windmüle. Mola alata, pneumatica, mola molendinaria.
Müller. Molitor.
Müllerinn. Molitrix.
Mülrad. Tympanum.
Mülstein. Lapis molaris. der obere mülstein. Catillus. der untere mülstein. Meta.
Mülde im haar. Acarus.
Multe / darinnen man knettet. Mactra.
Multiplicieren / die zahlen zusammen rechnen. Multiplicare: numerum augére. das multiplicieren. Multiplicatio.
Multschorre / schabeisen. Radula.
Mulwerck. Molitura.
Mummeln / brummen. Mussitare.
Mummelthier / butzmann. Larva.
Mummerey / verkleidete leute. Larvatorum societas.
Münch / einsiedler. Monachus, eremita.
Münch / roß dem verschnitten ist. Cantherius, *vel* canterius.
München / auswerffen. Castrare.
Mund. Os. von mund gen himmel fahren. Rectà in cœlum proficisci, assumi.
Mundart. Dialectus.
Mundfäule. Putredo oris, putredo gingivæ.
Mundholtz / ferngert. Ligustrum.
Mündig / nicht mehr minderjährig. Puber.
Mundkoch. Archimagirus.
Mundleim / leim den man im mund erweicht. Ichthyocolla, gluten ore humectandum.
Mündlein / kleiner mund. Buccula, osculum.
Mündlich / gegenwärtig. Coràm, præsens.
Mundlich befehlen. Mandata verbo dare.
Mundloch / loch eines geschirr. Orificium vasis.
Mundschenck / einschenck. Pincerna.
Mundstuck. Peristomium.
Mundvoll. Bucca, bolus.
Münster / herrlicher tempel. Monasterium, Basilica.
Munter / wacker. Vigil, vigilans, navus, industrius.
Müntz / ein kraut. Menta, *vel* Mentha.
Müntz / geld. Moneta, nummus. beschnittene müntz. Moneta accisa, arrosa.

rosa. falsche müntz. Nummus adulterinus, moneta adulterina, improba. gute müntz. Moneta proba. die müntz/ ort/ da man müntzet. Monetaria officina.
Müntzen/ geld schlagen. Nummos percutere, signare: monetam cudere: ferire pecuniam.
Müntzer/ müntzmeister. Monetarius, monetæ cusor. falscher müntzer. Monetæ adulterator, paracharacta.
Muhrkaht. Limus.
Murecht. Limosus.
Murb / das gern bricht. Friabilis, fragilis.
Murbe apfel. Vieta poma.
Murmel. Murmur.
Murmlen. Murmurare.
Murmelthier. Mus alpinus, montanus.
Murren / eine gattung brot für die kinder. Crustulum, collyra.
Murren/ brummen. Murmurare, mussare, fremere. das murren. Murmuratio, fremitus, murmur.
Murrisch. Morosus, difficilis, fremens, fremebundus.
Murrigkeit. Morositas.
Music/ gesangkunst Musica.
Muß/ gemüse. Puls, pulmentum.
Muß/ weil. Otium, vacatio.
Mußbauch. Pultiphagus.
Muscatblust. Flos nucis myristicæ.
Muscatellerwein. Vinum Apianum, Falernum.
Muscatellertrauben. Uva Apiana.
Muscatnuß. Myristica nux, nux unguentaria, nux muscata, moscatarium.
Muschel. Concha.
Muß/ weile. Otium, vacatio.
Müssen/ gezwungen werden. Cogi.
Müssig. Otiosus, vacans, vacuus à labore: feriatus: otio diffluens.
Müssiggehen. Otiari, vacare à labore, otiosum esse, feriari.
Müssigseyn/ zeit und weil haben. Vacare, otium habére, vacuum esse à laboribus, ab occupationibus. sich eines dings müssigen. Sihe / Abthun sich eines dings.
Müssiggang. Otium, vacatio, cessatio.
Müssiggänger. Desidiosus, otiosus, cessator, deses.
Muskete/ büchs. Tormentum manuarium, sclopus, sclopetum.
Musketierer. Sclopetarius.

Müßlein/ brey. Pulticula.
Mußpfanne/ mußhafen. Pultarius, pultarium.
Muster. Specimen, exemplum, forma. Sihe/ Exempel. ein muster nemmen. Sihe/ Exempel nemmen.
Musteren die soldaten. Delectum habere, adhibere: delectum agere militum, lustrare exercitum.
Musterplatz. Diribitorium.
Musterung. Delectus, lustratio armorum, armilustrium.
Muth/ sinn/ hertz. Sihe/ Gemüth.
Muth/ kühnheit. Animus, animositas.
Muth machen. Animum addere, excitare erigere, confirmare. den muth fallen lassen. Demittere animos, animo frangi, debilitari.
Muth fassen. Sumere animum. einem seinen muth lassen. Alicui suum ingenium relinquere guts muths seyn. Bono animo esse.
Muthig/ hertzhafft. Animosus.
Muthig seyn/ frölich seyn. Exporrigere frontem. alacri animo esse.
Müthlein kühlen. Explere animum.
Muthmassen/ errathen. Conjectare, conjicere, conjectura assequi.
Muthmassung. Conjectura, opinio, divinatio.
Muter/ Mater, parens.
Muter / bärmuter. Matrix, uterus.
Muter im essig. Crassamen, crassamentum.
Muterbruder. Avunculus.
Muter Gottes. Deipara virgo.
Muterkraut. Parthenium, matricaria.
Muterleib. Uterus.
Muterlich. Maternus.
Müterlich erbgut. Res maternæ.
Müterlich hertz. Animus maternus.
Muterlos. Matre carens.
Mutermord. Matricidium.
Mutermörder. Matricida.
Muterpferd. Equa.
Muterschwein. Scrofa.
Muterschwester. Matertera.
Mutersprach/ Lingua vernacula.
Muthwill/ frechheit. Petulantia, procacitas, protervia, protervitas. voll muthwillens. Conglutinatus ex petulantia.
Muthwillig/ frech. Petulans, procax, protervus, lascivus.
Muthwilliglich. Petulanter, protervè, procaciter, per lasciviam.

Mutz/

Mutz/reitrock. Abolla, lacerna.
Mutzen/butzen. Ornare se.

MY

Myrrhen/ein gummi. Myrrha.
Myrtenbaum. Myrtus.
Myrtenwald. Myrtetion.

NA

Natt. Sutura.
Nabe/das holtz mitten im rad/darinn die ax gehet. Modiolus rotæ.
Nabel. Umbilicus.
Nabelkraut. Umbilicus Veneris; acetabulum.
Nabenloch. Modioli foramen.
Nach. Post.
Nach und nach. Paulatim, sensim, pedetentim.
Nach dem/ nach diesem. Postea, tum, deinceps, deinde, exinde.
Nach dem essen. A cibo, post cibum, sumto cibo.
Nach gemeinem brauch. De more, ex consuetudine, ex more.
Nach der ordnung. Ex ordine.
Nach gestalt der sachen. E re nata.
Nach vermögen. Pro virili, pro virili parte, quantum vires patiuntur.
Nach willen und gefallen. Ad votum.
Nachäffen/nachthun. Imitari, æmulari.
Nachanglen/nach etwas streben. Ambire, sectari.
Nacharten. Imitari, vestigiis alicujus insistere.
Nachbar. Vicinus, finitimus, confinis, propinquus, accola. es ist unser nachbar. Accolit propinquus nostris ædibus.
Nachbarinn. Vicina.
Nachbarschafft. Vicinia, vicinitas.
Nachdencken betrachten. Perpendere, considerare.
Nachdencklich. Memorabilis, notabilis.
Nacheilen. Aliquem insequi, persequi.
Nache/ein schiff. Navis.
Nachfahr. Successor. die nachfahren. Posteri, posteritas, nepotes.
Nachfahren/ nachfolgen. Insequi, comitari, subsequi. dem gesatz nachfahren. Lege agere.
Nachfahren. Sihe/ nacharten.
Nachfolg. Imitatio, sequela, imitamen.
Nachfolgen. Sequi, sectari, imitari, insistere vestigiis alienis. der nachfolgende. Posterior.
Nachfolger. Imitator, sectator, consectator, æmulus.
Nachforschen/erforschen. Scrutari, indagare.
Nachforschung. Inquisitio.
Nachfrag. Inquisitio, quæstio, percontatio, pervestigatio.
Nachfragen. Inquirere, pervestigare, studiosè requirere.
Nachgeben/ verzeihen. Remittere. Eines zorn nachgeben. Permittere aliquid iracundiæ alterius.
Nachgeben/ weichen. Cedere, concedere.
Nachgeben/ hinzugeben. Addere, adjicere.
Nachgeburt. Secunda, secundinæ.
Nachgehen. Sequi. seinem amt nachgehen. Officio satisfacere: officium non deserere. Sihe/ Amt: seinem amt nicht nachgehen. Officium deserere, intermittere, negligere: officio deesse.
Nachgehen/ auf einen laussteren. Insidiari alicui.
Nachgehends. Post, postea.
Nachgrüblen/erforschen. Rimari.
Nachgültig/ schlecht. Vilis, ignobilis, obscurus.
Nachgültigkeit/ geringheit. Vilitas, obscuritas.
Nachhelffen/ einem verholffen seyn. Manum alicui porrigere.
Nachhengen/ nachstellen. Consectari.
Nachhengen/ ergeben. Indulgére.
Nachhinnemmen/ betriegen. Circumducere, inescare.
Nachhochzeit. Repotia.
Nachhut/ heimlicher aufsatz. Insidiæ.
Nachhut/ nachzeit. Behalt etwas auf die nachhut. Aliquid in crastinum recondе.
Nachjagen. Venari, pervenari. einem nachjagen. Insequi aliquem.
Nachkommling/ nachkommen. Posteri, posteritas.
Nachkommen/ nachfolgen. Sequi. eines gebotten nachkommen. Mandata alicujus observare, servare: præceptis alicujus obtemperare.
Nachlaß an der gantzen summ. De summa preciòve decessio, deductio, detractio, diminutio.
Nachlaß/ das aufhören. Cessatio, intermissio.
Nachlaß/ verwilligung. Permissio, indulgentia, licentia.
Nachlassen/ aufhören. Cessare, desistere.
Nachlassen/ gestatten. Indulgére. Sihe/ Gestatten.

Nachlassen / verzeihen. Remittere, condonare, ignoscere, culpam dimittere.
Nachlassen; das gespannet ist aufgeben lassen. Remittere, laxare, relaxare. an gelehrte keinem nichts nachlassen. Eruditione nulli cedere.
Nachlässig / das kan verziehen werden. Dignum veniâ: quod remitti potest.
Nachlässig / liederlich. Negligens, iners.
Nachlässigkeit / fahrlässigkeit. Negligentia.
Nachlässiglich / liederlich. Negligenter, oscitanter, incuriosè.
Nachlassung / verzeihung. Remissio. condonatio, venia.
Nachlassung / das aufhören. Cessatio, intermissio, vacatio.
Nachlauffen / nacheilen. Aliquem insectari, consectari: fugientem insequi.
Nachlesen im weingarten. Racematio.
Nachmachen / nachthun. Imitari atque exprimere, imitatione consequi, æmulari.
Nachmahlen. Picturam exprimere, imitari.
Nachmahl / hernach. Pòst, postea.
Nachmittägig. Pomeridianus.
Nachred / schamred. Obtrectatio laudis, calumnia.
Nachreden / nachsprechen. Sequi dicentem: sequi voce præeuntem. einem böses nachreden. Detrahere alicui: obtrectare laudibus, & laudes alicujus.
Nachreder / schmäher. Mordax homo, obtrectator, maledicus.
Nachrichter / scharffrichter. Tortor, carnifex.
Nachsagen. Sihe / nachreden.
Nachsamlung der kornähren / wann man geschnitten hat. Spicilegium.
Nachschauen / nachsehen. Oculis aliquem prosequi.
Nachschicken. Ablegare.
Nachschlagen / nacharten. Imitari.
Nachschreyen. Sectari, insequi aliquem clamore.
Nachsehen. Sihe / Nachschauen.
Nachsetzen / nacheilen. Sequi, sectari aliquem.
Nachsetzen / hindan setzen. Postponere, posthabére. seinem amt und beruff nachsetzen. Muneri insistere.
Nachsinnen. Considerare, perpendere.
Nachsprechen. Sequi voce præeuntem.
Nachspüren. Investigare.
Nächst. Der nächste. Vicinus, propinquus, finitimus, proximus, non procul distans. der nächste weg. Compendium: proxima & compendiaria via.
Nächstverschiener tagen. Proximis, superioribus diebus. das nächst das best. Proximum eligere.
Nachstellen / auffsetzig seyn. Insidiari; insidias struere, tendere, parare, locare.
Nachstellen. Imitari.
Nachstellung. Insidiæ.
Nachstreben. Venari, aucupari.
Nachsuchen / ergründen. Indagare, conquirere, inquirere, rimari, investigare. das nachsuchen in der ernd. Spicilegium. nachsuchen im herbst. Racemare.
Nachsucher. Indagator, inquisitor.
Nachsuchung. Inquisitio, indagatio.
Nacht. Nox, tempus nocturnum. biß in die nacht arbeiten. In multam noctem laborare. gute nacht wünschen. Felicem precari noctem.
Nachts / bey nacht. Noctu.
Nächt / gestern / zu abend. Heri sub vesperam, sub hesternam vesperam.
Nacht werden. Noctescere.
Nachtarbeit. Lucubratio, vigilia. zu nacht arbeiten. Ad lucernam lucubrare, elucubrari.
Nachtdieb. Fur nocturnus.
Nachtessen. Cœna. zu nacht essen. Cœnare. zum nachtessen laden. Ad cœnam vocare.
Nachteul / ein vogel. Noctua, ulula.
Nachtfrau / hex. Lamia.
Nachtgeister. Lemures.
Nachtgeschirr. Matula, matella.
Nachtgesicht / das man im traum sicht. Somnium.
Nachthaube. Vitta cubicularis.
Nachthun. Æmulari, imitari.
Nachthut / nachtwacht. Vigilia.
Nachtheil / schad. Damnum, incommodum: jactura, dispendium.
Nachtheilig / schädlich. Damnosus.
Nachtigall / ein vogel. Philomela, luscinia, acredula.
Nachtisch. Bellaria, secundæ mensæ.
Nächtlich. Nocturnus.
Nächtliche zeit. Nocturnum tempus.
Nachtmahl. Cœna.
Nachtmahl Christi. Cœna Domini.
Nachtmännlein / der alp / das schrätlein. Incubus.
Nachtrab / ein vogel. Nycticorax.

Nachtracht / nachtisch. Bellaria, mensæ secundæ.
Nachtrachten / nachstellen. Inhiare alicui rei, sectari aliquid.
Nachtrachten / nachsinnen. Perpendere.
Nachtragen. Ponè gestare. (num.
Nachtschatt / ein kraut. Solatrum, sola-
Nachtschrätel / alp. Incubus, ephialtes, suppressio nocturna.
Nachtschwelff/nachtvogel. Noctivagus.
Nachtruck / kraft. Momentum, pondus, vis. diese dinge haben einen starcken nachtruck. In his maxima sunt momenta, id est maximi momenti & ponderis.
Nachtruck im most. Vinum tortivum: iteratio.
Nachtrucken / ein buch nachtrucken. Recudere librum, librario prelo denuo subjicere librum, editionem libri iterare.
Nachtstille. Silentium noctis, nox silens, conticinium, concubium.
Nachtstul. Familiaris sella.
Nachtvogel / ein greulicher vogel. Strix.
Nachtvogel / der zu nacht auf der gassen schwermet. Grassator nocturnus.
Nachtwacht. Vigilia.
Nachwäs / karg. Parcus, tenax.
Nachwehe. Tentationes morbi.
Nachwelt. Posteri.
Nachwerts / hernach. Pòst.
Nachwind. Ventus secundus.
Nachziehen / nachfolgen. Sequi, sectari.
Nack / genick. Cervix.
Nackend / nacket / blos. Nudus.
Nadel. Acus. eine nadel einfedmen. Trajicere filum in acu.
Nadelbüchslein. Acicularium.
Nadelöhre / nadelloch. Acûs foramen.
Nadelspitz. Acûs acies.
Nadler / der nadlen macht. Acicularius.
Näen. Sihe / Näyen.
Nagel / eisennagel. Clavus, clavus ferreus. halbnagel. Clavi mediocres. hufnagel. Clavus equarius, clavus ungularis. lattnagel. Clavus tigillaris. schinnägel. Clavi rotarii. schloßnagel. Clavus capitatus.
Nagelborrer. Sihe / Borrer.
Nagel einschlagen. Figere clavum, clavum adigere in parietem.
Nagel an dem finger und zehen. Unguis.
Nagel abschneiden. Ungues demere, secare.
Nagel an der cithar und lauten. Verticuli, verticilla.

Nagend gewüssen. Morsus conscientiæ.
Nägelein / kleiner nagel. Clavulus, claviculus.
Nägelein / gewürtznägelein. Caryophyllon, caryophyllum.
Nagelsbreit. Transversus unguis.
Nagelzange. Vulsella, volsella.
Nägelein / blum. Caryophyllus. feldnägelein. Caryophyllus sylvestris. steinnägelein. Caryophyllus saxatilis.
Naglen mit näglen anhefften. Clavis affigere.
Nagler / der nägel machet. Clavarius.
Nagen. Rodere, corrodere, exedere. das nagen. Rosio.
Nah / nicht weit. Vicinus, propinquus, admotus & contiguus.
Nähe / an der nähe. Prope, Proximè: in vicino, in propinquo: non procul, non longè.
Nähe / nachbarschaft. Vicinia, vicinitas. in der nähe seyn. In vicinia esse: in propinquo, in vicino esse: propè esse, non procul abesse. bey nahe / schier. Ferè, fermè.
Nahe gelegen. Propinquus.
Nahen / herzukommen. Appropinquare, adventare, proximare. einen nahen / nemmen / außforschen / betriegen. Ducere aliquem verbis phaleratis: circumducere, illicere.
Näher / der näher ist. Propior, propius.
Näher / wolfeiler kauffen. Minori emere.
Naher freund. Propinquus, cognatus.
Nahrung / speiß und tranck. Victus, cibus alimentum, annona, commeatus. zur nahrung gehörig. Alimentarius.
Namm eines menschen / viehes / oder dings. Nomen, titulus. appellatio, vocabulum. sein namm ist Jacob. Habet nomen Jacobus: Jacobo nomen: nomen Jacobi illi est. ich kenne ihn bey dem nammen. Notus mihi nomine tantum. mit nammen nenuen. Affari nomine.
Nammen geben. Nominare, nuncupare. nomen imponere, nomine aliquid signare.
Nammen haben / genennt werden. Nomen habere, gerere: nominari, nuncupari, appellari, vocari. mit nammen. Nominatim, nomine. unter dem nammen. Sub specie, sub prætextu.
Namm / leumde / geschrey. Fama, nomen existimatio. einen bösen nammen haben.

ben. Malè audire, infamiâ notari, infamem esse. ihm selbst einen bösen nammen machen. Infamiam sibi inferre, inurere maculam: infamiâ semet notare. guter namm. Fama bona, honesta, præclara: bona existimatio. ihm einen ewigen nammen machen. Nomen æternum parare: immortalitatem nominis sibi comparare conciliare: nomen suum immortalitati commendare.

Namm/ruhm. Celebritas & nomen: celebritas famæ.

Nammhaft/ ansehenlich. Inclytus, nobilis, celebris, insignis.

Nammhaft machen/ benamsen. Nominare.

Namlich. Nempe, scilicet.

Namsen/ nennen. Nominare: nomen imponere, indere, tribuere, dare.

Namsung/ nennung. Nomenclatio, appellatio, nominatio.

Napf/ schüssel. Catinus, catillus, alveus.

Näper. Sihe/ Borrer.

Närbe. Cicatrix.

Narcissenröslein. Narcissus.

Narden/ spicanarden. Nardus.

Narr/thor. Stultus, morio, fatuus, stolidus. ich bin nicht dein narr. Non omnibus dormio: non omnibus servio. suche dir einen andern narren. Quære peregrinum. den narren treiben. Sihe/ narrenwerck treiben. er ist ein narr in seinem sack. Intus sibi canit. du bist kein narr. Haud stultè sapis. zum narren machen. Infatuare: fatuum, stultum reddere: dementare zum narren werden. Infatuari, dementari, ratione privari. die narrenschuh außziehen. Nuces relinquere. einen am narrenseil herum führen. Dolis aliquem circumducere, ductare.

Narren/ ein narr seyn. Desipere, delirare, fatuum esse.

Narrengang. Itio, *vel* itus inanis, irritus, cassus.

Narrenredung. Stultiloquium: scurrilitas.

Narrenwerck. Ineptiæ, nugæ.

Narrenwerck treiben. Nugas agere, facere aliquid ineptiarum.

Narrheit/ thorheit. Stultitia, fatuitas, amentia, stoliditas, dementia.

Närrisch/ thorecht. Amens, demens, delirus, fatuus, stultus.

Närrisch thun. Sihe/ Narren.

Närrischer weise. Stultè, stolidè, dementer, insipienter.

Naschen/ schlecken. Ligurire: captare, sectari reliquias mensæ: catillare.

Nascher/ der gern gute bißlein isset. Liguritor, catillo.

Nascherey. Catillatio, liguritio.

Nase. Nasus. die nase butzen. Mungere, emungere nasum. bey der nasen herum führen. Circumducere dolis. affennase. Simus. habichsnase. Nasus aquilinus. einem etwas unter die nasen stossen. Alicui aliquid objicere: crimen alicui objectare. einem eine nasen treiben. Naso suspendere aliquem: naso adunco suspendere. er ist mit einer langen nasen darvon gegangen. Naso suspensus adunco est.

Nase ein fisch. Nasus.

Nasenbutz/ rotz. Mucus.

Nasengeschwär. Polypus, ozœna. das nasenbluten. Hæmorrhagia narium.

Nasen haar. Narium pili.

Nasenunterscheid/ so zwischen den naslöcheren ist. Imbrex narium.

Nashorn. Rhinoceros.

Naslöcher. Nares.

Näspel/ eine frucht. Mespilum.

Näspelbaum. Mespilus.

Naß/ feucht. Madidus.

Naß machen. Madefacere.

Naß seyn/ feucht seyn. Madere.

Naß werden/ feucht werden. Madefieri.

Nässe/ feuchte. Humor, humiditas.

Näst. Nidus.

Nastuch/ fatzenet. Muccinium, strophiolum.

Nasweiß/ listig. Emunctæ naris homo.

Nat. Sihe/ Naat.

Nater. Vipera, coluber, hydrus.

Naterwurtz. Bistorta.

Naterzungen/ ein kraut. Ophioglosson, lingua serpentina.

Nation/ volck. Natio, populus.

Nativitet/ geburt. Nativitas.

Nativitetsteller. Genethliacus.

Natur/ art. Natura, indoles, ingenium. von natur angeboren. Naturâ insitum: à natura tributum. die natur hat es also geordnet. Naturâ ita comparatum est. wie es die natur gibt. Ut natura fert. der natur nach/ Secundùm naturam. der natur nach leben. Naturæ servire, ad naturam vivere.

Naturkündiger. Physicus, physiologus: naturæ consultus: venator, speculatorque naturæ: studiosus naturæ, *seu* rerum naturalium.

Natur-

Naturkunst. Physica.
Natürlich. Naturalis, nativus, genuinus, innatus.
Natürliches recht. Jus naturæ, jus gentium.
Natürlicher fels. Saxum vivum.
Natürlicher weise. Naturaliter, naturâ, sponte naturæ.
Näyen/ flicken. Nere, suere, sarcire.
Närer/ schneider. Sartor.
Näyerinn. Sartrix, netrix.

N E.

Nebel. Nebula. einen nebel für die augen machen. Offundere tenebras alicui.
Nebelechtig. Nebulosus, nubilus.
Nebelechtig wetter. Nebulosum & caliginosum cœlum. es ist nebelechtig wetter. Nubilat aër.
Nebelkappe. Cucullus. der eine nebelkappe trägt. Cucullatus.
Neben/ frey. Juxta, secundùm.
Neben dem weg. Juxta viam. er sitzt neben dir. Propete sedet.
Neben dem ohr. Secundum aurem.
Nebengeschäfft. Labor præter destinatum susceptus: parergon.
Nebenhinziehen. Præteragere.
Nebenkämmerlein. Seclusorium.
Nebenmagd. Conserva.
Nebensich / an einem sondern ort. Separatim, seorsim.
Nebenschoß. Stolo.
Nebenweg. Diverticulum.
Nebenweib/ kebsweib. Pellex.
Nebenwerck. Parergon.
Nebenzeit/ zeit da einer nicht viel zu schaffen hat. Tempus subsecivum, *vel* succisivum.
Nebenzu. Extra ordinem.
Nehen. Nere, suere.
Neherinn. Netrix.
Nehren /ernehren. Nutrire, alere, sustentare. der oder das nehret. Nutritius. der ernehret wird. Alumnus.
Nehrer. Nutritor, altor.
Nehrerinn. Nutrix, educatrix.
Nehrung/ ernehrung. Nutricatio, nutricatus.
Neid. Invidia, malevolentia. Sihe/ Haß.
Neid auff sich laden. Invidiam sibi cumulare.
Neiden. Invidére: infestum, malevolum esse, alienum esse ab aliquo.
Neidhard/ tadelsüchtig. Zoilus.
Neidig/ neidisch/ hässig. Invidus, malevolus, invidiosus, lividus.
Neige/ wenn ein ding enden will. Labes, abjectio in deteriorem statum. das faß stehet auf der neig. Erecto, acclivi dolio bibitur: de fundo bibitur. das hauß stehet auf der neige. Ædes labascunt, ruinam minantur.
Neigen/ bucken. Inclinare, flectere. sich neigen. Propendére, vergere. der tag neiget sich/ es wird abend. Vesperascit, advesperascit, in vesperam dies inclinat.
Neigung zu etwas/ anmuthung. Inclinatio, proclivitas, propensio.
Neigung und art. Indoles natura.
Neigung des alters. Flexus ætatis.
Nein Non, haud, neutiquam, minimè.
Neinsagen/ verneinen. Negare, inficiari, abnuere, ireinficias.
Nemlich/ nämlich. Nempe, scilicet.
Nemmen/ hinwegnemmen. Accipere, capere, sumere. für lieb nemmen. Boni consulere, æqui bonique consulere: in meliorem, mitiorem partem accipere. für die hand nemmen. Admovére manus alicui rei: capessere, suscipere, pertentare
Nemmen/ entziehen. Subtrahere, subducere. es nimt nichts und gibt nichts. Ea res nec adjumento est, nec obest è contrario: mihi isthic nec seritur, nec metitur. was woltest du nemmen? Quid merceri vis? Quid mercaris? ich wolt ich weiß nicht was nemen. Neque mercam deûm divitias mihi, ut, &c. ich lasse es mir nicht ausnemmen. Mihi ex animo eximi non potest: mihi erui non potest; mihi nunquam persuaderi poterit.
Nemmung/ empfahung. Captio, acceptio.
Nennen/ namsen. Nominare.
Nennung/ namsung. Nominatio, appellatio.
Neper. Terebrum.
Nespel. Mespilum.
Nesse/ nässe. Humiditas.
Nessel/ ein kraut. Urtica.
Nest/ vogelnest Nidus, cubile avium, incunabula avium.
Nest machen. Sihe/ nisten.
Nestel/ band. Ligula, ligula adstrictoria.
Nestler/ gürtler. Ligularum artifex.
Netz/ garn. Rete, cassis. fischergarn. Verriculum, everriculum. jägernetz. Sagena, plagæ.
Netz im leib. Omentum.

Netzen/ feucht machen. Madefacere.
Neu. Novus, recens.
Neubachen. Recens coctus.
Neu machen. Novare, renovare, innovare.
Neubruch/ brachacker. Novale, novalis ager.
Neue. Novitas.
Neuerung. Novatio, innovatio. auf ein neues. De integro, ex integro, ab integro, denuo.
Neue zeitung. Aliquid novi, aliquid novi rumoris.
Neugebacken. Recens, neotericus.
Neujahr/ neujahrsgaab. Strena.
Neulecht. Novellus.
Neulich. Nuper, nuperrimè, haud dudum.
Neuling/ anfänger. Novitius.
Neumond. Nova luna, novilunium.
Neun. Novem.
Neunaug/ einfisch. Lampetra, mustela lævis.
Neunhundert. Noningenti.
Neunmal. Novies. der neunt. Nonus.
Neunzehen. Unum de viginti.
Neunzehendest. Decimus nonus, undevicesimus.
Neunzig. Nonaginta.
Neunzigest. Nonagesimus.
Neunzigjährig. Nonagenarius.
Neunzig mal. Nonagies.
Neutral/ der unpartheyisch seyn will. Qui se medium esse vult: neutri parti addictus.
Neustatt/ dahin man neulich einwohner gesendet hat. Colonia.

N I.

Niblend/ grausam/ scheib. Torvus.
Niblig. Sihe/ Neblichtig.
Nicht. Non, haud, ne.
Nicht allein. Non solum, non modò, non tantùm. auf daß nicht. Ne, ut ne, quò minùs, ut non. gar nicht/ mit nichten. Nequaquam, neutiquam, minimè, haudquaquam, nullo modo, nulla ratione. zu nicht machen. Irritum facere, redigere, ad nihilum, abolére. zu nicht werden. In nihilum interire: in nihilum occidere, *vel* redigi.
Nichtig/ nichts werth. Vanus, futilis, inanis, nihil, nauci.
Nichtigkeit. Vanitas, inanitas, futilitas.
Nicht können. Nequire.
Nicht wüssen. Nescire.
Nicht wollen. Nolle.
Nichts. Nihil, nil, nihilum.
Nichts als. Nihil nisi, nihil præter, nihil præterquam.
Nichts anders als. Nihil aliud, quam: nihil aliud, nisi.
Nichts desto mehr. Nihilo magis.
Nichts desto minder oder weniger. Nihilominus, nihilo secius tamen.
Nichts draus werden. Eventu, successu carére: irritum cadere.
Nichts gegen ihm zu rechnen. Nihil ad illum.
Nicken mit dem haubt. Nuere, annuere.
Nicken eines nickens. Nutare. das nicken. Nutus.
Nider/ nicht hoch. Humilis, demissus, depressus.
Niderbiegen/ nidertrucken. Deprimere.
Niderbrechen. Disturbare.
Niderbucken/ sich bucken. Procumbere, inclinare.
Nideren/ demüthigen. Humiliare, demittere, dejicere.
Niderfällen/ hinunter werffen. Dejicere, sternere, prosternere, prosternere humi.
Niderfallen. Concidere, prolabi, in terram cadere.
Nidergang/ hinabgang. Descensus, descensio.
Nidergang. Occasus, occidens.
Nidergang der sonnen. Occasus solis.
Nidergehen/ schlaffen gehen. Ire cubitum.
Nidergehen/ untergehen. Occidere.
Niderhauen. Jugulare, perimere.
Niderheben. Demittere, submittere.
Niderkleid/ nidergewand. Bracha, femorale, femoralia, subligaculum.
Niderknien. Genua submittere.
Niderkommen eines kinds. Parere, eniti.
Niderlag/ hinterlag. Depositum.
Niderlag/ da man dem feind viel volck erleget. Clades, strages, internecio.
Niderlassen/ herablassen. Demittere, deorsum mittere. sich an einem ort niderlassen. Considere apud locum, *vel* loco aliquo.
Niderlegen/ hinderlegen. Seponere, deponere.
Niderlegen/ schlaffen legen. Lecto inducere, inferre; in lecto collocare.
Niderlegen/ erschlagen. Trucidare, profligare, cædere.
Niderlegen/ sich schlaffen legen. Ire cubitum, conferre se cubitum: discedere cubitum.
Niderligen. Jacere, cubare, decumbere.
Nidermachen. Occidere, necare.

Niderreissen. Diruere, destruere, convellere, disturbare, demoliri. das niderreissen. Demolitio, destructio, eversio, disturbatio.
Niderschiessen. Glande plumbea dejicere, prosternere, sternere.
Niderschlagen. Prosternere, percellere, affligere ad terram; humi prosternere.
Nidersingen/ nicht hoch singen. Voce gravi canere, voce depressa canere.
Nidersitzen. Subsidere, considere.
Niderstechen/ zu tod stechen. Demisso in corpus ferro sternere, dejicere: transfixum per latus occidere.
Niderstossen. Sihe/ Niderwerffen.
Niderträchtig/ demüthig. Submissus, demissus, animus demissus.
Niderträchtigkeit. Humilitas.
Niderträchtiglich. Humiliter.
Nidertretten. Proculcare. Sihe/ Tretten.
Nidertrucken. Deprimere. das nidertrucken. Depressio.
Niderwerffen. Fundere, profligare, sternere, prosternere, dejicere.
Niderwurff/ abwurff. Dejectus, decussio, prostratio.
Niderziehen. Detrahere.
Nidrig. Humilis.
Nidsich. Deorsum.
Nidsich fahren. Deorsum ferri.
Nidsich haldend. Declivis.
Nidsich halden. Procumbere.
Nidsich hangen. Dependere.
Nidsich sehen. Despicere.
Nidsich ziehen. Deducere.
Nie/ niemal. Nunquam, nullo tempore, non post hominum memoriam.
Niedlich. Lautus, dapsilis.
Niele. Viburnum.
Niemals/ nimmer. Nunquam.
Niemands. Nullus, nemo.
Nienen/ nirgend. Nusquam, nuspiam, nullo in loco.
Nieren. Ren.
Nierbraten. Assaria renum: lumbus.
Nierenstein. Calculus.
Nierenwehe. Nephritis.
Nierenwehe haben. Laborare è renibus.
Niessen/ neussen. Sternutare, sternuere. das niessen. Sternutatio.
Niessen machen. Sternutamenta excitare, movere, evocare.
Nießwurtz. Helleborus, helleborum. schwartze nießwurtz. Melampodium, veratrum nigrum. weisse nießwurtz. Veratrum album, helleborus albus.
Niessen/ geniessen. Frui, potiri, percipere, uti, fructum capere.
Niessung/ genuß. Commodum, utilitas, usus, emolumentum.
Nieten. Obliquatis clavis committere.
Nimmer/ nimmermehr. Nunquam.
Nirgend/ nirgends an keinem ort. Nusquam, nuspiam.
Niß im haar. Lens.
Nissiger mensch/ karg. Homo sordidus.
Nist. Sihe/ Nest.
Nisten/ nest machen. Fingere & construere nidos, nidum facere, nidificare, nidulari
Nit. Non.

N O.

Noch/ noch als/ noch. Adhuc, etiamnunc, etiam tum, etiamnum.
Noch dazumal. Etiam tum.
Noch einmal. Iterum, denuo, rursum. iterum iterumque.
Noch bißher. Adhuc.
Noch darzu. Præterea, insuper.
Noch mehr. Adhuc das noch mehr ist. Quod majus est.
Noch so viel. Altero tanto major: alterum tantum.
Noch/ weder Nec, neque.
Noch auch. Nec verò, neque porrò.
Noch nicht. Nondum, necdum, neque dum: ne nunc quidem.
Noth/ nothwendigkeit. Necessitas. die noth erfordert es. Necessitas cogit, exigit. die noth treibt mich dazu. Necessitas me ad ea detrudit. aus noth Re cogente: necessitate cogente necessitate coactus feci. in der noth helffen. Arctis in rebus opem ferre. aus der noth helffen. Calamitatem levare. seine noth klagen. Dolorem suum alicui impertire. es thut ihm noth. Alvus eum cogit, premit, urget. aus der noth eine tugend machen. Oblato casu, flectere ad consilium: in rationem vertere necessitatem.
Noth bricht eisen. Necessitatis ultimum ac maximum telum.
Nothleiden. Laborare, angustiis urgeri. es ist vonnöhten. Necesse, necessum est: opus est: operæ precium est, oportet. vonnöthen haben. Egére, indigére; opus esse.
Nothdurfft. Necessitas. seiner nothdurfft

abwarten. Vitæ necessitatibus servire. nohtdurfft verrichten. Alvum solvere, reddere.
Nohtdurfft/mangel. Inopia, egestas. seine nothdurfft thun. Ire ad requisita naturæ: exonerare ventrem: alvum solvere.
Nohtdürfftig/dürfftig. Pauper, inops.
Nohtfall. Casus necessitatis, extrema necessitate urgente.
Nohthelffer. Opifer, sospitalis.
Nöhtig/ nohtwendig. Necessarius.
Nöhtigen/ zwingen. Urgére, impellere, adigere, compellere, per vim cogere.
Nöhtiger/der einen nöhtiget. Coactor, impulsor.
Nohtstall. Statumen.
Nohtwehr. Defensio necessaria.
Nohtwendig. Necessarius, necesse, necessum. es ist nohtwendig. Sihe/Es ist von nöhten.
Nohtwendigkeit. Necessitas.
Nohtwendiglich. Necessariò, ex necessitate.
Nohtzucht/ nohtzwang. Necessitas, vis, violentia.
Nohtzüchtigen/ nohtzwengen. Virginem violare, contemerare virgini vitium offerre: vim virgini afferre; comprimere virginem.
Nonn. Monialis.
Nord/mittnacht. Septentrio.
Nordisch/was gegen mittnacht ligt. Septentrionalis.
Nordische völcker. Populi septentrionales.
Nordwind. Aquilo, boreas.
Nösch/das hixen. Singultus.
Nössel/halbe maaß. Septarius.
Notarius/schreiber. Tabularius, actuarius, formularius.
Noten im gesang. Musicæ notæ.
Not. Necessitas.

N U.

Nüchtelen/schimlich seyn. Mucére.
Nüchtelecht. Mucidus.
Nüchtern von speiß und tranck. Jejunus.
Nüchter/ mässig im essen und trincken. Temperans, moderatus, sobrius, frugalis.
Nüchterkeit/mässigkeit. Temperantia, sobrietas. sich der nüchterkeit befleissen. Temperanter vivere.
Nufer/ emsig/frutig. Impiger, navus.
Nulla von nulla geht auf. Æquatæ sunt rationes: calculus par positus est: calculorum par est ratio.
Nun/ jetzund. Nunc, jamjam.
Nun sag her. Quin dic, quid est.
Nun aber. Jam vero.
Nun mehr. Nuncjam.
Nunn/closterfrau. Monacha, virgo sacra.
Nunn / ein verschnitten mutterschwein. Scrofa, porca castrata.
Nunnenmacher. Castrans porcos.
Nur allein. Modò, solùm, tantùm.
Nuß. Nux. haselnuß. Nux avellana. welschnuß/ baumnuß. Nux basilica, regia juglans. zirnüßlein. Nux pinea. wurmstichige nuß. Nux vitiosa, cariosa. mit nussen kurtzweilen/ höcklen. Ludere nucibus.
Nußbaum. Nux.
Nußbäumen. Nuceus.
Nußbrecher/ ein vogel. Merula saxatilis, turdilla saxatilis.
Nußbrecher. Nucifrangibulum.
Nußhäutlein. Tunica nuclei.
Nußkern. Nucleus.
Nußöl. Oleum nuceum.
Nüßsattel/zwüschen dem kern. Nuclei dissepimentum.
Nußschale. Putamen, culeola.
Nüßlen/durch die nase reden. De naribus loqui.
Nuster/nüsterlein. Monile buccatum.
Nut/zusamenfugung. Commissura, compages.
Nutz und gewünn/ nutzbarkeit. Utilitas, emolumentum, commodum, lucrum, quæstus, compendium. seinen nutzen schaffen. Rem suam bene gerere: quæstum facere, fructum ex aliqua re capere: suis commodis inservire: omnia ad suam utilitatem referre. auf seinen nutzen sehen. Providére, prospicere sibi: suis inservire commodis. seinen nutzen suchen. Ducere rationem commodi sui. eigen nutz. Privatum commodum. gemeiner nutz. Respublica, commune, commodum publicum. das gemeine gut an seinen nutzen wenden. Convertere pecuniam publicam in suos usus.
Nutzbar/ fruchtbar seyn. Conducere, expedire, prodesse: adjumento, utilitati, emolumento esse.
Nutzbarkeit. Utilitas.
Nutzbarlich. Utiliter, salutariter.
Nutzen/ brauchen. Uti, usurpare, frui.

Nützlich/ ersprießlich. Utilis, commodus, utilitatem habens, ferens. es ist nützlich. Conducit, expedit, prodest.
Nutzlicher weise. Utiliter, compendiosè, cum utilitate conjunctum.
Nutzlich. Utilis.
Nutzung/ gebrauch. Usus fructus, usura, fructuum perceptio.
Nutzung frömder güter. Usus fructus, usurpatio alienorum bonorum.

O

O! eine stimm zu rüffen. O, heu.
O daß. Utinam.
O ja. Scilicet.
O was schönen angesichts! O faciem pulchram.
O ich elender! O me perditum, ô me afflictum, ô me miserum.
O der schönen weißheit. O præclaram sapientiam.
O weh! Væ, heu.

OB

Ob. An, num, si, utrùm.
Ob es morgen gut wetter seyn werde/ mag niemand wissen. Utrum cras serena sit futura tempestas, nemo novit.
Ob/ drob. Supra, desuper.
Ob dem nachtessen. Inter cœnam, super cœnam.
Ob einem seyn/ einen nöthigen. Alicui incumbere, instare: urgére jussis, hortatibus aliquem.
Ob einem seyn/ höher seyn. Superiorem esse: superare. das obere unter sich kehren. Invertere: quæ summa sunt, ima facere.
Obacht/ acht haben. Observare, curare.
Obangedeutet. Modo supra dicto, prædicto.
Oben/ droben. Supra. was oben und unten ist. Quæ supra & subter sunt.
Oben abtrincken. Obbibere.
Oben an. Summo loco.
Oben auf. Supra.
Oben herab. Supernè, desuper. von oben her. Ex supero, è sublimi, supernè.
Obenhin/ ohne fleiß. Obiter, leviter, cursim, perfunctoriè: levi, *vel* molli brachio.
Obenhin lehrnen. Obiter discere.
Oben schwimmen. Supernatare.
Oben sitzen. Principem locum tenere.
Oben stehen. Eminere, in altiore loco consistere.
Ober/ hoher. Superior.
Oberamtmann. Primarius præfectus.
Obere/ fürgesetzte. Magistratus, superiores.
Obergewalt. Principatus.
Oberhand haben. Superiorem esse. das feur nimt oberhand. Ignis invalescit.
Oberhand/ *fig.* Victoria. im krieg die oberhand behalten. Vincere: victoriam reportare, consequi.
Oberherr. Princeps, dominus.
Oberkeit. Magistratus.
Oberkeit seyn/ regieren. Gerere magistratum: in potestate esse: rempublicam administrare.
Oberkleid. Amiculum, lacerna.
Oberknecht. Primarius servus.
Obermeister. Præfectus.
Obermüüßlein. Catillus.
Oberschwelle. Superliminare.
Oberstelle. Primatus.
Oberster. Princeps, præfectus, præses.
Oberster in einem kloster. Cœnobiarcha.
Oberster im krieg. Dux, imperator.
Oberster einer schul. Gymnasiarcha, gymnasii rector.
Oberster zeugmeister. Tribunus armamentarii.
Obervogt. Præfectus provinciæ, satrapa.
Obervogtey. Satrapia.
Obgleich/ obschon. Quàmvis, licèt, etsi, quanquam, etiamsi.
Obhanden seyn. Ad manus esse.
Oblaten/ hyppen. Crustulum.
Obliegen/ fleiß anwenden. Incumbere ad, *vel* in aliquam rem: operam & studium suum in aliqua re collocare. es ligt dir ob. Tibi incumbit: muneris, *seu* officii tui est: tuum est.
Obligen/ siegen. Vincere: victoriam reportare, consequi.
Obmann. Præfectus, œconomus.
Obrigkeit. Sihe/ Oberkeit.
Obs/ baumfrucht. Pomum. früh obs. Præcox, præcoquum pomum. spaht obs. Pomum serotinum. steinobs. Pomum calculosum, lapidosum. unzeitig obs. Pomum crudum, immaturum. wurmstichig obs. Pomum verminculosum. zeitig obs. Pomum maturum, mite.
Obsgarten. Pomarium.
Obshurd/ obsgehalter. Cumera.
Obskammer. Pomarium, oporotheca, oporophylacium.
Obskeller. Oporotheca.
Obsmarckt. Forum pomarium.

Obsreitkäuffer. Pomarius.
Obschon. Quamvis, licet, etsi.
Obschwebend. Imminens, præsens.
Obschwümmen. Innatare.
Obsich/übersich. Sursum.
Obsich/nidsich. Sursum, deorsum.
Obsich hinauff. Sursum versum.
Obsich gebuckt. Repandus.
Ob sich sehen. Suspicere. das obsich sehen. Suspectus.
Obsich steigen. Scandere.
Obsich treiben. Propellere.
Obwolen. Quàmvis, etsi.

OC

Och! O, eheu!
Ocher/oger/ eine gelbe erde. Ochra.
Ochs/farr. Taurus, bos. junger Ochs. Juvencus, buculus.
Ochsenfleisch. Bubula.
Ochsenhaut. Tergum taureum, *vel* taurinum.
Ochsenhirt. Bubulcus, boarius pastor, boarius custos.
Ochsenhorn. Cornua taurina.
Ochsenleder. Corium taurinum, bubulum.
Ochsenmarckt. Forum boarium.
Ochsenstall. Bubile.
Ochsentreiber. Bubulcus, jugarius.
Ochsenzung/ein kraut. Buglossus, buglossum. wild ochsenzung. Echium.

OD

Oder. Aut, vel, seu, sivè.
Oder auch. Aut, aut etiam.
Odermenig/ein kraut. Agrimonia, eupatorium.

OE

Oechslein/ kleiner ochs. Buculus.
Oed/lär. Vacuus, inanis.
Oed/unbewohnt. Desertus, incultus, vastus.
Oed machen/ lären. Evacuare, vacuare, exinanire, exhaurire.
Oed machen/ verwüsten. Vastare, devastare, populari, depopulari, desolare.
Oede/wüste/wildnuß. Vastitas, solitudo, locus desertus.
Oefelein/ kleiner ofen. Fornacula.
Oefnen/ aufthun. Aperire.
Oefter/ mehrmahl. Sæpiùs.
Oel/ öl. Oleum. in oel versieden. Ferventis olei aheno percoquere aliquem. frisch öl. Oleum viride.
Oelbaum. Olea. wilder ölbaum. Oleaster, sylvestris.
Oelbäumen. Oleaginus.
Oelbeer. Oliva.
Oelblätter. Oleacea folia.
Oelbaumgarten. Olivetum.
Oelgarten. Olivetum.
Oelgeschirr. Vasa olearia.
Oelgötz/ tölpel. Truncus, stipes, lapis, stupidus.
Oelhafen. Amurca.
Oelig / voll öl. Oleosus.
Oelkeller/ Olearia cella.
Oelkrug. Lecythus, ampulla olearia, vas olearium.
Oelkuchen. Laganum.
Oelmacher/öler/ölschlager. Olearius.
Oelmülle. Mola olearia, trapetum, trapes.
Oelstein. Oleares cotes.
Oeltäncken/in öl tuncken. Oleo imbuere.
Oeltrotte/ölkelter. Sihe/Oelmülle.
Oelung/ Letste ölung. Extrema unctio.
Oeltrusen. Amurca, sedimentum olei.
Oelzweig. Ramus oleaceus.
Oepfel. Malum.

OF

Ofen. Fornax. den ofen heitzen. Fornacem calefacere. einen ofen machen. Fornacem exædificare. in einen kalten ofen blasen/ umsonst reden. Littori loqui: surdo narrare fabulam: surdo canere.
Ofenkachel. Fidelia.
Ofengabel. Furca fornacaria.
Ofenkrucke. Rutabulum.
Ofenloch. Præfurnium, os furni.
Ofenmacher/hafner. Figulus, furnarius.
Offen / nicht verschlossen. Apertus, patens, patulus.
Offenmachen. Sihe / Auffthun.
Offen seyn/ offenstehen. Patere.
Offenbar / bekant. Manifestus, apertus, conspicuus, ante oculos positus, notus.
Offenbar machen/ offenbaren. Patefacere, aperire, revelare, detegere, notum facere.
Offenbar seyn. Notum esse.
Offenbar werden/ bekant werden. Innotescere, manifestari.
Offenbarlich / augenscheinlich. Evidenter, perspicuè.
Offenbarung. Patefactio, revelatio, promulgatio.
Offenbarung S. Johannis. Apocalypsis, *seu* revelatio S. Johannis.
Offenhertzig. Homo apertus, pectore aperto.
Offentlich. Apertè, manifestè, palàm, perspicuè, claiè.

Offentliche straaff. Pœna publica.
Offentlich bekennen. Apertè & palàm confiteri: apertè atque ingenuè fateri.
Offentlicher dieb. Fur manifestarius.
Offleten / oblaten. Crustulum, laganum.
Ofner. Figulus.
Oft / mehrmahl. Sæpenumero, crebrò, frequenter, subinde. so offt. Toties. wie oft? Quoties?
Oft / oftmahlig. Frequens.
Oftmahl. Identidem.

OH

Oheim / ohm / vatters- oder mutterbruder. Avunculus.
Ohm / ein maß wein. Amphora, cadus.
Ohne. Absque, sine, citra, præter.
Ohne allein. Præterquàm.
Ohne arbeit. Facilè, nullo negotio, citra laborem, sine labore.
Ohne aufhören. Sine intermissione, continuè, Assiduè, citra intermissionem, nunquam non, nullo puncto temporis intermisso.
Ohne gefähr. Casu, fortuitò.
Ohne Gott. Atheus.
Ohne maßgeb. Pace tua dixerim.
Ohne schaden. Innoxiè.
Ohne verzug. Sine mora.
Ohne witz. Amens, insipiens.
Ohngefährt. Fortè, fortè fortuna, casu, fortuitò, ex improviso.
Ohnmacht. Defectio animi, defectus animi: ohnmacht bekommen. animo concidere, deficere.
Ohnmächtig. Impotens, impos, infirmus, debilis.
Ohnunterlaß. Jugiter, perpetuò.
Ohr. Auris. die ohren verstopffen. Aures præcludere, obstruere. ins ohr sagen. in aurem dicere; insusurrare in aurem. er ligt mir in ohren. Ejus sermonibus aures meæ circumsonant: inculcat se auribus meis. etwas zu ohren tragen. Renunciare alicui de re.
Ohr an einem geschirr. Ansa.
Ohrenbeicht. Confessio auricularis.
Ohren blasen. Insusurrare in aures.
Ohrenblaser. Adulator, assentator.
Ohrengehäng / ohrenzierd. Inauris.
Ohrengeschwär / ohrenbeulen / ohrmützel. Parotis.
Ohrenklingen / das ohrensingen. Aurium tinnitus, sibilus. die ohren klingen / singen. Aures sonant, tinniunt, aures intra se ipsas sonant.
Ohrenlöffel / ohrengrübel. Auriscalpium.
Ohrenmüttel / ohrenmückel / ein wurm. Scolopendra.
Ohrenweh. Auricularis morbus.
Ohrfeigen / maulschellen. Colaphus, alapa.
Ohrläplein. Auricula.
Ohrlöcher. Meatus aurium.

OL

Oleander / ein baum. Nerium, rhododaphne, rhododendros.
Oliven / eine frucht. Oliva, olea. eingemachte oliven. Colymbades.
Olivenkern oder stern. Sama, *vel* sansa.
Oliven ablesen. Olivare. die zeit oliven abzulesen. Olivitas.
Olm / molch / ein vergift vierfüssig thier. Salamandra.

OM

Omeiß / ameiß. Formica.

ON

Onychel / ein edelgestein. Onyx. das vom Onychel ist. Onychinus.

OP

Operment / arsenick / mäußgift. Arsenicum, auripigmentum.
Opfer. Sacrificium, immolatio, libatio.
Opfergelt. Sacrificales nummi.
Opferknecht. Victimarius.
Opferkuchen. Libum.
Opfermahl. Pollunctum.
Opfermesser. Secespita.
Opfermezger. Popa, immolator.
Opferpriester. Victimarius, sacrificus.
Opferschlachter. Popa.
Opferen. Sacrificare, immolare, librare.
Opferer. Immolator, sacrificus.
Opferung. Immolatio, sacrificatio.
Ops. Sihe / Obs.

OR

Orden / stand. Ordo.
Ordenlich / geordnet. Ordinatus, compositus, distinctus, (stratus.
Ordenliche obrigkeit. Legitimus magi-
Ordenliche mittel / artzneyen. Legitima, & à Deo ordinata remedia.
Ordenliche mittel und weg. Legitimæ rationes, viæ, legitimi modi.
Ordenlich / der ordnung nach. Ordine, ordinatè, distinctè: ex ordine, secundùm ordinem.
Ordinanz / ordnung / gebott. Constitutio, edictum, præscriptum, scitum, ordinatio.
Ordinari. Er hat sein ordinari im essen und trincken. Dimenso atque descripto cibo potúque vivit: adhibet certam ratio-

rationem moderationémque victus: diætam observat.
Ordinieren. Ministrum ordinare, initiare sacris.
Ordnen / in ordnung stellen. Disponere, ordine ponere, digerere, ordinare, instruere.
Ordnung. Ordo, dispositio, series.
Ordnung / satzung. Constitutio, decretum. Göttliche ordnung. Fatum, sors.
Ordnung im essen und trincken. Diæta. in ordnung bringen. Ordinare, componere, disponere, in ordinem adducere.
Ordnung geben. Præscribere modum: constituere, definire modum. ausserhalb der ordnung. Extra ordinem, extraordinarius. nach der ordnung. Ordinarius.
Organist / orgelspieler. Organicus, fistularius.
Orgel. Organum musicum, pneumati(cum.
Orgelmacher. Organarius.
Original / schrifftliches haubtinstrument. Autographum, tabulæ anthenticæ, liber authenticus.
Orlogschiff. Navis præsidiaria.
Ort / platz. Locus an seinem ort. Loco certo. an allen orten. Ubique. etwann an einem ort. Alicubi, uspiam, quodam in loco. an keinem ort / nienen. Nullibi. an beyden orten. Utrinque. mit einer sach an ein ort kommen. Ad exitum pervenire. an ein ort setzen. Locare, collocare. von seinem ort treiben. Movere loco: deturbare loco, de loco.
Ort / end eines dings. Extremitas, extremum, ora, margo.
Ort eines guldens. Quadrans floreni.

OS

Ost / morgen. Oriens.
Osterlich / das zu der Ostern gehört. Pa(schalis.
Osterlucey ein kraut. Aristolochia.
Osterer / ostertag. Pascha: festus dies resurrectionis: paschalis dies.
Osteren halten. Pascha, festum diem resurrectionis celebrare.
Ostren / meerschneck. Ostrea.
Ostwind / wind von morgen. Eurus, subsolanus, vulturnus.

OT

Otter / fischotter / ein thier. Lutra.

PA

Paar / das gepaaret ist. Par.
Paar und paar. Bini.
Paar ochsen. Jugum.
Paar roß. Biga, vel Bigæ.
Paaren / zusammenfügen. Conjugare. die dauben paaren sich. Columbæ se sociant.
Pack / packet / bündel. Sarcina, fascis, fasciculus. ein briefpack. Fasciculus literarum.
Packen / einpacken. Consarcinare, sarcinas colligere, in fasciculos colligere, convasare.
Pack dich. Aufer te, facesse. sich packen Sihe / Fliehen.
Packpapeir. Segestria, plur. Charta emporetica.
Pact / vertrag. Conventio, pactum. einen pact machen. Componere, transigere pacem, fœdus facere. den pact halten. Servare pactum.
Palast. Palatium, augustale, basilica, prætorium, domus augusta.
Palieren / glätten. Polire.
Palierer / außbutzer. Politor, armorum politor.
Palierung / außbutzung. Politura ferraria, armaturæ politura, armorum politio.
Palisaden. Valli.
Palm / palmenbaum. Palma.
Palmenbaumgarten. Palmetum.
Palmtag. Dies palmarum, dies à palmis nominatus, ramalia, palmaria.
Panckerotten spielen. Decoquere, fortunis suis eludi.
Pancket. Sihe / Bancket.
Panner / hauptfahnen. Vexillum, signum
Pannerherr. Vexillarius, labarophorus
Pantherthier. Panther, panthera, pardalis, pardus.
Pantoffel. Crepida, sandalium.
Pantoffelholtz. Suber.
Pantoffelmacher. Crepidarius.
Pantoffeltrager. Crepidatus.
Panzer. Lorica, conserta hamis lorica. mit einem panzer angethan. Loricatus. einen panzer anlegen. Loricare se.
Panzerhemd. Paludamentum.
Panzermacher. Loricarius.
Panzerringlein. Hamus.
Panzertegen. Verutum.
Papagey / ein vogel. Psittacus.
Papageykraut. Symphonia, gomphœna.
Papeir. Papyrus, charta. fließpapeir. Charta bibula. groß schreib- oder packpapeir. Charta emporetica.

papeir. Charta augusta, charta cursoria, vel veredaria. regalpapeir. Charta regia. sudelpapeir. Inepta charta, weiß papeir. Pura charta.
Papeirhäußlein. Cucullus.
Papeiren/ von papeir. Chartaceus, papyraceus.
Papeirer/ papeirmacher. Chartarius, chartopratés. (ria
Papeirmüle/ papeirladen. Officina charta-
Pappelbaum / sarbachbaum. Populus. schwartz pappelbaum Populus nigra. weiß pappelbaum. Populus alba.
Pappeln/ pappelnkraut. Malva.
Pappen/ brey. Pappa.
Pappen/ leim. Gluten, glutinum.
Pappen/leimen. Glutinare, conglutinare.
Pabst. Papa, pontifex Romanus.
Päbstlich. Papalis, pontificius.
Päbstliche indulgenz. Venia papalis.
Päbstlich recht. Jus canonicum.
Paradeiß. Paradisus, hortus voluptatis.
Paradeißapfel. Malum orbiculatum.
Paradeißholtz. Lignum aloës.
Paradeißvogel. Manucodiata, avis indica, paradisea.
Parit/ hut. Pileus planus, galerus planus: pileus.
Parfuß. Excalceatus.
Pargelt. Numerata pecunia.
Parhaupt. Nudato capite.
Parthey. Partes, factio, coitio: pars adversa, diversa. einer parthey beystehen. Putari partes alicujus.
Partheyisch. Animus partibus infectus.
Partheyisch seyn. Esse harum, vel illarum partium: à partibus stare: sectam sequi: factionis alicujus esse: propensiorem esse in alteram partem.
Partisan/ ein spieß. Hasta velitaris.
Paschgen/ demmen. Compescere.
Paß/ durchzug. Transitus.
Paß geben. Dare transitum.
Paß sperren. Claudere transitum.
Paß verlegen. Insidere vias. übel zu paß/ kranck. Ægrotus. wol zu paß/ gesund. Sanus.
Paßgänger/ zeltner. Gradarius.
Paßbort/ paßbrief. Commeatus, syngraphus viatorius, syngraphus liberi commeatus.
Paßport bekomen. Commeatum accipere.
Passieren/ es passiert. Ferri potest, tolerari potest, tolerabile est.
Passion/ leiden Christi. Passio Christi.
Paßquill/ schmachschrifft. Libellus famosus, scriptum famosum.
Past/ innere rinden. Liber cortex.
Pastenever/ eine gattung rüblein. Pastinaca.
Pasteten. Artocreas. fischpasteten. Piscis panificio inclusus.
Pastetenbecker. Dulciarius pistor, cupedinarius.
Pastetenwerck. Opus pistorium.
Pastey/ bollwerck. Propugnaculum, munitio.
Paternoster/ rosenkrantz. Sphærulæ precatoriæ, globuli precatorii.
Pathen. Susceptor.
Patron/ schiffherr. Navarchus, nauclerus, præfectus navis.
Patron/ schutzhalter. Patronus, defensor: propugnator.
Patron/ büchsenladung. Fartura tormenti, fartura tormentaria.
Patron/ eine form darnach man etwas macht. Typus, exemplar.
Patrontäschen. Theca bombardaria.
Paucke/ trommel. Tympanum.
Paucker. Æneator, tympanista.
Paur. Sihe/ Baur.
Pause/ das stillhalten im gesang. Pausa.
Pausiren/ still halten. Suspendere spiritum inter legendum, inter canendum.

P E.

Pech. Pix. fliessend pech. Pix liquida, fluida. hartes pech. Pix arida, concreta, navalis.
Pechen/ mit pech bestreichen. Picare, impicare: pice inducere, ungere, oblinere.
Pechen/ von pech gemachet. Piceus.
Pechkrantz. Malleolus.
Pechpfanne. Trulla ferrea.
Pechschwartz. Piceus, nigrior pice.
Pedell. Nomenclator, à pedibus: vulgò Pedellus.
Pein/ plag. Pœna, cruciatus, tormentum, afflictio.
Peinleiden. In tormentis esse, torqueri: cruciari, excruciari.
Peinigen. Cruciare, excruciare, discruciare, excarnificare, torquere, cruciatu afficere.
Peiniger. Afflictor, carnifex, tortor.
Peinigung. Cruciamentum, tormentum, cruciabilitas.
Peinlich. Cruciabilis.

Peinliche frag. Quæstio, tormentum.
Peinlicher weise. Cruciabiliter.
Peinlich fragen. Quæstioni subjicere.
Peitsche/ geissel. Flagrum, flagellum.
Peitschen/ geißlen. Flagris cædere.
Pelican/ ein vogel. Pelicanus.
Pensel/ so die Mahler brauchen. Penicillus. penicillum.
Pension/ wartgelt. Pensio.
Pensioner/ der pension nimmt. In beneficiis adscriptus: beneficiis inscriptus: annuam pensionem accipiens.
Peonienrosen/ beningenkraut. Pæonia.
Pergament. Charta pergamena, membrana. aus pergament gemacht. Membraneus.
Pergamentlein. membranula.
Pergamentmacher. Membranarius.
Perlen. Margarita, unio.
Perlenfischer. Conchyta.
Perlenkrämer. Margaritarius.
Perlenmuter. Cochlea, *seu* concha margaritifera.
Perlensticker. Phrygio, limbolarius.
Perruque/ falsches haar. Coma ascititia, crines adoptitii.
Person. Persona. für meine person. Pro mea parte, ad me quod attinet. in eigner person. Præsens.
Person im spiel. Actor. eine person vertretten. Personam aliquam & partes sustinere.
Persönlich. Personalis, præsens.
Persönliche vereinigung. Unio personalis, unio hypostatica. sich persönlich erzeigen. Se repræsentare. er ist persönlich dabey gewesen. Interfuit, & præsens vidit.
Perspectiv/ sehrohr. Tubus opticus.
Pest pestilenz. Pestis, pestilentia: morbus, lues pestilens. an der pest kranck liegen. Pestilentiâ laborare, gravi pestilentiâ conflictari. an der pest sterben. Peste confici, necari.
Pestilenzbeulen. Bubo pestilens.
Pestilenzisch. Pestifer, pestilens.
Pestilenzwurz. Petasites.
Petarde/ maurbrecher. Exostra.
Peterlein/ petersilien/ ein gartenkraut. Apium: petroselinum.
Petersilienwurzel. Radix petroselini.
Peterskraut. Parietaria.

P F.

Pfad/ fußweg. Callis.
Pfaff/ priester. Sacerdos, sacrificus, flamen.
Pfaffenblatt/ säublum. Hieracium, dens caninus.
Pfaffenkellerinn. Concubina, pallaca.
Pfaffenhut. Mitra.
Pfal/ daran man die schiffe bindet. Prymnesius palus, tonsilla.
Pfal an einer bruck. Pilatio, sublica, fistuca. an pfäle binden. Palare.
Pfalbräcke. Pons sublicius.
Pfäle einschlagen. Fistucare, palos fistucis adigere.
Pfälen/ spiessen. Adigere stipitem per medium hominem: palo trajicere, configere aliquem.
Pfaltz/ rahthauß. Curia, palatium.
Pfaltzgraaff. Comes palatinus.
Pfand. Pignus, hypotheca, arrha, arrhabo, depositum. zum pfand geben. Pignorare, pignori dare, ponere.
Pfänden/ pfand nemmen. Pignorari, pignus accipere, aliquid pignori accipere: pignora auferre. das zum pfand gegeben ist. Pignoratitius. hinder dem ein pfand liegt. Sequester.
Pfänder/ der von einem ein pfand nimt. Pignerator.
Pfand lösen. Liberare pignus, repignerare, reluere: redimere pignus.
Pfandschilling. Arrha, arrhabo, pignus emtionis.
Pfandsmann/ geisel. Obses.
Pfändung. Pigneratio.
Pfanne ohne stiel. Patella.
Pfanne. Cacabus.
Pfannenflicker. Refector ærarius.
Pfannenheber/ pfannenknecht. Climacter.
Pfannenholz/ pfannengestell. Repositorium.
Pfannenkuche/ eyerkuche. Intrita ovorum, intrita ex ovis subactis; teganita.
Pfarr. Parœcia.
Pfarrer. Parochus.
Pfarrgenossen. Parœci.
Pfarrhaus. Parochiædes.
Pfarrkind/ nachbaur. Parœcus.
Pfau. Pavo, pavus.
Pfauenwedel. Muscarium pavonaceum, *vel* pavonium.
Pfauenev. Ovum pavonium.
Pfauinn. Pava.
Pfausen/ blasen. Spirare, anhelare.
Pfaußbacke. Bucco, bucculentus.
Pfebe/ melonen. Pepo.
Pfeffer. Piper. langer pfeffer. Longum piper. weisser pfeffer. Album, *vel* candidum piper.

Pfeffer/eine schwartze brühe. Jus atrum.
Pfefferen. Pipere condire.
Pfeiffe. Fistula, tibia, syrinx, calamus. ein roß um eine pfeiffe geben. Dissimilium permutationem facere: aurea æreis dare.
Pfeiffen. Fistulam inflare, tibiâ canere, tibiam inflare.
Pfeiffer. Tibicen, fistulator, auletes.
Pfeiffholter/sommervogel. Papilio.
Pfeil/poltz. Sagitta, telum, jaculum.
Pfeil abschiessen. Emittere sagittas arcu.
Pfeil aus der wunden ziehen. Trahere telum exvulnere: extrahere telum à vulnere.
Pfeil mit gifft schmieren. Linere, illinere tela veneno.
Pfeiler/saul. Pila, stela, columna.
Pfeisen. Sibilare, stridere, sibilum edere. das pfeisen. Sibilus. das pfeiset. Stridulus.
Pfenning. Nummus, denarius. bey einem pfenning bezahlen. Ad denarium solvere.
Pfenningmeister. Quæstor, tribunus, ærarius.
Pferd. Equus. caballus. Sihe/Roß.
Pferddecke. Stratum, stragulum.
Pferdgeschrey. Hinnitus.
Pferdhaar. Juba.
Pferdschmuck. Phaleræ.
Pferich/stal. Septum.
Pfersig/pfersich. Persicum malum.
Pfersigbaum. Persicus malus.
Pfetzen/klemmen. Vellere, vellicare. mit glüenden zangen pfetzen. Candenti forcipe carpere, vellere, vellicare, lacerare
Pfiffe/pyps/ pypis/ zungenkranckheit der voglen. Linguæ pituita, linguæ epiphora.
Pfifferling/erdschwamm. Fungus lacteus, boletus.
Pfingstblum/ pfrimmen Genista.
Pfingsten. Pentecoste zu pfingsten auf dem eyß. Ad Calendas Græcas.
Pfinn/ außsatz. Lepra, elephantiasis, grando.
Pfinnig/pfinnig Grandinosus.
Pfister/ becker. Pistor.
Pfisterey. Pistrinum, pistrina.
Pflantze setzling. Planta.
Pflantzen. Plantare, serere, conserere.
Pflantzer. Sator, plantator.
Pflantzgarten. Seminarium plantarium.
Pflantzung. Plantatio, consitio, satus.
Pflaster von sand und kalch. Arenatum, intritum, stratum. mit pflaster verwerffen. Trullissare.
Pflasterkelle. Trulla.
Pflastermulte. Mortarium.
Pflasterrühren. Arenatum miscére, subigere, temperare.
Pflaster der balbierer. Emplastrum, cataplasma, malagma.
Pflaster auflegen. Accommodare, applicare emplastrum corpori.
Pflaster/ boden. Pavimentum.
Pflasteren/ einen ort mit steinen besetzen. Consternere vias: aream saxis silicibusque sternere: facere pavimentum.
Pflastertretter. Sihe/ Gassentretter.
Pflasterer / besetzer. Strator viarum, lithostrates.
Pflaum/ eine frucht. Prunum.
Pflaumenbaum. Prunus.
Pflaumfeder. Lana anserina, pluma, plumula.
Pfleg/ vormundschafft. Procuratio.
Pflegel/ damit man treschet. Tribulum, tribula.
Pflegen/ im brauch haben. Solere, in more habere, assolére.
Pflegen/ versorgen. Curam alicujus habere, gerere, curare, fovere.
Pfleger/ vogt. Curator, procurator, præfector, tutor.
Pflegerinn. Curatrix, procuratrix, ancilla.
Pflegerey/ pflegschafft. Tutela, clientela, patrocinium.
Pflegsohn/ vogtkind. Cliens.
Pflegtochter. Pupilla.
Pflegvatter. Tutor.
Pflicht/ amt. Officium, munus, partes.
Pflicht/ schuldige gehorsame. Obligatio, debita obedientia.
Pflug. Aratrum.
Pflugeisen. Vomer.
Pflugen/ ackeren. Arare.
Pfluger/ ackermann. Arator.
Pflugholz. Dentale, dens.
Pflugschar. Rallum.
Pflugsterz/ handhabe des pflugs. Stiva.
Pfnüsel. Gravedo, pituita, destillatio.
Pfort. Sihe/ Port.
Pfost an der thür. Postis.
Pfriem/ pfriemd. Subula.
Pfriem das haar zu kräusen. Acus, calamistrum.
Pfriem die scheitel zu machen. Discerniculum, acus crinalis, crinale.

Pfrimmen pfingstblum. Genista, iberica, spartum.
Pfropfreißlein. Planta.
Pfrund/ unterhaltung. Alimenta perpetua.
Pfrund eines geistlichen. Munus pastorale, *vel* ecclesiasticum.
Pfründer. Alimentarius.
Pfuchahn/ vatter im fünfften glied. Atavus.
Pful/ teich/ Barathrum.
Pfulbe. Culcitra, pulvinar.
Pfulle/ pfulwen/ bethfulwen. Cervical, pulvinus: culcitra.
Pfund. Libra, pondo, æs, *vel* assis.
Pfündig. Libralis, librale pondus. zwey-pfündig. Bilibris. dreypfündig. Trilibris.
Pfuy. Vah.
Pfütz/ kahtlach. Palus, lacuna, lama.
Pfützig/ stimpfig. Paludosus, paluſtris.
Pfyfholter. Papilio.
Pfysen. Sibilare.

P H.

Pharisäer. Pharisæus.
Phasan. Phasianus.
Phenix/ ein vogel. Phœnix.
Philosophey/ weltweißheit. Philosophia.

P J.

Pichen. Picare.
Pickel/ haue. Ligo, ama.
Picken/ pique/ ein spieß. Sarissa.
Pickenierer. Sarissarius.
Pickling. Halec infumata.
Pilger. Peregrinus.
Pillulen. Catapotia, pillulæ.
Pimpernell. Pimpinella.
Pimpernüßlein. Pistacium.
Pipen/ wie die hünlein. Pipire.
Pips/ pippis. Epiphora linguæ.
Pisse/ brunz. Urina, lotium.
Pissen/ brunzen. Urinam reddere.
Pistolen/ kleine büchs. Tormentum manuarium, stlopus.
Pitschier/ siegel. Sigillum.
Pitschieren/ sieglen. Signare, sigillare.
Pitschierstecher. Sculptor sigillaris.
Pitschierring. Annulus signatorius.
Pitt. Petitio.

P L.

Pladern. Garrire.
Plage. Cruciatus, vexatio. Sihe/ Pein. ist das nicht eine plag. O sors acerba! ô sortem acerbam!
Plagen. peinigen. Affligere, torquere.
Plan/ flachfeld. Campus, area. auf den plan tretten. In medium prodire.
Planet/ irrstern. Planeta, stella errans, erratica.
Planierende bücher. Aluminare.
Plappert. Tres cruciferi.
Plappern. Garrire.
Plast. Flatus.
Platteißlein/ ein fisch. Passer marinus, psitta.
Platter. Pustula.
Platte. Patina.
Platten auf dem haupt. Orbis rasus. eine platten scheren. Verticem capitis in orbem detondere. (tam.
Plattenschiessen. Jactus lapidum ad me-
Plattner. Loricarius, bractearius.
Plaudern/ wäschen. Nugari.
Plauderer/ schwetzer. Gerro.
Plauderinn. Deblateratrix.
Plauderhafft. Largiloquus.
Platz/ ort. Locus, spatium, area.
Platz/ da die läuffer und renner ruhen. Terminus.
Platz/ schützenplatz. Campus martius.
Platz geben. Locum cedere.
Platz machen. Submovére turbam. auf dem platz bleiben. In prælio concidere.
Platzregen. Nimbus.
Pletz. Frustum.
Pleuen. Tundere.
Plötzlich. Subitus, repentinus.
Pluderhosen. Braccæ.
Plunder/ hausraht. Supellex.
Plünderen. Vastare, spoliare, diripere, rapinis exhaurire, exinanire. Sihe/ Berauben.
Plünderer. Vastator, spoliator, populator, depopulator, direptor.
Plünderung/ beraubung. Spoliatio, direptio.

P O.

Pochen. Sese ostentare.
Podagram. Podagra, dolores pedum. das podagram haben. Ex pedibus laborare: podagræ laboribus ardere.
Podagrämisch. Podagricus, podagrosus.
Poet. Poëta.
Poetinn. Poëtria.
Poeterey. Poëtica, poëtice.
Poetisch. Poëticus.
Poetisiren. Fundere versus.
Pöfel/ pöbel/ gemein volck. Vulgus, plebs, sordes urbis. den pöbel an sich hencken. Obscuram & humilem multitudinem ad se concire.
Polarstern. Stella polaris.

Polderen / bolderen. Tumultuari, bacchari.
Poldergeister / boldergeister. Lemures nocturni.
Poley / ein kraut. Pulegium.
Policey / regiment. Politia, disciplina politica, disciplina civilis.
Polieren. Polire.
Pollwerck. Munimentum.
Polp / ein meerfisch. Polypus.
Polster. Culcitra.
Pomeranzenapfel. Malum aureum, aurantium.
Pomeranzenbaum. Malus Assyria, Medica: citrus, malus citria.
Pomp / pracht. Fastus, ostentatio, magnificentia, pompa.
Pomp / schöpfzeug. Antlia.
Port / thor. Porta, janua.
Port / meerhafen. Portus.
Portal / vorschopf. Pronaus, propylæum, templi vestibulum.
Porten am kleid. Limbus.
Portenwircker. Limbolarius, segmentarius.
Portner / thürhüter. Janitor, ostiarius, atriensis.
Portnerinn. Janitrix, januæ custos.
Portz / antheil. Portio, pars, portiuncula.
Posaune / Tuba.
Posaunen / die posaunen blasen. Tubâ *vel* buccinâ canere: inflare tubam.
Posaunenblaser. Tubicen, buccinator.
Positif / orgel. Organum pneumaticum.
Possen. Nugæ, facetiæ, joci, sales.
Possenmeister / gauckler. Mimus.
Possierlich. Lepidus, jocosus, venustus.
Possierlichkeit. Sales, urbanitas.
Pößlein. Logi ridiculi.
Post. Nuncii cursoris iter: hemerodromi decursio, diatoria decursio: cursus publicus, auf der post kommen / reiten. Citato cursu iter facere: jugi cursu iter conficere: veredis vehi: citatis equis invehi.
Postbott. Veredarius, cursor.
Postgutsch. Currus cursorius.
Posthauß. Stathmus, diversorium cursorum.
Postilion / postmeister. Dux cursorum, prodromus: veredorum magister, cursorum præfectus.
Postpapeir. Charta augusta, cursoria.
Postpferd. Veredus.
Postreuten. Præstare angarias.
Postreuter. Angarius.

PR

Pracht / pomp / hoffart. Pompa, apparatus.
Pracht in kleidern. Lautitia.
Pracht treiben. Se ostentare.
Prächtig. Fastuosus, gloriosus, elatus, arrogans.
Prächtiglich. Elatè & superbè, magnificè ac splendidè: speciosè.
Practick / list / auffatz. Machinæ, insidiæ. das practicieren um ein amt. Ambitus.
Practicieren / üben. In usu habere: exercere aliquid.
Practickschreiber. Astrologus.
Präg auf dem gelt. Signum, inscriptio.
Prägen. Nummos percutere.
Prallen. Jactare, gloriari.
Praller. Jactator, gloriator.
Pralleren. Jactatio.
Prangen. Magnificè agere, ostentare se, pompam adhibere: apparatum magnificum ostentare.
Prangen am tisch. Verecundari ad mensam.
Pranger / der pranget. Ostentator, jactator.
Pranger. Numellæ.
Praschlen / krachen. Crepare, crepitare.
Prassen / schlemmen. Heluari, comessari, popinari, græcari, epulari, crapulæ indulgére: luxuriosè & prodigè vivere. das prassen. Heluatio, comessatio, compotatio, crapula.
Prasser / schlemmer. Heluo, lurco, popinator, comessator: ventri, *vel* gulæ deditus: gurges & vorago patrimonii: decoctor.
Prasserey. Heluatio, comessatio.
Praßlen. Crepare. das praßlen. Crepitus.
Präst / mangel. Defectus.
Prästhaft. Mancus.
Predig. Sermo, oratio, concio, homilia.
Predigamt. Sacrum ministerium.
Predigen. Concionari, concionem habere, de rebus divinis ad populum dicere. den verständigen ist gut predigen. Sapienti sat dictum.
Prediger / predicant. Ecclesiastes, concionator, præco Evangelii: promulgator verbi Dei.
Predigstul. Suggestus, suggestum, pulpitum.
Pregen / müntz pregen. Monetam cudere.
Preglen. Frigere.
Preis / ehr. Laus, gloria. den preis geben. Palmam dare. ein statt preis geben.

den. Urbem relinquere direptioni: diripiendam urbem dare: proponere ad prædam bona civium: bona diripienda concedere.
Preisen/ loben/ rühmen. Laudare.
Preisnestel. Strophium.
Preißwürdig. Gloriosus, laudatissimus.
Prelat. Antistes, præsul.
Present. Donum munus.
Presentieren. Sistere aliquem.
Presentz/ gegenwarth. Præsentia.
Preservativ / artzney wider gifft. Antidotum, antidotus, alexipharmacum.
President/ der fürnemste im Raht. Præses, summo consilio præfectus.
Preß in der trotten oder kälter. Torculum, prelum.
Pressen/trotten. Premere, prelo premere.
Pretzel/ eine Gattung brot. Spira.
Priester. Sacerdos.
Priester werden. In sacerdotium venire.
Priesteramt. Sacerdotium.
Priesterhut. Infula.
Priesterlich. Sacerdotalis, pontificalis.
Priesterrock. Trabea.
Priesterschaft. Sacerdotium, pontificatus.
Prior/ der forderst in einem kloster. Antistes.
Priorin. Antistita.
Pritschen. Latâ ferulâ clunes cædere: infamibus ictibus notare.
Pritschenmeister. Tympanista pygæus, *vel* pygiacus.
Prob. Experimentum, experientia, rudimentum, tentamen.
Probieren / beweisen. Probare, demonstrare.
Probieren/versuchen. Experiri, tentare: experimentum capere, facere.
Probierstein/ goldstein. Lapis lydius.
Probierstuck. Specimen, documentum.
Probst einer stifft. Præpositus
Procession/ creutzgang der Römisch-Catholischen. Supplicatio, pompa solemnis, publica supplicatio.
Profey/ heimlich gemach. Latrina, locus secretus, forica.
Profit/ nutz. Emolumentum.
Promovieren. Promovere.
Pfropfen/ impfen / zweygen. Inserere, inoculare, emplastrare, plantare. das pfropfen/ zweygen. Insitio, inoculatio, emplastratio.
Pfropfer/ pflantzer. Insitor, inoculator.
Pfropfschoß/ zweigschoß. Surculus, insitum, calamus, planta, talea.
Prophecey/ weissagung. Vaticinium, oraculum, prophetia, vaticinatio, prædictio.
Prophecezen/ weissagen. Vaticinari, futura prædicere.
Prophet. Propheta, vates, vatidicus, vaticinator, prophetico spiritu clarus, *vel* florens. falscher prophet. Propheta falsus, pseudopropheta, mendax.
Protestieren/widersprechen. Testari, contestari, denunciare, protestari ac contradicere, testationem interponere: contestando denunciare: interposita contestatione significare.
Protestierende. Protestantes.
Protestierung. Contestatio, contestato interposita denunciatio.
Protocoll/ buch darein die händel kurtz verzeichnet sind. Protocollum.
Protocolliren. Breviter & succinctè notare.
Proviant. Commeatus, annona.
Proviant abschlagen. Intercludere aliquem commeatu.
Proviantieren. Providere commeatum, Procurare annonam.
Proviantbauß. Annonaria domus.
Proviantmeister. Annonæ præfectus.
Proviantschiff. Naves annotinæ.
Provisor in der schul. Hypodidascalus, præceptor secundarius: provisor.
Provos/ blutrichter. Quæsitor, præfectus rerum capitalium: prætor rerum capitalium: latrunculator.
Prüffen/ erforschen. Probare, experiri.
Prüffung. Experimentum, probatio.
Prügel. Fustis.
Prüglen. Fustibus cædere.

P S.

Psalm. Psalmus, cantio, hymnus.
Psalmenbuch. Liber psalmorum.
Psalter/ ein instrument darauf man spielet. Psalterium.
Psittich/ papagey/ ein vogel. Psittacus.

P U

Püchsenpulver. Tormentarius pulvis, pulvis nitratus.
Puff/ wann man auf einen schlagt. Ictus.
Pulver/ staub. Pulvis.
Pulver zum schiessen/ büchsenpulver. Pulvis nitratus.
Pülfern/ würzen. Condire.
Pulverfläsche. Pyxis pulveraria.
Pulferhäußlein. Cucullus, cucullus pulverarius.

Pulfermüle. Mola pulveraria.
Puls/herzader. Arteriæ pulsus. den puls greiffen. Pulsum venarum attingere, tangere venam.
Pulsadern. Arteria.
Pult/schreibtisch. Cista scriptoria, *vel* libraria.
Pultbrett. Pluteus.
Pumpe. Antlia.
Punct. Punctus, punctum.
Punct/augenblick. Momentum temporis.
Pünctlein. Apex.
Pundt. Fœdus. Sihe/Bund.
Purgatz/artzney die den leib reiniget. Alvi purgatio, alvi ductio.
Purgieren/purgatz nemmen. Purgare alvum, inanire alvum.
Purpur. Purpura, ostrum, conchylium.
Purpurfarb. Color purpureus, Tyrius: color puniceus.
Purpurfärbe. Officina purpuraria.
Purpurkleid. Vestis purpurea, purpura, Tyria vestis, conchyliata, coccinea. der ein solch kleid an hat. Purpuratus.
Purpurschneck. Purpura.
Purtzlen/ein kraut. Portulaca.
Putsch/stoß. Collisus, collisio.
Pütschen an einen. Incursare in aliquem. an einanderen pütschen. Arietare inter se, frontibus adversis concurrere.
Putzen. Comere, ornare.

Qu

Quacken. Coaxare.
Quacksalber/schreyer. Circumforaneus.
Quacksalberey. Ars unguentaria.
Quaderstein. Lapis quadratus.
Quadrant/ein mathematisch instrument. Quadrans, solarium.
Quadrant/viereckig. Quadrangularis.
Qual/pein. Cruciatus, tormentum.
Quälen/peinigen. Torquere, affligere.
Quart/der viertetheil eines dings. Quadrans, quarta pars.
Quartal/ein viertheil jahr. Quarta pars anni.
Quartir/gewüß ort einer statt oder lands. Plaga, regio, tractus.
Quartiermeister. Mensor, prætorianus, designator diversoriorum.
Quärtlein/viertel einer maaß. Quartarius.
Quärtlein wein. Quadrans vini, quartarius vini.
Quaxen wie die fröschen. Coaxare.
Quecksilber. Argentum vivum.
Quelle/brunnquelle. Scatebra, scaturigo
Quellen/herfür fliessen. Scaturire, scatere, promanare, erumpere.
Quem. Aptus.
Quemlich. Aptè.
Quendel/ein kraut. Serpyllus, serpyllum. welscher quendel. Thymus, thymum.
Querch. Transversus.
Quetsche/eine frucht. Prunum Damascenum.
Quetschenbaum. Prunus Damascena.
Quetschen. Contundere, obterere.
Quintlein/der vierte theil eines loths/ Drachma.
Quitt/ledig/loß. Liber, solutus.
Quittanz/quittung. Apocha, acceptilatio.
Quitten/küttenen. Cotoneum, cydonium, malum cotoneum, *vel* cydonium.
Quittenbaum. Malus cotonea, pomus cydonia.
Quittenlatwerg. Cydonites.
Quittieren/quittanz geben. Acceptam ferre pecuniam: accepto ferre, acceptum facere.
Quittung. Apocha, syngrapha.

Ra

Raach. Ultio, vindicta, vindicatio.
Raach üben. Vindictam exercere.
Raachgirrig. Vindictæ cupidus, promtus ultione.
Raachgirrigkeit/raachbegierd. Vindictæ cupiditas, vindictæ studium.
Räb/weinreb. Vitis.
Rabb/ein vogel. Corvus.
Rabbenaaß. Morticinium.
Rabbengeschrey. Crociatio.
Rabbenstein/richtstatt. Locus supplicii.
Räbhun. Perdix.
Rabarbaren. Rhabarbarum.
Rabunzlen. Rapunculus.
Rachen/schlund. Fauces, gutturis angustiæ, palatum.
Rächen zum heu. Rastrum.
Rächen/raach üben. Ulcisci, vindicare, persequi injurias: vindictam sumere, capere.
Rächer. Ultor, vindex, vindicator.
Rad an einem wagen. Rota. wie ein rad umtreiben. Rotare. einem an ein rad stehen/beyspringen. Adesse alicui ad rem, in re: adesse alicujus rebus. Sihe/Beystand leisten.
Rad/das man trittet etwas auffzuziehen. Tympanum.
Radbrechen/rädern. Membra confringere rotâ: crura suffringere rotâ:

rotâ contundere. auf das rad flechten. In rotam agere: rotæ fractum innectere: elisos artus rotæ intexere.
Räden/ beutlen. Cribrare, incernere, cribro incernere: excutere cribro.
Radfelgen. Curvatus rotæ, orbile, absis, orbis rotarum.
Rädlein/ kleines rad. Rotula.
Radnabe. Modiolus rotæ.
Radnagel/ der lange nagel vor dem rad. Paxillus, embolium.
Radschiene. Canthus.
Radschmid. Rotarius faber.
Radspeiche. Radius rotæ.
Radsperren/ spannstrick. Sufflamen. das rad sperren Sufflaminare.
Räf/ darauf man etwas tragt. Sporta dossuaria.
Rafen am tach/ sparren. Canterii: tignus, *vel* tignum.
Raffen/ etwas mit begierd hinnemmen. Rapere, abripere, deripere, corripere, & secum auferre.
Raggeten damit man die ballen schlagt. Reticulum.
Raggetlein/ von pulver. Pyroboli, missilia ignita, radii nitrati, radii pulvere tormentario farti.
Ragen/ starren. Rigére frigore.
Ragen in fischen. Ova piscium.
Rahn/ dünn. Gracilis, tenuis.
Rahner leib. Gracilitas corporis.
Rahn werden. Gracilescere.
Raht/ rahtschlag. Consilium, consultatio, consultum, sententia.
Raht fragen/ raht bey einem suchen. Consulere aliquem: consilium petere: aliquem in consilium adhibere.
Raht mittheilen/ raht geben. Consulere, consilium dare, consilii sui copiam facere: consilium præbére, suggerere. eines andern rahts werden. Consilium mutare: declinare à proposito. aus deinem raht. Tuo consilio: tuo suasu, hortatu, ductu: tuo instinctu: te suasore, hortatore, authore. eines andern raht folgen. Aliena sequi consilia: alieno duci consilio: alienis consiliis regi. guten raht geben. Prudenter consulere: consilium utile, prudens, bonum & rectum dare.
Raht/ versamlung der rahtsherren. Senatus, curia, ordo amplissimus. der innere oder geheime raht. Sanctior senatus. den raht versammlen. Senatum cogere, convocare. vor dem raht erscheinen. Sistere se in senatu, in senatum sisti. in raht kommen. In senatum venire. in raht erwehlen. In senatum legere. einen lassen für raht kommen. Dare alicui senatum. den raht heimlassen. Senatum mittere, dimittere: dimittere atque ablegare consilium. auß dem raht stossen. Movére senatu, è senatu ejicere.
Rahten/ raht geben. Consulere.
Rahten/ waarsagen. Divinare, conjicere.
Rahtgeber. Consiliarius, consiliator, suasor, consultator.
Rahthauß. Curia, prætorium, senatoria domus.
Rahtloß/ ohne raht. Consilii expers, inops consilii.
Rahtsam/ gut. Utile, conducibile.
Rahtsbott. Accensus curiæ.
Rahtschlag. Consultatio, deliberatio, consilium.
Rahtschlagen. Consulere, deliberare, consultare, consilium capere: deliberationem habere de re. heimlich rahtschlagen. Consilia coquere, decoquere, clandestinò & remotis arbitris consilia agitare.
Rahtschlägig. Consultus, consiliosus.
Rahtschluß. Senatûs consultum.
Rahtschreiber. Amanuensis curiæ, actuarius.
Rähtsel/ verborgene frag/ rätersche. Ænigma: quæstio obscura, perplexa.
Rahtserkantnuß. Senatûs consultum, decretum, sententia senatûs.
Rahtshandel/ rechtshandel. Oratio ad senatum, causa, actio.
Rahtsherr. Senator, vir senatorii ordinis: ex ordine senatorio: consiliarius.
Rahtsspruch. Senatûs consultum.
Rahtsstell. Dignitas senatoria.
Rahtstube. Senaculum.
Rahtsverwandter. Senator.
Racket. Pyroboli.
Ram am fensteren. Crates fenestralis. etwas in ramen einfassen. Quadratis regulis aliquid includere.
Ram von der milch. Flos lactis.
Ran/ dünn. Gracilis.
Ran werden. Gracilescere.
Ranck/ krummer umweg. Flexus, flexura, anfractus.
Ranck/ list. Stropha. alle räncke wüssen. Omnes tenere vias. das rancken/ ausrecken.

recken. Pandiculatio. sich rancken. Pandiculari.
Räncken/ kehren. Flectere, deflectere, declinare.
Rand. Margo.
Randenwurz/ rohter mangolt. Beta rubra.
Ranft. Crusta, crustulum. Sihe/ Bort.
Ranze. Bulga, mantica.
Ränzlein. Manticula.
Ranzion/ lößgelt. Lytrum, redemtionis precium.
Ranzion erlegen. Redemtionis precium pendere, dependere, numerare.
Rapp. Corvus.
Rappier/ ein spitzig gewehr. Verutum.
Rappiser/ beerwein. Vinum acinaceum.
Rapünzlein/ wilde rüben. Rapum silvestre, rapunculus.
Rapuse. Libera direptio.
Rasen/ toben. Furere, sævire, bacchari, grassari.
Rasend/ tobend. Furibundus, furiosus, sævus.
Rasend machen. Furiare.
Raserey. Furor, insania.
Raspel. Radula.
Rasplen/ pfeilen. Limare.
Rasplen/ zusamen rasplen. Congerere, avidè comportare, convasare.
Räß/ herb. Acerbus.
Rässe. Acerbitas.
Raßlen/ ein geräusch machen. Crepare, crepitare.
Rast/ ruhe. Quies.
Rast/ tagwerck. Pensum, plena opera. den rast spinnen. Pensum absolvere.
Raht. Sihe/ Raht.
Rähtig. Raphanus.
Rätsche/ damit man die vögel verjagt. Crepitaculum malleatum, *vel* rotatum.
Rätschen. Crepitaculum agitare, quatere, rotare.
Ratten/ lülch. Æra, lolium.
Ratteneyder. Chamæleon.
Ratz/ ratt. Mus major, glis.
Rätzel/ rähtsel. Ænigma.
Rätzelweiß. Ænigmaticus.
Raub. Præda, spolium, rapina.
Raub vom feind. Manubiæ.
Raubgelt. Manubialis pecunia.
Raub von kleidern. Exuviæ. auf den raub ziehen. In prædam proficisci.
Rauben. Prædari, spoliare, deripere. kirchen rauben. Templum despoliare. aus dem gemeinen seckel rauben. Depeculiari, auf dem meer rauben. Mare infestum habere. sich mit rauben nehren. Rapto vivere.
Räuber. Prædo, prædator, grassator, spoliator, direptor.
Räuberey. Latrocinium, grassatio, direptio, spolatio.
Räuberisch. Rapax, avidus prædæ, prædabundus.
Raubschiff. Navis prædatoria.
Raubschloß. Spelunca latronum.
Raubvogel. Avis rapax.
Rauch/ dunst vom feur. Fumus. es ist kein räuchlein so klein/ es ist ein feurlein dabey. Flamma fumo proxima. einem einen rauch machen. Detrahere alicui: detrahere de alicuius fama. Sihe/ Ubel reden.
Rauch von gutem geruch. Suffimentum ex aromatibus & odoribus, thymiama.
Rauchaltar. Acerra.
Räuchen/ einen rauch geben. Fumare, fumum emittere.
Räuchen. Odorari.
Räucheren/ einen rauch machen. Inodorare: suffire.
Räucherung. Infumatio.
Rauchfang/ kamin. Caminus.
Rauchfarb. Color pullus.
Rauchfaß. Thuribulum, acerra.
Rauchig/ voll rauch. Fumosus, fumeus, fumidus.
Rauchloch. Fumarium, spiramentum, caminus.
Rauchopffer. Incensi odores Deo.
Rauchwerck. Suffimentum.
Rauchhaarig. Pilosus, hispidus, hirtus, hirsutus.
Raud. Scabies, psora.
Räudig. Scabiosus. ein räudiges schaaff machet eine ganze heerd räudig. Grex totus in agris unius scabie cadit, & porrigine porci.
Rauffen/ außreissen. Vellere. mit einander rauffen. Inter se velitari, manu pugnam capessere; confligere, decertare manu.
Rauffhandel. Concertatio, pugna.
Rauh/ uneben. Asper, scaber, scabrosus, salebrosus, confragosus.
Rauhe ort. Confragosa loca, & obsita virgultis.
Rauher weg. Asperitas viarum.
Rauh/ grob. Asper, durus, horridus, severus.

Rauher lufft. Immite & turbidum coelum.
Rauh/ unbarmherzig. Austerus, immitis, atrox, severus. einen rauh anfahren. Graviore verbo appellare aliquem.
Rauh/ ungesotten. Crudus.
Rauh/unzeitig. Immaturus, crudus, acerbus.
Räuhe. Asperitas animi: sævitia, duritia.
Raum/ ort/platz. Spacium, locus.
Raumen/ hinweg thun. Amovére, removére, seponere. das landraumen. Solum vertere, mutare.
Raumen/ kehren/butzen. Verrere.
Raunen/ in das ohrsagen. In aurem dicere, incantare. insusurrare.
Raub/ graßwurm. Campe, eruca.
Rauppennest. Araneum.
Rausch/ halbe trunckenheit. Bibacitas, semiebrietas, crapula. er hat einen rausch getruncken. Plus paulò adbibit, paulum subbibit: invitavit se in cœna plusculum: meliusculè bibit.
Rauschen/ ein getöß machen. Stridére, strepere, strepitum edere, murmurare, circumstrepere. das rauschen / geräusch. Strepitus.
Räuschig/ halb truncken. Vino semigravis.
Räuschig/rauschend. Stridulus, undisonus, creperus.
Räuspen/ reuspen. Screare.
Rauschen wie ein leu. Rugire, fremere. das raussen der leuen. Rugitus, fremitus.
Raussend. Rugiens, fremens.
Rauten/ ein kraut. Ruta.
Rauw. Crudus.

RE.

Reb/ rüb. Rapum.
Reb/ weinreb. Vitis. neu gepflanzte reb. Novella vitis, novelletum. an bäumen gepflantzte reb. Vitis arbustiva.
Rebarbaren/ eine wurzel. Rhabarbarum, rheum.
Rebaug/ aug am reben. Gemma.
Rebberg. Collis vinarius.
Rebblatt/ reblaub. Pampinus, folium vitigineum. das reblaub abbrechen. Pampinare vites. das erbrechen der reben. Pampinatio.
Reben schneiden. Putare, castrare vites: curare vites falce.
Reben einlegen/ pflanzen. Committere vitem sulco, ponere vites.
Rebengebäld. Cantherius.
Rebenschneider. Putator vitis.
Rebbogen. Concameratio, arcella vitis.
Rebholz. Vitiginea ligna.
Rebhun/ ein vogel. Perdix.
Reblaube. Pergula.
Rebmann. Pampinator, vinitor.
Rebmesser. Falx putatoria. vineatica: scirpicula. (vinitoria.
Rebmesser zum trauben abschneiden. Falx
Rebschoß. Palmes.
Rebschoß ohne trauben. Pampinarium: palmes pampinarius.
Rebstock. Ridica, pedamentum vitis, adminiculum vitis. pertica, palus.
Rebstecken stossen. Vineam pedare, impedare.
Rebstock/ weinstock. Juniculus.
Rebwurm/ weinwurm. Volvox.
Rebmück/ gäbelein. Capreolus, clavicula.
Recept/ beschreibung/ wie eine artzney zurüsten. Medicamentum compositum, medicamenti compositio, medicamen, medicinæ compositio.
Rech/ rehbock. Sihe/ Reh.
Rechen / damit man heu und anders zusamen kratzet. Rastrum, pecten.
Rechen/ zusamen kratzen. Rastro colligere, pectine humum verrere.
Rechen/ raach üben. Vindictam exercere.
Rechenbanck. Abacus, mensa.
Rechenbuch. Rationarius codex, rationarium: codex accepti & expensi.
Rechenhaut/ eselshaut. Tabula deletilis, palimpsestus.
Rechenkunst. Arithmetica.
Rechenmeister. Arithmeticus, in arithmeticis exercitatus.
Rechenmeister/ der die rechnung stellet. Ratiocinator, rationarius, rationator, calculator, à rationibus.
Rechenpfennig. Calculi, abaculi.
Rechenschafft. Ratio, causa. Sihe auch/ Rechnung.
Rechenschafft geben. Rationem reddere: exponere. afferre rationem; causas afferre, dare.
Rechenschreiber. Scriba ærarius, librarius.
Rechentisch. Abacus.
Rechling/ ein fisch. Perca.
Rechnen. Calculare, computare: rationem *vel* rationes colligere, subducere, inire: summam subducere, facere. alles bey heller und pfennig rechnen. Ad nummum subducere. mit einem rechnen. Supputare rationem cum aliquo: calculum ponere cum aliquo.

Rech-

Rechnen/ darfür halten. Sihe/ Halten. Achten.
Rechnung. Subductio, computatio, ratio, summa.
Rechnung geben. Rationem reddere.
Rechnung machen / stellen. Ponere calculum, submittere calculos, conficere rationes. weinrechnung machen. Censuram vini facere. haußrechnung machen. Rationes familiares componere.
Rechnung einnemmen. Accipere rationem, *vel* rationes ab aliquo. in die rechnung bringen. Inferre rationibus, referre in rationes, rationem inducere. blinde rechnung machen. Inferre rationes falsas. in die rechnung kommen. Venire in comparationem. die rechnung trifft zu. Constat mihi ratio: convenit inter eos ratio accepti & expensi: die rechnung trifft nicht zu. Non comparet argenti ratio. richtige rechnung. Expedita ratio, bene subducta ratio. unrichtige rechnung. Ratio impedita, implicata. ich mache mir die rechnung. Mea sic est ratio: sic reputo apud animum meum: ita rationes ineo.
Recht/ nicht krumm. Rectus, directus.
Recht/ billig. Æquus, justus.
Recht/ wol. Rectè, benè, probè, commodè. ebenrecht. Percommodè. das kleid ist mir recht. Hæc vestis mihi apta, commodata, conveniens est.
Recht thun. Perbellè, benè, rectissimè facere. ist mir recht. Nisi fallor, nisi me fallit animus, si bene memini. es ist mir nicht recht/ nicht wol. Tentor invaletudine, perclitatur valetudo, sentio imminens malum. einem recht geben. Approbare, comprobare sententiam, *vel* factum alicujus: assentiri alicui. wieder zu recht bringen. Restituere, instaurare, reficere: restituere ac corrigere depravata: in integrum restituere. zu recht legen. Componere, disponere. recht machen/ wol ordnen. Concinnare, aptare. wider zu recht kommen. Reviviscere, convalescere.
Recht machen/ verbessern. Corrigere: emendare.
Recht dran seyn. Rectam insistere viam: rectè sentire. geistlich recht. Jus divinum. weltlich recht. Jus civile. gemein recht aller völckeren. Jus gentium natürlich recht. Jus naturale. streng recht. Jus strictum, summum: rigor juris: stattrecht/ landrecht. Jus prætorium, jus municipale. burgerrecht. Jus civitatis. das recht beugen. Jus inflectere, infringere. das recht führen. Causam agere, dicere. für recht citieren. In jus vocare, diem alicui dicere, adducere in judicium. sich vor recht/ oder gericht stellen. Judicium subire, diem obire. mit recht fürnemmen. Jure, judicio experiri. zu seinem recht kommen. Jus suum obtinere. mit recht oder unrecht. Jure vel injuria.
Rechte hand. Dextra, *vel* dextera. auf die rechte hand. Ad dextram, dextrorsus, dextrorsum.
Rechten/ das recht wider einen brauchen. Litigare cum aliquo: jure certare, *vel* agere cum aliquo: judicio decertare, contendere, agere. der rechtet. Actor. der gern rechtet. Litigiosus, litigator, litium cupidus.
Rechtfertigen/ gerecht sprechen. Justum pronunciare: justificare absolvere judicio, culpa.
Rechtfertigung. Justificatio.
Rechtlich. Juridicus.
Rechtliche Anklag. Juridica actio.
Rechtlicher weise. Jure, lege, legitimè.
Rechtmässig. Justus, æquus.
Rechtmässigkeit. Moderatio, temperamentum, temperatio.
Rechtschaffen/ auffrecht. Verus, legitimus.
Rechtschaffener weise. Rectè, benè, legitimè.
Rechtsgelehrter. Jureconsultus, jurisconsultus, jurisperitus.
Rechtshandel. Actio, actio forensis, causa judiciaria, controversia, lis. den rechtshandel verlieren. Causa cadere, lite cadere, perdere litem: einen rechtshandel auf sich nemmen. Litem suam facere. einen rechtshandel anfangen. Actionem instruere, constituere: lites contrahere.
Rechtsprechen. Judicium facere, dicere, jus dicere: sententiam dicere, ferre.
Rechtspruch. Judicatum, sententia, decretum.
Rechtstag. Dies actionis, vadimonium. einen rechtstag ansetzen. Vadimonium constituere. an dem rechtstag nicht erscheinen. Vadimonium deserere, ad vadimonium non venire.
Recken/ aufmercken. Arrigere, surrigere.

Reckbolderbaum. Juniperus.

Reckholdervogel. Turdus.

Rector in einer schul. Gymnasiarcha, rector, archididascalus, Gymnasii præfectus.

Rede. Sermo, oratio, loquela, eloquium einem in die red fallen. Interpellare loquentem: impedire sermonem loquentis, interrumpere sermonem alicujus. eine red thun. Orationem habere. die red abbrechen. Abrumpere sermonem. die rede hat weder händ noch füß. Nec caput nec pes sermonis apparet. kurtze red. Brevis sermo, succincta oratio. lange red. Multus sermo.

Reden/ sagen. Loqui, dicere, fari: habere verba, orationem: verba facere.

Reden was einer gern hört. Ad voluntatem loqui. Sihe/ Flattieren. prächtig reden. Superbè loqui, magnificè loqui. übel reden/ nicht wol beredt seyn. Linguâ inpromptum esse: incultè, horridè, imperitè loqui: übel von einem reden/ schelten. Sihe/ Nachreden. wol reden / wol beredt seyn. Eloquentem, disertum, facundum esse: eloquentia valere, excellere. weitläuffig reden. Copiosè loqui, copiosum esse in dicendo: multa verba facere. zierlich reden. Pulchrè & ornatè dicere; ornatè politéque dicere. mit einem reden. Cum aliquo loqui, colloqui. mit einander reden. Conferre sermonem, sociare sermonem inter se. er läßt mit sich reden. Patienter accipit monita: placidò, sedatè, fert monita, admonitiones. er lasst nicht mit sich reden. Est animo intractabili: impatiens est monitorum.

Redkunst. Rhetorica, ars dicendi.

Redlich/ auffrichtig. Candidus.

Redlicher mann. Vir bonus, integer, rectus, prudens, frugi, ingenuus.

Redlich arbeiten. Intendere laborem, contendere, eniti & contendere, contendere omnibus nervis. einen redlich machen. Restituere in pristinam dignitatem, in honorem in opificium restituere.

Redlicher weise. Candidè, integrè, sincerè, ingenuè.

Redlichkeit/ auffrichtigkeit. Candor, sinceritas, integritas, simplicitas, ingenuitas.

Redner. Causidicus, orator, rhetor.

Rednerisch. Oratorius, rhetoricus.

Rednerkunst. Oratoria.

Redreich/ beredt/ Affabilis, eloquens, disertus.

Refier. Tractus terræ, regionis.

Reformieren / verbesseren. Reformare corrigere errores: collapsam instaurare disciplinam: laudabiliorem vitæ rationem instituere.

Reformirer/ derverbessert. Literarum jam senescentium reductor ac reformator, censor, morum magister.

Regalpapeir. Charta regia, regalis.

Regel. Regula, canon: lex, norma. nach der regel fahren. Agere ad præscriptum vel ex præscripto. nach der regel richten. Dirigere ad regulam.

Regen/ bewegen. Movere, agitare.

Regen. Pluvia. platzregen/ schlagregen. Nimbus, imber: repentina & præceps pluvia.

Regenbach. Amnis, torrens.

Regenbogen. Arcus in nubibus: iris: arcus cœlestis, pluvius.

Regenhut. Lacerna.

Regenmantel. Impluvia lacerna, penula. der einen regenmantel anhat. Penulatus.

Regent. Dominator.

Regentag. Dies pluvialis.

Regenwasser. Aqua pluvialis, pluviatilis, pluvia cœlestis.

Regenwasserkasten/ oder samler. Compluvius lacus.

Regenwetter. Austrium cœlum.

Regenwind. Auster pluvius.

Regenwurm. Lumbricus.

Regieren/ herrschen. Regere: gubernare.

Regierer/ herrscher. Imperator.

Regiersucht. Libido dominandi.

Regierung/ herrschafft. Imperium, regimen.

Regiment/ macht und gewalt zu herrschen. Imperium, regnum, principatus, dominatus, potestas, ditio. ein gut regiment. Benè constituta civitas. gut regiment im essen und trincken. Diætetica disciplina. kriegsregiment / ein regiment soldaten. Legio. kriegsregiment/ kriegszucht. Disciplina militaris.

Regimentsherren. E collegio summi magistratus. gemein regiment. Res publica, politia. es ist kein regiment. Disciplina lapsa est, disciplina deseritur.

ritur. er haltet gut regiment. Lautè munus suum administrat, consilio & ratione rem administrat. einem das regiment befehlen. Imperium alicui dare, tradere, deferre: alicui habenas imperii dare.
Regimentstab. Virga prætoria.
Register eines buchs. Index, elenchus libri.
Register des ausgebens und einnehmens. Tabulæ, codex, commentarius accepti & expensi. in das register schreiben. Referre in codicem, referre in tabulas.
Registratur. Tablinum, archivum.
Regnen. Pluere. es regnet. Pluit: pluvia, imber effluit, decidit.
Reh/ rehbock. Capra silvestris, dorcas, capreolus.
Rehe/ wann ein pferd zu streng geritten ist: rech/ ein pferd zu rehe/ oder rech reiten. Frequentibus & immodicis excursionibus equum enervare, debilitare, conficere, defatigare, frangere.
Reibeisen/ ein instrument. Radula.
Reiben/ zerreiben. Terere, fricare, atterere, conterere. das reiben. Tritus, frictio, fricatio. sich an einen reiben. Cominus accedere ad aliquem: cominus pugnare cum aliquo: luctari & congredi cum aliquo.
Reibstein. Tophus, pumex.
Reich/ regiment. Regnum, imperium.
Reich/ der viel gelt und gut besitzt. Dives, locuples, opulentus: divitiis affluens, abundans: opibus valens.
Reichmachen/ bereichen. Ditare.
Reich seyn. Divitiis abundare, rebus omnibus abundare, magnas opes possidére.
Reich werden. Ditari, divitem fieri, ad maximas pervenire pecunias. an einem reich werden. Aliorum spoliis suas copias augere: divitias ex aliquo facere: accumulare aurum ex præda.
Reich/ überflüssig. Copiosus, largus, dives, abundans, uber. ein reiches jahr. Annus fertilis.
Reichen/ darreichen. [illegible]rigere.
Reichen/ gelangen. [illegible]ttingere.
Reichen/ dienen. Spectare.
Reichlich. Copiosè, largè, abundanter, abundè, affluenter, affatim.
Reichsabscheid. Rescriptum imperii.
Reichsstatt. Urbs imperialis.
Reichstag. Comitia, *vel potiùs* conventus imperii. einen reichstag ausschreiben. Conventum edicere, indicere. einen reichstag halten. Conventum habere, agere.
Reichsthaler. Uncialis, imperialis.
Reichthum/ reichtage. Divitiæ, opes, facultates. opulentiæ, amplæ fortunæ.
Reichthum samlen. Pecuniam congerere, divitias comparare, colligere: opes cumulare, coacervare, corradere. nach reichthum streben. Opes vel divitias quærere, aucupare: opibus inhiare: in re familiari augenda totum esse: præter divitias nihil spectare: omne studium in opibus quærendis consumere.
Reiff/ zeitig. Maturus, ad maturitatem perductus.
Reiff seyn. Maturum esse.
Reiff machen. Maturare.
Reiff werden/ reiffen. Maturescere, maturari: maturitatem assequi, capere.
Reiff/ der reiff. Pruina, ros gelidus, ros frigore concretus. der reiff schadet den bäumen und reben. Pruina uredinem infert arboribus, viribúsque: pruina vites & arbores pessimè afficit, uredine adurit, torret, exurit. von dem reiffen getroffen. Frigore adustus, pruinosa uredine tostus, uredine affectus & perustus.
Reiffechtig/ dem reiffen unterworffen. Pruinosus.
Reiff/ kreiß. Circulus, orbis. faßreiff. Circulus doliaris. mit einem reiff binden. Circulum inducere dolio; circulis dolium cingere.
Reiger/ reiher/ ein vogel. Ardea.
Reigerbeisse. Ardearum venatio.
Reihe/ zeile/ ordnung. Series, ordo, rerum continuatio, connexio.
Reime oder spruch. Rhythmus, numerosa oratio, carmen, versus.
Reimen/ reimen machen. Numeris verba nectere. sich reimen/ übereinstimmen. Congruere, convenire, quadrare, concordare. es reimt sich. Congruit, convenit: consentaneum est. es reimt sich nicht. Discrepat, repugnat, non quadrat, disconvenit. das sich reimt. Congruus, congruens, conveniens, aptus, accommodus.
Reimenkunst. Poësis.
Reimendichter. Poëta.

Rein hügel. Tumulus.
Reinechtig / hügelechtig. Clivosus, subvexus.
Rein/ sauber. Mundus, purus.
Rein / keusch. Castus.
Rein/ subtil/ nicht grob. Subtilis, tenuis.
Reinigen / säubern. Purgare, emundare.
Reinigkeit. Munditia, mundities.
Reinigkeit / keuschheit. Castitas, castimonia, pudicitia.
Reiniglich / säuberlich. Purè, puriter.
Reinigung. Purificatio, purgatio, expurgatio.
Rheinblum. Stœchas citrina, Amaranthus luteus.
Reinfar / reefar / ein kraut. Parthenium mas: tanacetum.
Reiß/ reise. Iter, profectio, itio. sich auf die reise begeben. Iter inire, dare se in viam. eine reise verrichten. Conficere iter, viam.
Reisen / über feld ziehen. Proficisci: iter facere, instituere, dirigere aliquò.
Reißfertig. Accinctus ad iter.
Reißgürtel. Mantica.
Reisiger / reuter. Eques.
Reisiger/ zeug/ reuterey. Equitatus, equestres copiæ.
Reißpfenning/ reißgelt. Viaticum.
Reissen/ be/ abfallen. Defluere, decidere.
Reißkaste. Cista, fiscus.
Reißmann. Viator, peregrinator.
Reißmantel. Penula, lacerna.
Reis/ zweig/ schoß. Surculus, germen.
Reis/ eine frucht. Oryza.
Reismuß. Cremor oryzæ.
Reissen/ brechen/ spalten. Lacerare, dilacerare, discerpere, convellere, rumpere. auß der hand reissen. Extorquere de, *vel* è manibus: eripere. aus den armen reissen. E complexu parentum eripere filios: de matris complexu avellere atque abstrahere. sich um etwas reissen/ kämpffen. Pugnare inter se atque contendere: certatim ad opus currere: avidè arripere, appetere.
Reissen im bauch. Dolor colicus.
Reissen/ ein bild. Lineis formare, adumbrare.
Reiten / zu roß seyn. Equitare, in equo vehi: equitare in equo. auf einem stecken reiten. In arundine longa equitare.
Reiter/ sieb. Cribrum incerniculum.
Reitern/ wannen räden. Cribrare.

Reitmantel/ reitrock. Sagum, chlamys.
Reitroß. Caballus.
Reitzen/ anreitzen. Incitare, illicere.
Reitzer. Instigator, instinctor, allector, hortator, stimulator. (ritator
Reitzung/ anreitzung. Incitamentum, ir-
Relation oder bericht thun. Legationem renunciare: renunciare ad Senatum acta.
Religion / verehrung Gottes. Religi[o] Christiana. die Christliche Religion annemmen. Religionem Christianam amplecti, Christo nomen dare.
Religionsgenoß/ glaubensgenoß. Religionis, fidei socius.
Rellen das korn. Deterere frumenta: frangere mollis frumenta. jederman in der rellen seyn. Fieri fabulam.
Rellmauß / ratz. Glis.
Renck. Flexura.
Rencken. Flectere.
Rennen / starck lauffen. Currere, cursitare, contendere cursum aliquò. das rennen. Decursio. (culum
Rennplatz. Catadromus, stadium, curri-
Rennschiff. Dromas, celox, liburnum
Rennspieß. Lancea.
Rennzuber/ moststande. Lacus.
Rent/ zins/ gült. Reditus, proventus.
Rentkammer. Ærarium.
Rentmeister. Quæstor, præfectus ærarii, quæstor ærarius.
Rentmeisteramt. Quæstura, præfectura ærarii.
Rentschreiber. Scripturarius, ærarii scriba, librarius.
Residentz haben. Residére.
Rest/ restantz/ überbliebne schulden. Reliqua *pl. n. gen.* reliquatio.
Restantzen überlassen / schulden nicht ga[ntz] bezahlen. Reliquari.
Restantzenmacher. Reliquator.
Rettig/ eine gartenfrucht. Raphanus, radicula.
Retten/ erretten. Servare, asserere, tueri, defendere, protegere, eripere. seine ehre retten. Existimationi consulere. die freyheit retten. Libertatem vindicare. das leben erretten. Expedire salutem.
Retter / erlöser. Tutor, defensor, liberator, vindex.
Rettung/ erlösung. Liberatio, defensio, perfugium, præsidium.
Retzel. Ænigma.

Retzelweis. Ænigmaticus.
Reu/leid über etwas. Pœnitentia, dolor ob factum quoddam.
Reu und leid tragen. Pœnitére, pœnitentiâ duci, pœnitentiam agere; dolére, dolore affici ob factum aliquod. es reuet mich. Me pœnitet, piget.
Reuend/ der einen reuen hat. Pœnitens.
Reucheren. Suffumigare.
Reudig. Scabiosus.
Reusche/ fischerreusche/ reuse. Nassa, excipulæ.
Reuspen/ koderen. Screare, exscreare. das reuspen. Screatus.
Reuspler. Screator.
Reuten/ außreuten. Exstirpare. das reuten. Runcatio, sarculatio, sarritio.
Reuter/ außreuter. Sarritor, runcator.
Reuter/ reisiger. Eques.
Reuterey Equitatus.
Reuterisch. Equester, *vel* equestris.
Reuterfahne. Labarum.
Reuthaue/ hackhaue. Runcina, marra.

RH

Rhebarbaren. Rhabarbarum.
Rheindlum. Stœchas citrina.
Rhetorick/ kunst wol zu reden. Rhetorica, rhetorice.

RJ

Richte/ tracht. Ferculum, missus.
Richten/ gerad machen. Dirigere, rectum facere: obliquum corrigere, emendare.
Richten/ ordnen. Dirigere, ordinare. das haar richten. Crines dirigere. das wasser anderstwohin richten. Amnes in alium cursum contorquere & deflectere. sein thun nach Gottes ehre richten Studia sua ad honorem Dei disponere. sich nach eines anderen willen richten. Ad alterius arbitrium & nutum se totum fingere & accommodare. ich kan mich nicht in deinen kopf richten. Non assequor ingenium tuum. den vöglen richten. Insidias, rete tendere avibus.
Richten/ urtheilen. Judicare, ferre judicium.
Richten/ straffen. Punire, plectere, pœnâ afficere.
Richter. Judex, prætor. oberrichter. Judex major. malefitzrichter. Sihe/ Blutrichter/ nachrichter/ hencker. Carnifex. willkührlicher richter. Arbiter honorarius.
Richter verordnen. Judices eligere, dare, constituere.
Richter seyn/ am gericht sitzen. Sedere judicem.
Richteramt. Judicis officium.
Richterstab. Baculus judicis.
Richterstul. Tribunal.
Richthauß. Prætorium, judicii locus.
Richtig/ gerad. Rectus, directus.
Richtiger weg. Via directa.
Richtige sache. Causa expedita, explicata, explorata. es ist richtig. Confecta res est: soluta res est, res est in vado.
Richtig machen. Expedire, explicare negotium. es geht richtig zu Rectè atque ordine fit: res bene administratur.
Richtigkeit. Dissensionum compositio.
Richtiglich. Rectâ, directè.
Richtung/ ordnung. Directio, ordinatio, compositio.
Richtscheit. Libella, regula, norma, canon.
Richtschnur. Amussis, linea. der richtschnur nach. Ad amussim.
Richtstatt. Carnificina, carnificinæ locus. zur richtstatt geführt werden. Ad supplicium trahi.
Riechen/ geruch von sich geben. Olére, redolére: odorem spirare, extrahere, emittere, fragrare. übel riechen/ stinken. Fœtére, malè olére. wol riechen. Fragrare, bene olére.
Riechen/ geruch empfangen. Olfacere, odorari, odorem percipere. das riechen/ geruch. Odoratus.
Ried/ ort voll riedgras. Carectum.
Riedecht. Juncosus.
Riedgras. Carex, juncus.
Riedschnepf/ ein vogel. Rusticula, rustica perdix.
Rieme/ nestel. Corrigia, lorum.
Rieme fleisch. Frustum carnis.
Riemer/ sattler. Ephippiarius, lorarius.
Rigel. Repagulum, pessulus, obex. den rigel fürstossen. Pessulum obdere ostio.
Rigel an einem baum. Corium.
Rigelmaur/ rigelwand. Paries concratitius.
Riglen. Pessulum obdere, obserare.
Riese. Gigas.
Rincke/ haft. Fibula. die rincken einthun. Fibulare, infibulare. die rincken aufthun. Diffibulare.
Rinden eines baums. Cortex, cutis arboris, liber. das rinden hat. Corticatus. voll rinden. Corticosus. zarte rinden. Cortex tenuis. dicke rinden. Cortex crassus.

Rindebrots. Crusta.
Rinden abziehen. Decorticare, delibrare.
Rinderhirt. Bubulcus, jugarius.
Rinderlin. Bubulus.
Rindermarckt. Forum boarium.
Rinderstall. Bovile.
Rinderstar/ein vogel. Sturnus.
Rindfleisch. Caro bubula.
Rindicht. Corticosus.
Ring/fingerring. Annulus. den ring abziehen. Detrahere annulum. den ring anstecken. Induere annulum.
Ring/ nach dem ring rennen. Lanceâ circulum petere. (lus.
Ring auf dem haubt/ tragring. Gesticil-
Ring/ kreiß. Gyrus, orbis, circulus.
Ring/ schlecht. Vilis, nullius momenti.
Ringe speise. Levior cibus, ring achten. Parvi pendere.
Ring/ schnell. Pernix, celer, velox, agilis.
Ring/ leicht zuthun. Facilis.
Ring gewonnen / ring verthan. Facilè parta, facilè dilabuntur.
Ringelblum. Caltha, calendula.
Ringeldaube. Palumbes, palumbus.
Ringelrennen/ nach dem ringlein stechen. Hastâ annulum trajicere.
Ringen/ streiten. Luctari, luctâ contendere, certare. sie ringen miteinander. Luctantur interse. das ringen. Lucta, luctatio, colluctatio.
Ringen nach einem ding. Affectare, captare, aucupari, venari aliquid: incumbere in aliquid.
Ringer/ der ringer. Luctator, palæstricus, palæstrita.
Ringer/ minder. Minor.
Ringeren/ leichteren. Minuere, imminuere, diminuere, attenuare, extenuare. die armuth ringeren. paupertatem alicui levare. sein ansehen ringeren. Levare autoritatem suam. die sorg ringeren. Levare aliquem curâ. den schmertzen ringeren. Dolorem alicujus, levare.
Ringerisch. Palæstricus.
Ringerung / verringerung. Allevamentum, allevatio: imminutio.
Ringfertig. Sihe/ Leichtfertig.
Ringfertig/ hurtig. Agilis, celer, velox.
Ringfertigkeit / geschwindigkeit. Celeritas, agilitas.
Ringkasten. Pala annuli.
Ringlein. Orbiculus.
Ringmaur. Mœnia, muri.
Ringplatz. Palæstra.
Ringschätzig/ nicht vielwerth. Vilis, abjectus, contemtus.
Ringsherum. Circa, circumcirca, circumquaque.
Ringsweise. Orbiculatim, circulatim, in orbem.
Ringtröglein / gehalter der guldenen ringen. Dactyliotheca.
Rinne / känel. Canalis.
Rinnen/ fliessen. Fluere, manare.
Ripp am leibe. Costa. der starcke ripp hat. Bene costatus. die kurtzen rippen. Costæ nothæ.
Rips/ raps. Raptim.
Ris/ grosser mann. Gigas.
Risenmässig. Giganteus.
Riselen/ ein wenig regnen. Rorare, tenuiculo imbre rorare, subtili aspergine compluere. es riselet. Cadit nivosa grando.
Riß / spalt. Scissura, conscissura, rima, rimula, hiatus, fissura. voll risse/spälte. Rimosus.
Riß / zu der linien. Ductus literarum, ductus lineæ.
Ris papeir. Scapus, viginti voluminum chartaceorum fascis, vicenarius papyri fascis.
Riß am fuß. Mons pedis.
Ritt/ das reiten. Equitatio, equitatus. daß dich der ritt schütt. Ut jactet te querquera febris.
Ritter. Eques, torquatus eques. zum ritter schlagen. Cooptare equitem vel in ordinem equitum. zum ritter geschlagen werden. Equestri dignitate augeri, decorari.
Ritterkleid. Chlamys.
Ritterlich. Athleticus, fortis, vir fortissimus. (riosa.
Ritterliche thaten. Facta illustria & glo-
Ritterlicher weise. Fortiter, fortissimè, strenuè, fortissimo animi impetu.
Rittermässig. Dignus qui inter equites censeatur.
Ritterschafft. Equites: ordo equester, vel equestris: equitatus.
Ritterspiel. Ludicra pugna equestris, ludicra equitum pugna. (galis.
Ritterspornen/ eine blum. Consolida re-
Rittmeister. Magister equitum.
Ritz/ spalt. Fissura, rima.
Ritzen / pfitzen. Perstringere, stringere, præstringere.

R O.

Rock mit ermlen. Tunica manicata, palla gallica.
Rock mit ermlen biß auf die finger. Chirodota.
Rock ohne ermel. Tunica.
Rock biß auff die fersen/ langer rock. Tunica talaris, ad talos promissa.
Rock mit falten. Tunica rugosa, striata.
Rocken/ eine art korn. Farrago, secale, siligo.
Rockenbrot. Panis siligineus, cibarius.
Rodel/ darein man die täglichen sachen schreibt. Codex rationarius, ephemeris, commentarius.
Rodel/ darein man den haußrath und die güter schreibet. Apophasis, inventarium, repertorium.
Rödelein. Adversaria. *n.pl* Pyctacium.
Rodelschreiber. Antigrapheus.
Roden/ anrichten/ unterstehen. Movére ac moliri.
Rogen/ fischleich. Ova piscium.
Roh/ ungesotten. Crudus.
Rohe. Cruditas, acerbitas.
Roh/ rohlos/ gottlos. Impius, profanus
Rohr. Arundo, calamus.
Rohr/ büchs. Sclopus, bombarda.
Rohrabschiessen. Tormentum displodere.
Rohr an backen schlagen. Tormentum applicare, *seu* admovére maxillæ.
Rohr laden. Tormentum onerare, implere plumbo, *seu* farto.
Rohr spannen. Tormentum parare jactui: expedire, aptare fulmini jaciendo.
Röhre/ dadurch etwas laufft. Siphon, siphunculus, tubus.
Röhren in des menschen armen und beinen. Os brachii, cruris, tibiæ, suræ.
Rohrbusch. Arundinetum, cannetum.
Rohrdummel/ ein vogel. Ardea stellaris.
Rohrkasten/ brunnentrog. Crater, labrum.
Röhrlein/ dadurch etwas laufft. Canaliculus, siphon.
Röhrlein/ kleine büchs. Manuarium tormentum, sclopus.
Rohrspatz/ ein wasservogel. Calamodytes, passer aquaticus, passer hirundinarius.
Röhrwasser. Aqua saliens.
Roht. Ruber, rubens, rufus.
Roht machen. Rufare, rubefacere.
Roht seyn. Rubére.
Roht werden. Rufescere, rubescere.
Rohtbrüstlein/ ein vogel. Rubellio, rubecula.
Röhte. Rubor.
Rohte/ brenner im korn. Rubigo. wilde röhte/ ein kraut. Rubia.
Röhtelstein. Rubrica, rubrica fabrilis.
Rohter schneck. Limax.
Rohtfeder/ ein fisch. Erythrinus.
Rohtgerber. Coriarius.
Rohtgiesser/ rohtschmidt. Faber ærarius, fusor æramentarius.
Rohthaar/ rohtkopf. Rufus.
Rohtkopf. Rufus, crine ruber.
Rohtlauf. Erysipelas.
Rohtschmid. Faber ærarius.
Rohtlecht. Rubellus, rubicundus.
Röhtling/ ein fisch. Rubellio.
Rohtruhr/ rohtschad. Dysenteria. der die rohtruhr hat. Dysentericus.
Rohtschwäntzlein/ ein vogel. Ruticilla, phœnicurus.
Rohtsucht. Papulæ rubentes.
Rolle/ das rädlein am brunnen/ darinn die ketten/ oder das seil geht. Trochlea.
Rollen/ waltzen. Volvere, volutare.
Rollen/ grosse schellen. Nola.
Rollen. Lascivire, vitulari.
Rollwagen. Carpentum.
Rond. Sihe/ Rund.
Rooß/ brennende raach/ eine rohte geschwulst. Erysipelas, gutta rosacea.
Roost/ darauf man bratet. Craticula, crates ferrea.
Rose. Rosa. das unterst weiß an den blättern. Unguis. die gelben düpflein darinn. Flos rosæ. die härlein daran. Capillamenta. der rosenkopf/ ehe er außgeschlossen. Calyx.
Rosen abbrechen. Carpere rosas. die rose thut sich auf. Rosa dehiscit. leibfarbe rose. Rosa alabandica. rohte rose. Milesia, purpurea. rubra rosa. weisse rose. Rosa alba. herbstrose. Rosa coroneola, pallida, odorata. pfingstrose/ beulngenkraut. Pæonia.
Rose von Jericho. Rosa Hierichuntis *vel* Hierichuntina. kornrose. Githago, pseudomelanthium.
Rosenader. Vena saphena.
Rosenessig. Rosaceum acetum.
Rosenfarb. Roseus.
Rosengarten. Rosetum.
Rosenknopf. Calyx, alabastrus.
Rosenkrantz. Corona rosacea.

Rosenkrantz/ so die Römisch Catholischen zu bäten gebrauchen. Sphærulæ precatoriæ: globuli, *vel* orbiculi precatorii. am rosenkrantz bäten. Sphærulas precatorias versare, decurrere.
Rosöl. Rosaceum oleum.
Rosenstaude Rosarium.
Rosenverkauffer. Rosarius.
Rosenwasser. Aqua rosacea.
Rosinlein kleine rosin/dürre weinbeer. Uva passa, Corinthia, sole durata. grosse rosin. Uva Damascena.
Rosinfarb. Coccinus color.
Rosinroht. Purpureus.
Rösl[ro]t. Roseus.
Roß/ pferd. Equus.
Roß zum krieg. Equus ad rem militarem idoneus.
Roß zum reiten. Equus ad ephippium.
Roß zum ziehen. Equus vectarius. apfelgrau roß. Equus scutulatus. hartmäulig roß. Equus refractarius, duri oris.
Roß ohne sattel. Equus desultorius. gesattlet roß. Ephippiatus equus. handroß. Dextrarius. hinden aufschlagend roß. Equus calcitro. karrenroß. Jumentum plaustrarium. krämpfig roß. Equus suffraginosus. kützlich roß / das gern abwirfft. Equus sternax. mager roß. Equus strigosus, malè habitus. lehenroß. Equus meritorius, conductitius. müllerroß. Jumentum molarium. postroß. Veredus. scheu roß. Equus pavidus. stetig roß. Equus contumax. strauchlend roß. Equus cespitator. harttrabend roß. Equus succussator, succussarius. verschnitten roß. Cantherius, equus castratus. zeltner/ das im zelt gehet. Equus tolutaris, tolutarius, gradarius: asturco: tolutim incedens.
Roß antreiben. Cursum equorum incitare. das roß hat ihn abgeworffen. Equus excussit equitem.
Roß einspannen. Jungere equos.
Roß beschlagen. Calceare equum.
Roß zämen. Equum infrenare.
Roß sattlen. Sternere equum.
ab dem roß fallen. Cadere, decidere, labi ex equo. auf das roß sitzen. In equum ascendere, equum conscendere. auf dem roß sitzen. In equo sedére, equo insidere. auf das roß setzen. In equum imponere, in equum tollere. dem roß den sporen geben. Subdere equo calcaria. ab dem roß steigen. Descendere ex equo. wol zu roß. Expeditus in equo. (rius.
Roßartzt. Equarius medicus: veterinarius.
Roßartzney. Veterinaria medicina.
Roßbaar/ sänffte. Lectica, vehiculum cameratum.
Roßbereiter. Equiso.
Roßbiß. Lupatum.
Roßbram/ roßmuck. Tabanus, asilus, oestrum.
Roßbub. Agaso.
Roßdecke. Dorsuale, stratum, instratum.
Roßdumler/ roßbereiter. Equiso.
Roßeissen. Soleæ ferreæ.
Roßgeschrey. Hinnitus.
Roßgurt. Cingula.
Roßherd. Equaria, grex equorum.
Roßhirt. Armentarius.
Roßhub/ brandlattich. Tussilago, populago, ungula caballina.
Roßhuff. Ungula equina.
Roßjung. Cacula.
Roßkamm. Strigil.
Roßkauff. Emtio equina.
Roßkefer. Scarabæus pilularius.
Roßkümich. Cicuta.
Roßkummet. Helcium.
Rößlein. Equulus, equuleus.
Roßmäne/ oder halßhaar. Jubæ equinæ, crista equina.
Roßmarckt. Forum equarium, equinum.
Roßmarin. Rosmarinum, ros maris, libanotis coronaria.
Roßmucke. Asilus.
Roßmüle. Mola equaria, equina.
Roßmist. Fimum caballinum.
Roßnagel/ huffnagel. Clavus equarius, clavus ungularius. (leræ.
Roßschmuck/ pferdeschmuck/ roßzierd. Phaleræ.
Roßschwantz. Equi cauda.
Roßschwemme. Equarium.
Roßstall. Equile.
Roßtauscher. Mango equorum.
Roßtreiber. Agitator equorum.
Roßzaum. Frenum.
Roßzucht. Equaria.
Rost an allerley metall. Rubigo. kupfferrost. Ærugo. eisenrost. Ferrugo.
Rösten/ braten. Torrére, frigere.
Rostig/rostig werden. Rubiginem trahere, contrahere: rubigine obduci.
Rostig/ voll rost. Rubiginosus, æruginosus.
Röstpfanne. Sartago.
Rott/ kriegsvolck. Manipulus, cohors, agmen. in rotten abtheilen. Decuriare,

riare, centuriare. rott der reisigen. Turma.
Rott von zehen soldaten. Decuria.
Rott von hunderten. Centuria.
Rottengeist. Sectarius.
Rottenstiffter. Hæresiarcha.
Rottenweise. Turmatim, centuriatim.
Rottgesell Commanipulo, contubernalis.
Rottieren/ sich versammlen. Convenire, coire, concurrere, confluere.
Rottierer/ ketzer. Hæreticus.
Rottierung/ meuterey. Conjuratio.
Rottmeister über zehen. Decurio.
Rottmeister über hundert Centurio.
Roz/ schnuder. Pituita, mucus.
Rozig. Pituitosus, mucosus.

R U.

Rüb/ eine ackerfrucht. Rapum, rapa. gelbe rüb/ rüblein. Pastinaca sativa. rohte rüben. Rapum rubrum. steckrüben. Napus.
Rübacker. Rapina, napina.
Rübeisen/ rübheckel. Sihe/ Stoßeisen.
Rubin / ein edelgestein. Pyropus, carbunculus.
Rübkraut. Rapicia, *vel* rapicina. *n. pl.*
Rubric/ rohte farb. Minium: minium dilutum, *vel* liquatum.
Rüchlen/ wie die schweine. Grunnire. das rüchlen. Grunnitus.
Ruchlos/ gottlos. Impius, profanus.
Rüchtig/ ruchtbar. Notus, manifestus.
Rüchtig machen. Divulgare, publicare.
Rüchtig seyn/ bekandt seyn. Lippis & tonsoribus notum esse.
Rüchtig werden. Dispalescere, percrebescere.
Rud. Sihe/ Rand.
Rüde/ rüdenhund. Molossus.
Ruder. Remus, clavus, gubernaculum.
Ruderbanck. Transtra.
Rudern. Remigare, subremigare, ducere remos. steiff rudern. Remis incumbere, remos impellere. die ruder aufhalten. Remos inhibere. das rudern. Remigatio.
Ruderknecht. Remex.
Ruderlöcher. Columbaria. *n. gen. pl. num.*
Rudernagel. Scalmus. weite zwischen zweyen eingelegten rudern. Intercalmium.
Ruderzeilelen. Versus remorum.
Ruderzug. Remigatio, remigium.
Rüfen/ oder rüf auf einer wunden/ die dorret. Crusta, crustula ulceris. voll rüfen. Crustosus.

Ruffen/ schreyen. Clamare vocare, inclamare. lautruffen. Vociferari: intentâ voce clamare: stentorea voce clamare.
Ruge/ der rucke. Dorsum, tergum. zurugk/ hinderwerts. A tergo, pone. zurugk halten/ hinderhalten. Cohibere, compescere. den rugken kehren / fliehen. Terga dare. einem den rugken kehren/ verachten. Aversari aliquem. auf den rugken legen. Supinare, resupinare. mit dem rugken auf der erden ligen. Terram consternere tergo. die hand auf den rugken legen. Manus in, *vel* ad tergum rejicere. die hand auf den rugken binden. Manus post tergum nodis vincire, manus post terga revincire. den rugken dahinder thun/ keine arbeit sparen. Laborem subire, suscipere, aggredi.
Rugk/ oder grat eines bergs. Dorsum.
Rugk oder beißmachen. Ist eine spielart. Aciebus ludere.
Rugkdecke/ so man den pferden auflegt. Dorsuale, stratum, instratum.
Rugken/ weichen. Cedere, cedere loco.
Rugken/ hinweg thun. Removere, amovere.
Rugkenwehe. Dolor tergi.
Rugkgrad. Spina dorsi. gleich am rugkgrad Vertebra. (clivus.
Rugkgrat eines bergs. Montis dorsum,
Rückling/ rücklich/ so auf den rügken ligt. Supinus, resupinus.
Ruh. Quies, requies, otium, remissio. sich zu ruhe begeben. In otium se referre: quieti se tradere, reddere. ihme selbst ruhe schaffen. Tempus vacuum laboris sibi dare, consulere quieti.
Ruhen/ ruh haben. Quiescere, requiescere, conquiescere. ich hab keine ruh vor ihm. Per eum quieto mihi esse non licet: assiduè me inquietet.
Rühig. Quietus, tranquillus, otiosus, sedatus, securus. ein rühig leben führen. Otiosam & quietam ætatem traducere, in otio vivere.
Rühig machen. Pacare, pacificare, tranquillare, sedare, otiosum reddere.
Rühig seyn. Quietum, tranquillum esse: tranquillo animo esse: ab omni perturbatione vacare.
Rühiglich. Otiosè, tranquillè, sedatè, securè, quietè.

Ruhm/lob. Gloriatio, gloria, commendatio. eiteler ruhm. Inanis jactantia. ohne ruhm zu melden. Præfiscine, *vel* præfiscini hoc nunc dixerim. mit ruhm. Jactanter.
Rühmen/loben. Laudare, prædicare. sich rühmen. Gloriari de se, se ipsum laudare, celebrare: suarum laudum præconem esse: se ipsum jactare, prædicare.
Rühmlich. Commendabilis, gloriosus.
Ruhmredig. Gloriosus, jactabundus.
Ruhmrediger/schnarcher Thraso.
Ruhmredigkeit. Jactantia, arrogantia.
Ruhmsüchtig/ rühmseler. Ostentator, jactator
Ruhmsüchtig/ ehrgeitzig: Sihe/Ehrgeitzig.
Ruhmsüchtigkeit. Jactatio, jactantia, ostentatio, arrogantia.
Ruhmsüchtigkeit/ehrgeitz. Sihe/Ehrgeitz.
Ruhmwürdig. Laude dignus.
Ruhr/bauchlauff. Diarrhœa. rohte ruhr. Dysenteria.
Rühren/durcheinander mengen. Miscere, permiscere. das korn rühren. Frumentum ventilare.
Rührfaß. Catillus lactarius.
Rührlöffel. Spatha.
Rührmilch. Lac serosum, agitatum.
Rührstecke. Rudicula, spatha, ligula, ferula.
Ruhtag/feyrtag. Feriæ, sabbathum.
Rumpf harzrumpf. Cortex resinosa.
Rümpfen/die stirne rümpffen. Nares corrugare: vultum adducere, contrahere: frontem contrahere, adstringere, capetare.
Rumplen/bochslen/ toben. Tumultuari, tumultum facere.
Rund/kugelecht. Rotundus, globosus, orbicularis, sphæricus, teres.
Rund machen. Rotundare, globare.
Rund/ ausgetruckt/ klar. Clarus, evidens.
Rund sagen Planè loqui, ex animi sententia pronunciare. ein runder mensch. Totus teres atque rotundus.
Runde. Rotunditas.
Runde gehen / so man die wachten besucht. Circumire vigilias.
Rundel an einer vestung. Scutum.
Rund gebogener reiff. Circulus.
Rundlecht. Rotundus.
Rung/kampff. Lucta, luctatio.
Rünnen/ rinnen. Fluere, manare. das geschirr rünnt. Vas perfluit. das rünnen. Fluxio.
Rünnend. Fluidus, profluus, manalis.
Runs/ känel/furt. Fluxio, alveus, flumen rivi.
Runzel. Ruga, cutis corrugata.
Runtzlen/runtzlechtig machen. Rugare, irrugare, corrugare. die runzlen vertreiben. Erugare cutem.
Runzlechtig. Rugosus.
Rupfen / bey den haaren ziehen. Vellere, vellicare: crinibus trahere, apprehendere. vögel rupffen. Deplumare, depilare aves. das rupfen. Vellicatio, aurium vellicatus, vulsura.
Rupfender weise. Vellicatim.
Rupfzänglein. Volsella.
Ruß. Fuligo.
Russig. Fumosus, oblitus fuligine.
Russig machen. Fuligine oblinere, obducere.
Rüssel eines thiers. Rostrum, proboscis.
Rüstbaum. Ulmus. ort da solche bäume wachsen. Ulmarium.
Rüsten/zurüsten. Parare, adornare. sich rüsten/ sich fertig machen. Se præparare, parare, accingere se itineri, *vel* ad iter.
Rüsthaus / rüstkammer. Armamentarium.
Rüstig. Gnavus, solers.
Rüstung zum krieg. Machina, machinamentum. der kriegsrüstung machet. Machinarius, machinator bellicorum instrumentorum.
Rüstzeug. Armamenta, instrumenta.
Ruth/ stab/ gerte. Virga, ferula, flagellum. ort da ruthen wachsen. Virgetum. mit ruthen schlagen. Virgis cædere, multare: castigare verberibus, virgis: cædere flagellis. ferula. mit ruthen aushauen/ausstreichen. Virgarum supplicio per urbem agere, afficere: per urbem virgis cædere.
Rüthlein. Virgula.
Rütschen/schleichen. Serpere: repere natibus, clunibus reptare.
Rüttlen/ schütlen. Quatere, quassare, concutere, succutere, commovére.
Ruw. Requies.

SA.

Saal. Atrium, triclinium, conclave, cœnaculum, cœnatio.
Saamen/saame. Semen. in saamen schiessen. Exire in semen, sementare. der saame zeitiget. semen maturescit.
Saat/ ausgewachsener saamen. Seges.

Saat/das säyen/ oder die zeit wann man säyet. Satio, sementis, tempus satio- nis.
Saattrocken fleisch. Caro suffumigata.
Sabbath. Sabbathum.
Sach am pflug. Dentale, culter.
Sach/ geschäft. Res, causa, negotium. die sach ist also beschaffen. Ita negotium est: ita se res habet, hic est rei status. es dienet nicht zur sach. Nihil ad rem, nihil ad propositum. nach gestalt der sach. Ex re nata. er hat gut sach. Bene cum eo agitur: illi bene est: beatus est: bene habet. wider auf die sach kommen. Redire ad rem. es ist deine sach. Res tua agitur, die sach redet selbst. Res ipsa loquitur. die sach ligt heiter am tag. Manifesta res est.
Sach/ rechtshandel. Lis, controversia.
Sack. Saccus. narr in seinen sack. Callidus ad suum quæstum. einem den sack geben/ einem etwas auffsagen/ abschlagen. Afferre alicui repulsam, renunciare alicui amicitiam.
Sackel. Crumena.
Säcklein. Sacculus.
Sackpfeiffe. Uter, uter symphoniacus.
Sackpfeiffer. Utricularius.
Sacrament. Sacramentum, sacrum signum, signum fœderis.
Sacristey. Sacrarium, vestiarium sacrum.
Sädel/ sitz der hüneren/der vöglen. Sedile, cubile gallinarum, avium.
Säen. Sihe/ Säyen.
Saffyr. Sapphirus.
Saffran. Crocus, crocum. wilder saffran. Attractylis, cnicus.
Saffran gelb. Crocatus, crocinus, croceus.
Safft. Liquor, succus.
Saft des baums. Lacryma.
Saftig/ das safft hat. Succosus, succidus
Saftig machen. Insuccare.
Saftloß/ ohne safft. Exsuccus, aridus.
Sag/ geschrey Rumor.
Sag an. Cedò, dic, recense, narra.
Sägel. Velum.
Säge/ damit man säget. Serra. blatt an der säge. Lamina serræ. handsäge. Lupus.
Sägbock/ darauf man ein holtz säget. Canterii.
Sägeisen. Falx fœnaria.
Sägen/ mit der sägen zerschneiden. Serrâ desecare.
Sagen/ melden. Dicere, perhibere, asserere, loqui, proferre, in medium proferre. Sihe/ Erzellen/ melden. man sagt. Fertur, ajunt, dicunt, ferunt, perhibent, rumor spargitur, fama est, dicitur. hiervon ist genug gesagt. De his satis: de his hactenus. er möchte sagen. Diceret. du möchtest sagen. Inquies. es möcht einer sagen. Dicet aliquis.
Säglein/ kleine säge. Serrula.
Sagmäl. Scobs, serrago.
Sägmüle. Mola serraria, officina serraria.
Sägspön. Lanugo, scobs, limatura.
Sälten. Raro.
Salat. Acetarium.
Salb. Unguentum, unguen.
Salbey. Salvia.
Salben/ mit Salb anstreichen. Ungere, inungere, unguentis oblinere.
Salber. Unctor.
Salbbüchs. Pyxis, myrothecium, narthecium, unguentarium vas.
Salbmacher/ salbverkauffer. Unguentarius, myropola. kunst salb zu machen. Unguentaria.
Salbschäuffelein. Spatha, spathula: lingula, *vel* ligula.
Salbey/ salbinen. Salvia. wilde salbey. Salvia agrestis.
Salbung/ schmierung. Unctio, unctura, inunctio, perunctio.
Sälig. Sihe/Selig.
Salm/ ein fisch. Salmo, esox.
Salming. Salar.
Salniter/ bergsalz. Nitrum. mit salniter vermischt. Nitrosus. ein ort da salniter ist. Nitraria.
Salniterwasser. Nitrata aqua.
Salpeter. Halonitrum, aphronitrum, nitrata aqua: salnitrarium, salnitrosum, salnitrum.
Salpetergrub. Colycæ, nitraria.
Salpeterícht. Nitrosus.
Salpetersieder. Nitrarius.
Salse/ soose/ allerley brühe. Embamma, condimentum.
Salz. Sal. grob salz. Sal popularis. weiß salz. Sal candidus, salis flos, sal purus. bergsalz. Sal fossilis, *vel* fossitius. gesotten salz. Sal excoctus. vorraht an salz. Annona salaria. zu salz werden. In salem abire.
Salzbrühe. Muria, salsugo, salsilago, salsura.
Salzbrunn. Salina.
Salzen. Salire, sallire, sale perspergere: aspergere salem carnibus, & sale carnes.

Salz-

Salzfäßlein. Salinum.
Salzgeschmack. Salsitudo, salsilago.
Salzgrub. Salina, salinæ.
Salzpfanne. Cacabus salarius.
Salzhandel. Salis commercium.
Salzhändler. Salarius.
Salzig. Salsus.
Salzknecht. Salarius.
Salzkörnlein. Mica salis, gruma salis.
Salzscheibe. Gleba salis, massa salis.
Salzsieder / Salarius.
Salzverwalter. Præfectus annonæ salariæ.
Salzwasser. Muria.
Samm. Ac si, etiamsi.
Saamen. Semen.
Sammet. Holosericum.
Sammetblum. Flos Tunetanus, Africanus.
Samlen / zusammen lesen. Colligere, congregare, cogere, coacervare. das samlen. Congestio, congregatio.
Samleten / ein arm voll korn. Manipulus, fasciculus spicarum.
Samlung. Collectio, congregatio, coacervatio, coactio.
Sammat / sammet. Pannus holosericus, vestis holoserica. hubensammet. Sericum villosum.
Sammetweber. Textor sericarius.
Sammethaft / samtlich / zusammen. Pariter, simul, cum, universè.
Samstag. Dies Sabbati, *vel* Saturni.
Samt und sonders. Omnes & singuli.
Sanct Johanneskraut. Sihe / Johannes.
Sand / grieß. Arena, sabulum, sabulo. groß sand / damit man die schiffe beschweret. Saburra.
Sandbüchs. Theca arenaria.
Sandechtig. Sabulosus, arenaceus, arenosus.
Sandechtig ort. Arenacea terra.
Sandel / blatteißlein / ein meerfisch. Passer marinus.
Sandelholz. Santalum.
Sandgraber. Arenarius.
Sandgrub. Sabuletum, arenaria.
Sandkörnlein. Arenula.
Sandstein. Glarea, calculus.
Sanduhr. Clepsammidium.
Sandzeiger / sanduhr / sandläuffer / stund. Clepsammidium.
Sanft / weich / lind. Lenis, mitis, mollis.
Sanfter lufft. Aura.
Sänffte / tragbeth. Lectica, gestatorium.
Sänfftetrager. Lecticarius.
Sänfftigen / linderen. Mulcere, lenire.
Sänfftiglich / milticglich. Leniter, molliter.
Sanftmuth. Mansuetudo, lenitas, animi lenitas, clementia, moderatio, moderatio iræ.
Sanftmühtig. Mitis, lenis, facilis, placabilis.
Sanftmühtigkeit. Sihe / Sanftmuht.
Sanftmühtiglich. Mansuetè, leniter, suaviter, clementer.
Sänger. Cantor.
Sapphir / ein edelgestein. Cyanus. blauer sapphir. Cyanus mas. weisser sapphir. Cyanus fœmina. goldsapphir. Sapphirus.
Sarbach / sarbachbaum. Populus.
Sarch / so man in einer procession tragt. Ferculum.
Sarch / sarg / todtenbaum. Loculus.
Sardelle / ein fisch. Sarda, erica.
Satan / teufel. Satanas.
Satin / seiden / seiden tuch. Sericum rasum spissius, tersa bombyx crassior. kleid aus seiden. Vestis è rasa crassáque bombyce. in seiden bekleidet. Rasa densáque bombyce amictus.
Satt / voll / ersättiget. Satur, saturatus.
Sattel. Ephippium, sella equi. in alle sättel gerichtet. Homo omnium horarum: compositus ad omnes casus.
Sattel auf der geigen. Magas, magadium.
Sattel in der nuß. Dissepimentum.
Satteldecke. Stratum.
Sattelknopf. Nodus ephippii.
Satteltasche. Bulga.
Sättigen / satt machen. Satiare, saturare.
Sättigung / settigung. Saturatio.
Sattlen ein pferd. Sternere equum.
Sattler. Ephippiarius, ephippiopœus.
Sattsam / genugsam. Sufficiens.
Sattsamlich / gnugsamlich. Sufficienter.
Saturey / gartenysop. Cunila, satureja, thymbra.
Saz im spiel. Posita pecunia, nummi positi, pignus.
Saßung / ordnung. Statutum, decretum.
Sau / schwein. Sus, porcus, porca. wilde sau. Aper.
Sauber / rein. Purus, mundus, intemeratus.
Säuberen / reinigen. Purgare, mundare.
Sauberkeit / reinigkeit. Munditiès, puritas.
Säuberlich. Puriter, purè & eleganter, munditer.
Säuberung / reinigung. Purgatio.
Säublume. Rostrum porcinum.
Säuburst. Setæ suillæ.

Sauffen / schlemmen. Comessari, congræcari.
Sauffer / prasser. Bibaculus, vinolentus.
Sausserey. Potatio.
Sauffhauß. Ganea.
Säugamm. Nutrix.
Säugammensohn. Nutricia. *plur.*
Saugen / milch trincken. Sugere, succum labris elicere, lac è mammis extrahere. das saugen. Suctus. vom saugen entwehnen. Depellere à lacte, *vel* lacte removere: mamma disjungere.
Säugen / zu saugen geben. Lactare, lac præbére, ubera ad sugendum præbére.
Saugend kind. Puer lactens.
Säugeschrey. Grunnitus.
Sauglamm. Agnus subrumus.
Sauhamme / schuncke. Perna.
Säuhirt. Subulcus, porcarius.
Säuisch / schweinen. Porcinus.
Säul / saul. Columna, columen, pila, stola.
Saum wein / ein mäß. Modius vini.
Saum / was ein saumroß tragt. Sarcina jumentaria.
Saum an kleidern. Fimbria, extremum tunicæ, instita, limbus.
Saumagen. Venter porcinus, ventriculus fartus.
Säumarck. Forum suarium.
Saumen / verziehen / warten. Cunctari, tardare, cessare, morari. einen saumen. Sihe / Aufhalten.
Saumen / auf den saumrossen führen. Equis clitellariis vehere.
Säumer / der auf rossen säumet. Agitator.
Säumig / der sich saumt. Cunctator, cessator.
Säumist. Succerda.
Saumnuß / verzug. Cunctatio, cessatio, mora, dilatio, procrastinatio.
Saumesel. Mulus clitellarius.
Saumroß. Equus clitellarius.
Saumsattel. Clitella.
Saumselig / hinlässig. Negligens, socors.
Saumseligkeit. Commoratio, cunctatio.
Saur / saurlecht. Acidus, acetosus, acidulus, acerbus, austerus.
Saur werden. Acescere.
Saur seyn. Acere.
Saur sehen. Contrahere, caperare frontem. es komt ihn saur an. Acerbè fert: multo sudore ac labore hoc facit.
Saurampfer / ein kraut. Cantherinum, lapathum, acetosa. kleine saurampfer. Oxalis, lapathum.
Saurbrunn. Acidula, acidus fons.
Säure. Acor, austeritas.
Saure milch. Oxygala.
Säuren / mit saurteig. Fermentare.
Saurkraut. Brassica conditanea.
Saursehend / bruder ernst. Austerus, severus: caperans frontem: contrahens supercilium.
Saurteig. Fermentum.
Saurüssel. Rostrum suillum.
Saus. Im saus und braus leben. Sihe / Prassen.
Säuschmalz Adeps arvina, suillus adeps.
Sausen / brausen. Strepere, strepitum edere. die ohren sausen. Aures tinniunt. das sausen. Susurrus. das saussen der ohren. Aurium tinnitus.
Sausewind. Turbo.
Saustall / schweinstall. Hara, suile.
Säutreiber. Suarius negociator.
Säutrog. Aqualiculus: ligneus alveus porcorum.
Säyen. Serere, sementem facere, disserere semen: semen jacere, jactare, spargere.
Säyer. Seminator, sator.
Säyung / säyet. Seminatio, satio.

SC

Scabell / schemel. Scabellum.
Scarteck / büchlein. Codicillus.
Scepter. Sceptrum, virga regis. den scepter führen regieren. Tenere sceptra, potiri sceptris.
Schaaff. Ovis, pecus.
Schaaffehl. Pellis ovina.
Schaaffleisch. Caro ovilla.
Schaaffherd. Oviaria, grex ovillus.
Schaaffhirt. Opilio, pastor, custos ovium.
Schaaffhund. Canis pecuarius, pastoralis.
Schaaffkäß. Caseus ovillus.
Schaafflaus. Ricinus.
Schaaffmilch. Lac ovillum.
Schaaffmist. Fimus ovillus.
Schaaffripp / ein kraut. Millefolium. das schaaffscheren. Tonsura ovium.
Schaaffscheren. Tondere oves.
Schaaffstall. Ovile, oviaria caula.
Schaaffwull. Ovium villi, lana, vellera.
Schabe / mott. Tinea, blatta.
Schabab / Römischer coriander. Melanthium, nigella Romana.
Schabab / verächtlich. Rejiculus, homo vilis & abjectus.
Schaben / kratzen. Radere.

Schaber /

Schaber/kratzer. Rasor.
Schäberlein/ etwas damit man schabet. Radula, scalprum.
Schabigt. Tineosus.
Schäbig/ räudig. Scabiosus.
Schabmesser. Scalprum, scalper.
Schabung. Rasura.
Schachbrett. Alveolus, alveus, abacus.
Schachspiel. Lusus latrunculorum.
Schachstein. Calculi, latrones.
Schacht im bergwerck. Puteus.
Schächtlein/ kistlein. Scriniolum, capsula è sectili lamina.
Schad/ verlurst. Damnum, incommodum, jactura, dispendium, detrimentum. unwiederbringlicher schad. Irreparabile, *vel* irrevocabile damnum. es ist schad um ihn. Iniquum, indignum est, eum hic esse, *&c.* Indignus est ea calamitate: indignus est, qui, *&c.*
Schaden leiden. Capere detrimentum: accipere incommodum, calamitatem, detrimentum: damnum facere, accipere: jacturam facere.
Schaden zufügen. Nocére: afferre calamitatem, incommodum, detrimentum. das schaden zufügen. Incommodatio. der keinen schaden gethan. Innocuus. den spott zum schaden haben. Ferre damnum cum pudore.
Schaden ersetzen. Damnum resarcire, pensare. einem vor schaden seyn. Indemnem præstare. mit seinem schaden. Suo periculo, suo damno, suo malo.
Schaden des leibs. Ulcus, cicatrix.
Schaden/ schädlich seyn. Nocére, incommodare, obesse, officere.
Schadenfro seyn. Pasci cladibus alienis, gaudium capere ex malis alienis.
Schadhaft/ das einen mangel hat. Vitiosus, mendosus, mancus.
Schadhafft werden. Vitium capere.
Schädigen. Lædere, vulnerare, offendere: injuriam facere.
Schädlich. Perniciosus, exitiosus, noxius, nocens.
Schädlich seyn. Noxium, perniciosum, damnosum, exitiosum esse: detrimento, exitio esse.
Schadloß. Indemnis, sospes.
Schadlosigkeit. Indemnitas.
Schaf. Sihe/ Schaaff.
Schäfelein/ oder spieß. Lancea.
Schäfer. Sihe/ Schaaffhirt.
Schäferey. Oviaria.
Schäflein/ kleines schaaf. Ovicula.
Schaffen/ arbeiten. Operari, laborare.
Schaffen/ aus nichts etwas machen. Ex nihilo aliquid facere, creare.
Schaffner/ verwalter. Procurator, curator: dispensator, œconomus.
Schaffnerey. Curatio, procuratio, dispensatio, œconomia.
Schäffen/ vom schaaff. Ovillus, ovinus.
Schafft einer musqueten. Lignea theca sclopi.
Schafft/ gestell. Abacus, abacus vasarius, *vel* vascularius.
Schal/ metzg. Carnarium, laniena.
Schäld/ schäl. Sihe/ Scheld.
Schalck. Nequam, veterator. es steckt ein schalck darhinder. Ea res aliquid monstri alit, aliquis latet error.
Schalckhaftig. Malitiosus, perversus.
Schalckhaftigkeit/ schalckheit. Malitia, nequitia.
Schalckheit. Nequitia, malitia.
Schalcksnarr. Sannio, sycophanta, morio.
Schalen/ schelfen. Testa, putamen.
Schale/ trinckschale. Phiala, patera.
Schall/ hall. Sonus, strepitus.
Schallen/ thönen. Sonare, tinnire.
Schäll. Sihe/ Glöcklein.
Schalmey/ heerhorn. Lituus, incurva buccina.
Schalmeyen. Buccinare.
Schalmeyenblaser. Buccinator.
Schalten. Promovére.
Schaltjahr. Annus intercalaris: bissextus, *vel* bisextus.
Schalttag. Dies intercalaris.
Scham/ schamglieder. Pudenda, verenda.
Scham/ schamhaftigkeit. Pudor, verecundia.
Schambar/ unverschamt. Impudens.
Schambarer mensch. Os durum, impudens, petulans.
Schambarlich. Petulanter, impudicè.
Schämen/ sich schämen. Pudére, pudore affici, verecundari, pudefieri: suffundi pudore, rubore: erubescere.
Schamhaftig/ züchtig. Pudicus, pudens, verecundus.
Schamhaftig seyn. Pudicum, verecundum esse: modestum esse, verecundari.
Schamhaftigkeit. Verecundia, rubor.
Schamhaftiglich. Verecundè, pudicè, pudenter.

Schamlot/himmelblaues kleid. Undulata vestis, cymatilis vestis.
Schamroth. Rubore suffusus, erubescens.
Schamroth machen. Pudefacere, pudorem incutere.
Schamroth werden. Erubescere, rubore suffundi, perfundi.
Schamröhte. Rubor, rubor virgineus.
Schanck/brotkorb. Panarium, arca panaria.
Schäncke. Donum.
Schand/unehr. Dedecus, ignominia, probrum, infamia, opprobrium. es ist eine schand. Turpe est, probro est, ignominia est. o der schand! Prô dedecus: prô nefas! eine schand auf sich laden. Dedecus concipere. in eine schand geraten. Incurrere in dedecus. für eine schand halten. In contumeliam accipere, in probro existimare.
Schandbar. Obscœnus.
Schandbub. Flagitiosus.
Schänden/ zu schanden machen. Inferre labem, infamiam, turpitudinem: ignominiis concidere, insigni turpitudine notare. weiber schänden. Vitiare, stuprare, constuprare.
Schanden halber. Ne quid mihi probro, crimini, dedecori daretur: turpitudinis vitandæ causa.
Schänder der weiberen. Stuprator.
Schandflecke. Macula, labes.
Schandflecken anhencken. Turpitudinem alicui infligere.
Schandlich/ unehrlich. Turpis, ignominiosus, infamis.
Schandlich leben. Turpiter, inhonestè vivere: turpem vitam agere, flagitiosè vivere.
Schandlied. Cantio cinœdica.
Schandthat. Flagitium.
Schändung/schmächliche zured. Opprobratio, contumelia.
Schanz. Munimentum, munitio, vallum, agger. auf seine schanz sehen. Rem suam agere, suum gerere negotium. in die schanz schlagen. Parvi pendere, parvi ducere, nihil facere.
Schanzen/schanzen machen. Cingere, circumdare vallo, *vel* aggere munire, firmare aggere.
Schanzer/schanzgraber. Munitor.
Schanzgraben. Fossa castrensis, fossa militaris.
Schanzgräber. Munitores.
Schanzkorb. Gerræ.

Schappel/kranz. Corona.
Schappert/ fürtuch. Fascia pectoralis.
Schaar/eine menge volck. Turba, cohors, caterva.
Scharbock/mundfäule. Scorbutus.
Scharreisiger. Turma.
Schaer/ pflugscharr. Rallum.
Schär. Forfex.
Schärben. Testa.
Schären/balbieren. Tondere.
Scharff/ schneidend. Acutus, acuminatus.
Scharff/ räß. Acer, acris, mordax.
Schärffe/die schneide. Acumen, acies.
Schärffe/ rässe. Acrimonia, acritudo, acris sapor.
Schärffen/schleiffen/wetzen. Acuere, acutum reddere, aciem inducere.
Scharffrichter/ hencker. Carnifex.
Scharff sehend. Acutum, acutè cernens, oculatus: lynceus.
Scharffsichtig seyn. Esse visu acerrimo, acutissimo.
Scharffsinnig. Acutus, subtilis, sagax, perspicax, argutus, ingeniosus.
Scharffsinnigkeit/spitzfindigkeit. Acies ingenii & mentis, solertia, perspicacia, perspicacitas: acumen.
Scharffsinniglich. Acutè, argutéque; peracutè, ingeniosè, solerter, cum acumine.
Schärg. Sihe/Scherg.
Scharlant/landstreicher. Erro.
Scharlach/ purpur. Purpura.
Scharlachbeer. Coccum: granum tinctorium, *vel* infectorium.
Scharlachfarb/scharlachroht. Coccinus, coccineus, purpureus.
Scharlach kleid. Coccinum. in scharlach bekleidet. Coccinatus.
Scharmützel. Velitatio, pugna levior, tumultuaria pugna.
Scharmützlen/fechten. Certamina levia serere, inter se concurrere, velitari contra aliquem, hostes levibus præliis fatigare.
Scharmützler. Veles, miles levis armaturæ.
Scharreisen. Radula.
Scharren/kratzen. Scalpere, radere.
Scharten. Dentes, denticuli.
Scharten/ auswetzen. Cultri denticulos exterere. *Metaph.* Eluere vitæ sordes & animi labes. ein messer das scharten hat. Culter denticulis retusus: culter denticulatus, serratus.
Schärtlicht. Serratus, denticulatus.

Schär-

Schärtuch. Involucre.
Scharwacht. Excubiæ.
Scharwächter. Circitores, circuitores.
Schärwull. Tomentum.
Schatten. Umbra: lux impedita objectu corporis alicujus.
Schattechtig/ schattig. Umbrosus, opacus.
Schatthut. Umbella.
Schattierung im gemähl. Umbræ. sie schattieren die farb mit schwartz. Colorem condiunt nigro.
Schatz. Thesaurus. eines fürsten schatz. Fiscus. das zu einem solchen schatz gehört. Fiscalis.
Schätzbar. Æstimabilis, æstimandus.
Schätzen. Æstimare.
Schatzkammer. Ærarium.
Schatzmeister/seckelmeister. Tribunus ærarius. quæstor, quæstor ærarius, ærarii præfectus.
Schatzung/anschlag eines dings. Æstimatio, taxatio.
Schatzung/steur. Indictio, tributum, census. der schatzung und steur giebt. Stipendiarius, tributarius.
Schau. Speculatio.
Schaube/kleid der weiberen. Palla, stola, abolla.
Schaubstroh/gebunden stroh. Fascis stramineus, manipulus straminis.
Schaubhut/schatthut. Umbella, umbraculum.
Schauder. Horror.
Schauderen/ zitteren. Horrére, horrescere, inhorrescere, exhorrescere, tremere.
Schauderend/ zitterend. Horrens, tremens.
Schauderung/ zitterung/ Horror, tremor.
Schauen/ sehen. Vidére, cernere, spectare, aspicere.
Schauer. Spectator.
Schauessen. Epulæ fictæ, adumbratæ: epularum figmenta: pastus oculorum epularis: bellaria oculis pascendis apposita.
Schauffel. Pala, bipalium. er hat auf der schauffel. Pœna culpæ eum manet; pœnam crimini debet.
Schäuffelein. Ligula, spathula.
Schauffelzähne/die vier fördersten. Crenes.
Schauhauß/schaubühne/ ein hauß da man schauspiel haltet. Theatrum.
Schaum. Spuma.
Schaumen/ einen schaum geben. Spumare, spumas emittere: spumam egerere, ejicere.
Schaumen/ von schaum reinigen. Despumare, exspumare: exemtâ spumâ purgare.
Schaumechtig/ voll schaum. Spumosus.
Schaumkelle/schaumleffel. Rudicula.
Schauplatz. Theatrum, spectaculum.
Schauspiel. Ludi spectaculum, spectaculum theatricum: comœdia: tragœdia.
Schauspiel halten. Ludos committere.
Schauspieler. Comœdus, histrio, scenicus, scenicus artifex. kunst der schauspielen. Ars histrionia, *vel* histrionica: studium histrionale.
Schauthurn/ warte. Specula.
Schächer/mörder. Latro.
Scheck Equus maculosus, bicolor.
Scheckig/ bund. Versicolor.
Schedel. Cranium.
Schädigen. Nocere.
Scheer. Forfex.
Scheeren. Tondere.
Scheerer. Tonsor.
Schefel/ viertel. Modius.
Schegg/ ein gefleckte roß. Equus bicolor.
Scheibe/ runder kegel. Discus, globus, circulus.
Scheibe/ glasscheibe. Orbis vitreus, speculare, orbiculus vitreus.
Scheibenfenster. Fenestra orbiculata.
Scheibentisch. Magis.
Scheide. Vagina. aus der scheide ziehen. Evaginare.
Scheidbrieff. Libellus repudii.
Scheiden/ von einander sönderen. Separare, sejungere, dirimere, distinguere. scheiden die ehe. Sihe/ Ehescheiden. von einem ort scheiden. Movere se loco, *vel* ex loco: abire, proficisci, discedere.
Scheidlein/ kleine scheid. Vaginula.
Scheidmann/ mittler. Arbiter.
Scheidung/ trennung. Separatio, disjunctio, distractio, diremtio.
Scheidwand. Paries intergerinus.
Scheidwasser. Chrysulca.
Schein/ glantz. Splendor, lumen, falscher schein/ betrug. Offuciæ, fucus, fallacia. seiner red einen schein geben. Arcesse orationi splendorem. unter dem schein. Per speciem, in speciem: specie: obtentu, sub obtentu, sub specie.

es hat einen schein. Similitudinem quandam gerit, speciem præ se fert, speciem habet.
Scheinbar. Lucidus, dilucidus. Sihe/ Hell/ klar.
Scheinbar machen. Clarificare.
Scheinbar werden. Clarescere, inclarére.
Scheinbarkeit. Perspicuitas, claritas, evidentia.
Scheinbarlich. Perspicuè, dilucidè, evidenter, clarè, manifestè.
Scheinen / glantzen. Splendere, lucere, fulgere, micare, nitere.
Scheinheilig. Hypocrita, simulator.
Schinhut/ schaubhut. Petasus.
Scheiß/ furtz. Crepitus ventri.
Scheissen/ seine nothdurfft thun. Ire ad requisita naturæ, exonerare ventrem, alvum solvere.
Scheißhaus/ heimlich gemach. Latrina, forica.
Scheißkraut. Gratiola.
Scheitel auf dem haubt. Vertex. von der scheitel bis auf die füsse. A capite usque ad calcem.
Scheitlen/ scheitel machen. Crines discernere, discriminare.
Scheit/ ein stück holtz. Fragmentum ligni: lignum sectum, frustulatum: segmentum ligni.
Scheiten/ holtzscheiten. Sihe/ Holtzhauen.
Scheiterberg / scheiterhauf. Strues lignorum: ligna congesta, cumulata. zu scheiter gehen/ verderben. Perire, interire, occidere.
Schelb/ zwerg. Limus, transversus, obliquus. einen schelb ansehen. Limis oculis aliquem intueri, aspicere.
Schelb sehen. Limis oculis aspicere, transversa tueri, lumine obliquo cernere, oculum torquére.
Schelf/ schalen. Putamen, ramentum, nauci.
Schelfisch. Sihe/ Stockfisch.
Schell/ glöcklein. Sihe/ Glöcklein.
Schellen/ die rinden abziehen. Decorticare, delibrare, glubere, corticem detrahere. es schellet sich. Librum arbor remittit, resolvitur.
Schellenwerck. Ergastulum opera pœnalis.
Schellig/ zornig. Iratus, obiratus.
Schellig machen/ zornig machen. Iram movére, bilem alicui facere.
Schellig oder zornig seyn. Irasci, irâ exacerbari: ardere irâ, iracundiâ.
Schellwurtz/ schellkraut. Chelidonium majus, hirundinaria.
Schelm/ oder korpel. Cadaver, morticina caro.
Schelm/ bub/ lecker. Nequam, nebulo.
Schelmenstuck/ bubenstuck. Scelus, flagitium.
Schelmisch. Flagitiosus.
Scheltbar/ scheltens werth. Culpabilis, vituperandus.
Schelten/ mit worten straffen. Reprehendere, objurgare, verbis castigare, increpare, redarguere.
Schelten/ nicht loben/ verwerffen. Improbare, non probare, reprobare, rejicere.
Schelten/ entehren. Infamiam alicui creare, contumelia afficere.
Schelter. Reprehensor, exagitator.
Scheltung mit worten. Reprehensio, objurgatio, vituperatio, increpatio.
Scheltwort / lästerwort. Convicium, probrum, obtrectatio.
Schemel/ fußschemel. Scabellum.
Schemen. Pudere.
Schenck/ mundschenck. Pincerna.
Schencke/ verehrung. Donum.
Schenckel am leib. Crus.
Schencken/ verehren. Donare, largiri, dono dare, dare aliquid muneri.
Schencken/ eingiessen. Infundere.
Schencken/ wein bey dem zapfen verkauffen. Cauponari.
Schencken/ verzeihen. Remittere, veniam dare, tribuere: condonare, gratiam facere culpæ: ignoscere.
Schenckhaus/ weinhaus. Oenopolium.
Schenckkante/ weinkante. Oenophorum, cirnea.
Schenckung/ verehrung. Largitio, donatio, condonatio.
Schenckwein. Vinum honorarium.
Schenden. Nocere.
Schenzlen/ mit stichreden angreiffen. Suggillare aculeos emittere in aliquem.
Scheppel/ schappel. Sihe/ Kranz.
Scher/ schneiderscher. Forfex.
Scher der krebsen. Chelæ, forcipes.
Scherbecke / laßbecke. Excipulus, pelvis tonsoria.
Scherben. Testa, testula.
Scheren/ das haar abhauen. Tondére, radere, detondére, abradere, incidere capillos. das scheren. Tonsura.
Scherenschleiffer. Samiator forficum.

Scherer/ balbierer. Tonsor, rasor.
Scherffe. Sihe/ Schärffe.
Scherfuter. Theca tonsoria.
Scherg / stattknecht. Lictor, lorarius, tortor.
Scherlein/ kleine scher. Forcula.
Schermauß/ maulwurff. Talpa.
Schermesser. Novacula, culter tonsorius.
Scherstube. Tonstrina.
Schertuch. Involucre.
Scherwull. Tomentum.
Scherz/ schimpf. Jocus. im scherz/scherzweise. In joco, per jocum, joci causâ, per ludum. er haltets für einen scherz. Ludum jocúmque existimat.
Scherzen. Ludere, nugari, jocari. laß das scherzen seyn. Extra jocum, remoto joco. er laßt nicht mit sich scherzen. Impatiens est joci; est homo difficilis, amoto jocosecum agivult.
Scherzig/ scherzhafft. Ludibundus, jocularis.
Scherzweise. Jocosè, jocando.
Scherzred. Facetiæ, joci, sales, lepos.
Schetteren/ wie ein zerbrochen geschirr. Vitium sonare, malignè respondere.
Schetzen/ um ein gewüß gelt anschlagen. Æstimare, taxare, censere, describere.
Schetzen/ steurauflegen. Censére, censum imperare, exigere censum.
Schetzen/ meinen. Sihe/ Achten.
Schetzmeister. Censor, arbiter.
Schetzung. Æstimatio, iudicium precii, impositio precii: taxatio.
Schetzung eines hauses und guts. Census.
Scheuffelein. Sihe/ Schäuffelein.
Scheuh/ eckel. Sihe/ Eckel.
Scheuh/ scheuch. Pavidus.
Scheuh machen. Efferare.
Scheuhen/ meiden. Cavére, vitare, abhorrere, fugere.
Scheur/ speicher. Horreum, granarium, promtuarium frumenti.
Scheuzlich/ scheußlich/ greulich. Turpis, deformis.
Scheuzlglich/ grausamlich. Crudeliter, immaniter.
Scheuzlichkeit. Deformitas.
Scheyen/ pfal. Palus.
Schick/ gelegenheit. Occasio.
Schicken. Occasionem quærere.
Schicken / verschicken. Dimittere, ablegare. sich schicken/ reimen. Quadrare, convenire. sich schicken/ fugen. Accommodare se, applicare se. sich in die zeit schicken. Tempori cedere, se accommodare. es wird sich wol schicken. Succedere ex animi sententia; bene, lepidè procedet.
Schicken/ senden. Mittere.
Schickung/ wegsendung. Missio, ablegatio.
Schickung und ordnung Gottes. Fatum, fatalis necessitas: divinum jussum, seu dictum. es ist aus Gottes schickung geschehen. Factum est fataliter, sic Deo visum est.
Schiedmann / mittler. Sequester, arbiter.
Schieben/ fortstossen. Trudere, movere.
Schiedmann. Sihe/ Schidmann.
Schiefer. Sihe/ Schifer.
Schiege/ schiemgehender. Valgus, varus.
Schienbein/ schinbein. Crus.
Schiene/ schinn. Lamina, lamella, bractea.
Schinne/ so man zu den beinbrüchen gebraucht. Ossis fracti adstrictoria ligula.
Schier. Penè, propè, propemodum, ferè, fermè, tantum non: parum abest, quin.
Schiessen/ mit einem pfeil schiessen. Jaculari, jaculo figere, ferire.
Schiessen mit einer büchs. Ejaculari plumbeas glandes, plumbum, ferrum, globos.
Schießplatz. Campus jaculatorius.
Schießpulver. Pulvis nitratus.
Schifer / kleine stücke von holtz oder stein. Assulæ, micæ: segmina, secamenta, segmenta.
Schiferecht. Scaber, asper.
Schifersteine. Ardesia, lapis fissilis.
Schiff. Navis, navigium, cymba, lembus. spehschiff. Navis speculatoria. raubschiff. Navis piratica. gedeckt schiff. Navis constrata. geschnabelt schiff. Navis rostrata. lastschiff. Navis oneraria.
Schiff/ das die rösser ziehen. Hippago.
Schiff das lang ist. Pristis, aphractum, aphractus.
Schiff mit zweyen gängen von rudern. Biremis. mit dreyen/ Triremis. mit vieren. Quadriremis.
Schiff mit kriegsleuthen. Navis militaris.
Schiff zum überfahren. Ponto.
Schiffarmada. Classicus exercitus, expeditio navalis.
Schiffbancke. Transtra, juga.
Schiffboden. Carina.

Schiff-

Schiffboden/ da sich der wust und das wasser samlet. Sentina.
Schiffbretter. Fori.
Schiffbrot. Panis bis coctus, panis nauticus.
Schiffbruch. Naufragium.
Schiffbruch leiden. Naufragium facere, navem frangere.
Schiffbrüchig/ der schiffbruch gelitten hat. Naufragus.
Schiffbruck. Naumachiarius pons.
Schiffcompaß. Pyxis nautica.
Schiffen. Navigare, navi vehi, in navi vehi, navigio vehi.
Schiffer/schiffmann. Nauta, naviculator.
Schifffähnlein. Aplustre.
Schiffahrt. Navigatio.
Schiffflotte. Classis.
Schiffgesell. Convector.
Schiffhacken/ancker. Harpago, ancora.
Schiffherr. Navarchus, magister & gubernator navis, nauclerus.
Schiffhintertheil. Puppis.
Schiffkoch. Focarius.
Schiffkorb. Corbis, galea.
Schiffkrieg. Bellum navale.
Schifflast. Saburra.
Schifflein Navicula, navigiolum, scapha.
Schifflende. Portus, navale, statio navium.
Schiffleuthen geschrey. Celeusma.
Schifflohn. Portorium, naulum.
Schiffmacher. Naupegus.
Schiffmann. Nauta, naviculator.
Schiffoberster. Navarchus.
Schiffräuber. Pirata.
Schiffreich. Navigabilis.
Schiffreicher fluß. Navigabile flumen.
Schiffruder. Remus.
Schiffrüstung. Apparatus navalis.
Schiffsand / damit man das schiff beschwert. Saburra.
Schiffschlacht. Navalis pugna, navale certamen, prælium.
Schiffschnabel / vorder theil des schiffs. Prora.
Schiffsegel. Velum.
Schiffseil. Rudens: funis nauticus.
Schiffstang/stacel. Contus.
Schiffstelle. Portus.
Schiffzeug/ schiffarmee. Copiæ navales.
Schiffs hinder theil. Puppis.
Schiffs vorder theil. Prora.
Schiffzoll. Portorium.
Schiffdecke / binsenflechte. Storea.
Schilderey/ gemähl. Pictura.
Schild. Clypeus, scutum.
Schilf/ binß/ Juncus, scirpus.
Schilf/ hülsen. Sihe/ Hülsen.
Schillen. Lumine obliquo cernere, oculos torquére.
Schiller. Strabo, qui distortis est oculis.
Schillerwein/der weder roth noch weiß ist. Vinum helvolum.
Schilling/ eine müntz. Solidus, assis.
Schilt/ schirm. Clypeus, scutum.
Schilt und helm. Insignia.
Schilt an einem hauß. Signum. er führt etwas im schilt. Vultus ejus aliquid præfert: vultu & oculis animi motum præfert.
Schiltkrott. Testudo.
Schiltlein / kleiner schilt. Scutula.
Schiltmacher. Scutarius.
Schilttrager. Scutigerulus.
Schiltwacht. Vigiliæ.
Schiltwacht halten. Excubias agere, excubare.
Schiltwächter. Stationarius.
Schimmel/ ein roß. Equus glaucus.
Schimlen/ grau oder schimlig seyn. Mucere, das schimlen. Situs, mucor, rancor.
Schimlig/ schimlicht. Mucidus, rancidus.
Schimlig werden. Mucescere.
Schimmeren/glitzeren. Nitére, fulgére, splendére.
Schimpf/ schertz. Jocus, facetiæ.
Schimpffen. Jocari, ludere.
Schimpfig/schertzhaft. Facetus, jocosus.
Schimpfred. Facetiæ, dictum ridiculum.
Schimpffpiel. Ludicrum.
Schimpfsweise/im schimpf. Per jocum.
Schimpf und ernst. Joco-seria.
Schincke/ schuncke/ hamme. Perna.
Schinbein. Crus.
Schindel. Scandula, sectiles tabulatum laminæ.
Schindelmacher. Scandularius.
Schindeltach. Tectum scandulare.
Schinden/die rinden oder haut abziehen. Detrahere pellem, cutem diripere, glubere, deglabrare.
Schindenhengst/nordwind. Boreas.
Schinden und schaben/ gar zu karg seyn. Nimium parcè sumtum facere, suum defraudere genium, perparcè victitare. die leuthe schinden / aussaugen. Exsorbére sanguinem, sanguinem alicui detrahere.
Schinder/ hencker. Carnifex.

Schinderey/ trangsal. Alienorum bonorum rapina, raptus.
Schindmesser/ kochmesser. Doris.
Schinderwasen. Campus morticinorum.
Schine. Lamina, bractea.
Schinnhut/schatthut. Umbella, umbraculum.
Schirling. Cicuta.
Schirm/ schutz. Patrocinium, tutela, defensio: præsidium, refugium. in eines schirm seyn. In fide alicujus latére. einen in seinen schirm aufnemmen. In fidem suam accipere aliquem. sich in eines schirm begeben. In fidem, clientelam alicujus se conferre; se fidei alicujus committere.
Schirm/ vor dem schein des lichts. Umbraculum chartaceum.
Schirmbrett am hauß. Pluteus.
Schirmen. Defendere, tueri.
Schirmer. Defensor.
Schirmherr/schirmvogt. Tutor, præses, patronus.
Schirmrede/entschuldigung. Apologia.
Schirmschul. Scutum.
Schirmtach für den regen. Lorica.
Schirmung. Defensio.
Schlaaff. Somnus.
Schlabutz. Einen guten schlabutz oder starcken trunck thun. Trahere pocula arenti fauce.
Schlacht/streit. Prælium, pugna, conflictus, certamen, dimicatio.
Schlacht/ da viel leute umkommen sind. Strages.
Schlacht halten. Conferre manus, pedem, signa.
Schlacht liferen. Congredi acie.
Schlacht thun. Confligere, decernere armis, ferro, acie: committere pugnam.
Schlachtbanck. Mensa lanionis.
Schlachten/metzgen/abthun. Mactare.
Schlachter/ metzger. Lanius.
Schlachthauß/metzg. Laniena, laniarium.
Schlachtopffer. Victima, hostia.
Schlachtordnung/ kriegsordnung. Acies.
Schlachtordnung machen. Componere aciem: aciem ordinare, dirigere, instituere, instruere.
Schlachtordnung zertrennen. Disjicere aciem. in die schlachtordnung hinein brechen. Invehi, prorumpere in aciem. durch die schlachtordnung brechen. Aciem perstringere, perrumpere.

Schlachtschwerdt. Romphæa, bellator ensis.
Schlack/schlacken. Scoria: recrementum auri, ferri, plumbi.
Schläf/ die schläf am haupt. Tempora.
Schlaf. Somnus, sopor, quies, requies. den schlaf brechen. Interrumpere, adimere, depellere somnum. den schlaf aus den augen treiben. Somnum expellere, pellere, excutere. im schlaf reden. In somnis loqui. vom schlaf aufwecken. Excitare. vom schlaf aufwachen. Expergisci.
Schlaf der sünden. Lethalis animi veternus.
Schlaf der gliedern. Torpedo, torpor.
Schlafapfel/ein gewächs. Spongiola cynorrhodi.
Schlafbeth. Lectus.
Schlaffen. Dormire, somnum capere, uti somno: conquiescere.
Schlaffen gehen. Ire cubitum, conferre se cubitum: discedere cubitum, petere lectum.
Schlaffen machen/ entschläfen. Sopire, somnum inducere. lang schlaffen. Glirium more stertere. Endymionis somnum dormire. nicht schlaffen können. Dormire non posse, somnum oculis non videre, noctem insomnem ducere. sicher und ohne sorg schlaffen. In utramvis aurem dormire, in alteram aurem dormire. starck/ tief schlaffen. Alto & gravi somno sopiri, arctè & graviter dormire.
Schläffer. Dormitator.
Schlafferen/ schlummeren. Dormiturire.
Schläfferig. Somniculosus, somno plenus.
Schläfferigkeit/begird zu schlaffen. Sopor.
Schlaffkammer. Cubiculum.
Schläfflein. Somnus breviculus.
Schlaffsucht. Lethargus, veternus.
Schlaffsüchtig. Veternosus, lethargicus.
Schlaffstrunck/ nachtisch. Pocœnium.
Schlag/streich. Contusio, pulsatio, percussio, verberatio.
Schlag/ tropf/ gutschlag. Apoplexia, paralysis: nervorum sideratio, resolutio. mit dem schlag getroffen werden. Apoplexiâ corripi.
Schlag/auf einer seiten. Hemiplexia. mit dem schlag getroffen. Paralyticus.
Schlag/ weise. Auf disen schlag. Ad hunc modum, in hunc modum.

Schlag oder tact im gesang. Modus.
Schlag auf der müntz. Figura, nota, imago, effigies, typus.
Schlag/werth. Precium.
Schlagader. Arteria.
Schlagen/schmeissen. Verberare, pulsare, percutere, ferire, auf der cithar schlagen. Citharam pulsare pectine. bücher schlagen. Libros malleare. zu todt schlagen. Usque ad necem verberare. auf ein ding schlagen und theur machen. Precium amplificare. aus dem sinn/von hertzen schlagen. Ex animo ejicere, pellere; expedire animum metu: excutere de corde metum. aus der art schlagen. Degenerare.
Schlagregen. Nimbus.
Schlamm/weicher und tieffer kaht. Cœnosa lacuna, lutosa lacuna.
Schlammecht. Limosus.
Schlampicht. Discinctus.
Schlang/ein thier. Serpens, anguis, coluber, aspis.
Schlang/feldschlang/geschütz. Colubrina.
Schlangenbiß. Ictus serpentis.
Schlangenhaut. Exuviæ, spolium serpentis, lebéris.
Schlangenkraut. Dracunculus.
Schlangenwurz. Bistorta.
Schlänglein/kleine schlang. Anguiculus.
Schlapp/streich. Colaphus, alapa.
Schlapphut. Pileus depressus, latus.
Schlau/klug. Cautus, astutus.
Schlauch/darein man wein/öl/ꝛc. fasset. Uter.
Schlauch/fresser. Gulosus, lurco.
Schlauch/lampende haut an der kählen der ochsen. Palear.
Schlauder/schleuder. Funda.
Schlauraffenland. Insulæ fortunatæ, Utopia.
Schlecht/eben. planus.
Schlecht/gering. Vilis.
Schlecht/einfaltig. Simplex. eines schlechten herkommens. Humili atque obscuro loco natus, ignobili loco natus.
Schlechtlich. Tenuiter, exiliter.
Schlecken/naschen. Catillare, ligurire.
Schlecker/nascher. Catillo, liguritor.
Schleckkoch. Cupedinarius.
Schleckmarkt. Forum cupedinarium.
Schleckspeise. Cupediæ.
Schiegel/damit man die keil oder bissen in das holz schlaget. Pavicula, tudes.

Schlehe/eine frucht der dornsträuchen. Pruneolum: prunum silvestre, ferum: spineolus.
Schlehendorn. Prunus silvestris, agrestis.
Schleichen/kriechen. Repere, serpere, reptare. das schleichen. Reptatus.
Schleicher. Repens, mollipes.
Schleyer. Calantica.
Schleiffe/schlitte. Traha.
Schleiffen/wetzen. Acuere.
Schleiffen auf dem eis. Per glaciem labi.
Schleiffen/zerstören. Destruere, demoliri.
Schleiffen/schleppen. Rapere, raptare, trahere.
Schleifen/so die hennen ihre jungen bringen. Excludere.
Schleiffer. Samiator, samiarius.
Schleiffstein. Cos, cos aquaria.
Schleihe/ein fisch. Tinca.
Schleim/zehe feuchtigkeit. Lentor, humor tenax & glutinosus.
Schleimicht. Pituitosus, limosus.
Schleimige materi. Lenta materia.
Schleissen der balbierer. Lineum tomentum, lanugo linea.
Schleissen/zerreiben. Terere, atterere, conterere.
Schleissen/zerstören. Destruere.
Schlemmen. Comessari.
Schlemmer. Heluo. lurco.
Schlenckeren die arme. Jactare brachia.
Schleppen. Rapere, trahere.
Schleppsack/die andere männer an sich henckt. Succuba, scortum.
Schleuder. Funda.
Schleuderer. Funditor, librator.
Schleuffen. Aus einem ding schleuffen/sich von einer sach auswicklen. Expedire se de re.
Schleufwinckel. Latibulum, latebra: recessus, seductus.
Schleunig/hurtig. Agilis, velox.
Schleunig/in eil. Celeriter. illicò.
Schleuß/losladen. Cataracta, cataractes, aquæ emissarium.
Schley/ein fisch. Tinca.
Schleyer. Muliebre velum, velamen: calantica. rica.
Schlichte/so die weber brauchen. Colla.
Schlichten/richten/grad machen. Sihe/Richten/gerad machen.
Schlichten/vertragen. Componere, transigere, decidere, conficere pacem, corcordiam constituere.

Schlichthobel. Runcina mollior, subtilior.
Schlick/das hixen. Singultus.
Schlicken/hixen. Singultire.
Schlier/neben den gemächten/schlichtbeulen. Bubo
Schliessen/zumachen. Claudere.
Schliessen/mercken. Conjicere, conjectare, colligere.
Schließlich. Consequenter, ut concludam: ut finem faciam.
Schlimm/krumm. Transversus, obliquus, curvus.
Schlimmer gesell. Præposterus & perversus: homo luteus, homo sinister.
Schlimmer handel. Perversa res: res perturbata, præpostera.
Schlinge/schleuder. Funda.
Schlinge:. Fucus, otiosus.
Schlingen/darinn man die hand oder arm tragt. Mitella. arm in der schlingen. Brachium mitellâ suspensum.
Schlingen/verschlingen. Glutire, deglutire.
Schlipfen. Labi, prolabi, labascere. das schlipfen. Lapsio, prolapsio.
Schlipferig. Lubricus.
Schlipferig machen. Lubricare.
Schlipferiger weg. Lubrica via.
Schlirper/der die füsse nicht lupft. Atta.
Schlitte. Traha.
Schlitz/schram. Fissura.
Schlitzen. Findere.
Schlooß/nachlässig. Incuriosus.
Schloossigkeit. Incuriositas.
Schloß/burg/vestung. Arx, castrum, castellum, propugnaculum.
Schloß/damit man etwas zuschleußt. Sera, claustrum.
Schlosser. Claustrarius, faber serarius.
Schloßnagel. Clavus capitatus.
Schloßriegel. Claustrum, clostrum, pessulus.
Schloßstein. Frontati lapides.
Schloßvogt. Castellanus.
Schlotteren/zitteren. Tremere, trepidare.
Schlotterig. Flaccidus, laxus, remissus.
Schlotterling/schandwort. Aculeus, maledictum, dicterium, einen schlötterling anhencken. Inurere notam.
Schluck/trunck. Haustus. kleine schlücklein thun im trincken. Exiguis haustibus bibere.
Schluck im halß. Gula.
Schlucken. Glutire, vorare.

Schlucker. Famelicus, esuriens, famelicosus.
Schlufe. Incuriosus, negligens.
Schlummeren/schlaferen. Dormitare, nutante capite dormire.
Schlund/rachen. Fauces, gula.
Schlund/ein tief ort. Barathrum, gurges, vorago.
Schlupf/heimlicher gang. Antrum, specus, spelunca, cubile ferarum, cuniculus, latibulum.
Schlupfen/schlipfen. Labi labascere.
Schlupffer/schlauff. Tunica pellicea.
Schlüpferig/schlipferig. Lubricus.
Schlupfwinckel. Receptaculum.
Schluß. Decretum, sententia.
Schlüssel. Clavis. falscher schlüssel. Clavis adulterina. bart am schlüssel. Projectum clavis.
Schlüsselblum. Verbasculum, articularis herba.
Schlüsselein/kleiner schlüssel. Clavicula.
Schlösselrohr. Canaliculus.
Schlußred. Conclusio, epilogus.
Schmach. Contumelia, probrum, ignominia.
Schmach anthun. Alicui turpitudinem inferre, imprimere alicui dedecus, notam inurere. für eine schmach halten. In contumeliam accipere.
Schmächlich. Contumeliosus, probrosus, ignominiosus. (ledicè.
Schmächlicher weise. Contumeliosè, maledicè.
Schmachred. Calumnia, convicium, maledictum.
Schmachreden wider einen ausgiessen. Convitia in aliquem fundere.
Schmachschrift. Famosum carmen, famosa charta, famosus libellus.
Schmachsaul. Columna infamis.
Schmachsüchtig. Calumniosus, conviciator.
Schmack/geschmack. Sapor.
Schmacken/kosten. Gustare, degustare, libare.
Schmackhaft. Sapidus. (miniari.
Schmähen/lästeren. Conviciari, calumniari.
Schmäher/lästerer. Calumniator.
Schmal/nicht breit. Tenuis, gracilis; angustus, arctus.
Schmäleren. Tenuare, attenuare, extenuare. eines ehr schmäleren. Famam alicujus attenuare.
Schmaler weg. Semita.
Schmaltz/butter/feiste. Butyrum, pinguedo.

Schmaltzen. Condire butyro.
Schmaltzkübel. Cadus, *vel* orca butyri.
Schmältzen. Sihe/Schmeltzen.
Schmär/ feißte. Arvina.
Schmaragd/ ein edelgestein. Smaragdus.
Schmärbauch. Ventrosus, ventriosus.
Schmarotzen. Parasitari, alienâ vivere quadrâ.
Schmarotzer. Parasitus, mensarum assecla.
Schmarotzerinn. Parasita.
Schmartz. Sihe/Wunden.
Schmärbauch. Abdomen, aqualiculus.
Schmärwurtz. Ampheloleuce, bryonia.
Schmatzen mit den leffzen. Diductis labiis porcorum mandentium sonos æmulari: poppysmum edere.
Schmauß/ zech. Compotatio, convivium.
Schmaussen/ zechen. Convivari.
Schmecken/ kosten/ versuchen. Gustare.
Schmecken einen geschmack haben. Sapere.
Schmecken/ empfinden. Odorari, olfacere. das essen schmeckt ihm. Cibus illi sapit.
Schmeichelhafftig. Blandus.
Schmeichlerey. Blanditiæ, assentatio, adulatio.
Schmeichlen/schmeichler. Sihe/Flattierē.
Schmeichlerisch. Adulatorius, assentatorius.
Schmeissen. Verberare, ferire.
Schmeleren. Attenuare.
Schmeltzen/zerlassen. Eliquare, fundere, liquefacere.
Schmeltzen/ zergehen. Sihe/ Schmiltzen. das sich schmeltzen laßt. Liquidus.
Schmeltzhütte/schmeltzofen. Ustrina.
Schmeltzung. Conflatura.
Schmer. Sihe/Schmär.
Schmergel/ ein stein. Smyris.
Schmertz. Dolor, cruciatus, mœror, ægritudo.
Schmertzen bringen. Dolorem commovére, excitare.
Schmertzen haben/ einnemmen. Dolorem accipere, sustinére, haurire.
Schmertzen empfinden. Dolorem sentire.
Schmertzen erneueren. Dolorem refricare.
Schmertzen linderen. Dolorem lenire, minuere, mollire, levare. den schmertzen benemmen. Dolorem adimere, abstergere, eripere, exhaurire alicui. der schmertzen laßt nach. Imminuit se dolor: remittit se dolor, solvitur dolor. er hat vor schmertzen nicht weinen können. Interclusit dolor lacrymas.
Schmertzlich. Dolenter.
Schmetteren an einen felsen. Allidere ad petram.

Schmetterig/ brüchlich. Fragilis, putredine corruptus.
Schmid. Faber ferrarius, fabricator.
Schmiden. Fabricari, cudere, excudere, procudere. das schmiden. Fabricatio.
Schmidesse. Ustrina.
Schmierecht. Unguinosus.
Schmieren/ salben. Ungere.
Schmieren mit geschencken. Corrumpere donis, argenteis hastis pugnare.
Schmiltzen/ zergehen. Liquescere, liquefieri, dissolvi.
Schminck/ anstreichfarb. Fucus.
Schmincken/ anstreichen. Fucare, fucum facere.
Schmirgel/ damit man das glaß spaltet. Smyris.
Schmirtzen. Dolori essensum excitare: dolorosum esse. Sihe/Schmertzen bringē.
Schmitte. Fabrica ferrea, ferraria officina.
Schmollen/ schmöllelen/ lächlen. Subridére.
Schmorotzen. Sihe/ Schmarotzen.
Schmuck/ zierd. Ornatus, ornamentum, mundus, elegantia: lenocinium.
Schmucken/ zieren. Ornare, exornare, decorare.
Schmützeler/ geitzhals. Sordidus. das schmürtzelen. Nidor.
Schmutz/ kuß. Osculnm.
Schmutz geben/ küssen. Osculari.
Schmützen/ besudlen. Fœdare, conspurcare. kleider schmützen. Tingere vestes nigro colore.
Schmutzig. Sordidus, maculosus.
Schmutzwort. Dicterium, scomma.
Schnabel eines vogels. Rostrum.
Schnabel am schiff. Prora.
Schnäbelein/ kleiner schnabel. Rostellum.
Schnabelweid / fruchtbar ort. Pinguis ager, pingue solum, locus abundans annonâ.
Schnack/ eine gattung mucken. Culex.
Schnackenreissen. Sihe/ Bossen treiben.
Schnackenreisser. Sihe/Bossenreisser.
Schnaderen wie eine gans. Gingrire.
Schnall mit der hand. Talitrum.
Schnallen/ riegel. Pessulus, obex.
Schnappen mit dem schnabel. Rostro petere, appetere. in einem schnapp. Repentè, illicò.
Schnapphan/ rauber. Interceptor prædæ, latro, miles conductus.
Schnarchen im schlaff. Stertere, rhonchissare ronchos ducere. einen anschnarchen/ hart anfahren. Acerbè & asperè

asperè alloqui: verbis vehementioribus aliquem appellare.

Schnarchhans/ bochhans. Thraso, declamator, superbus, jactator. das schnarchlen/ oder schnarchen. Rhonchorum emissio, stertentis stridens respiratio.

Schnarchler/ schnarcher. Rhonchorum perpetuus cornicen, jugiter rhonchissans. (ces.

Schnatten/ streimen von streichen. Vibi-

Schnatten/ anffschlagen. Suggillare.

Schnatteren/schwetzen. Garrire.

Schnattelechtig/schwetzer Linguax, futilis homo, blatero.

Schnauden/ schnaufen. Anhelare, anhelitum ducere, respirare. ich kan kaum schnauffen. Vix suffero anhelitum. von zorn schnauffen. Proflare iras.

Schnautz/rüssel. Proboscis, promuscis.

Schnautzhan. Thraso.

Schneck/eine schneckenstege. Scalæ, cochlides, cochlea, cochlis.

Schneckenhäuslein. Cochleæ domus, calyx: testa limacis, cochlea.

Schneckenweid. Cochlearium.

Schnee. Nix.

Schnebatte/schneekloß. Massa nivea.

Schneeballen/ mit schneeballen einander werffen. Massâ niveâ colludere.

Schneeberge. Montes nivosi.

Schneeblind/ von dem schnee verblendete augen. Oculi nive, *vel* nivis candore hebetati.

Schneechtig/ voll schnee. Nivosus, nivalis.

Schneechtig wetter. Nivale cœlum.

Schneegans. Anser ferus.

Schneeköniglein. Regulus.

Schneevogel/schneehun. Lagopus.

Schneewasser. Aqua nivalis, ex nivibus facta. (didior.

Schneeweiß. Niveus, incanus, nivescan-

Schnegg. Cochlea.

Schneide/ schärffe. Acies.

Schneiden/ hauen. Scindere, secare. korn schneiden. Metere, demetere, messem facere, segetem metere. helffen schneiden. Messem adjuvare. die weinreben schneiden. Putare vites. das schneiden des bauchs. Colica.

Schneidend/ scharff. Acutus.

Schneider. Sartor

Schneiderfisch/schlechter fisch. Apua.

Schneiderhandwerck. Artificium sarto-

Schneiderscher. Forfex. (rium.

Schneiderwerckstatt. Officina sartoria.

Schneidmesser/ redmesser. Falx vineatica, secula.

Schneidmesser/ federmesser. Scalpellum.

Schneien. Siehe/ Schneyen.

Schnell/ schnall/schnellung. Talitrum.

Schnell/ behend. Velox, celer.

Schnell/ gähling. Celeriter.

Schnell seyn/ eilen. Festinare,

Schnelle/schnelligkeit/behendigkeit. Celeritas, festinatio.

Schnellen/brechen. Rumpi, frangi.

Schnellen/ an die stirne schlagen. Talitro percutere.

Schnellen mit den fingeren. Digitis concrepare.

Schneller dann der wind. Aura fugacior: vento pernicior: euro citior, ocior.

Schnellwag. Trutina, statera.

Schnepf. Gallinago, rusticula.

Schnepfling/wüstling/ein vogel so der feigen gelebt. Ficedula.

Schnetzlen/ schneiden. Sculpere, scalpere.

Schnetzler. Sculptor, scalptor.

Schneutzen / die nase butzen. Mungere: emungere nares.

Schneyen. Ningere. es schneyet. Ningit: nix cadit, decidit.

Schnitt/ hau. Scissura, sectio.

Schnitt am buch Circumcisura libri.

Schnitt/ ernd. Messis.

Schnitten brot. Tabula, lamina panis.

Schnitter. Messor.

Schnittlauch/ein gartengewächs. Porrum sectile, *vel* sectivum.

Schnitz/ schnitt/ hau. Scissura, scissus, sectio, incisura. einen schnitz thun. Incidere, secare. birnschnitz/ / stücklein. In taleolas concisa pyra.

Schnitzlen/ schneiden/ graben. Scindere, scalpere.

Schnitzler. Sculptor, scalptor.

Schnitzling/ ein neu schoß an weinreben. Malleolus.

Schnoch/ hecht/ ein fisch. Lucius.

Schnöd/ wüst. Turpiter, tetrè.

Schnöde welt. Impiam seculum.

Schnöder mensch. Flagitiosus, improbus, facinorosus homo.

Schnödigkeit/ boßheit/ungestaltsame. Turpitudo, improbitas, malitia.

Schnödiglich. Turpiter, tetrè, teterrimè.

Schnorre/ schnotz. Rostrum.

Schnuder/ rotz Mucus, myxa.

Schnudetig/ rotzig. Mucosus.

Schnupf/

Schnupf/ schnuppe/ pfnüsel. Rheuma.
Schnupfen haben. Rheumate laborare.
Schnupftuch. Strophiolum, mucinium.
Schnur/ des sohns weib. Nurus.
Schnur/ bindschnur. Funis restis. der schnur nach. Ad amussim, ad perpendiculum.
Schnüren/ mit einer schnur binden. Funiculis adstringere, contrahere.
Schnüren/ hencken. Suspendere.
Schnurren. Gemere. Sihe/ Murren.
Schnurren/ geiren. Stridere.
Schnurstracks. E diametro.
Schochen heu. Meta fœni. heu schochen auf hauffen legen. Colligere fœnum in metas.
Schohnen/ verschohnen. Parcere, ignoscere, veniam dare.
Scholl/ platteißart/ ein fisch. Solea.
Scholl/ erdscholl. Gleba.
Schollicht. Glebosus.
Schon/ es ist schon zwey jahr. Jam biennium est.
Schon von derselben zeit an. Jam ab illo tempore.
Schon vor langem. Jam pridem.
Schön/ hübsch. Pulcher, formosus, elegans.
Schön. Pulchrè, eleganter.
Schöne jungfrau. Formosa puella puella egregiâ formâ, virgo excellentis formæ,
Schön wetter. Cœlum serenum, clarum: aër temperatus: bona tempestas.
Schöne/ schönheit/ hübsche. Elegantia, venustas, gratia, forma, formositas, honesta forma.
Schöne/ schön wetter. Serenitas.
Schöne red. Sermonis nitor, lepos, venustas, cultus.
Schön Latein. Stylus Ciceronianus, venustus.
Schönheit. Elegantia. formositas, venustas.
Schopf/ ort darin man spatziert. Ambulacrum, ambulatio, pergula.
Schopf an der stirne. Propenduli crines, suggestus comæ, antiæ.
Schopfbrunn. Puteus.
Schopfeimer. Urna.
Schöpfen/ schaffen. Creare.
Schöpfen/ wasser schöpfen. Haurire aquam è fonte, ex puteo haurire. das schöpfen Haustus.
Schöpfer/ erschaffer. Creator.
Schöpfer/ schöpfgeschirr/ schöpfeimer. Capula, antlia, urna, situla.
Schöpfgelte. Capula, haustrum.
Schöpfrad. Tympanum, haustrum.
Schopftächlein. Projectum.
Schöpfung/ erschaffung. Creatio.
Schopp. Quadrans vini.
Schoppen/ als hüner/ ꝛc. Saginare.
Schops/ hammel. Vervex.
Schornstein/ kamin. Caminus.
Schornstein-kaminfeger. Repurgator fumarius.
Schooß der menschen. Gremium, sinus, in die schooß legen. Insinuare, in suo gremio ponere. aus der schooß reissen. E gremiis parentum diripere: abstrahere sinu, *vel* gremio. in der schooß sitzen. In gremio sedere.
Schößlein an einem wammes. Lacinia.
Schos/ zweig. Germen. junggesetzte schosse. Semina. wieder eingelegte schosse an weinreben. Propagines, malleoli. nebenschoß. Stolo.
Schos einlegen. Supplantare, deponere semina sulco, propagare vitem.
Schoß gewünnen/ überkommen. Pullulare, pullulascere.
Schoßzweigen/ stecken. Semina deponere.
Schoß/ zinß/ rent. Reditus, vectigal.
Schößlein/ ein vögelein. Linaria.
Schössel. Scutella.
Schosser/ rentmeister. Quæstor.
Schoßwurz. Abrotonum.
Schottlen/ erschüttlen. Sihe/ Erschütten/ das schottlen. Soccussus.
Schotten an den früchten. Valvulus.
Schotten von der milch. Serum, succus, lactis, serum lactis. zu schotten werden. Serascere.
Schragen/ darauf man etwas legt. Machina quadrupes, equuleus. er ligt auf dem schragen/ in den letsten zügen. Mox efferendus est: paulò pòst decedet: in agone mortis constitutus est.
Schramme/ wundmahl. Cicatrix. einem eine schramme schlagen. Cicatricare.
Schrammechtig/ der viel schrammen hat. Cicatricosus.
Schrämmlein/ kleines wundmahl. Cicatricula.
Schrann/ kornmarckt. Forum frumentarium.
Schranck/ zaun. Septum, conseptum, carceres. ausser den schrancken schweiffen. Extra cancellos vagari.
Schranckenfenster. Clathri.
Schranz/ riß. Fissura.
Schräpfen. Sihe/ Schrepfen.
Schrapen/ schaben. Radere.

Schrappen/ an sich rauffen. Corradere.
Schrapper/ geitzhals. Avarus.
Schrättlein/ Incubus, ephialtes.
Schrauben/ schrauffen. Cochlea, clavus cochleatus. die wort auff schrauben setzen. Vafrè artificioséque verba sua construere, verba ambigua perplexâ voce jacere, ex ambiguo dicere, ambiguè loqui. die schrauben aufthun/ aufschrauben. Cochleam evolvere, retorquére. die schrauben zuschliessen / zuschrauben. Cochleam intorquere.
Schraubstock. Prælum, charchebus.
Schrecken/ forcht. Terror, pavor.
Schrecken/ einen schrecken einjagen. Terrére.
Schreckhafft/ forchtsam. Timidus.
Schrecklich. Terribilis.
Schreg/ scheib/ krumm. Obliquus.
Schregtile. Contignatio.
Schreibbüchlein. Codicillus.
Schreibdinte. Atramentum scriptorium.
Schreiben. Scribere, conscribere: literas exarare, pingere. es stehet geschrieben. Scriptum est. sich kranck schreiben. Morbum simulare. wider einen schreiben. Impugnare aliquem stylo, pugnare in aliquem scriptis. das schreiben/ übung im schreiben. Stylus. ein schreiben/ brief. Epistola.
Schreiber. Scriba librarius, grammateus: ab epistolis, a literis.
Schreiber oder substitut. A manu servus, à manibus, *vel* ad manus servus.
Schreiber / so die abscheid und händel schreibet. Actuarius.
Schreiberey. Scriptura, scriptio.
Schreibfeder. Calamus scriptorius, penna.
Schreibkunst. Ars scribendi.
Schreibmesserlein. Scalpellum, cultellus scriptorius.
Schreibpapeir. Epistolaris charta.
Schreibstube. Conclave rationum, conclave rationarium, tabularium.
Schreibtafel. Pugillares, tabula, palimpsestus.
Schreibzeug. Theca graphiaria, pennaria: graphiarium, atramentarium.
Schrein/ kästlein. Scrinium.
Schreiner/ tischmacher. Faber arcarius, arcularius, capsarius.
Schreiten / fortschreiten. Gradi, facere gradum. von seinem vorhaben schreiten. Declinare à proposito, digredi à proposito.

Schrencken. Obvertere, cancellare.
Schrepfeisen. Scalper, scalpellus, scalprum, scalpellum.
Schrepfen. Scarificare, scarificationem ferro facere, scalpello sanguinem mittere. das schrepfen. Usus cucurbitulæ, scarificatio.
Schrepfhörnlein. Cucurbitula.
Schrepfer. Qui sanguinem scarificatione discutit, demit.
Schreyen. Clamare, clamorem edere, reddere. um hülff schreyen. Fidem alicujus implorare. zu Gott schreyen. Deum invocare, implorare Dei auxilium. das schreyen. Clamor.
Schreyer/ der laut schreyt. Clamator, clamosus.
Schreyer/ aufschneider. Declamator. Siehe auch/ Triacksträmer.
Schrifft. Scriptura, scriptio, scriptum. dunckle schrifft. Literæ fugientes, exolescentes.
Schrifft der truckerey. Formæ, typi: ænei typi: æneæ formæ. die heilige Schrifft. Scriptura sacra. Biblia, sacræ literæ, sacrorum scriptorum monumenta. der heiligen Schrifft Doctor. Doctor Theologiæ, Theologus, rerum divinarum consultus.
Schrifftgelehrter. Scriba: Scholasticus: Theologus.
Schrifftgiesser. Fusor formarum, typorum. (dirc.
Schrifftlich ersuchen. Aliquem scripto a-
Schrifftlich/ oder in schrifft verfassen. Mandare literis, literis consignare, mandare monumentis.
Schrifftliche versicherung. Instrumentum.
Schrifftmässig / das mit der schrifft übereinstimt. Scripturæ consentaneum.
Schritt/tritt. Passus, gradus, vestigium.
Schrofen/ fels. Petra, scopulus, rupes, cautes, saxum.
Schrofechtig. Petrosus, scopulosus.
Schrot/ geschröt zum schiessen. Plumbaria glarea catapultaria, plumbi glareola catapultaria.
Schröteisen. Scalprum fabrile.
Schroten/ beschroten. Mutilare, admutilare, curtare, truncare.
Schröter/ ein grosser fliegender keser. Scarabæus cornutus, taurus, *vel* lucanicus.
Schröthobel. Dolabra.
Schrotsage. Runcina.
Schrunde/ spalt. Rima, fissio, fissula.

Schrunden an händen und füssen. Rimæ pedum, manuum: rhagades, *vel* rhagadia.
Schrundechtig/ voll spälte. Rimosus.
Schuben/ frauenmantel. Palla.
Schublade. Capsa ductilis.
Schubkärlein. Vehiculum trusatile.
Schübling/ eine wurst. Hila, *vel* hilla, botulus.
Schubsack. Funda.
Schuder/ zitter. Horror.
Schuderen/ zitteren. Horrére.
Schuh/ werckschuh. Pes, palmipes. eines schuhs breit. Pedalis, pedaneus. halbschühig. Semipedalis.
Schuh an die füsse. Calceus fenestratus.
Schuhe anziehen. Calceare, calceos pedibus inducere.
Schuhe außziehen. Excalceare pedes. die schuh abtretten. Calceos decalcare, deterere.
Schuhdrat. Filum sutorium.
Schuhflicker. Sutor veteramentarius, cerdo.
Schuhmacher. Sutor.
Schuhmacher aal. Subula.
Schuhmacherpech. Pix sutoria.
Schuhmacherhandwerck. Ars sutrina.
Schuhmacherkneipe. Falcula sutoria.
Schuhmacher laden. Sutrina, taberna sutrina.
Schuhmacher leist. Forma calcei.
Schuhmacher messer. Scalprum sutorium.
Schuhmacherschwärtze. Atramentum sutorium, chalcanthum.
Schuhriemen. Corrigia calceamenti, obstragulum, ligula calceorum: vincula calceamentorum.
Schuhrinne. Ansa.
Schuhsole. Solea.
Schuhschwärtze. Atramentum sutorium.
Schul. Schola, ludus literarius. hohe schul. Academia. gemeine schul. Gymnasium. kinderschul. Pædagogéum.
Schul halten. Scholas habére, ludum aperire. in die Schul führen. In gymnasium deducere.
Schuld/ was einer schuldig ist. Debitum, æs alienum: pecunia debita, nomina. richtige schulden. Nomina expedita & explicata, bona nomina. unrichtige schulden. Impedita, mala nomina.
Schulden machen. Æs alienum conflare, contrahere: nomina contrahere, facere.
Schulden bezahlen. Æs alienum dissolvere, exsolvere; nomen expungere; se ære alieno levare, liberare.
Schulden mit schulden bezahlen. Versuram facere.
Schulden einziehen/ forderen. Exigere nomina, debitum.
Schulden nachlassen. Debitoribus creditas pecunias condonare, donare æs alienum, debitum remittere.
Schuld/ ursach/ mißhandlung. Culpa, noxa, crimen. einem die schuld geben. Culpam in aliquem transferre, conferre, conjicere, culpam alicui assignare, attribuere. ohne schuld. Immerenter, nullo suo merito.
Schuldbuch. Ephemeris.
Schuldbott. Exactor.
Schuldbrief. Syngrapha, perscriptiones.
Schuldgläubiger. Creditor.
Schuldiener/ schulmeister. Ludimagister.
Schuldig/ mit geltschulden beladen. Obæratus, ære alieno oppressus.
Schuldig seyn/ mit geltschulden beladen seyn. Debére pecuniam, nummos: In ære alicujus esse: ære alieno obstrictum esse, ære alieno oppressum esse.
Schuldig/ nicht unschuldig. Noxius in culpa, non expers culpæ, culpâ non vacans, haud expers criminis.
Schuldig seyn an einer that. In culpa, in noxa esse, culpam sustinére: culpâ non vacare, haud expertem esse culpæ.
Schuldig/ verbunden/ verpflichtet. Obnoxius, addictus, obligatus.
Schuldig/ verpflichtet seyn. Debére, obnoxium esse, obligatum esse, devinctum esse.
Schuldner. Debitor.
Schuldregister. Adversaria.
Schuler / lehrjung. Discipulus, scholasticus.
Schulgelt schullohn. Didactrum.
Schulgesell. Condiscipulus.
Schulgesellschafft. Condiscipulatus.
Schulherr. Scholarcha, Gymnasiarchus, Gymnasiarcha.
Schulmeister. Præceptor. ludimagister, magister ludi, doctor.
Schulter/ achsel. Humerus.
Schulterblat. Scapula.
Schultheiß. Prætor, præfectus prætorio.
Schultheissenamt. Prætura.

Schuncke/hamme. Perna.
Schüppen/ an fischen. Squama.
Schüppig/ voll schüppen. Squameus, squamosus. das schüppen hat. Squamiger.
Schüppen/ entschüppen. Desquamare pisces, pisces radere.
Schüppen auf dem haubt. Furfures. der voller solcher schüppen ist. Furfurosus.
Schüppenweiß. Squamatim.
Schupfen. Librando jacere, mittere.
Schüren/ das feur schüren. Ignem subdere, curare focum.
Schürflen. Stringere, summam cutem perstringere.
Schürletz/ barchet. Xylinum.
Schurtz/ schurtztuch. Succinctorium, supparum, semicinctium.
Schürtzen/ sich aufschürtzen. Succingere, præcingere se.
Schuß/ schutz. Emissio tormenti.
Schüssel. Scutella, vas escarium, escale.
Schüsselein. Catillus, patella.
Schüsselwag. Bilanx.
Schuster. Sutor.
Schütte/ kornschütte. Horreum pensile.
Schütte/ wall. Agger, vallum.
Schütten/ giessen. Fundere. den kopf schütten. Agitare caput. aus einem geschirr in das ander schütten. Elutriare. das schüttende fieber. Febris querquera.
Schütten/ erschütten. Quatere, quassare.
Schüttstein/ spülstein. Urinarium, coquinæ fusorium.
Schutz/ schutz mit dem geschütz. Teli jactus, emissio tormenti.
Schütz/ das zeichen am himmel. Sagittarius.
Schütz/ der mit einem bogen oder büchsen scheußt. Sagittarius, jaculator.
Schutz/ schirm. Patrocinium, tutela.
Schützen/ schirmen. Tueri.
Schützenplatz. Campus jaculatorius.
Schützer/ schirmer. Defensor.
Schutzgatter. Cataracta, cancellatæ portarum fores pendulæ.
Schutzherr/ schirmherr. Patronus, defensor, propugnator, tutor, advocatus.
Schutzred. Apologia.
Schwach/ blöd. Æger, ægrotus.
Schwach seyn/ blöd seyn. Ægrotare.
Schwach machen/ schwächen. Debilitare.
Schwach werden. Debilitari, ægrescere.
Schwachheit/ blödigkeit. Imbecillitas.

Schwader/ schar. Turba, caterva.
Schwager/ gesipter. Affinis.
Schwager/ des manns bruder. Levir.
Schwager/ der schwester mann. Sororius.
Schwägerinn/ geschwey/ des manns schwester. Glos.
Schwägerinn/ geschwey/ des bruders weib. Fratria.
Schwägerschafft. Affinitas, cognatio, necessitudo, conjunctio sanguinis.
Schwägerschaft machen. Affinitatem jungere cum aliquo, in affinitatem aliquem recipere.
Schwäher. Socer.
Schwal/ ein fisch. Mugil, *vel* mugilis fluviatilis.
Schwall/ überlauff des wassers. Eluvies.
Schwalb/ schwalm/ ein vogel. Hirundo.
Schwalbenkraut/ schellwurz. Chelidonium majus.
Schwalbennest. Nidus hirundineus.
Schwalbenschiessen/ liegen. Mentiri.
Schwalbenwurz. Hirundinaria.
Schwalbfisch/ meerschwalb. Hirundo marina.
Schwamm/ schwumm. Spongia.
Schwammechtig. Spongiosus.
Schwämmlein/ kleiner schwamm. Spongiola.
Schwan/ ein vogel. Cygnus, olor.
Schwanenfederen. Pennæ olorinæ.
Schwanengesang. Cygnea cantio.
Schwanck/ bossen. Joci, facetiæ.
Schwanck/ mager. Gracilis, tenuis.
Schwanck im gewicht/ auszug. Momentum. im schwanck gehen/ im brauch seyn. Sihe/ Brauch.
Schwancken/ wancken. Vacillare, nutare, titubare, labare, fluctuare.
Schwanckung. Titubatio, titubantia, vacillatio, fluctuatio.
Schwang. Usus, consuetudo.
Schwang/ im schwang geben. In usu esse.
Schwanger/ groß zum kind. Gravida, prægnans: uterum, ventrem ferens: utero gravis.
Schwanger seyn. Prægnantem, gravidam esse, uterum ferre, gestare: ferre partum.
Schwängeren/ schwanger machen. Gravidam reddere, facere: gravidare.
Schwantz an einem thier. Cauda.
Schwanz an kleidern. Syrma.
Schwänzlein. Cauda brevicula.
Schwantzrieme des pferds. Postilena.

Schwär/wichtig. Sihe/Schwer.
Schwarm bienen/bienschwarm. Examen.
Schwärmen. Aleam & heluationes exercére: bacchari: grassari.
Schwermer. Aleæ & heluationibus deditus, grassator.
Schwärmerey. Bacchatio nocturna.
Schwart/genick/nacke. Cervix.
Schwarte. Crusta.
Schwarte an bretteren. Blancæ.
Schwarz. Niger, ater, pullus, fuscus.
Schwarz machen. Fuscare, infuscare, denigrare. einen schwarz anschreiben. Nigro lapillo notare aliquem.
Schwarz angeschrieben. Nigro lapillo notatus.
Schwarz seyn. Nigrum esse.
Schwarz werden. Nigrescere, nigrére.
Schwarzbraun. Fuscus.
Schwärze. Nigredo, nigritia, nigritudo.
Schwärze / schwarze farb. Atramentum.
Schwärzen. Sihe/Schwarz machen.
Schwarz geblüt. Atra bilis, melancholia.
Schwarz gefärbt. Atratus.
Schwarzgelb. Luridus, ravidus.
Schwarzkunst. Magia, ars magica: magice.
Schwarzkünstler. Magus.
Schwarzlecht. Nigellus, infuscus.
Schwarzrodt. Rubidus, subrubicundus.
Schwätzen. Garrire, fabulari, blaterare. mit einander schwätzen. Confabulari, colloqui cum aliquo, inter se colloqui.
Schwätzer. Nugator, nugax, garrulus, fabulator, vaniloquus, gerro, loquax.
Schwätzgesell. Congerro.
Schwätzig/schwätzhaftig. Loquax, verbosus, homo immodicâ linguâ.
Schwätzhaftigkeit. Garrulitas.
Schwebel. Sihe Schwefel.
Schweben. Fluctuare, fluctuari. vor augen schweben. Observari, in oculis animoque versari.
Schwechen/schwach machen. Debilitare.
Schwechen/eine jungfrau schänden. Vitiare, stuprare, constuprare virginem, vim virgini afferre, inferre.
Schweeren. Jurare, fidem dare. bey Gott schweeren. Deum testari, jurare Deum, *vel* per Deum. falsch schweeren. Falsum jurare, pejerare, perfidum sacramentum dicere, perjurio se obstringere.
Schweerer. Jurator.
Schwefel. Sulfur.
Schwefelechtig. Sulfureus.
Schwefelgruben. Fodina sulfurea.
Schwefelhölzlein. Sulfuratum cremium.
Schwefelhütte. Sulfuraria. das schweflen. Sulfuratio.
Schwefelsieder. Sulfurarius.
Schwegelpfeiffe. Tibia.
Schwegler/pfeiffer. Tibicen.
Schweher des ehemenschen vatter. Socer, Socerus.
Schweiff/schwantz. Cauda.
Schweiffen / herumschweiffen. Vagari, evagari, errare, palari.
Schweigen. Tacére, silére, conticére, continére, compescere linguam. man wird dir nicht darzu schweigen. Non feres tacitum. das schweigen. Silentium, taciturnitas. zugeschweigen. Nedum, ne dicam.
Schwein/sau. Sus, porcus.
Schweinen/abnemmen. Tabescere, contabescere, decrescere, rarescere.
Schweineren/minderen. Minuere, imminuere, tenuare, attenuare.
Schweinerung/minderung. Minutio, imminutio.
Schweinin/vom schwein. Porcinus, suillus, suinus.
Schweinen fleisch. Caro suilla.
Schweinene hamme/schuncke. Perna.
Schweinhatz. Venatio aprorum.
Schweinlein/ferklein. Sucula, porcellus.
Schweinmarckt. Forum porcarium.
Schweinmeister. Porculator.
Schweinspieß/knebelspieß. Venabulum.
Schweinstall. Hara, suile.
Schweinsucht / schweinend siechtag. Tabes, phthisis, atrophia.
Schweinsüchtig. Phthisicus.
Schweiß. Sudor.
Schweißbad. Sudatorium, hypocaustum.
Schweissen/ schwitzen. Sudare, sudorem emittere.
Schweissen/bluten. Sanguinem mittere.
Schweissend. Sudabundus.
Schweissig. Sudatus, sudore madens.
Schweißlöchlein. Meatus, pori. das viel schweißlöchlein hat. Porosus.
Schweißtuch. Sudarium.
Schwelgen/im luder ligen. Popinari, heluari.
Schwelger/schlemmer. Popino, lurco.
Schwelgerey. Popinatio.
Schwelle/thürschwelle. Limen. die obere schwelle. Limen superum, superliminare.

nare, hyperthyrum. die unterschwelle. Limen inferum, hypothyrum.
Schwellen/ das wasser schwellen. Aquas refrenare.
Schwellen/aufbläpen. Tumescere,inflare.
Schwemme/ wassergrub/ darinn man etwas schwemmet. Piscina, natatile.
Schwemmen/in der schwemme baden. Adaquare armenta.
Schwemmen. Mersare, adaquare.
Schwenden. Dissipare.
Schwengel. Tolleno.
Schwenck. Nugæ, facetiæ.
Schwenckel/ lange stuchen oder tüchlein. Redimiculum.
Schwencken/ spühlen. Eluere, diluere.
Schwencken/schwingen. Vibrare.
Schwenckessel. Pollubrum.
Schwer/ das viel wigt. Gravis, ponderosus, magni ponderis.
Schwer/wichtig/daran viel gelegen. Gravis, arduus, magni momenti.
Schwer/schwer zu verrichten. Gravis, difficilis, operosus, arduus: magnæ difficultatis: res multi negotii.
Schwer fürkommen. Gravatè, gravatim, duriùs accipere.
Schwer werden. Gravescere, aggravescere, ingravescere.
Schwere. Pondus, onus: difficultas, gravitas.
Schwerlich. Difficulter, ægrè, ægerrimè, graviter, difficiliter.
Schwermen. Debacchari.
Schwermer. Grassator.
Schwermerep. Grassatio.
Schwermuth/ traurigkeit. Languor, tristitia, fastidium.
Schwermühtig. Tristis, fastidiosus, gravis.
Schwert. Ensis, gladius, machæra.
Schwert ausziehen. Gladium educere, nudare, distringere, stringere, è vagina ducere.
Schwert einstecken. Gladium condere, recondere in vaginam.
Schwerdt umgürten. Gladio se succingere, latus ferro cingere, accommodare ensem lateri. mit dem schwerdt erstechen. Ense jugulare, transfigere ensem per pectus, conficere aliquem gladio.
Schwertdantz. Pyrrhicha.
Schwertdantzer. Pyrrhicharius.
Schwertfegen. Polire ensem.
Schwertfeger. Politor, polio, samiarius.
Schwertfegerep. Politura.
Schwertel/ gilgen/ ein kraut. Iris. gelb schwertel. Iris lutea, *vel* silvestris.
Schwertze. Nigredo.
Schwertzen. Denigrare.
Schwester. Soror. leibliche schwester. Soror germana. des ehemanns schwester. Glos. der mutter schwester. Matertera. der vatters schwester. Amita.
Schwester kinder. Sobrini, consobrini.
Schwesterlich. Sororius.
Schwester mann/ schwager. Sororius.
Schwester sohn. Nepos ex sorore.
Schwester tochter. Neptis ex sorore.
Schwester enckel. Pronepos ex sorore.
Schwester encklinn. Proneptis ex sorore.
Schwetzen. Garrire, fabulari, blaterare.
Schweyff/ schweyffen. Sihe/ Schweiff/ schweiffen.
Schweygen. Tacere.
Schweyß. Sudor.
Schweybogen/ schwibbogen/ krummes gewelb. Arcus, fornix, testudo, concameratio, fornicatio.
Schwiger/ des ehemenschen mutter. Socrus.
Schwillen an händen oder füssen. Callus, callum. voll schwillen. Callosus.
Schwillen haben/ überkommen. Occallescere, percallére, obduci callo.
Schwimmen. Nare, natare. das schwimmen. Natatio.
Schwimmer. Natator.
Schwind/ hurtig. Agilis, celer.
Schwindel/ eine haubtkranckheit. Vertigo, scotoma.
Schwindelhirn/ schwindelicht/ der den schwindel hat. Scotomaticus, vertiginosus.
Schwindelhirn/ taub/ wild. Furiosus, furens.
Schwindlen/ den schwindel haben. Vertigine laborare.
Schwinden/ abnemmen. Contabescere, decrescere.
Schwindsucht/ schweinsucht. Tabes, phthisis.
Schwindsüchtig. Phthisicus.
Schwingen/ mit ruthen schlagen. Sihe/ Staupen.
Schwingen/ erschütten. Vibrare, ventilare, librare.
Schwingfederen. Pennæ remiges.
Schwingkugel/ damit man spielt. Discus.
Schwiren/ pfal. Pilatio, sublica, fistuca.
Schwirrig/ zornmühtig. Irritabilis.
Schwirrig/ gefährlich. Exulceratus.
Schwirrige zeiten. Periculosa, *vel* exulcerata tempora.

Schwir-

Schwirigkeit. Exulceratio,

Schwitzen/ schweissen. Sudare. der offt schwitzet. Sudator, sudabundus. das schwitzen. Sudatio. das schwitzen der wänden. Aspergines parietum.

Schwitzbanck. Caldarium.

Schwitzig. Sudabundus.

Schwöster/ schwester. Soror.

Schwulst/ geschwulst. Tumor.

Schwumm/ schwamm. Spongia.

Schwümmen. Nare, natare. ob dem wasser schwümmen. Supernatare, innatare aquæ. unter dem wasser schwümmen. Urinari. das schwümmen. Natatus, natatio.

Schwümmer. Natator, peritus nandi.

Schwümlein / kleiner schwamm. Spongiola.

Schwur/ eyd. Juramentum, jus jurandum.

Schwur thun/ schweeren. Jurare.

Sclav. Mancipium. sich zum sclaven machen. Sese mancipare.

Scorpion. Scorpius, scorpio.

Scribent. Autor, scriptor.

Scrupel/ angst/ zweiffel. Scrupulus. einen scrupel haben. Obstrictum religione teneri: anxiferis scrupulorum aculeis vexari: malè accipi. den scrupel benemmen. Religionem eximere: aliquem religione, conscientiâ solvere: exsolvere, eximere alicui scrupulum: ex animo evellere scrupulum.

S E.

Sebel/ ein krummer degen. Acinaces.

Seblen/ mit dem sebel niderhauen. Acinace dissecare.

Sechel. Falx.

Sechs. Sex.

Sechseckig. Sexangulus.

Sechsfach. Sextuplex.

Sechshunderteft. Sexcentesimus.

Sechshundert. Sexcenti.

Sechs jahre. Sexennium.

Sechsjährig. Sexennis.

Sechster. Sextus.

Sechszig. Sexaginta.

Sechszig mal. Sexagies.

Sechten/ laugen. Lixivium, lixivia.

Sechten. Sihe/ Weschen/ wösch.

Seckel. Ascopera, crumena, funda, loculus, theca nummaria. aus seinem seckel zehren. De suo sumtum facere. aus dem gemeinen seckel zehren. De publico sumtum facere.

Seckelabschneider. Zonarius sector, saccularius.

Seckelmeister. Ærarius, quæstor.

Seckelmeisteramt. Quæstura.

Seckler/ der seckel macht. Marsupiorum, sacculorum artifex.

Secretari/ schreiber. Ab epistolis, à secretis, ad manum servus, à consiliis librarius.

Sect/ irrthum. Secta, hæresis, factio.

Sectierer. Sectæ alicujus author, hæreticus.

See. Lacus. den see auf- oder abfahren. Sihe/ Wasser.

Seeaal/ meeraal. Anguilla lacustris.

Seeblume. Nymphæa.

Seegraß. Alga.

Seehafen. Portus.

Seehund. Phoca.

Seel. Anima. aller seelen tag. Feralia. die seel aufgeben. Exspirare.

Seelen der abgestorbenen. Manes.

Seelamt/ seelmeß. Inferiæ, piaculare, piaculare sacrum, justa.

Seelmeß. Missa lustralis.

Seellos/ ohne seel. Inanimus, inanimatus, exanimus, exanimis.

Seelsorger. Parochus, pastor.

Seemann. Sator.

Seen. Serere.

Seeräuber. Pirata.

Seeraub. Piratica.

Seerohr/ kane. Canna.

Seeschwalbe. Merops.

Seeschlacht. Pugna navalis.

Seestatt. Urbs maritima.

Seewolff. Lupus marinus.

Sefenbaum/ sefenpalm. Sabina.

Sege/ säge. Serra.

Segeisen / sense. Falx.

Segel. Velum. grosser segel. Artemon. den segel spannen. Tela tendere, pandere, expandere. den segel ablassen. Subducere vela, deducere carbasa. den segel zwerch ziehen. Obliquare sinus velorum.

Segelbaum/ mastbaum. Malus, arbor navis.

Segelloch. Carchesium.

Segelstange. Antenna.

Segelstein. Magnes.

Segeltuch. Carbasa.

Seglen/ mit aufgerichtetem segel daher fahren. Dare vela, velificari: permittere vela ventis. das seglen. Velificatio.

Segen/

Segen/ benedeyung. Benedictio, felicitatis ac omnis boni denunciatio.
Segen/ zauberey. Incantamenta, carmina & devotiones.
Segnen/ guts wünschen. Benedicere.
Sehen. Vidére, cernere, conspicere, conspicari. ich sehe dann nicht recht. Nisi me frustrantur, *vel* fallunt oculi. nicht gern sehen. Non æquo animo, vidére: molestè, graviter ferre. sich sehen lassen. Apparére, præstò esse, comparére, in conspectum venire. sehen lassen. In aspectum lucemque proferre: ostentare, ostendere. sich nicht sehen lassen. Aspectum, lucémque vitate, carére publico: vereri alicujus conspectum. auf etwas sehen. Respicere ad aliquid.
Sehend werden. Lumen, visum recipere.
Seher/ schauer. Spectator.
Sehnen/ verlangen haben. Desiderare, exspectare: expetere, concupiscere, desiderio alicujus rei trahi, rapi, æstuare, flagrare.
Sehnlich. Maximâ expectatione.
Sehnung/ das verlangen. Desiderium, exspectatio. Sihe/ Begierd.
Sehr/ vast. Valdè, vehementer, etiam atque etiam, impensè, magnopere. so sehr. Adeò, tantùm, in tantum, usque eò. wie sehr. Quantopere, quàm, quantoopere.
Seiche/ brunß. Urina.
Seichen/ brunßen. Mingere, urinam reddere.
Seichkachel Matula.
Seiden. Bombyx, sericum.
Seidenhändler. Sericarius.
Seidensticker. Phrygio, limbolarius, sericarius.
Seidenweber. Sericarius.
Seidenzeug/ seidentuch. Pannus bombycinus.
Seidenwurm. Bombyx.
Seiden/ von seiden. Bombycinus.
Seidenkleid. Vestis bombycina, vestis serica.
Seiffen/ seypfen. Sago, smegma.
Seiffensieder. Factor saponum.
Seigel/ staffel. Gradus.
Seiger wein. Vinum pendulum.
Seigen/ seihen/ seygen. Colare, excolare.
Seihetuch. Colum.
Seil. Funis, restis.
Seilein/ schnürlein. Funiculus, resticula.
Seiler/ der seiler machet. Restio.
Seilgänger / seiltantzer. Funambulus, neurobata, neurobates. auf dem seil gehen. Per funes ingredi, funibus currere.
Seilgängerkunst treiben. Schœnobaticam facere.
Sein. Suus. das sein behalten. Suum tenére. das sein verthun. Suum prodigere.
Seit/ die seite. Latus. auf der seiten. Altere, ad latus. von der andern seite. E diverso ex altero latere. auf alle seiten. Quoquò versus. auf eines seiten stehen. Alicujus partes defendere, à partibus alicujus stare. beyseits thun. Amovére, removére, dimovére, semovére, loco movére.
Seite/ gegend. Plaga.
Seiten eines blats. Pagina, pagella.
Seitenspeck. Succidia porcina.
Seitenpfeiler. Parastata.
Seitenweh/ das stechen. Pleuritis, dolor laterum, compunctiones laterum. der das seiten weh hat. Pleuriticus.
Seiten/ seitenspil. Fides, chorda. auf dem seitenspil lernen. Discere fidibus. auf dem seitenspil machen / seitenspilen. Canere fidibus. auf dem seitenspil können. Scire fidibus.
Seitenspiler. Fidicen.
Seitenspilerinn. Fidicina.
Selber/ selbs/ selbst. Ille, ipse. von sich selbst. Sua sponte, suopte motu. es komt alles sein selbst. Omnia sponte proveniunt. eben dasselbig. Idem, hoc ipsum. an dasselb ort. Eodem. dasselbe mal. Tum, tunc, tum temporis.
Selbstwillig. Voluntarius, voluntate suâ.
Selbstwilliglich. Sponte, suâ sponte, suâpte naturâ.
Selig/ glückselig. Beatus, felix, fortunatus.
Selig / der ewigen seligkeit theilhafftig. Beatus: æternæ salutis, beatitudinis particeps, hæres vitæ æternæ, æterni gaudii particeps.
Selig machen. Beare, cœlo aliquem beare, asserere, æterni gaudii participem facere.
Selig seyn. In cœlo esse, beatum esse, æterni gaudii participem esse.
Selig werden. Vitam æternam consequi, gaudii cœlestis participem fieri, piorum sedem & locum consequi.
Seliger gedächtnüß. Bonæ, felicis, piæ memoriæ.
Seligkeit. Beatitudo, beatitas, vita æterna, regnum cœlorum: æternum gaudium.

Selig-

Seliglich. Beate, feliciter.
Seligmacher/ unser HErr Jesus Christus. Salvator, Servator, Jesus Christus: humani generis Redemtor.
Selten/ nicht offt. Raro, perraro, insolenter & raro, non sæpe.
Seltsam/ ungewöhnlich. Rarus, insolens, insolitus. das komt mir seltsam für. Hæc mihi nova, atque inopinata sunt.
Seltsame meinung. Paradoxum: insolita sententia, opinio.
Seltsamer/ wunderlicher mensch. Homo difficilis.
Seltsam werden. Rarescere.
Seltsamkeit. Raritas.
Semmelbrot. Panis similagineus.
Semmelmäl. Simila, similago.
Semmelring. Spira.
Sendbrieff/ sendschreiben. Literæ, epistola.
Senden/ schicken. Mittere, legare.
Sendung/ schickung. Missio, legatio.
Sendung des heiligen Geistes. Missio Spiritus Sancti.
Senet/ ein kraut. Sena.
Senetbaum. Colutea.
Senetblätter. Folia senæ, *vel* colutea.
Senff. Sinapi, sinapis.
Senffkrämer. Sinapis venditor.
Senfte/ roßbar. Lectica.
Senftenträger. Lecticarius.
Senftigen. Mitigare.
Sengen/ brennen: Amburere.
Senger. Cantor, cantator, psaltes. kunstlicher senger Musicus, melicus.
Sengerinn. Cantatrix, psaltria.
Senckel/ bleywaag. perpendiculum, bolis. nach dem senckel messen. Ad perpendiculum exigere.
Senckelschnur. Amussis, linea.
Sencken/ hinunter lassen. Mergere, immergere, demergere, submergere. sich sencken. Inclinare, vergere.
Sennader. Nervus.
Senne am armbrust. Nervus.
Sense/ sichel. Falx.
Sente/ oder hauffen viehe. Pecuaria.
Ser. Exulceratus.
Serge/ decke. Stragulum, storea.
Sessel/ stul/ sitz. Sella, sedile, sedes.
Sesselein/ kleiner sessel. Sedecula.
Sester/ ein kornmäß. Modius.
Settigen. Saturare.
Settigung. Satietas, saturitas, expletio.
Setzen/ stellen. Collocare, locare, ponere, exponere, statuere. an einen setzen. Instare, urgére, poscere. auf einen setzen. Aliquem petere, premere, urgere: in aliquem conspirare.
Setzen/ ordnen. Statuere, constituere, decernere, sancire, decretum facere. an eines anderen statt setzen. Substituere in alterius locum: in alterius locum sufficere, surrogare. über ein amt setzen. Officio, muneri præficere, præponere. ein ziel setzen. Metam constituere, terminum statuere. eines für das ander setzen. Prævertere alicui aliquid. sich setzen. Sedere, desidere, subsidere: sessum se recipere. sich auf etwas setzen. Insidére alicui rei.
Setzen/ pflantzen. Plantare.
Setzen in der druckerey. Componere typos, formas, formas æneas.
Setzer in der druckerey. Compositor formarum, typotheta.
Setzling/ setzzweig. Talea, taleola.
Setzlinge/ pflantzen. Taleas inhumare.
Setzlinggrub. Viviarium.
Setzlingrebe/ weinrebe die man setzet. Viviradix.
Seubern/ reinigen. Purgare.
Seuberlich. Purè.
Seucht/ sucht. Morbus.
Seuden. Elixare. Sihe/ Sieden.
Sevenbaum. Sabina.
Seuffzen/ ächzen. Suspirare, suspiria ducere, gemere, ingemiscere.
Seuffzer/ das seuffzen. Gemitus, suspirium, suspiratio. einen tieffen seuffzen thun. Ab imo suspirare, ducere suspiria ab imo pectore.
Seul/ schuhmacher alse. Subula.
Seule/ saul. Columna.
Seure/ säuse. Sihe/ Säure.
Seure/ reitlaus. Acarus.
Seuschmaltz. Sihe/ Säuschmaltz.
Seustall. Sihe/ Säustall.
Seutreiber. Sihe/ Säutreiber.
Seutrog. Sihe/ Säutrog.
Seyden. Sihe/ Sieden.
Seyffen. Sihe/ Seiffen.
Seygen/ rünnen. Fluere, profluere, manare.
Seygen durch ein tuch. Colare, excolare, percolare, depurare, defæcare.
Seyggeschirr/ seygkorb/ seygnapf. Colum, qualus, quasillus.
Seyl. Sihe/ Seil.
Seyten. Sihe/ Seiten.

S J.

Sib/sibe/reitere/beutel. Cribrum, incerniculum; excussorium cribrum.
Siben/reiteren. Sibe/Beutlen.
Siben/ein zalwort. Septem. je siben. Septeni. der sibend. Septimus.
Sibenfach. Septemplex.
Sibengestirn. Plejades, vergiliæ.
Sibenhundert. Septingenti. der sibenhundertest. Septingentesimus.
Sibenjährig. Septennis.
Sibenmal. Septies.
Siben schuh lang/ sibenschühig. Septempedalis.
Sibenzehen. Septendecim.
Sibenzeit/ ein gewächs. Lotus sativa, trifolium odoratum.
Sibenzig. Septuaginta.
Sibenzigster. Septuagenus.
Sibenzig mal. Septuagies.
Sibmacher. Cribrorum artifex.
Sich. Se. seipsum.
Sichel/sicht/kornsichel/sense. Falx.
Sichelschmid. Faber falcarius.
Sichellege/ mahlzeit der schnitteren. Epulum messorium.
Sicher/ohne sorg. Securus, tranquillus, curâ & anxietate vacans. (tus.
Sicher/ohne gefahr. Tutus, in tuto loca-
Sicher geleit. Fides publica.
Sicher seyn/sorglos seyn. Securum esse, in utramvis aurem dormire.
Sicher und ausser der gefahr seyn. In tuto, in vado esse extra periculum constitutum esse, extra teli jactum esse.
Sicherheit. Securitas. in sicherheit leben. In securitate vivere, securi animi esse, securum esse, securam agere vitam: in summo otio vitam transigere.
Sicheren/versicherē. Firmare, confirmare.
Sicherlich/gewüßlich. Certè, revera.
Sichtbar. Visibilis, conspicuus, aspectabilis: sub aspectum cadens; sub sensum oculorum subjectus.
Sichtbarlich. Apertè apertissimè, clarè manifestè: vel ipsis oculis testibus.
Sid/sint/von. Sid Christi zeiten. Usque à Christo.
Sidher. Hactenus, hucusque.
Sidel/ein stul. Sedile, sella.
Siech/kranck. Æger, ægrotus.
Siech/aussätzig. Leprosus.
Siechenhaus. Valetudinarium, nosocomium.
Siechstul/nachtstul. Familiaris sella.
Siechtag. Morbus.
Sieden/kochen. Lixare, elixare. in wein sieden. Defervefacere in vino.
Sieden/strodlen Bullire, ebullire, fervere. das sieden. Elixatura. aufhören sieden. Defervére, defervescere.
Siedend machen. Fervefacere, infervefacere.
Siedenheiß. Fervidus, præfervidus.
Sieg/überwindung. Victoria, palma.
Sieg behalten. Victoriam reportare, consequi, adipisci, vincere, superare: victoria potiri, palmam obtinere.
Siegel/pitschier. Sigillum.
Siegel und waapen. Insignia.
Siegel und brieff. Instrumentum.
Siegelgelt. Cerarium.
Siegelring. Signatorius annulus.
Siegelwachs. Sigillaris cera.
Siegen/sieg behalten. Vincere.
Sieger/überwinder. Victor, triumphator.
Siegfest. Triumphus, ovatio.
Sieghafft. Victoriosus.
Sieghaffter eintritt. Triumphus.
Siegkleid. Toga palmaria, picta: trabea, vestis triumphalis.
Sieglen/pitschieren. Sigillare, sigillum apponere: literas obsignare.
Siegmann. Victor.
Siegopfer. Hostia, victima.
Siegsaul. Palmaris statua.
Siegelstein. Magnes.
Siegwurz/ein kraut. Victorialis.
Siegzeichen. Tropæum.
Siegen. Sihe/Seygen durch ein tuch.
Sig. Sihe Sieg.
Sigel. Sihe/ Siegel.
Sigrist/meßner/küster. Æditvus.
Sihe. Ecce.
Sickel/ein Jüdisch geld. Siclus.
Sikust/papagey/ ein vogel. Psittacus.
Silben/ begriff etlicher buchstaben zu einem wort. Syllaba. von silben zu silben. Syllabatim. die silben zusammenschlagen / buchstabieren. Syllabas colligere.
Silber. Argentum. werckfilber. Argentum factum. gemünzet silber. Argentum signatum.
Silbergeschirr. Argentum, vasa argentea.
Silberglette. Argyritis, lithargyrum.
Silbergrub. Argentaria, argentifodina.
Silbergeschmeid. Argentum factum.
Silbern/ von silber. Argenteus.
Silberkrone/eine münz. Scutatus.

Silberlad / silberkaste. Argyrotheca.
Silberschaum. Argenti spuma.
Silberscheiben / plantschen. Argentum infectum, pastillatum.
Silberschlack / silberschlag. Helcysma, scoria argenti.
Simmelmål. Sihe / Semmelmål.
Simlen. Sihe / Semmelbrot.
Simplicist / der sich auf kräuter und wurzlen versteht. Medicarum herbarum indagator, herbarum simplicium investigator.
Sims. Basis transversa fenestrarum. Sihe / Gesims.
Sincken. Desidere, labi, nutare, sublabi, subsidere, collabi, collabescere.
Singen. Canere, cantare, modulari. zu vier/fünf/ꝛc stimmen singen. Symphoniâ canere. das singen. Cantatio, cantio.
Singer. Cantor, cantator, modulator, musicus, psaltes.
Singerinn. Cantatrix, cantrix, psaltria.
Singermeister. Phonascus, musicus.
Singkunst. Musica, ars canendi.
Singschul. Ludus musicus.
Sincken. Nutare, labascere.
Sinn/empfindlichkeit. Sensus.
Sinn/ gedancken. Mens, animus, cogitatio. in sinn nemmen. Mente concipere, animo complecti: inducere animum, in animum. in sinn kommen. In mentem venire, in cogitationem venire. es ist mir nie in meinen sinn kommen. Hoc cogitationi meæ nunquam subiit: hæc cogitatio nunquam subiit animum meum. aus dem sinn fallen. Excidere ex animo, ex animo effluere. seine sinn und gedancken auf etwas legen. Animum adjicere alicui rei, occupare animum in aliqua re, cogitationes suas in rem aliquam abjicere. bey sinnen seyn. Sanæ mentis esse, mentis compotem esse, suæ mentis esse. nicht bey sinnen seyn. Mente captum esse, sine ullo sensu, & sine ulla mente esse. von sinnen kommen. Mente labi, insaniâ corripi, à mente atque à se discedere. im sinn haben. In animo habere. es ligt mir im sinn. In mente, in animo versatur. von sinnen bringen. Sihe / Unsinnig machen.
Sinn / meinung. Sententia, opinio.
Sinnbild. Emblema.
Sinnloß. Socors, incogitans, inops mentis, amens.
Sinnlosigkeit. Inconsiderantia, socordia, dementia.
Sinnreich. Ingeniosus, acutus, sagax, solers.
Sinnreiche. Solertia: sagacitas, industria.
Sintemal. Quandoquidem, siquidem, quoniam.
Sipschaft/verwandschaft. Affinitas.
Sirup/ ein arzneysaft. Medicum propoma, syripus.
Siser/gelbe rüben. Daucus sativus, daucus hortensis.
Sitt/ weise. Mos, consuetudo. von guten sitten. Bene moratus.
Sittenlehr. Ethica, ethice.
Sittenmeister. Ethicus.
Sittig. Civilis, urbanus, bene moratus.
Sittiglich. Moderatè, sensim, placidè.
Sittsam. Mitis, moderatus, placatus, placidus, quietus.
Sittsamkeit. Modestia, moderatio.
Sitz/stul. Sedes, sedile, sella.
Sitzbanck. Fori.
Sitzen. Sedére, residere, desidere. das sitzen. Sessio. das sitzen zu der rechten Gottes. Sessio ad dextram Dei Patris. zu tisch sitzen. Accumbere, cubare ad mensam, discumbere.

SM

Smaragd / ein edelgestein. Smaragdus, lapillus viridis.
Schminck. Fucus.

SO

So/wann. Si, cùm, quando.
So anders. Si modò, si quidem.
So bald. Quàm primùm, simul ac: simul atque: simul ut.
So einer. Si quis.
So etwann. Si quando.
So fehrn. Quatenus, modò ut.
So früh. Tam manè.
So gar. Usque adeò.
So groß. Tantus.
So hin. Utcunque.
So irgend. Sicubi.
So klein. Tantillus.
So lang bis. Tantisper dum.
So oft. Toties.
So sehr. Tantopere.
So schlecht hin. Utcunque.
So fast. Adeò, usque adeò.
So vil. Tantum, tantillum, tot.

So viel an mir gelegen. Quantum in me eſt, quantum poſſum.
So viel mehr. Tantò magis.
So viel mich antrifft. Quantum ad me attinet, ad me quod attinet.
So viel ich verſtehe. Quantum intelligere poſſum.
So wahr ich leb. Ita vivam.
So wol/ als. Cùm, tum: æquè, ac.
So ziemlich. Sic ſatis.
Sock an die füſſe zulegen. Soccus.
Sod/ ſodbrunnen. Puteus.
Sodwaſſer. Aqua puteana, *vel* putealis.
Sohn. Filius, natus, gnatus.
Sohn Gottes. Filius Dei.
Sohnsſohn/ enckel. Nepos.
Sohn im dritten glid. Pronepos.
Sohn im vierten glid. Abnepos.
Sohn im fünften glid. Atnepos.
Sohn im ſechsten glid. Trinepos.
Sohnsfrau/ des ſohns weib. Nurus.
Sohnstochter. Neptis.
Solch. Talis, ejusmodi, iſtiusmodi.
Solcher geſtalt. Taliter.
Sold/ kriegslohn. Æs militare, militare ſtipendium, ſtipendium, authoramentum.
Sold/ lidlohn. Sihe/ Lohn.
Sold geben. Numerare ſtipendium. um ſold dienen. Stipendiari, ſtipendia facere, merere.
Soldat/ kriegsmann. Miles.
Söldner. Stipendiarius, ærarius.
Solen des fuſſes. Planta, ſolum.
Solen/ pantoffel. Solea, ſandalium, crepida.
Solen am ſchuh. Solea.
Solen an thieren. Ungula.
Solen/ ein meerfiſch. Solea.
Solenmacher/ pantoffelmacher. Solearius.
Solenholz/ pantoffelholz. Suber.
Sollen/ müſſen. Debére. es ſol nichts. Hoc mihi cùm vanum, tum delirum eſſe videtur: res nihili, nauci eſt. er ſol nichts. Inutilis eſt.
Sommer. Æſtas, tempus æſtivum.
Sommerflecken. Lenticulæ.
Sommerhauß. Æſtiva.
Sommerig. Apricus.
Sommerkleid. Theriſtrum.
Sommerlaube. Umbraculum, pergula.
Sommerleger. Æſtiva.
Sommerlich/ das zum ſommer dienet. Æſtivus.
Sommertag. Æſtivi ſoles.
Sommervogel. Papilio.
Somerwetter. Apricitas diei.
Sonder/ aber. Sed, verùm, verò, at.
Sonder/ ohn/ außgenommen. Sine, præter, excepto.
Sonderbar/ ſonderlich. Privatus, præcipuus.
Sonderlich/ an einem ſondern ort. Seorſim, ſingulatim, ſigillatim.
Sonderlich/ eigen/ beſonder. Peculiaris, ſpecialis, ſingularis.
Sonderlich/ inſonderheit. Præcipuè, imprimis, cumprimis, maximè, potiſſimum.
Sondern. Separare.
Sonderſiech. Leproſus.
Sonn. Sol. die ſonn geht auf. Sol oritur, exoritur, prodit. die ſonn gehet under. Sol occidit, ſol occumbit, deſcendit. die ſonn wird verfinſtert. Sol obſcuratur, ſolis fit eclipſis. an der ſonnen ligen. Apricari, apricari in ſole. an der ſonnen erwarmen. Apricatione caleſcere. an die ſonnen gehen. Ad apricationem egredi.
Sonnabend/ ſambſtag. Dies Saturni, ſabbathi.
Sonnen/ an der ſonnen tröcknen. Inſolare.
Sonnechtig. Apricus, ſoli expoſitus.
Sonnechtig ort. Locus apricus.
Sonnen aufgang. Solis ortus.
Sonnenblum/ ſonnenwirbel/ ſonnenwende. Heliotropium, herba ſolaris.
Sonnencirckel. Ecliptica.
Sonnenfinſternuß. Defectio ſolis, obſcuratio ſolis, deliquium ſolis.
Sonnenglantz/ ſonnenſtraal. Radii ſolares.
Sonnenhitz. Ardor Solis.
Sonnenklar. Sole ipſo illuſtrius & clarius: Solis luce clarius.
Sonnenkrone/ eine goldſorte. Coronatus, ſolatus.
Sonnenlauff. Circulus Solis.
Sonnenlicht. Lumen ſolare.
Sonnen niedergang. Solis occaſus.
Sonnenſchein. Splendor Solis.
Sonnenſtäublein. Atomus.
Sonnenſtral. Radius Solis.
Sonnenuhr/ ſonnenzeiger/ compaß. Solarium.
Sonnenwende/ beyfuß. Artemiſia.
Sonnenwende/ der längſte tag im jahr. Solſtitium æſtivum.
Sonnenwende/ der kürtzſte tag im jahr. Bruma.
Sonnenwirbel. Sihe/ Sonnenblum.
Sonſt/ ohne diß/ anders. Alioqui, alioquin, cæteroquin: cætera, de cætero: de reliquo, cæterùm.
Sonſt/ auf eine andere zeit. Alio tempore, aliàs.

Sonntag. Dominicus dies, Dominica, dies Solis.
Sonntäglich. Dominicus.
Soos / salse / brühe / dareln man tunckt. Embamma.
Sorent / kleine graue ent. Querquedula.
Sorg / angst. Cura, solicitudo, anxietas. Sihe auch / angst / fleiß / forcht. in sorgen stehen / seyn. Solicitum, anxium esse, anxio animo esse, distineri curis, animo angi. die sorg aus dem hertzen schlagen. Curas abjicere, mittere, deponere: se curis exuere, solvere & liberare se à cura, animum avocare à solicitudine.
Sorg auf etwas legen / wenden. Omni cogitatione curâque in rem aliquam incumbere: omnes curas & cogitationes in rem aliquam conferre. in sorg und angst bringen. Curâ aliquem afficere, curam alicui afferre, solicitudinem alicui afferre, solicitudinem alicui struere, in solicitudinem adducere. ohne sorg / sorglos. Securus.
Sorgen. Curare, curam habere, gerere: curæ esse. für das künftige jahr sorgen. Extendere curas in annum venientem. für einen sorgen. Gerere curam pro aliquo, curâ ac diligentiâ suâ aliquem complecti. ich sorg für dich. Salus tua mihi curæ est.
Sorgen / besorgen. Timere, metuere.
Sorgfältig / sorglich. Solicitus, anxius, plenus curarum: curiosus.
Sorgfältig machen. Scrupulum injicere. ich bin deinethalben sorgfältig. Solicitudo ex te afficit me.
Sorgfältigkeit. Solicitudo, angor, scrupulus, curiositas.
Sorgfältiglich. Solicitè, anxiè, curiosè.
Sorgfrey. Solutus curis.
Sorglos / ohne sorg. Incuriosus, expers curæ, negligens, securus, somniculosus.
Sorglos seyn. Sine cura esse, incuriosum esse, securè vivere.
Sorglosigkeit. Incuria, negligentia, securitas, segnities, oscitantia.
Sorglosigkeit. Incuriosè, negligenter, oscitanter, somniculosè.
Sorgsam. Sihe / Sorgfältig.
Sorgsamlich. Sihe / Sorgfältiglich.

SP

Spade / grabschaufel. Bidens, bipalium.
Spähen. Explorare.
Spale / laffe. Armus.
Spalt / riß. Rima.
Spalt der erden. Hiatus, chasma.
Spalt einer feder. Crena, fissura calami.
Spalten. Findere, diffindere, dissecare, discindere. das sich spalten läßt. Fissilis, sectilis, scissilis.
Spältenmuß / spältentranck / kraftmähl. Alica.
Spaltig. Scissilis, fissilis.
Spaltung / zerreissung. Fissio.
Spaltung / uneinigkeit. Dissidium, discordia, dissensio.
Span / brättlein. Assulæ, schidia.
Span / zanck. Altercatio, certamen, lis, litigium, controversia.
Spanferckelein / kleines schwein. Nefrens, porcellus.
Span / wasserblatter. Bulla.
Spange / armband. Spinter.
Spangen an bücheren. Umbilici.
Spängler. Fibularius.
Spangrün. Sihe / Grünspan.
Spänig / streitig. Contentiosus, rixosus, controversus.
Spänig seyn. Controversari.
Spann / spang / ein mäß etliche finger breit. Palmus, spithama.
Spannader. Nervus.
Spannbeth. Sponda, fulcrum.
Spannbrett. Fulcrum lecti.
Spannen / außstrecken. Tendere, extendere, distendere, pandere, expandere, explicare. den bogen spannen. Arcum adducere. für den pflug spannen. Jungere, adjungere aratro: sub jugum ducere. den segel spannen. Vela expandere. das spannen. Intentio.
Spannenlang. Dodrantalis, spithamæus.
Spanner an einem fenrrohr. Clavis.
Spannische muck. Cantharis.
Spannstrick der räderen. Sufflamen. mit spannstricken hinterhalten. Sufflaminare.
Sparen / den kosten sparen. Parcere sumptibus, impensis: sumptuum rationem habere. Sihe / Kosten sparen / ersparen. auf künftige zeiten sparen. In vetustatem aliquid reponere. an seinem maul oder halß ersparen. Suum defraudare genium. sparer muß ein genber haben. Condus quærit promum: quod alii comparcunt, id alii universum abripiunt.
Spargen / spars. Asparagus.
Sparhafen / sparkrug. Capsula, thesauraria.

Sparr/spatz/ein vogel. Passer.
Sparr/zaunstecke. Sudes, paxillus.
Sparr/damit man lupft. Vectis.
Sparsam/karg. Parcus, tenax.
Sparsam seyn. Sihe/Sparen.
Sparsamkeit. Parcitas, parsimonia.
Sparsamlich. Parcè, tenuiter.
Spat/langsam. Tardus, serus.
Spat obs. Poma serotina.
Spate nacht. Sera nox.
Spat/sehr spat/langsam. Serò, tardè, serius, tardiùs. es war nunmehr spat. Serum diei fuit. es ist zu spat. Serum est. es spatet/es wird spat. Vesperascit, advesperascit.
Spatel/schäufelein zum pflaster streichen. Specillum latum, spathomele, ligula.
Spatz. Passer.
Spätzlein/kleiner spatz. Passerculus.
Spätzle/spätzwort. Cavillum.
Spatzieren. Ambulare, deambulare, spatiari.
Spatzierer. Ambulator.
Spatziergang/spatzierweg. Ambulacrum, ambulatio, xystum.
Spatzierung. Ambulatio, deambulatio.
Specerey/gewürtz. Aromata, odores, odoramenta.
Specereykrämer. Aromatarius. das von specerey gemachet ist. Aromaticus.
Specht/ein vogel. Picus. grünspecht. Picus viridis. maurspecht/Picus murarius. (ridum.
Speck von schweinen. Lardum, arvina, laridum.
Speckilien/geißblatt. Caprifolium, matri silva, lilium inter spinas.
Speckmauß/fledermauß. Vespertilio.
Specksette. Succidia.
Spehen/außspehen. Explorare.
Speher/ausspeher. Explorator.
Spehschifflein. Navis speculatoria.
Spehung/außspehung. Speculatus.
Speichel/geifer. Saliva, sputum, oris excrementum. (laris.
Speichelkraut/laußkraut. Herba pedicularis.
Speichen am rad. Radius rotæ.
Speicher/kornschütte. Cella penuaria.
Speichel/bisse. Cuneus.
Speiß. Cibus, esca.
Speiß auf einen monat. Cibaria menstrua.
Speiß einkauffen. Obsonare, obsonari.
Speiß und tranck zu sich nemmen. Cibum sumere.
Speiß verdeuen. Cibum concoquere, digerere, conficere.
Speisen/zu essen geben. Cibare, pascere, cibum præbere, alere.
Speißkammer. Penarium: penaria, seu penuaria cella, cella promptuaria.
Speißkauffer. Obsonator.
Speißmarckt. Macellum.
Speißmeister. Promus condus, œconomus, procurator peni
Speißverkäuffer. Macellarius.
Speisung. Cibatus, victus.
Spelt/spelz/dinckelkorn. Zea.
Spendel/almosen. Eleemosyna publica.
Spenden/spendieren. Expendere, sumtus facere.
Spengeler. Der spengeler ist mir auf die augen/der schlaff ist mich ankommen. Somnus lassos submisit ocellos.
Spengelkrämer. Frivolarius.
Sper/ein langer spieß. Hasta, lancea.
Sperber/ein raubvogel. Accipiter fringillarius, nisus.
Sperling/spatz. Passer.
Sperren/zuschliessen. Claudere. sich sperren/widersetzen. Sese opponere, resistere, reluctari, refragari, repugnare.
Sperreuter. Eques hastatus.
Sperrigel/rigel. Pessulus, claustrum, repagulum.
Speyen. Spuere, sputum ejicere, exspuere.
Speyen/spotten. Scurram agere.
Speyen/mit einem schimpfen. Cavillari.
Speyen/kotzen. Vomere.
Speyer/speyvogel/schimpffer. Risor, irrisor, cavillator, sannio.
Speywort/gespött. Cavillum, cavillatio, dicterium, scomma.
Spicanarden/eine specerey. Nardus.
Spicanardenöl. Nardinum unguentum.
Spicken/mit speck durchziehen. Lardo condire, lardo trajecto carnem condire, lardo figere, suffigere.
Spicknadel. Veruculum lardarium, acus lardaria.
Spiegel. Speculum. in spiegel sehen. In speculum inspicere, speculum consulere.
Spiegel im pfauenschwantz. Oculi caudæ pavoninæ.
Spiegelfechten/blauer dunst. Prælusio, præludium, ostentatio.
Spieglen/sich an andern spieglen. Exemplum ab aliis capere, sumere, petere, documentum ex aliis capere, ex aliorum periculo sapere. sich spieglen/sich prächtig stellen. Ostentare, jactare se.

Spiegel

Spiegelmacher. Specularius.
Spiegelmeiß/ ein vogel. Parus major.
Spiel/ kurtzweil Ludus, lusus.
Spiel mit einem frölichen ausgang. Comœdia.
Spiel mit einem traurigen ausgang. Tragœdia.
Spielbrett. Abacus, alveus lusorius, tabula lusoria, fritillus.
Spielen/kurtzweilen. Ludere, ludos exercere: lusu tempus fallere.
Spielen/ spiel halten. Ludos celebrare, facere, fabulam agere.
Spielen/ auf dem seitenspiel schlagen. Canere fidibus.
Spieler/ der kurtzweilet. Lusor, aleator, aleo.
Spieler/ comödien, oder tragödien halter. Histrio, actor, ludio; comœdus, tragœdus.
Spieler/ der auf seitenspielen aufmachet. Fidicen, lyricen.
Spielleuthe. Fidicines, lyricines.
Spielmann. Choraula, choraules.
Spielplatz. Forum aleatorium, sphæristerium.
Spielwürffel. Talus, tessera, astragalus.
Spielzeug. Crepundia.
Spier/ schwalb. Sihe/ Spyr.
Spieß. Lancea, hasta. langer spieß. Lancea. durch den spieß jagen. Præpilatis hastis objicere, spiculis ludibrium objicere.
Spieß der mit eisen beschlagen. Hasta præpilata.
Spießeisen. Cuspis, spiculum.
Spießgesell. Commilito.
Spießglaß/ ein ertz. Stibium.
Spießknecht. Hastatus.
Spießküchen. Obellus.
Spießlein/ kleiner spieß. Hastula.
Spießstange. Hastile.
Spille/ spindel. Fusus.
Spillenkorb. Qualus, calathus, calathiscus, quasillus.
Spilling/ eine gelbe pflaume. Cereum prunum.
Spinat/ binetsch. Spinachia, rumex sativus, lapathum hortense.
Spindel/ spille. Fusus.
Spindel am arm. Radius.
Spindeln der trotten oder keller. Cochlea torcularia, torcularii cochlea.
Spinn/ ein ungzifer. Aranea, araneus.
Spinnen/ garn machen. Filum ducere, trahere, nere: torquere fusos.
Spinnenfeind seyn. Cane pejus & angue odisse.

Spinnerinn/ die spinnet. Netrix.
Spinnlein/ kleine spinn. Araneolus.
Spinnrad. Rhombus, colus rotata.
Spinnrad/ kunckel. Colus.
Spinnweben. Aranearum operæ, telæ.
Spinnwirtel. Verticulus, verticulum.
Spintesieren/ trachten. Meditari, versari in meditatione: commentari secum, commentari & meditari de re aliqua.
Spiß/ bratspiß. Veru, veruculum.
Spissen/ durch das spissen hinrichten. Adigere stipem per medium hominem, palo trajicere, configere.
Spißgerten/ spißruhten. Virga, flagrum.
Spißhirsch/ hirsch der hörner oder zincken hat. Subulo.
Spißlein/ kleiner spieß. Veruculum.
Spittal. Nosocomium, valetudinarium publicum, xenodochium.
Spittalmeister. Xenodochio præfectus.
Spitz/ das oberst an einem jeden ding. Fastigium, cacumen, apex, vertex.
Spitz eines messers oder spiesses. Mucro, cuspis.
Spitz eines bergs. Montis jugum, vertex.
Spitz eines gebäus. Pinnaculum, fastigium.
Spitz des helms. Conus.
Spitz im krieg. Cuneus, cornua, frons.
Spitz am ey. Cacumen ovi.
Spitz am schnabel. Rostri acies.
Spitz an krägen/ kleidern. Denticuli patagii, *seu* denticulatum patagium.
Spitzbub/ lästermaul. Improbus, nequam. einem den spitz bieten. Adstringere necessitate aliquem: ultimam necessitatem alicui denunciare; acie autoritatis aliquem cogere.
Spitzen/ spitzig machen. Acuere: acutum reddere, facere: exacuere. die ohren spitzen. Arrigere aures. sich auf etwas spitzen. Spe aliquid devorare.
Spitzfündig/ tieffsinnig Acutus, solers, sagax, perspicax, argutus.
Spitzfündig im reden. Argutator, sophista.
Spitzfündig reden. Argutari.
Spitzfündige reden. Sophismata, argutiæ.
Spitzfündigkeit. Argutiæ, technæ: acumen, solertia, sagacitas, perspicacitas.
Spitzfündiglich. Acutè, argutè, callidè, sagaciter, ingeniosè.
Spitzbub/ verräther. Delator.

Spitzig/scharff. Acutus, aculeatus, acuminatus.
Spitzkopf. Cilo.
Spitzmaus. Mus araneus, sorex.
Spitzwegerich/ein kraut. Plantago minor, angustifolia.
Spitzwort/stichwort. Aculeus.
Splitter/schifer. Festuca.
Spon. Assulæ.
Sporen. Calcar. die sporen brauchen/ sporen. Calcaria adhibere, admovére, equo calcaria addere, subdere, concitare equum calcaribus.
Spornstreichs. Equo incitato, concitato calcaribus.
Sporen an den voglen. Calcaria.
Sporer/ sporenmacher. Calcarium artifex.
Sporhund. Canis sagax.
Spott/scherz Ludificatio, illusio, irrisio, ironia. Sihe/ Gespött.
Spott/verachtung. Ludibrium, scomma. es ist ein spott. Turpe, fœdum est: est turpe & indignum. zu spott werden. Derisui esse, ludibrio haberi.
Spotten/ schimpfen. Ludere, nugari, jocari. du spottest meiner. Ludos & delicias me facis. ich spotte nicht. Sine ulla ironia loquor. einen spott auf etwas bieten. Nullo pene precio licitari.
Spotten/ höhnen/verachten. Deridere, naso suspendere.
Spötter/spottvogel. Risor, irrisor, cavillator, sannio.
Spöttisch/ höhnisch. Ludibundus.
Spöttisch/ lächerlich. Ridiculè, perridiculè.
Spöttlich halten. Omnibus ignóminiis appetere.
Spottung/ verspottung. Irrisio, derisus.
Spottweis. Ironicè.
Spottwerck/ schimpfwerck. Ineptiæ, ludicrum.
Spraach/ zung/rede. Sermo, loquela, locutio, lingua. frömbde spraach. Lingua peregrina. landspraach. Sermo patrius, nativus muterspraach. Lingua vernacula. mit der spraach heraus wollen. Proferre, edere, promere.
Spraachen/reden. Colloqui.
Spraachkündiger. Philologus.
Spraachkünstler. Grammaticus.
Spraachlos/stumm. Mutus, elinguis.
Sprechen/sagen. Dicere, loqui, fari.
Spreiten. Divulgare.
Spreckler/bundt/vielfärbig. Multicolor, versicolor.
Sprengen/ angiessen. Aspergere.
Sprengen/ springen machen. Fatigare. ein pferd sprengen. Equum concitare calcaribus, in saltum incitare.
Sprengwadel/ sprützwadel. Aspergillum.
Spreuer/ kleyen. Palea, acus. voll spreuer. Acerosus.
Spreuerkasten. Palearium.
Sprichwort. Proverbium.
Springen/ hupfen Salire saltare, saltitare. an ein eisen springen. Assilire in ferrum. von einer rede auf die andere springen. Assilire ad aliquod genus orationis.
Springen/ lauffen. Currere, properare.
Springer/ täntzer. Ludio, ludius, saltator.
Springhengst. Emissarius equus.
Springkorn/ springkraut. Lathyris, catapulia.
Springkugel der täntzer. Alter, vel halter.
Spritzen. Sihe/ Sprützen.
Sproß/ zweig. Germen, surculus.
Sprossen an der leiter. Radii.
Sprossen/ herfürsprossen. Pullulare, germinare, surculos emittere.
Spruch/ rede. Dictum, sententia, verbum, axioma.
Spruch eines Richters. Decretum, placitum, dogma: sententia judicis.
Spruch Gottes. Oraculum. der guter sprüchen ist. Facetus.
Sprüchlein. Sententiola.
Sprüchwort. Proverbium, parœmia. ein altes sprüchwort. Contritum vetustate proverbium. es ist ein sprüchwort daraus worden. Cessit in proverbium, in proverbii consuetudinem venit.
Sprung. Saltus.
Sprungsweise. Saltuatim.
Sprütze. Sipho. Sihe/ Wassersprütze.
Sprützelkern / obskern. Grana pomi, pyri.
Sprützen/ begiessen. Sihe/ Besprengen.
Sprützkuche/ flade. Scriblita.
Sprützlein/ kleine wassersprütz. Siphunculus.
Sprützwadel/ sprengwadel. Aspergillum.
Spul/ weberspüle. Glomus textorius, filorum congeries.
Spulen / spulen machen. Fila rhombo devolvere, glomerare: accumulare fila.
Spülen/ausschwencken. Eluere, colluere, proluere.
Spülkessel/ spülgeschirr Situla elutoria, vas elutorium, vas latorium, aquarium.

Spülkübel/ spülstein. Aquarium, urnarium, coquinæ fusorium.
Spulrad/spuleisen. Rhombus.
Spülwasser/ unflaht. Proluvies.
Spulwurm/ein wurm der in des menschen bauch wachßt. Lumbricus.
Spundt/ pundte am faß. Epistomium, obthuramentum cadi, operculum doli.
Spundloch/ mundloch. Orificium.
Spur/ gespor. Vestigium.
Spüren/ dem gespor nachgehen. Vestigare, investigare, indagare.
Spüren/ mercken. Animadvertere.
Spürhund. Canis sagax, naribus acer.
Spürig/ der gespürt. Sagax.
Spyr/ ein vogel. Cypselus, cypsellus apus.

St.

Stab/ stecke. Baculus, scipio.
Stabwurtz. Abrotonum, abrotonus.
Stackel/ stachel der schiffleuthen. Contus.
Stachel/spitz. Stimulus, aculeus, spiculum. der den stachel braucht. Stimulator. mit dem stachel stechen. Stimulare.
Stachelicht. Spinosus.
Stachelschwein/ dornschwein. Histrix.
Stadel/ scheur. Horreum.
Staffel/ steigel. Gradus. von einem staffel zum andern. Gradatim.
Staffieren/ rüsten. Instruere, ornare: instructum, ornatumque dimittere.
Staggien. Balbutire.
Stahel. Chalybs.
Stählen/ mit stahel härten. Indito chalybe ferrum durare, adjecto chalybe duritiem ferro inducere.
Stählen/ vom stahel. Chalybeus.
Stälen/ entwenden. Furari, surripere: furto surripere, auferre, eripere.
Stall/ bestallung. Stabulum, præsepe clausum, mandra.
Stallen/ das harnen der pferden. Lotium reddere.
Stallknecht/ stallbub. Stabularius, mediastinus.
Stallkraut/ hauhechel. Ononis: acutella, *vel* resta bovis.
Stallmeister. Equarius, stabuli præfectus.
Stallmeisterey. Præfectura equitis.
Stallung/ das einziehen der pferde in den stall. Stabulatio.
Stamlen/ in der red anstossen. Balbutire, hæsitare linguâ. das stamlen. Hæsitantia linguæ, titubatio.
Stamler. Balbus, blæsus: linguâ titubans, vacillans.
Stamm/ stock. Truncus, stipes, caudex, stirps. in den stammen gehörig. Caudicalis.
Stamm/ geschlecht. Stirps, stemma.
Stammbuch/ geschlechtregister. Genealogia.
Stambuch/ darein die freunde ihre nammen schreiben. Philopinaceum, album amicorum. Sihe/ Wapenbuch.
Stammhaus. Natalis locus gentis, prosapiæ; domus natalis.
Stampfel/ stössel. Pistillum, pilum.
Stampfen/ stossen. Terere, contundere.
Stampfmülle. Pistrinum.
Ständler/ stincker/ sudler. Cerdo.
Stand/ ort. Ordo. geistlicher stand. Ecclesiasticus ordo haußstand. Ordo œconomicus. weltlicher stand. Ordo politicus.
Stand/ gelegenheit. Conditio.
Standarte/ panner. Labarum.
Stande/ butte. Labrum, cupa.
Ständlein/ kleine stande/ gelte. Alveolus.
Standhafft/ beständig. Constans.
Standhafft bleiben. Perseverare.
Standhafft seyn Constantem esse.
Standhafftigkeit. Perseverantia.
Standhafftiglich. Constanter.
Ständlich/ stehend. Stans.
Stange/ scheibe. Pertica.
Stange / daran man die pferde bindet. Vacerra.
Stange / oder stackel der schiffleuthen. Contus, hasta nautica longa.
Star/ rinderstar/ ein vogel. Sturnus.
Starck/ von grosser starcke. Fortis, robustus, validus: viribus ac robore præstans.
Starck/ vest. Fortis, validus, durus, firmus, solidus.
Starck seyn. Fortem, validum, robustum esse: robore præstare, valere.
Starckmachen/ stärcken. Roborare, corroborare, confirmare, fortem & robustum reddere.
Starck werden/ wiederum starck werden. Convalescere, fortem fieri.
Stärcke Vis, nervositas.
Stärcken. Roborare, confirmare.
Starckgliederig. Lacertosus.
Starr/ oder sternfell in den augen. Suffusio. den starren stechen. Vitiosam, *vel* infestantem pelliculam acu detrahere, deducere.

Starren/vor kälte geſtarren. Rigére, obrigére, dirigére.

Starren/vor ſchrecken erſtaunen. Obſtupeſcere.

Starrend vor kälte. Rigidus, rigens, durus.

Starrend/ ſtaunend. Attonitus.

Starrung/ groſſe kälte/ darob einer erſtarret. Rigor.

Starzen/vor völle ſich bläyen. Turgére.

Statt/ort. Locus. an ſtatt. Loco, in loco. eines ſtatt vertretten. Locum alicujus tenére : vicem alicujus explere. es gehet von ſtatt. Ex ſententia ſuccedit : proſperè, feliciter procedit. an eines andern ſtatt ſetzen. Sihe/ Setzen.

Statt oder platz geben. Locum dare, cedere, concedere.

Statt thun/ werckſtellig machen. Exſequi aliquid. den worten ſtatt thun. Complere promiſſum.

Statt/ eine ſtatt. Urbs, civitas, oppidum. groſſe gewaltige ſtatt. Ampla & potens civitas. haubtſtatt. Metropolis, urbs princeps, caput. volckreiche ſtatt. Urbs copioſa, populoſa, frequens populis. zur ſtatt gehörig. Urbanus, urbicus. von einer ſtatt zur andern. Oppidatim.

Stattartzt. Archiatrus.

Stattgraben. Foſſa urbica.

Statthalter. Vicarius.

Statthalter des oberſten gewalts. Præfectus provinciæ.

Statthalter eines abgeſtorbenen königs. Interrex. (conſul.

Statthalter eines burgermeiſters. Pro-

Statthalter eines feldherren. Legatus.

Statthaus. Curia municipalis.

Stattknecht/ weibel. Lictor, accenſus, apparitor, ſtator.

Stattknechten amt. Apparitio.

Stättlein/ kleine ſtatt. Oppidulum.

Stattleuthe. Oppidani, cives.

Stattlich/ burgerlich. Urbanus, civilis.

Stattlich/ herzlich. Sihe/ Herzlich.

Stattmauer/ ringmauer. Mœnia.

Stattpfleger. Præfectus urbis.

Stattrecht. Jura civica, jus civile.

Stattregiment. Politia. (marcus.

Stattſchreiber. Scriba urbis, archigram-

Stattſeckel. Ærarium publicum.

Stattvogt. Præfectus urbis, *vel* urbi.

Statzgen/ ſtamlen. Hæſitare.

Staub. Pulvis. ſich aus dem ſtaub machen. Seſe abripere, ſubducere : continuò ſe in pedes conferre. zu ſtaub machen. Pulverare.

Stäuben/ ſtaub verurſachen. Pulverem excitare.

Stäuben/ abtreiben. Arcére.

Stäubig/ voll ſtaub. Pulverulentus.

Stäublein. Pulviſculus.

Staud. Frutex arbuſcula.

Staudechtig. Fruticoſus, frutetoſus.

Stauff/ groſſer becher. Crater.

Staunen/ ſtarren. Obſtupeſcere.

Stäupen/ mit ruhten hauen. Virgis caſtigare, corripere: ferulis cædere; virgis animadvertere in aliquem.

Stecheiſen/ meiſſel/ ein eiſen. Scalprum.

Stechen/ einen ſtich geben. Pungere; cuſpide, *vel* aculeo ictum inferre : fodere ſtimulis. der ſtechend. Sihe/ Seitenweh. das ſtechen/ das erhaben/ triebene arbeit. Cælamen. die gurgel abſtechen. Jugulare. dapfer drauf ſtechen. Urgére acriùs laborem : inſtare operi, inſiſtere iter, inſiſtere rebus, & in re.

Stecher/ der erhebte arbeit machet. Cælator. (lia.

Stechpalmen / eine art ſtauden. Aquifo-

Stechwerck. Cælatura.

Stecken/ ſtab. Baculus, ſcipio.

Stecken/ anhefften. Figere, ſuffigere.

Stecken/ ſtecken bleiben. Hærere. im kaht ſtecken. Hæſitare in luto. in ſchulden ſtecken. Ære alieno premi, opprimi. die ſach bleibt ſtecken. Incerto res caſu pendet. es ſtecket ein betrug darhinder. Aliquid monſtri alit, *vel* alunt.

Stecknadel/ gufe. Acicula.

Steckrübe. Napus.

Steg / bruck. Planca, ponticulus. einen ſteg über einen graben machen. Foſſæ tranſitum ponticulo ligneo conjunge- (re.

Steg/ weg. Semita.

Stege/ treppe. Scala.

Stegreiff. Scandula ephippiaria, penſilis ſcandula equitis : ſtapedes.

Stehen. Stare, conſiſtere, pedibus niti.

Stehen bleiben. Subſiſtere, conſiſtere.

Stehen laſſen. Relinquere, prætermittere, intermittere, omittere. wie ſtehts? Ut vales? es ſtehet bey ihm. Penes illum eſt. es ſtehet nicht bey mir. Mei non eſt arbitrii : non eſt penes me. es ſtehet im alten recht. Antiquum jus amicitiæ maneat : priſtino

no amicorum more agamus: vetus consuetudo maneat. es stehet darauf/ daß man/ &c. Eò res perducta est, ut, &c. an etwas stehen/ etwas unterfangen. Aggredi opus.
Stehlen/ stälen. Furari, furto auferre.
Steif/ stet. Firmus, fixus, ratus, solidus, stabilis.
Steiff. *Adverb.* Firmè, firmiter.
Steiff seyn/ standhaft seyn. Firmum stare, manere constantem.
Steiffe/ beständigkeit. Firmitas, firmitudo.
Steig/ stotzige oder gähe straaß. Arduus ascensus.
Steig/ fußweg. Callis, via trita, semita.
Steigen/ über sich steigen. Ascendere. auf einen baum steigen. Ascendere in arborem. an die maur steigen. In muros evadere.
Steigeren/ etwas theur machen. Licitari, precium amplificare, auctionari.
Steigerer/ der mehr auf ein ding beutet. Licitator.
Steigig/ gut zu steigen. Scansilis.
Stein. Lapis, saxum, petra.
Stein schneiden/ edelgestein schneiden. Scalpere gemmas.
Stein/ eine kranckheit. Calculus.
Steinalt. Decrepitus, silicernium.
Steinbeisser/ steinbicker/ ein vogel. Cinclus.
Steinbock/ ein thier. Capricornus, ægoceros.
Steinbrech/ ein kraut. Empetrum.
Steinbrecher. Lapicida.
Steinbruch/ steingrub. Latumiæ, lapidariæ latumiæ, lapicidinæ.
Steinechtig/ steinig. Lapideus.
Steineiche. Robur, ilex.
Steinfarn/ ein kraut. Filix.
Steinfelß. Petra, rupes.
Steinfisch. Piscis saxatilis.
Steinhauer. Lapicida, latomus, lapidarius, quadrarius.
Steinhauer handwerck. Ars quadrataria.
Steinhart. Lapidea duritia.
Steinhütt. Lapidaria fabrica.
Steinig/ voll stein. Petrosus, saxosus, petricosus, lapidosus, calculosus.
Steinigen/ versteinigen. Lapidare aliquem, lapide icere: lapide percutere, appetere: lapidibus persequi.
Steiniger/ steinwerffer. Lapidator.
Steinigung/ versteinigung. Lapidatio.
Steinin/ von steinen. Lapideus, saxeus.
Steinklee. Melilotus.
Steinkluft. Rupes.
Steinkolen. Carbones bituminosi.
Steinkrebs. Astacus fluviatilis, saxatilis.
Steinleberkraut. Lichen petræum, hepatica.
Steinlein/ kütt. Factitia maltha.
Steinlein. Lapillus, scrupus, scrupulus.
Steinmarter/ ein thier. Martes saxorum.
Steinmetz. Lapicida.
Steinrad. Tympanum.
Steinsaltz. Sal fossilis.
Steinschneider/ der die edelgestein schneidet. Lithotomus.
Steinweg/ steinbesetze. Stratum saxeum.
Steinwurff. Jactus lapidis.
Stelen. Furari.
Stell und ordnung. Dispositio, ordo, præscriptio; statio. an eines andern stell kommen. In alterius locum pervenire. es ist eine stell ledig. Vacat officium. er kan seine stelle wol vertretten. Munere suo bene fungitur.
Stellen/ setzen. Ponere, collocare. sich kranck stellen. Morbum simulare. für augen stellen. Ante oculos ponere. sich gegen einem stellen. Opponere se alicui. sich freundlich stellen. Humanum se exhibére. sich stellen/ erscheinen. Sistere se, se repræsentare.
Stelzen/ die stelzen. Grallæ.
Stelzen/ auf stelzen gehen. Grallis nixum incedere.
Stelzer. Grallator.
Stemmeisen. Ferramentum cavatorium.
Stemmen/ eben hauen. Æquare.
Stempfel/ stössel. Pilum, fistuca.
Stempfel/ geltstempfel. Typus, forma.
Stengel am kraut. Caulis, thyrsus.
Stengel halm. Stipula.
Steppen. Circumsuere.
Sterben. Mori è vita discedere, abire: de vita decedere: vitâ fungi: mortem cum vita commutare. des gächen tods sterben. Subita morte extingui. auf eine sach hin sterben. Vitam ponere, animam profundere in re.
Sterbend/ der jezund sterben wil. Moribundus.
Sterblich. Mortalis.
Sterblichkeit. Mortalitas, mortalis vitæ conditio.
Sterbstündlein. Hora mortis.
Stercke/ kraft. Vis, nervositas, fortitudo, virtus, potentia.
Stercke des leibs. Robur, vires corporis.

Stercke des geschmacks. Odoris vehementia.
Stercke etwas zuthun. Efficacitas, nervus.
Stercken. Roborare, confirmare.
Sterckung/ trost. Consolatio, solatium, solamen.
Stern am himmel. Stella, sidus.
Stern im auge. Pupilla. er hat keinen stern. Infausto sidere natus est: malo astro natus est.
Sternecht/voll sternen. Stellatus.
Sternfell/ der starr. Suffusio.
Sternkraut. Bubonium.
Sternlein/zeichen. Asteriscus.
Sternschuß/das sternschiessen. Stellæ trajectio.
Sternseher. Astrologus, astronomus.
Sternseherkunst. Astrologia, sideralis scientia.
Stet/stetig. Continuus, assiduus.
Stetigs/ stets. Continuè, assiduè.
Stettig/ der nicht fort wil. Restitutor: pertinax, pervicax.
Stettiger stier. Retractans juvencus & calcitrans.
Stettig roß. Equus contumax.
Steuben. Virgis castigare.
Steur/zoll. Vectigal.
Steur/ so dem volck auferlegt wird. Tributum, pensio, tributaria, collatio.
Steur/so man der obrigkeit gibt. Gratuitum tributum, voluntarium populi tributum.
Steur/allmosen. Stips, stips collata, eleemosyna.
Steur auflegen. Imponere vectigal, tributum irrogare.
Steur einnemmen. Exercére & exigere vectigal.
Steur geben. Tributum ferre, pendere vectigal.
Steurbar/ der steur gibt. Tributarius, stipendiarius, vectigalis.
Steuren/ almosen geben. Inopi stipem conferre, erogare, largiri: collata stipe egenti subvenire.
Steuren/ wehren/ zuruck halten. Cohibere, abstrahere.
Steuren/sich auf etwas lehnen. Niti in, niti aliqua re: applicare se ad aliquid.
Steuren/das schiff leiten. Clavum regere, tenere.
Steurer/schiffleiter. Nauclerus.
Steurfrey/der keine steur gibt. Exemptus oneribus & collationibus, immunis.
Steurgelt. Intributio: vectigal, tributum.
Steurmann. Nauclerus.
Steurruder. Clavus, gubernaculum navis.
Stich/tupf. Punctus, punctum, punctio.
Stich/seitenweh. Compunctio lateris: pleuritis. einem viel stiche geben. Aliquem vulneribus confodere. es gehet ihm ein stich in das hertz. Foditur cor stimulo: aculeus pectus pungit. man laßt mich im stich. Sub cultro linquor: inter saxum & sacrum sto: inter malleum & incudem constitutus.
Stichblatt. Chartula victrix.
Stichwort/ stichelwort. Scomma, dicterium.
Sticher/ dolch. Sica.
Stichlen. Pungere verbis.
Stichlein/kleiner stich. Punctiuncula.
Stichler. Dicax.
Stichling/ein fisch. Perca, pisciculus aculeatus.
Stichling/bastart. Spurius.
Stichschrift/ da man die feder wol spitzt. Aculeata oratio, chartæ dentatæ, literæ aculeatæ.
Stichwort geben. Voce vulnerare, mordacibus facetiis configere aliquem.
Stichelbeer. Sihe/ Kruselbeer.
Sticken mit der nadel. Acu pingere.
Sticker. Phrygio, limbolarius, plumarius.
Sticknadel. Acus pictoria.
Stickwerck. Opus plumarium.
Stickwurz. Bryonia, vitis alba, ampeloleuce.
Schwarze stichwurz. Bryonia nigra, vitis nigra.
Stiefkinder. Privigni.
Stiefmutter. Noverca.
Stiefsohn. Privignus.
Stieftochter. Privigna.
Stiefvatter. Vitricus.
Stiel. Pediculus.
Stier/ ochs. Taurus.
Stierlein/öchslein. Buculus, vitulus.
Stifel. Ocreæ, perones. jägerstifel/ bößlein. Cothurnus. gestiflet. Ocreatus, cothurnatus.
Stift/ stiftung. Fundatio: stabilis & certa possessio.
Stiften/ ordnen. Fundare, constituere. eine schul stiften. Instituere collegium, scholam: concedere scholam. krieg stiften. Bella serere. zanck stiften. Lites serere.
Stifter/urheber. Conditor, author.
Stiftung. Fundatio.

Stigel/

Stige / stiglen auf der strassen. Gradus viatorii.
Stil / helm / an einer axt / gabel / messer / &c. Capulus, manubrium.
Stil am obs. Petiolus, pediculus.
Stilet / spitzig gewehr. Pugio, verutum.
Still / rühig. Quietus, tranquillus.
Still / verschwiegen. Tacitus, taciturnus. es ist still. Tranquillum est. wann es still ist. Vento tacente, silente.
Stille. Taciturnitas, silentium, tranquillitas.
Stille / des meers. Tranquillitas maris. in der stille. Tranquillè, placidè, sedatè.
Stillen / still machen. Tranquillare, placare, pacare, mitigare, sedare, mollire.
Stillen / machen daß etwas aufhöre. Sedare, compescere. den krieg stillen. Bellum sedare.
Stillen / zu frieden stellen. Sihe / Befriedigen / bezahlen.
Stillhalten. Consistere, subsistere, subsidere in via. stillhalten im lesen. Suspendere spiritum inter legendum.
Stillschweigen. Tacére. das stillschweigen. Silentium.
Stillstand. Induciæ.
Stillstehen. Restare, consistere, gradum sistere.
Stillstehend wasser. Aqua reses, stagnans, stagnum.
Stimm / thon. Vox, sonus. das erheben und niderlassen der stimm. Contentio & remissio vocis. laute / starcke stimm. Vox concitata, grandis, magna, clara. mit starcker stimm schreyen. Voce contendere. schwache stimm. Vox exilis, languens, tenuis. leise stimm. Vox obtusa, obscura. heisere stimm. Vox rauca. veränderung der stimm. Vocis flexus. mit falscher stimm singen. Falsis vocibus uti.
Stimm / erwehlende stimm zu einem amt. Suffragium, punctum. von jedermann die stimm halten. Omne punctum ferre. einem seine stimm geben. Suffragari alicui. das geben der stimm. Suffragatio. der die stimme gibt. Suffragator.
Stimmlein / kleine stimm. Vocula.
Stimmen / lauten. Sihe / Lauten / thönen.
Stimmen / recht richten. Corrigere tibias: tendere fides, chordas.
Stimmen / die stimmen außtheilen / wann man singen will. Præire ac demonstrare modulos.
Stimmbar. Vocalis.
Stimmbare buchstaben. Vocales.
Stincken. Fœtére, malè olére. nach knoblauch stincken. Allium obolére, olére.
Stinckend. Putidus, putridus, olidus.
Stinckend werden. Putrescere, fœtidum fieri.
Stirn. Frons. die stirn rümpfen. Frontem caperare.
Stirnband. Tænia.
Stirnlocken. Antiæ.
Stirnriemen am zaum. Frontale.
Stirnschnalle. Talitrum.
Stirnzierd. Frontale.
Stirtzel. Stipulæ.
Stock / darein man die gefangenen legt. Cippus, numellæ, compedes, pedicæ. in stock legen. Cippo includere impingere alicui compedes.
Stock und galgen haben. Jus gladii habere.
Stock in der kirchen. Gazophylacium, ærarium templi.
Stock / stamm. Truncus, caudex.
Stock / bild. Statua, simulacrum effigies.
Stockblind. Cassus oculis, lumine.
Stockfisch / meerfisch. Asellus arefactus, salpa.
Stockmeister / kerckermeister. Carcerarius.
Stockwerck. Tabulatum.
Stockzan. Dens molaris.
Stolle am beth. Fulcrum, fulcimentum.
Stollbossen / erschütten. Quassare. das stollbossen. Agitatio, jactatio.
Stollfuß / krummfuß. Lenipes.
Stolperen / strauchlen. Cæspitare, gressus mutare.
Stoltz / hoffart. Superbia, fastus.
Stoltz / aufgeblasen. Superbus, fastuosus.
Stoltz seyn. Superbire.
Stoltze / stoltzheit. Superbia.
Stoltzieren. Superbire.
Stöltziglich. Superbè.
Stopfen / verstopfen. Obstruere, obthurare, oppilare. etwas damit man verstopft. Obthuramentum.
Stopfung. Obthuratio.
Stoppel / halm. Stipula.
Stör / ein fisch. Tursio, acipenser.
Stör / arbeit eines handwercksmanns ausser dem hause. Opera extradomestica.
Storch / storck. Ciconia.
Storchennest. Nidus ciconiæ.

Storchen.

Storchenschnabel / ein kraut. Geranium.
Störrig. Pertinax, contumax.
Stoß / erschüttung. Impulsus, impulsio, collisio, concussus.
Stoß / span. Disceptatio, controversia. einen stoß geben. Impellere. das hat ihm einen stoß gegeben. Hoc ei fraudi fuit.
Stoßeisen. Tudes ferrea.
Stoßeisen / rebbechel. Instrumentum dentatum concidendis minutatim rapis.
Stössel. Pilum, fistuca.
Stossen. Pellere, urgére, impellere. einem das messer in den leib stossen. Defigere cultrum in corpore. sich an anderer leuthen exempel stossen. Exemplo alieno sibi cavere: alieno exemplo sapere.
Stossen die räben. Pedare, impedare, palare, statuminare.
Stossen mit dem kopf wie ein widder. Arietare.
Stossende stimm. Hiulca vox.
Stössig / welches stoßt. Feriens. ein stössiger ochs. Cornu asper bos: bos cornu feriens.
Stotz eines hügels. Acclivitas collis.
Stötzig / gäch. Acclivis.
Straaff / straf. Pœna, supplicium.
Straal. Fulmen. die straal hat darein geschlagen. De cœlo tacta, *vel* icta domus: fulmine, *vel* de cœlo percussa turris.
Straale / eine gattung distels. Carduus fullonum, dipsacus.
Straalen / strealen schiessen. Fulminare. das feur der straalen. Fulmineus ignis.
Straalglantz der Sonnen. Radii solares: splendor solis.
Straaß / straß. Via.
Strack / nicht krumm. Rectus, directus.
Sträcken. Sihe / Strecken.
Stracks / von stund an. Sihe / Alsbald.
Straf / buß. Pœna, supplicium, vindicta, castigatio, animadversio, punitio.
Straf anthun. Afficere aliquem pœnâ.
Straf auflegen. Alicui irrogare pœnam, multam: pœnam alicui imponere, injungere.
Straf außstehen / leiden. Pœnam persolvere, dependere, exsolvere, luere, perpeti, sufferre.
Straf nachlassen. Impunitatem dare, von der straf erledigen. Noxæ eximere. er ist in meiner straf. Pœnas mihi debet. es ist bey leibsstraf verbotten. Capitis pœnâ constitutâ, sub mortis pœna denunciatum est, ne quis, &c. vinculorum mortisque minis edictum est, &c. zu einer straf. In pœnam.
Straf / scheltung. Reprehensio.
Strafbar / strafwürdig. Castigabilis: pœnâ, supplició dignus.
Strafen / straf anthun. Punire, pœnâ afficere. nach verdienen strafen. Meritas sumere pœnas.
Straffen / schelten. Objurgare, reprehendere.
Straffer mit worten. Reprehensor, carptor.
Straffer / der straf anthut. Punitor.
Straffer / verbesserer. Corrector.
Sträflich. Pœnâ dignus.
Strål / kamm. Pecten.
Strålen. Pectere.
Strang / strick. Laqueus. zum strangen verurtheilen. Damnare laqueo, ad supplicium laquei, in laqueum.
Strang eines flusses. Brachium fluvii.
Strang des meers. Brachium maris, æstuarium, sinus.
Straß / weg. Via, iter.
Straß / landstraß. Via publica, via regia, militaris, prætoria.
Straß / gasse. Platea, vicus.
Strassenraub. Grassatio, grassatura, latrocinatio.
Strassenräuber. Latro, grassator.
Strassenräuber seyn. Latrocinari, grassari.
Strau. Stramen.
Strauben. Cochlea.
Sträublen / fladen oder kuchen. Scriblita.
Strauch / busch. Dumus.
Strauchlen / fallen / oder fallen wollen. Cæspitare, hallucinari, titubare, gressu nutare, labi, labare.
Strauchlend pferd. Cespitator equus.
Sträue. Stramentum.
Strauß von blumen / 2c. Sertum, florum manipulus.
Strauß / ein vogel. Struthio, struthiocamelus. einen strauß oder kampf außstehen. Sustinere certamen.
Streben / trachten / sich bemühen. Niti, eniti, anniti, laborare, sudare, contendere. nach etwas streben / trachten. Affectare, captare, aucupari aliquid: inhiare alicui rei: incumbere in aliquid: studere alicui rei.
Strecken / strack machen. Dirigere, rectum facere.

Strecken/ spannen. Tendere, distendere. sich strecken nach der decke. Sihe/ Decke.
Strecken. Torquere.
Streich/ schlag. Ictus, plaga, verber. es komt zun streichen. Res venit ad pugnam. In einem streich. Uno impetu. sich grosser streichen außthun. Magnificè loqui, magna crepare.
Streichblumen. Cotula lutea.
Streichen/ streichlen/ mit der hand überfahren. Mulcere, demulcere, permulcere, palpare, *vel* palpari. das streichlen der pferden. Palpatio, popysma.
Streichen/ umschweiffen. Vagari.
Streichen mit der ruhten. Virgis cædere.
Streichen/ schmieren. Sihe/ Anstreichen.
Streichholz. Hostorium, rutellum, rutrum, radius.
Streichmaaß/ streichmaal. Vibex, livor.
Streichstein/ probierstein. Lydius lapis.
Streichwürdig. Flagrio, verbero.
Streiffen/ abziehen. Deglubere.
Streiffen/ rauben/ beuten. Excursiones facere. die kriegsleuthe streiffen. Milites excurrunt, excursiones faciunt. das streiffen der soldaten. Excursio militum: excursiones & latrocinia hostium. am gestad streiffen. Stringere ripas.
Streim von streichen/ schnatten. Vibex. voll streimen vom schlagen. Vibicibus exaratus.
Streimen im angesicht. Filum.
Streimen im holz. Filamenta, stamina in ligno.
Streit/ kampf/ schlacht. Prælium, pugna.
Streit/ das streiten/ fechten. Certatio, decertatio, dimicatio, contentio, certamen.
Streit/ wortzanck. Rixa, jurgium, lis, contentio.
Streit zu pferd. Equestre prælium.
Streit zu wasser. Navale prælium, naumachia.
Streit zwüschen zweyen. Duellum, pugna singularis. an streit gehen. In aciem dimicationemque venire: in certamen descendere: certamen inire.
Streit in Religions-sachen. Controversia.
Streit/ ingrün/ ein kraut. Vinca, pervinca, clematis.
Streitbar. Pugnax, bellicosus.
Streitbarkeit. Pugnacitas.
Streitbarlich. Pugnaciter, acriter, bellicosè.
Streiten/ fechten. Pugnare, dimicare. auf dem meer streiten. Classe depugnare. zu pferd streiten. Ex equo pugnare.
Streiten/ zancken. Rixari, altercari, litigare, contendere, digladiari.
Streitig/ der gern streitet. Litigiosus, jurgiosus, contentiosus, rixosus: pugnandi cupidus: sator litis.
Streitig/ darüber ein streit ist. Controversus, in contentione positus. die sach ist streitig. Hæc res controversa est, in disceptationem venit, in controversiam vocatur, de hac re controversia est.
Streitigkeit. Disceptatio, controversia.
Streitkolbe/ faustkammer. Cæstus, clava.
Streitsweise. Certatim.
Streitwagen. Covinus.
Streng/ dapfer. Strenuus, fortis.
Streng/ ernsthafftig. Asper, rigidus.
Streng/ eng zusammen gezogen. Arctus, astrictus, contractus, compressus.
Strenges gesatz. Arcta lex.
Strenge zeit. Annona dura. ein strenges leben führen. Parcè ac duriter se habére.
Streng seyn. Severum vehementémque se præbére.
Streng/ strenger weise. Severè, severiter, vehementer, duriter acerbè.
Streng mit einem handlen. Cum aliquo agere duriter, severè, rigidè, stricto jure, summo jure.
Strenge. Duritia, immanitas, severitas.
Strengen/ eng einziehen. Stringere, constringere, adstringere, arctare, comprimere.
Streue/ so man dem vieh unterstreuet. Stramentum: stramentum, *vel* substramen pecuarium.
Streuen/ das streue machen. Pecori substernere: equis stramentum subdere, subjicere.
Streuen/ hin und her spreiten. Dispergere, dissipare, disjicere, spargere.
Streych. Ictus, plaga.
Streiffen. Excursiones facere.
Strich/ linie. Virga, virgula, linea. einen strich machen/ linien. Lineam ducere.
Strich oder pflug der vöglen. Volatus.
Strich/ geländ. Tractus, plaga, regio. einen strich thun. Furtim in campum currere, furtivas excursiones facere.

Strick/

Strick/netz/garn. Laqueus, tendicula, compedes, pedicæ.
Strick legen. Insidiari: tendere laqueos, retia: insidias moliri, struere, ponere. mit dem strick erwürgen. Laqueo suffocare.
Strick/loser bub. Versatissimus puer, malus pravusque puer.
Stricken/zusammen binden. Nectere, connectere,
Stricken/strickwerck machen. Acu texere, acu nere.
Stricker/strümpffstricker. Qui acu texit tibialia, qui tibialia reticulatim contexit, qui reticulata concinnat tibialia.
Strickwerck. Reticulatum opus.
Strieme. Vibex.
Striegel/roßstrål. Strigilis, serrata equi radula.
Strigien/die pferde mit dem strigel såubern. Strigilare: strigili defricare.
Striglen/schlagen. Ictibus graviter accipere. plagis aliquem quàm liberalissimè accipere.
Strodlen/sieden. Bullire, fervere.
Stroh. Stramen, stramentum aridum.
Strohbett. Lectus stramineus, stramentitius.
Strohdecke. Matta.
Strohalm Culmus, stipula.
Strohsack. Culcitra stramentitia.
Strohschneider. Straminis sector.
Strohdach. Culmen.
Strohwüsch. Peniculus stramineus.
Strom/wasserstrom. Alveus.
Strudel/wasserwirbel. Vortex.
Strumpf. Tibiale gestrickte strümpf. Tibialia acu texta seu contexta.
Strümpfel/wasserfalle. Comma.
Strupfnase. Silo.
Strütten/unbesinnter weise eilen. Præcipitare. temerè & inconsideratè rem aggredi.
Strütter. Temerarius. præceps.
Strüttung. Incogitantia, temeritas, præcipitantia.
Stube. Conclave, hypocaustum, hybernaculum.
Stubengesell. Contubernalis.
Stubenheitzer. Homo umbraticus.
Stubenofen. Fornax.
Stubenthür. Ostium, seu janua hypocausti.
Stuck/grosse stuck/geschütz. Tormenta majora.
Stuck/theil von einem ding. Frustum, fragmentum, fragmen.
Stuck brot. Fragmentum panis.
Stuck eines buchs. Tomus libri.
Stuck fisch. Segmentum piscis.
Stuck fleisch. Offa.
Stuck kåß. Quadra casei.
Stücklein/kleines stuck. Frustulum, particula, minutia.
Stücken/zu stücken machen. In frusta secare, comminuere.
Stuckschelm/loser bub. Nefarius, conscelerátus, conscelera tissimus.
Stuckweis/von stuck zu stuck. Articulatim, particulatim.
Stuck wild. Fera.
Stud/såul. Columen, columna.
Student. Studiosus, bonarum literarum cultor, Musarum alumnus: bonarum artium studiosus.
Studieren. Studere: literas discere: literis operam dare. das studieren. Studia, studia literarum.
Studierstube. Museum.
Stüdleinkråmer/der schlechte sachen feil hat. Frivolarius.
Stuffe/tritt. Gradus.
Stulgang. Dejectio, subductio alvi. den stulgang haben. Ejicere, dejicere alvum. er hat keinen stulgang. Non descendit alvus: venter nihil reddit. den stulgang machen. Dejectionem medicamentis moliri, petere: alvum solvere.
Stulzåpflein. Suppositorium.
Stumm/der nicht reden kan. Mutus, elinguis.
Stümlen/beschneiden. Truncare, mutilare, curtare, decurtare, detruncare, das stümlen. Detruncatio.
Stump/stock des baums/welchem die åste abgehauen sind. Truncus.
Stump/stümplein liecht. Particula, vel frustum luminis, candelæ.
Stümpen/stümlen. Mutilare.
Stumpf/nicht scharff. Hebes, obtusus, retusus.
Stumpf machen. Hebetare, aciem retundere.
Stumpf seyn. Hebére.
Stumpf werden. Hebescere.
Stumpfieren/schelten. Sihe/Låstern.
Stund Hora, von stund an. Mox. ein mensch wie die gute stund. Omnium horarum homo: commodus homo.
Stundenrüffer. Nocturnus horarum nuncius, monitor horarum.
Stündlich. In horas: in horam.

Stundubr/ stundglaß. Clepsydra: clepsammidium.
Stupf/ stich. Punctus, punctum.
Stupfeln/ strohalm. Festuca.
Stupfen/ stechen. Pungere, stimulare, exstimulare, fodicare. das stupfen. Stimulatio, punctio.
Stupfer/ stecher/ anreitzer. Stimulator, instinctor, exstimulator, instigator.
Stupfruthe. Stimulus.
Stürchlen. Sihe/ Strauchlen.
Stüren in den zähnen. Dentes scalpere.
Sturm/ anlauff der feinden. Incursus, incursio, impressio, oppugnatio.
Sturm lauffen/ stürmen. Incursionem, impetum, impressionem facere: impetu oppugnare: arietare in portam: vi atque impressione urbem aggredi.
Sturm/ windsturm. Ventus furens: vagus torrentis instar ruens venti flatus: tempestas.
Stürmen/ die sturmglock läuten. Martia æra pulsare: incendiaria æra pulsare.
Stürmer. Oppugnator.
Sturmglock. Martia æra: incendiaria æra.
Sturmhaube. Galea.
Sturmleiter. Scalæ.
Sturmtach. Testudo, pluteus, vinea.
Sturmwind. Procella.
Sturz/ schleyer. Popium funebre.
Sturz/ blech. Lamina.
Stürzen/ hinabwerffen. Præcipitare.
Stürzung. Præcipitium.
Stutt/ gurr. Equa.
Stuttenmeister. Perorigo.
Stutz/ auf einen stutz/ plötzlich. Momento: in procinctu.
Stütze damit etwas unterstützt wird. Fulcrum: fulcimentum, statumen, pedamentum.
Stützen für ein tach. Tibicines.
Stützen für die vogelgarn. Ames.
Stützen/ unterstützen. Fulcire, suffulcire, statuminare. sich auf einem spieß stützen. Niti inniti hastæ, *vel* hastâ. sich stützen/ ob einem ding entsetzen. Hæsitare: hærere in re: cunctari, subtimere, formidare.
Stutzen. Vestinum ornatum ostentare.
Stutzig. Petulans.

S U.

Substantz/ wesen. Essentia, substantia.
Substitut/ schreiber. Hypodidascalus: ad manum servus.
Subtil/ zart. Tener, mollis, subtilis.
Subtil/ sinnreich. Sihe/ scharffsinnig.
Suchen. Quærere, scrutari, vestigare, investigare, indagare. fleissig suchen. Scrutari, perscrutari, perquirere, rimari.
Sucht/ kranckheit. Morbus, lues. fallende sucht. Morbus caducus, comitialis. tödtliche sucht. Capitalis pestis. erbsucht. Contagium, contages, contagio.
Sud/ mittag. Auster, meridies.
Sudelpapeir. Chartæ ineptæ, extemporales.
Sudlen. Maculare.
Sudler. Sordidus.
Sudlerey. Sordes, labes, macula.
Sudelkuche/ zechhauß. Popina, thermopolium.
Sudwind/ mittagwind. Auster.
Suse/ schotten. Serum lactis.
Suff/ grosser schluck. Haustus.
Sugen. Sihe/ Saugen.
Sühnopffer. Piaculum, placamen: piaculare sacrum.
Sülchen/ peinigen. Vexare.
Sultz/ brühe. Muria, jusculum coactum.
Summ/ inhalt. Argumentum.
Summa gelds. Summa pecuniæ. in summa. Ad summam. in einer summ. Breviter & summatim: ad summam. in einer summ fassen/ summieren. Addendo deducendoque videre, quæ reliqua fiat summa: summa efficere, facere, colligere, conficere, subducere.
Summer. Æstas.
Summerhaus. Sihe/ Sommerhaus.
Sumpf/ morast. Palus.
Sumpfechtig. Locus palustris.
Sumsen. Bombire.
Sund/ meerenge. Fretum.
Sünd. Peccatum delictum, erratum, crimen transgressio, lapsus, noxa. grosse sünd. Nefas, atrox crimen, flagitium, scelus. kleine sünd. Leve peccatum. todsünd. Capitale crimen.
Sünd in den heiligen Geist. Peccatum in Spiritum sanctum.
Sünder/ übertretter. Peccator, peccatis obnoxius, reus, transgressor.
Sünderen/ absünderen. Segregare.
Sündfluß/ sündflut. Eluvio terrarum, proluvies: diluvium, cataclysmus.
Sündhafftig/ sündlich. Peccatis obnoxius.
Sündigen. Peccare, delinquere: admittere, committere peccatum, delictum: peccato se polluere.

Sunn. Sihe/ Sonn/ &c.
Sunst. Aliâs.
Supp/ brühe. Jus, jusculum. die suppen verschütten/ den gunst verlieren. Collectam gratiam effundere.
Suppenfresser. Sihe/ Schmarotzer.
Supplication/ demühtige bitt. Libellus, libellus supplex.
Supplicieren/ ein bittlich schreiben einlegen. Animo fracto alicui supplicare demisso vultu & voce supplici postulare: omnibus precibus petere: suppliciter & demisse orare.
Sürpflen/ sürflen. Sorbére, sorbillare. das sürflen. Sorbitio.
Süß. Dulcis, suavis, melleus.
Süß machen. Edulcare.
Süß werden. Dulcescere.
Süßholz. Glycyrrhiza.
Süssigkeit. Dulcedo, dulcitudo.
Süssigkeit/ lieblichkeit. Suavitas, comitas, lenitas, lepor.
Süßlecht. Dulciculus, subdulcis.
Süssiglich. Dulcè, dulciter.

S Y.

Syd. Sihe / Sid.
Sygen. Sihe. Seygen.
Sylben. Sihe/ Silben.
Syrup. Sihe/ Sirup.
Syten. Sihe/ Seiten.

T A.

Taback. Nicotiana.
Tach. Tectum.
Tach und gemach erhalten. Sarta tecta tueri. unter das tach bringen. Sub tectum congerere, inferre tecto. den bau unter das tach bringen. Perducere opus ad culmen, imponere operi fastigium.
Tach von stroh. Culmen, stramineum tectum: tectum culmis constratum.
Tach von schindlen. Tectum scandulare.
Tach von zieglen. Tectum imbricatum.
Tachdecker. Scandularius.
Tachkennel. Colliquiæ, *sive* colliciæ, deliquiæ.
Tachloch. Impluvium.
Tachrafen. Tignus, tignum.
Tachschindel. Scandula, lignea tegula.
Tachspitz. Pinnaculum, fastigium.
Tachstuel. Contignatio.
Tachtrauff. Stillicidium.
Tachziegel. Later, tegula, imbrex.
Tackt/ schlag im gesang. Modus. das singen nach dem tact. Modulatio. den tact schlagen. Modulari cantum.

Tadel/ mangel/ so zu schelten ist. Vitium
Tadelhafftig. Reprehensione dignus, culpabilis, vituperandus.
Tadelwort. Convivium, probrum.
Tädigen/ sich wegen eines dinges vergleichen. Transigere, componere, decidere, litem componere.
Tädiger. Pacificator, transactor: arbiter
Tädigung. Decisio, compositio, pactum, pactio.
Tadlen/ schelten. Vituperare.
Tadler/ schelter. Vituperator.
Tadlung. Reprehensio.
Tafel/ brett. Asser, tabula.
Tafel/ darinn man etwas verzeichnet. Pugillares.
Tafel/ ein langer tisch. Mensa. freye tafel. Mensa communis, mensa philothesia, publicum convivium. freye tafel halten. In publico convivari.
Tafel/ darauff stätt und länder entworffen sind. Mappa.
Täfelein/ kleine tafel. Tabula.
Täfelen mit bretteren überziehen. Assare, contabulare, tabulis vestire parietes.
Täfelung / täfeln. Contabulatio, coassatio.
Täfelung einer tile. Laquear, lacus in ædificiis, materiaria incrustatio.
Täfelwerck. Materiaria incrustratio.
Tafern/ wirthshaus. Taberna diversoria, pandocheum
Tafernwirth. Tabernarius.
Taffet/ ein seidener zeug. Holosericum multitium: sericum multitium.
Taffetmacher. Multitiitextor.
Tag. Dies. am tag/ morgends früh. Sub lucis ortum. am tag/ bey tag. Interdiu, diu, de die. es ist am tag. Patet, manifestum, notum est: ante oculos positum est: apertum est. einen tag zuvor / vorgestern. Pridie. des anderen tages. Postridie. an tag bringen. Manifestare, propalare. an tag kommen. Sihe/ Bekant werden. von tag zu tag. In dies, in dies singulos. von einem tag zum anderen warten. Diem ex die exspectare. vor tag. Ante lucem.
Tag und nacht. Noctes & dies: diu noctuque, noctes diesque. einen tag setzen. Dicere diem alicui, vadari aliquem. einen tag geben. Dare alicui senatum. gute tag haben. Prospero fortunæ statu uti; felicem esse. bey seinen

seinen besten tagen seyn. Ætate florere.
Tag und nacht / ein kraut. Sihe / Maurkraut.
Tagbuch / darinnen verzeichnet wird was täglich geschihet. Diarium, ephemeris.
Tagen / tag werden. Er taget. Diescit, lucescit, dilucéscit: dies appetit, adventat.
Tagleistung. Comitia.
Täglich. Quotidianus, diurnus. das tegliche brot. Panis quotidianus.
Täglich / alle tag. Quotidie, singulis diebus, in singulos dies, in dies.
Tagliecht. Diluculum.
Tagloch. Fenestra. (ces.
Taglohn. Diarium, merces diurna, mer-
Taglöhner. Mercenarius, operarius, mercede conductus, operæ mercenariæ.
Tagreise. Diurnum iter: diurna via: diei unius iter: diarium: viæ diarium.
Tags. Interdiu.
Tagsatzung. Conventus.
Tagverzeichnuß. Diarium.
Tagwerck. Pensum. sein tagwerck verrichten. Justa operum peragere: laboris pensum peragere, absolvere.
Tagzedel. Libellus.
Tahl. Vallis.
Talent. Talentum.
Tamerischbaum. Myrica, tamariscus.
Tamm. Agger.
Tämmen. Domare.
Tampf. Vapor.
Tand / ein fund und gedicht. Figmentum, commentum, nugæ.
Tand / mär / fabelwerck. Nugæ, fabulæ.
Tanne / tannenbaum. Abies. rohte tannen. Picea.
Tannen / von einer tann. Abiegnus.
Tannzapf. Conus.
Tantz / dantz. Saltatio, chorea.
Tantzen. Choreas agere, saltare.
Tantzer. Saltator.
Tapfer. Sihe / Dapfer.
Tappet. Aulæa.
Tappezerey. Peristroma, pensile tapetium, pensile aulæum.
Tappen / wie die blinden nach einem ding greiffen. Dubiis manibus tentare, attentare: incertis manibus palpare.
Tartsche / kleiner schilt. Scutum.
Täsche / seckel. Pera, crumena.
Täschenraumer. Sihe / Seckelabschneider.
Täschenmacher. Crumenarius.
Täschlein / seckel. Pasceolus, folliculus, perula.
Tätschlen / wie man den pferden thut / sie zu stillen. Poppysmare, mulcére.
Tasten / berühren. Tangere, contrectare.
Tätlein in einer kisten. Valvulus, nidulus. kisten mit vielen tätlein. Arca loculata.
Tatz / der fuß eines bären. Pes ursinus.
Tau. Ros.
Tauechtig / mit tau besprengt. Rorulentus, roscidus. vom tau naß werden. Rorare.
Taub / nicht hörend. Surdus, surdaster: auribus captus.
Taub seyn / nicht hören. Audiendi sensu carere: auribus captum esse.
Taub / lår. Sihe / Lår.
Taub / nicht bey sinnen. Furiosus, phreneticus, insanus, delirus, fanaticus.
Taub machen. Ad insaniam redigere: in furorem agere: deturbare de mente.
Taub seyn. Insanire: amentiâ tenéri: furere, furore agitari.
Taub / ein vogel. Columba. Sihe / Daub.
Taubheit / gehörlosigkeit. Surditas.
Taubsucht / unsinnigkeit. Phrenitis, phrenesis, rabies, furor.
Tauchen / in das wasser tuncken. Mergere, immergere: mergere in aquam.
Tauchent / teucher / ein vogel. Mergus.
Tauffe / der heilig Tauf. Baptisma, baptismus: sacramentum baptismi: sacrum lavacrum.
Tauffen / eintuncken. Baptizare.
Tauffen / einem den heiligen Tauff zudienen. Sacro baptismate abluere: sacro fonte abluere, tingere: sanctæ ablutionis sacramento initiare: sacro lavacro tingere, baptizare.
Tauffgötte. Susceptor, fidejussor.
Tauffgötte / das knäblein / so erhoben wird. Lustralis filius, natus: Lustricus filius: lustrali adoptione filius.
Tauffgotte / welche das kind hebet. Mater lustralis, mater lustrica.
Tauffgotte / das töchterlein so erhoben wird. Lustralis filia, lustrica filia, lustrali adoptione filia.
Tauffmahl. Convivium lustricum.
Tauffnam / so bey der Tauffe gegeben wird. Nomen lustricum, prænomen.
Tauffstein. Baptisterium, fons sacer.
Taufftag. Lustricus dies.
Tauffwasser. Aqua baptismi.

Tauge zu fassen und gelten. Assula.
Taugen/ nützen. Convenire, congruere. dises taugt nicht zur sach. Hoc nihil facit ad rem: nihil attingit ad rem: non convenit.
Tauglich/ nutzlich. Aptus, idoneus.
Tausch/ wechsel. Mutatio, permutatio, commutatio. einen guten tausch treffen. Permutationem bonam cum aliquo facere. einen bösen tausch treffen. Malam permutationem cum aliquo facere.
Tauschen. Mutare, permutare, commutare: rem remutare.
Tausend. Mille. zwey tausend. Bis mille. drey tausend. Ter mille. zwenzig tausend. Vicies mille. hundert tausend. Centum millia. tausend mahl tausend. Decies centena millia. zehen hundert tausend mahl tausend. Decies centies millies centena millia.
Tausendest. Millesimus.
Tausendfach. Millecuplus.
Tausend guldenkraut. Centauria, centaurium.
Tausendmahl. Millies.
Tax/ schatzung/ anschlag. Precium: æstimatio: precii constitutio, designatio.
Taxieren/ um ein gewüß gelt anschlagen. Taxare, æstimare, rei precium decernere, constituere.
Taxieren/ schelten. Culpare, perstringere, censurâ notare.

TE

Tegen/ schwerdt. Gladius.
Tegengehenck / wehrgehenck. Baltheus.
Teich / fischteich. Piscina, vivarium.
Teig. Massa. einen teig machen. Farinam subigere. den teig knetten. Subactam farinam depsere. den teig säuren. Fermentare massam.
Teig/ murb. Fracidus, marcidus.
Teig werden. Fracére, marcere, marcescere.
Theil. Pars.
Teller. Orbis, discus, quadra, orbis mensarius.
Tellerschlecken. Catillare, parasitari.
Tellerschlecker. Catillo parasitus.
Tempel/ kirch. Templum, ædes sacra. götzentempel. Delubrum, fanum.
Tendlen/ oder denglen/ die sense oder segeisen mit dem hammer scharff machen. Procudere: falcem acuere.
Tenorstimm/ mittelstimm im gesang. Vox media, vox juvenilis.
Tenn/ der platz in der scheur/ da man die Frucht austrescht. Area.
Teppich / tappet. Aulæum, peripetasma, peristroma, tapetum, tapes, tapete, textilis pictura.
Teppich machen. Aulæum texere, pingere, fingere, tapetum acu fingere texere, tapetem textili opere pingere.
Teppichmacher. Aulæorum opifex, tapetium artifex, peristromatum textor, phrygius.
Teppichspannen. Aulæa, tapeta tendere.
Terpertin/ eine gattung harz. Terebinthina: terebinthina resina.
Testament/ letster wille. Testamentum testamentariæ tabellæ: suprema voluntas.
Testament machen. Testari: Testamentum facere, ordinare, condere, testamentum voluntatis supremæ facere: suprema sua ordinare.
Testament aufheben. Irritum facere testamentum: voluntates mortuorum vertere.
Testament versiglen. Testamentum obsignare. ein falsches testament machen. Testamentum subjicere, supponere. ohne ein testament sterben. Intestatum intestato mori. das alte Testament. Vetus testamentum: priscæ legis instituta: veteris fœderis tabulæ. das neue Testament. Novum fœdus: novum testamentum: novi fœderis tabulæ.
Testamentverfälscher. Testamenti subjector, testamentarius.
Testierer/ der ein testament aufrichtet. Testator.
Teuchel/ kånel. Canalis.
Teucher/ tauchent/ ein vogel. Mergus.
Teufel. Diabolus, satan, satanas, dæmon, malus genius, cacodæmon: hostis generis humani. vom teufel besessen. Obsessus à malo dæmone: insessus malo genio, dæmoniacus.
Teufelisch. Diabolicus.
Teufelsbeschweerer. Exorcista.
Teufelsdreck/ ein kraut. Laser.
Teufelsmilch/ ein kraut. Esula.
Teur. Sihe / Theur.
Teuschen / betriegen. Fallere, decipere.
Teuscher/ Impostor.
Teuscherey. Impostura.
Text. Contextus.

TH

Thaat. Factum, facinus. herꝛliche thaaten. Facta, præclara facinora: res præclarè gestæ. herꝛliche thaaten verrichten. Memoranda edere facinora: præclara facinora edere. in der thaat / mit der that. Reipsa, reapse.

Thädigen. Sihe/ Tädigen.

Thal. Vallis.

Thaler/ eine silbersorte. Joachimicus, solidus imperialis, *aliis* talérus.

That. Sihe/ Thaat.

Thäter. Rerum actor, factor, author. man weißt den thäter nicht. Auctor in incerto est. er ist nicht der thäter. Non est ab ipso admissum facinus.

Thätig. Officiosus. Sihe/ Dienstbar.

Thauw/ thau. Ros.

Thauecht. Roscidus.

Theil/ stuck. Pars, particula, portio, membrum. zum theil. Partim, ex parte.

Theilen/ zertheilen. Partiri, dividere: partes, partitionem, divisionem facere. das erb theilen. Dividere patrimonium.

Theilen/ söndern. Separare, sejungere.

Theiler/ der zertheilt. Divisor, partitor.

Theilhaftig. Particeps, consors, compos.

Theilhaftig machen. Participem reddere, facere. Sihe/ Mittheilen.

Theilhaftig seyn. Participem esse, participare: uti communi re aliqua.

Theilhaftig werden. Participem fieri.

Theils: theils/ eines theils/ anders theils. Partim, partim: tum, tum.

Theilung. Divisio, partitio, sectio.

Theur/ köstlich. Carus, preciosus, magni precii. zutheur. Carè, nimis carè, magno precio.

Theur und hoch schweeren. Dejurare: sanctè adjurare.

Theur machen/ vertheuren. Precium rei augére. es wird theur. Difficultas annonæ ingravescit: annona fit durior.

Theurung. Caritas, annonæ difficultas, gravitas, incendium. grosse theurung leiden. Gravi annonâ conflictari.

Theurung machen. Annonam vexare, onerare: inferre caritatem annonæ: annonam excandefacere.

Thier. Bestia, animal, animans. ein arbeitsames thier. Jumentum. ein erschröckliches thier. Bellua. unvernünftiges thier. Animal brutum.

Thiergarten. Theriotrophéum: vivarium, roborarium, leporarium.

Thierlein/ kleines thier. Bestiola.

Thierleinbaum/ carneolbaum. Cornus.

Thierleinbeer. Cornum.

Thiriack/ triacks. Theriaca.

Thon/ klang/ Tonus, sonus.

Thönen/ einen klang geben. Sonum edere.

Thönend. Sonorus.

Thor/ port. Porta, fores, valvæ.

Thorflügel. Valvæ.

Thor/ narꝛ. Stultus, fatuus.

Thorheit. Stultitia.

Thöricht. Fatuus, insanus.

Thörlein. Portula.

Thörlich/ narrechtig. Stultè, insipienter, dementer.

Thorhüter/ portner. Janitor, apparitor, ad limina custos, accensus.

Treher/ threnen. Lacrymæ.

Thron/ ein herꝛlicher sitz. Thronus, solium.

Thron Gottes. Thronus Dei.

Thum/ eine gewaltige kirch. Sihe/ Domkirch.

Thum/ nicht hörend. Surdus.

Thum/ unverständig. Inconsideratus, temerarius, stolidè levis: fatuus, stolidus.

Thum/ unvernünftig. Ein thum vieh. Brutum animal.

Thumheit/ unverstand. Inconsiderantia, temeritas, levitas, præceps levitas.

Thumherꝛ. Sihe/ Domherꝛ.

Thun/ verrichten. Facere, agere, efficere, peragere. es thut nichts zur sach. Nihil ad rem: nihil ad propositum: alienum est. viel zuthun haben. Multis negotiis occupari: variis curis distineri, fatigari, distringi: variis negotiis premi. zu lieb thun. Sihe/ Gefallen/ zu gefallen thun.

Thunlich/ das sich thun laßt. Operæ precium. es ist nicht thunlich. Non est operæ precium.

Thür/ eingang. Janua, ostium, fores. die thür aufthun. Aperire ostium. an der thür anklopffen. Fores ferire, pulsare ostium. die thür zuthun. Fores claudere, operire ostium.

Thür und thor steht offen. Fores patent.

Thür und thor aufthun zur boßheit. Fenestram ad nequitiam patefacere: locum, fores aperire nequitiæ. von einer thür zur andern. Ostiatim. die thür steht am angel offen. Expassæ sunt fores.

Thürangel. Cardo, vertex.
Thürflügel. Valvæ.
Thürgestell/leiste. Antiæ.
Thürhüter. Ostiarius, janitor.
Thürhüterinn. Janitrix, januæ custos.
Thürlein/kleine thür. Foricula, portula.
Thurn. Turris.
Thurnhüter. Phylacista.
Thurnier/turnier/ Ludi equestres.
Thurnwächter. Speculator.
Thürpfosten. Postis.
Thürrigel. Vectis, repagulum.
Thürschwelle. Limen, hypothyrum.

TI

Tichten. Sihe/Dichten.
Tieff. Profundus, altus.
Tieffe. Altitudo, profunditas, altum, vorago, barathrum, abyssus.
Tieffe stimm. Vox gravis, depressa.
Tieffsinnig. Res altæ indaginis.
Tigel/schmelztiegel. Catillus, catinus.
Tigerthier. Tigris.
Tilgen/auslöschen/durchstreichen. Expungere, abolére, dispungere.
Tile. Contignatio, contabulatio, tabulatum: lacunar, laquearium.
Tile machen. Sihe/Täfelen.
Till/ein kraut. Anethum.
Tisch. Mensa.
Tisch aufnemmen. Mensam tollere.
Tisch decken. Mensam parare, sternere. zu tisch sitzen. Accumbere, accubare, discumbere. bey dem tisch aufwarten. Ad mensam consistere.
Tisch mit dreyen füssen. Mensa tripedanea.
Tischbein/tischstolle. Fulcrum, trapezophorum.
Tischblatt. Tabula mensæ.
Tischdecker. Tricliniarchus.
Tischdiener. Diætarius, ad cyathos stans.
Tischgänger. Contubernalis, convictor.
Tischgelt/kostgelt. Precium convictûs.
Tischgutsche. Discubitorius lectus, lectus tricliniaris.
Tischlache/tischtuch. Mappa.
Tischlein. Mensula.
Tischmacher/tischler/schreiner. Scrinia-(rius.
Tischtracht/gericht/speise. Missus.
Tischtuch. Mappa.
Tischwein. Vinum cibarium.
Titel/überschrifft. Titulus, inscriptio.
Titulieren. Titulis ornare.

TO

Toben/wüten. Furere, sævire, insanire. furore agitari: bacchari, grassari.
Tobend/wütend. Furibundus, furiosus, sævus.
Tochter. Filia, nata.
Tochter im dritten glid. Proneptis.
Tochter im vierten glid. Abneptis.
Tochter im fünften glid. Atneptis.
Tochter im sechsten glid. Trineptis.
Tochtermann/eidam. Gener.
Tochter tochter. Neptis.
Tod/abscheid von dieser welt. Mors, obitus, occasus, fatum, nex. sanffter tod. Lenis exitus. gächer tod. Mors subitanea, repentina, subita. der ewig tod. Mors æterna: mors in omnem æternitatem sustinenda. frühzeitiger tod. Præmatura mors. einem den tod anthun. Afferre alicui necem. sich für einen in tod geben. Devovere se pro aliquo. nach dem tod. Post occasum: à morte, post mortem. in todsnöthen ligen. In agone esse: in lucta mortis, in mortis articulo constitutum esse: animam agere.
Todt/gestorben. Mortuus: morte functus, exanimis: vivis exemptus. von todten aufferwecken. Excitare ab inferis, è morte reducere, in vitam revocare. sich zu tod blüten. Animam per vulnera profundere. zu tod fallen. Lapsu exanimari.
Tödten/umbringen. Occidere, interficere, necare, trucidare, vitâ privare.
Todtfall. Obitus, decessus.
Todtfeind. Hostis capitalis.
Tödtlich. Mortifer: mortem afferens, lethalis: exitialis.
Tödtlich kranck seyn. Ægrotare mortiferè, capitaliter.
Todschlag. Homicidium, cædes.
Todschlagen. Occidere.
Todschläger. Homicida.
Todsünd. Peccatum criminale, capitale, piaculare peccatum.
Todtenbaar/todtenbaum. Capulum, feretrum, sandapila, arca, bustum, loculus.
Todtenbaarmacher. Sandapilarius.
Todtenbein. Reliquiæ, ossa, cineres. das todten beschweren. Manium evocatio, psychomantia, necromantia. die todten beschweeren. Evocare manes orco.
Todtenfärbig. Luridus.
Todtengräber. Vespillo, libitinarius.
Todtenkleid. Amiculum ferale.

Todtencörper. Cadaver.
Todtenlied Nænia. cantio funebris, epicedium: lugubre carmen.
Todtenmahl. Cœna emortualis: epulæ ferales: silicernium.
Todtenopfer. Inferiæ.
Todtensalber. Pollinctor.
Todtensalbung. Pollinctura.
Todtentag. Feralia.
Todtenträger. Sandapilarius.
Tock/dock. Canis major.
Tocke/dock. Pupa.
Tolch/stecher. Pugio.
Tolder/dolder. Cacumen.
Toll/torecht. Insanus. stultus.
Tollkühn. Audax, temerarius.
Tollmetsch. Interpres.
Tölpel/doll. Obtusus, bardus.
Tölpisch. Obtusè stolidè, imperitè, crassè.
Tölpisch seyn. Fatuari.
Tonne/ weinlegel. Orca, cadus.
Tonne ein/ fisch. Orca marina.
Tonne gold. Centum millia florenorum.
Tonner. Tonitru.
Topas. ein edelgestein. Topatius.
Topf/ kloß. Trochus, turbo.
Topf/ hafen. Olla.
Topfer/ hafner. Figulus.
Topferthon/ glasur. Glis, gliffis.
Torckel. Torcular.
Tormentill / ein kraut oder wurzel. Quinquefolium: *aliis* tormentilla.
Torten/ turten. Pepanon: clibanites.
Torschen/ fackel. Fax.
Tosen/ ein geräusch machen. Sonare, fremere, perfremere, strepere.

TR.

Trab. Cursus, gradus.
Trabant/ herrendiener. Satelles, assecla, stipator.
Traben/ halb lauffen. Gravius incedere.
Traber/ ein roß das den reuter erschüttet. Succussator, *vel* succussarius equus, succussor.
Trach. Sihe/ Drach. Draco.
Trachenwurz. Sihe/ Drachenwurz.
Tracht/ gericht/ speise. Ferculum, missus. die erste tracht Caput cœnæ.
Tracht/ gattung der kleider. Amictus, habitus, forma: vestitus, cultus.
Trachten/ sinnen. Cogitari, meditari, deliberare, reputare.
Trachter/ dadurch man wein zu einem engen loch einschüttet. Infundibulum.
Träck. Merda.
Tractat/ ein buch. Tractatus, tractatio.
Tractieren/ wol tractieren. Bene accipere, tractare, habere: honorificè tractare. übel tractieren. Acerbiùs, duriùs, malè aliquem tractare.
Träg/ faul. Piger, socors.
Tragbar. Feretrum.
Tragbrett/ darauf man die speisen auffträgt. Mazonomum.
Tragedi/ traurspiel. Tragœdia.
Tragen. Portare, ferre, gerere, gestare. auf beyden achseln tragen. Tempori servire.
Tragen/ leiden/ ausstehen. Ferri, pati.
Tragen/ ein junges im leibe tragen. Ventrem ferre: uterum ferre, gestare.
Träger/ der tragt. Gestor, gestator, bajulus, lator.
Trägheit/ faulheit. Pigritia, ignavia.
Tragsessel. Stella gestatoria.
Trähen/ trähen. Sihe/ Trehen.
Tram/ balck. Tignus, tignum, trabs.
Tranck. Potus, potio.
Tranck aus essig und wasser. Oxycratum.
Tranck aus wein und essig. Mulsum.
Träncke/ da man die pferde träncket. Aquarium: aquandi, aquationis piscina.
Träncken. Aquare, adaquare.
Trang/ truck. Pressura, impulsus, nisus.
Trangsal. Afflictio, ærumna.
Trapp/ trappgans/ ein vogel. Otis, tarda.
Trapp/ steige/ stegen. Scala.
Trapp an den trauben. Racemus, scipio in vineis, botrus.
Trappen mit den füssen. Duriùs incedere.
Träst/ träster. Sihe/ Trest.
Tratz/ trutz. Irritatio.
Tratzen. Irritare, incitare, lacessere.
Tratzlied. Obliquum carmen.
Tratzwort. Minæ.
Trauben/ weintrauben. Uva.
Traubenbeer. Acinus, acinum.
Traubenblatt. Pampinus.
Traubenhülsen / traubenhäutlein. Folliculus.
Traubenkam. Sihe/ Trapp an den trauben.
Traubenkern. Vinaceus, vinaceum.
Traubenleser/ samler. Legulus.
Traubenmuß/ gesotten wein. Defrutum.
Traubenstengel. Racemus, scapus.
Tränen. Sihe/ Dräuen.
Trauen/ vertrauen. Fidere, confidere.
Trauff/ tachtrauff. Stillicidium.
Träuffen/ triefen. Stillare, rorare, manare.

Traum Somnium, insomnium, visum.
Traumausleger / traumdeuter. Somniorum interpres, conjector.
Traumauslegung. Somniorum interpretatio
Traumen / einen traum haben. Somniare: cernere, vidére somnia. es hat mir getraumt. Somniavi: per quietem vidi. es traumt dir. Deliras, somnias.
Träumer / dem etwas im schlaff fürkommt. Somniosus, insomniosus.
Trauren. Mœrére, dolére, lugére. das trauren. Ægritudo, tristitia, mœror, mœstitia, luctus.
Traurfall. Casus funestus.
Traurig / betrübt. Tristis, mœstus.
Traurig machen. Contristare.
Traurigkeit. Mœstitia, luctus.
Trauriglich. Mœste, flebiliter.
Tauring. Annulus pronubus.
Traurkleid. Vestis lugubris.
Traurschleyer. Rica.
Treber. Vinacea.
Treck. Merda.
Treff / ernsthafft. Severè, graviter, sedulò.
Treffen. Tangere rem, propositum assequi. die scheiben treffen. Collimare, collineare. einen treffen / straffen. Arguere, coarguere.
Treffen / schlagen. Pugnare, confligere. ein treffen thun. Collatis signis depugnare. Sihe / Schlacht thun. das treffen. Prælium, acies.
Trefflich. Excellens.
Treflicher weise. Sihe / Fürtreflicher weise.
Treben. Sihe / Dreben.
Treher. Sihe / Dreher.
Treheisen. Sihe / Dreheisen.
Treher / trehnen / zehren. Lacrymæ.
Trehnen vergiessen. Sihe / Weinen.
Treiben durch erhobene arbeit. Cælare.
Treiben / fortjagen. Propellere, urgére.
Treiben / mit etwas umgehen / üben. Exercére artem, commercium alicujus rei. das baurenwerck treiben. Opus rusticum obire: studium agriculturæ celebrare. etwas lang treiben. Diu aliquid tractare, diu versari in aliquo studio.
Treiben / zwingen. Cogere, compellere. was hat dich dazu getrieben? Quæ causa te impulit? die schulden treiben. Urgére ad solutionem, *vel* solutionem.
Treiber / der treibt. Agitator, impulsor, stimulator, instinctor.
Treibkörner / springkraut. Lathyris.
Treibmülle. Moletrina.
Trencken. Potare.
Trengen / ängstigen. Angustare, affligere, in angustias & difficultates redigere, constituere.
Trennen / voneinander scheiden. Dissecare, separare, disjungere, segregare, dissuere. die freundschafft trennen. Veterem conjunctionem dirimere: amicitiam dissuere. sich trennen. Secessionem facere.
Trennung / scheidung. Separatio, divisio.
Trennung / uneinigkeit. Distractio animorum, discordia, dissidium, dissensio.
Trennung anrichten. Lites & contentiones excitare: lites serere, creare, facere: excitare rixas.
Treschen / die frucht austreschen. Terere fruges: flagellare perticis frumentum: exterere messem: à spicis grana excutere.
Treschen / schlagen / abschmieren. Percutere, cædere. das treschen der frucht. Tritura.
Trescher / der trescher. Tritor.
Treschwagen. Tribulum, tribula.
Trest / trester / ausgedruckte traubenhülsen. Magma, spissamentum, vinacea.
Tresterkörnlein. Vinaceus, vinaceum.
Tresterwein. Lora.
Tretten / mit füssen tretten. Calcare, pedibus terere, comprimere, premere. an etwas tretten. Aliquid calcare: pedem calcando lædere, sauciare. in ein amt tretten. Inire officium aliquod. in einen stand treten. Ingredi viam, *vel* viam vivendi.
Treu / da man sein wort haltet. Fides, factorum dictorumque constantia. bey seinen treuen verheissen. Fidem suam adstringere.
Treu und glauben halten. Fidem servare.
Treu / redlich / aufrichtig. Fidus, fidelis.
Treuen. Minari.
Treufflen. Stillare.
Treulich / aufrichtiglich. Bona fide, sincere, fideliter.
Treulich und ohne gefahr. Fideliter ac sine fraude
Treulos. Perfidus, perfidiosus, perjurus.
Treulos werden. Fidem frangere.
Treuloser weise. Perfidiosè.
Treulosigkeit. Perfidia.

Treuring. Annulus pronubus.
Treusch/ ein fisch. Mustela fluviatilis.
Triacks/ artzney wider gifft. Theriaca, alexipharmacum.
Triackskrämer. Medicus circumforaneus, circuitor, circulator.
Trib/ antrib. Impulsus, stimulatio, instinctus. ich hab es aus deinem trib gethan. Impulsu, persuasu & inductu tuo hoc feci.
Tribnearbeit. Anaglypha, anaglypta.
Tribne arbeit machen. Effingere in auro: cœlare. der tribne arbeit machet. Cœlator.
Tribnerweg. Via trita, iter tritum, callis.
Tribut/ schatzung. Census, tributum.
Trichter/ trachter. Infundibulum.
Triechter/ grundlos ort im wasser. Abyssus.
Trieffaug. Lippus.
Trieffgeschirr. Guttus, gutturnium.
Trieffen. Stillare. das trieffen der augen. Oculorum lacrymationes.
Triegen/ betriegen. Decipere, fallere.
Trift. Das trift mich an. Hæc res me attingit. die red trifft jedermann an. Hæc oratio ad omnes pertinet.
Trilch. Trilix.
Trinckbecher. Calix.
Trincken. Bibere, potare, poculum exhaurire. aus guldenen geschirren trincken. In auro bibere. viel trincken. Largiore vino uti. tag und nacht trincken. Diem noctemque continuare potando. sich voll trincken. Vino se obruere. dapfer trincken. Bibere more Græco. auf eines gesundheit trincken. Saluti alterius libare. auf brudeeschafft trincken. Fraternitatem poculis sancire. zu trincken geben. Potare. das trincken Potus, potatio, potio. das zu trincken ist. Poculentus, potulentus. der wenig trinckt. Vini parcissimus. der viel trinckt. Qui plurimum bibit, multibibus. der gern trinckt/ versoffen. Bibax, bibulus, vinosus.
Trincker/ sauffer. Potor, bibax, bibulus.
Trinckgelt. Mercedula, honoraria stips: comistrum; evangelium.
Trinckgeschirr. Poculum.
Trinckgeschirr mit handhaben. Poculum ansatum.
Trinckgeschirr für die vögel. Potistris.
Trinckglaß. Calix vitreus.
Trinckhauß/ weinhauß. Oenopolium, taberna vinaria.
Trincktopf. Trulla.
Trinckschale. Crater, cratera.
Tringen/ zwingen. Premere, urgere. das tringen des stulgangs. Tenesmus.
Trisikammer/ Sacristey. Sacrarium.
Trisur. Abacus.
Tritt/ schritt. Gressus, gradus.
Triumph/ prächtiger einzug. Triumphus. im triumph daher führen. In triumphum ducere. zum triumph gehörig. Triumphalis.
Triumphbogen. Arcus triumphalis.
Triumphieren. Triumphare, triumphum agere.
Triumphlied. Epinicium.
Triumphwagen. Currus triumphalis.
Trochen/ nicht naß. Siccus, aridus, torridus. auf trocknem land. In sicco. ein trocken schweißbad. Laconicum.
Trödeler/ grämpler. Scrutarius.
Tröckne. Siccitas, ariditas.
Tröcknen/ trocken werden. Siccescere, arescere.
Tröchnen/ trocken machen. Siccare, desiccare, exsiccare, torrere, torrefacere, arefacere. das tröcknen/ tröcknung. Siccatio, desiccatio, exsiccatio.
Trog/ kisten. Arca.
Trog/ daraus das vieh trinckt. Linter, alveus.
Tröglein/ kistlein. Arcula.
Tröhen. Minari, comminari.
Tröhung. Minæ, comminatio.
Trölen/ waltzen. Volvere, pervolvere.
Trölen/ rechten. Lites sequi.
Tröler/ zänckischer mann. Litigiosus.
Trollen/ sich packen. Abire, recedere.
Troll dich/ pack dich. Apage, apage te, facesse.
Trollenmaul/ der grosse lefftzen hat. Labeo.
Trom/ balck. Tignus.
Tromme/ trommel. Tympanum. die trommen schlagen. Pulsare tympanum.
Trommenschlager. Tympanista, tympanotriba.
Trommenschlagerinn. Tympanistria.
Trommenschlägel. Tympanum. tympani baculus.
Trommete/ heerhorn. Tuba, cornu, tuba ductilis, buccina.
Trommeten/ trommeten blasen. Tuba clangere, canere: inflare tubam.
Trommetenschall. Taratantara.
Trommeter. Tubicen, buccinator, liticen.

Tropf/ die hand Gottes / der schlag. Apoplexia, paralysis.
Tropf/ ein loser mensch. Homo nauci, nihili.
Tropf vom wasser oder wein. Gutta, stilla.
Tropfechtig /tropfenweis/ ein tropf nach dem anderen. Guttatim.
Tropfen/ triessen Stillare, rorare, manare, distillare. das tropfen. Stillatio, destillatio.
Tröpflein. Guttula.
Tröpflend. Stillatitius.
Troppe. Turma.
Troppenweis. Turmatim.
Troß / unnütz gesind / so dem kriegsvolck nachzeucht. Impedimenta in exercitu.
Troßbub. Calo, cacula.
Trossel / gurgel. Jugulus, iugulum.
Tröslein/ kleine graue ent. Querquedula.
Trost. Solatium, solamen, consolatio: tristitiæ mitigatio, levamen. seinen trost in Gott haben. In Deo conquiescere. einen kalten trost geben. Malo solatio consolari.
Trostbrief. Literæ consolatoriæ.
Trostel/ ein vogel. Turdus.
Trösten/ trost geben Consolari, solari: consolationem adhibére: consolatione permulcére; solatio afficere: afferre, præbere solatium. der sich nicht trösten laßt. Inconsolabilis: qui omne solatium respuit: qui nullum admittit solatium. getröstet werden. Sustentari consolatione.
Tröster/ der tröstet. Solator, consolator.
Tröstlich Consolatorius, solatio plenus.
Trostlich arbeiten/ begirzig arbeiten. Cupidè & libenter laborare.
Trostlich essen/ begirzig essen. Cupidè cibum capere.
Trostloß. Desperatus, inconsolabilis.
Trostschrifft. Sermo, *vel* carmen consolatorium.
Trotte/ kelter. Torculare.
Trottbaum Prelum.
Trottbeth Calcatorium.
Trotten/ kelteren. Prelo premere, exprimere vinum, uvas.
Trottgeschirz Vasa torcularia, torcula.
Trottknecht. Vectiarius.
Trottmeister. Torcularius.
Trottspindel. Cochlea.
Trottenzuber. Cupa torcularis.
Troz / trutz. Insultatio, irritatio.
Trotzen. Irritare aliquem.
Trotzig Minax, pugnax.
Trotziglich. Protervè.
Trüb/ nicht lauter. Turbidus.
Trüb wetter. Nubilum, nubilum diei. es ist trübwetter. Nubilat aër.
Trüb wasser. Fæculenta aqua.
Trüber wein. Fæcatum vinum.
Trüben/ trüb machen. Turbare, perturbare.
Trübsal. Calamitas, afflictio, ærumna.
Trübselig. Ærumnosus, calamitosus.
Truchseß/ eines fürsten einschenck. Minister à cyathis: potionis administer: prægustator: poculi prægustator: dapifer.
Truck. Pessura, pressio, pressus.
Truck der reben. Dejectus gemmæ. einen truck geben. Premere.
Truck des truckers. Typus, formarum exemplum, prima forma.
Trucken/ beschweren. Premere, pressare. urgére.
Trucken/ bücher trucken. Imprimere, cudere, excutere libros. Sihe/ Buchtrucken.
Trucken/ augenschiessen. Gemmare, gemmas agere, progemmare, pullulare, egerminare.
Trucke/ truhe. Arca, cista, capsa, scrinium.
Trucker/ buchtrucker. Typographus.
Truckerey/ buchtruckerey. Typographia.
Truckerkunst. Ars typographica.
Truckerfarb. Atramentum typographicum.
Truckerherz. Typographus.
Truckerpreß. Prelum.
Trücklein. Cistula, capsella.
Trug. Fraus, dolus.
Trüglich. Fallax, dolosus.
Trüllen/ umtreiben. Volvere, rotare.
Trüllen/ einen heerzeug. Exercitum exercere, lustrare.
Trüllen/ in waffen üben. In armis exercére.
Trüll/ hure. Merettix.
Trümlich machen. Tentare caput.
Trumme. Sihe/ Tromme.
Trummete. Sihe/ Trommete.
Trumpfen. Ludo chartularum triumphare.
Trunck. Potus, haustus. starcker trunck. Amystis. einen starcken trunck thun. Amystin, *vel* amystide bibere. mit starcken trüncken an einen setzen. Poscere majoribus poculis. er ist bey dem trunck. Assidet compotationi. einen trunck herumgehen lassen. Circulatim bibere: à summo bibere.

Truncken/ voll wein. Ebrius, temulentus, vini plenus, vino gravis, crapulâ plenus.
Truncken machen. Reddere ebrium, madidum: inebriare, obruere vino.
Truncken seyn. Ebrium, temulentum, bene potum esse.
Truncken werden. Ebrium fieri, inebriari. sich voll trincken. Inebriare se: se ebrium reddere: vino se obruere: se replere vino.
Trunckenbolz. Potator, ebriosus, vinosus, bibax, lurco: vini potator: gurges & heluo vini.
Trunckenheit. Crapula, ebrietas, temulentia, vinolentia.
Trunckenes leben führen. Totos dies perpotare.
Trüncklein. Modica potiuncula. ein trüncklein thun. Modicam potiunculam sumere.
Trunckener weis. In vino, temulenter.
Trungenlich/ mit grosser begierd. Intimè, cupidè, vehementer.
Trüsch/ ein fisch. Mustela fluviatilis.
Truse/ hefen. Fæx. voll truse. Fæculentus.
Trüse/ mandel im hals. Tonsillæ, glandulæ colli.
Trusel/ murente/ ein wasservogel. Querquedula.
Trüter/ weinreben mit stützen aufgericht/ aufgeführt. Vitis jugata, *vel* canteriata.
Trutz/ ein ding so man einem zu leyd thut. Insultatio, irritatio. dir zu trutz. Tuis ingratiis. euch beyden zu trutz. Vobis invitis atque amborum ingratiis.
Trutz bieten. Provocare.
Trutzen/ bochen. Insultare alicui.
Trutzer/ bocher. Ferocioris animi homo, declamator.
Trotzig/ pöchisch. Homo insolentis, petulantisque ferocitatis: arrogans, insolens, minax.
Trutziglich. Minaciter, minanter.

TU

Tuch. Pannus. gebleickt tuch. Pannus appricatione, & irrigatione candefactus. ungebleickt tuch. Linum crudum, linum infectum. grob tuch. Levidensa, rauh tuch. Panniculus.
Tuchgewerb/ tuchhandel. Pannaria.
Tücken von tuch. Panneus.
Tuchladen. Taberna pannaria.
Tüchlein. Linteolum, panniculus.
Tüchler. Lintearius.
Tüchlehandel. Lintearia negotiatio.
Tuchhändler. Pannarius.
Tuchscher. Forfex.
Tuchscherer. Pannitonsor.
Tüchtig/ tüglich. Aptus, idoneus.
Tüchtigkeit. Aptitudo.
Tuck/ betrug. Astus, dolus.
Tückisch/ arglistig. Astutus, callidus.
Tückischer weise. Astutè, callidè.
Tuckmäuser/ der den schalck verbergen kan. Callidus, versutus, cautus, astutus.
Tugend. Virtus, honestas, honesta actio. die tugend verligt sich nicht. Invia virtuti nulla est via: semper virtuti sua merces est.
Tugendhaft/ tugendreich/ tugendsam. Virtute præditus, ornatus, decoratus, clarus virtutibus: splendidis virtutum ornamentis decoratus.
Tuglich. Aptus, idoneus.
Tugstein/ tuftstein. Tophus, pumex.
Tull/ ein vogel. Monedula, gracus, graculus.
Tulipan. Tulipa.
Tumlen/ eilen. Festinanter agere. einen tumlen/ treiben. Aliquem incitare, exstimulare.
Tumm/ unverständig. Stupidus, hebes.
Tumm/ gehörlos. Surdus.
Tumult. Tumultus, turbæ.
Tünche. Tectorium.
Tünchen. Crustare parietes.
Tüncher. Tector.
Tunckel/ finster. Obscurus, nubilus.
Tuncken/ eintuncken/ tünchen. Intingere.
Tung/ mist. Stercus.
Tungen/ misten. Stercorare.
Tupf. Punctum.
Tüpfelicht. Maculosus, guttatus.
Turban. Cidaris Turcica.
Türck. Turca.
Türckis/ ein edelgestein. Cyanus, lapis thyites.
Türckischer sebel. Acinaces.
Turn. Sihe/ Thurn.
Turnier/ kampf. Decursio, decursus, decursio ludicra.
Turnier zu fuß. Decursio pedestris.
Turnier zu pferd. Decursio equestris.
Turnier/ turnier halten. Decurrere in armis: decursiones celebrare: decursiones equitum obire.
Turnierplatz. Catadromus.
Turteldaub. Turtur.

Tuschen/vertuschen. Contegere, supprimere. aufruhr tuschen. Seditionem comprimere. feur tuschen. Ignem extinguere.
Tuschen wie die mahler. Monochromate uti, pingere.

TY

Tyrann/ bluthund. Tyrannus, sanguinarius, crudelis.
Tyranney. Tyrannis, crudelis dominatus, violentum imperium.
Tyranney üben/tyrannisch seyn. Exercére tyrannidem, sævitiam, crudelitatem, tyrannicè se gerere.
Tyrannisch/grausam/blutdurstig. Sihe/ Blutdurstig/grausam.
Tyrannische taht. Tyrannicum factum, facinus crudele, nefarium, tyrannicum.
Tyrannischer weise. Tyrannicè, crudeliter, violenter, more tyrannico, more tyrannorum, in morem tyranni.

VA

Vacht/ tagarbeit/ auferlegte arbeit. Pensum.
Vacht/ bestimtes mäß der nahrung. Demensum.
Vasal/der unter eines andern schutz wohnet. Cliens.
Vatter. Pater, parens, genitor.
Vatter im andern glid. Avus.
Vatter im dritten glid/ ahne. Proavus.
Vatter im vierden glid/ uhrane. Abavus.
Vatter im fünfften glid. Atavus.
Vatterland. Patria, solum natale, patrium solum, genitale solum.
Vatterländisch. Patriæ amans.
Vätterlich. Paternus, patrius.
Vätterlich vermahnen. Patriè monére.
Vätterlich erb. Patrimonium, bona patria, *vel* paterna.
Vätterlich hertz haben. Animo patrio esse: patrem mente inducere.
Vatterlos. Pupillus, orbus: pupilla, orba patre virgo.
Vattermord. Parricidium, *vel* patricidium.
Vattermörder. Parricida, *vel* patricida: parenticida.
Vatters bruder. Paternus.
Vatters bruderskind. Patruelis.
Vatters schwester. Amita.
Vattersvatter/großvatter vom vatter her. Avus paternus. von der mutter her. Avus maternus.
Vatter unser. Oratio Dominica.

UB

Ubel/ böß. Malus, noxius.
Ubel/unglück. Infortunium.
Ubel/ nicht wol. Malè, pravè, perperam, perversè, flagitiosè.
Ubelgewunnen/übel zerrunnen. Malè parta, malè dilabuntur.
Ubel anlegen. Malè collocare.
Ubel aufnemmen. Asperiùs, duriùs, graviter aliquid accipere.
Ubel außgehen/ein böß end nemmen. Tristem habére exitum.
Ubel auslegen. Sinistrè interpretari.
Ubel außschlagen. Malè cadere.
Ubel deuten. Rectè facta detorquere.
Ubel gefallen. Dispicere.
Ubel handlen/ mißhandlen. Delinquere.
Ubel hören. Graviter audire.
Ubel hörend. Surdaster.
Ubel müssig. Malè feriatus.
Ubelrichend. Olidus.
Ubel reden/übel nachreden/böß von einem sagen. Detrahere alicui: obtrectare laudibus, *vel* laudes alicujus.
Ubel sehen. Cæcutire.
Ubelstand/ unfug/ unanständig. Indecorum, indecens, à decoro alienum.
Ubel stehen/nicht gebühren. A decoro alienum esse, dedecere, dedecorum esse. es stehet übel. Adversæ res sunt: adversa fortuna est: res in magna difficultate est.
Ubelthat/ mißthat. Delictum.
Ubelthäter. Maleficus, facinorosus, reus, flagitiosus homo.
Ubel thun/ verbrechen. Peccare.
Ubel wollen/ ungeneigt seyn. Malè alicui velle.
Ubel zeit. Labor, pœna. mit übelzeit erarmen. Sihe/Erarbeiten.
Ubel zufriden seyn. Succensere rem.
Uben/ seinen sinn und fleiß auf etwas legen. Exercére, colere, excolere, tractare aliquid: versari in aliqua re. sich mit schreiben üben. Stylum exercére.
Ubung. Exercitium, studium.
Uber/ auf/ drüber. Super, supra, ultra, trans, præter. über meer fahren. Mare transire. über acht tag. Octo post dies: post octo dies.
Uberall/ an allen orten. Ubique: ubique locorum, terrarum, gentium.
Uberall/ gäntzlich. Prorsus, omnino.

Uberall / ins gemein. Generaliter, universè, in universum.
Uberantworten / übergeben. Tradere, committere.
Uberantwortung / überlieferung. Traditio.
Uberaus / vast. Valde, vehementer.
Uberauß groß. Prægrandis.
Uber das. Præterea, quin etiam, insuper.
Uberbauen / einen überbauen. Luminibus alicujus obstruere. sich überbauen / zu viel bauen. In ædificando extra modum sumtu & magnificentiâ prodire.
Uberbein. Ganglium, tuber.
Uberbieten / mehr bieten als ein anderer. Plus licéri, contra aliquem licéri.
Uberbinden / über etwas binden. Superilligare.
Uberbleiben / übrig seyn. Restare, superesse.
Uberburde / beschwerd. Onus.
Uberburde einer statt. Struma civitatis.
Uberbürzlen / sich mit kopf und leib übergeben. Præcipitem collabi, pronum corruere. das überbürzlen. Præceps collapsio, rotatus.
Uber das. Præterea, insuper.
Uberdecke. Operimentum, tegmen.
Uberdecken. Superintegere, supervestire, supercontegere.
Uber diß. Ad hæc, caterùm adde.
Uberdruck / überlast. Molestia, fastidium, tædium.
Uberdruß. Fastidium, nausea.
Uberdrüssig. Molestus, gravis: fastidiosus.
Uberdrüssiglich. Molestè, graviter, tædiosè, cum tædio atque fastidio.
Ubereilen. Præcipitare, prævenire: opprimere, obruere.
Ubereilung. Præcipitatio, nimia festinatio.
Uber einander winden. Agglomerare, inglomerare.
Uberein hangen. Impendére.
Ubereinkommen / zusammen stimmen. Convenire, consentire, consonare, congruere.
Ubereinkommen / sich vergleichen. Convenire, transigere, pacisci cum aliquo, pactionem facere.
Ubereinstimmen. Sihe / Ubereinkommen.
Uberfahren / über ein wasser fahren. Trajicere, transnavigare.
Uberfahren / überhüpfen. Præterire.
Uberfahren / übertretten. Transgredi.
Uberfahren / mit bösen worten. Maledicis verbis aliquem incessere.
Uberfahren / obhin thun. Leviter transire, & unamquamque rem tantummodò perstringere, attingere.
Uberfahrt über ein wasser. Transvectio, trajectio, transitus, transitio, transmissio.
Uberfall / feindlicher einbruch. Superventus, interventus: oppressio, occupatio, oppugnatio, hostilis irruptio.
Uberfallen / sich zur widerpart begeben. In alteram partem cadere. einen unversehens überfallen. Ex insidiis aliquem capere, ex improviso aliquem opprimere. mit geschäften überfallen werden. Magnitudine negotiorum obrui.
Uberfallen / wie ein feind eine statt überfallt. Invadere, irruere: impetum in aliquem facere.
Uber feld. Peregrè.
Uberfliessen. Exæstuare, exundare.
Uberfluß / völle. Abundantia, copia, affluentia, ubertas.
Uberfluß in speiß und tranck. Intemperantia, luxus, luxuria, profusio sumtuosa.
Uberfluß haben. Abundare, affluere, habere copiam, abundantiam.
Uberflüssen. Abundare, exæstuare.
Uberflüssig. Abundans, copiosus, largus, affluens, exundans.
Uberflüssig seyn. Abundare, affluere, redundare.
Uberflüssiglich. Abundanter, affluenter, copiosè, effusè, largè, liberaliter, plenâ manu.
Uberfrieren / zufrieren. Gelare, gelascere, congelare: gelu concrescere, adstringi, durari.
Uberfroren. Glaciatus, conglaciatus, frigore concretus.
Uberfuhr / überfahrt. Transitus aquarum.
Uberführen. Transvehere.
Uberführer an einem gestad. Portitor.
Uberführung. Transvectio.
Ubergab / zustellung. Traditio, tributio, attributio.
Ubergaab / zugaab. Additamentum.
Ubergaab einer statt. Deditio.
Ubergang / da man für einen fürüber gehet. Transitus, transitio.
Ubergeben / anvertrauen. Tradere, committere, in manus dare, commendare, credere, concredere.
Ubergeben / aufgeben / wann sich eine statt

statt an den feind ergibt. Sihe/Ergeben/aufgeben.
Ubergeben/ kotzen. Vomere.
Ubergebung. Traditio, additio.
Ubergehen / hinübergehen. Transire, transcendere.
Ubergehen / überfliessen. Exundare. die augen übergehen ihm. Prosiliunt lacrymæ.
Ubergehen/ nicht berühren. Præterire, transire: aliquid intactum relinquere
Ubergehen/ übertretten. Præterire, transire.
Ubergehung/ übertrettung. Peccatum.
Ubergeschüh. Obstragulum.
Ubergiessen. Superfundere, superinfundere.
Ubergiessung/übergusß. Exundatio, inundatio, restagnatio.
Ubergossen. Perfusus, refusus.
Ubergroß. Prægrandis.
Ubergulden. Claudere, *vel* includere auro, aurare, inaurare.
Ubergülder. Auraturæ artifex.
Ubergüldet. Auratus, inauratus.
Ubergüldung. Auratura.
Ubergewicht. Superpondium.
Uberhand/oberhand. Victoria.
Uberhand nemmen. Invalescere.
Uberhäuffen. Exaggerare.
Uberhäuft mit geschäften. Negotii plenus: negotiis implicatus.
Uberheben/ sich enthalten. Continére, sibi temperare.
Uberheben/ sich überheben/ stoltz seyn. Efferre sese, sese extollere: se unum suspicere & admirari.
Uberhinfahren/ gehen. Transire.
Uberhinführen. Traducere.
Uberhinschiffen. Navigio trajicere: transfretare: deferri rate in ulteriorem ripam: transmittere flumen.
Uberhintragen. Transferre, transportare.
Uberhoblen. Dolare, dedolare, edolare.
Uberhören. Audire perperam: audiendo falli. ich hab es überhört. Prætervectum est aures meas.
Uberhüpfen. Præterire, transilire.
Uberig. Residuus, reliquus, superstes. das übrige. Residuum, reliquiæ.
Ubrig seyn. Restare, superesse, relinqui, reliquum esse, residuum esse. ein übriges thun. Ultra quàm sit opus, progredi: ultra quàm satis est, facere. ich hab nichts übriges. Nihil mihi superest.
Uberkleid. Amiculum, lacerna.
Uberkleiden. Supervestire.
Uberknetten. Supercalcare.
Uberkommen/erlangen. Adipisci.
Uberkommen/ zusammen stimmen. Sihe/ Ubereinkommen.
Uberkünstlen. Cornicum oculos configere, artificio superare.
Uberladen. Obruere, opprimere, degravare, prægravare, aggravare. mit geschäften überladen seyn. Negotiis distringi.
Uber lang. Quondam.
Uberlassen. Relinquere, reliquum facere, er hat nichts von seinem gut überlassen. Nihil reliqui fecit de bonis.
Uberlast untertruckung. Onus, oppressio.
Uberlästig/mühsam/verdrüssig. Odiosus. incommodus, gravis, morosus, acerbus, molestus, tædiosus.
Uberlauffen/ zu sehr lauffen. Cursu se ipsum fatigare.
Uberlauffen/ einem vorlauffen. Præcurrere, cursu aliquem transire.
Uberlauffen/ überfliessen. Exundare, redundare, abundare, inundare, superstagnare: efferre se alveo: superare ripam.
Uberläuffer. Transfuga.
Uberlaut/ mit heller stimm. Voce magna, voce clara, voce contenta.
Uberlaut lachen. Cachinnare, cachinnari.
Uberlaut rüffen. Vociferari, exclamare, intenta voce clamare, stentorea voce clamare.
Uberleben. Superstitem alicui esse, superesse: vivendo vincere, superare: supervivere alicui.
Uberlegen. Sternere.
Uberlehrnen/mit lehrnen andere übertreffen. Discendo aliquem superare.
Uberlesen. Relegere, perlegere.
Uberlisten/ betriegen. Fallere.
Uberlupfen/ erheben. Sustollere.
Uberlupfen. Sihe/ Betriegen.
Ubermacht. Sihe/ Uberschwänglich.
Ubermachter weise. Præter modum, supra modum.
Ubermachen/ zu viel bey einer sach thun. Extra numerum modúmque facere: nimium esse.
Ubermäß. Auctarium.

Ubermehren in der wahl. Suffragia plurium ferre: vincere, *vel* vinci numero suffragatorum, *vel* suffragiorum.
Ubermeisteren. Superare, excellere.
Ubermorgen/ übermorn. Perendie.
Ubermorgender / oder übermorndriger tag. Perendinus dies.
Ubermut/ hoffart. Superbia, fastus.
Ubermühtig/ hoffärtig. Superbus, elatus.
Ubermühtig seyn. Superbire.
Ubermühtiglich. Superbè.
Ubernacht. Noctis intervallum.
Ubernächtige speise. Pridianus cibus.
Ubernacht ligen. Pernoctare.
Ubernacht ausbleiben. Abnoctare.
Ubernamm/ zunamm. Cognomen, cognomentum.
Ubernamen geben. Cognominare, cognomen dare, addere.
Ubernatürlich. Naturæ leges superans, *vel* excedens: supra naturæ vires.
Ubernemmen/ mehr nemmen als recht ist. Plus justo ab aliquo accipere. sich mit essen und trincken übernemmen. Se cibo & potu onerare.
Ubernöthigen/ zwingen. Opprimere, prægravare.
Ubernutz. Usura, fœnus, fœneratio.
Uberrechnen / verrechnen. In conficiendis rationibus errare.
Uberreden/ bereden. Persuadere.
Uberredung. Persuasio.
Uberreuter/ vorreuter. Antecessor equestris: doctor equitum.
Uberringen/ überwinden. Eluctari. der schlaaff hat ihn überrungen. Somnus eum oppressit.
Uberrock. Lana, sagum.
Uberrosten/ rostig werden. Rubiginem trahere, contrahere, obducere.
Ubersalben. Inungere.
Ubersäyen. Obserere.
Uberschatten. Obumbrare: umbrâ tegere.
Uberschattung. Umbraculum, opacitas.
Uberschetzen/ zu hoch schetzen. Satis liberaliter æstimare: in assignando precio excedere modum.
Uberschicken. Mittere ad aliquem.
Uberschickung. Missio, missus.
Uberschiessen/ überig seyn. Superesse, restare. überschiessen / so ein wasser gefriert. Concrescere glacie.
Uberschiffen/ hinüberschiffen. Trajicere, transvehere, transportare, traducere.
Uberschiffen/ hinüberfahren. Trajicere, transire: flumen seu mare superare, metiri.
Uberschlag / kragen. Collare.
Uberschlag/ rechnung. Calculus.
Uberschlagen/ rechnung machen. Computare, rationem subducere. bey sich überschlagen. Peragere secum animo: versare in corde; remetiri aliquid. laß den wein überschlagen/ entfrieren. Vinum sine fiat egelidum. die suppe hat überschlagen/ hat die hitz gelassen. Jus deferbuit.
Uberschlagen. Sihe/ Uberbieten.
Uberschlirpen. Sihe/ Beschlirpen.
Uberschmieren. Inungere.
Uberschneyen. Superningere.
Uberschreiben. Perscribere chartas literis, versibus.
Uberschreyen. Clamore superare.
Uberschreiten. Transgredi, prætergredi.
Uberschrifft/ titul. Inscriptio, titulus.
Uberschritt/ das Jüdische Osterfest. Pascha.
Uberschuß/ überguß. Inundatio.
Uberschuß/ da etwas überbleibt. Reliquum, reliquiæ, residuum.
Uberschütten/ übergiessen. Superfundere.
Uberschütten mit gutthaten. Cumulare, obruere aliquem beneficiis. das wasser überschüttet die erde. Impetus aquarum proluit terram.
Uberschwanck/ überfluß. Exsuperantia, excellentia.
Uberschwänckisch. Profusus, effusus, immoderatus.
Uberschwencklicher weise. Effusè, perfusè, copiosè & abundanter, immodicè
Uberschwänckliche güte Gottes. Immensa, infinita Dei bonitas.
Uberschwelle einer thüren. Superliminare, limen.
Uberschwemmen. Inundare, stagnare.
Uberschwemmung. Restagnatio, inundatio. exundatio, eluvies, eluvio.
Ubersehen und verbesseren. Revisere, recognoscere, relegere.
Ubersehen/ durch die finger sehen. Connivere.
Ubersehen / nicht acht haben. Negligere, præterire non advertere, non animadvertere. seine pflicht übersehen. Ab officio discedere, *vel* recedere, intermittere officium. seinen vortheil übersehen. Deesse occasioni.
Ubersehung/ zulassung. Indulgentia, licentia.

Ubersehung/ fehler. Culpa, delictum, erratum, menda, offensa.
Ubersetzen/ über ein amt setzen. Præficere. præponere officio.
Ubersetzen/ über das feuer setzen. Adstituere ollas. es ist alles übersetzt/ überfüllt. Magna hominum frequentia, copia est: omnia hominum referta sunt.
Ubersetzen/ über ein wasser. Trajicere, transportare, transferre.
Ubersetzen/ dollmetschen. Interpretari.
Ubersetzen. Sihe/ Zieren/ besetzen.
Ubersetzt. Refertus, plenus.
Ubersich/ in die höhe. Sursum.
Ubersich fliegen. Subvolare.
Ubersich heben. Tollere.
Ubersich sehen. Suscipere, sursum aspicere, cœlum intueri.
Ubersich wachsen. Succrescere.
Ubersich werffen. Sursum mittere, sursum versus jacere.
Ubersichtig/ kurtz von gesicht. Lusciosus, myops, pætus.
Ubersilberen/ versilberen. Inargentare.
Ubersprengen/ besprengen. Aspergere, conspergere.
Uberspringen/ über etwas springen. Transilire, transultare.
Uberstehen/ erdulden. Perferre, superare.
Ubersteigen/ über etwas steigen. Transcendere.
Ubersteigen/ übertreffen. Antecellere.
Uberstimmen/ übermehren. Suffragiis superare.
Uberstreichen/ bestreichen. Linere, illinere.
Uberstreuen. Inspergere.
Uberstrichen. Illitus.
Ubersudlen. Maculare.
Ubertäfelen/ mit brettern überziehen. Contabulare.
Ubertragen/ hinübertragen. Transportare.
Ubertragen/ zu viel frucht tragen. Arbores eluxuriantur, luxuriantur.
Ubertrang/ überlast. Injuria, oppressio.
Ubertrang mit worten. Infestatio, contumelia.
Ubertrang anthun. Opprimere, molestum esse.
Ubertreffen. Superare, excellere, vincere, antecellere.
Ubertreiben/ abtreiben Labore, cursu frangere. er übertreibts mit der hoffart. Modum excedit in vestibus.
Ubertreiben. Transgredi, transire, prævaricari.
Ubertretter/ sünder. Prævaricator. Sihe/ Sünder.
Ubertrettung. Transgressio. Sihe/ Sünd.
Ubertrincken/ zu viel trincken. Obruere se vino, largius se invitare.
Ubertrincken/ versuchen. Obbibere, libare, prægustare.
Ubertünchen. Tectorio vestire parietes.
Ubervortheilen. Inique cum aliquo agere.
Uberwachsen. Supercrescere, enasci. mit gras überwachsen. Gramine vestitus, obductus. einen überwachsen. Adolescendo superare. supergredi.
Uberwallen/ überlauffen. Præscatere.
Uberwallen wie auf den bäumen die zweige. Concrescere
Uberwässeren/ gantz wässeren. Rigare, irrigare, humectare.
Uberwechsel. Collybus, pretium mutuatæ pecuniæ.
Uberwegen. Præponderare.
Uberweisen/ überzeugen. Arguere, convincere, evincere, coarguere.
Uberwältigen. Prævalere.
Uberwiesen/ überzeugt. Convictus.
Uberwinden. Vincere, superare, debellare. mit gründen überwinden. Rationibus aliquem convincere, revellere, confutare, retundere: argumentis convincere. sich überwinden. Animum vincere: coercere cupiditates: motus animi sedare.
Uberwinder. Victor, triumphator, debellator, domitor.
Uberwindlich/ so kan überwunden werden. Vincibilis, superabilis.
Uberwinteren. Hyemare, perhyemare, hybernare.
Uberzetten. Spargere.
Uberzeugen. Convincere, arguere.
Uberziehen/ bedecken. Obducere, obtexere, superducere. mit wachs überziehen. Incerare. eine wand überziehen/ weiß machen. Inducere parietem.
Uberziehen/ bekriegen. Aggredi, obsidere: inferre signa regioni. Sihe/ Uberfallen.
Uberzinnen. Stannum vasi illinere.
Uberzug/ kriegs überfall. Invasio.
Uberzug eines kleids. Pannus, qui vesti obducitur.
Uberzwerch. Limus, transversus, obliquus.

Uberzwerch ansehen. Limis oculis aspicere, intueri.
Ublich. Usitatus, consuetus.
Ubrig/übrig. Reliquus, superstes.
Ubrig seyn. Restare.
Ubung. Exercitatio, exercitium, usus frequens, tractatio, studium.

U C.

Uchs. Ala, axilla. gestanck der uchsen. Hircus, virus.

V E.

Vech/hundmauß. Mus ponticus.
Veiol/violen. Viola.
Ventaus/schrepfhörnlein. Cucurbitula.
Verabsaumen/versaumen. Negligere.
Verabscheiden. Convenire aliqua de re.
Verachten/vernichten. Spernere, contemnere, dispicere, pro nihilo putare, abjicere, negligere.
Verächter. Contemtor, vituperator, spretor.
Verachtet. Neglectus, abjectus, spretus, contemtus.
Verachtet seyn. Despicatui duci: contemtum, abjectum esse.
Verachtlich/verwerfflich. Aspernabilis, contemtibilis.
Verachtlicher weise. Contemtim, negligenter, per contemtum.
Verachtung. Contemtio, contemtus, aspernatio, despicientia, despicatus, despicatio.
Veralten. Consenescere, veterascere, inveterascere, senio confici, ætate ingravescere. diese ding sind veraltet. Hæc propter vetustatem, *vel* vetustate obsoluerunt: antiqua & obsoleta sunt: vetustate obliterata, obruta.
Veränderen/verwandlen. Mutare, vertere, commutare, permutare, immutare. sich veränderen/heurathen. Sihe/Heurahten.
Veränderlich. Mutabilis, commutabilis.
Veränderung/verwechslung. Mutatio, commutatio, permutatio, immutatio, conventio.
Veranlassen. Ansam præbere.
Verantworten. Defendere, excusare.
Verantwortung. Apologia, defensio.
Verargen/für übel aufnemmen. Sinistrè accipere: in pejorem, malam, sinistram partem accipere.
Verärgeren/ärger machen. Deterere, deterius facere.
Verargwohnen/in verdacht ziehen. Aliquem habere suspectum: adducere in suspicionem.
Verargwohnung. Suspicio.
Verarmen/in armuht gerahten. Ad inopiam redigi.
Verbannen/in bann thun. Proscribere.
Verbannet. Proscriptus.
Verbannung/bann. Proscriptio.
Verbauen. Luminibus alicujus obstruere. einen verbauen. Sihe/Uberbauen.
Verbeissen das lachen. Labia comprimendo risum continere.
Verbergen. Abdere, abscondere, occultare, occulere, tegere, contegere. sich verbergen. Se abscondere, occultare, tenebras quærere: abdere se in aliquem locum: occultare se in latebris.
Verbergung/versteckung. Occultatio.
Verbesseren. Corrigere, emendare.
Verbesserung. Correctio, emendatio.
Verbichen. Picare, impicare.
Verbieten/untersagen. Prohibere, vetare, interdicere, non permittere, impedire decreto.
Verbieten. Prohibere, vetare.
Verbinden/verknüpffen. Obligare, nectere.
Verbinden/mit eid verpflichten. Jurejurando aliquem obstringere. sich durch schwägerschafft mit einem verbinden. Affinitatem cum aliquo jungere. durch gutthaten verbinden. Sibi aliquem devincire: officiis obstringere, obligare.
Verbinden/eine wunde verbinden. Obligare, alligare vulnus. das verbinden. Obductio.
Verbindung/verpflichtung. Obligatio.
Verbitteren/zornig machen. Exacerbare, exasperare, irritare, commovere.
Verbittert/zornig. Iratus, iracundus, irâ incensus.
Verbitterung/zorn. Ira, iracundia, indignatio, bilis, stomachus.
Verblasen. Difflare.
Verbleiben. Remanére, subsistere.
Verbleichen/verblassen. Pallescere.
Verblenden. Excæcare.
Verblendung. Cæcitas, offuciæ.
Verbleyen/mit bley überziehen. Plumbare, applumbare.
Verblichen/das man nicht wol mehr sehen kan. Obliteratus.

Verblühen. Deflorescere.
Verblümen/stattlich zieren. Colorare, circumvestire dictis.
Verbollwercken. Vallare, vallo & fossâ cingere.
Verborgen. Absconditus.
Verborgenliegen. Delitescere, latitare.
Verborgensepn. Latere, in occulto latére.
Verborgene dinge. Res occultæ, & ab ipsa natura involutæ: res cæcæ, & ab aspectus judicio remotæ: res retrusæ atque in tenebris abditæ.
Verborgenlich/verborgener weise. Latenter, clam; obscurè, occultè.
Verbott. Interdictum, interdictio, vetatio.
Verbott/verhafftung. Retentio.
Verbotten. Prohibitus, vetitus.
Verbrämen/ mit güldenen oder seidenen schnüren belegen. Auream, *vel* sericam institam vesti assuere: limbum vesti circumducere, prætexere, attexere: oram vestis institâ cingere, ornare.
Verbrämtes kleid. Vestis segmentata, aurovirgata, fimbriata.
Verbrant. Combustus.
Verbrauchen. Abuti, consumere usu.
Verbrechen/ mißhandlen. Delinquere.
Verbrechen/ mißhandlung. Delictum.
Verbrennen. Comburere, exurere, incendiis absumere. lebendig verbrennen. Vivum aliquem comburere, vivum exurere. das verbrennen/ verbrennung. Crematio, deflagratio, adustio, exustio.
Verbrieffen. Interventu literarum confirmare.
Verbringen/thun. Peragere.
Verbringen/ zum end bringen. Consummare.
Verbrünnen. Conflagrare, flammis consumi. das haus ist zu äschen verbrunnen. Domus concidit in cinerem: ad solum exusta domus.
Verbunden/verpflichtet. Obligatus, obstrictus.
Verbunden/ verknüpft. Illigatus, compluribus nodis constrictus.
Verbündnüß/bund/bündnuß. Fœdus.
Verbunnen. Sihe/mißgunnen.
Verbunst. Sihe/mißgunst.
Verbünstig. Sihe/ mißgünstig.
Verbürgen. Satisdare. sich verbürgen/bürg seyn. Fidejubere pro aliquo.
Verbürgung. Fidejussio.
Verdacht/argwohn. Opinio, suspicio.
Verdächtig. Suspectus.
Verdammen. Damnare; condemnare: sempiternis suppliciis mactare, in æternas miserias & tenebras dejicere. zum tod verdammen. Siehe/ Verurtheilen.
Verdammlich/das zu verdammen ist. Damnandus, damnatione dignus.
Verdamnüß. Damnatio, condemnatio.
Verdamt/ verworffen. Reprobus, damnatus, æternis pœnis destinatus.
Verdanck/ aufzug. Deliberatio, dilatio. einen verdanck begehren. Petere dilationem.
Verdauen. Digerere cibum.
Verdäulich. Cibus ad concoquendum facillimus.
Verdäunung/däunng. Concoctio, digestio.
Verdecken/zudecken. Tegere.
Verdeckt. Tectus.
Verdeckung. Tegumentum.
Verdempfen/schlemmen. Abligurire.
Verdencken/ argwohn haben. Suspicari.
Verderben/ verwüsten. Perdere, corrumpere, depravare, vastare, devastare.
Verderben/ zu grund gehen. Perire, disperire, interire, pessum ire.
Verderben/ arm werden. Facultatibus labi. das verderben. Sihe/ Verderbung.
Verderber. Perditor, corruptor, vastator.
Verderblich. Exitialis, exitiosus, perniciosus, pestilens, pestifer.
Verderblicher weise. Perditè, corruptè, perniciosè.
Verderbnuß. Interitus, exitium, pernicies, clades, calamitas, pestis, vastitas.
Verderbung. Perditio, corruptio, corruptela, violatio.
Verdeuen. Concoquere, digerere.
Verdeunng. Concoctio, digestio.
Verdienen/ erarbeiten. Meréri, commerére, promeréri, promerére.
Verdienen/ wiedergelten. Officiis mutuò respondére, persolvere officium: cumulatè reddere officium alicui debitum.
Verdienst/liedlohn/ sold. Meritum.
Verdienst/ wiedergeltung. Compensatio.
Verdienst Christi. Meritum Christi.
Verdient/ der sich verdient gemacht. Meritus, commeritus, promeritus. wol verdient um das vatterland. Bene meritus de patria, das den tod verdienet. Capitalis.

Vere

Verdingen. Locare, elocare. das verdingen. Locatio.
Verdinger. Locator.
Verdingwerck annemmen zu machen. Opus faciendum redimere, conducere.
Verdolmetschen. Interpretari.
Verdolmetscher Interpres.
Verdolmetschung. Interpretatio.
Verdopplen. Ingeminare, duplicare.
Verdorben / verwüstet. Corruptus, depravatus, vastatus, perditus.
Verdorben / erarmet. Comminutus re familiari.
Verdorbener wein. Vappa.
Verdorren. Arére, arescere.
Verdräpen. Sihe / Verdrehen.
Verdrieß / verdruß. Fastidium, tædium.
Verdriessen / ein mißfallen an einem ding haben. Ægrè, graviter, molestè ferre: indignè, acerbè ferre. (rens.
Verdrießlich. Fastidiosus, tædium affe-
Verdrießlich seyn. Fastidiosum, tædiosum esse.
Verdrossen / der weder lust noch liebe zu etwas hat. Pertæsus, fastidiosus.
Verdrossen seyn. Gravari hoc, *vel* illud.
Verdruß. Sihe / Uberdruß.
Verdunckeln / dunckel machen. Obscurare tenebras obducere, inumbrare, obnubilare, opacare: offundere tenebras.
Verdunckelt. Obscurus.
Verdunckelte rede. Obscura oratio.
Verdunckelung. Obscuratio.
Verehlichen / verheurahten. In matrimonium collocare. sich verehlichen. Matrimonium contrahere.
Verehlichet. Conjugatus, connubio illigatus.
Verehren / ehr anthun. Venerari, observare aliquem. Sihe / Ehr anthun.
Verehren / geschenck thun. Donis prosequi, præmiis afficere.
Verehrung / geschenck. Munus, donum, præmium.
Verehrung. Veneratio.
Verenderen. Mutare, permutare.
Vereinbaren / vereinigen / versühnen. Conciliare, reconciliare, pacare, placare, pacificare, in gratiam ponere: in gratiam redigere, restituere, reducere.
Vereinigung / vereinbarung / versühnung. Conciliatio, pacificatio, placatio, pacatio: reductio, restitutio in gratiam, persöhnliche vereinigung in Christo. Sihe / Persöhnlich.

Verfahren / irren. Exorbitare, à via aberrare.
Verfahren / handlen / thun. Agere, tractare.
Verfälschen. Corrumpere, adulterare.
Verfälscher. Deceptor falsarius.
Verfallen / zu hauf fallen. Collabi.
Verfallen / unter einem hauß umkommen. Ruinâ opprimi, interire.
Verfallen / fürüber seyn. Præterire, elabi. die zeit ist verfallen. Tempus præteriit, elapsum est.
Verfallen / in eine straaff kommen. Facere, committere multam. es ist all sein gut der obrigkeit verfallen. Omnia ejus bona magistratui commissa sunt: omnia ejus bona in commissum ceciderunt. das verfallen des guts einem fürsten. Sectio.
Verfangen / es will nichts verfangen. Frustra sumus, nihil proficimus.
Verfänglich / nachtheilig. Noxius.
Verfassen / in schrifft verfassen. Scriptis mandare.
Verfaßt / gerüstet. Instructus paratus.
Verfassung / beschreibung. Descriptio.
Verfaulen / faul werden. Putrescere.
Verfäulen. Putrefacere.
Verfechten / beschützen. Defendere.
Verfechtung. Decertatio.
Verfechter. Propugnator, defensor.
Verfehlen / nicht treffen. Aberrare. des wegs verfehlen. A via aberrare, à via deflectere. Sihe / Irr gehen.
Verfellen / eine jungfrau. Sihe / Schwechen.
Verfertigen. Perficere. briefe verfertigen. Literas curare.
Verfinsteren / verdunckeln. Obscurare.
Verfliessen. Diffluere dimanare.
Verfliessen / fürüber gehen. Præterire, effluere. die zeit ist verflossen. Tempus præteriit effluxit, elapsum est.
Verflossene zeit. Spatium præteriti temporis. nach wenig verflossenen tagen. Elapsis paucis post diebus.
Verfluchen / übels wünschen. Execrari, detestari, malè precari, diris devovére: infaustas voces in aliquem jactare.
Verflucht / das zu verfluchen ist. Execrandus, execrabilis, detestabilis, detestandus.
Verflucht / das verflucht ist. Execratus, maledictus, diris devotus.

Verfluchung/ vermaledeyung. Execratio, imprecatio, detestatio, devotio, diræ.
Verfolgen. Persequi, exagitare, affligere
Verfolger. Persecutor.
Verfolgung. Persecutio, afflictio, vexatio.
Verfressen / verthun / verprassen. Disperdere ac dissipare possessiones: rem conficere: patrimonium conficere, effundere: rem suam comedere: fortunas suas abligurire.
Verfroren seyn. Nullam vim frigoris sustinere.
Verfroren. Uri gelu.
Verfrieren. Frigore perire.
Verführen / von dem rechten weg abführen. Seducere: à recta via ac semita abducere: in avia ducere.
Verführen/ auf irrige weg bringen. Animum alicujus à vera religione avocare: deducere de fide: in errorem inducere.
Verführer. Planus, impostor.
Verführisch. Ad depravandum paratus.
Verführt. Corruptus, seductus & depravatus.
Verführung. Seductio: corruptela.
Vergaffen/ sich vergaffen. Obtutu in uno hærere: in vultu alicujus defigere oculos.
Vergallt. Felleus.
Vergalsteren / verzauberen. Fascinare.
Vergangen / geschehen. Præteritus, exactus. er hat sich im trunck vergangen. Lapsus est per vinum. er hat sich vergangen. Decessit viâ errabundus.
Vergänglich/ flüchtig. Corruptioni obnoxius, caducus, evanidus, fluidus, fluxus.
Verganten. Auctionari.
Vergantung. Auctio.
Vergätteren. Cancellare, circumdare cancellis.
Vergättert. Cancellatus, reticulatus.
Vergaumen / verhüten. Prohibére, custodire.
Vergeben/ verzeihen. Condonare, ignoscere.
Vergeben / mit gift hinrichten. Veneno necare, occidere.
Vergebens / umsonst/ ohne nutz. Frustra, in cassum, temerè.
Vergebens/ ohne widergeltung. Gratis, gratuito, sine ullo munere.
Vergebens arbeiten. Oleum & operam perdere, inanem operam sumere actum agere.
Vergeblich/unnütz. Irritus, inanis, vanus.
Vergebung/ verzeihung. Remissio, condonatio.
Vergebung der sünden. Remissio peccatorum.
Vergebung / vergifftung. Veneficium.
Vergehen/ sich vergehen. Vagari, errare.
Vergehen/ verschwinden/ zu nicht werden. Evanescere, dilabi, ad nihilum recidere, interire, intercidere.
Vergelten / widerum verschulden. Retribuere, rependere, compensare: par pari referre, paria facere, respondere meritis: referre gratiam, remunerare.
Vergeltung/widergeltung. Compensatio, retributio, remuneratio, talio.
Vergessen / in vergeß stellen. Oblivisci, oblivione obruere, memoriam alicujus rei deponere, ex animo ejicere, ex memoria deponere.
Vergessen werden. Oblivione deleri, extingui, obscurari, obliterari: in oblivionem venire.
Vergessenheit/vergeßlichkeit. Oblivio.
Vergeuden / unnützlich verthun. Prodigere.
Vergeuder. Prodigus.
Vergeudung. Prodigentia, profusio, effusio.
Vergicht/ bekantnuß. Confessio.
Vergiessen/außgiessen. Fundere, profundere. unschuldiges blut vergiessen. Innocentum profundere sanguinem.
Vergiessung. Effusio.
Vergiften. Venenare, inficere veneno.
Vergift/ vergiftig. Venenatus, veneno infectus, virulentus.
Vergiftung. Venenata infectio, venenata contagio, veneficium.
Vergißmein nicht/ eine blum. Echium, scorpioides palustre.
Vergitteren. Cancellare.
Vergittertes fenster. Fenestra clathris septa.
Verglasen. Vitro obducere.
Vergleich/ vertrag. Contractus.
Vergleichen/gegen einander halten. Comparare, conferre: componere inter se: comparationem facere.
Vergleichen / vereinigen. Reconciliare.
Vergleichung. Comparatio, collatio, æquiparatio.
Vergleichung /vergeltung. Retributio.
Vergnügen. Satisfacere.
Vergnügung an etwas haben. Delectari aliqua re.
Vergönnen/ erlauben. Permittere, concedere.

Vergraben/ begraben. Sepelire, defodere.
Vergreiffen / sich vergreiffen. Peccare.
Vergrösseren. Augere, amplificare.
Vergrösserung. Auctus, accessio, incrementum.
Vergstalten/ die gestalt enderen. Transfigurare, transformare.
Vergstaltung. Transfiguratio.
Vergülden. Aurare, inaurare, deaurare.
Vergüldung. Auratura.
Vergunnen / mißgünstig seyn. Invidere.
Vergunnen/zulassen. Permittere, concedere, sinere, copiam facere.
Vergünner / mißgünner. Invidus.
Vergünstigen/ erlauben. Permittere.
Vergünstigung. Permissio.
Vergut haben/ für gut haben. Boni consulere, acquiescere, contentum esse.
Vergewüsseren/ versicheren. Confirmare, certificare.
Verhaben. Comprimere, opprimere.
Verhaft/ verknüpft. Illigatus, nexus. er ist im verhaft. Tenetur obstrictus, adstrictus.
Verhaften / gefangen nemmen. In vincula conjicere.
Verhaften / verpfänden. Oppignerare.
Verhälen. Celare.
Verhagen/ verzäunen. Sepire, *vel* consepire dumis, rubis.
Verhalten/heimlich halten. Celare, reticere.
Verhalten. Sich übel oder wol halten. Se gerere. die sach verhaltet sich also. Is totius rei status est: ita res comparata est.
Verhanden. Sihe/ Vorhanden.
Verhandlen/verkauffen. Nundinare, vendere, distrahere.
Verhängnuß Gottes. Dei nutus, divinus permissus.
Verharren/ beständig seyn. Perseverare.
Verharren/warten. Expectare.
Verhärten / verherten. Indurare.
Verhaßt/ dem man feind ist. Odiosus, exosus, infestus, invisus.
Verhaßt machen. Invidiâ onerare, gravare: invisum, exosum reddere.
Verhaßt seyn/ gehasset werden. Exosum, invisum, infestum esse: odio premi, haberi.
Verhauen. Sich verhauen/ sich übersehen. Circumcludi, circumretiri. Sihe / Verfehlen.
Verheeren/ verhergen. Destruere.
Verheerung. Populatio, vastatio.
Verheissung/ versprechen. Polliceri, promittere, spondere: pro certo polliceri atque confirmare. bey guten treuen verheissen. Fide interpositâ promittere: fidem suam obligare: stipulatâ manu promittere.
Verheissung / zusag. Promissum, promissio, pollicitatio.
Verheissung halten. Promissa servare, promissis stare: promissa persolvere, implere.
Verhelen/ heimlich halten. Celare, dissimulare.
Verhelung. Dissimulatio.
Verhelffen. Adjuvare, opem ferre.
Verhengen/ zulassen. Indulgere, permittere, concedere.
Verhengnuß/zulassung. Venia, indulgentia: permissio, concessio.
Verhengnuß Gottes. Permissio Dei, *vel* divina.
Verhergen / verwüsten. Depopulari, devastare, vastare: depopulationem, eversionem, vastationem tectis atque agris inferre: cædibus atque incendiis omnia populari.
Verherger/ verwüster. Vastator, populator, depopulator, eversor.
Verhergung/ verwüstung. Vastitas, vastatio, depopulatio, excidium, eversio, populatio.
Verherten / hart werden. Indurescere.
Verhertung. Induratio, obduratio.
Verhetzen/ anreitzen. Incitare.
Verheurahten. Elocare virginem, nuptui dare, nuptam dare. Sihe/ Verloben.
Verheurahtet. Sihe / Verlobte jungfrau.
Verhexen. Incantare.
Verhext. Veneficio contactus.
Verhexung. Incantatio, præstigiæ.
Verhetzen. Alterum in aliquem instigare.
Verhinderen / aufhalten. Impedire, remorari. eines nutzen hindern. Officere & obstare alicujus commodis: alicujus utilitatem labefacere.
Verhinderer. Interpellator, intercessor.
Verhinderlich. Importunus, importunitatem inferens.
Verhinderlich seyn. Impedimentum afferre.
Verhinderung. Impedimentum.
Verhoffen / hoffen. Sperare.
Verhoffentlich/ wie ich hoffe. Utispero, ut me spes tenet.
Verhöhen. Sihe/ Erhöhen.

Verhönen / stumpf machen. Præstringere aciem ferri. ein ding verhönen / verderben. Rem invertere.
Verhönen / verspotten. Irridere, ludibrio habere.
Verhöner / spötter. Irrisor.
Verhönung / verspottung. Irrisio.
Verhören / anhören. Audire.
Verhörstube. Auditorium.
Verhüllen / bedecken. Obtegere, velare.
Verhüten / abwenden / wehren. Cavére, præcavére, prohibére, avertere, propulsare, prævenire, antevertere.
Verjagen / hinweg treiben. Abigere, fugare.
Verjagen / des lands verweisen. In exilium pellere.
Verjagter / vertribner. Exsul, extorris, profugus.
Verjagung / verstossung. Abdicatio, exactio, expulsio, ejectio.
Verjähen / bekennen. Fateri, confiteri.
Verjähung. Confessio, affirmatio.
Verirren. Aberrare.
Verirrung. Aberratio.
Verkauffen auf das meer. Condemnare ad triremes, ad remos dare.
Verkauffen / zu kauffen geben. Vendere, venundare, divendere, distrahere. um bar gelt verkauffen. Præsenti pecuniâ vendere. das verkauffen. Venditio. das man verkauffen kan / verkäufflich. Vendibilis.
Verkaufft werden. Veneo, venire.
Verkäuffer. Venditor, divenditor.
Verkäufflich. Vendibilis.
Verkehren. Intervertere, pervertere, convertere. die augen verkehren. Oculos torquere. freud in leid verkehren. Gaudia in diversum vertere.
Verkehrt / das hinderst zu forderst. Inversus, perversus, præposterus.
Verkehrt / boßhafftig. Perversus, malitiosus.
Verkehrter weise. Perversè, præposterè, ordine præpostero, perperam. Sihe Boßhafftiglich.
Verkehrung. Inversio, conversio: conversio rerum ac perturbatio: depravatio.
Verkippen. Furari.
Verklagen. Accusare, deferre. vor gericht verklagen. Accusare: in jus, in judicium vocare, citare, trahere: litem alicui intendere, movére: in jus rapere: dicam alicui scribere.
peinlich verklagen. Accusare capitis capitis reum agere, accusare rei capitalis: in judicium capitis vocare, adducere.
Verkläger / ankläger. Accusator.
Verklagter. Reus.
Verklagung / anklag. Accusatio.
Verklären / vergstalten. Clarificare: clarum facere, reddere. Sihe / Vergstalten.
Verklärung. Clarificatio.
Verkleiden. Vestitum mutare.
Verkleidet. Personatus.
Verkleineren / kleiner machen. Minuere.
Verkleineren / einen an ehren angreiffen. Obtrectare alicui.
Verkleinerung / abbruch an ehren. Obtrectatio laudis, calumnia.
Verknüpffen. Compluribus nodis constringere & implicare.
Verknüpft. Nodosus.
Verkochen / versieden. Discoquere.
Verkorben / das maul; das maul stopffen. Os alicui obligare, obthurare.
Verkösten. De sumtu alere. sich sehr verkösten. Facere ampliter sumtum.
Verkratzen / verscharren. Detodere.
Verkratzen / vertuschen. Contegere, supprimere.
Verkriechen / an ein heimlich ort kriechen. Subrepere, se subducere: clanculum discedere.
Verkriegen / mit kriegen das seinig verthun. Omnia in bellum insumere.
Verkrümmen / krumm machen. Incurvando aliquid distorquere.
Verkrümmen / krum werden. Curvari, distorqueri.
Verkrümt. Distortus.
Verkrümmung / verrenckung. Distortio.
Verkündigen. Annunciare, significare.
Verkündigung. Denunciatio, annunciatio.
Verkundschaften. Explorare.
Verkundschafter. Explorator.
Verkünstlen. Peccare nimio artis studio.
Verkürzen / kurz machen. Decurtare.
Verkürzen / einem unrecht thun. Alicui injuriam facere: afficere aliquem injuriâ. ich bin verkürzt worden. Tempus & spatium mihi negatum, *vel* subtractum.
Verkürzen / abkürzen. Demutilare.
Verlachen. Deridere.
Verlacher. Irrisor.

Verlachung. Irrisio, subsannatio.
Verlangung nach einem ding. Votum, desiderium, exspectatio.
Verlangung nach etwas haben. Desiderare, exspectare: desiderio alicujus rei teneri, trahi, rapi, æstuare, flagrare.
Verlängeren/ auffschieben. Procrastinare, prolongare, producere, prorogare, extrahere, protrahere, differre.
Verlängerung. Dilatio.
Verlarvet/vermummet. Larvatus.
Verlassen/ von einem die hand abziehen. Linquere, relinquere, deserere, derelinquere.
Verlassen/ auf etwas trauen. Confidere: niti, inniti spe: fidere, sperare. sich auf Gott verlassen. Gratiâ & potentiâ Dei niti: spem suam in Deo collocare, Deo fretum esse. sich auf einen verlassen. Alicui omnia credere: alicujus consilio & præsidio niti. grosses gut verlassen. Amplum patrimonium filiis relinquere.
Verlassener mensch. Homo desertus, destitutus, derelictus.
Verlassung. Destitutio, derelictio, desertio.
Verlästeren. Calumniari, criminari.
Verlauffen/ fürüber gehen. Transire, delabi, præterlabi, abire, præterire, effluere.
Verlauffen. Fieri, evenire.
Verläugnen. Abnegare, negare. sein geschlecht verläugnen. Stirpem ementiri, ejurare.
Verläugnung. Abnegatio, pernegatio, denegatio.
Verlauten/ sich verlauten lassen. Præ se ferre, apertè ostendere.
Verleckert. Delicatus.
Verlegen/ etwas wohin legen/ daß man nicht weiß/ wo es liegt. Per incuriam, per oblivionem negligenter deponere: in incerto loco relinquere.
Verlegen den paß/ verschliessen. Includere viam, obfirmare viam: impedire iter: aditus claudere: itinera insidere, obsidere.
Verlegen/ für einen anderen gelt ausgeben. Dare sumtum: alere & tolerare aliquem.
Verlegen/ ein buch in seinem kosten trucken. Suis sumtibus typis describendum, *vel* excudendum curare librum.
Verlegen. Situ corruptus.
Verlegene wahr. Obsoletæ & antiquæ merces.
Verlegener wein. Marcidum vinum.
Verleibdingter. Alimentarius.
Verleihen/ ausleihen. Locare, elocare.
Verleihen/ geben. Dare, largiri, concedere, impertiri.
Verleiher. Locator.
Verleihung/ ausleihung. Locatio.
Verletzen/ leid anthun. Offendere.
Verletzen / beschädigen. Lædere, vulnerare. an ehren verletzen. Injuria afficere.
Verletzung/ beleidigung. Læsio, offensa, offensio.
Verleugnen. Abnegare.
Verleumden. Detrahere famæ, honori, existimationi alicujus: famam alicujus lædere. Sihe/ Afterreden.
Verläumder. Calumniator.
Verleumderisch. Calumniosus.
Verleumdung. Calumnia.
Verlieb nemen. Æqui bonique consulere.
Verliebt/ der buhlet. Amator, qui aliquam deperit, amore captus.
Verlieben/ sich verliebt machen. Insinuare se in amorem, *vel* amicitiam alicujus.
Verliederlichen/ versaumen. Negligere.
Verliegen/ lugen auf einen sagen. Mendaciis aliquem onerare, conflare mendacium in aliquem.
Verlieren/ um ein ding kommen. Perdere, amittere, jacturam facere. aus den augen verliehren. Amittere rem de manibus, *vel* è conspectu. alle hofnung verlieren. Spem omnium rerum abjicere. sein haab und gut verliehren. Bona sua perdere, amittere: rei familiaris jacturam facere: omnibus fortunis exui, spoliari, privari. seine sach verlieren. Litem amittere, perdere: causâ cadere. seinen glauben verlieren. Labefacere fidem suam.
Verligen. Delitescere, oblitescere.
Verligen und faul werden. Hebescere & languére in otio: corrumpi situ.
Verloben/ versprechen. Spondére, promittere.
Verloben/ eine tochter ehelich versprechen. Puellam spondére, despondére: alteri puellam nuptui spondére, despondére.
Verlobte jungfrau. Sponsa virgo, desponsata puella.
Verlobung/ verlöbnuß. Sponsalia.

Verlogen / der sehr pflegt zu liegen. Mendax, plenus perjurii, totus ex mendacio compositus.
Verloren. Perditus, amissus. er hat treu und glauben verlohren. Deseruit eum fides & fama. man hat viel an ihm verlohren. Magnum damnum in eo factum est.
Verlohrner hauffen. Emissarii.
Verlorne arbeit thun. Actum agere.
Verlöschen / vergehen. Exsolescere, obsolescere.
Verloten. Plumbare.
Verlust / schad. Damnum, detrimentum.
Verlurst leiden. Jacturam facere.
Verlürstig. Damnosus.
Vermachen / verwahren. Obstruere, intersepire, claudere, obthurare, oppilare. den weg vermachen. Sihe / Verlegen / den paß verschliessen. das vermachen. Obstructio.
Vermachen / durch ein testament verordnen. Legare. der etwas vermacht. Legator.
Vermächtnüß / das einem im testament vermacht ist. Legatum.
Vermählen. Despondére, destinare puellam. Sihe / Verloben.
Vermählet. Desponsatus.
Vermählung. Sponsalia.
Vermahnen. Admonere, hortari.
Vermaledeyen. Execrari.
Vermäntelen. Tegere, velare.
Vermaßgen / beflecken. Maculare.
Vermauren / mit einer maur umgeben. Muro cingere, in murum includere. Sihe / Einmauren.
Vermehren / mehren. Augére, adaugére, augmentare, multiplicare: accessionem ad aliquid facere: addere, adjungere.
Vermehrer. Augustus, amplificator.
Vermehret. Auctus, adauctus, multiplicatus.
Vermehret werden. Augeri, augescere, crescere, majus atque amplius fieri.
Vermehrung. Auctio.
Vermeiden. Fugere, vitare.
Vermeidlich / das kan geflohen werden. Evitabilis.
Vermeidung. Vitatio, evitatio, devitatio, declinatio.
Vermeinen. Putare.
Vermeinlich. Ut puto.
Vermelden. Dicere, indicare.
Vermengen / vermischen. Miscere.
Vermengt / vermischt. Mistus, commistus.
Vermengung. Mixtio, mixtura.
Vermercken / verstehen. Percipere, animadvertere.
Vermessen / sich vermessen / unterstehen. Conari, moliri, tentare, experiri, audére.
Vermessen / verwegen. Confidens, audax, temerarius. Sihe / Frech.
Vermessenheit. Audacia.
Vermessentlich. Temerè.
Vermindern. Diminuere.
Vermischen. Miscere.
Vermischt. Mistus, commistus.
Vermischung. Mixtio.
Vermoderen. Putrescere, tabescere.
Vermögen. können. Posse, valére: facultatem, vires habére. Sihe / Können. das vermögen. Facultas, potestas. nach meinem geringen vermögen. Pro mea tenuitate, pro virium mearum infirmitate, pro imbecillitate. nach meinem vermögen / so viel ich kan und vermag. Pro viribus meis: pro virili: pro virili mea parte: quantum vires patiuntur: quantum in me situm est.
Vermögend. Potens, validus.
Vermöglich. Potestâte præditus.
Vermöglich / reich. Dives, opulentus.
Vermöglichkeit / gewalt. Potestas, potentia: vigor, nervositas.
Vermüden. Lassare, fatigare.
Vermummen / verbutzen. Mutare vestem: amictu bacchantium vestiri, indui: personam induere, sibi induere: larvam inducere, sibi inducere.
Vermummet. Personatus, larvatus, mimicâ personâ velatus, tectus.
Vermummung. Personæ obductio.
Vermupfen / verspotten. Subsannare, ludibrio habere.
Vermupfung / verspottung. Irrisio, ludibrium, ludificatio.
Vermuhten / muthmassen. Conjectare, præsumere.
Vermuthung. Conjectura.
Vernaglen / mit näglen annaglen. Clavis firmare, configere. ein roß vernäglen. Clavo pravè infixo pedem equi exulcerare.
Vernagletes roß. Equus ulceratus.
Vernarren. Sich ob einem ding vernarren. Ad insaniam aliquid concupiscere.

Verneinen/verlaugnen. Negare.
Verneinung. Inficiatio, negatio, negantia.
Vernemmen/ mercken. Intelligere, observare.
Verneuren / erneuren. Innovare, renovare.
Verneugernd werden/ bald erleiden. Exuere gratiam novitatis: rei satietatem citò capere: citò aliquid fastidire.
Vernichten / verachten. Contemnere.
Vernichtiget seyn. Evilescere.
Vernichtigung. Improbatio.
Vernieten/ auf der ruckseiten vernaglen. Obliquatis clavis committere.
Vernietung. Commissura, catenatio: compago, compages.
Verniß/ fürnieß / zeh gesotten öl. Diluta sandaraca, liquata sandaraca; oleo diffusa juniperi lacryma.
Vernissen/ mit fürnieß anstreichen. Sandaracino diluto imbuere, illinere, oblinere: dilutum juniperi lacrymam inducere. das vernissen/ fürniessen. Sandaracina gummitio, juniperinæ gummis litura.
Vernügen/zu frieden stellen. Satisfacere. sich vernügen/ vernügt seyn. Acquiescere, contemtum esse. sich des seinen vernügen. Continére se finibus rerum suarum.
Vernügt. Contentus.
Vernunfft. Ratio, ingenium, intellectus. er ist kaum bey der vernunfft. Mente vix constat.
Vernünfftig/ mit vernunfft begabet. Ratione præditus: ratione utens: rationis compos, particeps: rationalis.
Vernünfftig seyn. Ratione præditum esse: rationis comporem, participem esse: tationalem esse.
Vernünfftiglich / mit vernunfft. Cum ratione.
Vernunfftkünstler. Logicus.
Verordnen/ bestimmen. Constituere, ordinare, destinare, designare, decernere.
Verordnet. Assignatus, constitutus, destinatus.
Verordnet von Gott. Fatalis. zum tod verordnet. Ad mortem destinatus.
Verordneter einer gemein/ mit befehl ihre sach vor gericht zu handlen. Actor universitatis, syndicus.
Verordnung. Ordo, dispositio.
Verpfänden. Oppignerare.
Verpfändet/ versetzt. Oppigneratus, pignoratorius, pignori datus,
Verpfändung / unterpfand. Oppigneratio.
Verpflichten / verbinden. Obligare, auctorare, obstringere, adstringere. mit eid verpflichtet seyn. Jureiurando obstringere.
Verpflichtet/ verbunden. Adstrictus, obligatus, obstrictus, devinctus, auctoratus. mit eid verpflichtet seyn. Jurejurando teneri.
Verpflichtung. Obligatio,
Verpflichtung der kriegsleuthen. Auctoramentum.
Verpfründen/ sich verpfründen. Bonis suis cedere alteri, hac lege, ut ab illo quis alatur.
Verpichen. Picare, pice inducere.
Verpitschieren. Obsignare.
Verpitschiert. Obsignatus, signatus, sigillo munitus.
Verprassen. Dilapidare.
Verprasser. Dilapidator, prodigus.
Verprassung. Comessatio, heluatio, nepopotatus.
Verrahten. Prodere, tradere. deferre: proditione impugnare, expugnare, detegere.
Verrähter. Proditor, delator, sycophanta, quadruplator, accusator.
Verrähterey. Proditio, delatio.
Verrähterischer weise. Indiosè, proditorè.
Verräncken. Sihe/ Vertretten/ verrencken.
Verrechnen/ sich verrechnen/ in der rechnung irren. In conficiendis rationibus errare, falli: rationes perperam facere.
Verrechnen/ in die rechnung bringen. In rationem inducere, rationibus inferre.
Verrechnet. In rationem inductus, rationibus illatus.
Verrechten/ mit rechten verthun. Omnes fortunas suas actionibus forensibus deperdere, disperdere, dilapidare: omnes fortunas suas in causas judiciarias insumere.
Verrecken. Concidere.
Verreckt. Morticinus.
Verreden / geloben ein ding zu thun/ oder nicht zu thun. Promittere, pollicéri. spondére. er hat sich verredt / er wolle nicht mehr in krieg ziehen. Ejuravit militiam.

Verreden. mit reden irren. Labi oratione, sermone, verbo.
Verreisen/ über feld ziehen. Peregrè abire.
Verreisen/ hinwegreiten. Abequitare, equo proficisci.
Verrencken. Luxare, loco movére.
Verrenckte glieder. Membra luxata, eluxata, loco mota.
Verrenckung. Distortio, depravatio.
Verrichten/ thun. Facere, perficere.
Verrichtung. Exsecutio, expeditio.
Verriechen/ den geruch verlieren. Odorem amittere.
Verriglen. Objicere repagulum, pessulum: ponere obicem, obstaculum: obserare: pessulum obdere ostio.
Verriglet. Munitus pessulo, obice, repagulo.
Verrigletethür. Fores oppessulatæ.
Verringeren/ minderen. Minuere.
Verrochen. Nullo odore.
Verrochener/ verdorbener wein. Vappa: marcidum vinum.
Verrosten. Rubiginari, rubiginem contrahere.
Verrostet. Rubiginosus.
Verrucht. Sihe/ Gottlos.
Verrucken / von einem ort in das andere rucken. Movére, commovére; sedibus, loco movére, dimovére, transmovére. das verrucken/ verruckung. Amotio, remotio, dimotio.
Verrucken/ von einem ort hinwegziehen. Demigrare loco, discedere, migrare, proficisci.
Verruckt im hirn. Mente motus: perturbatus.
Verrüffen/ in den bann thun. Proscribere.
Verrüfft. Proscriptus.
Verrüfft gelt. Proscripta pecunia.
Verrüffung. Proscriptio.
• Verrühmt. Illustris, famosus, clarus. Sihe/ Berühmt.
Verrühmt seyn. Sihe/ Berühmt seyn.
Verrühmt machen. Sihe/ Berühmt machen.
Verrühmt werden. Clarum, celebrem fieri: inclarescere, innotescere.
Verrümpfen/ runtzlicht werden. Replicari in rugas.
Verruntzlet. Rugosus.
Vers/ gedicht/ reimen. Versus, carmen: oratio metrica, ligata.
Vers machen. Versus scribere, facere: carmen fundere, contexere, scribere, fingere: componere versus, carmina. gute vers machen. Bonos, *vel* doctos versus scribere, fingere: carmina docta componere, contexere. schlechte vers machen. Indoctos versus scribere, fingere: carmen indoctum, exile, leve componere, contexere.
Versweise. Carminicè.
Versagen/ abschlagen. Recusare, denegare.
Versagung/ abschlag. Repulsa, recusatio.
Versaltzen/ zu viel saltz in etwas thun. Plus æquo salire.
Versaltzen/ sehr gesaltzen. Persalsus.
Versamlen/ zusamen bringen. Congregare, colligere, aggregare. sich versamlen/ zusamen kommen. Coire, convenire, congregari, confluere, concurrere, convolare.
Versamlung/ eine menge leuthe. Cœtus, collegium, synodus, ecclesia, concilium, concio, multitudo hominum in unum collecta.
Versamlung/ zusamenkunfft. Congressio, congressus, concursus, conventus.
Versäuberen/ wird vom vieh geredt. Expurgare.
Versäuen/ versudlen. Fœdare.
Versauffen/ verschlemmen. Rem potando confringere, minuere: compotatione absumere. Sihe/ Verfressen/ prassen/ geuden.
Versauffen/ ertrincken. Submergi.
Versaumen/ fürüber lassen. Negligere, prætermittere, præterire.
Versaumen/ einen versaumen/ hinderen. Impedire aliquem.
Versaumnuß. Negligentia.
Versaumnuß/ hinderung. Impedimentum.
Verschaffen/ in das werck richten. Efficere, effectum dare.
Verschaffung. Confectura, effectum.
Verschaggieren / verkauffen/ vertauschen. Distrahere, permutare.
Verschämen/ sich verschämen. Depudere, frontem perfricare, pudicitiam prostituere. der sich verschämt hat. Sihe/ Unverschamt.
Verschantzen/ mit schantzen umgeben. Vallo, *vel* aggere claudere, cingere, munire: firmare aggere, *seu* aggestâ terrâ, vallo objecto claudere.
Verscharren. Defodere.
Verschattieren / dunckelecht machen. Fuscare.
Verschätzen/ zu hoch schätzen. Sihe/ Ubersetzen.
Verscheiden/ sterben. Decedere, animam reddere.

Verschencken. Largè, effuséque donare.
Verscherzen / verlieren. Perdere, negligere, amittere. den gunst verscherzen. Gratiam collectam effundere. die freyheit verscherzen. Libertatem perdere. das leben verscherzen. Vitæ jacturam facere.
Verschertzen / die hoffnung verlieren. Desperare. sein heil / leben verschertzen. Desperare saluti, salutem, & de salute, vitam.
Verschicken / hinweg schicken. Ablegare.
Verschickt / verbannet. Proscriptus, relegatus, exsul, extorris.
Verschickung. Ablegatio, amandatio.
Verschickung in das elend. Proscriptio, relegatio.
Verschieben / aufschieben. Differre, procrastinare.
Verschiessen / sich verschiessen. Sihe / Irren.
Verschimmlen. Putrescere, mucescere.
Verschimpfen. Ignominiâ notare, afficere.
Verschinen / verflossen. Præteritus, elapsus.
Verschlaffen / mit schlaffen versaumen. Indormire. die schul verschlaffen. Scholæ indormire. die predig verschlaffen. Indormire sacris.
Verschlagen / zerbrechen. Cædere, profligare.
Verschlagen / verbergen. Occultare, abscondere.
Verschlagen / listig. Astutus, callidus.
Verschlecken / verschlemmen. Abligurire.
Verschleicken / abweg thun. Removére de medio. sich verschleicken / sich heimlich hinweg machen. Subducere se.
Verschleiffen / verwüsten. Devastare.
Verschleissen / zerreiben. Terere, conterere, atterere, consumere. die zeit verschleissen. Tempus terere, consumere. sein leben mit studieren verschleissen. Ætatem in studiis consumere. das verschleissen / verschleissung. Tritus, detritus, attritus, abusus.
Verschlemmen. Sihe / Verfressen.
Verschleuffen. Abdere se.
Verschliessen / einschliessen. Includere, claudere, concludere, occludere, obserare, oppilare: aditum præstruere.
Verschliessung. Occlusio, oppilatio, obthuratio.
Verschlingen / verschlucken. Absorbére, vorare, devorare.
Verschlissen / zerschlissen. Tritus, attritus, contritus. detritus.
Verschlossen. Occlusus, clausus, obstructus.
Verschlucken. Deglutire.
Verschlucker / fraaß / schlemmer. Gluto.
Verschluckt. Absorptus, devoratus.
Verschluderen / unnützlich verthun. Oblimare rem.
Verschmachten / verdorren. Tabescere.
Verschmachten / vor hunger und durst sterben. Fame, *vel* siti confici, necari, enecari, suffocari.
Verschmähen. Contemnere, aspernari. es verschmähet ihn. In contumeliam accipit: iniquo fert animo: indignè fert.
Verschmäher. Contemptor.
Verschmähet. Contemptus.
Verschmähung. Contemptio.
Verschmeltzen / zerlassen. Liquefacere.
Verschmeltzen / zergehen. Liquescere.
Verschmerzen / verschmirzen. Dolorem prohibére, molestiam devorare.
Verschmitzt / listig. Versutus, cautus.
Verschnauffen. Respirare, spiritum colligere.
Verschneiden / zerschneiden. Dissecare, concidere, discindere, consecare.
Verschneiden / außwerffen. Castrare, evirare. das verschneiden / außwerffen. Castratio, castratura.
Verschneyen. Verschneyt / von schnee vermacht. Iter perpetuis obsitum nivibus. es ist alles verschneyt. Nives omnia oppleverunt.
Verschnitten / zerschnitten. Concisus, insectus, consectus, intercisus.
Verschnitten / verschnittener / dem außgeschnitten ist. Castratus, eviratus, eunuchus.
Verschnitten pferd. Cantherius.
Verschnittener eber. Verres.
Verschnittener wider. Vervex.
Verschnitzlen. In particulas consecare.
Verschonen / schonen. Parcere, ignoscere, veniam dare.
Verschoppen / verstopfen. Oppilare, obthurare, stipare, obstipare.
Verschopper. Stipator.
Verschossen / er hat sich verschossen / verfehlt. Aberravit: errore deflexit: errore actus est aliò.
Verschreiben / unrecht schreiben. Perperam scribere.
Verschreiben / zu unterpfand setzen. Oppignerare. sich verschreiben. Facere syngrapham cum aliquo: cautionem sui chirographi dare.
Verschreibung. Syngrapha, chirographum.

Verschreyen/ verleumden. Infamare, diffamare, traducere.
Verschreyet. Infamis, scelere nobilis.
Verschreyung. Calumnia.
Verschulden/ sündigen. Peccare. was hat er verschuldet? Quid commeruit? quid meritus est? quid commisit?
Verschulden/ widergelten. Gratiam referre.
Verschuldung/ widergeltung. Remuneratio.
Verschupfen. Rejicere, detrudere.
Verschupfung. Sihe/ Verachtung.
Verschütten / außschütten. Effundere, profundere. gunst verschütten. Gratiam collectam effundere.
Verschwägert. Affinitate conjunctus.
Verschwätzen/ verleumden. Criminari aliquem alteri, apud alterum ducere aliquem in crimen: falso crimine aliquem lædere.
Verschwätzer/ der gern schwätzt. Criminosus, criminator, delator.
Verschwätzt werden. Malevolorum sermunculis prodi, peti, per ora hominum traduci.
Verschweren. Abjurare, ejurare.
Verschweren/daß einer nichts schuldig sey. Abjurare, ejurare creditum.
Verschwerung. Abjuratio, ejuratio, execratio.
Verschweigen/ nicht gedencken. Tacére, reticere: silentio præterire, transire: silentio tegere, premere.
Verschweinen. Evanescere.
Verschwellen/ ein geschwulst gewünnen. Extumescere.
Verschwemmen. Inundare.
Verschwenden. Dissipare, deglutire.
Verschwender. Prodigus, nepos.
Verschwendung. Prodigalitas.
Verschweeren. Ejurare, ejerare.
Verschwetzen. Linguâ errare.
Verschwigen/ verschwigener mensch. Taciturnus, dissimulator, alti & egregii silentii homo, arcanus homo.
Verschwigenheit. Taciturnitas.
Verschwinden. Evanescere: in auras, in nihilum ire.
Verschwitzen/ außschwitzen. Remittit se sudor.
Verseeren/ seer machen/ verletzen. Corrumpere, violare, labefactare: offendere.
Verseert. Læsus, offensus.
Verseerung der haut. Exulceratio.
Versen/ fersen. Calx.
Versehen/ verwalten. Sein amt versehen. Munus suum tueri, officium suum agere.
Versehen/ mit etwas versorgen. Procurare, instruere. mit gelt versehen. Instruere aliquem à pecunia, prospicere alicui pecuniam. sich mit gelt versehen. Comparare pecuniam, argentum. sich versehen/ hoffen. Sibi promittere, polliceri: sperare, spe duci. sich alles guts bey einem versehen. Sibi optima quæque de aliquo promittere, polliceri. wie ich mich versehe/ wie ich hoffe. Ut spero, quantum quidem spero: nisi me spes fallit.
Versehung/ verschaffung eines dings. Procuratio.
Versencken. Demergere, mergere, submergere.
Versengen. Adurere.
Versetzen an ein ander ort setzen. Transponere, transferre, transplantare, in alium locum ponere. einem eins versetzen/ schädigen. Lædere, percutere: conjicere telum, ejicere aculeos in aliquem.
Versetzen/ verpfänden. Obligare, nectere, dare, ponere, opponere pignori: oppignerare, dare hypothecam.
Versetzt/ verpfändt. Oppigneratus.
Versetzung/ veränderung. Translatio.
Versicheren / versicherung thun. Satisdare, cavére: cavere sponsoribus. Sihe/ Bürgen stellen.
Versicheren/ vergwüsseren. Affirmare. Sihe/ Bestätigen.
Versicheren. Firmare, securum reddere: dare fidem, fiduciam: cavére. einen der freyheit versicheren. Confirmare aliquem libertati.
Versichert. Certus & confirmatus: affirmatus: securus. du bist versichert. Cautum est tibi.
Versicherung/ vergwüsserung. Affirmatio, securitas, fidelitas, fidentia, confidentia.
Versieden. Defervére, defervescere.
Versiegen/ vertrocknen. Exsiccare.
Versigne brünnen. Fontes torridi, siccati, exhausti.
Versiglen. Obsignare.
Versiglet. Obsignatus.
Versilberen/ mit silber überziehen. Inargentare, argentare: argenteâ bracteolâ obducere, illinere.

Versilberen / zu gelt machen. Redigere pecuniam ex aliqua re. bücher versilberen. Redigere pecuniam ex libris.
Versilbert. Argentatus.
Versincken. Submergi.
Versoffen. Bibulus, bibax, vinosus.
Versöhnen / versühnen. Reconciliare.
Versorgen / versehen. Curare, procurare, curam adhibére, curam in aliqua re ponere: providére, prospicere.
Versotten. Nimiùm, plùs æquo coctus.
Verspäten. Nimiùm cunctari, tardari.
Versperren. Obstruere, claudere.
Verspeyen. Illudere.
Verspielen. Ludo perdere.
Verspotten. Deridere.
Verspotter. Derisor, sannio.
Verspottung. Derisio.
Versprechen / verheissen. Promittere. für einen versprechen. Fidejubere pro aliquo. sich versprechen / ein gelübd thun. Vovére, votum facere. sich versprechen / entschuldigen. Se excusare.
Versprecher / vertröster / bürg. Fidejussor.
Versprechung / verheissung. Sponsio, promissio, stipulatio, pactio.
Versprochen. Promissus.
Verstålen / entwenden. Intervertere, suffurari.
Verstand / witz / vernunfft. Intelligentia, intellectus, cognitio, scientia, mens, sensus.
Verstand / meinung. Sensus, mens. mit dem verstand fassen. Intellectu consequi. einen guten verstand haben. Ingeniosum esse: ingenio felici, excellenti, præclaro, sagaci, acuto, solerti esse: ingenio valére, pollére. einen schlechten verstand haben. Obtuso ingenio esse: tardo, hebéti ingenio esse: plumbeum habere ingenium.
Verstand / vertrag. Coitio, prævaricatio.
Verstand mit einem machen. Coitionem facere, cum aliquo coire, convenire, prævaricari alicui.
Verständig. Intelligens, sapiens.
Verständigen / berichten. Nunciare, annunciare, notum facere.
Verständlich / das man wol verstehen kan. Sub intelligentiam cadens: quod ratione comprehenditur.
Verständlicher weise. Expressè, clarè, intelligenter, luculenter. Sihe / Deutlich / klärlich.
Verstärcken. Firmare.
Verstecken / verbergen. Abscondere, celare. sich verstecken / verbergen. Se abdere, occultare. sich in die schuldenlasten verstecken. Sihe / Vertieffen.
Versteckt / verborgen. Occultatus, abditus.
Verstehen / fassen. Intelligere, capere, percipere: mente complecti, animo percipere: intelligentiâ & ratione comprehendere. zu verstehen geben. Commonefacere, commonére.
Verstehen lassen. Linquere.
Verstehen / da etwas versetzt und nicht gelößt wird. Nimis diuturnâ oppigneratione amitti.
Verstehndig. Intelligens, sapiens. prudens, perspicax, sagax, cordatus. Sihe / Klug. ein verständiger mann. Vir magnâ prudentiâ, usu & exercitatione præditus: vir ingenio prudentiaque acutissimus, vir acutus & providus.
Versteinigen. Lapidare.
Versteinigung. Lapidatio.
Verstellen an ein unrecht ort stellen. In alienum reponere locum: perperam collocare.
Verstellen / sich verstellen / ändern. Mutare habitum, amictum, gestum, mores, vultum. Sihe / Vermummen.
Verstellung. Personæ obductio.
Versterben. Decedere, mori.
Verstäuben / verjagen. Absterrére, dispellere.
Verstocken / verherten. Indurare: durum, obstinatum reddere.
Verstockt. Obduratus, refractarius.
Verstockung. Concepta duritia, contracta durities.
Verstolen / der gern stillt. Furax, proclivis ad furandum, qui à furto manus abstinere non potest.
Verstolen / das gestolen ist. Res furto ablata, surrepta.
Verstolener weise. Clanculum.
Verstopfen. Obthurare, intercludere, oppilare.
Verstopft. Obthuratus, interclusus, oppilatus. etwas damit man verstopft. Obthuramentum.
Verstopfung. Oppilatio, obthuratio.
Verstorben. Mortuus, fato functus.
Verstören / verwüsten. Destruere, vastare. einen in der red verstören. Perturbare aliquem in oratione.

Ver-

Verstossen/ etwarein verbergen. Abstrudere, committere latebris.
Verstossen/ seine schulden an einen andern stossen. Nomina transcribere in aliam.
Verstossen/ verwerffen. Rejicere, repudiare, abdicare, depellere, extrudere.
Verstossen/ ins elend vertreiben. In exilium mittere: exulem facere: exterminare. von seinen ehren verstossen. Sihe/ Absetzen.
Verstossen werden/ nicht erhört werden. Repulsam pati, ferro, accipere.
Verstosser/ abtreiber. Depulsor, exterminator.
Verstossung. Rejectio, repudiatio, reprobatio, abdicatio.
Verstossung in das elend. Sihe/ Elend/ beraubung seines vatterlands.
Verstricken/ im strick fangen. Illaqueare, irretire, laqueo constringere, capere.
Verstricken/ sich verpflichten. Se adstringere, obstringere, obligare.
Verstrickt/ verknüpft. Illaqueatus, irretitus, laqueatus.
Verstrickung. Nexus.
Verstrupfen. Marcére, emarcére.
Verstrupfung. Convulsio.
Verstummen. Obmutescere.
Verstümlet. Mutilus.
Versuch /prob. Specimen, conatus.
Versuchen/probieren/ erfahren. Experiri, conari.
Versuchen speiß und tranck/ kosten. Gustare, degustare. das versuchen. Gustatus, gustus, sapor.
Versuchen/ anfechten. Tentare, perturbare, animum alicujus commovere: tentationibus aliquem exercére.
Versucher/ anfechter. Tentator.
Versuchstuck. Sihe/ Prob.
Versuchstuck thun. Experiri, periculum facere, experimentum sumere: specimen dare: ponere rudimenta tyrocinii.
Versucht/ erfahren. Expertus, peritus.
Versucht/ angefochten. Tentatus, tentationibus vexatus.
Versucht/ geschmeckt. Gustatus.
Versuchung/ erfahrung. Experientia.
Versuchung/ anfechtung. Tentatio.
Versudlen. Polluere, fœdare.
Versudlet. Fœdatus.
Versudlung. Pollutio, inquinamentum.
Versühnen. Conciliare, placare, propitiare, lenire, mitigare. Sihe/ Befridigen/ stillen.
Versühner. Conciliator, reconciliator, placator, expiator.
Versühnlich. Placabilis, pacificus. Sihe/ Friedlich.
Versühnlichkeit. Placabilitas, clementia.
Versühnopffer. Piaculum, placamentum.
Versühnung/ vertrag. Conciliatio, placatio, pacificatio.
Versündigen. Sich an einem versündigen. peccare in aliquo, in aliquem. Sihe/ Sündigen.
Vertädigen/ vortheidigen/ schirmen. Defensare causam, defendere: causæ adesse: in causa patrocinari: causæ patrocinium suscipere; componere causam.
Vertädiger. Propugnator, defensor.
Vertädigung. Defensio, patrocinium, propugnatio.
Vertäfelen. Tabulare.
Vertäfelet. Laqueatus, tabulatus.
Vertäfelung. Contabulatio.
Vertagen / für gericht laden. Diem alicui dicere, denunciare: vadari aliquem: vadimonium constituere. Sihe/ Citieren.
Vertagung. Sihe / Citirung.
Vertauschen. Permutare.
Vertauschung. Permutatio.
Verteutschen/ auf teutsch geben. In Germanicam linguam traducere: Germanicè reddere.
Vertheilen. Dividere, separare. sich vertheilen/ im theilen sich übersehen. Aberrare à distributione.
Vertheilung. Distributio.
Vertheuren. Sihe/ theur machen: item/ Theurung machen.
Verthun/ verzehren. Consumere, conficere, dilapidare bona. Sihe/ Verfressen. Sein vätterlich erb verthun. Conficere patrimonium.
Verthüig / verthülich/ vergeudig. Prodigus, nepos.
Vertieffen mit schulden / sich in schulden stecken. Obruere se ære alieno. sich mit lastern vertieffen. Animum admiscére atque applicare vitiis: se vitiis constringendum tradere; ingurgitare se in flagitia.
Vertilcken/ außrenten. Delére, extinguere, penitus tollere, evertere.
Vertilcker. Deletor.
Vertilckung. Deletio, abolitio, obliteratio: litura.
Vertoben. Deſævire.

Vertrag/vereinigung. Pactio, conventio, conventum, pactum, pacta, conventa. Sihe/Vereinigung/vereinbahrung. einen vertrag machen. Facere decisionem: ferire fœdera: depacisci. den vertrag nicht halten wollen. Fugere à conditionibus.

Vertragen/an einen andern ort tragen. Transferre: differre.

Vertragen/verschwetzen. Sihe/Verschwätzen.

Vertragen/versühnen. Reconciliare. sich wol mit einem vertragen. Cum aliquo convenire. Sihe/Einig seyn.

Vertragen/ausstehen. Perferre.

Verträglich. Pacis & concordiæ studiosus.

Vertrauen/zuversicht. Fides, fiducia, confidentia, fidentia. confisio. sein vertrauen auf Gott setzen. In Deo spem suam collocare; in Deo, *vel* Deo niti.

Vertrauen/ übergeben. Credere, committere.

Vertrauen/ sich auf etwas verlassen. Fidere, confidere, credere, sperare, fiduciam habere: fide alicujus niti. Sihe/ Verlassen.

Vertrauen/ sich ehelich verloben. Sihe/ Verloben.

Vertraulich/auffrichtig. Sincerè, simpliciter & candidè: fideliter.

Vertraulichkeit. Familiaritas.

Vertrauter freund. Amicus fidus, fidelis.

Vertrauren/austrauren. Elugére.

Vertrehen/verdrähen. Obtorquére, intorquere, detorquere, flectere, inflectere. einem seine wort verdrehen/ einen anderen weg ausdeuten. Alicujus verba in alienum detorquere sensum: alicujus dicta secus accipere, perperam interpretari: verbis alicujus alienum affingere sensum. einen schlüssel verdrehen. Detorquere clavem.

Vertrehet. Obtortus, intortus, detortus.

Vertreiben/verjagen. Pellere, fugare.

Vertreiben/in das elend jagen. In exilium mittere.

Vertreiben/ verkauffen. Distrahere, divendere.

Vertreiben/zubringen/ die zeit vertreiben. Tempus terere, consumere, insumere: transigere, exigere tempus otio: tempus traducere, transmittere. den schlaff vertreiben. Depellere, expellere, fugare somnum, soporem. eine kranckheit vertreiben. Morbum avertere.

Vertreibung/ verschickung. Ejectio, exilium, relegatio, exactio, ademtio civitatis.

Vertreten/verränckten. Luxare: suo loco, *vel* è sede eximere, ejicere, extrudere membrum. das vertretten/verrencken. Luxatio, ossis disjectio ex cotyle: ossis exemtio è sede.

Vertretten/ mit füssen zertretten. Conculcare, proculcare, proterere, obterere.

Vertretten/ verthädigen. Defendere.

Vertretten/ verrichten. Eines freunds statt vertretten. Munere amici fungi.

Vertretter/ vertädiger. Tutor, defensor.

Vertrib/ verkauff. Venditio per partes, & dilatio precio. guter vertrib. Expedita, & felix venditio.

Vertriben/verjagt. Expulsus, ejectus, exclusus, extorris.

Vertribner/verjagter. Exsul, extorris, profugus, apolis.

Vertrincken. Rem potando confringere, minuere. Sihe/ Versauffen. viel gelt vertrincken. In vinum multos impendere nummos.

Vertrocknen. Siccescere, arescere.

Vertrösten/ mit verheissung eine hoffnung machen. Spem facere. sich vertrösten/ hoffen. Sperare, spem concipere.

Vertröster zum rechten. Vas.

Vertröstung/ hoffnung. Spes.

Vertröstung zum rechten. Vadimonium.

Vertrucken/ zertrucken. Comprimere, contundere, conterere.

Vertrucken/ verbergen. Silentio dissimulare, supprimere, tegere. den schmertzen vertrucken. Dolorem animi vultu tegere; silentio dissimulare ægritudinem; dolorem supprimere.

Vertrucknen/ trocken werden. Sihe/ Trocknen.

Vertruncken/versoffener mensch. Bibulus, bibax, vinosus, vinolentus: potator.

Vertuncklen. Sihe/ Verdunckelen.

Vertüschen/ heimlich halten. Comprimere, reprimere, contegere, supprimere. Sihe/ Verbergen.

Verunehren. Diffamare, decorare.

Verunehrung. Ignominia.

Verungelten den wein. Tributum vinarium pendere.

Verunglimpfen/schmähen. Criminari, calumniari.

Verunreinigen. Spurcare, conspurcare.

Verunreinigung. Pollutio, inquinatio,

Verunrühigen. Infestare, inquietare.
Vervortheilen/ betriegen. Fallere.
Vervortheilig. Fraudulenter,
Verursachen/ anleitung geben. Dare, præbere ansam, *vel* causam: patefacere fenestram: ministrare occasionem: aperire viam.
Verursacher. Autor, origo, fons.
Verurtheilen. Damnare, condemnare. wegen eines lasters verurtheilen. Aliquem damnare sceleris. zum tod verurtheilen. Damnare rei capitalis; morte damnare: reum peragere mortis: *vel* supplicii mortis: capitalis supplicii reum peragere; morti addicere. unverhörter sachen verurtheilen. Indictâ causâ damnare.
Verurtheilt. Judicatus, condemnatus, damnatus. zum tod verurtheilt. Capite damnatus.
Verurtheilung. Damnatio, damnatus.
Verwachen/ einem ding hüten. Excubare, vigilare, vigilias & excubias agere pro aliquo. einen verwachen. Custodire aliquem.
Verwächslen. Sihe/ Verwechslen.
Verwachsen/ zusammen wachsen. Concrescere, coalescere.
Verwägen. Sihe/ Verwegen.
Verwahren. Conservare.
Verwahrung/ versicherung. Cautela.
Verwahrlosen/ übersehen. Corrumpere negligentiâ; negligentiâ asservare, *vel* custodire.
Verwalten/ versehen. Præsidere, administrare, procurare, providere, gubernare, gerere, capessere, obire. sein amt verwalten. Exsequi munus, officium: munus explere, conficere, obire: munere fungi, perfungi: muneri satisfacere. eine vogtey verwalten. Procurare provinciam. er kan sein gut nicht verwalten. Sibi sufficere non potest. einem etwas zu verwalten übergeben. Præponere, præficere aliquem negotio.
Verwalter. Administer, administrator, moderator, gubernator, diœcetes, dispensator, præses.
Verwalterinn. Moderatrix, gubernatrix, procuratrix.
Verwaltung/ verrichtung eines amts. Procuratio, gubernatio, provincia, administratio, diœcesis.
Verwandlen. Mutare.
Verwandter. Mutatus, immutatus.
Verwandlung. Mutatio.
Verwandt/ gefreundt. Cognatus, propinquus.
Verwandter. Cognatus, propinquus, consanguineus, sanguine conjunctus.
Verwandtschafft. Cognatio, conjunctio, affinitas, propinquitas.
Verwandschafft vom vatter her. Agnatio.
Verwandtschafft von der mutter her. Cognatio.
Verwarlosen. Negligere, corrumpere.
Verwechslen. Mutare, commutare, permutare, immutare, transmutare.
Verwechslet. Mutatus, commutatus, permutatus.
Verwechslung. Commutatio, transmutatio, permutatio.
Verwegen/ frefen. Temerarius, audax. sich verwegen. Spe certa niti.
Verwegenheit/ frechheit. Audacia, temeritas.
Verwegenlich. Arroganter, temerè, audacter.
Verwehnen/ verwehnt/ und durch zusehen böß machen. Depravare indulgentiâ: naturam alicujus depravare mala disciplinâ.
Verwehnt/ meisterloß. Depravatus, corruptus & perditus: mollis, delicatus. Sihe/ Meisterloß.
Verweigeren/ versagen. Recusare, denegare.
Verweigerung. Negatio, repulsa.
Verweilen/ verziehen. Cunctari, tardare.
Verweiß. Correctio, reprehensio.
Verweisen/ des lands verweisen. Relegare, exsilio afficere, multare: in exilium depellere, agere; exulem facere: aqua & igni interdicere.
Verweisen/ fürwerffen. Objicere, objectare, exprobrare; expostulare cum aliquo injuriam: cum aliquo de re aliqua expostulare; criminari, vitio dare. es stehet dir zu verweisen. Es in exprobratione.
Verweißlich/ unehrlich. Probrosus. es ist dir verweißlich. Tibi noxiæ est.
Verweisung/ verwerffung. Expostulatio, exprobratio, opprobratio, objectatio.
Verweisung des lands. Proscriptio.
Verwelcken/ welck werden. Marcére, emarcére, marcescere, emarcescere, elanguere, elanguescere, flaccescere.
Verwelcket. Flaccidus, marcidus.
Verwelckung. Marcor.
Verwenden/ verkehren. Vertere, invertere, convertere: in diversum, aut contrarium vertere; pervertere.

Verwenden/anwenden. Impendere, insumere.
Verwenden/entwenden. Furto surripere.
Verwendung/versetzung. Translatio, tralatio, asportatio gestus.
Verwendung/diebstahl. Furtum.
Verwerffen/verstossen. Rejicere, repudiare, abjicere, aspernari reprobare, aversari, respuere. zeugen verwerffen. Testes repudiare. eine maur mit pflaster verwerffen. Tectorium inducere muro: incrustare: trullisare.
Verwerffen/zerstören. Dissipare, dejicere.
Verwerfflich. Abjectus, rejiculus, rejectaneus, improbabilis, aspernandus, aspernabilis.
Verwerffung. Rejectio, abjectio, repudiatio, refutatio, abdicatio.
Verwesen/verfault. Putris, putridus.
Verwesen/faul werden. Putrescere.
Verwesen/verwalten. Administrare.
Verweser/verwalter. Administrator.
Verwesung/fäulung. Putredo.
Verwesung/verwaltung. Administratio.
Verwetten. Dare pignori, opponere pignori aliquid, deponere aliquid.
Verwicklen/umwenden. Convolvere, involvere, implicare, evolvere.
Verwicklen/verwirren. Impedire, intricare, irretire, in tricas conjicere, præpedire.
Verwicklet/verworren. Implicitus, implicatus, irretitus, perplexus, involutus, impeditus.
Verwicklung/verwirrung. Impedimentum, intricatio.
Verwideren/widergelten. Compensare.
Verwideren/sündigen. Peccare.
Verwiesen/aus dem land vertrieben. Expulsus, extorris.
Verwilden. Ferocire, efferari.
Verwildet. Efferus.
Verwilligen. Annuere, indulgere, concedere, permittere.
Verwilligung. Permissus, permissio, concessus, assensio, assensus, consensio. Sihe/Bewilligung.
Verwircken. Offendere.
Verwirren/betrüben. Turbare, perturbare.
Verwirren/alles unter übersich kehren. Omnia perturbare, confundere, commiscere permiscére: perturbationem rerum afferre: cœlum, terramque miscére.

Verwirrer/betrübter. Turbator, perturbator.
Verwirret/zweiffelhafftig/irrig. Perplexus, intricatus, turbatus, conturbatus, perturbatus: animi inops.
Verwirrete dinge. Tricæ, contortæ res.
Verwirrung. Turbatio, perturbatio, confusio rerum, conturbatio, implicatio, conversio ac perturbatio.
Verworffen/verschupft. Abjectus, rejectus.
Verworffen/verdammt. Damnatus.
Verworren. Intricatus.
Verworrenlich. Implicitè, perplexè.
Verwunden/eine wunde schlagen. Vulnerare; sauciare, consauciare: imponere vulnus, plagam: vulnus infligere. tödtlich verwunden. Lethaliter vulnerare: lethale vulnus infligere.
Verwundter/der wund geschlagen ist. Vulneratus, saucius, vulnere ictus, vulnere affectus.
Verwundt werden. Vulnerari, sauciari, vulnere affici: accipere vulnus, plagam.
Verwunderen/sich verwunderen. Mirari, admirari, admiratione affici, demirari. der sich verwundert. Mirabundus, mirator, admirator.
Verwunderung. Miratio, admiratio. der verwunderung wol werth, Res miratu, *vel* admiratione digna.
Verwundung. Vulneratio, sauciatio.
Verwürcken/mißhandlen. Offendere, peccare. das leben verwürcken. Necis multam committere, lethiferam multam committere.
Verwürfflich. Sihe/verwerfflich.
Verwüsten/verunreinigen. Polluere, inquinare.
Verwüsten/verhergen. Vastare, devastare.
Verwüster/verherger. Vastator.
Verwüstung/befleckung. Pollutio, inquinatio.
Verwüstung/verhergung. Vastatio.
Verwüten/des wütens ein end machen. Desævire, exsævire.
Verzagen. Desperare, despondére animum: spem abjicere: animo cadere, ab omni spe animum abducere.
Verzagt/zaghafftig. Timidus, pavidus, animo fractus, abjecto animo: ab omni spe relictus, destitutus.

Verzagung. Desperatio, consternatio, abjectio animi, dejectio animi.
Verzärtlen. Indulgenter aliquem habere.
Verzauberen. Incantare, fascinare, excantare, effascinare.
Verzaubert. Veneficio contactus, veneficio sopitus, excantatus, maleficis artibus carminibúsque devinctus.
Verzauberung. Fascinatio, effascinatio. die verzauberung krafftlos machen. Repercutere fascinationes.
Verzäunen / mit einem zaun vermachen. Sihe / Einzäunen.
Verzechen / verthun. Compotando absumere.
Verzehnden / den zehenden geben. Decimas dare, solvere.
Verzehren / verreissen. Sihe / Reissen / brechen.
Verzehren / ausmachen. Consumere, absumere.
Verzehren / verthun. Absumere, consumere, prodigere, dilapidare, insumere, sumtum insumere, conterere, atterere.
Verzehrer / verprasser. Heluo, lurco.
Verzehrt / verprasset. Obesus, consumtus.
Verzehrung / verprassung. Consumtio, abusio.
Verzeichnen / aufschreiben. Annotare.
Verzeichner. Notarius, annotator.
Verzeichnung / verzeichnuß. Annotatio.
Verzeihen / nachlassen. Ignoscere, condonare.
Verzeih mirs Gott. Pace Dei dixerim.
Verzeihung. Condonatio, remissio, venia.
Verzeihung der sünden. Remissio peccatorum.
Verzellen / melden Narrare, recensere.
Verzellung. Narratio.
Verzetten / zerstreuen. Dissipare, disjicere.
Verziehen / verweilen. Cunctari, tardare: moram facere, adhibere, interponere: commorari Sihe / Aufschieben / verlängeren / warten.
Verziehen / von einander ziehen. Distrahere, diripere.
Verziehen / hinwegreissen. Discedere.
Verzinnen / mit zinn überziehen. Incoquere stanno: stannum illinere æneis vasis.
Verzinsen / verzolen. Pensitare vectigal: pendere vectigal.
Verzucken / heimlich entziehen. Surripere, subducere, abstrahere, diripere, eripere, inter manus auferre, ex oculis rapere.
Verzuckt / hinweggenommen. Surreptus, raptus ex oculis, inter manus ablatus.
Verzuckt / erstaunet. Attonitus, alienatus à sensibus.
Verzuckt werden / erstaunen. Exire à se.
Verzuckung / beraubung. Abreptio, rapina.
Verzückeren. Saccharo aspergere, conspergere, perspergere, illinere, oblinere, saccharo condire.
Verzückert. Saccharo aspersus, conspersus, litus, illitus, oblitus.
Verzug / aufzug. Cunctatio; mora, procrastinatio, remora, dilatio. die sach mag keinen verzug leiden. Res non fert moram: res omnem respuit moram.
Verzweiflen. Desperare, animum abjicere, spem abjicere, spe destitui, ad desperationem adduci, redigi. Sihe / Verzagen.
Verzweiflet. Desperatus, perditus.
Verzweiflet böser mensch. Perditus homo, homo desperatæ malitiæ.
Verzweiflung. Desperatio, animi abjectio, destitutio animi.
Verzwicken / unbegrifflich schreiben oder reden. Concisè scribere, loqui.
Vesper / abend. Vespera.
Vesperbrot / abendzech. Merenda.
Vesperzeit / abendzeit. Tempus vespertinum.
Vest / starck. Munitus, firmus, stabilis. Sihe / Starck.
Vest machen / bevestigen. Firmare, stabilire.
Veste / vestung. Munimentum, munitio, propugnaculum, castellum, arx.
Veste / stärcke / bestand. Firmitas, stabilitas, firmitudo, firmamentum.
Vester juncker. Strenuus dominus.
Vestiglich. Firmè, firmiter, solidè.
Vettel / ein alt weib. Vetula, anus.
Vetter / der mutter bruder. Avunculus.
Vetter / des vatters bruder. Patruus.
Vetter vom vatter her. Patruelis.
Vetter von der mutter her. Matruelis.
Vexieren / speyen. Irridere.
Vexieren / plagen. Vexare, exagitare, affligere, divexare. laß mich ungevexiert. Fac me missum: mitte me.
Vexierer / spötter. Derisor, sannio.
Vexierschrifft / stichschrifft. Satyra.
Vexierung / spottwerck. Vexatio.

Uf

Ufer/ rand am wasser. Ripa.
Ufer des meers. Litus, ora.
Uf. Die wörter so vom Uf anfangen / sihe / Auf.

Uh

Uhr / sanduhr / stund. Clepsammidium, clepsydra.
Uhr / so die stunden anzeigt. Horologium, index horarum.
Uhrmacher. Automatarius faber.
Uhrrichter. Nolæ curator.
Uhrzeiger. Æneus gnomon, indagator umbræ, sciatheras.

Vi

Vieh. Pecus, bestia, jumentum. groß vieh. Armentum. klein vieh. Grex. mit vieh umgehen. Pecuariam facere.
Viehdieb. Abactor, abigeus.
Viehdiebstal. Abigeatus.
Viehhändler. Pecorarius.
Viehhirt. Pastor, custos pecoris.
Viehisch. Belluinus.
Viehmarckt. Forum boarium.
Viehmeister. Pecuarius, pecorarius.
Viehstallung. Pecuaria, mandra.
Viehzucht. Pecuaria. mit der viehzucht umgehen. Pecuariam facere.
Viel. Sihe / Vil.
Vier. Quatuor.
Viereckel. Quadrangulus.
Vierecketer teller. Quadra.
Vierer. Quatuor viri. das amt der vieren. Quatuorviratus.
Vierfach. Quadrigeminus, quadratus.
Vierfaltig. Quadruplex.
Vierfürst. Tetrarcha.
Vierfürstenthum. Tetrarchia.
Vierfüssig. Quadrupes.
Vierhundert. Quadringenti. der vierhundertest. Quadringentesimus.
Vierhundertmal. Quadringenties.
Vierjährig. Quadrimus, quadrimulus.
Vierjährig alter. Quadrimatus.
Viermahl. Quater.
Viermahl so viel. Quadruplus.
Vierpfündig. Quadrilibris.
Vierschröt/ geviert. Quadratus.
Vierschröt machen / in die gevierte machen. Quadrare.
Vierspältig. Quadrifidus.
Vierter / der vierte. Quartus.
Viertägig. Quartanus.
Viertägig fieber. Febris quartana.
Vier tage lang. Quatriduum.
Vier tag darvor. Quatriduo antè.
Vier tag darnach. Quatriduo pòst.
Viertheil / ein kornmäß. Modius.
Viertheil brots / oder anderer dingen. Quadra.
Viertheil einer maaß. Quartarius.
Viertheil eines tagwercks. Quadrans operæ.
Viertheilen. In quatuor partes secare, dissecare. einen viertheilen. Quadrigis discerpere in diversum actis. Sihe / Discerpo.
Vierzehen. Quatuordecim, bis septem. der vierzehendest. Decimus quartus.
Vierzehenmal. Quatuordecies.
Vierzig. Quadraginta.
Vierzigjährig. Quadragenarius.
Vierzigmal. Quadragies. der vierzigst. Quadragesimus.
Vil. Multus, numerosus.
Vil zu vil. Nimiùm, nimiopere. eben so vil. Totidem, tantundem. etwann vil. Aliquot. über die massen vil. Nimium quantum. wie vil? Quot?
Vil zuthun haben. Multis negotiis districtum esse.
Vil mit einander. Complures, plerique, plurimi, magna caterva.
Vil anderst. Multò aliter, longè aliter.
Vil grösser. Multò major, longè major.
Vil minder. Multò minùs.
Vile / menge. Multitudo.
Vileckicht. Multangulus.
Vileicht. Fortè, forsan, forsitan, fortasse, fortassis.
Vilerley / mancherley. Varius, multiplex. auf vilerley weise. Sihe mancherley. auf mancherley weise.
Vilfaltig / mancherley. Diversus, varius.
Vilfaltigkeit. Varietas, diversitas.
Vilfaltiglich. Multipliciter, multifariam, variè, variis modis.
Vilfärbig. Multicolor.
Vilfraß. Lurco, heluo.
Vilfüssig. Multipes.
Vilmahl. Sæpè, sæpius.
Vilweniger. Multòminùs.
Violen / eine blum. Viola. gelbe violen. Leucojon aureum, viola lutea. merzenviolen. Viola martia, purpurea. weisse violen. Viola alba.
Violbraun. Amethystinus color; violaceus.
Violbraunfärber. Violarius.
Violgarten. Violarium.
Visch. Sihe / Fisch.
Visier / oder abriß eines gebäus. Scenographia.

Visierlicher mensch / oder wunderlicher. Bullatus, elegans homo: homo mirificus.

Visierruthe / mäßruthe. Virga arithmetica.

Visierung eines gebäus. Ichnographia, exemplar, forma, dimensa & exædificata animo domus.

Visieren / einen abriß machen. Lineamenta describere.

Visierung oder gestalt des angesichts. Ductus oris, lineamenta & formæ faciei.

Visitieren / heimsuchen. Invisere.

Vitriol / kupferwasser. Chalcanthum.

UL

Ulmenbaum / lustbaum. Ulmus.

UM

Um / von wegen. Propter, ob.

Um deinetwillen. Tuâ causâ, tui causâ, in tuam gratiam.

Um meinetwillen. Meâ causâ, mei causâ, in meam gratiam.

Um / durch. Per. um Gottes willen. Per Deum.

Um den mittentag. Circiter meridiem.

Um und um. Circumcirca.

Um etwas breiter. Aliquantò latior.

Um so viel mehr. Tantò magis.

Um einen seyn. Circa aliquem esse.

Um etwas bringen. Præripere alicui aliquid.

Um das seinige kommen. Omnia sua perdere, amittere. es ist mir um diß. Illud curo, id me solicitat: id me solicitum tenet.

Umackeren. Aratro proscindere.

Umbinden. Circumligare, obligare, circumvincire.

Umbringen / ermörden. Interficere, necare. sich selbst umbringen. Consulere aliquid gravius in se, manus sibi afferre.

Umbucken. Flectere, curvare.

Umdecken / rings umdecken. Circumtegere.

Umehren / pflugen. Sihe / Ackeren.

Um einander. Alternatim.

Umessen / umnagen. Rodere, corrodere.

Umfahen / umfassen. Amplecti, amplexari, circumplecti.

Umfahen / umgeben / umringen. Circumdare, circumcludere, cingere, circumretire.

Umfahung / das herzen. Amplexus, complexus.

Umfahung / umringung. Circuitio, circuitus.

Umfallen / darnider fallen. Ruere, corruere, in terram prosterni.

Umfallen / sterben / abgeben. Interire.

Umfallen / abfallen. Deficere.

Umfällen / stürzen. Prosternere, in casum cogere, in ruinam cogere: præcipitare, præcipitem agere.

Umfang. Sihe / Umfahung.

Umfangen. Sihe / Umfahen.

Umfassen. Amplecti, amplexari, circumplecti, comprehendere.

Umfellen. Prosternere.

Umfliessen. Circumfluere, affluere.

Umfragen / umfrag halten. Perrogare sententias: rogare sententias.

Umfressen. Rodere.

Umführen / rings um etwas herführen. Circumducere.

Umführen / am narrenseil herum führen. Circumducere dolis.

Umgang / umkreis. Ambitus, circumscriptio, stipatio.

Umgeben / umringen. Circumcludere, amicire, cingere, circumdare, sepire, circumsepire.

Umgebogen. Circumflexus, recurvatus.

Umgehen / zuringe umher gehen. Circumire, ambire, circumgredi. auf etwas umgehen. Aliquid machinari, moliri, adornare, struere. er gehet darauf um. Eam affectat viam, id agit. mit etwas umgehen. In re aliqua versari: rem aliquam tractare. mit anderen leuthen umgehen. Conversari cum aliis. mit anderen dingen umgehen. Alias res agere, gerere. es ist nicht gut mit ihm umzugehen. Ejus consuetudo difficilior est: nimium in consuetudine difficilis est. er kan mit den leuthen umgehen. Scit foro uti.

Umgehen / unterlassen. Ich kan nicht umgehen. Intermittere non possum: facere non possum, quin, &c.

Umgehen / nicht den graden weg gehen. Per ambages ire: deflectere, de via deflectere.

Umgekehrt. Inversus.

Umgelt. Tributum, vectigal vinarium.

Umgestürzt. Supinus, prostratus, supinatus, resupinatus.

Umglanzen. Circumfulgére.

Umgraben / rings umher graben. Circumfodere.

Umgraben / durchgraben / umwerffen. Fodere, defodere: terram fodere, confodere: fossionem adhibére: fossione humum proscindere, vertere.

Umgurt/ gurt/ gürtel. Cinctus.
Umgürten. Præcingere, cingere, circumcingere.
Umhagen / umzäunen. Circumsepire.
Umhang um ein beth. Velum, conopeum.
Umhauen / rings umher hauen. Circumscindere, circumcidere, circumsecare.
Umhauen/ hauen daß etwas umfallet. Secare, resecare.
Umher / hin und wider. Undique, undique versum, circumcirca.
Umher führen / hin und her führen. Circumducere.
Umher gehen. Obambulare.
Umher gehend. Circumvagus.
Umher lauffen / rings um etwas lauffen. Circumagi, verti, converti. das umher lauffen der räderen. Circumactus rotarum.
Umher lauffen/ hin und wider lauffen. Discurrere, circumcurrere. Sihe / Umlauffen.
Umher legen. Circumdare.
Umher reiten/ hin und wider reiten. Equitando vagari, palari.
Umher schweiffen. Vagari, aberrare.
Umher schwümmen. Obnatare.
Umher tragen. Circumferre.
Umher treiben. Circumagere, circumvolvere, versare, volvere.
Umher waltzen. Volutare.
Umher wandlen. Oberrare.
Umher ziehen / reisen. Vagari; obire varias terras, urbes. einen umher ziehen/ vexieren. Duriùs, asperiùs, injuriosè aliquem tractare: agitare, vexare, exagitare, insectari.
Umhin lauffen. Concursare. das umhin lauffen. Concursatio. das umhin lauffen um ein amt. Occursatio.
Umkehren/ umwerffen. Evertere, subvertere, subruere.
Umkehren/ zuruck reisen. Reverti, regredi, redire ad locum, retro se conferre.
Umkehren/umwenden. Circumagere, invertere, circumvertere: currum contorquére. das umkehren / widerkunft. Reditus, reditio, reversio.
Umkehrt/ das umkehrt ist. Conversus.
Umkehrung/ widerkehrung. Versura.
Umkommen/ das leben verlieren. Occumbere, occidere, cadere, interire. im krieg umkommen. Cadere per acies. vom schwerdt umkommen. Ense, ferro cadere. der umkommen ist. Cæsus, interfectus.
Umkreiß/ circkel. Circulus, orbis.
Umkreiß der erden. Orbis, orbis terræ, terra.
Umkreiß/ des himmels. Mœnia flammantia mundi.
Umkreiß am rad. Orbis rotæ, orbile.
Umlägeren/ belägeren. Obsidere.
Umlägert. Obsessus.
Umlägerung. Obsidio, obsidium.
Umlauff/ schnelle bewegung. Volubilitas.
Umlauffen / hin und her lauffen. Discurrere, concursare, currere ultro & citro, cursare rursum prorsum, deorsum cursitare, hac illac circumcursare.
Umlauffen wie die räder. Circumagi, verti, converti.
Umlauffen/ verfliessen. Effluere, labi.
Umläuffer/ der allenthalben umher laufft. Concursator.
Umlege/ belege. Fimbria, limbus.
Umlegen/ ein kleid verbrämen. Prætexere.
Umlegen/ ein schwerdt anlegen. Se gladio amicire, cingere. mit bücheren umlegt. Circumfusus libris.
Umlegen. Sihe/ Umgeben. ein wubb umlegen. Ordiri telam.
Umligend/ zunächst ligend. Circumjectus.
Umligende örter der statt. Circumjecta urbis loca.
Ummauren. Muro cingere, claudere: murum circumducere, objicere, opponere, addere.
Ummauret. Muro cinctus, clausus.
Umnagen. Circumrodere.
Umred / umschweiff. Ambages, multa & implicita rationum series, verborum circuitus.
Umred/ beschreibung eines dings mit vielen worten. Periphrasis, circumlocutio.
Umred / umschweiff brauchen. Verborum ambagibus uti: ambagiosis verborum involucris aliquem remorari: sinuosis verborum anfractibus aures auditorum suspensas tenére.
Umreden / mit vielen worten beschreiben. Circumlocutione, *vel* periphrasi uti.
Umreissen / niderreissen. Prosternere. das umreissen. Prostratio, dejectio.
Umreiten/ rings um ein ding reiten. Obequitare, circumequitare.
Umreiten/ im reiten den rechten weg nicht treffen. Equitando aberrare.

Umringen/umgeben. Circumdare.
Umschanzen/verschanzen. Circumvallare.
Umschauen/rings umher schauen. Circumspicere, circumspectare, circumaspicere: oculis circumvisere. ehe sich einer umschauen kan. Temporis puncto.
Umschauen/zuruck sehen. Respicere, retro respicere.
Umschlag/darein man etwas wicklet. Involucrum, integumentum.
Umschlagen lassen/kriegsvolk annemmen. exercitum conscribere, parare, comparare, colligere, conducere, conflare, cogere, milites conscribere.
Umschlagen/daß man in dem läger auf seye. Conclamare vasa: expeditionem indicere, denunciare: ad arma vocare.
Umschlagen/niderwerffen. Prosternere.
Umschlagen mit den armen. Ulnis aliquem circumdare.
Umschliessen/umgeben. Sihe/Einschliessen.
Umschrancken/umschantzen. Vallare.
Umschreiben/mit vielen worten beschreiben. Sihe/Umreden.
Umschrencken. Circumjicere.
Umschütten/rings umher beschütten. Circumfundere, circumaggerare.
Umschütten/verschütten. Effundere, evertere poculum.
Umschweiff der rede. Ambages verborum, ambages. Sihe/Umred.
Umschweiffen. Vagari.
Umschweiffend/umschweiffig. Errans, fluctuans: erraticus, errabundus: vagus, vagabundus.
Umschweiffer. Erro, palator, circulator, circumforaneus.
Umsehen. Sihe/Umschauen. sich um etwas umsehen/sich versehen. Sibi aliquid curare, prospicere.
Umseher. Circumspectator.
Umsehung. Circumspectio.
Umsetzen/rings umher setzen. Circumponere, circumlocare, circumcirca ponere.
Umsitzen/rings um etwas hersitzen. Circumsedére, circumsidere.
Umsonst/ohne nutz. Frustra.
Umsonst/ohne widergeltung. Gratis.
Umstand in einem gespan/als zeit/ort/ꝛc. Circumstantia, res rem circumstans, rei propria quædam affectio. viel umstände im reden brauchen. Circuitione uti.
Umstehen/umgeben. Circumdare, circumsistere, stipare.
Umstossen/niderwerffen. Dejicere, prosternere.
Umstürtzen. Præcipitare, præcipitem dare. Sihe/Niderwerffen.
Umthun/anlegen wie ein kleid/oder mantel. Circumdare, circumponere. Sihe/Anlegen. sich tapfer umthun/hurtig seyn. Agili industriâ esse: agilem, navum, impigrum esse: impigrum se præbere. sich um einen umthun/um eines gunst werben. Ambire, consectari alicujus benevolentiam.
Umtragen/hin und widertragen. Circumferre, circumportare.
Umtrehen. Torquére, contorquére, distorquére, intorquére, obtorquére, retorquére.
Umtreiben. Circumagere, circumagitare, circumvertere, rotare.
Umtrucken/mit trucken umwerffen. Deprimere, evertere.
Umwachsen/rings umher wachsen. Circumnasci.
Umwechslen. Alterare.
Umweg. Diverticulum, divortium.
Umweltzen. Circumvolvere.
Umwenden/umkehren. Reverti.
Umwendung. Versatio, conversio, versura, gyrus.
Umwerffen/zu boden werffen. Subvertere, prosternere.
Umwicklen/um etwas wicklen. Circumvolvere, circumplicare, obvolvere.
Umwinden. Sihe/Umwicklen.
Umwurff/niderwurff. Dejectio, prostratio.
Umwurff des magens. Eversio vehiculi.
Umzäunen mit einem zaun umgeben. Circumsepire.
Umzäunet. Septus, obseptus, munitus, vallatus, circumvallatus, circumseptus, circumdatus.
Umziehen/zu boden ziehen. Vertere, evertere.
Umziehen/umwanderen. Peragrare, pedibus obire, lustrare, perlustrare.
Umziehen/nicht den graden weg ziehen. Divertere, diverti, deflectere, à via deflectere.
Umziehen/einen umzug halten. Militari more incedere: pompam militarem exequi, celebrare.

Umzug da etwas zu boden geworffen wird. Eversio.
Umzug / da man nicht den geraden weg reiset. Recessus à via.
Umzug der leuthen. Pompa, pompa militaris.

U N.

Unabgerichtet. Intractatus.
Unablässig / immerwärend. Assiduus, continuus.
Unablässiglich / ohne auffhören. Indesinenter, assiduè, perpetuò.
Unablässliche zins. Annui reditus, qui redimi non possunt.
Unabwendlich Indeclinabilis, inevitabilis.
Unachtbar / von schlechtem ansehen. Humilis, obscurus, inglorius: homo ignotus & sordidus: unus de multis: ex infimo genere & fortunæ gradu.
Unachtbar / nicht viel werth. Vilis, exigui precii.
Unachtbarkeit. Ignobilitas, humilitas, generis obscuritas.
Unachtbarlich Inæstimabilis.
Unachtsam / der keines dinges achtet. Improvidus, incautus, imprudens, inconsideratus, temerarius, præceps, incuriosus.
Unachtsam / nichts geachtet. Sihe / Unachtbar.
Unachtsamkeit / Unvorsichtigkeit. Imprudentia, inconsiderantia, temeritas, incogitantia, præcipitantia, incuria.
Unachtsamlich. Imprudenter, improvidè, inconsideratè, præcipitanter. Sihe / Sorgloßglich.
Unadelich / nicht vom adel. Humili loco natus: obscuris parentibus oriundus: ignobilis.
Unähnlich / ungleich. Dissimilis.
Unangelegen / dessen man wenig achtet. Cujus cura abjicitur: quod negligitur.
Unangelegt gelt. Pecunia otiosa.
Unangenehm. Ingratus, injucundus, illepidus.
Unangenehmlich. Injucundè.
Unangesehen. Humilis, obscurus.
Unangesehen / ohne betrachtung. Non obstante, non prohibente: nulla habita ratione: quamvis.
Unangezogen. Non citatus, prætermissus.
Unanschlägig / der keinen anschlag geben kan. Homo nullius consilii: homo imbecilli consilii.
Unansehenlich. Obscurus, inglorius.
Unanständig. Indecorus, indecens.
Unarbeitsam. Fugiens laboris.
Unart / verderbte art. Insulsitas, rusticitas: discessio à majorum virtute ac laude: defectio ab avorum gloria, ab avita virtute ac meritis. In eine unart gerahten. Degenerare.
Unartig / der aus der art schlagt. Degener: majorum suorum moribus non respondens: minimè generosus.
Unartig / ungeschickt. Barbarus, ineptus, insulsus, rudis, impolitus, incultus.
Unartiglich. Incultè, impolitè.
Unaufgelößt. Non solutus, non dissolutus.
Unaufhörlich. Assiduè, indesinenter.
Unauflöslich. Insolubilis, inenodabilis, inextricabilis.
Unausgericht / nicht verricht. Infectus, irritus, non confectus.
Unausgesteurt. Indotatus.
Unausgestrichen / nicht durchgethan. Non deletus, non obliteratus, non expunctus.
Unauslöschlich. Quod extingui nequit, non potest.
Unauspolliert / unausgebutzt. Impolitus.
Unaussprechlich. Ineffabilis, inenarrabilis.
Unaustrucklich. Obscurè, implicitè.
Unbändig / halsstarrig. Indomitus, effrenatus, ferocitate exsultans.
Unbarmhertzig. Immisericors, immitis, inexorabilis, implacabilis, inhumanus: crudelis, sævus, durus.
Unbarmhertzigkeit. Immisericordia, inclementia, animi duritia, crudelitas, sævitia, inhumanitas.
Unbarmhertziglich. Immisericorditer, inclementer, inhumaniter.
Unbärtig / ungeschlacht. Morosus, difficilis.
Unbeantwortliche fraag. Quæstio intricata.
Unbedacht / unbetrachtet. Inconsideratus, non præmeditatus.
Unbedachtsam. Incautus.
Unbedachtsamkeit. Inconsiderantia.
Unbedachtsamlich. Inconsideratè.
Unbedeckt / nicht bedeckt. Nudus, nudatus.
Unbevestiget. Immunitus, non munitus.
Unbefleckt / unverunreiniget. Inviolatus, incorruptus, incontaminatus.
Unbefleckt von unkeuschheit. Intemeratus, castus, intactus.
Unbegaabet. Indotatus, non dotatus.
Unbegleitet. Incomitatus.

Unbegraben. Insepultus, intumulatus, inhumatus, honore sepulturæ carens.
Unbegreiflich. Incomprehensibilis, incomprehensus, imperceptus, indeprehensibilis, quod percipi, *vel* capi non potest.
Unbegriflich in worten. Tectus in dicendo.
Unbegriffen/unangerührt. Intactus, non tactus.
Unbehend/nicht hurtig. Tardus, lentus.
Unbehendigkeit. Lentitudo, tarditas.
Unbehertzt. Humilis ac demissus.
Unbehülfflicher freund. Iners operâ amicus.
Unbehutsam. Imprudens, incautus. Sihe/ Unachtsam.
Unbehutsamlich. Imprudenter, incautè.
Unbekant. Ignotus, incognitus, ignobilis.
Unbekant seyn. Incognitum, ignotum esse.
Unbekleidet. Investis.
Unbekümmert. Imperturbatus.
Unbelesen/der nicht viel gelesen hat. In authorum lectione minimè versatus.
Unbendig. Indomitus, effrenatus.
Unbequem/ untüchtig. Ineptus, incommodus, incongruens, inhabilis, inconveniens.
Unbequemlich. Impropriè, absurdè, ineptè.
Unberedt/ der nicht beredt ist. Indisertus, infacundus, infans in dicendo: ad dicendum ineptus. er laßt nichts unberedt/ ungetadlet. Nihil indictum relinquit: nihil non vellicat.
Unberedsamkeit. Infacundia.
Unbereit/ nicht bereitet. Imparatus, non paratus.
Unbereite wolle. Rudis lana.
Unbericht/ unwüssend. Rudis, ignarus.
Unberuffen/ nicht berüfft. Invocatus, non vocatus.
Unberührt/unangerührt. Illibatus. intactus.
Unbeschädigt. Sospes, illæsus.
Unbescheiden/ grob. Insolens, immodestus, impudens.
Unbescheidenheit. Immoderatio, immodestia
Unbescheidenlich. Immodestè.
Unbeschirmt. Indefensus.
Unbeschlaffene tochter. Virgo.
Unbeschoren. Intonsus, non tonsus.
Unbeschnitten. Non circumcisus.
Unbeschuldt/ unwürdig. Indignus.
Unbeschützt. Indefensus.
Unbeschwert. Non gravatè; nullo discrimine.
Unbesinnt. Incautus.
Unbesonnenheit. Sihe/ Unachtsamkeit.
Unbeständig/wanckelmüthig. Inconstans, levis, mobilis, mutabilis, parùm constans.
Unbeständig/ zergänglich. Inconstans, mobilis, caducus, fluxus.
Unbeständig seyn. Levem, inconstantem, mutabilem esse: modò hoc, modò illud dicere: vacillare, titubare.
Unbeständigkeit. Inconstantia, levitas, vanitas, mutabilitas, mobilitas.
Unbeständiglich. Inconstanter.
Unbestochen/ dem keine geschenck worden sind. Incorruptus, muneribus non corruptus.
Unbesudlet. Impollutus.
Unbesunnen. Incautus.
Unbesunnenheit. Sihe/ Unachtsamkeit.
Unbetastet. Illibatus.
Unbetrieglich/ der nicht kan betrogen werden. Qui falli non potest.
Unbetrieglich/ der nicht betreugt/ aufrichtig. Integer, sincerus.
Unbetrübt/ unverwirret. Imperturbatus.
Unbevestiget. Immunitus, non munitus.
Unbewaaffnet. Inermis.
Unbewahrt/ unverschlossen. Immunitus, apertus, non septus, incustoditus.
Unbeweglich. Immobilis, immotus, stabilis.
Unbeweglicher weise. Sine motu, stabilem in modum.
Unbeweglichkeit. Constantia, stupor, torpor.
Unbewegt. Immotus.
Unbeweinet. Indefletus, indeploratus.
Unbewilliget. Inconcessus, impermissus.
Unbewohnet. Inhabitabilis, incultus, desertus, inhospitus, inhospitalis.
Unbewust. Ignorans. es ist mir unbewust. Me fugit, præterit.
Unbezahlt. Insolutus.
Unbiegig/ das sich nicht biegen laßt. Inflexibilis, rigidus.
Unbill. Injuria, iniquitas, injustitia.
Unbill zufügen. Injuriâ aliquem lædere, injuriâ aliquem afficere.
Unbill leiden. Injuriam accipere, pati.
Unbillich/ ungerecht. Iniquus, injustus, injuriosus, injurius.
Unbillicher weise. Injustè, iniquè, injuriosè, contra fas, per injuriam.
Unbillich handlen. Iniquè, injustè agere: perperam agere; contra jus fasque agere.
Unbillichkeit. Injuria.

Unbleibig/vergänglich. Sihe/ Vergänglich.
Unblutig/ ohne blut. Exsanguis, sanguine cassus, incruentus, incruentatus.
Unboßhafftig seyn. Bono esse ingenio, candidum esse.
Unbräuchlich. Inusitatus, insolens, insolitus, insuetus.
Unbräuchlicher weise. Inusitatè, insolenter, præter morem.
Unbresthafft/ohne mangel. Vitio carens.
Unburgerlich/ das einem burger nicht zimt. Quod civem minimè decet: quod civi non convenit.
Unbußfertig. Resipiscere, pœnitere nescius: in peccando instituti tenax.
Unbußfertigkeit. Delinquendi contumacia: peccantis in delicto contumacia: animi perdurantis in flagitio pertinacia.
Unchristlich/ das einem Christen nicht zustehet. Quod Christianum dedecet: quod à religione Christiana alienum est.
Unchristlich leben. Impiè vivere: vitam à religione Christiana alienam agere, traducere.
Und. Ac, atque, &c.
Und auch. Atque, atque etiam, ad hæc: tum autem.
Und das. Idque.
Undanck. Mala gratia.
Undanck darvon tragen. Beneficia maleficiis compensantur, beneficia maleficiis delentur: malam habere gratiam.
Undanckbar. Ingratus, immemor beneficii accepti, referendæ gratiæ haud studiosus.
Undanckbar seyn. Non præbére se gratum, gratiam non referre, non reddere: beneficii accepti immemorem esse: meritis non respondere: gratiam bene meritis non referre.
Undanckbarkeit. Beneficii accepti oblivio animus ingratus, ingrati animi crimen.
Undanckbarlich. Ingratè.
Unden/ und was von diesem wort komt. Sihe/ Unten.
Under / und was von diesem wort komt. Sihe/ Unter.
Undeuig / das nicht deuet. Einen undeuigen magen haben. Crudiore esse stomacho: cruditatem pati, cruditate laborare.
Undeuig/das sich nicht gern verdeuen laßt. Pervicax concoctu. das undeuen. Cruditas.
Undeutlich/dunckel. Obscurè, indistinctè, implicitè, confusè.
Undiensthbar. Inofficiosus.
Undienstlich/ daß sich nicht schickt. Sihe/ Unbequem.
Undultig. Impatiens, intolerans.
Undultiger weise. Impatienter, intoleranter.
Undultigkeit. Impatientia.
Undurchsichtig. Imperspicuus.
Uneben/ nicht gleich. Inæqualis.
Uuebne/ uneben ort. Iniquitas, loci inæqualitas.
Unedel. Ignobilis, obscurus. Sihe/ Unadelich.
Unehlich/bastart. Nothus, spurius.
Unehr/ schmach. Ignominia, probrum. einem unehr anthun. Ignominiâ aliquem afficere: inferre alicui dedecus: operire aliquem dedecore. in unehr fallen. Incurrere in dedecora.
Unehrbarlich. Turpiter, spurcè, indignè, indecorè.
Unehrlich. Spurcus, inhonestus: ab omni honestate relictus, ingloriosus.
Unehrlich handlen. Inhonestè, turpiter agere, se gerere.
Unehrlichkeit/schand. Turpitudo, fœditas.
Uneingedenck. Immemor, obliviosus.
Uneinig. Discors, diffidens, discrepans.
Uneinig machen. Semina discordiæ spargere, discordiam concitare: dissensionem commovére, facere.
Uneinig seyn. Inter se diffidere atque discordare: dissentire cum aliquo, ab aliquo: diffidére, discordare, non convenire.
Uneinigkeit. Discordia, dissidium, dissensio.
Unempfindlich. Insensilis, insensibilis, surdus ac sensu carens.
Unempfindlichkeit. Stupor.
Unendtlich. Infinitus, immensus, interminatus, sine fine.
Unendtlichkeit. Infinitas, infinitio, immensitas.
Unerbittlich/ den man nicht erbitten kan. Inexorabilis, implacabilis, ferreus, rigidus: qui exorari non potest.
Unerdicht. Non fictus, non confictus.
Unerfahren/ unwüssend. Ignarus, inexpertus, imperitus.

Unerfahrenheit. Ignorantia, imperitia, ruditas.
Unerfordert. Non requisitus, non rogatus.
Unerforschlich. Incomprehensibilis, investigatu difficilis.
Unerhört. Inauditus, novus: res in omni memoria omnino inaudita: res quæ in aures hominum nunquam pervenit.
Unerkant. Incognitus.
Unerkaufft. Inemtus.
Unerlaubt. Illicitus.
Unerlegen/der nicht müd wird. Indefatigabilis.
Unermeßlich. Immensus. Sihe/Unendlich.
Unerörteret. Indecisus.
Unerschöpflich. Inexhaustus.
Unerschrocken. Imperterritus, audens, ferox, intrepidus.
Unerschrockenlich. Intrepidè.
Unersättlich. Insatiabilis, inexplebilis.
Unerträglich. Intolerabilis.
Unfall/ unglück. Infortunium, adversa fortuna, calamitas, casus infestus, infelicitas.
Unfehlbar. Certus.
Unfehlbar. *Adv.* Certò.
Unfertig/ nicht fertig. Inhabilis, imparatus, inpromtus.
Unflaht/unreinigkeit. Sordes, squalor, cœnum, eluvies, spurcitia, lutum.
Unflaht / unfläthiger mensch. Homo turpissimus, sordidissimus: homo turpis, impurus: homo inquinatus, contaminatissimus.
Unfläthig/unrein. Immundus, impurus, sordidus, spurcus, fœdus, obscœnus.
Unfläthig machen. Sordidare, contaminare.
Unfläthig seyn. Sordére, squalére: immundum, sordidum, spurcum esse.
Unfläthigkeit/ wust. Deformitas, fœditas, sordities, spurcities, pædor, squalor.
Unfläthiglich. Sordidè, fœdè, inquinatè, spurcè.
Unfleiß. Indiligentia, negligentia, socordia, segnities.
Unfleissig. Indiligens, iners, negligens, oscitans, piger. Sihe/ Faul/ träg.
Unfleissiglich. Indiligenter, oscitanter, segniter.
Unvollkommen. Imperfectus.
Unforchtsam. Expers terroris. Sihe/ Unerschrocken.
Unforchtsamlich. Intrepidè, sine metu, amoto metu.

Unform/ ungestalt. Deformitas, turpitudo.
Unfreundlich. Inhumanus, ferus, tetricus, morosus, humanitatis expers.
Unfreundlich seyn. Inhumaniter facere: omnem humanitatem exuere: humanitatis expertem esse: a cultu atque humanitate longissimè abesse.
Unfreundlicher weise. Inhumanè, inhumaniter, morosè, austerè, duriter, severè.
Unfreundlichkeit. Inhumanitas, feritas, morositas, tetricitas, austeritas, acerbitas morum.
Unfrey/übel zimmend. Absurdus.
Unfreygebig. Illiberalis.
Unfreygebigkeit. Illiberalitas.
Unfrid / uneinigkeit. Discordia, dissidium, lis.
Unfridlich. Litigiosus, discordiæ author.
Unfruchtbar. Sterilis, infœcundus, infructuosus, infelix.
Unfruchtbar werden. Sterilescere.
Unfruchtbarkeit. Infœcunditas, sterilitas.
Unfrutig/ faul. Ignavus, desidiosus, tepidus, piger, somnolentus.
Unfug / ungelegenheit. Incommodum, incommoditas, infortunium. Sihe/ Unglück.
Unfüglich/ das sich nicht schickt. Ineptus incongruens.
Unfüglicher weise. Incommodè.
Unfürsichtig. Improvidus, inconsideratus, Sihe/ Unachtsam.
Unfürsichtigkeit. Imprudentia.
Unfürsichtiglich. Imprudenter.
Ungangbar/ ungangbare müntz. Moneta non recepta.
Ungeacht/ unwürdig. Indignus.
Ungeachtet/unangesehen. Nulla habita ratione: posthabita re.
Ungebanneter weg. Via immunita: via minimè trita.
Ungebauet. Incultus & derelictus.
Ungeberdig. Lascivus, malè moratus.
Ungeberdig seyn. Lascivire, malè moratum esse.
Ungebetten. Non invitatus, ultrò.
Ungebleickt. Apricatione & irrigatione non candefactus: crudus, infectus.
Ungebogen. Non curvatus, rectus.
Ungebräuchlich. Inusitatus.
Ungebraucht/ das man noch nicht gebraucht hat. Nunquam usurpatus.

Unge-

Ungebraucht/ ungeübt. Inexercitatus, rudis.
Ungebunden. Non ligatus, liber.
Ungebürlich. Indecens, indecorus, à decoro alienus. es ist ungebürlich. Dedecet, indecet, alienum est.
Ungebürlicher weise. Indecenter, indecorè, indignè, indignissimè.
Ungebürlichkeit. Indignitas, indecorum.
Ungebutzt/wüst. Incomtus, horridus, incultus.
Ungedult. Impatientia, intolerantia.
Ungedultig. Impatiens.
Ungedultiglich. Impatienter.
Ungeessen. Expers cibi, impransus, incœnatus.
Ungefällig. Ingratus, injucundus.
Ungefälscht. Sincerus, intemeratus.
Ungefärbt. Sine colore.
Ungefärbte liebe. Minimè fucatus amor, sincerus amor.
Ungefehrd/ unversehens. Fortè fortuna, casu, fortuitò, fortuitu.
Ungefehrd/ ungefährlich/ weniger oder mehr. Fortè, plus minúsve, plus minus.
Ungefellig. Ingratus.
Ungefraget. Non rogatus, non interrogatus.
Ungegleichsnet. Minimè simulatus, *vel* fucatus: sincerus.
Ungegleichsnete buß. Pœnitentia vera, sincera, minimè fucata, *vel* simulata.
Ungegürtet. Discinctus.
Ungehalten/ frech. Protervus, contumax.
Ungeheblet/ungesäurt. Azymus.
Ungeheilt. Incuratus.
Ungeherzt. Timidus.
Ungeheissen. Injussus, non jussus.
Ungehemmet. Non impeditus, non sufflaminatus.
Ungeheur/groß. Immanis, prægrandis.
Ungeheur / erschröcklich. Horridus.
Ungeheur. Monstrum.
Ungehoblet. Non dolatus, non dedolatus, non runcinatus.
Ungehorsam. Inobsequens, non obediens, malè moriger, rebellis, contumax, protervus.
Ungehorsame. Contumacia, rebellio.
Ungehört. Inauditus.
Ungekämt/ ungestrelet. Impexus.
Ungekocht. Crudus, incoctus.
Ungel / unschlitt. Sevum, sebum.
Ungeläutert. Non purgatus, non defæcatus, fæcatus.
Ungelegen/unkomlich. Incommodus, importunus, intempestivus.
Ungelegen/ zu ungelegener zeit. Incommodè, intempestivè, incommodo tempore.
Ungelegenheit. Importunitas, molestia. einem ungelegenheit machen. Alicui molestiam facessere, creare: sua importunitate alicui molestum esse.
Ungelehrnigkeit. Stupor ingenii.
Ungelehrsam. Indocilis, stupidus, hebes, tardus: infelicis ingenii.
Ungelehrt. Indoctus, illiteratus, rudis, literarum expers.
Ungelobt. Illaudatus, non laudatus.
Ungelöscht. Inextinctus.
Ungelöschter kalck. Calx viva.
Ungelötet. Non ferruminatus, non plumbatus.
Ungelt/ welches man von dem wein gibt. Tributum, vectigal vinarium.
Ungelter. Coactor pensionis.
Ungemach. Periculum.
Ungemacht. Infectus.
Ungemäß. Immodicus, profusus, intemperans, intemperatus.
Ungemerckt/unbeobachtet. Inobservatus.
Ungemischt. Merus, non mistus.
Ungengig/ nicht gangbar. Invius, impervius.
Ungenötiget. Non coactus, voluntarius,
Ungenoß/ unfähig. Expers.
Ungeordnet. Inordinatus.
Ungepfluget. Inaratus.
Ungeputzt. Inornatus, incomtus.
Ungerad / ungleich. Impar.
Ungerad/ nicht eben. Inæqualis.
Ungerad/ nicht strack. Indirectus.
Ungerahten / übel gerahten. Degener, pravus, depravatus.
Ungerecht. Iniquus, injustus. (juria.
Ungerechtigkeit. Injustitia, iniquitas, in-
Ungereimt / das sich nicht schickt. Absurdus, improprius.
Ungern / widerwillig. Invitus, recusans, coactus, dolens.
Ungern/mit verdruß. Invitè, contra voluntatem, invitâ Minervâ. etwas ungern thun. Abhorrere ab aliqua re. etwas ungern haben / sehen. Aliquid ægrè, molestè ferre: iniquo animo ferre.
Ungerochen. Inultus. es soll ihm nicht ungerochen bleiben. Inultum id nunquam à me auferet. etwas ungerochen

chen lassen. Relinquere aliquid inultum, inultum aliquid pati.
Ungerüstet. Imparatus.
Ungesagt. Indictus, non dictus.
Ungesaltzen / ungeschmaltzen. Fatui cibi.
Ungesaumt. Expedite, sine mora.
Ungesäuret / nicht gehebles. Azymus.
Ungesäurt brot. Panis azymus.
Ungeschädiget. Salvus, illæsus.
Ungeschaffen / nicht geschaffen. Inconditus, non creatus.
Ungeschaffen / wüst. Deformis, informis, turpis, indecorus.
Ungeschändet. Inviolatus, incorruptus, illæsus, integer.
Ungeschehen. Infectus,
Ungescheid. Incallidus, simplex.
Ungeschetzt / der um keine schatzung angelegt ist. Incensus.
Ungeschicklich. Ineptè, insulsè, stolidè, temerè.
Ungeschicklichkeit. Rusticitas, ineptia, temeritas.
Ungeschickt. Ineptus, rudis.
Ungeschlacht / unfreundlich. Immansuetus, intractabilis, durus, asper.
Ungeschlagen darvon kommen. Indemnem evadere.
Ungeschliffen. Barbarus moribus.
Ungeschmackt. Ingrati saporis, fatuus, insulsus.
Ungeschmaltzen. Cibus fatuus, nullo adipe conditus.
Ungeschnitten. Non sectus.
Ungeschnittene feder. Calamus nondum paratus.
Ungescholten. Irreprehensus.
Ungeschoren. Intonsus.
Ungeschrieben. Non scriptus.
Ungeschworen. Injuratus.
Ungesellig. Insociabilis: dissociabilis.
Ungesinnet. Das ungesinnet geschihet eh als das gesinnet. Non sperata citiùs accidunt, quàm sperata.
Ungesotten. Incoctus, crudus.
Ungespart ungesparten fleisses. Studio indefesso.
Ungestalt / ungestaltig. Turpis, deformis, enormis.
Ungestalt / unform. Turpitudo, enormitas, deformitas
Ungestalt machen. Deformare, formam indecoram effingere.
Ungestellet. Insedatus.
Ungestrafft. Impunitus.
Ungestrafft lassen. Veniam & impunitatem dare: concedere impunitatem: injuriam inultam impunitámque dimittere.
Ungestrafft darvon kommen. Impunè ferre,
Ungestrafft bleiben. Habere impunitatem & licentiam: impunè habere.
Ungestrelet. Impexus.
Ungestüm. Violentus, tumultuosus, fluctuosus, tempestuosus, procellosus, impetuosus.
Ungestüm meer. Mare fervens, turbidum, æstuans, procellosum, ventis commotum, sævum ac tempestuosum. das meer ist ungestüm. Mare æstuat: fervet æstu mare.
Ungestümer mensch. Homo vehemens & violentus.
Ungestümigkeit. Impetus, violentia, æstus, importunitas.
Ungestümigkeit des meers. Æstus maris, æstus maritimus.
Ungestümiglich. Turbulenter, turbidè, tumultuosè, violenter, tempestuosè.
Ungesund / kranck. Æger, debilis.
Ungesund / der gesundheit schädlich. Insalubris, insalutaris, pestilens.
Ungesunder lufft. Morbidus aër.
Ungesundheit. Insanitas, morbus.
Ungetheilt. Indivisus.
Ungetrungen. Nullius coactu: nemine cogente.
Ungeübt. Inexercitatus, inexercitus.
Ungevexiert lassen. Aliquem mittere, missum facere.
Ungeurtheilet. Indemnatus, injudicatus.
Ungewandert. Rudis peregrinationis, hospes mundi.
Ungewahrneter sach / unversehens. Inopinatò, ex inopinato, ex insperato, ex improviso.
Ungewäschen. Illotus.
Ungeweihet. Profanus.
Ungewiß. Incertus.
Ungewitter. Tempestas, intemperies: tempestas mala, adversa, turbulenta.
Ungewohnlich / ungewohnt. Insolens, insuetus, inconsuetus.
Ungewüß. Incertus, perplexus, anceps.
Ungewüßheit. Suspensio animi, mens dubia.
Ungezämt. Indomitus, effrenatus, effrenus.
Ungezelt. Non numeratus.
Ungeziefer. Insecta, sordidæ bestiolæ, quisquiliæ hominum.
Ungezieret. Incomtus.

Ungezogen/bäurisch. Agrestis, malè moratus.
Ungezogen/übel gezogen. Malè educatus.
Ungezweiffelt. Indubitatus, indubitabilis.
Ungezwungen. Voluntarius, non coact s.
Ungezwungener weise. Sponte, voluntariè: nullius, *vel* nullo coactu: nemine cogente.
Unglaub. Incredulitas, infidelitas, diffidentia.
Unglaubig. Incredulus, infidelis.
Unglaublich. Incredibilis: quod excedit humanam fidem.
Unglaublicher weise. Incredibiliter, suprà quem cuiquam credibile est.
Ungleich / nicht gleichförmig. Dissimilis, absimilis, diversus.
Ungleich gesinnet seyn. Dissidére, dissentire.
Ungleich seyn. Differre, discrepare, variare.
Ungleich/ uneben. Inæqualis, inæquabilis.
Ungleichheit / ungleichförmigkeit. Dissimilitudo, discrepantia, diversitas, varietas.
Ungleichheit / unebne. Inæqualitas.
Ungleichlich. Inæqualiter.
Unglück. Infortunium, casus adversus: res afflictæ, adversa fortuna: calamitas. zur zeit des unglücks. Rebus adversis: duris, afflictis temporibus: fortunâ adversâ, inimicâ, tristi, infensâ. zu allem unglück. Auspiciis malis: malo meo: malo die. in unglück kommen. Incidere in calamitatem: infortunio mactari: calamitatem accipere, capere.
Unglückstiffter. Turbator, perturbator: Procella patriæ, turbo & tempestas pacis, reipublicæ turbo.
Unglückhaftig. Infelix, infaustus, inauspicatus, infortunatus.
Unglückhafftiger tag. Dies atra.
Unglücklich/ mit unglück. Infeliciter, inauspicatò.
Unglücklich ergehen. Malè evenire: infeliciter, sinistrè cadere, succedere.
Unglückselig. Sihe/ Unglückhaftig.
Unglückseligkeit. Infelicitas, miseria, fortuna sinistra. Sihe / Unglück.
Unglückszeichen. Prodigium.
Ungnad. Offensa. in ungnad fallen. Gratiam collectam effundere: gratiâ excidere: gratiam amittere, perdere: esse in offensa apud aliquem.
Ungnädig/unbarmhertzig. Immisericors.
Ungnädiglich. Inhumanè, acerbè, inclementer, severè.
Ungöttlich/ ungottsförchtig. Impius, atheus.
Ungrad. Impar. Ein ungrads über das ander anfangen. Scelus sceleri ingerere.
Ungreifflich. Sub tactum non cadens.
Ungütig. Malevolus.
Ungültig. Irritus, infirmus, vanus atque irritus.
Ungunst/neid. Odium, offensa, invidia, malevolentia, offensio. in ungunst seyn. Magna in offensa apud aliquem esse; in invidia esse, invidiâ flagrare.
Ungunst auf sich laden. Offensam suscipere, subire: irruere in odium alterius, invidiam colligere.
Ungunst machen / einen in ungunst bringen. facere invidiam alicui: in invidiam rapere, trahere, adducere, vocare; invidiam alicui concitare.
Ungünstig. Inimicus, malè amicus, malevolus, infensus, malevolens.
Ungünstig seyn. Invidere: malè velle, cupere alicui. ihme selbst einen anderen ungünstig machen. Alienare, abalienare voluntatem alterius à se.
Ungütlich/ unfreundlich. Morosus, difficilis.
Ungütlichkeit. Morositas, asperitas.
Ungütlich. Morosè.
Unhaußlich. Rei familiaris administrandæ ignarus.
Unhäußlichkeit. Effusio.
Unheil/übel. Malum. Sihe/ Unglück.
Unheiligkeit. Profanitas.
Unheiliglich. Impius, profanus.
Unheiliglich / gottlosiglich. Impiè, sceleratè.
Unheilsam/ das man nicht heilen kan. Insanabilis, immedicabilis.
Unhöflich/bäurisch. Inurbanus, rusticus, rudis, agrestis.
Unhöflichkeit. Barbaries, inurbanitas, rusticitas.
Unholdinn / zauberinn. Venefica, lamia.
Unhold/ ungeneigt. Malevolus, infensus.
Unholdselig. Inamabilis, inhumanus.
Universitet/ hohe schul. Universitas, Academia.
Unkantlich. Ignotus.
Unkeusch/ zur unzucht geneigt. Lascivus, impudicus, libidinosus, salax.

Unkeusch.

Unkeuschheit. Lascivia, impudicitia, salacitas.
Unkeuschlich. Impurè, spurcè, intemperanter.
Unkosten/ kost. Sumptus.
Unkräfftig/ krafftlos. Infirmus, impotens, invalidus.
Unkräfftig machen. Infirmare, debilitare, irritum facere, enervare.
Unkraut. Herba mala, lolium, adulterina semina, inutiles herbæ
Unlangst. Non ita pridem, non pridem.
Unlasterhafft. Justæ reprehensionis exsors, inculpatus, irreprehensus.
Unlasterhafftiglich. Extra culpam, extra justam reprehensionem, citra reprehensionem.
Unlaugbar. Quod negari nequit.
Unlauter/ trüb. Turbidus, impurus.
Unlauter/ nicht klar. Obscurus. die sach ist unlauter. Res est obscura, intricata.
Unlauterkeit/ unreinigkeit. Impuritas.
Unleidlich/ unleidenlich/ das nicht zu leidenist. Intolerabilis, impatibilis, non ferendus, toleratu difficilis.
Unleidlich/ der nichts leiden mag. Intolerans, ignavus.
Unleidenlicher weise. Intolerabiliter, intoleranter.
Unleidlichkeit. Intolerabilitas, impatientia.
Unleßlich/ böß zu lesen. Literæ fallunt oculos, difficilis lectu.
Unlieblich. Illepidus, injucundus, absurdus, infestivus, invenustus, ingratus. Sihe/ Unfreundlich.
Unlieblicher weise. Injucundè, illepidè, invenustè.
Unlieblichkeit. Injucunditas, asperitas, insulsitas.
Unloblich. Illaudabilis, illaudatus.
Unlust/ traurigkeit. Tristitia, mœror.
Unlust/ eckel. Tædium, fastidium.
Unlust haben. Tædium habere. der einen unlust ab dem studieren hat. Fastidiosus literarum.
Unlust machen. Nauseam inducere, facere: fastidium parere, creare, movére. mit unlust. Fastidiosè, cum fastidio.
Unlust vertreiben. Levare tædium: fastidium abigere, detrahere, auferre.
Unlustig/ traurig. Tristis, mœstus.
Unlust/ das keinen lust hat. Inamœnus, injucundus, molestus.
Unmächtig/ schwach. Impotens, impos.
Unmächtigkeit. Impotentia.

Unmannbar/ noch nicht erwachsen. Impubes *vel* impubis, impuber.
Unmannbar/ die noch keinen mann nemmen kan. Nondum idonea conjugio, nondum matura conjugio.
Unmannlich. Meticulosus, pusillanimis.
Unmaßgeblich. Salvo aliorum judicio.
Unmässig. Immoderatus, luxuriosus, intemperans, intemperatus.
Unmässig seyn. Luxuriari, luxuriare, luxui deditum esse, intemperanter vivere.
Unmässigkeit. Intemperantia, luxus, incontinentia, immodestia, luxuria.
Unmässiglich. Intemperanter, immoderatè, immodicè, effusè.
Unmensch. Monstrum hominis: nullorum hominum homo.
Unmenschlich. Crudelis, inhumanus.
Unmenschliche pein. Suppliciorum acerbitas.
Unmenschlicher weise. Acerbè & asperè, crudeliter. Sihe/ Unfreundlicher weise.
Unmenschlichkeit. Inhumanitas, crudelitas, immanitas. Sihe/ Grausamkeit.
Unmild/ ungnädig. Inclemens, immitis.
Unmildigkeit/ unfreundlichkeit. Inhumanitas, inclementia.
Unmildiglich. Inclementer, rigidè.
Unmüglich. Impossibilis: quod fieri nequit, quod fieri non potest.
Unmündig alter. Infantia tenella, *vel* tenera ætas.
Unmündig kind. Infans.
Unmuß/ unruh. Occupatio, impedimentum, difficultas, obstaculum.
Unmüssig/ geschäftig. Occupatus.
Unmuß/ bekümmernuß. Tristitia, mœror.
Unmuthig/ kleinmüthig. Tristis, mœstus.
Unmuthig machen. Animum alicujus frangere, infringere.
Unmuthig seyn. Sihe/ Kleinmüthig seyn.
Unnachläßlich. Indesinenter.
Unnatürlich. Monstrosus, prodigiosus, contra naturam.
Unnatürlicher weise. Prodigiosè, prodigialiter, præter naturam.
Unnöthig. Supervacaneum, non necessarium.
Unnütz/ nicht nützlich. Inutilis, inanis, irritus, supervacaneus. sich unnütz machen. Facere se ferocem.
Unnütze ding treiben. Nugari, nugas tractare.

Unnützer mensch. Homo nihili, nullius pretii, nullius frugis, nullius pensi, nullius æstimationis, homo iners & inutilis.
Unnützlich. Inutiliter, inaniter.
Unordenlich. Inordinatus.
Unordenliche begierd. Effrenata appetentia.
Unordenliches leben. Immoderata vita, immoderatio vitæ: immoderata intemperantia.
Unordenlicher weise. incompositè, sine ordine, indistinctè, confusè.
Unordnung. Confusio, perturbatio.
Unpartheyisch. Neutram in partem inclinans: qui se medium gerit: medius, & neutrius partis.
Unpartheyisch seyn. In neutram partem inclinare: medium se gerere: in nullam se partem movere: se dubium mediúmque partibus præstare.
Unpäßlich/müd/schwach. Infirmus, æger.
Unpäßlichkeit. Valetudo infirma, tenuis.
Unpersönlich. Impersonalis.
Unpresthafft. Sihe/ Unbresthafft.
Unraht/kaht. Squalor.
Unraht/unglück. Infortunium.
Unrähtlich/ wüst. Squalidus.
Unrecht/ ungerechtigkeit. Injustitia, iniquitas.
Unrecht/ das wider recht ist/ unbillig. Injustus, iniquus.
Unrecht handlen. Sihe/ **Unbillig handlen. Einem unrecht thun.** Injuria aliquem lædere, injuria aliquem afficere.
Unrecht thun. Iniquè, injustè agere.
Unredlich/ unaufrichtig. Injustus, iniquus, falsus.
Unredlich/ ehrlos. Ignominiâ notatus. ignominiosus.
Unredlich/ ehrlos machen. Ignominiâ afficere, notare: ignominiam alicui inferre.
Unredlicher weise. Malignè, injustè, illiberaliter.
Unredlichkeit. Illiberalitas, turpitudo, malignitas, indignitas.
Unredreich. Indisertus, infacundus.
Unreiff/ unzeitig. Immaturus, crudus.
Unrein/ unsauber. Immundus, impurus.
Unreinigkeit. Impuritas, sordes, inquinamentum.
Unrichtig/ nicht grad. Curvus, flexuosus.
Unrichtig/ verwirrt. Perplexus, intricatus.
Unrichtiger weg. Perplexum iter.
Unrichtigkeit/ unrichtiger handel. perturbatio, & magna confusio.
Unrichtiglich. Implicitè, intricatè.
Unruh Inquies, inquietatio, inquietudo, molestia, negotium, perturbatio.
Unruh des gewissens. Stimuli conscientiæ.
Unruh anrichten. Tumultum concitare, commovére: turbas excitare, concire.
Unrühig. Inquietus, irrequitus, molestus, importunus.
Unrühig machen. Inquietare, exercére, exagitare, commovére: facessere negotium, exhibere molestiam alicui: vexare, fatigare.
Unrühig seyn. Tumultuari, omnia turbulentè agere.
Unruhe einer uhr. Librator horologicus.
Uns. Nobis. **mit uns.** Nobiscum. **unter uns.** Inter nos.
Unsaglich. Ineffabilis, inenarrabilis.
Unsauber. Sordidus, impurus.
Unsauberkeit. Immunditia, impuritas.
Unschadhafft Sospes, integer.
Unschädlich. Innoxius, innocuus, innocens.
Unschamhafftig. Inverecundus: impudens: perfrictæ frontis, *vel* faciei homo.
Unschamhafftigkeit. Impudentia, impudens licentia.
Unschamhafftiglich. Impudenter, procaciter.
Unschätzbar. Inæstimabilis.
Unscheltbar. Inculpatus.
Unschick. Illepidi mores.
Unschlit. Sevum, sebum, sepum.
Unschlittkertz. Candela sebacea.
Unschuld. Innocentia, integritas.
Unschuldig. Innocens, insons, inculpatus, innoxius, expers culpæ.
Unschuldig seyn Extra noxam, *vel* noxiam esse. **ein unschuldig leben führen.** Integerrime vitam agere: vitam innocentissimè agere.
Unschuldiglich. Innocenter.
Unselig. Miser, infelix.
Unseligkeit. Miseria, infelicitas.
Unseliglich/unglückhafftiglich. Infeliciter, inauspicatò.
Unser. Noster. **aus unser eignen schuld.** Nostrapte culpa.
Unsicher/ gefährlich. Periculosus, intutus, infestus.

Unsichere

Unsichere weg. Infesta itinera.
Unsicher/gefährlich. Periculosus, intutus.
Unsicherheit. Periculum.
Unsichtbar. Sub aspectum non cadens oculorum obtutum fugiens. sich unsichtbar machen. Oculis se subducere, subtrahere: eludere oculos, obtutum, oculorum sensum.
Unsichtbarlicherweise. Ratione, *vel* modo sensum oculorum effugiente: modo aciem oculorum fugiente.
Unsinnig. Insanus, amens.
Unsinnig machen. In furorem & mentis alienationem agere, mente emovére, alienare; ad insaniam redigere. Sihe/ Taub machen.
Unsinnig seyn. Insanire.
Unsinnig werden. Mente alienari: insanum fieri.
Unsinnigkeit. Amentia, furor, rabies, insania, dementia.
Unsinniglich. Furiosè, furenter, insanè, rabiosè, rabidè.
Unsorgsam. Incuriosus, securus.
Unsorgsamkeit Incuria, securitas.
Unstandhafft. Inconstans.
Unstandhafftigkeit. Inconstantia.
Unstät. Inconstans, instabilis.
Unsterblich. Immortalis: morti non obnoxius, *vel* non subjectus.
Unsterblichkeit. Immortalitas: immortalis conditio vitæ.
Unstet. Instabilis, inconstans, incertus, lubricus, mutabilis Sihe/ Unbeständig.
Unstraffbar/unsträflich. Irreprehensibilis.
Unsträflich. Inculpatus.
Unsträflichkeit. Impunitas. Sihe / Unschuld.
Untadelhafft/untadelich. Inculpatus.
Untauglich. Inutilis, inanis.
Unten/unterhalb. Subter, subtus, infra.
Unten und oben. Supra & infra, subter supráque,
Unten auf. Infernè.
Unten abschneiden. Supputare.
Unten anhencken. Supponere.
Unten anweben. Subtexere.
Unten liegen/ verlieren. Succumbere, inferiorem esse, cedere, vinci.
Unten schwümmen. Subternatare.
Unter. Sub, subter, inter.
Unter anderen. Inter alia.
Unter den händen. Inter manus.
Unter etwas thun/legen. Subdere, submittere.
Unter dem schein. Perspeciem.
Unterbauch. Abdomen: sumen.
Unterbauen. Fundamentum jacere, ponere, constituere.
Unterbeth. Culcitraplumea.
Unterbinden. Illigare.
Unterbott. Internuncius.
Unterbrachen. Subarare.
Unterbracher. Subarator.
Unterbrachung. Subaratio.
Unterbreiten. Substernere.
Unterdessen. Interim, interea.
Unterdienstlich. Officiosus, obsequiosus, studiosus, addictus.
Unterdienstlicher weise. Officiosè, addictè.
Unterdienstlichkeit. Submissio, studium.
Unter einander. Sparsim, confusè, promiscuè, permistè.
Unter einandern sich lieben. Inter se amare.
Unterfangen. Conari.
Untergang/ da ein ding zu grund geht. Interitus, exitium, internecio.
Untergang/abend. Occasus, occidens.
Untergang der sonnen. Occasus solis.
Untergeben. Committere, tradere.
Untergehen/ verderben. Perire, disperire, interire, occidere, pessum ire.
Untergehen/ ins wasser sincken. Mergi, demergi, submergi, aquis obrui.
Untergehen wie die sonn. Occidere.
Untergraben. Agere cuniculos, suffodere, sub terra fodere. ein schloß untergraben. Agere in arcem cuniculum.
Untergraber. Cunicularii, cuniculares.
Untergrabung. Suffossio.
Unterhalt/ speiß und nahrung. Victus, alimentum.
Unterhalten/ nehren. Alere, nutrire.
Unterhandlen / zwischen zwo partheyen handlen/ sie zu vereinigen. Transigere.
Unterhändler/ schiedmann. Arbiter, disceptator, transactor.
Unterhandlung. Intercessio.
Unterhembd. Supparus, supparum, interula.
Unterhosen. Femoralia.
Unterirrdisch. Subterraneus.
Unterkauffer. Proxeneta, licitator, mediator rerum vendendarum & emendarum.
Unterkommen/ ein wohnort bekommen. Invenire habitandi locum, domicilium, sedem.

Unterlassen / bleiben lassen. Omittere, prætermittere, præterire, relinquere.
Unterlassung / unterlaß. Prætermissio, intermissio. ohne unterlaß. Indesinenter, assiduè, perpetuò.
Unterlauffen. Intercurrere.
Unterlehrmeister. Hypodidascalus.
Unterlegen. Supponere, subjicere.
Unterlegung. Suppositio.
Unter die preß legen. Prælo subjicere. das unterlegen. Submissio.
Unterbleibung der arbeit. Laxamentum, recreatio, animorum remissio, relaxatio, cessatio.
Unterligen. Succumbere.
Untermarch / marchstein. Limes.
Untermarchen / marchstein setzen. Limitare, terminare.
Untermarcher. Finitor, metator.
Untermarchung. Determinatio.
Untermengen. Miscere.
Unternemmen. Conari.
Unterpfand. Pignus.
Unterräuchen. Suffire, vaporare.
Unterräuchung. Suffitus, suffitio, suffimen.
Unterreden. Colloqui, conserere sermonem, inter se conferre, communicare cum aliquo de &c. Sihe / Besprachen.
Unterredkunst. Dialectica. unterredner. Dialecticus.
Unterredung. Collocutio, colloquium.
Unterricht / unterweisung. Eruditio, instructio: institutio.
Unterrichten / unterweisen. Docere, instituere, erudire.
Unterrichter / lehrer. Eruditor, didascalus.
Unterrichter / des richters statthalter. Recuperator.
Unterrock. Tunica interior, tunica.
Unterruh. Quies.
Untersäyen. Interserere.
Untersagen. Interdicere.
Untersatz / oder fuß der säulen. Basis, spira.
Unterscheid. Distinctio, discrimen, differentia, dissimilitudo, delectus, varietas. ohne unterscheid. Sine discrimine, indifferenter, indiscriminatim.
Unterscheiden / von einander theilen. Distinguere, discernere, disterminare: delectum habere, tenére, adhibére.
Unterscheiden / eines von dem andern erkennen. Dignoscere, internoscere, propriè ac perfectè cognoscere.
Unterscheiden seyn. Differre, distare.
Unterscheidung / absonderung. Distinctio, separatio.
Unterschieben / etwas unter ein ding schieben. Substituere, supponere, subjicere, submittere. falsche erbgemächte unterschieben. Testamenta supponere, subjicere.
Unterschieber falscher erbgemächten. Subjector testamentorum.
Unterschiebung falscher erbgemächten. Testamentorum subjectio.
Unterschiedlich. Distinctè, discriminatim, discretim, discretè.
Unterschlacht in einem kasten. Valvulus, nidulus, loculus.
Unterschlag / diebstal. Suppressio, detractio alieni, furtum.
Unterschlag / scheidwand. Paries intergerinus.
Unterschlagen mit einer wand. Intersepire, intergerere parietem.
Unterschlagen / still haben / als mit rossen / wagen / &c. Interjungere equos, currum, &c.
Unterschlagen / verhalten. Intervertere aliquem aliqua re: intervertere aliquid, intervertere aliquem: supprimere. die augen unterschlagen. Oculos demittere, dejicere.
Unterschlauff / da man einen beherberget. Domicilium receptio.
Unterschlauff geben. Recipere aliquem: recipere aliquem domi: recipere aliquem domum.
Unterschoppen. Suffarcinare.
Unterschreiben. Subscribere.
Unterschrifft. Subscriptio.
Unterschreibung. Subscriptio.
Unterschwelle einer thür. Limen inferum, hypothyrum.
Untersetzen. Supponere, suffulcire, subdere: substituere.
Untersetzt. Corpulentus.
Untersetzung. Suppositio.
Unter sich bringen. Sibi subjicere, in potestatem suam redigere.
Untersich sehen. Despicere: despectare: oculos in terram dejicere: demittere oculos.
Unterspicken. Lardo per intervalla figere, certis intervallis lardo figere.
Unterspreiten / unterstreuen. Substernere.
Unterst. Infimus.
Unterstehen / dörffen. Audére.

Unterstehen/versuchen Conari, eniti, anniti, ad aliquid aspirare, contendere ad aliquid: moliri, omni ope anniti: aggredi, suscipere.
Unterstehen/als im wetter. Succedere tecto: sub umbram, sub tectum stare.
Unterstehung/unterwindung. Conatus, contentio, ausus, nisus, studium, molitio.
Unterstellen/untersetzen. Supponere, subjicere.
Unterster. Infimus, imus.
Unterstreichen/einen strich unter etwas machen. Lineis describere, exarare: lineam subducere.
Unterstreuen. Substernere.
Unterstreuung. Substratus.
Unterstützen/eine stütze unter etwas setzen. Fulcire, suffulcire.
Unterstützt. Fultus, suffultus.
Unterstützung. Fulcrum, fulcimentum, fultura.
Untertauchen. Submergere.
Unterthädiger/unterhändler. Proxeneta, sequester.
Unterthan. Subditus.
Unterthan werden. Pervenire in potestatem alicujus.
Unterthänig Obediens, obsequens, humilis, demissus, obnoxius.
Unterthänig machen. Subjicere, subigere, redigere in potestatem, in ditionem: domare.
Unterthänig seyn. Subditum esse, obedire.
Unterthänigkeit. Submissio, demissio, humilitas.
Unterthänigkeit der leibeigenen. Servitus, servitudo.
Unterthäniglich. Submissè: suppliciter ac demissè: voce supplici: supplicibus verbis, subjectissimè.
Untertretten. Supprimere.
Untertrucken. Supprimere, opprimere, circumvenire, premere, obterere, protere.
Untertrucker. Oppressor.
Untertruckung. Oppressio.
Untertrucken. Submergere, intingere, mersare.
Unterüberstch kehren. Omnia commiscere.
Untervogt. Magistratus, præfectus inferior, præses: *aliis* subpræfectus.
Unterwegen/auf dem weg. Per viam.
Unterwegen lassen. Supersedere.
Unterweilen. Interdum.
Unterweisen. Instituere, docere.
Unterweisung. Institutio, disciplina.
Unterweiser. Sihe/ Lehrer.
Unterwerffen/ und unter seinen gewalt bringen. Subjicere, subigere.
Unterwinden/ unterstehen. Conari, eniti.
Unterwindung. Conatus, nisus.
Unterworffen. Subjectus.
Unterwürffig machen. Subjicere, subigere.
Unterzäunen/ mit einem zaun unterscheiden. Septo disterminare, intersepire, per medium sepire.
Unterzeichnen. Subsignare.
Unterzeichnung. Signum.
Unterziehen. Subducere.
Untheilhafft/ Expers.
Untheilig/ das sich nicht theilen läßt. Individuus.
Untödtlich. Immortalis.
Untödtlichkeit. Immortalitas.
Unträglich. Intolerabilis.
Untreu/ nicht treu. Perfidus.
Untreu/ treulosigkeit. Perfidia.
Untreuer mensch. Homo sordidus, illiberalis.
Untreulich. Illiberaliter, perfidè.
Untreulich handlen. Prævaricari.
Untreulich fahren. Fidem prodere.
Untreulich ausgetheilter raub. Malignitas prædæ partitæ.
Untröstlich/ das keinen trost bringt. Omni solatio carens, destitutus.
Untüchtig. Ineptus, inconveniens.
Untugend/ laster. Vitium.
Untugendsam. Scelestus, flagitiosus.
Untugendsamlich Sceleste, nequiter.
Untüglich/ das nicht nützt. Inutilis.
Untuglich/ nicht bequem. Incommodus.
Unz/ gewicht von 2. loten. Uncia. halbe unz. Semuncia.
Unüberwindlich. Invictus, inexpugnabilis, insuperabilis.
Unveränderlich. Immutabilis.
Unveränderlicher weise. Firmiter, constanter, sine ulla mutatione.
Unveränderlichkeit. Immutabilitas.
Unverantwortlich. Inexcusabilis.
Unverborgen. Quod omnibus patet. Sihe/ Offenbar.
Unverborgenlich. Sihe/ Offentlich.
Unverbotten. Es ist unverbotten. Conceditur, permittitur.
Unverbunden. Legibus solutus: liber: nulli fœderi alligatus, astrictus.
Unverdacht. Minimè suspectus: extra suspicionis aleam positus.
Unverdamt. Indemnatus.
Unverdäulich. Concoctu difficilis, durus.

Unver-

Unverdäulichkeit. Cruditas.
Unverderbt. Indepravatus, imperditus.
Unverdient. Immeritum, gratuitum: gratis collatum, exhibitum.
Unverdienter weise. Gratuitò, immeritò, immerenter.
Unverdorben. Incorruptus, intemeratus, inviolatus, integer.
Unverdrossen. Impiger, acer, strenuus.
Unverdrossener weise. Impigrè, haud gravatè.
Unverehelicht. Cœlebs, innuptus, extra conjugium vivens.
Unverehelichter stand. Cœlibatus.
Unverfälscht. Incorruptus: sincerus, merus, purus.
Unverfaulet. Vegetus, haud marcidus.
Unverflucht. Non maledictus, haud execratus.
Unvergänglich. Immortalis.
Unvergessen. Inoblitus, non oblivioni traditus.
Unvergleichet. Non adæquatus, haud coæquatus.
Unvergraben. Insepultus, inhumatus.
Unvergulten. Non compensatus, non eodem modulo redditus.
Unverhelet. Non dissimulanter, sine dissimulatione.
Unverhinderlich. Nullo impedimento, nemine prohibente.
Unverhinderet. Non impeditus.
Unverhoffentlicher weisse. Præter spem, ex insperato.
Unverhoft. Insperatus, nec opinatus, insperabilis.
Unverhönet. Die sach ist unverhönet. In integro res est: res in vado est.
Unverholen/ frefenlich. Liberè, audacter & licenter.
Unverhörter sache. Inauditâ causâ; non auditâ causâ: causâ minùs diligenter examinatâ.
Unverjagt. Non fugatus: haud in fugam *vel* exilium ejectus, actus, expulsus.
Unverkauft. Non venditus, invenditus.
Unverkäufflich. Invenditus.
Unverknüpft. Innexus: nullo nexu constrictus, colligatus, obligatus.
Unverlassen. Indesertus.
Unverletzlich. Inviolabilis.
Unverletzt. Incolumis, salvus, sospes, incorruptus, firmus.
Unverleumdet. Non famosus, ignominiâ non affectus.
Unverleumdeter mann. Vir probatæ fidei. Sihe aufrecht/ redlich.
Unvermeidlich. Inevitabilis, indeclinabilis.
Unvermeint/ unversehen. Improvisò, fortè, ex improviso, præter spem.
Unvermerckt. Non observatus
Unvermerckter weise. Clam, clanculum.
Unvermischt. Non mistus.
Unvermöglich. Impotens, invalidus.
Unvermöglichkeit. Impotentia.
Unvernunst. Inscitia, socordia.
Unvernünftig. Irrationalis, irrationabilis: rationis expers: carens ratione, ratione destitutus, mentis inops.
Unvernünftig werden. Obbrutescere.
Unvernünftiglich. Sine ratione ac sensu: absque ratione: dementer.
Unverpflichtet. Non obstrictus, non obligatus, non devinctus.
Unverrichtet. Infectus: irrito labore: legationis irritus rediit.
Unverruckt/ unbeweget. Non motus, non emotus.
Unverschamt. Impudens, inverecundus: perfrictæ frontis, *vel* faciei homo: os impudens.
Unverschämte. Impudentia, perfrictio frontis, frons proterva.
Unverschamter weise. Impudenter, procaciter.
Unverschrept. Probatæ fidei.
Unverschuldet. Immerens, immeritus.
Unverschuldeter weise verurtheilet werden. Nullo suo merito damnari: indebito damnari.
Unverschwigen. Homo futilis: rimarum plenus, hàc illàc perfluens: dolium pertusum.
Unversehens. Ex improviso, de improviso, præter spem.
Unversehrt/ unverderbt. Sospes, incolumis, incorruptus, inviolatus.
Unversöhnlich. Sihe/ Unversühnlich.
Unverstand. Imprudentia, inertia, inscientia, imperitia.
Unverständig. Imperitus, insulsus, hebes, rudis, ignarus.
Unverständlich. Imperitè, insulsè, inscitè, inscienter.
Unverständlich/ das man nicht wol verstehen kan. Obscurus, difficilis, quod percipi ac comprehendi non potest.
Unverständlichkeit. Obscuritas, difficultas.

Unversuchet/unerfahren. Inexpertus.
Unversühnlich. Implacabilis, inexpiabilis, inexorabilis, immitis.
Unversöhnlicher weise. Implacabiliter.
Unversöhnlichkeit. Obstinatio, pertinacia: implacabilis animus.
Unverträglich/ der sich mit niemand vertragen kan. Insociabilis, societatis intolerans.
Unvertraut. Non concreditus, non commissus.
Unverurtheilet. Indemnatus, non condemnatus.
Unverwahrt. Non custoditus.
Unverwendet. Non transpositus.
Unverwesen/ unverfaulet. Incorruptus: cariem non sentiens.
Unverwirret. Non intricatus.
Unverwundet. Illæsus.
Unverwüstet. Non desolatus.
Unverzagt. Intrepidus, impavidus, animosus, præsenti animo.
Unverzagt seyn. Intrepidum, animosum, animo forti esse.
Unverzüglich/ in eil. Confestim, subitò.
Unvollkommen. Imperfectus, mancus, mutilus.
Unvollkommenheit. Defectus, vitium.
Unvollkommenlich. Extra perfectionis numeros: citra legitimæ perfectionis gradum.
Unwarhaft/ erlogen. Non verum, falsum, fictum, excogitatum.
Unwaarhaftig. Mendax.
Unwaarhaftigkeit. Mendacium.
Unwaarhaftiglich. Falsè, falsò.
Unwaarheit. Mendacium.
Unwanckelmüthig. Immutabilis, immobilis. Sihe/ Beständig.
Unwandelbar. Immutabilis.
Unwegsam/ da kein weg ist. Invius, inaccessus.
Unwegsame ort. Invia loca.
Unweiß. Insipiens, imprudens, stultus, stolidus, fatuus. Sihe/ Närrisch.
Unweißheit. Imprudentia, stultitia.
Unweißlich. Imprudenter, stolidè.
Unweit. Non procul.
Unwerth. Ingratus, putidus. es ist dem gemeinen mann unwerth. Ab auribus vulgi abhorret.
Unwesen/ geräusch. Strepitus.
Unwiderbringlich/ unwidererlanglich. Irrevocabilis, irreparabilis.
Unwiderlößlich. Quod redimi non potest.
Unwiderrüflich. Irrevocabilis, non revocabilis.
Unwidersprechlich. Ex confesso: cui contradici non potest: citra contradictionem.
Unwill/ widerwill. Malevolentia, malignitas, fastidium. des volcks unwillen auf sich laden. Invidiam atque offensionem suscipere apud populum. mit unwillen ansehen. Ægris oculis aspicere. einen unwillen haben. Fastidire.
Unwillig. Invitus, haud volens, invito animo.
Unwillig machen. Voluntatem alicujus offendere, animum alicui offendere.
Unwillig machen. Offendi, abjicere voluntatem.
Unwürdig. Indignus.
Unwirrig/ zergänglich. Fragilis, caducus.
Unwissend. Nescius.
Unwirsch/ zornmüthig. Stomachosus, vultuosus.
Unwirsche/ zornmüthigkeit. Stomachus iracundia, dedignatio, indignatio.
Unwirsch seyn. Stomachari, irasci, indignari.
Unwitzig/ unsinnig. Demens.
Unwürdig. Indignus, immeritus.
Unwürdig achten. Dedignari aliquem.
Unwürdigkeit. Indignitas.
Unwürdiglich. Indignè, immeritò.
Unwüssend. Ignarus, rudis, inscius, imperitus.
Unwüssend sündigen. Imprudentiâ, per imprudentiam peccare.
Unwüssenheit. Ignorantia, inscitia, imperitia, imprudentia.
Unzahlbar. Innumerabilis, innumeralis, innumerus, innumerosus.
Unzeit/ ungelegene zeit. Iniquum tempus. du komst zur unzeit. Iniquo tempore venis; importunè accedis.
Unzeitig/ ungelegen. Intempestivus.
Unzeitig nicht reiff. Immaturus, crudus.
Unzeitigkeit. Immaturitas, cruditas.
Unzerbrochen/unzerstört. Incorruptus, illibatus, inviolatus.
Unzerbrüchlich. Infragilis, infrangibilis.
Unzerstörlich. Quod vastari, devastari, everti non potest.
Unzerstört. Non davastatus.
Unzertheilig. Inseparabilis, individuus.
Unzertheilt. Indivisus.
Unzertrennlich. Indissolubilis.

Unzertrennet. Inseparatus, indissolutus.
Unziefer. Insecta. (corus.
Unziemlich/ ungebürlich. Indecens, inde-
Unziemlicher weise. Indecenter.
Unzierlich. Indecorus.
Unzinsbar/ zinsfrey. Immunis, immunis à vectigali, tributo vacuus.
Unzinsbar machen. Levare agrum vectigali.
Unzinsbarkeit. Immunitas, vacatio.
Unzucht. Impudentia, immodestia.
Unzucht/ hurerey. Meretricium.
Unzucht treiben. Meretricari.
Unzüchtig / unverschamt. Immodestus; impudicus. (nosus.
Unzüchtig/ unkeusch. Impudicus, libidi-
Unzüchtiger weise. Immodestè, impudenter, procaciter.
Unzulässig. Quod permitti non potest.
Unzweiflich. Indubitatus.

VO

Vogel. Avis, volucris, ales. ein arger vogel. Sihe/ Arglistig.
Vogelim ey. Mas vitellus.
Vögelein / kleiner vogel. Avicula. gut vögelein lassen sorgen. Sine cura esse: in utramvis aurem dormire.
Vogelfang. Aucupium.
Vogelfänger. Auceps.
Vogelfrey/ in die acht gethan. Expositus, expositus ad necem: caput expositum cædi, morti: morti deditus: devotum caput: morti devotus.
Vogelgarn / vogelnetz. Aucupatorium rete.
Vogelgeschrey/vogelgesang. Cantus, concentus avium.
Vogelklobe. Calamus aucupatorius.
Vogelhauß / kefe. Cavea, aviarium.
Vogelherd. Area aucupatoria.
Vogelleim. Viscus.
Vogelnest. Nidus.
Vogelschlag. Decipulum, decipula.
Vogelschnabel. Rostrum avium.
Vogelrohr. Arundo aviaria, arundo aucupatoria.
Vogelweid. Ornithoboscium.
Voglen/ vogel fangen. Aucupari.
Vogler/ vogelsteller. Auceps.
Voglerey. Aucupium.
Vogt / schultheiß. Præfectus, toparcha, satrapa, prætor.
Vogt / vormünder. Tutor.
Vogtey. Præfectura, prætura, provincia, toparchia.
Vogtkind. Cliens.

Volck / leuthe. Gens, populus. gemein volck. Plebs, vulgus.
Volck eines lands. Gens, natio.
Volck / einer statt. Populus.
Volck anderstwo zuwohnen geführt. Colonia.
Volck anderstwo zuwohnen führen. Coloniam deducere, constituere, mittere.
Volckreiche statt. Urbs celebris & copiosa: arcta civibus urbs, frequens populus, populosa.
Volg. Sequela.
Volgen. Sequi.
Voll. Plenus, refertus.
Voll auf. Abundantia.
Voll. Ebrius.
Voll machen. Implere.
Voll/ truncken machen. Mero aliquem obruere, complere.
Voll seyn / überfluß haben. Abundare, scatere.
Voll seyn / truncken seyn. Ebrium esse. sich voll trincken. Sihe / Trincken.
Völle. Ubertas, copia, plenitudo.
Völliglich. Plene, ubertim, copiosè, largè.
Vollbringen. Perficere, conficere, implere.
Vollbringer. Conditor & effector alicujus rei.
Vollbringung. Functio, exsecutio negotii, peractio.
Vollenden. Absolvere, consummare, terminare.
Vollender. Perfector.
Vollendung. Perfectio, consummatio, complementum. (teger.
Vollkommen. Perfectus, absolutus, in-
Vollkommenheit. Perfectio, absolutio, expletio.
Vollkommenlich. Perfectè.
Vollmond. Plenilunium.
Vollstrecken Perficere, consummare.
Vollziehen. Perficere.
Volter. Tortura.
Von. A, ab, abs, de, è, ex.
Von anbegin/von anfang der welt. Ab initio mundi, ab orbe condito, ab origine mundi.
Vom anfang bis zum end. A carceribus ad calcem: à principio ad finem; à capite usque ad pedes.
Von aufgang der sonnen. Ab oriente.
Von dannen. Hinc.
Von deinetwegen. In tuum commodum, tui causâ.

Von einander thun. Sejungere, separare, disjungere. die füsse von einander thun. Divaricare.
Von fehrnem/von fehrne. Eminus, procul, ex longinquo.
Von jugend auf. Ab adolescentia, à juventute: ab ineunte ætate: à tenera ætate. (tegro.
Von neuem. De integro, denuo, ab in-
Vonnöthen. Opus, necesse.
Von statten gehen. Succedere.
Von stund an. Quamprimum, confestim.
Von tag zu tag. In dies, in singulos dies.
Von wegen. Ob, propter.
Von weitem her. Eminus, procul, è longinquo.
Von wort zu wort. De verbo ad verbum, totidem verbis, iisdem verbis.
Von zeiten zu zeiten. Continuâ annorum serie.
Vor. Ante.
Vor allen dingen. Imprimis, præ cæteris.
Vor tag. Ante lucem.
Vorab/voraus. Imprimis, cumprimis, præsertim, præcipuè, maximè.
Vorab schneiden. Præcidere.
Voran/voran hin. Ante, antea, antehac.
Voran gehen. Præcedere, præire.
Voran schicken. Præmittere, præmandare.
Voranhin gehen. Præcedere, præire
Voranhin kommen. Antecedere, prævenire.
Voraus. Præcipuè, imprimis. einem etwas zum voraus machen. Præcipuo jure alicui aliquid attribuere: singularis prærogativæ nomine alicui aliquid assignare.
Voraus bezahlen. In anticipationem solvere.
Voraus dingen. Prævenire, præcavere.
Vorbauen. Prævenire, avertere.
Vorbedacht. Præmeditatus, prævisus.
Vorbedächtlich. Præmeditatè.
Vorbedächtlichkeit. Circumspecta & accurata consideratio, futurorum providentia: præmeditatio.
Vorbedencken. Longè prospicere futura; prospicere aliquid animo: mente & cogitatione prospicere: præmeditari.
Vorbedenckung. Sihe/ Vorbedächtlichkeit.
Vorbehalten. Reservare, excipere.
Vorbehaltung. Exceptio.
Vorbereiten. Præparare, apparare.
Vorbereitet. Præparatus.
Vorbereitung. Præparatio, præmeditatio, provisio, præparatus.
Vorberg/vorgebirg. Promontorium.
Vorbeschliessen/ erkennen. Priùs constituere, statuere, decernere.
Vorbeschliessen/ zuthun. Præcludere.
Vorbesitzen. Anteoccupare, anticipare.
Vorbestimmen. Præfinire.
Vorbestimmung. Præfinitio.
Vorbetrachten. præmeditari.
Vorbetrachtet. Præmeditatus.
Vorbetrachtung. Præmeditatio.
Vorbewahren/zuvor bevestigen. Præmunire.
Vorbewahrung. Præmunitio.
Vorbild. Forma, exemplum, idea, figura: archetypus, specimen.
Vorbilden/ anbilden. Imaginem aliquam referre.
Vorbilden/ einbilden. Imaginari, animo concipere. (forma.
Vorbildung. Linearis pictura, imago,
Vorbott. Antecursor, præcursor, prodromus, intercessor, prænuncius.
Vorbott des tods. Prænuncius mortis.
Vordantzen. Choream ducere, præsultare.
Vordäntzer. Præsultor.
Vordertheil des haupts. Sinciput.
Vordertheil des schiffs. Prora.
Vorderst. Anterior.
Vorder thür. Antica.
Vordeuten. Præsignificare, præmonstrare, portendere.
Vordeutung. Omen, portentum.
Voreltern. Majores.
Vorempfinden/ zuvorempfinden. Præsentire, præsentiscere.
Vorfahr. Antecessor.
Vorfahren/voran fahren. Prævehi, præire, præcedere. die Vorfahren/voreltern. Majores.
Vorfechten. Præludere, proludere. das vorfechten. Proludium, prolusio: præludium, prælusio.
Vorfechter. Præsultor ludi gladiatorii.
Vorgang. Antecessio, antecessus.
Vorgänger/der voran gehet. Antecessor, anteambulo, prævius, dux.
Vorgängerinn/ pflegerinn. Procuratrix.
Vorgeben/ einem weichen. Cedere alicui.
Vorgeben/ entschuldigung fürwenden. Prætexere, obtendere.
Vorgeben/ anzeigen. Significare.
Vorgebürg. Promontorium.

Vorgehen/voran gehen. Antecedere, præcedere, præire, anteire. mit einem guten exempel vorgehen. Bono præire exemplo. das gebt mir vor. Præsagit mihi animus: præsentit, divinat.
Vorgehend. Præcedens.
Vorgemerk. Præscita, prognostica: præsagium, præsagitio.
Vorgerüstet/zuvorgerüstet. Præparatus.
Vorgesagt. Prædictus.
Vorgesang. Præludium in cantu.
Vorgeschehen. Prius factum.
Vorgeschrieben. Præscriptus.
Vorgesetzt. Præpositus, præfectus.
Vorgestern. Nudius tertius, dies abhinc tertius.
Vorglänzen/herfürleuchten. Elucére, emicare.
Vorgreiffen/ einem in sein amt greiffen. Partes alterius præoccupare, inhiare muneri alterius.
Vorgreiffen/ zu erst greiffen. Prævenire, prævertere, antevertere.
Vorgriff. Præjudicium.
Vorhaben/ anschlag. Propositum. ich bin des vorhabens. Est mihi propositum, constitutum habeo.
Vorhaben/bey sich selbst beschlossen haben. Propositum habere: constitutum habere. Sihe/ Beschlossen.
Vorhalten/ verweisen. Objicere, exprobrare.
Vorhanden seyn. Instare, abesse, proxime adesse: prostare. es ist vorhanden. Res est in manibus, ad manum est: est præ manibus.
Vorhaut. Præputium.
Vorher. Antè.
Vorherbestimmen. Præstituere.
Vorhergehen. Præire.
Vorhersehen. Prævidere.
Vorhertragen. Præferre.
Vorher wüssen. Præscire.
Vorhin. Priùs, antè.
Vorhof. Atrium, vestibulum, porticus, propylæum.
Vorig. Prior, pristinus. des vorigen tags. Superiori die, pridie.
Vorkäuen. Præmandere.
Vorkäuffer. Propola.
Vorkommen/ übereilen. Præcipitare, prævenire.
Vorkommen/ verhüten. Impedire, præoccupare. dem zorn Gottes vorkommen. Occursare Numini.

Vor langem/vorlängst. Jam pridem, jam olim, jam dudum.
Vorlauff. Sihe/ Vorschuß.
Vorlauff. Præcurrere.
Vorläuffer. Prodromus.
Vorlesen. Prælegere.
Vorleser. Prælector.
Vorlesung. Prælectio.
Vorleuchten. Prælucére, præfulgére.
Vormahlen. Depingere, exemplar picturæ proponere, statuere ante oculos: proponere oculis.
Vormahls. Antehac.
Vormaur. Propugnaculum.
Vormercken / vorsehen. Providére, prospicere, animo colligere, animo videre.
Vormittägig. Antemeridianus.
Vormünder/ vogt. Tutor.
Vormünderseyn. Administrare tutelam, fungi tutelâ.
Vormundschafft. Tutela.
Vornemmen/ für sich komen lassen. Alicui aditum ad se patefacere.
Vornemmen/ vorhin nemmen. Præsumere, præripere, præoccupare.
Vornemmen/ bey sich beschliessen. Sibi constituere, in animum inducere. das vornemmen/vorsatz. Propositum, institutum.
Vornemst. Præcipuus.
Vornen. Supra, antè, superiùs.
Vornen und hinden. A fronte, & à tergo.
Vorraht an speiß und tranck. Penus, copia.
Vorraht an saltz. Annona salaria.
Vorraht am wein. Annona vini.
Vorred. Prologus, præfatio. eine vorred halten. Præfari.
Vorreiten. Equo præire.
Vorreuter. Ductor equitum.
Vorrüstung. Præmunitio.
Vorsagen. Prædicere, prænunciare, præsagire. das vorsagen. Prædictio, præsagium.
Vorsager. Prænuncius.
Vorsatz. Propositum.
Vorschantz. Propugnaculum, præmunitio.
Vorschieben. Obdere.
Vorschlag. Propositio, consilium.
Vorschopf/vorhoff. Atrium.
Vorschreiben. Præscribere.
Vorschrifft/ daraus man etwas lernet. Præscriptio, norma, regula, præscriptum & regula.
Vorschub. Adminiculum, auxilium.

Vorschuß/der erste wein so ab der trotten oder kelter laufft. Protropum.
Vorschweben. Sihe/ Schweben.
Vorsehen. Prævidere.
Vorsehung. Providentia.
Vorsehung thun. Prospicere, providére, cavere, consulere in futurum.
Vorsetzen. Præponere, anteponere. einem amt vorsetzen. Præponere, præficere muneri.
Vorsetzen/ vorziehen. Anteferre, præferre, præponere. (nere.
Vorsetzen/ in sinn nemmen. Sibi propo
Vorsetzlich. Datâ operâ.
Vorsichtig. Cautè.
Vorsichtigkeit. Providentia.
Vorsingen. Præcinere, præire, ac præmonstrare modulos. das vorsingen. Præcentio.
Vorsinger. Præcentor.
Vorsitz. Prærogativum: jus ordinis, loci, *vel* sedis: prærogativa sedes: prærogativus locus. (dere.
Vorsitzen. Præsidére, supra aliquem se-
Vorsorg. Providentia, cura.
Vorsorg tragen. Prævidere, curam gerere.
Vorsprechen. Verba præire.
Vorsprecher. Advocatus. Sihe/ Fürsprach.
Vorspringen. Prasilire.
Vorstatt. Suburbia, suburbana. *n. gen. pl. numer.*
Vorständer. Dux, antistes.
Vorstehen/ verwalten. Præesse, præsidere, præpositum esse. Sihe/ Verwalten.
Vorsteher. Præfectus, præses, præpositus.
Vorstossen. Propellere.
Vorstrecken. Protendere.
Vortach an einem haus. Projectura.
Vortach an einer maur. Lorica.
Vortägig. Antelucanus.
Vortheil/ vorzug. Prærogativa, jus prærogativæ, jus prærogativum, jus præcipuum.
Vortheil/ nutz. Lucrum, emolumentum.
Vortheilhafftig/ nutzlich. Potior: conditionis melioris, commodi majoris.
Vortheilhafftiglich. Compendiosè, cumulatè, cum emolumento, potioribus commodis. (què.
Vortheilhafftiglich/ unbillicher weise. Ini-
Vortheilig/ unbillich. Iniquus.
Vorthun / einen in etwas übertreffen. Antecellere, excellere. den rigel vorthun. Pessulum obdere.

Vortkommen. Proficisci, abire. im studieren vortkommen. In studiis feliciter pergere. (véri.
Vortkommen/ gefördert werden. Promo-
Vortrab. Præludium.
Vortragen/ vor einem tragen. Præferre. sein leben der jugend zum exempel vortragen. Exponere vitam suam juventuti ad imitandum. (ficare.
Vortragen/ anmelden. Annunciare, signi-
Vortrincken. Præbibere, propinare.
Vortrincker. Propinator.
Vortrunck. Propinatio.
Vorüber. Contra, adversùs, è regione.
Vorverkündigen. Prænuntiare, prædicere.
Vorverkündiger. Prænuncius.
Vorverkündigung. Prædictio.
Vorversuchen. Prægustare.
Vorurtheil. Præjudicium, præconcepta opinio.
Vorurtheilen/ vorurtheil fällen. Præjudicare, præjudicia facere.
Vorwachsen. Progerminare, pullulare.
Vorwahrnen. Præmonére.
Vorwahrnung. Præmonitio.
Vorwand. Excusatio, prætextus.
Vorwehr/ schantz. Propugnaculum.
Vorwenden. Causari, nomen culpæ prætexere.
Vorwerffen. Projicere.
Vorwissen. Sihe/ Vorwüssen.
Vorwort/ fürwand. Prætextus.
Vorwüssen. Præscire. das vorwüssen. Prænotio, præsagitio.
Vorzeichen künfftiger dingen. Signum prognosticon.
Vorzeichnen. Præfigurare.
Vorzeigen/ für die augen stellen. Ante oculos ponere, statuere, proponere: oculis proponere: sub aspectum subjicere: ponere sub oculos.
Vorzeigen/ vorhin zeigen. Præmonstrare priùs monstrare, præsignificare.
Vorzeiger. Præmonstrator.
Vor zeiten. Quondam, olim.
Vorziehen/ zum ersten ziehen oder reisen. In eundo, proficiscendo primatum obtinére, primas tenere.
Vorziehen/ höher achten. Præferre.
Vorzug. Primæ, partes priores, primus locus. den vorzug haben. Primas partes in re aliqua habere, principatum tenére.
Vorzug / der vorher ziehet. Primum agmen.

U P.

Uppig/ geil. Impudicus, lascivus.
Uppig seyn. Lascivire.
Uppigkeit. Lascivia.
Uppiglich. Pertulanter, luxuriosè.

U R.

Uralt/ sehr alt. Pervetus, pervetustus: perantiquus, decrepitus, silicernium, grandævus. des uraltvatters bruder. Atpatruus. des uraltvatters schwester. Atamita.
Uraltmuter/ uraninn. Abavia. der uraltmutter bruder. Atavunculus. der uraltmutter schwester. Atmatertera.
Urahn/ des großvatter oder der großmuter vater. Atavus. des urahnen vatter. Abavus.
Urbar/ alte rodel. Instrumentum.
Urdrüssig. Fastidiosus.
Urenckel. Abnepos.
Urhab/ ursächer. Autor, fons, seminarium, origo.
Urhan/ ein vogel. Urogallus, silvatica gallina.
Urheber. Autor, origo.
Urkund/ zeugnuß eines dings. Testimonium, testificatio, testatio.
Urkunden/ zeugnuß geben Dare testimonium.
Urlaub. Venia, missio, dimissio. ehrliche urlaub. Missio causaria.
Urlaub geben. Exauctorare, dimittere: facere potestatem, copiam: dare facultatem, veniam: sacramento militem absolvere.
Urlaub nemmen. Valedicere, veniam impetrare. mit urlaub zu melden / mit ehren zu melden. Honos sit auribus, honore dicto, salvâ reverentiâ. geurlaubte soldaten. Causarii milites, exauctorati milites.
Urochs/ püffel. Urus, bubalus, bos silvaticus.
Ursach. Causa, ratio, occasio.
Ursach seyn/ ursach geben. Auctorem, *vel* causam esse: in causa esse. Sihe/ Anlaß geben.
Ursach nemmen. Occasionem sumere: arripere causam & tempus: capere causam.
Ursach suchen. Occasionem quærere: tentare causas. um gewüsser ursachen willen. Certis de causis. dis ist die ursach. Hæc est causa, quod: hæc est causa, cur: ob eam ipsam causam. ohne ursach. Sine ulla causa, immeritò, injuriâ. aus was ursachen? Quare, cur, quamobrem, qua de causa? nicht ohne ursach. Non injuriâ, non immeritò, non in causa.
Ursach/ rechenschafft geben. Rationem dare, reddere, exponere, afferre: argumenta rei afferre.
Ursächer. Conditor, auctor.
Ursprung/ anfang. Origo, scatebra, scaturigo, caput: ortus, fons.
Ursprung aller lasteren. Omnium vitiorum seminarium: fons & origo scelerum.
Ursprung eines wassers. Origo, scatebra, scaturigo, caput rivulorum.
Ursprung nemmen. Originem sumere, accipere: initium capere: ex aliquo fonte emanare: ortum ab aliquo ducere.
Ursprünglich. Primitivus, primigenius. dieses komt ursprünglich daher. Hinc illud ductum est: ex hoc fonte istud manat: hæc vera hujus rei causa est.
Urte/ zech. Convivium, symposium, compotatio, comessatio.
Urte/ so man das gelt verzechet. Symbolum, collecta.
Urten machen/ forderen. Collectam exigere, symbolum poscere.
Urten zahlen. Symbolum solvere, conferre: dare collectam.
Urtenfrey/ der keine urten geben muß. Asymbolus.
Urtheil/ meinung/ spruch. Judicium, sententia, arbitrium. nach meinem urtheil. Quantum ego opinione auguror. dem urtheil nachkommen. Judicatum facere. mit einhelligem urtheil. Omnibus sententiis. sein urtheil darzu sagen. Suum interponere judicium, ferre sententiam de aliqua re. mit urtheil zusprechen. Adjudicare, litem dare.
Urtheilen/ urtheil sprechen. Judicare, decernere, statuere: sententiam dicere, ferre, dare, proferre, pronunciare.
Urtheiler/ richter. Judex.
Urtheilig/ schrifftrichter. Criticus, res judiciaria.
Uß/ und welche wörter also fangen/ sihe im Auß.

V Y.

Vych/ und was von diesem wort mehr entspringt. Sihe/ Viehe.
Violen/ violen. Viola.

WA.

Waaffen. Arma.
Waag. Libra, statera. etwas auf die waag legen. Ponderare, librare.
Waagklobe/ das loch auf dem waagkennel/ darin das zünglein geht. Agina.
Waagschüssel. Lances, librile.
Waar/ dasjenige/ welches die kramer feil haben. Sihe/ Wahr.
Waar/ nicht gelogen. Verus, certus.
Waar/ rechtschaffen. Verus.
Waarelehr. Vera doctrina.
Waarhafft/ nicht erlogen. Verus, cum veritate congruens, consentiens: veritati consentaneus.
Waarhafft/ der die waarheit sagt. Verus, verax, veridicus, veritatis cultor.
Waarhaffiglich. Certè, verè, profectò, sanè, revera.
Waarheit. Veritas, fides. der waarheit gleich. Verisimilis, similis vero. die waarheit zusagen. Vera ut dicam: ut dicam, quod res est. sage mir die waarheit. Ex animi tui sententia dic: dic, quod res est.
Waarlich. Certè, profectò.
Waarsagen. Hariolari, divinare, futura prædicere, vaticinari.
Waarsager/ weissager. Vaticinator: vatesinanis, vanus: hariolus.
Waarsager aus den vöglen. Augur.
Waarsager aus der vöglen eingeweid. Haruspex.
Waarsager aus der geburt. Genethliacus
Waarsager aus den händen. Chiromantis, chiromanticus.
Waarsager durch das looß. Sortilegus.
Waarsager aus dem angesicht. Metoposcopus.
Waarsager aus des menschen complexion. Physiognomon.
Waarsagerinn. Hariola, haruspex.
Waarsagerkunst. Mantice.
Waarsagung. Vaticinatio, divinatio, hariolatio.
Waarsagung aus dem anschauen der vöglen. Auspicium, augurium.
Waarsagung aus den händen. Chiromantia.
Waarsagung aus dem eingeweid. Haruspicina, haruspicium, haruspicium.
Waarzeichen. Indicium, signum, symbolum.
Waarzeichen geben. Indicia dare.
Waatsack. Culeus, follis sarcinarius.
Waben / bienenwaben. Favus.
Wäben / weben. Texere.

Wachen. Vigilare, excubare, agere vigilias, excubias. das wachen. Vigilantia.
Wachen zur arbeit. Lucubrare, elucubrare, ad lucubrationem aliquem conficere. ganze nächt durchwachen. Totas noctes pervigilare.
Wachholderbaum. Juniperus.
Wachholderholtz. Lignum juniperi.
Wachholdervogel. Turdus.
Wachs. Cera. roht wachs. Cera miniata, minio tincta cera. weiß wachs. Cera candida, alba. grün wachs. Cera viridis. spanisch wachs. Cera Hispanica.
Wachsen/ zunemmen. Adolescere: accrescere, crescere; incrementum recipere, capere. das wachsen. Incrementum.
Wächsen/ mit wachs bestreichen. Cerare, incerare; cerâ circumlinire.
Wachsfarb. Cerinus color.
Wachsgelb. Cereus, gilvus.
Wächsen/ von wachs gemacht. Cereus.
Wächsene nase. Die worte drähen wie eine wächsene nase. Verba, sicut mollissimam ceram, ad suum arbitrium formare & fingere.
Wachskertz. Cereus. der wachskertzen macht. Cerarius.
Wachspossierer. Plastes cerarius.
Wachsstock. Candelabrum.
Wacht. Vigiliæ, excubiæ, excubatio. auf der wacht seyn. In statione positum esse. die wacht bestellen. Stationes disponere. auf der wacht seyn. Procubare, excubare. Sihe/ Wachen.
Wachtbar. Vigilans, insomnis.
Wachtel/ ein vogel. Coturnix, ortyx.
Wachtelhund. Canis auceps.
Wächter. Vigil, excubitor.
Wächter vor dem läger. Procubitor.
Wächter auf dem thurn. Excubitor specularius.
Wächterhäußlein. Specula.
Wachtmeister. Præfectus vigilum: præfectus vigilibus: tesserarius.
Wachtsam/ wachtbar. Vigilans, vigil, gnavus.
Wachtstatt. Statio.
Wackelen. Titubare.
Wacklende zän. Dentes vacillantes.
Wacker/ wachtsam. Vigil, vigilans.
Wacker/ hurtig. Diligens, solicitus, agilis.

Wadel an thieren. Cauda.
Wadel damit man lufft machet. Flabellum.
Waden / das dicke fleisch am schenckel. Sura.
Wäfel / oder eintrag. Trama, subtegmen.
Waaffen. Arma. allerley waaffen. Armatura.
Waaffenschmidt. Hoplopœus.
Waaffentrager. Armiger, armifer.
Waffle / wäffling / backenstreich. Alapa, colaphus.
Wäffling geben. Colaphum impingere.
Waffnen / mit kriegsrüstung versehen. Armare.
Waag. Libra.
Wägen / wie schwer ein ding sey. Librare, trutinâ examinare, ponderare, appendere.
Wagen / daran man pferde spannet. Currus, plaustrum, vehiculum, carrus.
Wagen am himmel / heerwagen / ein gestirn. Ursa major, *vel* minor, einen wagen unterschlagen. Interjungere.
Wagen mit zweyen pferden. Bigæ.
Wagen mit vier pferden. Quadriga, currus quadrigarum.
Wagen / etwas dörffen / versuchen. Audére, periclitari, fortunam tentare ac periclitari: periculum sumere, suscipere: subire aleam, discrimen. seinen kopf wagen. Caput suum periculo offerre.
Wagenachs. Axis.
Wagenburg. Propugnaculum ex conjunctis curribus.
Wagenburg schlagen. Propugnaculum ex conjunctis curribus facere: vallum ducere.
Wagenleis. Orbita.
Wagenmann. Auriga.
Waagenpferd. Equi curules.
Wagensalb / wagenschmier. Axungia.
Wagenseil. Funis plaustrarius.
Wäger / einer der wigt. Pensitator.
Wägeren / sich beschweren etwas zuthun. Renuere, recusare.
Waghals. Audax, audaculus, audaciâ singulari homo: explorator nauticus, qui pedibus prætentat aquas.
Wagklobe. Æquilibrium, æquamentum.
Wagner. Carpentarius, essedarius.
Wagschüssel. Lanx.
Wagspil. Alea, lusus.
Wahl / kur / außerkiesung. Delectus, electio, optio. einem die wahl aufthun. Optionem facere, permittere, dare: eligendi optionem dare. freye wahl. Optio soluta eligendi. du hast die wahl. Optio tua est. die wahl thut wehe. Optio, deliberatio est difficilis: anceps optio torquet animum.
Wahl / stimm. Suffragium.
Wahlen. Eligere.
Wahn. Opinio.
Wähnen / darfür halten. Opinari, existimare.
Wahnsucht / taubsucht. Phrenesis.
Wahnwitzig. Deliratio, deliramentum, delirium. Sihe / Aberwitz.
Wahnwitz. Delirus, delirans. Sihe / Aberwitzig.
Wahr / so die krämer feil haben. Merx, merces. böse wahr. Merx improba, mala. gute wahr. Bona merx.
Wahr die abgehet. Merx vendibilis.
Wahren führen. Onus vehere.
Wahren auslegen. Expedire merces.
Wahr / nicht erlogen / und was danaben komt. Sihe / Waar.
Währen / dauren / bleiben. Durare, diuturnum esse: stabilem manére, permanére.
Währhaft. Durabilis, firmus.
Wahrnemmen / auf ein ding acht haben. Observare, notare, animadvertere, animum advertere.
Wahrnemmen / versorgen. Consulere, rationem habere alicujus: providére: curam rei suscipere. der gesundheit wahrnemmen. Curare valetudinem: valetudinis rationem habere, ducere.
Wahrnemmung / aufmerckung. Animadversio, observatio, notatio, consideratio.
Wahrnen / mahnen. Monere, admonere.
Wahrnung. Admonitio, hortatio. du solt es dir eine wahrnung seyn lassen. Alienum periculum tua sit cautio: alieno sapies periculo.
Wahrsagen. Vaticinari.
Wahrsager / weissager. Propheta, vates.
Wahrzeichen. Indicium, signum.
Wäid. Pascua. *n. pl.*
Wäid / ein kraut. Glastum.
Waise / wäißlein. Orphanus.
Walcke / walckmühle. Fullonica.
Walcken. Laneam vestem densare, desquammare, ac polire: laneum pannum stipare, polire ac dealbare ad tincturam.
Walcker. Fullo.

Walckerkamm. Fullonius pecten.
Walckermüller. Fullo.
Wald/ forst. Silva. dicker wald. Saltus.
Waldbruder/ einsidler. Eremita, anachoréta.
Waldechtig. Silvosus, saltuosus, nemorosus.
Waldesel. Onager.
Waldforster/ forsthüter. Saltuarius.
Waldgilgen/ waldlilien. Caprifolium.
Waldgott. Silvanus, arvorum pecorisque deus.
Waldhonig. Nemorense mel.
Waldig/ wild. Silvester.
Wäldlein/ kleiner wald. Silvula.
Waldmann. Silvicola.
Waldmeister/ leberkraut. Jecoraria.
Waltmeister/ forstmeister. Saltuarius.
Waldreb/ niel. Viburnum.
Wall/ damm. Vallum, agger. mit einem wall bevestigen. Vallare, circumvallare, obvallare, circumjicere vallum.
Waublock/ wallholz. Volgiolum.
Wallach/ münch. Cantherius.
Wällen/ wasserwage. Fluctus, unda.
Wallen/ wie das wasser wann es seudet. Bullire.
Wallen/ wandlen. Ambulare, incedere.
Wallfahrt. Peregrinatio religiosa, votiva.
Wallfahrten/ eine wallfahrt thun. Peregrinari ad loca sacra: religionis causâ aliquò proficisci: sacras peregrinationes obire.
Wallfahrter. Peregrinator.
Wallfisch. Cetus, balena.
Wallholz. Volgiolum.
Wallstatt/ richtstatt. Carnificina.
Wallstatt/ darauf einer seinen feind schlagt. Occupatitius ager.
Wallstein/ rund und ablanger waltzstein. Cylindrus.
Wallwurtz. Symphytum, consolida major.
Walten/ das walte Gott. Prævio Deo, prævio Christo, præsule Deo, sub ope Christi, propitio Deo: Deo bene juvante.
Walze. Phalanga, cylindrus.
Walzen/ welzen. Volvere, volutare. Sihe/ Welzen.
Walpfütze/ mistlacken. Volutabrum.
Wammen/ die lampende haut an der kälen der ochsen. Palearia.
Wammes. Thorax.
Wann/ wenn/ auf was für eine zeit? Quando, ubi, quandonam?
Wann. Quando, cum, si, ubi.
Wann aber. Sin.
Wann anderst. Si tamen, si modo, siquidem.
Wann doch? Ecquando?
Wann einer. Si quis.
Wann etwann. Si quando.
Wann nicht. Nisi.
Wann nur. Modò, dummodò, si modò.
Wann schon. Quamvis, etsi.
Wanckelbar. Mutabilis, inconstans.
Wanckelmühtigkeit. Inconstantia.
Wancken/ schwancken. Titubare. das wancken. Titubatio, titubantia.
Wand. Paries.
Wand aus hurten geflochten. Paries cratitius. baufällige wand. Parietina. gewelbte wand. Fornicatus paries. aus zieglen gemachte wand. Paries lateritius, testaceus. aus groben steinen gemachte wand. Cæmentitius paries.
Wandel/ leben und wesen des menschen. Vita, ætas. einen frommen wandel führen. Instituto bonorum vivere: vitam cum virtute colere: vitam sanctissimè & integerrimè agere: piè vivere. einen gottlosen wandel führen. Vitam vitiosam & flagitiosam agere, degere, ducere: impiè vivere.
Wandelbar. Mutabilis, levis.
Wandeln. Vivere, conversari.
Wanderen/ hinweg und über feld reisen. Peregrinari. Sihe/ Reisen.
Wanderer/ wandergesell/ wandersmann. Peregrinator, viator.
Wanderschaft/ wanderung. Peregrinatio.
Wandlauß/ wentel. Cimex.
Wandlen. Peregrinari. Sihe/ Reisen. das wandlen. Peregrinatio, profectio.
Wange/ backe. Gena, mala.
Wanne/ futterschwinge. Vannus, capisterium, ventilabrum, cribrum.
Wannen/ mit der wannen reinigen. Evannare: frumentum ventilare, eventilare. das wannen. Ventilatio.
Wannen/ woher? Unde?
Wannen kommst du? Sihe/ Woher komst du?
Wannenweher/ ein vogel. Tinnunculus.
Wanner/ der wannet. Ventilator frumentarius.
Wanze/ wandlaus. Cimex.
Wapen. Insignia.
Wapenbuch. Album amicorum, philotheca, tessera philothesia: insignia philothesia: philopinacium.
Wapenrock. Paludamentum.

War / nicht erlogen. Verus, cum veritate congruens.
War / so die krämer feil haben. Sihe / Wahr.
Warheit. Veritas.
Warm / heiß. Calidus.
Warme bäder. Thermæ.
Warm halten. Fovére, confovére.
Warm machen / wärmen. Calefacere, calefactare.
Warm werden. Calescere, calefieri, incalescere, concalescere.
Wärme / hitz. Calor.
Wärmen. Calefacere.
Warnemmen. Observare.
Warnen. Monére, admonére.
Warnung. Dehortatio.
Warsagen. Vaticinari.
Warsager. Vates, augur.
Warsagerinn. Ariola vates.
Warsagerey. Divinatio, vaticinatio.
Warsagerisch. Fatidicus.
Warsagereykunst. Aruspicina.
Wart / hochwacht. Specula.
Warten / verzeuhen. Exspectare, morari, commorari, opperiri, præstolari. auf einen warten / einem dienen. Obsequio alicujus apparere: opperiri, officiosè aspectare aliquem.
Wartgelt. Stipendium, præmium.
Wartknecht / abwarter. Apparitor.
Warzeichen. Symbolum.
Wartzen. Verrucæ. voll wartzen. Verrucosus.
Wärtzlein an der brust. Papilla.
Warum? aus was ursachen? Cur? quare? quamobrem? quid ita? quid est, quòd? quam ob causam? qua de causa? quid est causæ, cur?
Warum nicht? Quid ni? cur non?
Warzu dienet das? Ad quid hoc?
Was? Quid?
Was für? Quidnam.
Was für einer? Qui, qualis, cujusmodi?
Was ists mehr? Quid tum? quid tum postea?
Was es auch sey. Quicquid sit.
Wäschen / säuberen. Lavare, proluere.
Wäschen / schwätzen. Garrire, nugari. das wäschen / wösch. Lavatio, lotura.
Wäscher / säuberer. Lotor, fullo lixabundus.
Wäscherinn. Lotrix.
Wäscherde. Terra cimolia.
Wäscher / schwätzer. Blatero, garrulus.
Wasen / graßpösch. Cespes.
Wasenmeister / scharfrichter. Carnifex.
Wasser. Aqua, unda, lympha. brunnenwasser. Aqua fontana. cisternwasser. Aqua puteana, putealis. fliessend wasser. Aqua saliens. moßechtig wasser. Aqua palustris. regenwasser. Aqua pluvialis, pluviatilis: aqua pluvia. schneewasser. Aqua nivalis. springend wasser / röhrenwasser. Aqua saliens. stillstehend wasser. Aqua stagnans, reses; aqua pigra. zu wasser und zu land. Terrâ, marique. er kan ihm das wasser nicht bieten. Indignus, qui matellam porrigat: non dignus præstare matellam. das wasser auffahren. Adverso flumine navigare.
Wasser abschlagen. Mingere.
Wasser im geblüt. Phlegma.
Wasserbach. Rivus, amnis, fluvius.
Wasserbad. Lavacrum.
Wasserblase / wasserblater. Bulla.
Wasserblase / harnblater. Vesica.
Wasserdohle. Aquæ ductus.
Wassereimer. Modiolus.
Wässeren / mit wasser befeuchten. Rigare, irrigare, humectare: humore perfundere.
Wasserepf / ein kraut. Laver.
Wasserfälle / loßladen. Comma: aquarum emissarium.
Wasserfarb. Color aqueus, glaucus.
Wasserflut. Eluvio, proluvies.
Wasserfurch in einem acker. Elix, colliquiæ, sulcus aquarius.
Wasserfurt / wasserruns. Alveus, canalis.
Wasserfurt / da man durchwattet. Vadum.
Wassergang. Deductio aquæ, aquagium.
Wassergelte / wassereimer. Situlus aquarius.
Wassergeschirr / wasserkrug. Aqualis.
Wassergraben aus einem fluß. Diacopi.
Wassergrub. Cisterna.
Wassergüß. Cataclysmus, inundatio.
Wasser holen. Aquari.
Wässeriger natur. Phlegmaticus.
Wasserhun / wasserhölenen. Fulica.
Wasserhund. Canis aquaticus.
Wasserkänel. Canalis, alveus.
Wasserkraut. Alga.
Wasserkessel. Nasiterna.
Wasserkressig. Nasturtium aquaticum.
Wasserkrug. Hydria, urna.
Wasserleite / wassertole. Aquæ ductus, canalis, emissarium.
Wassermann / ein himmlisches zeichen. Aquarius.

Wassermülle. Moletrina.
Wassernuß. Tribulus.
Wasserpferd. Hippopotamus.
Wasserrad/wasserpomp. Tympanum.
Wasserröhr. Tubus.
Wasserschlang. Hydra, hydrus.
Wasserschneck. Ostrea.
Wasserspinn. Tipula.
Wassersprütze. Siphon, diabetes: incendiarius diabetes.
Wassersteltz/bachsteltz. Motacilla.
Wasserstein/ schüttstein. Aquarium, urnarium.
Wasserstube. Arcæ, aquaria septa.
Wasserstund/ wasseruhr. Clepsydra.
Wassersucht. Hydrops, aqua intercus, aquosus languor, tympanites.
Wassersüchtig. Hydropicus.
Wasserteuchel. Hydraulus, canalis.
Wasserdole/wassergrub. Lacuna, itinera aquarum.
Wassertrager. Utrarius, aquator.
Wassertrincker. Potor aquæ.
Wassertrog. Alveus.
Wasseruhr. Clepsydra.
Wässerung. Irrigatio.
Wasserwaag. Libra aquaria, chorobates.
Wasserwallen. Fluctus, unda.
Wasserwägrich/ ein unkraut. Plantago aquatica.
Wasserwirbel. Vortex.
Wasserwogen. Fluctus.
Wasserzoll. Portorium.
Wadsack/ weidsack. Mantica, bulla.
Watschger/lederner sack. Ascopera, mantica, crumena ferrata.
Watten/durch ein wasser gehen. Vadare, vado transire.

WE

Weben. Texere.
Weber. Textor.
Weberbaum. Liciatorium.
Weberblatt. Pecten.
Webergaden/weberwerckstatt. Textrina, textrinum.
Webergereits. Licium. (servi.
Webergesellen / weberknecht. Textores
Weberhandwerck. Textrina.
Weberinn. Textrix.
Weberisch. Textorius.
Weberkamm. Insile, textrinæ insile, textorium insile.
Weberkunst. Textrina.
Weberschifflein. Radius, textoris radius, radius textrinæ.
Weberspule. Panus.
Weberstul. Machina textoria.
Weberzettel. Stamen.
Wechsel. Permutatio, collybus. gelt durch den wechsel übermachen. Pecuniam collybo curare, mittere.
Wechsel treiben. Argentariam facere, exercere.
Wechselart. Elegiacum, carminis genus.
Wechselbalg. Puer subditus, subdititius, suppositus, supposititius.
Wechselbanck. Mensa publica, mensa collybistæ.
Wechselbrief. Nummaria tessera.
Wechselkind. Puer subditus.
Wechselweise. Mutuò.
Wechslen/ eine sorte gelt für die andere geben. Mutare, commutare, permutare pecuniam.
Wechslen/ mit dem wechsel umgehen. Argentariam facere.
Wechsler. Argentarius, mensarius, nummularius, trapezita.
Wechter. Sihe/ Wächter.
Weck/ keil/ bisse. Cuneus.
Wecken / aufwecken. Excitare, expergefacere.
Wedel. Sihe. Wädel.
Weder. Neque.
Weder der noch diser. Neuter.
Wederer. Uter, uterlibet.
Wederer es je sey. Utercunque.
Wee. Sihe/ Weh.
Weer. Sihe/ Wehr.
Weg. Vita, iter. böser weg. Via aspera, difficilis. gepflasterter weg. Via strata. gangér weg. Via trita. guter weg. Via facilis, operta, plana, inoffensa. schmaler weg. Semita. steinigter weg. Via salebrosa. zwerch weg. Via transversa. creutzweg. Compita. scheidweg. Bivium.
Weg abrennen. Præripere viam, antevertere.
Weg besetzen. Sternere viam lapide, munire viam.
Weg fürnemmen. Insistere viam: ingredi, instituere iter. ab dem weg weichen. Decedere de via, decedere itinere. sich auf den weg machen. Committere se viæ, in viam se dare, comparare se ad iter. einem im weg stehen. Obstare. Sihe/ Hinderen / verhinderen. in weg legen. Objicere, opponere. seinen weg gehen. Iter suum insistere: abire viam suam. auf den

rechten weg seyn. Rectam insistere viam: rectâ proficisci viâ. den weg unter die füsse nemmen/ gehen. viam carpere: iter inire, ingredi: ire viam, accipere viam.
Weg/ weise. Via, ratio, modus, institutum, forma.
Weg/ hinweg. Longè, procul.
Wegeisen/ pflugeisen. Vomer.
Wegen/ vonwegen. Ob, propter.
Wegeren/ weigeren. Recusare.
Wegfertig/ reißfertig. Paratus ad iter, paratus itineri.
Wegfliegen. Avolare.
Weggehen/ hinweggehen. Abscedere, secedere.
Weggen/ bissen. Cuneus.
Weggespan/ reißgespan. Comes.
Weghauen. Resecare.
Wegjagen. Fugare, pellere.
Wegkommen. Discedere, migrare.
Weglassen. Dimittere.
Weglauffen. Aufugere.
Wegnemmen. Auferre.
Wegraumen. Tollere è medio.
Wegreisen/ hinwegreisen. Discedere, proficisci.
Wegreissen. Avellere.
Wegreich/ wegrich/ ein kraut. Plantago. breiter wegrich. Plantago major. wasserwegrich. Plantago aquatica. spitze wegrich. Plantago minor, acuta.
Wegreiten. Abequitare.
Wegscheide. Bivium.
Wegschicken. Dimittere, ablegare.
Wegschieben. Submovere.
Wegschiffen. De portu solvere.
Wegstellen/ hinweg trachten. Cogitare abitum: meditari fugam.
Wegstellen. Amovere.
Wegtrachten. Meditari discessum.
Wegtragen. Auferre.
Wegtreiben. Abigere, arcere.
Wegthun/ hinweg thun. Amovere, removere, auferre.
Wegwart/ weglug/ ein kraut. Cichorium, ambubeja. gelbe wegwart. Intubus silvestris. zame wegwart Cichorium sativum, intubum sativum.
Wegweiser. Viæ dux, auctor, monstrator.
Wegwerffen. Abjicere, rejicere.
Wegzehrung/ reißgelt. Viaticum.
Wegziehen. Discedere, abire.
Weh/ wehe. Vah.
Weh/ kranckheit. Morbus, ægritudo. das böse weh. Epilepsia, morbus caducus. das kaltwehe. Febris. in kindswehe seyn. Parturire, laborare ex partu; partus doloribus cruciari.
Wehen. Flare, spirare. das wehen. Flatus.
Wehklag. Lamentatio, lamentum, ejulatus, planctus.
Wehklagen. Lamentari, ejulare.
Wehthun. Dolére, condolére. der kopff thut mir wehe. Caput condolet, dolet mihi caput. es thut ihnen weh in augen. Incurrit nostra laus in oculos, *vel* incurrit oculis malevolorum.
Wehlen. Sihe/ Auserwehlen/ auserkiesen.
Wehr/ schwert. Arma, gladius, ensis. seitenwehr. Lateralis gladius.
Wehre/ schirm. Propugnaculum.
Wehren/ abtreiben/ verhindern. Prohibére, inhibére, reprimere, coercere. sich wehren. Se defendere, tegere, protegere.
Wehren/ waffnen. Armare.
Wehrgehenck/ lendengurt. Balteus.
Wehrhafft/ mit gewehr wol versehen. Bene armatus, ab armis probè instructus.
Wehrhafft machen. Jus gladii concedere.
Wehrlos. Inermis, exarmatus.
Wehrlos machen. Exarmare, armis exuere.
Wehrwort/ entschuldigung. Excusatio, purgatio.
Weib. Fœmina, mulier.
Weib nemmen/ weiben. Uxorem ducere.
Weibel/ stattknecht. Apparitor, stator, accensus.
Weiberkleider anlegen. Sexum muliebrem mentiri.
Weiberkranckheit. Mensium profluvium: menstrua, menses.
Weibermantel. Palla.
Weibersucht. Mulierositas.
Weiberstand. Aniles nugæ.
Weiberzeit. Sihe/ Weiberkranckheit.
Weiberzierd. Mundus muliebris: ornatus, matronalis.
Weibisch/ weibersüchtig. Mulierosus.
Weibisch/ forchtsam wie ein weib. Mollis, effœminatus.
Weibisch/ einem weib zuständig. Uxorius.
Weibisch machen. Effœminare.
Weiblein/ kleines weib. Muliercula.
Weibsbild. Sihe/ Weib.

Weich / nicht hart. Mollis, tener.
Weich leder. Aluta.
Weich machen. Mollire, emollire.
Weich werden. Mollescere: molliri.
Weiche des bauchs. Ilia, um.
Weiche der seiten. Hypochondria.
Weiche / linde. Mollities, mollitia, mollitudo.
Weichen. Cedere.
Weichen / beseits legen. Cedere, concedere, locum cedere.
Weichling. Mollis, molliculus.
Weid / eine weid / weidgang. Pascua. *n. pl.*
Weid / weidung. Pastus, pastio.
Weide / weidenbaum. Salix. ort voll weidenbäumen. Salicetum, salictum.
Weiden / auf die weide treiben. Propellere in pabulum, exigere pastum.
Weiden / auf der weide das gras essen. Pascere, pasci, pabulari, in pastu esse. das recht zu weiden. Jus compascuum.
Weiden / von weiden. Saligneus, salignus.
Weidgang. Pascua. gemeiner weidgang. Compascuus ager.
Weidlich / dapfer. Strenuus: fortis.
Weidlich / dapferlich. Strenue, fortiter.
Weidling / schifflein. Lembus, navigiolum.
Weidmesser / ein kurtzer und breiter dolch. Parazonium.
Weidrecht. Jus compascuum.
Weidwerck / voglerey. Aucupium, aucupatio.
Weier. Sihe / Weyer.
Weigeren / sich weigeren. Gravari, tergiversari, recusare, abnuere.
Weigerung / abschlag ein ding zu thun. Recusatio, tergiversatio.
Weihe / oder weih. Milvus.
Weihen / Gott zueignen. Sacrare, consecrare: Deo dicare, dedicare. geweihet. Sihe / Geweicht.
Weiher / fischgehalter. Ichthyotrophium, piscina.
Weihkessel. Vas lustrale: urceus lustralis.
Weihnacht. Natales Christi feriæ.
Weihrauch. Thus.
Weihrauchfaß. Thuribulum, acerra.
Weihwadel / weihquast. Aspergillum, aspersorium.
Weihwasser. Aqua lustralis.
Weil / müssige zeit. Otium, spatium. der wol weil hat. Otio abundans. die weil war mir lang. Otium mihi molestum erat. Mora erat mihi gravis & molesta: horæ, quibus exspectabam, longæ videbantur.
Weil / oder der weil haben. Vacare, vacuum esse. wann du der weil hast. Si vacat, si tibi est otium, si vacuum tempus habes. ihm wol der weil lassen. Placidè, otioséque agere. weil vertreiben. Tempus fallere: diem absumere & decipere: oblectare otium temporis: terere otium: otium consolari scribendo.
Weil. Dum, interdum. eine weil. Aliquamdiu.
Weil die welt steht. Post orbem conditum, post homines natos: post hominum memoriam.
Weil ein athem in mir ist. Dum spirare potero: dum spiritus hos reget artus.
Weiland gewesen. Functus munere.
Weiland burgemeister / vogt / seckelmeister. Consularis, prætorius, quæstorius.
Weiler / schleyer. Calantica.
Weiler / baurenhoff. Vicus, viculus rusticus.
Wein. Vinum.
Wein ablesen. Vindemiare.
Wein ausschencken / wein ausgeben. Cauponari.
Wein ablassen. Vinum elutriare.
Wein durch einen sack abziehen. Vinum sacco castrare, vini vires emedullare. einem den wein rüffen. Sihe / Verschreyen.
Wein vom vorschutz. Protropium.
Wein vom nachtruck. Vinum tortivum: iteratio. unvermischter wein. Merum vinum: meracum. gewürtzter wein. Aromatites, conditum. schlechter wein. Ignobile vinum, vinum cibarium. heuriger wein. Vinum hornum, *vel* hornotinum. landwein. Vinum indigena. ausländischer wein. Vinum alienigena. milter wein. Vinum molle, lene. rauher unlieblicher wein. Vinum asperum. Rheinischer wein. Vinum Rhenanum. schenckwein / ehrenwein. Vinum honorarium. rohter wein. Vinum atrum, rubellum, rubrum. schiller wein. Helvolum vinum. starcker wein. Temetum. verrochener wein. Vinum acescens, marcidum: vappa. beständiger wein. Vinum consistens, ferens ætatem, firmum. unbeständiger wein. Vinum exolescens, fugiens. spanwein. Vinum schidiis faginis injectis conditum.
Veltliner wein. Vinum Rheticum,

wolriechender wein. Vinum fragrans, odoratum. zächer/ seigerer wein. Vinum pendulum.

Weyhnacht. Sihe/Wiehnacht.

Weinbeer. Acinus.

Weinbeerlein/rosin. Sihe/Rosin.

Weinberg. Vinetum.

Weinblat. Pampinus.

Weinbütte. Cupa.

Weinen/ greinen. Flere, lacrymari, lacrymas profundere. das weinen. Fletus, lacrymatio, ploratus, lamentatio.

Weinen machen. In fletum adducere: ciere lacrymas: fletum excitare. das weinen halten. Tenére lacrymas. über eines tod weinen. Morti alicujus illacrymari. ich kan nicht vor weinen. Fletu prohibeor, reprimor, impedior. vor freuden weinen. Præ lætitia lacrymas effundere.

Weinend. Cum lacrymis, lacrymis profusis.

Weinfaß. Dolium, cadus.

Weingarten. Vinea, vinetum, vitiarium.

Weingärtner. Vinitor.

Weingeschirr. Vas vinarium.

Weinglaß. Calix, vitrum vinarium.

Weinbecher. Sipho.

Weinhefen/trusen. Fæx.

Weinkäuffer/weinhändler. Oenopola.

Weinkeller. Cella vinaria.

Weinkörnlein. Nucleus acini.

Weinkrug. Oenophorum, cirnea.

Weinland. Terra vinealis; regio vitifera.

Weinlatte. Cantherius, jugum.

Weinlegel. Seria.

Weinlein/ geringer wein. Villum.

Weinlesen/ wümmen. Vindemiare. das weinlesen/ der wümmet. Vindemia.

Weinleser. Vindemiator, vindemitor.

Weinmarckt. Forum vinarium.

Weinmett. Multum.

Weinmonat. October.

Weinpfal. Adminiculum.

Weinreb. Vitis.

Weinreich. Terra fertilis vini.

Weinsauffer. Potator, bibax, inexplebilis potu.

Weinschenck. Oenopola, caupo, vinarius.

Weinschetzer. Censor vini.

Weinschlauch. Uter.

Weinschlauch/ weinsauffer. Inexplebilis potu.

Weinstande. Labrum vinarium, cupa, lacus.

Weinstein. Vini fæx lapidosa, crusta vinearia.

Weinstock. Vitis.

Weinsucht. Vinolentia.

Weinsüchtig. Vinosus, vinolentus, bibulus.

Weintreubel. Uva.

Weise/ melodey eines gesangs. Modus, modulus, modulatio.

Weise/ art/ gestalt. Gestus, actio, status; habitus, mores.

Weise zu reden/ zu schreiben. Phrasis, stylus, character, forma.

Weiß und maß. Ratio modus, tenor. auff diese weise. Ad hunc modum, in hunc modum. auf allerley weise. Omnimodè, omnifariam, omnimodò, omni ratione. auf eine andere weise. Aliter, alia ratione, alio modo, alio pacto. gleicher weise. Itidem, similiter, pari ratione.

Weise/ gewohnheit. Mos, ritus, consuetudo. er hat sich einer rauhen weise angenommen. Ille furere assimulavit. angenommene weise. Affectatio. wider auf seine alte weise kommen. Ad ingenium redire.

Weisen/ zeigen. Monstrare, ostendere, commonstrare.

Weisen/ leiten. Ducere. der sich weisen läßt. Homo minime pertinax, homo modestus, homo facilis. sich nicht weisen lassen. Admonitionibus locum non relinquere.

Weis/ klug. Sapiens, prudens.

Weis machen. Reddere sapientem, prudentem.

Weiß seyn/ klug seyn. Sapere: sapientem, prudentem esse.

Weiß werden. Sapientem fieri. mit schaden weiß und witzig werden. Accepto damno sapere; serò sapere; serò sapiunt phryges.

Weißheit. Sapientia, prudentia.

Weißlich. Sapienter, prudenter, cautè, circumspectè.

Weiß/ nicht schwartz. Albus, candidus.

Weiß wie schnee. Niveus.

Weiß wie milch. Lacteus.

Weiß von alter. Canus.

Weiß seyn/ nicht schwartz seyn. Candére, albescere, albicare.

Weiß werden. Candescere, albescere, exalbescere.

Weiß machen. Dealbare, candefacere.

Weissag. Prophetia, revelatio, vaticinium.

Weissagen. Vaticinari, præsagire, divinare.
Weissager. Vates, propheta, hariolus, augur divinus.
Weissagerinn. Hariola, haruspica.
Weissagung. Prophetia, conjectatio, divinatio, vaticinatio.
Weisse/ die weisse farb. Albor, albitudo.
Weisse/ damit man weiß machet. Albarium. das weisse im ey. Albumen. das weisse in kräuteren. Alburnum.
Weissen/ weiß machen. Dealbare.
Weisser/ düncher. Tector, dealbator.
Weißfisch. Alburnus, lentiscus.
Weißgerber. Alutarius.
Weißkrämer. Lintearius.
Weißlecht/ ein wenig weiß. Subalbidus, candidulus, albicans.
Weißlein/ vatterloses kind. Orphanus, pupillus: orbus patre.
Weißsenff/ ein salatkraut. Eruca.
Weißtannen. Abiegnus.
Weißwurz. Polygonaton, sigillum Solomonis.
Weit/ nicht eng. Amplus, capax, laxus, spatiosus, latus.
Weit/ entlegen. Longinquus, sepositus.
Weit von uns. Procul a nobis.
Weit von einanderen gelegene ort. Loci distantes, longinqui.
Weit oder abgelegen seyn. Longè abesse. so weit Eatenus. wie weit. Quatenus. es ist weit kommen. Longè processum est: longè processit res. er ist so weit kommen. Eo progressus est, processit. es hat ein weites aussehen. Hoc magnam quandam vim habet, & latè patet.
Weite. Spatium, amplitudo, capacitas, laxitas.
Weite zwüschen zweyen dingen. Interstitium, intervallum.
Weiter/ ferner. Ultrà, ampliùs, insuper, porrò.
Weiter gehen. Porrò ire, longius progredi. ich kan nicht weiter. Ultrà quô progrediar non habeo,
Weiteren/ weiter machen. Dilatare, distendere, laxare, relaxare.
Weitläuffig/ überflüssig. Copiosus, prolixus, spatiosus.
Weitläuffig seyn im reden. Verborum ambagibus uti; verba in longum trahere: multa verba facere.
Weitläuffigkeit. Prolixitas.
Weitläuffiglich. Latè, fusè, prolixè.
Weitzen/ ein korngeschlecht. Triticum: siligo.
Weitzenbrot. Panis triticeus.
Weitzenernd. Messis tritici.
Welben/ gewelb machen. Fornicare, concamerare.
Welbung/ gewelb. Fornicatio, arcus.
Welcher. Quis, quæ, quod.
Welcher an der zahl. Quotus.
Welcherley. Qualis, cujusmodi.
Welches. Quod, quæ res.
Welck/ halb dürr. Flaccidus, marcidus.
Welck seyn. Marcére.
Welck werden. Flaccescere, marcescere.
Wellbaum. Axis.
Wellen. Fluctus, unda.
Wellen. Sihe/ Wällen.
Welscher gartendistel/ artischock. Cinara.
Welscher han. Gallus Indicus.
Welsche nuß. Juglans.
Welscher quendel. Thymus.
Welt/ das weltgebäu. Mundus, orbis terræ, orbis terrarum. böse welt. Insolentia hujus seculi. eine grosse welt. Multitudo, frequentia hominum. die ganze welt. Omnes mortales, qui ubique sunt. nach erschaffung der welt. Ab ultima mundi origine, ab orbe condito, post hominum memoriam, post homines natos. so lang die welt steht. Dum hominum genus erit. die welt verlassen. Nuncium rebus *humanis* remittere. an die welt kommen/ geboren werden. Nasci & in lucem edi: aspicere lucem.
Weltberühmt. Clarissimus.
Weltbeschreiber. Cosmographus.
Weltbeschreibung. Cosmographia, descriptio orbis terrarum.
Weltklug / weltvogel. Subactum ingenium: acutus, versutus, veterator, vir politicus.
Weltkündig Toti mundo notus, notissimus.
Weltlauff. Rerum cursus.
Weltlich/ von der welt. Mundanus.
Weltlich/ dem weltleben ergeben. Humanæ vitæ deliciis & commodis deditus.
Weltlicher stand. Ordo politicus.
Weltlich leben. Rerum fluxarum blandimenta, voluptatum illecebræ: res fugaces, caducæ, inanes.
Weltlich recht. Jus civile.
Weltmann/ der sich gar wol in die welt schicken kan. In rebus humanis perquam

quam jactatus: humanarum rerum usu ac notitiâ apprime jactatus. Sihe Weltklug.
Weltweiser. Philosophus.
Weltweisheit. Philosophia.
Weltzen/walen. Volvere, volutare.
Weltzbar/das sich weltzen läßt. Volubilis. das weltzen. Volutatio, volutatus.
Weltzholtz. Cylindrus.
Wen. Sihe/ Wann.
Wandelbaum eines webers. Jugum.
Wenden/kehren. Vertere, versare, convertere. das geschehene kan man nicht wenden. Factum infectum fieri non potest. zum besten wenden/ deuten. Sihe/ Deuten. an seinen nutzen wenden. Sihe/ Nutz.
Wenig/nicht vil. Paucus, pauculus, modicus, exiguus. ich frage wenigdarnach. Parvi pendo, parùm curo. ein wenig anderst. Paulò secus. ein wenig darnach. Aliquantò pòst, paulò pòst. ein wenig darvor. Paulo antè, aliquantum antè. es ist wenig daran gelegen. Parvi refert. es ist zuwenig. Parum est. gar zu wenig. Admodùm parùm.
Wenig verthun. Exiguè sumtum facere.
Wenig übriges zuleben. Breve quod vitæ reliquum est. mit wenigem vergnügt. Paucis contentus, modico contentus. der wenigste. Minimus, postremus. zum wenigsten. Minimùm, saltem certè, *vel* certò.
Wentel/wantze. Cimex.
Werben/handlen. Negotiari.
Werben/ zur ehe begehren. Ambire virginem. soldaten werben. Milites cogere & conscribere, copias parare. um eines gunst werben. Benevolentiam alicujus conlectari: aucupari, captare gratiam alicujus.
Werber um eine tochter. Procus.
Werbung/ nachtrachtung. Ambitus, ambitio.
Werbung des kriegsvolcks. Conscriptio militum.
Werbung nach ehr. Studium & cupiditas gloriæ.
Werck/ flachs. Stupa, lini stupa.
Werck/handlung. Opus, operatio, opificium. gute werck. Virtutum officia, actiones piæ, sanctæ: actiones cum pietate susceptæ, præclara virtutis exercitatio: *vulgò* bona opera. gute werck thun. Virtutum officiis fungi: virtutum officia præstare.

Wercken. Laborare, operari.
Wercker/ arbeiter. Operarius.
Wercklich/ kunstreich. Ingeniosus, industrius.
Werckmann. Opifex, operarius, faber.
Werckmeister. Architectus.
Werckschuh. Pes.
Werckstatt. Officina, taberna, fabrica.
Wercksteliig machen. Effectum dare, effectui dare.
Wercktag. Dies negotiosus, dies operarius, dies profestus.
Werckzeug. Instrumentum: arma, organum.
Werden. Fieri, evadere. er ist burgermeister worden. Consul creatus est.
Weren im aug. Argema.
Werffen. Jacere, jactare, jaculari. die augen auf einen werffen. Oculos in aliquem conjicere. die augen auf etwas werffen. Ad aliquid oculos adjicere. das loß werffen. Sortem mittere.
Werffen/ junge bekommen. Ejicere, catulire.
Wermen. Calefacere.
Wermuth. Absinthium.
Wermuth wein. Absinthites.
Werth/ würdig. Dignus.
Werth/ angenehm. Charus, gratus. einen lieb und werth haben. Charum habere aliquem. einem lieb und werth seyn. Gratiosum esse alicui, *vel* apud aliquem: in amore, deliciis alicui esse.
Werth/ theur. Charus, pretiosus.
Werth achten/theur achten. Magni pendere, æstimare, facere: in magno precio habere.
Werth/das jenig/darum ein ding geschetzt/ welches man für etwas gibt. Precium. die güter sind in kleinem werth/ gelten wenig. Jacent precia prædiorum.
Wesen/ substanz. Substantia, natura, essentia.
Wesen Gottes. Essentia Divina.
Wesen/ stand. Status, conditio. ein rühiges wesen haben. Considere in otio. in einem wesen bleiben. Eodem loco stare. er führt ein seltzames wesen. Ejus vitæ ratio mirifica est. was ist das für ein wesen? Quid turbæ est? Quid hoc negotii? Quid tumultûs? er thut ein wesen/ er ist unrühig. Inquietus est: tumultum facit. ein wesen anheben. Concire turbas.

Wesentlich. Affabrè, concinnè, composité, ordinatò.
Wespe / ein unzifer. Vespa.
Wessen? Cujus?
Weßhalben? Quâ de causâ?
West / nidergang. Occasus, occidens.
Westwind / abendwind. Ventus occidentalis.
Wette / schwemme. Piscina, natatile.
Wette / das wetten. Sponsio, sponsio pignoratitia, certatio pignoratitia. in die wette lauffen. Certare cursu.
Wetten. Certare: pignore certare, contendere: sponsionem facere cum aliquo. ich wolte wetten. Ausim certare. ich dörfte nicht mit ihm wetten. Ego cum illo pignus haud ausim dare.
Wetter / der wettet. Sponsione certans, sponsionem cum altero faciens.
Wetter / gewitter. Tempestas. schön wetter. Serenitas, serenum, serena tempestas, serenum cœlum. gut wetter. Tempestas bona, secunda, egregia, idonea. dunckel wetter. Caliginosum cœlum. schwermühtig wetter. Gravitas cœli. ungestümes wetter. Tempestas atrox, sæva. böß wetter. Tempestas mala, adversa, turbulenta.
Wetterhan auf der kirchen. Triton, ventorum index.
Wetterhan / unbeständiger mensch. Inconstans, levis, mutabilis.
Wetterhut. Umbella, umbraculum.
Wetterhütte. Nubilarium.
Wetterleich / blitzg. Fulgur.
Wetterleichen / wetterleuchten / blitzgen. Fulgurare.
Wetter machen. Imbres, pulvias magico murmure allicere, deducere cœlo.
Wetter macher. Imbricitor.
Wettermacherinn. Imbrifica mulier, anus.
Wettermantel. Lacerna, penula.
Wetterläuffer. Stadiodromus.
Wettung. Sihe / Wette.
Wetzen / scharf machen. Acuere, exacuere, in cote subigere, acutum reddere.
Wetzstein. Cos, cos aquaria.
Wetzer. Acuens, acutor.
Wey / ein raubvogel. Milvus.
Weych. Sihe / Weich.
Weyd. Sihe / Weid.
Weyer / fischgehalter. Ichthyotrophium, piscina.
Weyhe. Milvus.
Weynen. Sihe / Weinen.
Weyrauch. Thus.
Weyrauchfaß. Thuribulum.
Weytze. Sihe / Weitze.

WJ

Wibel / kornmilb. Curculio.
Wichlen wie ein roß. Hinnire. das wichlen. Hinnitus.
Wichsen. Sihe / Wächsen.
Wichtig / schwer. Gravis, magni ponderis, ponderosus.
Wichtige sach. Res ardua, momentosa, gravis.
Wichtigkeit. Gravitas, pondus.
Wicken / kornwicken. Vicia.
Wickenacker. Viciarium.
Wickensib. Cribrum viciarium.
Wicklen zusammenwinden. Glomerare, convolvere. sich auß einer sach herauß wicklen. Extricare se, expedire se, evolvere sese.
Witt / eine gurte / damit man etwas bindet. Ligneus laqueus, virgeum lorum: tortilis virgulti lorum: vitile lorum. mit widen binden. Ligneo laqueo astringere.
Wider / ein thier. Aries. verschnittner wider. Vervex.
Wider / eines auß den zwölf zeichen. Aries.
Wider / entgegen. Contra, adversus, præter.
Wider recht und billichkeit. Præter æquum. es ist wider seine natur. Alienum est ingenio ejus. das ist nicht wider mich. Istud me non lædit: hoc non est contra me.
Wider / widerum. Iterum, denuo, de integro.
Wideräferen. Repetere.
Wideräferung. Iteratio, repetitio.
Wider anfahen. Refringere.
Wider aufbrechen. Refringere.
Wider aufheben. Tollere, erigere: relevare.
Wider aufkommen / wider gesund werden. Convalescere.
Wider aufkommen / wider auf die ban gebracht werden. Rursus in medium proferri, rursus induci.
Wider aufkommen / reich werden. Ad summas opes emergere: emergere.
Wider aufkratzen. Refricare.
Wider aufmachen / wider eröffnen. Denuo, *vel* de integro aperire, reserare.
Widerbauen. Reædificare.

Widerbefzen. Sihe/ Widerbellen.
Widerbegehren/ widerforderen. Reposcere, repetere.
Widerbekommen. Recuperare.
Widerbekommung. Recuperatio.
Widerbellen. Oblatrare, obstrepere, responsare, reclamare, obmurmurare.
Widerbeller. Oblatrator.
Widerbellerinn. Oblatratrix, clamosa.
Widerbellung. Murmuratio, admurmuratio.
Wider belohnen/ wider vergelten. Remunerare.
Wider belohnung. Remuneratio.
Wider berüffen. Revocare.
Wider besehen. Recognoscere.
Wider biegen. Reflectere.
Wider binden. Restringere.
Widerblühen. Reflorere, reflorescere.
Widerbringen. Referre, reportare, reducere.
Widerbringlich. Reparabilis, revocabilis.
Widerbringung. Reparatio, emendatio.
Widerbützen. Resuere.
Widerchrist / antichrist. Antichristus.
Widerkeuen. Ruminare.
Widerdeuung. Ruminatio.
Wider einbringen. Compensare.
Wider einschlaffen. Redormire.
Wider einschlucken. Resorbere.
Wider einsetzen. Restituere, reducere. das wider einsetzen. Restitutio, reductio.
Wider einsetzer. Restitutor, reductor.
Wideren/ abschlagen. Recusare.
Wider entfrören. Regelare.
Wider entschlaffen. Redormire, repetere somnum. das wider entschlaffen. Redormitio.
Wider erholen/ wider erlaben. Reficere, recreare.
Widerholung/widererlangung. Refectio, fomentum.
Widererlangen. Recuperare.
Widererneueren. Renovare, redintegrare, reficere.
Widererneuerung. Renovatio.
Widererstatten. Supplere, compensare.
Widererstattung. Supplementum, compensatio.
Wider ersuchen/ aufs neue ersuchen. Denuò rogare.
Widerfahren / sich begeben. Contingere, evenire, accidere, usu venire.
Widerfallen. Recidere, relabi.
Wider in die sünd fallen. Relabi, recidere in præterita scelera: redire ad vomitum: revolvi in pristina peccata.
Widerfechten. Adversari, repugnare, resistere, oppugnare.
Widerfechter. Adversator, oppugnator, contrarius, repugnans.
Widerfechtung. Oppugnatio, impugnatio, oppositio, repugnantia.
Wider flicken. Resuere. ein kleid wider flicken. Vestem concinnare, resarcire, reficere.
Wider forderen. Repetere, reposcere.
Widergaab. Redditio.
Widergant/ düssel/ trüsse. Panus.
Wider ganz machen. Redintegrare.
Wider gebacken brot. Panis bis coctus, panis nauticus.
Widergeben. Reddere, restituere.
Widergeber. Restitutor.
Widergebung. Redditio, restitutio.
Widergebung des geliehenen gelts. Perscriptio.
Widergeberen. Regenerare, denuò regenerare.
Widergeboren. Regeneratus, altero natali renovatus.
Widergeboren werden. Renasci, regenerari.
Widergeburt. Iterata generatio, nova generatio: iteratus natalis. *Vulgò* regeneratio.
Widergedechtnuß. Memoria, recordatio.
Widergekochet. Recoctus.
Widergelten. Retribuere, rependere.
Widergeltung. Retributio, talio.
Widergemacht. Refectus, restitutus, reparatus, redintegratus.
Widergewicht/ gegengewicht. Æquum pondus, par momentum, æquale sacoma.
Widergewünnen. Denuò lucrari.
Widergiessen. Refundere.
Widergrünen. Revirescere, regerminare. das widergrünen. Regerminatio.
Widerhall/ widerschall/ widerthon. Echo, sonus resultans.
Widerhallen / einen widerschall geben. Resonare, resultare.
Widerhalten / widerstehen. Obniti, obfirmare, resistere.
Widerheilen. Resanare.
Widerheimsuchen. Revisitare.
Wider herfür kommen. Emergere.
Wider hinein schlucken. Resorbere.
Wider hinfliegen. Revolare.

Wider hinlegen. Reponere, restituere.
Wider hintreiben. Regerere, reportare.
Wider hinziehen. Remigrare.
Widerholen/ widteråferen. Iterare, repetere, renovare orationem.
Widerholen/ von einem ort widerholen. Resumere, de integro sumere, repetere. sich widerholen. Respirare, confirmare se, instaurare animum, vires resumere.
Widerholung/ widteråferung. Reiteratio, iteratio, repetitio, redintegratio.
Widerig/ zuentgegen. Adversus, contrarius, adversarius, oppositus, repugnans.
Widerkehren/ zuruck kehren. Reverti, regredi. Sihe/ Umkehren/ zuruck reisen.
Widerkehren/ umkehren. Circumagere, invertere.
Widerkehrig/ das eins um das ander ist. Reciprocus.
Widerkehrung. Recursus, reversio, reditio, reditus.
Widerkeuen. Ruminare.
Widerkeuung. Ruminatio.
Wider kindisch werden. Repuerascere.
Wider kochen Recoquere.
Widerkommen. Redire, reverti.
Widerkotzen. Revomere.
Widerkrümt. Recurvus, recurvatus.
Widerkunft. Reversio, reditus, reditio.
Wider lebendig werden. Reviviscere.
Widerlegen mit grund widersprechen. Refutare, refellere, coarguere, confutare: solvere argumenta.
Widerlegen / den kosten des kriegs. Præstare quod factum est impensæ in bellum.
Widerlegung / widersprechung. Refutatio, confutatio.
Widerlehrnen. Iterum discere.
Widerlesen. Relegere, regustare.
Widermachen/ von neuem machen. Reficere, restituere, redintegrare, reparare. das wider machen. Refectio, reparatio, redintegratio, restitutio.
Widernåhen. Resuere.
Widernatürlich. Contra naturam, monstrosus.
Widernatürlicher weise. Prodigiosè, præter naturam.
Widerpart. Pars diversa, adversa. einem widerpart halten. Resistere alicui: opponere se alicui: adversam tueri partem.
Widerrahten. Dissuadére.
Widerrather. Dissuasor.
Widerrathung. Dissuasio.
Widerred. Contradictio.
Widerreden/ widersprechen. Contradicere, reclamare, obloqui, oblatrare.
Widerruff. Palinodia, retractatio. einen widerruff thun. Palinodiam canere: retractare, recantare, revocare.
Widerrüffen/ zuruck rüffen. Revocare. das widerrüffen. Revocatio.
Widerrüffen. Palinodiam canere.
Widerrüfflich. Revocabilis.
Widersächer. Pars adversa, adversarius, inimicus, hostis. Sihe / Feind.
Widersag/ widerlegung. Confutatio.
Widersagen/ widersprechen. Contradicere.
Widersagen/ einem antwort bringen. Renarrare, renunciare.
Widersåyen. Reserere.
Widerschall. Echo.
Widerschallen. Resonare.
Widerschein. Splendor repercussus.
Widerschencken. Redonare.
Widerschicken. Remittere, relegare.
Widerschickung. Relegatio.
Widerschlagen/ hinwider schlagen. Referire, repercutere, reverberare.
Widerschmehen. Respondere maledictis.
Widerschmiden. Recudere.
Widerschnall. Contrarius ictus.
Widerschnall des meers. Repercussus maris.
Widerschreiben. Rescribere.
Widerschreiber/ copist. Formularius.
Widersetzen/ sich wider einen setzen. Resistere, reluctari, obluctari, reniti, refragari, se opponere. das widersetzen. Rebellio. der sich widersetzt. Rebellator, intercessor.
Widerspånnig / widerspånstig. Rebellis, refractarius, contumax.
Widerspånnig seyn. Repugnare, adversari, obsistere, rebellare.
Widerspånnigkeit. Rebellio, contumacia.
Widerspånniglich. Obstinatè, contumaciter.
Widersperren / widerstreben. Resistere, reluctari.
Widersperrung. Rebellatio, rebellio.
Widerspeuen. Vomere, revomere. das widerspeuen. Vomitus, vomitio.
Widerspil. Contrarium. der im widerspil ligt. Præposterus ac perversus.

du thust das widerspiel. Præpostere agis : contra agis ac dicis.
Widersprechen. Contradicere, obloqui, repugnare, refragari.
Widersprecher. Oblocutor, oblatrator.
Widersprechung. Contradictio.
Widersprossen/ wider herfürschiessen. Repullulare.
Widerspruch. Contradictio.
Widerstand. Resistentia, repugnantia, impugnatio.
Widerstand thun. Resistere & repugnare contra aliquid. Sihe/ widersetzen.
Widerstehen/ ecklen. Adversari. es widerstehet ihm. Ejus naturæ repugnat, adversatur. der wein widerstehet mir. Vinum repugnat naturæ meæ.
Widerstehen. Sich wider einen stellen. Offerre se alicui, vultum alicujus subire.
Widerstoß der winden. Ventorum repercussus.
Widerstoß / ein kraut. Lychnitis silvestris.
Widerstossen/ an etwas stossen. Allidere, impingere.
Widerstossen/ den stossenden auch stossen. Pellentem vicissim pellere, urgere.
Widerstreben. Resistere, oppugnare.
Widerstreber. Rebellator.
Widerstreberinn. Rebellatrix.
Widerstrebung. Rebellatio, rebellio.
Widerstreich/ widerschlag. Repercussus.
Widerstreit. Rebellio, oppugnatio.
Widerstreiten. Adversari, resistere.
Widerstreiten / den streit erneueren. Pugnam redintegrare, repetere, resumere, renovare.
Widerstumpfen. Retundere, hebetare, obtundere.
Widerstützen/ unterstützen. Statuminare, fulcire.
Widerthon. Echo.
Widerthönen. Resonare.
Widerthönende berg. Resultantes colles.
Wider überkommen. Recuperare.
Wider überlesen. Relegere.
Wider verdienen. Officium reddere, persolvere.
Widervergelten. Compensare.
Widervergeltung. Compensatio.
Widerverkauffen. Revendere.
Widerverleihen. Relocare.
Widerversühnen/ vereinigen. Conciliare, placare.
Widerversühner. Conciliator.
Widerversühnung. Conciliatio, placatio.
Widerum/ abermal. Iterum, rursus, denuo.
Widerung/ weigerung/ abschlag. Repulsa, recusatio.
Widerwäben. Detexta retexere.
Widerwachsen. Recrescere, resurgere.
Widerwärmen. Refovere.
Widerwäschen. Relavare.
Widerweisen. Refutare, refellere.
Widerwärtig/ entgegen. Adversus, infestus, contrarius.
Widerwertig/ widersächer. Adversarius.
Widerwertig seyn. Dissidére.
Widerwertige dinge. Res adversæ: res contrariæ, turbidæ, afflictæ, perturbatæ.
Widerwertigkeit/ zweyträchtigkeit. Adversitas, antipathia.
Widerwertigkeit/ trübsal. Res incommodæ & asperæ, graves, afflictæ, duræ, turbidæ, casus adversus: calamitas: fortuna adversa.
Widerwill/ unwill. Malevolentia.
Widerwill/ eckel. Nausea, fastidium.
Widerwillig. Pertinax, contumax.
Widerwilliglich. Ægrè, invitè, invito animo, haud libenter.
Wider zurückkommen. Reverti.
Widerzuruckschlagen. Repercutere.
Widerzustellen. Restituere.
Widfrau/ wittfrau. Vidua.
Widhopf/ ein vogel. Upupa.
Widmen. Consecrare, dicare.
Wie? auf was gestalt? Qui? quomodo? Quâ ratione? quo pacto?
Wie/ gleichwie. Sicut, sicuti.
Wie alt? Quot annos natus?
Wie auch. Nec non, etiam.
Wie bald? Quàm citò? quàm mox? quàm extemplo.
Wie billich. Prout æquum est.
Wie das? wie so? Qui? quid ita?
Wie dann. Ceu, tanquam, veluti, quasi.
Wie da? wie so? Qui dum?
Wie es dann zugeht. Ut fit.
Wie fast. Quantopere.
Wie fern. Quatenus.
Wie gehts? Benene usque vales?
Wie groß? Quantus?
Wie komts? Qui fit?
Wie lang? Quousque, quamdiu, quoad, quàm pridem?
Wie langest? Quam dudum?
Wie man sagt. Ut perhibetur, ut ajunt.

Wie offt? Quoties?
Wie sehr. Quantopere.
Wie so? Cur, quare, quamobrem?
Wie stehts? Quomodo se res habet?
Wie theur? Quanti?
Wie viel? Quot?
Wie viel/so viel. Quot, tot.
Wie vilste? Quotus?
Wie weit? Quatenus, quousque?
Wie/wann ich? Quid si?
Wiewohl. Quamvis, etsi.
Wiechsel/eine art kirschen. Cerasum Actium, cerasum Cæcilianum.
Wiechselbaum. Cerasus Actia, cerasus Cæciliana.
Wiege kinds wiege. Cunæ, cunabula, incunabula. in die wiege legen. In cunas condere. (vere.
Wiegen/die wiege bewegen. Cunas mo-
Wihlen/wichlen Hinnire.
Wiese/matte. Pratum. Sihe auch Wisen.
Wiewol/obgleich Etsi, quanquam, etiamsi, tametsi licet.
Wiewol/aber doch. Quanquam, sed tamen, sed certè.
Wild/nicht zam. Ferus, agrestis, silvester, effrenus, indomitus, infrenus, infrenis.
Wild machen. Efferare.
Wild thier. Fera, bellua, bestia.
Wild/tyrannisch. Barbarus, immanis, ferus.
Wildbad. Thermæ.
Wildban. Venatio principalis, non publici juris.
Wildbräth Ferina, caro ferina.
Wilder natur. Ferocitas: mortes feri, immanes & barbari mores.
Wilder baum. Arbor silvestris.
Wilde cucumeren/eine frucht. Cucurbita silvatica.
Wildfang. Fugitans hominum.
Wild feuer. Sacer ignis.
Wilder galgan/ein kraut. Cyperus, juncus quadratus.
Wild honig. Mel nemorense.
Wilder kól. Lapsana.
Wilder kümich. Cuminum silvestre.
Wilder kürbis. Colocyntis.
Wilder lauch. Ampeloprasum, vineale porrum.
Wilder ölbaum. Oleaster.
Wilde salbey. Salvia agrestis.
Wilde sau. Aper.
Wilde thiere. Feræ, bestiæ, belluæ.
Wilde weinreben. Labrusca. es wildelet/es schmeckt nach gewild. Sapit ferinam.
Wildes fleisch/krebs. Gangræna.
Wildprät. Caro ferina, ferina.
Wildnuß/einöde. Solitudo, locus desertus, terra deserta & inculta. in der wildnuß wohnen. Considere in solitudinibus.
Wildschütz. Ferarum jaculator.
Will/gutduncken. Voluntas. animus, sententia, arbitrium. freyer will. Liberum arbitrium. letster will/testament. Testamentum, extrema voluntas. eines willen erleben. Voluntati alicujus morem gerere: ad alterius arbitrium se fingere. seines willens leben. Sui arbitrii esse: suo arbitrio uti: sui juris esse. im willen Gottes leben. Sub arbitrio Dei esse.
Will/beyfall. Assensus, consensus. seinen willen zu etwas geben. Accommodare voluntatem: alicui cedere.
Will/gunst. Favor. mit willen. Sihe/Williglich.
Willens/oder vorhabens zu geben/ꝛc. Iturus, &c. nach meinem willen. Arbitratu meo: nutu atque arbitrio meo, des willens/der meinung. Ea voluntate: ea intentione: ea mente: ad eum finem.
Willfahren/zu willen werden. Obsequi, morem gerere, indulgére, satisfacere: morigerari.
Willfährig/willig. Lubens, volens, voluntarius, facilis, promtus, paratus.
Willfährig/gehorsam. Obsequens, obediens.
Willfährlichkeit. Obedientia, obsequium.
Willfähriglich. Obsequenter, obedienter.
Willfahrung/folg/gehorsame. Obsequium, obedientia.
Willfahrung/vergünstigung. Indulgentia, officium,
Willig/der sich nicht weigert. Voluntarius, ultroneus.
Willig seyn. Facilem se præbere: ad omnia prǽstò esse.
Willigen/ja zu etwas sagen. Consentire, assentiri: assensu suo comprobare: annuere.
Williglich. Voluntariè, spontè, animo promto, libenter, animo libenti.

Willkomm/ sey willkommen. De tuo mihi reditu gratulor: salve: felix sit adventus tuus.
Willkommbecher. Crater philothesius, scyphus socialis.
Willkomm seyn. Acceptum esse.
Willkur / wahl. Optio. in eines willkur oder willen setzen. Potestatem alicui facere, electionem alicui dare, arbitrium alicui permittere.
Willkürlicher richter. Arbiter, honorarius.
Willwenckig. Inconstans, mobilis.
Wimmen. Vindemiare.
Wimmeren. Quiritari.
Wimlen/ wimslen von viele. Abundare, affluere, circumfluere.
Wind / windspil/ einhund. Canis pernix, velox, dromas, lælaps.
Wind/ blast. Ventus, flatus, flamen, spiritus, aura. guter nachwind. Ventus secundus, favens. hefftiger wind. Rapida aura. starcker wind. Gravis ventus, grandior aura. ungestümer wind. Cœli violentior aura. der wind hat sich gelegt. Ventis vis cecidit. der wind gehet. Ventus spirat, flat. der wind nimt zu. Increbescit ventus. einem wind machen Ventilare, ventum facere. in wind schlagen. In vento & rapida scribere aqua.
Winde/ damit man schwere läste in die höhe erhebt. Organum tractorium, machina ductoria: trochlea.
Winde/ aufzug. Ergata.
Winde/ in welcher man in denen klösteren speiß und tranck hinein nimt. Hemicyclus versatilis: tympanum escarium.
Windechtig/ windig. Ventosus.
Windel/ darein man die kinder wicklet Fascia, incunabula: panni: infantium involucra. in windlen einwicklen. Fasciis involvere.
Winden/ ein kraut. Helxine. cissampelos. schwartzwinden. Convolvulus.
Winden / windig wetter seyn/ Venti sæviunt, deſæviunt, tumultuantur.
Winden/ umtreiben. Torquere.
Winden/ mit einer winden in die höhe heben. Tollere, sustollere, evehere. sich winden/ sperren/ ausflucht suchen. Tergiversari: refugere: ambages quærere
Windenkraut/ glockenblum. Smilax lævis convolvulus.
Windenstang. Vectis.
Windey. Ovum irritum, subventaneum.
Windfang am blaßbalg der orglen/ uñ dergleichen instrumenten. Area, pinax.
Windhund. Vertagus.
Windig. Ventosus.
Windigwetter. Ventosa cœli qualitas.
Windlein/ kleiner wind. Ventulus.
Windlen. Sihe/ Windel.
Windmüle. Mola alata, pneumatica.
Windsbraut/ windwirbel. Turbo, vertex.
Windspil. Vertagus.
Windstill. Tranquillus.
Windstille. Tranquillitas.
Windsturm. Procella, vis venti cum pluvia: turbo.
Windstürmig. Procellosus.
Windwirbel. Sihe/ Windsbraut.
Winck/ ein zeichen/ so mit den augen oder kopf gegeben wird. Nutus.
Winckel. Angulus.
Winckelmäß. Norma, regula, regula angularis.
Wincken mit den augen. Nictare, annuere, innuere, oculis signum dare. das wincken. Nutus, nictatio.
Winter. Hyems. rauher winter. Summa hyems. mitten im winter. Brumale tempus.
Winterechtig/ winterig. Hyemalis, brumalis, hybernus.
Winteren/ überwinteren. Hyemare, hybernare, perhyemare.
Wintergrün/ ein kraut. Pyrola.
Winterkammer. Hybernum cubiculum.
Winterkälte. Brumale frigus.
Winterkleid. Endromis, penula gausapina.
Winterleger. Hyberna. das winterläger schlagen. Hybernare, hyemare.
Wintermonat. November, mensis brumalis.
Winterstuben. Hybernaculum, triclinium hybernum.
Winterzeit. Tempus hybernum.
Winterung/ überwinterung. Hyematio.
Winzig/ gar klein. Minutus.
Wir. Nos.
Wir selbst. Nosmet, nos ipsi, nosmet ipsi.
Wirbel. Syrus, vertex.
Wirbel auf dem haupt. Vertex capitis.
Wirbelechtig. Voraginosus, vertiginosus.
Wircken. Laborare.
Wirde. Dignitas.
Wirig/ währhafft. Durabilis, firmus.

Wirtel/spinnwirtel. Verticillum, verticillus.
Wirtel eines gleichs. Vertebræ, verticuli, spondyli.
Wirth/ weinschenck. Caupo, hospes, tabernarius, œnopola.
Wirthen/ein wirth seyn. Cauponari, artem cauponariam exercere.
Wirthin. Hospita.
Wirthshaus. Hospitium, taberna vinaria, xenodochium, diversorium.
Wirthsknecht. Puer cauponius.
Wischen/ reinigen. Purgare, extergere.
Wise/ matte. Pratum. das ist mir eine gemeyete wiese. Rem factam habeo: confecta res est sine sacris: meto messem maximam.
Wisel/ wiselein/ ein thierlein. Mustela.
Wispelen. Susurrare, sibilare. Sihe/Pfeiffen.
Wißbaum. Malus cerealis: malus fœni vehendi, frugum invehendarum.
Wissen/ wüssen. Scire, nosse.
Witteren. Es witteret, Gravis est tempestas, turbulenta tempestas est.
Witterung. Tempestas. gute witterung. Idonea tempestas. böse witterung. Tempestas mala, adversa.
Wittfrau. Vidua, mulier orbata viro.
Wittfräulich. Viduam decens.
Wittmann /wittling. Viduus.
Wittwenstand. Viduitas.
Witz/ verstand. Prudentia, sagacitas.
Witzig/ klug. Acutus, cautus, catus, sapiens, prudens.
Witzig machen. Erudire, docere.
Witzig seyn. Sapere: sapientem, prudentem esse.
Witzig werden. Resipiscere, ad se redire, ad mentem redire.
Witziglich. Prudenter, sapienter.
Witzigung/ lehr. Documentum. das soll ihm eine witzigung seyn. Id ei sit documento, ea res dabit ei documentum.

WO.

Wo/ an welchem ort? Ubi? quo in loco?
Wo auß? Quò, quorsum? er weißt nicht wo auß. Animus illi pendet.
Woche. Hebdomas, hebdomada, septimana.
Wochentlich. Quaque hebdomade, singulis hebdomadibus.
Wo da/ wozugegen? Ubi? quo in loco?
Wodurch? Quâ?
Wo etwan? Sicubi?
Wofehrn/ im fall. Nisi, siquidem si.
Woher? Unde? unde gentium?
Woher komst du? Unde venis? undè nobis ades?
Wohin? Quò, quorsum?
Wohn/ meinung. Opinio, sententia. Sihe/ Meinung. auf seinem wohn bleiben. Permanere in sententia sua.
Wohn/ verdacht. Suspicio. einen wohn wider einen fassen. Habere aliquem suspectum. in einen bösen wohn kommen. In suspicionem incidere, cadere: adduci in suspicionem.
Wohnen. Habitare, domicilium habere: colere, incolere aliquem locum.
Wohner. Incola, habitator, inquilinus.
Wohnhafft/ seßhafft. Incola, civis, sessor. an einem ort seßhafft seyn. Domicilium in aliquo loco habere: sedem stabilem & domicilium certum habere.
Wohnhaus. Domus, domicilium.
Wohnung/ behausung. Habitatio, sedes, locus, domicilium, habitaculum.
Wol. Benè, belle, probè, rectè, er laßt ihm wol seyn. Perfruitur otio, fruitur bonis. das thut wol. Suave jucundum est: delectationi est.
Wolan. Age, agedum, eja, sanè, amabo, cedò.
Wol anstehen. Decet, aptum est, convenit, decorum est.
Wolauf/ wolan. Age.
Wolauf seyn. Bene valere.
Wol aufnemmen/ wol empfangen. Lautè aliquem accipere.
Wolbedacht/ wolbedachtsam. Consideratus, circumspectus.
Wolbedachtsamlich Prudenter, consideratè.
Wolbedencken. Diligenter considerare; perpendere, examinare.
Wol befinden. Sich wol befinden. Bene se habere.
Wol bekant. Bene notus.
Wolberedt seyn. Eloquentem, disertum, facundum esse: eloquentia pollere, valére.
Wolbereitet. Paratus, accinctus.
Wolbetagt. Senio confectus, grandævus.
Wolbewahrt. Munitus, probè custoditus.
Wolbezecht/ wolbeweint. Ebrius, temulentus, vini plenus, vino gravis.
Wolcke. Nubes.
Wolckechtig/ mit wolcken überzogen. Nubilus.
Wolckenbruch. Cataracta, nimbus.
Wolf/ ein thier. Lupus.

Wolf / eine kranckheit. Intertrigo, sedis vitia & attritus. den wolf reiten. Atteri equitando.
Wolfahrt. Salus, felicitas. Sihe / Glück.
Wol fahren / glücklich handeln. Bene agere, secundâ fortunâ uti.
Wolfeil / in ringem preiß. Vilis, vili pretio.
Wolfeile zeit. Vilitas atque ubertas.
Wolfeil kauffen. Minimo emere, vili precio emere: bene emere.
Wolfeil machen. Laxare annonam. es fanget an wolfeil zu werden. Convalescit annona.
Wölfen / dem wolf zugehörend. Lupinus
Wolfsbeltz. Lupina pellis.
Wolfsfarb. Ravus.
Wolfshaut. Pellis lupina.
Wolfsmilch / ein kraut. Tithymallus.
Wolfmonat / Christmonat. December.
Wolfswurtz. Aconitum.
Wolfszahn. Dens lupinus.
Wolgeacht. Clarus, inclytus.
Wolgeboren / edel. Generosus, nobilis.
Wolgebrüstet. Mammosus, mammosa mulier.
Wolgefallen / gelieben. Placere. das wolgefallen. Voluptas, approbatio, delectatio, oblectatio. ein wolgefallen an etwas haben. Capi ac deleniri re aliqua: re aliqua valde delectari: re aliqua teneri. (dus.
Wolgefällig. Gratus, acceptus, jucun-
Wolgehen. Es gehet ihm wol. Secundis rebus utitur: florentissimis rebus utitur: res ejus integræ, salvæ, secundæ sunt.
Wolgelegen / an einem guten ort gelegen. Bene situs, positus, collocatus.
Wolgelegen / bequem. Commodus, opportunus.
Wolgelehrt. Doctus. (nila.
Wolgemuth / ein kraut. Origanum, cu-
Wolgemuth / unverzagt. Animosus.
Wolgemuth seyn. Forti animo esse.
Wolgeplaget. Excruciatus.
Wolgeschmack. Sapidus.
Wolgerathen / glücklich ergangen. Secundus, felix.
Wolgerathen / glücklich ergehen. Bellè cadere, felicissimè provenire: bene & prosperè procedere, succedere.
Wolgerüstet. Bene paratus, instructus.
Wolgesetzt. Rectè positus, collocatus.
Wolgestalt. Formosus, decorus, pulcher, speciosus.
Wolgeübt. Bene exercitatus.
Wolgewäschen. Probè lotus, purgatus.
Wolgewehnet. Probè assuefactus, consuefactus.
Wolgewohnet. Assuetus.
Wolgezieret. Ornatus.
Wolgezogen. Probè educatus.
Wolhabend / reich. Dives, opulentus.
Wolhalten / guts erzeigen. Aliquem liberaliter tractare, habere, accipere.
Wolhalten / sich ehrlich verhalten. Valdè se honestè gerere: se sanctissimè gerere.
Wolhergebracht. Wolhergebrachte gewohnheit. Consuetudo dudum laudabiliter recepta.
Wolklingend. Canorus.
Wolkommen. Einem wolkommen. Alicui prodesse, adjumento esse.
Wollauten / einen lieblichen thon geben. Dulce sonare: gratum edere somnum: consonare.
Wollautend gesang. Melodia.
Wollautung / wollaut / wolklang. Harmonia, symphonia, concentus, euphonia.
Wolle / wulle. Lana.
Wolle / an der frucht. Lanugo.
Wollecht. Lanuginosus.
Wol leben / allen wollust haben. Pulchrè victitare, delicatè ac molliter vivere, curare cutem, cuticulam. das wolleben. Deliciæ, voluptas.
Wöllen / begehren. Velle, expetere, desiderare. einem wol wollen. Alicui bene cupere, alicui favére: alicujus causâ omnia cupere. Sihe / Günstig seyn. Einem übel wollen. Sihe / Ungünstig seyn.
Wollenreich. Lanosus.
Wollenschlager. Lanarius.
Wollentragend. Lanatus.
Wollenspinnerinn. Lanifica.
Wollenweber. Lanifex.
Wollust / kurtzweil. Voluptas, oblectamentum, oblectatio, delectatio, deliciæ. erlaubte wollüste. Oblectationes licitæ, honestæ. verbottene wollüste. Illicitæ voluptates.
Wollüste. Voluptates carnis: improbæ voluptates: sceleratæ voluptates. seinen wollust an etwas sehen. Re aliqua pasci: se re aliqua oblectare. den wollüsten ergeben seyn. Voluptates sequi: abdomini indulgére: ventri deditum esse: cuticulam curare.

Wollust

Wollust haben. Voluptatem capere, haurire: voluptatibus frui.
Wollust bringen. Voluptatem afferre: delectare: voluptate delinire, afficere.
Wolmögend und gesund seyn. Uti valetudine, firmè, bellè habere.
Wolreden. Bene dicere.
Wolredenheit. Eloquentia, facundia, singularis dicendi facultas: dicendi gravitas & copia.
Wolberedt. Eloquens.
Wolriechend. Odoratus, odorus, bene olens.
Wolstand/ glücklicher zustand. Prosperitas, prospera fortuna, felicitas.
Wolstand / zierd. Decorum, decentia, condecentia. (esse.
Wolstehen/ wolhabend seyn. Opulentum
Wolstehen um einen/ einem wol gehen. Bene habere: optimo in statu esse. Sihe/ Wolgehen. es stehen alle sachen wol. In tuto est omnis res.
Wolstehen/ zieren. Decet, convenit, aptum est, decorum est.
Wolthat. Beneficium, benefactum, officium, gratia.
Wolthat erzeigen. Beneficium dare, tribuere alicui.
Wolthätig. Beneficus. Sihe/ Freygebig.
Wolthätig seyn. Beneficum esse.
Wolthätigkeit. Beneficentia, liberalitas.
Wolthun/ recht thun. Bene facere. einem wolthun / gutes beweisen. Sihe/ wolthat erzeigen.
Wolverdient. Bene meritus, commeritus, promeritus. (ditus.
Wolversehen/ wolverwahrt. Bene custo-
Wolversehen. Bene prospicere.
Wolzufriden seyn. Contentum esse: æqui bonique facere.
Wolzumuth / frölich. Hilaris.
Wolzumuth seyn. Sihe/ Frölich seyn.
Wonne/ freud. Lætitia, gaudium.
Wonen. Sihe/ Wohnen.
Worauf/ zu was ende? Quorsum, in quem finem?
Warauß. Unde.
Wort. Verbum, vox, vocabulum.
Wort Gottes. Verbum Dei, sacra scriptura. den worten nach. Verbotenus. mit einem wort. Verbo, uno verbo. mit vilen worten. Verbosè, multis verbis. vil worte brauchen. multa verba facere. zu vil worte brauchen. Immoderatione verborum efferri. gute worte geben. Verbis delinire. mit schönen worten das maul auffsperren. Phaleratis verbis dicere. von wort zu wort. Verbum è verbo: de verbo ad verbum: totidem verbis: iisdem verbis. nicht ein wort. Ne verbum quidem. das wort für einen darthun. Causam alicujus agere: intervenire pro aliquo, agere pro aliquo.
Wortdichter. Verborum commentor: inventor, architectus.
Wortforschung. Etymologia, notatio.
Wortkampf. Logomachia.
Wörtlein. Vocula.
Wörtlen/ mit worten zancken. Altercari, velitari, commutare cum altero verba. das wörtlen. Altercatio.
Wortreich. Verbosus.
Wortstraaf. Reprehensio.
Wortzeichen. Tessera: symbolum.
Worzu? Ad quid? quam ad rem?
Wösch. Lotura.
Wöschstande. Labrum lotorium.

Wu

Wubb/ gewübb. Tela. ein wubb anfahen. Ordiri telam.
Wuche. Sihe/ Woche.
Wucher. Fœnus, usura.
Wucher / da man fünf von hundert gibt. Usura quincunx. gelt auf wucher außleihen. Credere fœnus argenti: dare fœnori pecuniam. gelt auf wucher nemmen. Quærere argentum in fœnus, argentum fœnori sumere.
Wucheren/ wucher treiben. Fœnus agitare, exercere: fœnerari, fœnori dare, exponere.
Wucherer. Fœnerator, danista.
Wuchergelt. Æs circumforaneum.
Wulcke. Sihe/ Wolcke. das wulcken/ eine kranckheit. Synanche.
Wulcken im halß. Angina.
Wulle. Lana.
Wulle/ die man auf die wunde legt. Lanula, lapsus.
Wullen an früchten. Lanugo. gesponnene wullen. Lana facta. ungesponnene wulle. Lana infecta.
Wullen bechlen. Lanam carminare.
Wullen spinnen. Ducere lanas.
Wullen schlagen. Facere lanam. abgeschorne wullen. Vellus.
Wullenarbeiter. Lanarius, lanifex.
Wullechtig. Lanuginosus.
Wullen/ von wullen. Laneus.
Wullenhembd. Indusium, subucula.
Wullen kleid. Vestis lanea.

Wullenkemmer. Carminarius.
Wullkraut. Verbascum, lucernalis herba, candela regia.
Wullocke. Floccus.
Wullenspinner. Lanificus.
Wullenspinnerinn. Lanifica.
Wullenstreicher. Lanæ carminandæ opifex, carminarius.
Wullentragend/ das wullen tragt. Lanifex. laniger.
Wullweber. Lanificus.
Wullwerck. Lanificium, lanicium.
Wümmen/ weinlesen. Vindemiare.
Wümmer. Vindemiator, legulus.
Wümmet/ das weinlesen. Vindemia.
Wund/ verwundet. Vulneratus, saucius.
Wundarzt. Chirurgus, vulnerarius.
Wundarzney. Chirurgia, ars chirurgica.
Wund. Vulnus, plaga. eine wunde verbinden. Vulnus obligare, alligare. eine wunde aufbinden. Vulnus resolvere, detegere, eine wunde säuberen. Vulnus fovére aquâ calidâ. eine wunde. heilen. Vulnus sanare, curare. eine wunde schlagen. Vulnerare.
Wunder/ wunderlich ding. Ostentum, monstrum, miraculum. ein wunder. Miraculum, mirum: res inaudita, nova. es müßte ein wunder seyn/ wann er nicht daheim wäre. Mirum, nî domi est.
Wunder thun. Ostenta facere. Sihe/ wunderzeichen thun.
Wunderartlich. Supra modum elegans, festivus, lepidus.
Wunderbar. Mirabilis, admirandus, admirabilis, mirus, mirificus.
Wunderbarlich. Admirabilis, mirus, prodigiosus.
Wunderbarlicher weise. Mirabiliter, admirabiliter, mirè, mirificè, mirum in modum.
Wundergeburt. Monstrum.
Wundergesicht. Ostentum, portentum.
Wunderlich. Sihe/ Wunderbar.
Wunderlich / das eine wunderseltzame gestalt hat. Monstrificus, monstrosus: *Adverb.* Monstrificè, Monstrosè.
Wundersam/ werth daß man sich darüber verwunderet. Res digna admiratione.
Wunderwerck/ wunderzeichen. Monstrum, ostentum, miraculum.
Wunderzeichen thun. Edere signa: miranda edere: res supra naturæ vim & ordinem efficere: miracula edere, patrare.
Wundkraut. Telephium.
Wundmal. Cicatrix. der voll wundmäleren ist. Cicatricosus.
Wundsalb. Unguentum vulnerarium.
Wundtranck. Medicæ potio: potio, quæ vulneratis datur.
Wunne. Sihe/ Freund.
Wunsch. Votum, optio, optatio, desiderium. nach wunsch. Optatò, peroptatò, optabiliter. es gehet mir nach meinem wunsch. Respondet optatis meis fortuna. der wunsch wird wahr werden. Tibi exoptatum obtinget.
Wünschen. Optare, precari, vovére, expetere, voto expetere, exoptare. einem böses wünschen / einem fluchen. Malè loqui, malè precari alicui. einem guts wünschen. Bona, fausta, felicia alicui precari. das zuwünschen ist. Optabile, optandum, exoptatum, expetendum. was ist mehr zuwünschen? Quid optatius est?
Wupp. Tela.
Würcken/ arbeiten. Laborare.
Würcken/ wie die becker. Subigere, macerando subigere: farinam macerare ac subigere: farinam depsere.
Würcken/ weben. Texere.
Würcker. Operarius.
Würckhaftig/ das würckung hat. Efficax.
Würckliche sünd. Admissa noxa: commissum delictum. *Aliis* peccatum actuale.
Würcklich / kräftiglich. Efficaciter, efficienter.
Würckung/ arbeit. Sihe/ Arbeit.
Würckung/ kraft. Efficacitas, efficientia, vis, facultas.
Würde. Dignitas, honor, splendor, nobilitas, ornamentum. zu grosser würde kommen. Amplissimos dignitatis gradus adipisci.
Würdig/ werth. Dignus, condignus.
Würdig/ in ehren und ansehen. Honorandus, colendus, venerandus.
Würdigen/ werth achten. Dignari, dignum censére.
Würdigkeit. Dignitas.
Würdiglich. Dignè, condignè.
Würdigung. Dignatio.
Wurff. Jactus, conjectus, projectus, conjectio, missus. einen wurff thun. Facere jactum.
Wurff/ oder zug mit dem garn. Jactus retis.

Wurff im würffelspiel. Bolus.
Würffel. Tessera, cubus, talus.
Würffeln/ mit den würffeln spielen. Ludere aleam, *vel* aleâ: ludere tesseris.
Würffelspiel. Tesserarius ludus: astragalus.
Würffelspieler. Aleator, aleo.
Würffeltisch. Mensa aleatoria.
Wurffgarn der fischer. Sagena, everriculum.
Wurffgewehr/ wurffgeschoß. Jaculum, telum missile.
Wurffpfeil. Jaculum, telum missile.
Wurffschauffel. Vannus, ventilabrum.
Wurffspieß. Pilum.
Würgen/ die gurgel zutrucken. Strangulare, angere: stringere gulam, guttur: obtorto collo præfocare. sich würgen/ kotzen. Vomere.
Würgen am geburtstag/ binden. Natali suo aliquem nectere: amica vincula alicui injicere: natalitio serto honorare, obligare aliquem: diem natalem cujuspiam colere, celebrare.
Wurm/ ein umfressendes geschwär. Phagedæna.
Wurm an fingeren und zehen. Paronychia, paronychium.
Wurm unter des hunds zungen. Lytta.
Wurm/ ein unzifer. Vermis. holtzwurm. Teredo. kornwurm. Gurgulio. regenwurm. Lumbricus.
Wurmechtig/ voll würmen. Verminosus.
Wurmessig/ wurmstichig. Cariosus.
Wurmsaamen. Absinthium seriphium, *vel* marinum: *vulgò* lumbricorum semen.
Wurmseiden. Sericum.
Wurmstich. Caries.
Wurmstichig. Cariosus.
Wurmstichig holtz. Materia vitiosa.
Wurmstichig werden. Cariem sentire, trahere, inducere: carie infestari: è carie vitiari: vermiculari.
Wurst. Farcimen. blutwurst. Apexabo. bratwurst. Lucanica, botulus. leberwurst. Tomaculum.
Wurstmacher. Fartor.
Würtel. Verticillus.
Würtz/ gewürtz. Aromata.
Würtz/ krauser köl. Brassica.
Wurtzel. Radix.
Wurtzlen überkommen. Radicare, radicari: radices agere.
Würtzen/ mit gewürtz besprengen. Condire aromatis.
Würtzladen/ gewürtzladen. Aromatopolium.
Würtzkrämer. Aromatopola.
Wüschen/ abwüschen. Abstergere, detergere, tergere, delére maculas.
Wüschen/ fegen. Sihe/ Fegen.
Wüschtuch. Peniculus, peniculum: penicillus, penicillum.
Wüssen. Scire, nôsse, tenére, cognoscere, callére. das wüssen. Scientia, notitia. er hat es ohne mein wüssen gethan. Me inscio fecit: insciente me, me ignaro nec opinante fecit. zuwüssen thun. Denunciare alicui aliquid: aliquem facere certiorem.
Wüssend. Gnarus, sciens, peritus.
Wüssenschafft. Scientia, notitia, cognitio.
Wüssenschaft eines dings haben. Habere scientiam alicujus rei: notionem, *vel* notitiam alicujus rei habere.
Wüssentlich. Sciens: sciens prudénsque: prudenter, scienter. er hat wüssentlich gesündiget. Sciens, prudénsque peccavit.
Wust/ unreinigkeit. Sordes, illuvies.
Wüst/ heßlich. Sordidus, squalidus, spurcus.
Wüst machen. Polluere, spurcare.
Wüst seyn. Sihe/ Unflätig seyn.
Wüst/ gottlos. Impius, profanus. ein wüster mensch. Sihe/ Unflätiger mensch.
Wüst/ öd. Vastus, desertus. Sihe/ Einöd.
Wüste/ wüsteney/ einöde. Desertum, solitudo.
Wüten/ toben. Furere, insanire. das wüten. Rabies, furor, vesania.
Wüterey/ tyranney. Tyrannis.
Wüterich/ tyrann. Tyrannus, crudelis.
Wütend/ rasend. Rabidus, furiosus.
Wütig seyn. Furere.
Wütigkeit. Rabies, furor.

YB

Ybenbaum. Taxus.
Ybisch. Sihe/ Ibisch.
Ylmenbaum. Sihe/ Ulmenbaum.
Ysop. Sihe/ Isoph.

ZA

Zaal. Sihe/ Zahl.
Zablen. Palpitare, trepidare: pedes agitare. das zablen. Crepitus: inquieti animi fremitus.
Zäch/ Zächen. Sihe/ Zech/ zechen.
Zäch/ klipperig. Tenax, glutinosus, viscosus.
Zäch/ geitzig. Avarus, tenax.

Zäch

Zäch fleisch. Lenta caro.

Zäch werden. Lentescere.

Zäche. Tenacitas, lentor, lentitia.

Zackeren/ pflugen. Sihe/ Ackeren.

Zag/ zaghafft. Timidus, meticulosus.

Zagen/ beben. Timidum esse.

Zaghafftig seyn/ werden. Animum abjicere, fracto animo esse.

Zaghafftiglich. Timidè, meticulosè.

Zagung/ verzagung. Desperatio.

Zäh/ anklebig. Tenax, glutinosus.

Zäher/ treher. Lacrima.

Zahl. Numerus. eine gute zahl. Aliquàm multi. in eine zahl fassen. Numero comprehendere.

Zahlbar/ das sich zahlen laßt. Numerabilis.

Zahlen/ bezahlen. Solvere.

Zällen. Sihe/ Zellen.

Zahlmeister. Tribunus ærarius.

Zahltag. Dies solutioni destinatus.

Zahm/ zam. Cicuratus.

Zahn. Sihe/ Zan.

Zam/ nicht wild. Cicur, domesticus, mansuetus, mitis, tractabilis.

Zam/ das zam worden ist. Mansuefactus, cicuratus.

Zämen/ zam machen. Cicurare, domare, mansuefacere, perdomare, mitigare.

Zam werden. Mitescere, mansuefieri, mansuescere.

Zamerbaum. Ingenuæ stirpis arbor, generosæ sobolis arbor, sativa arbor.

Zames thier. Animal cicur.

Zame thier. Mansuetæ bestiæ, animantia cicurata.

Zämer/ der ein thier zam machet. Domitor, mansuetarius.

Zämig/ das sich zam machen laßt. Domabilis.

Zan. Dens. vorderste/ breite zähne. Dentes primores, incisores. die hinderste zäne. Dentes genuini. stockzäne. Dentes molares, maxillares. augenzäne. Dentes canini, columellares. schifferzähne. Dentes exerti. herfürbläckende zäne. Brochi. der ein solch maul hat. Brochus, bronchus. der gute zäne hat. Dentatus. faule zäne. Cariosi & fœtidi dentes.

Zäne ausbrechen. Dentes eruere, evellere, eximere. die zäne klaffen. Dentes crepant. das klaffen der zänen. Stridor dentium. die zäne wachsen. Dentes nascuntur, oriuntur. die zäne fallen aus. Dentes cadunt, excidunt, decidunt, defluunt. die zäne bläcken. Ringi, renidere. mit den zänen kirren. Dentibus infrendere, frendere.

Zanbrechen. Eximere dentem.

Zanbrecher. Medicus circumforaneus, circulator.

Zanfleisch. Gingiva.

Zangrübel/ zanstecken. Dentiscalpium.

Zanck/ streit. Altercatio, concertatio, decertatio, controversia, contentio, lis. zanck anrichten. Lites creare, serere, facere: dissensionem facere.

Zanck stillen. Controversiam dirimere, finire, tollere, componere; lites finire, tollere, dirimere.

Zancken. Rixari, altercari, litigare, contendere, digladiari.

Zancker. Litigator, altercator.

Zanckeisen/ der gern zancket. Vitilitigator.

Zanckeisen/ damit man kurtzweilet. Ludicrum annullorum ferreorum; perplexus annulorum lusus.

Zänckisch. Litigiosus, jurgiosus, contentiosus, rixosus, discordiosus, sator litis.

Zancksucht. Pugnandi & litigandi cupiditas, studium.

Zancksüchtig. Litigiosus.

Zanen/ zäne überkommen. Dentire. das zanen. Dentitio.

Zange/ instrument. Forceps. mit glüenden zangen zerreissen. Candenti forcipe carpere, vellere, lacerare: candenti ferro carpere, lacerare, vellicare.

Zangrübel. Sihe/ Zanstörer.

Zanklapperen. Dentium stridor, crepitus.

Zanlos. Edentulus.

Zanlucke. Cavum dentium: cava dentium foramina, defectus dentium.

Zanpulver. Dentifricium.

Zanreihe. Ordo dentium.

Zanstörer/ damit man die zäne säubert. Dentiscalpium.

Zanweh. Dentium dolor.

Zanzange. Dentium forceps.

Zapfe/ spunte. Obturamentum.

Zapf/ so man durch ein loch stosset. Axicula. voller zapf. Alotus, ebriosus.

Zapfen/ am rad. Styli, ancones.

Zapfenloch. Orificium.

Zapfenrässer wein. Vinum vivax: vinum mordax: vinum gratæ mordacitatis.

Zäpflein zum stulgang. Balanus.

Zäpflein im hals. Uva, epiglottis, gurgulio, columella. das zäpfleinweh. Angina, columellæ inflammatio.
Zapffräß. Acidulus.
Zapplen. Palpitare.
Zart/lind/weich. Tener, mollis.
Zart/nicht grob. Subtilis, tenuis.
Zart/guter tagen gewohnet. Tener, delicatus, deliciis assuetus, effœminatus.
Zart werden. Tenerascere, tenerescere.
Zärte. Teneritas, teneritudo, mollities, mollitudo.
Zartlecht/zärtlich. Tenellus.
Zartlen/zärtlen/zart halten. Palpari alicui: aliquem delicatè nutrire.
Zärtlich. Tenerè, teneriter, molliter, delicatè.
Zärtling. Mollis, languidus, enervatus, voluptarius, delicatus.
Zaser/zäserlein/die kleinen zieserlein und beywürtzlein. Fibræ, capillamenta, radix capillamentis fibratis.
Zauberen. Fascinare, effascinare, incantare. Sihe/ Verzauberen.
Zauberer. Veneficus, præstigiator, fascinans.
Zauberey/zauberwerck. Magia, præstigiæ, fascinatio, effascinatio, incantatio, incantamentum.
Zauberinn. Venefica, saga.
Zauberisch. Magicus.
Zauberkunst. Magice, magica ars.
Zaubertranck. Circeum poculum.
Zaum. Frenum, habena. im zaum halten. Frenare, infrenare, refrenare, frenis domare. die zunge im zaum halten. Compescere linguam, labellum. den zaum schiessen lassen. Dare frena, laxare frenos. den zaum dem roß abthun. Equo frenos detrahere, demere: equum freno solvere. den zaum anlegen/ zäumen. Equo frenos injicere. das roß hinten aufzäumen. Omnia perversâ, præposterâ sunt ratione.
Zaun/hag. Sepes, septum, sepimentum. mit einem zaun umgeben. Circumsepire.
Zäunen. Consepire.
Zaunglocke/ein kraut. Convolvulus.
Zaunkönig/ein vogel. Troglodytes passer.
Zaunrüben. Bryonia.
Zaunschlüpferlein/ein vogel. Regulus.
Zaunsteck. Palus, sudes, vallus, surus.
Zausen/zocken/rauffen. Vellere, lacerare,

Z E.

Zech/mahlzeit. Convivium, symposium, compotatio, comessatio.
Zechbruder. Compotor, symposiastes, heluo. Sihe/ Prasser.
Zechen/prassen. Convivari.
Zecher. Compotor.
Zechfrey/so nichts in der zech giebt. Asymbolus.
Zechhaus. Popina, diversoria, taberna.
Zeck/hundslaus. Redivius, reduvius.
Zedel. Schedula scheda, tabulæ, libellus. zedel anschlagen. Libellos proponere in locis publicis.
Zegeiner. Ægyptii, cingari, circulatores.
Zeh. Lentus, tenax.
Zehe am fuß. Digitus pedis. der grosse zehen Hallus, vel hallux.
Zehen/zweymal fünf. Decem. je zehen. Deni. die zehen Gebott. Decalogus. der zehend. Decimus. der zehend an korn/ haber/ etc. Decimæ, decumæ. der kleine zehend. Decimæ inferiores. den zehenden entrichten/ geben. Decimas dare, solvere. den zehenden empfangen. Decimas accipere.
Zehendacker. Decumanus ager.
Zehender/der den zehenden nimt. Decumanus.
Zehendgarb. Merges decumana.
Zehendscheuren. Granarium condendis decimis.
Zehenfaltig. Decuplus.
Zehen Gebott. Decalogus.
Zehen jahr. Decennium.
Zehenjährig. Decennis, decennalis.
Zehenmal. Decies.
Zehlen/zellen. Numerare.
Zehren/gelt verthun. Facere sumtum. auß seinem seckel zehren. Solvere de suo.
Zehrgelt/zehrpfenning. Viaticum.
Zehrung. Commeatus, viaticum.
Zehrung/verzehrung der lungen. Phthisis, tabes.
Zeicheisen/brenneisen. Cauterium. mit einem solchen zeichen bezeichnet. Stigmaticus, cauterio notatus.
Zeichen/gemerck. Signum, nota. die zwölf zeichen des himmels. Duodecim signa cœlestia.
Zeichen/wunderwerck. Miraculum. eingedrucktes zeichen. Character, nota. böses zeichen. Triste augurium, malum omen.

Zeichen wider die natur. Prodigium, ostentum.

Zeichendeuter. Aruspex, haruspex.

Zeichnen. Notare, signare, insignire: imprimere signum: notam apponere, inurere.

Zeigen. Monstrare, ostendere, commonstrare, demonstrare.

Zeiger/ der erste finger nach dem daumen. Digitus index, digitus salutaris.

Zeiger/ der einem etwas weiset. Index, nuncius: monstrator, demonstrator.

Zeiger an der uhr. Gnomon.

Zeiger eines buchs. Index.

Zeigerfinger. Digitus index.

Zeigung. Monstratio, exhibitio.

Zeihen/ bezüchtigen. Accusare, arguere.

Zeil/ reihe. Versus, versiculus, series.

Zeine/ korb. Fiscus, fiscina, qualus, calathus, corbis.

Zeinlein/ körblein. Calathiscus.

Zeisel/ zeislein/ ein vogel. Acanthis.

Zeiselmaus. Cricetus.

Zeit von stund und tagen/ 2c. Tempus, tempestas.

Zeit vertreiben. Tempus transmittere, traducere. nebenzeit. Tempus subsecivum.

Zeit der weibern. Menses, menstrua. er hat grosse zeit/ daß er heimgange. Tempus maximum est, ut eat domum: gelegne zeit. Tempus opportunum, commodum, opportunitas, occasio. bey zeiten. Maturè, tempestivè, tempore. etwann eine kleine zeit. Aliquantisper, aliquamdiu. in kurzer zeit. Brevi, brevi temporis spatio, brevi tempore. mit der zeit. Progrediente ætate: progressu ætatis, temporis. sich in die zeit schicken. Temporiassentiri, servire, parére: tempus observare: temporis rationem habere. um die zeit. Circa illud tempus. von der zeit an. Ab illo tempore: ex quo. vor zeiten. Olim, quondam: superiori ætate, tempore. zu unserer zeit. Nostra ætate, nostro ævo. zu derselben zeit. Tum, ea tempestate, illo tempore. zun zeiten. Quandoque, nonnunquam, aliquando, interdum. mit der zeit. Progressu temporis: progrediente ætate

Zeit/ uhr. Horologium.

Zeitbücher. Chronica, annales.

Zeitig/ reiff. Maturus.

Zeitig machen/ zeitigen. Maturare, coquere, percoquere.

Zeitig seyn. Maturum esse.

Zeitig werden. Maturescere.

Zeitigung. Maturitas.

Zeitkuh/ junge kuh. Juvencus.

Zeitlich/ vergänglich. Terrenus, fragilis, caducus.

Zeitliche güter. Terrenæ divitiæ.

Zeitliche dinge. Res humanæ, res fragiles & caducæ: res fluxæ, das zeitliche leben. Vita temporalis, terrena.

Zeitlich/ das zu rechter zeit geschihet. Tempestivus, opportunus: quot fit tempore opportuno. *Adverb.* Tempestivè, opportunè, commodè, tempore.

Zeitochs/ junger stier. Juvencus.

Zeitung/ bottschafft. Rumor novus, fama, nuncius. böse zeitung. Tristes nuncii. gute zeitung bringen. Exoptatum nuncium afferre: bene narrare. böse zeitung bringen. Tristes afferre nuncios: malè narrare.

Zellen. Numerare. das zellen. Numeratio.

Zelt/ hütte. Tentorium.

Zelten schlagen. Tentorium tendere, figere.

Zelten abspannen. Tabernacula detendere.

Zelten/ zeitlein/ wie es die artzet machen. Trochiscus, pastillus.

Zelter/ zeltner/ ein roß das im zelt gehet. Asturco, equus gradarius.

Zeltlein. Trochiscus.

Zendeldort/ eine gattung selden zeug. Bombycina simplici filo, simplici textu.

Zennen/ das maul auffsperren. Ringere.

Zentner/ centner. Centenarium pondus.

Zentnerschwer. Quod est ponderis centenarii.

Zentlen. Adulari.

Zentzlen/ hinzureitzen. Solicitare ad se.

Zentzler/ Flattierer. Adulator.

Zerbeissen. Dentibus mandere, concidere, conficere, molere, extenuare.

Zerbersten. Rumpi.

Zerbleuen/ zermürsen. Contundere.

Zerbrechen/ zerspringen. Dissilire, rumpi, frangi.

Zerbrechen/ brechen. Frangere.

Zerbrechlich. Fragilis.

Zerbrochen. Corruptus, fractus.

Zerbrüchlich. Fragilis, caducus.

Zerbrüchlichkeit. Fragilitas.
Zerfallen/voneinander fallen. Dilabi, conteri, comminui, affligi, dissipari.
Zerfetzet/zerzerrt. Laniatus.
Zerfetzen/zerzerren. Dilaniare.
Zerfleischen. Laniare.
Zerfliessen. Diffluere.
Zerflossen. Elapsus, effluxus.
Zergehen/vergehen. Evanescere, ad nihilum recidere. (fieri.
Zergehen/schmeltzen. Liquescere, lique-
Zergehend/zergänglich. Caducus, fragilis, fluxus.
Zergeißlen. Multa vibice flagellare.
Zergliederen Deartuare.
Zerhacken/kleinhacken. Minutè diffindere: minutatim consecare.
Zerhauen/in kleine stucke hauen. Conscindere, concidere, minutatim consecare. der sich zerhauen laßt. Sectilis.
Zerhauen/zerschnitten. Concisus.
Zerkeuen/ zermalmen. Commanducare, extenuare cibum dentibus, mandere. das zerkeuen. Commanducatus.
Zerklecken/zerbrechen. Conquassare.
Zerknirschen/zerknutschen. Contundere, conquassare, exterere, conculcare.
Zerknütschung. Contusio, conculcatio, collisio. (re.
Zerkratzen. Unguibus in os alicui involа-
Zerlassen/schmeltzen. Liquefacere.
Zerlechen wie das höltzern geschirr. Agere rimas, fatiscere rimis.
Zerlegen/zerhauen. Dissecare.
Zerleger. Dissector.
Zerlegung. Sectio, scissura: laniatus, laceratio.
Zerlumpen/die kleider zerreissen. Lacerare, concerpere.
Zerlumpete kleider tragen. Concerptas, laceras vestes portare.
Zermalen/zermalmen. Terere, conterere, obterere, contundere, molere, commolere.
Zermürsen. Contundere.
Zernagen. Corrodere, exedere.
Zerpeitschen. Flagellis aliquem concidere.
Zerpülferen/zu pulver stossen. Dispulverare, pulverationem facere.
Zerquetschen. Contundere.
Zerreiben. Conterere.
Zerreissen. Lacerare, dilacerare, convellere, discerpere, divellere, dilaniare, discindere.
Zerren/reissen. Discerpere.

Zerrissen. Lacer, scissus.
Zerrinnen. Dilábi, effluere, diffluere.
Zerrütten/ verwürren. Perturbare, confundere, intricare, miscére, permiscére.
Zerrüttung. Turbæ, confusio.
Zerscheiten/ holtz hauen. Diffindere.
Zerschlagen / zerschmeissen. Contundere, frangere, conquassare.
Zerschlagen/ mit streichen mißhandlen. Pugnis aliquem contundere, ictu diverberare, verberibus fœdare.
Zerschleiffen/ zerschleitzen. Vastare, solo æquare.
Zerschmeltzen. Liquefacere.
Zerschmetteren. Contundere, confringere, conquassare
Zerschmiltzen. Liquescere, liquefieri, dissolvi. vor hitz zerschmeltzen. Solvi æstu.
Zerschneiden. Intersecare, secare, incidere.
Zerschneider eines todtencörpers. Anatomicus, anatomiæ peritus.
Zerschneidung eines todtencörpers. Anatomia, anatome.
Zerschnellen. Dissilire.
Zerschnitten. Concisus, consectus, intercisus.
Zerschnittener weise. Intercisè.
Zerschüttlen. Discutere.
Zerspalten. Findere, scindere.
Zerspaltet. Scissus, fissus.
Zerspalten seyn. Hiare, fatiscere, agere rimas, dehiscere.
Zerspannen. Dilatare, dispandare, distendere, explicare, extendere. das zerspannen. Distensio, intensio.
Zerspannet. Distentus, extentus, extensus.
Zersprengen. Rumpere, disrumpere, disturbare, dissipare.
Zerspreiten. Dissipare.
Zerspringen. Dissultare, dissilire.
Zerspringen von schmertzen. Dirumpi dolore.
Zerstampfen/ zerstossen. Conterere, deterere, extenuare. (rare.
Zerstechen/ löcher in etwas stechen. Perfo-
Zerstochenes wammes. Ocellatus thorax.
Zerstören verwüsten. Destruere, vastare.
Zerstörer. Destructor, vastator.
Zerstörlich. Fragilis.
Zerstörung. Destructio, vastatio.
Zerstossen/ zerbrechen. Quassare, conquassare, contundere, comminuere.

Zer-

Zerstossen/ das zerstossen ist. Tritus, contritus, contusus.
Zerstossung. Contusio, collisio.
Zerstrecken. Dilatare, distendere.
Zerstreckt. Distentus.
Zerstreuen. Dissipare, dispergere.
Zerstreut. Dissipatus, dispersus.
Zerstreuung. Dispersio, dispersus, dissipatio.
Zerstrielen/ verwirren. Turbare, dispergere.
Zerstucken/ in stucken zerhauen. In frusta secare, comminuere.
Zerstuckt. Laceratus, scissus, in frusta sectus, comminutus.
Zerstümlen. Truncare, mutilare.
Zerstümlet. Truncatus, mutilatus, decurtatus.
Zerstümlung. Detruncatio.
Zertheilen/ theilen. Dividere, partiri.
Zertheilt. Divisus.
Zertheilung/ theilung. Divisio.
Zerthun/ außspreiten. Explicare, dilatare, pandere.
Zertrennen. Separare, disjungere, dirimere, diffuere.
Zertrennlich/ das sich trennen laßt. Separabilis, dissolubilis.
Zertrennung. Distractio, diremtio, dissolutio, separatio.
Zertretten/ mit füssen zertretten. Conculcare, conterere.
Zertrettung. Conculcatio, oppressio, proculcatio, obtritus.
Zerwerffen/ zerstreuen. Dissipare, disjicere.
Zerwerfflich. Rejectaneus.
Zerwürffnuß. Inimicitia. mit einem in zerwürffnuß kommen. Suscipere inimicitias cum aliquo.
Zerzerren/ zerreissen. Dilacerare.
Zerztretten. Dissipare, disjicere.
Zerziehen/ von einander ziehen. Distrahere, distendere, in diversas partes rapere.
Zerziehung. Avocatio.
Zettel/ brief/ zedel. Schedula.
Zettel der weber. Stamen.
Zetten/ fallen lassen. Perdere, mittere.
Zetten/ verzetten. Dissipare, disjicere.
Zettlen/ den zettel machen wie die weber. Stamen ordiri: texturæ stamen ordiri, ordinare, componere: orsum staminis instituere. (ries.
Zeug/ materi zu etwas. Materia, mate-
Zeug / allerley zeug und waffen. Armatura, arma.
Zeug / der zeugnuß gibt. Testis. glaubwürdiger zeug. Locuples testis, testis fide dignus. einen zum zeugen nemmen. Testari aliquem: attestari, testes adhibére.
Zeugen stellen. Testes constituere.
Zeug / heerzeug. Exercitus, copiæ militares.
Zeugen/ kinder zeugen. Liberos gignere, generare, procreare, suscipere.
Zeugen/ zeugnuß geben. Testari, testimonium dicere.
Zeughauß. Armamentarium.
Zeugmeister. Armamentarius, armamentarii præfectus.
Zeugnuß. Testimonium, testatio.
Zeugsam/ gutartig. Placidus moribus.
Zeugsame/ miltigkeit. Facilitas.
Zeugwart. Tormentorum custos.
Zeychen. Sihe / Zeichen.

ZJ

Ziech über ein küsse oder beth. Cadurcum.
Ziege/ geiß. Capra.
Ziegel / ziegelstein. Later. flacher ziegel. Tegula. holer ziegel. Imbrex.
Ziegelbrenner/ ziegler. Laterarius, imbricarius.
Ziegelfarb. Figlinus, helvus.
Ziegelhütte. Lateraria.
Ziegelmachen. Lateres ducere de *vel* ex terra, de luto, ex luto.
Ziegenbart. Aruncus.
Ziegenbock. Hœdus.
Ziegefell. Pellis caprina.
Ziegenhirt. Caprarius.
Ziegenmilch. Lac caprinum.
Ziehbrunnen / galgbrunnen. Puteus.
Ziehen/ reisen. Proficisci, iter facere. in ein ort ziehen. Commigrare aliquò: demigrare in locum aliquem. in krieg ziehen. Ad bellum proficisci. ins elend ziehen. In exilium proficisci.
Ziehen/ schleppen. Ducere, trahere, tractare, rapere.
Ziehen / aufferziehen. Educare, educere, enutrire, alere. die kinder ziehen. Instituere & erudire filios ad majorum Instituta: docere: ad omne officii munus instruere. an sich ziehen. Traducere, ducere ad se: ad se allicere & trahere: in partes suas trahere.
Ziehmesser. Dolabra, dolabella.
Ziehseil. Funis subductarius, ductarius.
Ziel/ zil. Terminus.
Ziel / stecken. Metari.

Zielen. Collimare, intendere.
Zierd. Ornatus, cultus, elegantia, venustas, ornamentum.
Zierd der rede. Lumina orationis: sermonis decus, nitor, lepos, cultus, gratia.
Zieren. Comere, excolere, ornare, exornare, expolire.
Zierer. Ornator, exornator.
Ziererin. Ornatrix.
Zierlich/hübsch. Ornatus, decorus, concinnus, elegans, festivus, comtus, venustus, politus.
Zierlicher weise. Ornatè, decorè, decenter, eleganter, concinnè.
Zierlich reden. Bellè & festivè dicere.
Zierlichkeit. Elegantia, decentia, condecentia, concinnitudo, concinnitas, splendor, festivitas, venustas, elegantia.
Zierung. Exornatio, cultus, ornamentum, politura.
Ziffer. Ciphra.
Ziger/schabziger/eine speiß von milch. Caseus rasilis.
Ziger in augen. Gramiæ.
Zigeraug. Lippus.
Zigerkraut/sibenzeit. Lotus sativa, lotus hortensis odora.
Zigeiner. Sihe/ Zegeiner.
Zil und end eines jeden dings. Terminus.
Zil im renn oder lauffplatz. Meta.
Zil am rennplatz/ da die pferd außlauffen. Carceres.
Zil/ nach welchem der schütz schiessen will Scopus meta. ihm ein gewüsses zil setzen. Certos sibi fines terminosque constituere: metam ponere: cancellos sibi circumdare. über das zil schreiten. Extra cancellos egredi. zum zil schiessen. Ad metam jacere, dirigere, jaculari, mittere, emittere, collimare hastam: destinatum petere. des ziels verfehlen. Deerrare à scopo, aberrare.
Ziland/ ein kraut. Daphnoides, laureola.
Zilen/ ein zil setzen. Terminos statuere: terminum, limitem ponere.
Zilen/nach etwas zilen. Collineare, collimare, librare.
Zimen/gebühren. Es zimet sich. Decet, addecet, condecet, convenit, decorum est. es zimt sich nicht. Dedecet: alienum est.
Zimlich/ das sich gebürt. Decens, conveniens.
Zimlich/ mittelmässig. Modicus, mediocris. zimlicher massen. Mediocriter, modicè, utcunque.
Zimlichkeit. Mediocritas.
Zimmer/ gemach. Conclave. frauenzimmer. Gynæceum. mannszimmer. Andron.
Zimmeraxt. Dolabra, ascia.
Zimmeren. Fabricare, asciare, exasciare: Dolare, edolare. das zimmeren. Fabricatio.
Zimmerhandwerck. Architectura, architectonice, fabrica.
Zimmerholtz. Materia, materies.
Zimmerhutte. Materiaria fabrica, lignaria fabrica. (tiarius.
Zimmermann. Faber lignarius: materiarius.
Zimmerholtz. Cassia lignea.
Zimmetrinde. Canna, cinamomum.
Zinck/ blaßhorn. Buccina.
Zinckenblasen. Canere cornu. gabel mit zweyen zincken. Furca bicornis. ast mit drey zincken. Trifurcus ramusculus.
Zinckenblaser/ zinckenist. Cornicen, cornicularius: auletes. (didum.
Zinn/ ein ertz. Stannum, plumbum candidum.
Zinne an einer maur. Pinnæ murorum: acroteria.
Zinngiesser. Stannarius.
Zinnen/ von zinn gemacht. Stanneus.
Zinnen teller. Stanneus orbis, *vel* discus.
Zinnober. Cinnabaris, minium facticium. bergzinnober. Genuinum & naturale minium.
Zinß/ gült. Reditus, proventus. bodenzinß. Solarium. haußzinß. Mercedes habitationum annuæ.
Zins von gelehneten gütern. Census, pensio.
Zins da man 5. von 100. gibt. Quincunx usura.
Zinß von zinsen. Anatocismus.
Zinßbar/ der zinß schuldig ist. Vectigalis.
Zinßbar gut. Fundus vectigalis.
Zinßbriefe. Tabellæ vectigales.
Zinsbuch. Codex pensionum.
Zinsen/ zins bezahlen. Vectigal pendere, pensitare.
Zinsfrey. Immunis; immunis vectigali.
Zinsfrey machen. Levare agrum vectigali.
Zinßgelt. Pecunia vectigalis.
Zinßtag. Martis dies.
Zipfel/ end eines dings. Extremum, extremitas, finis.

Zipperle/gleichsucht. Articularis morbus, articularius morbus, chiragra, arthritis. der das zipperle hat. Arthriticus.
Zirck/ zirckel. Circinus.
Zirckelrund. Orbis instar rotundus.
Zirnenbaum. Pinus, cerrus.
Zirnenbäumen. Pineus.
Zischen / pfeiffen. Sibilare.
Zisererbs. Cicer, cicercula.
Ziserlein der aderen. Fibræ venarum.
Ziserlein am holtz/ an kräuteren/ rc. Stamina.
Ziserlein/ bevwürtzlein. Fibræ.
Zither/ ein music instrument. Cithara. der auf der zither schlagt. Citharœdus, citharistes. auf der zither schlagen. Citharâ ludere, fidibus canere.
Zitreinlein/ ein vögelein. Citrinella.
Zitteren/ beben. Tremere. das zitteren. Tremor, horror. mit zitteren. Trepidè, trepidanter.
Zitterend / der zittert. Tremulus, trepidus, tremebundus.
Zitterend machen. Tremefacere.
Zittermal/ böse fressende raud. Lichen, impetigo, mentagra.
Zitwan/ ein gewürtz. Zedoaria.

ZO

Zobel/ ein thier/ oder beltzwerck von disem thier. Mustela Scythica: martes Scythica: mustellarum Scythicarum pelles.
Zoll/ ein gewüsses mäß. Uncia, pollex. zween zolle. Sextans.
Zoll/ steur/ tribut. Vectigal, portorium, census.
Zollen/ den zoll erlegen. Vectigal pendere, pensitare.
Zoller / der den zoll erhebt. Collybistes, trapezita.
Zoller am wasser. Portitor.
Zollfrey. Tributorum expers, immunis.
Zollhauß. Telonium.
Zollkauffer. Manceps, redemtor vectigalium, publicanus.
Zollmeister/ zöllner. Magister scripturæ, publicanus.
Zollmeisteramt. Scriptura.
Zollschreiber. Scripturarius.
Zollstock. Truncus vectigalis.
Zollsteigerung. Vectigalium intensio.
Zopf / zoffe / ein geflochtener haarlocke. Cirrus.
Zopfen / das haar flechten. Expedire comas.
Zopfen/ bey den ohren ziehen. Vellere, vellicare.
das zopfen bey den ohren. Vellicatio, vellicatus aurium.
Zorn. Ira, iracundia, bilis, indignatio, stomachus. zum zorn reitzen/ ergrimmen. Iram alicui movere: bilem alicui movére: stomachum alicui facere: incendere aliquem irâ. den zorn stillen. Iram comprimere, cohibere, mollire, contundere.
Zörnen. Sihe/ Zornig seyn.
Zornig. Iratus, indignabundus: irâ incitatus, percitus.
Zornig machen. Irritare.
Zornig seyn. Irasci, irâ exacerbari, iracundiâ incitari. über einen zornig seyn. Irasci alicui: excandescere adversus aliquem: succensére alicui.
Zornig werden. Commovéri, accendi, in iram accendi.
Zorniglich. Iratè, iracundè, animo irato.
Zornmüthig. Iracundus, stomachosus, biliosus.
Zornmüthigkeit. Iracundia.
Zottecht/ unflätig. Obscœnus.
Zottechtig. zöttigt. Villosus.
Zotten/ grobe zotten und bossen. Dicta illiberalia, sordida, obscœna.
Zotten/ locken haar/ und dergleichen. Floccus, villus.
Zottenreisser. Ludio, ludius, scurra.
Zottícht/ lockicht. Cirratus, villosus.
Zottichter hund. Canis villosus.

ZU

Zu / das zugemacht und verschlossen ist. Clausus, occlusus.
Zuber / stande. Labrum.
Zubereiten. Apparare.
Zuberstangen. Phalanga.
Zubringen. Die zeit zubringen. Terere tempus. seine zeit mit studieren zubringen. Terere ætatem in studiis. die zeit mit müssiggang zubringen. Terere tempus otio.
Zucht eines thiers. Catulus.
Zucht der menschen. Progenies, soboles.
Zucht/ scham. Modestia, pudor, verecundia.
Zucht und ehr / die man einem beweißt. Reverentia, observantia.
Zucht unterweisung. Disciplina. mit zuchten zureden. Honos sit auribus, salvâ reverentia.
Zuchthauß. Pistrinum.
Züchtig. Pudicus, verecundus.
Züchtig seyn. Modestum esse.

Züchtigen/ straffen. Castigare, corripere, in aliquem animadvertere, adhibere correctionem.
Züchtiger. Castigator, correptor peccantium.
Züchtiglich. Castè, pudicè.
Züchtigung. Castigatio.
Zuchtlehr. Ethica, philosophia moralis.
Zuchtmeister. Censor, magister morum: pædagogus, formator morum.
Zuchtmutter / darvon man junge zeucht. Matrix.
Zucken hinzucken. Rapere, raptare. das schwerdt zucken. Gladium stringere.
Zucker. Saccharum.
Zuckermacher / zuckerbecker. Dulciarius, gematopola.
Zuckerkandel. Mel arundinis.
Zuckersüß. Sacchari instar dulcis.
Zuckerwort. Mellitum verbum, blanditiæ.
Zudecken. Tegere, operire.
Zudeppisch machen / schmeichlen. Alludere & abblandiri alicui.
Zueignen/ zuschreiben. Dedicare: adscribere, assignare, attribuere, tribuere: acceptum ferre, referre. Sihe/ Zumessen.
Zueilen. Festinare.
Zuerbarmen werden. Sihe/ Erbarmen.
Zuerkennen geben. Indicare, exponere, patefacere, significare.
Zufahren/ zuländen. Advehi, accedere.
Zufahren/ zufallen. Aggredi, adoriri.
Zufall. Accidens, casus, fortuna.
Zufallen/ geschehen. Accidere, evenire, usu venire.
Zufallen/ zukommen. Obtingere. es ist ihm ein erb zugefallen. Hæreditas ad eum devoluta est. einem zufallen. Sihe/ Beyfallen.
Zufällig. Adventitius, contingens.
Zufälliglich. Forte fortuna.
Zufälliger weise. Ex accidenti, per accidens.
Zufliegen. Advolare.
Zufliessen. Affluere.
Zufliessen. Sihe / Zuflicken. Insinuare se in familiaritatem alicujus.
Zuflucht. Perfugium, confugium, refugium, asylum. wir haben noch diese zuflucht. Unicam hanc habemus arcem. zu einem seine zuflucht nemmen. In fidem alicujus confugere, se conferre: se ad aliquem recipere.
Zufrieden lassen. Facere aliquem missum.
Zufrieren. Congelare, concrescere.

Zufügen/ zugeben. Adjungere, subjungere. einem schaden zufügen. Damnum alicui inferre.
Zufuhr. Advectio, appulsus.
Zuführen. Advehere, adducere.
Zufüllen. Adimplere, complere, implere, explere, replere.
Zufüllung. Supplementum.
Zug von einem ort zum anderen. Migratio.
Zug/ das ziehen. Tractus, tractio. in letsten zügen liegen. In agone mortis constitutum esse: extremum spiritum ducere.
Zug / kriegszug. Expeditio. er thut keinen zug. Detrectat militiam.
Zug oder riß der buchstaben. Ductus literarum.
Zug/ damit man schwere ding aufhebet. Ergata.
Zugaab. Additamentum, corollarium, auctarium.
Zugang. Accessus, aditus, accessio. den zugang zu einem haben. Aditum, accessum ad aliquem habere.
Zugeben / hinzusetzen. Addere, superaddere.
Zugeben/ darfür halten. Sihe/ Achten.
Zugeben/ nachlassen/ übersehen. Indulgere, condonare.
Zugeeignet. Dicatus.
Zugegen / gegenwertig. Præsens.
Zugehen/ zu einem gehen. Adire aliquem, accedere ad aliquem.
Zugehen/beschlossen werden. Claudi, coire.
Zugehen/ geschehen. Fieri, accidere. wie es jetzt zugeht. Ut nunc est, ut nunc se habet, ut nunc fit, ut nunc sunt mores.
Zugehören / gebühren. Pertinere.
Zugehören/ zuständig seyn. Alicujus esse, alicujus proprium esse.
Zugehören / verwandt seyn. Sanguine junctum esse: alicui consanguinitate propinquum esse: cognatione conjunctum esse.
Zugehörig/ zuständig. Quod alicujus est: proprium alicujus: peculiaris, proprius.
Zugehörig / mit verwandschaft zugethan. Consanguineus, sanguine junctus, propinquus, necessarius, cognatus.
Zügel. Habena, retinaculum. den zügel an sich ziehen. Habenas adducere. den zügel nachlassen. Habenas remittere, laxare, dare.
Zugelassen / vergünstiget. Permissus, concessus.

Zugelassen/ das man hat lassen hinzugehen. Admissus.
Zugemüß. Obsonium, legumen.
Zugenommen/ vermehrt. Auctus.
Zugerechnet/ zugeschrieben. Adscriptus, attributus, assignatus.
Zugesagt/ verheissen. Promissus.
Zugeschlossen/ verschlossen. Clausus, occlusus. obseratus.
Zugeschrieben. Sihe/ Zugerechnet.
Zugeschüttet/ mit etwas bedeckt. Tectus, contectus.
Zugeschüttet/ zugefüllet. Adimpletus, completus, expletus, repletus.
Zugesellen/ sich zu einem gesellen. Consociare.
Zugesellung/ gesellschafft. Societas.
Zugespitzt. Acuminatus.
Zugestellet/ überantwortet. Traditus, datus, redditus.
Zugestrickt. Adstrictus.
Zugethan/ verschlossen. Clausus.
Zugethan/ befreundet. Affinis, propinquus.
Zugethan/ hinzugesetzt. Additus, adjectus.
Zugetragen/ was sich begeben hat. Accidens: quod accidit, evenit.
Zugetragen/ welches man hinzugetragen hat. Apportatus, allatus.
Zugewunden/ zugewicklet. Volutus, convolutus
Zuggarn/ fischergarn. Verriculum, everriculum, funda, reticulum, sagena.
Zugiessen/ hinzugiessen. Affundere, suffundere.
Zugordnung/ marsch. Agmen, ductus exercitus.
Zügle/ pflaster. Emplastrum.
Zugleich. Unà, simul, pariter, conjunctim.
Zugmesser. Dolabra.
Zugiessen. Affundere.
Zugraben/ mit graben zumachen. Terrâ obruere.
Zugreiffen / ergreiffen. Manus adhibére, admovére: sumere in manus: comprehendere aliquem & in custodiam tradere.
Zugroß. Equus plaustrarius: jumentum plaustrarium.
Zugseil. Funis subductarius, ductarius.
Zugvieh/ zugthier. Jumentum.
Zuhalten/ nicht aufgeben lassen. Clausum, occlusum tenere.
Zuhalten. mit einem halten. Conspirare, consentire cum aliquo.
Zuhalten/ einem helffen. Adjuvare, assistere.
Zuhauen/ einen mit streichen überfahren. Verberibus in aliquem sævire: verberibus aliquem multare.
Zuheben. Comprimere.
Zuheilen/ machen das etwas zuheilet. Explere cicatricem, ad planum reducere cicatrices.
Zuheilen / heilwerden. Consanescere.
Zuheiligen/ weihen/ zueignen. Consecrare.
Zuhinderst. Postremo.
Zuhören. Auscultare, attendere.
Zuhören/ zuständig seyn. Sihe/ Zugehören.
Zuhörer. Auditor, auscultator.
Zuhörplatz. Auditorium.
Zuhörung. Auscultatio.
Zujagen/ hinzujagen. Compellere ad aliquem.
Zukehren/ hinwenden. Advertere.
Zukennen/ zusprechen. Adjudicare.
Zuknüpfen. Colligare, connodare, connectere.
Zukommen/ verschlossen werden. Claudi, occludi.
Zukommen/ sich zutragen. Obtingere, evenire, accidere.
Zukommen/ herzukommen. Accedere, advenire. nicht lassen zukommen. Prohibere aditu, repellere, aditum alicui præcludere, omnes claudere aditus.
Zukost. Obsonium.
Zukunfft. Adventus, accessus.
Zukünfftig. Futurus, venturus.
Zukünfftige dinge vorwüssen. Videre ventura: respost futuras prænoscere.
Zukünfftige zeit. Tempus futurum, imminens, venturum.
Zusag/ nachred. Falsum crimen, calumnia.
Zuländen/ anfahren. Appellere, portum contingere.
Zuländung. Appulsus.
Zulassen/ hinzulassen gehen. Admittere aliquem: copiam sui facere alicui.
Zulassen/ verschlossen halten. Clausum relinquere.
Zulassen/ gestatten. Permittere, concedere.
Zulassung/ erlaubnüß. Permissio.
Zulassung/ da man einen herzugehen läßt. Admissio.
Zulauff. Concursus.
Zulauffen. Concurrere. es laufft ihm jedermann zu. Omnium cursus ad eum est: concursus ad eum fit.

Zulegen/hinzulegen. Apponere, addere. einem ein laster zulegen. Inferre crimen alicui. einen brief zulegen. Literas claudere, obsignare, sigillo munire.
Zulosen/ zuhören. Sihe/ Auflosen.
Zum ersten. Primùm, primò.
Zumachen/ zudecken. Tegere, operire.
Zumachen/ zuschliessen. Claudere. sich zumachen/zuflicken. Insinuare se in familiaritatem alicujus: adjungere sibi socium: conciliare sibi gratiam: dare se alicui. sich zu einem machen / gesellen. Sociare, consociare, conjungere se cum aliquo.
Zumal/ zugleich. Simul, unà.
Zumauren. Obstruere.
Zumessen/ zueignen. Tribuere, attribuere, adscribere. ihme selbst zumessen. Sibi sumere, arrogare, tribuere, vendicare.
Zumuhten/ einem etwas zumuhten: begeren. Deposcere atque expetere aliquid ab aliquo: solicitare: attentare.
Zumuhtung. Solicitatio, petitio.
Zunaglen. Clavis firmare, configere.
Zunamm/ auch übernamm. Cognomen, cognomentum. einen zunammen geben. Vocabulum imponere, cognominare, cognomen addere, dare.
Zunam / das zunemmen. Auctus, incrementum accessio.
Zundel/ zunder/ damit man das feuer anzündet. Fomes igniarium.
Zünden/ einem zünden. Facem alicui præferre: alicui prælucere: lucere facem alicui.
Zünden/ anzünden. Accendere, inflammare.
Zündloch. Scutula.
Zündstrick/ lonte. Igniarius fomes: igniarium.
Zunehmen. Proficere crescere.
Zuneigen/sich helden Inclinare, acclinare.
Zuneigung/ art. Indoles.
Zuneigung/ will. Affectus, inclinatio.
Zunemmen / wachsen. Crescere, augéri. am alter zunemmen. Ætate procedere. im studiren zunemmen. In studiis magnum habere processum: in studiis facere progressum. das zunemmen. Sihe/ Zunam.
Zunfft. Tribus, curia, decuria. zur zunfft gehörig. Tribulis, curialis. den zünfften nach. Tributim.
Zunfftgenoß. Tribulis.
Zunfftmeister. Tribunus plebis.
Zunfftmeisteramt. Tribunatus. zum zunfftmeisteramt gehörig. Tribunitius.
Zunfftstube. Curia, locus curialium.
Zunge. Lingua. die zunge abschneiden. Linguam exscindere, abscindere. es ligt mir auf der zungen. Versatur mihi in primoribus labris die zunge lösen. Scalpello resectam linguam liberare.
Zungentrescher/schwetzer Rabula.
Züngleìn/kleine zung. Lingula.
Zünglein in der waag. Examen.
Zuordnen/zueignen. Attribuere, assignare.
Zuordnung. Attributio.
Zupacken/ einpacken. Consarcinare, colligere sarcinas, colligere in fasciculos manuales.
Zupfen. Expedire comas.
Zuraumen/ zustellen. Tradere alicui aliquid: mittere aliquem in possessionem alicujus rei.
Zu einer summ rechnen. Annumerare: numero addere.
Zurechnen/zuschreiben. Acceptum referre alicui: imputare, adscribere, attribuere, vendicare. also zurechnen. Ut sic dicam.
Zurecht bringen. Corrigere, sanare.
Zured/ falsche zured. Calumnia, læsio. Sihe/ Lästerung.
Zureden. Sihe/ Lästeren.
Zureiten. Adequitare.
Zurichten/ zurüsten. Parare, præparare, adornare, übel zurichten. Malè perdere, multare.
Zürnen. Sihe/ Zörnen.
Zuruck. A tergo, ponè.
Zuruck berüffen. Revocare.
Zurück beugen. Reflectere.
Zuruckbleiben. Remanere.
Zuruckdencken. Temporis elapsi recordari memoriam.
Zuruckfallen. Recidere.
Zuruckfliegen/ Revolare.
Zurückführen. Reducere.
Zuruckgeben. Retrò ire, retrogredi, reducere gradum, referre pedem.
Zuruckhalten. Prohibere.
Zurückkommen. Revenire.
Zurucklauffen. Recurrere.
Zurucklegen. Recondere.
Zurucklenden/ Reflectere.
Zuruckrüffen. Revocare.
Zuruckschallen. Resonare.
Zuruckschicken. Remittere.
Zuruckschlagen. Referire.
Zuruckschmähen. Retorquere in aliquem convitium.

Zurückschwümmen. Renatare.
Zuruckspringen. Resilire.
Zurucktreiben. Repellere.
Zuruckweichen. Retrocedere.
Zuruckwerffen. Regerere.
Zuruckziehen. Retrahere.
Zurüffen. Inclamare aliquem: acclamare.
Zurüsten. Apparare.
Zurüstung. Præparatio, apparatus.
Zusag/ versprechung. Promissio, promissum. Sihe/ Verheissung. seine zusag halten. Promissis stare.
Zusagen/ verheissen. Promittere.
Zusammen. Unà, simul.
Zusammenberüffen. Convocare.
Zusammenbinden. Colligare, connectere, constringere, consarcinare.
Zusammenbindung. Colligatio, connexio, copulatio.
Zusammenblasen. Constare, conspirare die soldaten zusammenblasen. Advocare classico ad concionem. das zusammen blasen. Conspiratio.
Zusammenbringen. Congregare, colligere, comparare.
Zusammenfallen. Collabi.
Zusammenfalten. Complicare.
Zusammenfassen. Colligere, complecti, colligare in fasciculos.
Zusammenflechten. Contorquere.
Zusammenfliehen. Convolare.
Zusammenfliessen. Confluere.
Zusammenverfügen/versammlen. Aggregare, copulare, coaptare, coagmentare, jungere, conjungere, committere, connectere.
Zusammenfügung. Copulatio, conjunctio, commissio.
Zusammenführen. Convehere.
Zusammengeben. Conjungere, copulare matrimonio.
Zusammengefrieren. Congelare.
Zusammengehäufft. Accumulatus, congelatus, coacervatus.
Zusammengehen. Coire, convenire.
Zusammengenäyet. Consutus.
Zusammengesamlet. Collectus.
Zusammengesellen. Sociare.
Zusammengetragen. Comportatus, congestus,
Zusammengetruckt. Strictus, districtus, adstrictus, compressus.
Zusammengezogen. Adstrictus, constrictus, contractus.
Zusammengiessen. Confundere.
Zusammenhalten / einander beystehen. Conspirare, consentire: conspirationem & concordiam facere.
Zusammenhalten/ eines mit dem anderen halten. Cohibere, continére, conservare.
Zusammenhäuffen. Accumulare, cogere, congerere, colligere, coacervare.
Zusammenhefften. Fibulare, colligare, configere.
Zusammenkauffen. Coemere, commercari.
Zusammenkleben. Cohærére.
Zusammenkleiben. Glutinare, agglutinare, conglutinare.
Zusammenknüpfen. Copulare, connectere, annectere, connodare.
Zusammenknüpfung. Connexus, connexio, copulatio.
Zusammenkommen. Convenire, coire, congredi, congregari, confluere.
Zusammenkratzen. Corradere, confricare.
Zusammenkugien/ oder winden. Glomerare, conglobare, conglomerare.
Zusammenkunft. Conventus, coitio, congressio, congregatio.
Zusamenkupplen oder wätten. Adjugare, conjugare.
Zusammenlassen. Committere.
Zusammenlauffen. Concurrere, confluere, ex omnibus partibus evolare.
Zusammenlegen. Augére, adaugére, multiplicare: colligere. Sihe/ Sammlen. gut zusammenlegen. Opes colligere, corradere. einen brief zusammenlegen. Epistolam complicare.
Zusammenleimen. Conglutinare.
Zusammenlesen. Colligere.
Zusammenlesung. Collectio.
Zusammenmachen/ einpacken. Consarcinare, colligere sarcinas. convasare aliquid: conjungere, connectere.
Zusammenmahnen. Convocare.
Zusammennaglen. Configere clavis: clavis figere, affigere.
Zusammennäyen. Consuere.
Zusammennemmen. Conjungere, colligere in fasciculum.
Zusammenordnen. Construere, componere, concinnare.
Zusammenordnung. Compositio, constructio, concinnatio.
Zusammenpacken. Consarcinare.
Zusammenpfeiffen. Concinere tibiis.
Zusammenpressen. Stringere, adstringere, constringere, comprimere.
Zusammenraspien. Congerere.
Zusammenrechen. Rastro colligere.

Zusammenrechnen. Computare.
Zusammenreden. Invicem loqui.
Zusammenrichten/ in einander richten. Componere, coagmentare, conjungere, congerere.
Zusammenrichtung. Compositio, conjunctio, constructio, structura.
Zusammenrotten. Centuriare. sich zusammenrotten. Sihe/ Rottieren.
Zusammentrucken. Se comprimere.
Zusammenrüffen. Convocare, conciére, concire.
Zusammenrünnen. Confluere.
Zusammenschallen. Consonare.
Zusammenschicken/ sich schicken/ sich reimen. Convenire.
Zusammenschlagen. Collidere, complodere, confligere.
Zusammenschnaderen. Constrepere.
Zusammenschreiben. Conscribere.
Zusammenschreyen. Conclamare.
Zusammenschwetzen. Colloqui.
Zusammenschweeren. Conspirare, conjurare, conjurationem facere.
Zusammenschweerung. Conspiratio, conjuratio.
Zusammensetzen/setzen. Sihe/ Zusammenhalten / beystehen.
Zusammensetzen. Componere, collocare.
Zusammensingen. Concinere.
Zusammensitzen. Considere.
Zusammenspannen. Jungere, conjungere.
Zusammensprechen. Sihe/Einsegnen.
Zusammenstechen. Consuere.
Zusammenstehen. Jungere stationem.
Zusammenstellen. Conjungere, in unum cogere.
Zusammenstimmen. Consonare, concinere. Sihe/ Ubereinkommen.
Zusammenstimmen/ oder singen. Symphoniâ canere.
Zusammenstimmung im gesang. Concentus, harmonia, symphonia.
Zusammenstimmung / übereinstimmung. Consensus, concordia.
Zusammenstossen/ wider einander stossen. Frontibus adversis concurrere: arietare inter se.
Zusammenstossen/ angrenzend seyn. Adjacere, attingere, confinem esse, oppositum ac propinquum esse.
Zusammenstossen/ einander begegnen. Incidere in aliquem, alicui per viam occurrere: alterum alteri occurrere: obvium fieri.
Zusammenstossung. Occursus, mutua occurentium coitio, vicissim occurrentium congressus.
Zusammenstreiten/ mit einander streiten. Concertare, confligere, conflictari, inter se certare, pugnare.
Zusammenstreiten/ mit streit einander beystehen. In prælio se mutuò defendere.
Zusammenstrengen und würgen. Comprimere, adstringere, obstringere, interstringere.
Zusammensuchen. Conquirere.
Zusammenthun. Addere fasciculum, simul omnia congerere. sich zusammen thun. Convenire.
Zusammentragen/ an ein ort tragen. Congerere, comportare, conferre.
Zusammentragen/ mit einander tragen. Simul ferre, portare: unà ferre: se mutuò in ferendo onere juvare.
Zusammentragung und steur. Collatus, collatio.
Zusammentreiben. Cogere, compellere, das zusammentreiben. Coagitatio.
Zusammentretten. Congredi, coire.
Zusammentringen. Coarctare, densare, coagulare.
Zusammentrucken. Comprimere, angustare, arctare, coarctare.
Zusammentruckung. Compressio, compressus.
Zusammenwachsen. Concrescere, coalescere.
Zusammenwerffen. Conjicere, congerere.
Zusammenwicklen. Convolvere, complicare.
Zusammenzeuhen/ da einer zum andern zeuht. Congredi, coire.
Zusammenziehen. Contrahere, astringere, constringere, arctare, coarctare.
Zusammenzug. Congregatio.
Zusammenzwingen. Coarctare, constringere.
Zusatz/ zusetzung. Additamentum, auctarium, corollarium, additio, adjectio: appositio.
Zusatz zum schirm eines orts. Præsidium. Sihe/Besatzung.
Zusatz an ein ort legen/ eine statt besetzen. Urbem præsidiis munire, firmare, confirmare.
Zusetzer. Præsidiarii, præsidiarii milites.
Zu schaden bringen. Aliquem in fraudem agere: periculum alicui moliri.
Zuschaffen geben. Facessere, exhibére negotium.
Zuschaffen haben. Negotium mihi est. was habe ich mit dir zuschaffen? Quid mihi

mihi tecum negotii, rei est? man hat zu schaffen. Difficulter atque ægrè fit. ein ding ihm nichts lassen zuschaffen geben. Stomachum funditus perdere.

Zu schanden machen. Pudorem incutere alicui: aliquem pudore afficere.

Zu schanden werden. Pudefieri, pudore affici. (obruere.

Zuscharren/ mit erden bedecken. Terrâ

Zuschätzen. Tribuere.

Zuschauen/ zusehen. Aspicere, contemplari, spectare.

Zuschauen/ verschonen. Indulgére alicui, connivére.

Zuschauer. Spectator.

Zuschauerinn. Spectatrix.

Zuschicken/ senden. Mittere ad aliquem.

Zuschicken haben. Occupatum esse.

Zuschieben/ geben. Suggerere, subministrare, suppeditare.

Zuschiebung. Suppeditatio.

Zuschiffen. Adnavigare, navi accedere.

Zuschlag/ verheissung mit gegebener hand geschehen. Promissio stipulata manu facta.

Zuschlagen/ zumachen. Claudere, obserare.

Zuschlagen/ zusagen. Promittere.

Zuschlagen mit streichen. Ferire, pulsare, verberare: pugnis & calcibus concidere: multare aliquem verberibus. sich zuschlagen/ zutäppisch machen. Inferre se, obtrudere se, adjungere se.

Zuschleiffen/ ebnen. Adæquare.

Zuschliessen. Claudere, occludere.

Zuschreiben/ einem etwas durch schreiben zuwüssen thun. Perscribere aliquid ad aliquem: per literas alicui aliquid significare. (tare.

Zuschreiben/ zueignen. Tribuere, impu-

Zuschreibung/ zueignung. Ascriptio, attributio.

Zuschreyen. Acclamare. das zuschreyen/ frolocken. Acclamatio.

Zusehen. Aspicere. (gére.

Zusehen/ verschonen. Connivére, indul-

Zuseher. Spectator.

Zusetzen/ hinzusetzen. Apponere, adjicere, adjungere, subjungere. einem zusetzen/ feindselig gegen einem handlen. Acriùs instare: instare atque urgére: variis assultibus urgére: acriùs urgére.

Zusetzen/ zum feur setzen. Adstituere ollas.

Zuspitzen. Acuminare, fastigiare.

Zusprechen/ ansprechen. Compellere, alloqui.

Zusprechen/ erkennen. Addicere, adjudicare. einem hart zusprechen. Hortari graviter, acriter: ardentiùs cohortari.

Zuspringen/ hinzuspringen. Assilire, assultare.

Zuspringen/ helffen. Adjuvare, auxilio esse.

Zustand/ gelegenheit. Status, conditio, habitus, ratio. wir sind in einem elenden zustand begriffen. In tristi, in miserrimo versamur statu: deplorata rerum nostrarum conditio est.

Zuständig/ zugehörig. Sihe/ Zugehörig.

Zustehen/ verschlossen seyn. Clausum, occlusum esse.

Zustehen/ widerfahren/ begegnen. Accidere, evenire. es ist mir ein groß unglück zugestanden. In gravissimum incidi infortunium.

Zustehen/ zugehören. Alicujus proprium esse. (venire.

Zustehen/ gezimen/ gebüren. Decere, con-

Zustellen/ überantworten. Tradere, committere, dare, porrigere, restituere.

Zustellung/ überantwortung. Traditio, attributio, restitutio.

Zustellung des gelts. Attributio.

Zustimmen/ mitsingen. Consonare, concordare, concinere, assonare.

Zustimmen/ es mit einem halten. Assentire, assentiri, consentire: suffragari, adstipulari: cum aliquo facere: cum aliquo stare: ab aliquo stare. (lare.

Zustopfen. Obstruere, obthurare, oppi-

Zustopfen. zumachen. Claudere.

Zustricken/ den strick zuziehen. Stringere, astringere. (dere.

Zustürmen. Furorem in aliquem effun-

Zutäppisch machen. Insinuare.

Zuthun/ beschliessen/ Claudere, cludere, occludere, operire, kein aug zuthun/ nicht können schlaffen. Noctem insomnem ducere: somnum oculis non videre.

Zuthun/ hinzuthun. Addere, adjicere, attexere. mit einem zuthun haben. Commercium, rem cum aliquo habere. ohne zuthun/ ohne hülff. Citra opem, absque auxilio. es ist um das zuthun. Sihe/ Nohtwendig/ vonnöhten. es ist keiner der es ihm in der tugend zuthut. Nulli virtute secundus.

Zu tisch sitzen. Accumbere. (tum.

Zutrag/ nutz. Commodum, emolumen-

Zutragen/ nutzlich seyn. Prodesse, emolumentum afferre.

Zutragen/ herzutragen. Apportare, afferre, advehere, congerere. sich zutragen. Accidere, evenire, contingere, fieri. Sihe/ Begeben.
Zuträglich. Utilis.
Zutrauen/ glauben. Fidere, confidere, credere. das zutrauen. Fiducia, confidentia, confisio.
Zutreffen/ übereinstimmen. Congruere, respondére, convenire. es trifft zu. Congruunt dicta cum scriptis: hæc interse congruunt. das zutreffen. Congruentia, convenientia. nicht zutreffen. Non congruere, non respondére, discrepare.
Zutrincken/ einem einen trunck zubringen. Invitare aliquem poculis: propinare alicui. dapfer zutrincken. Certare mero, bibere more Græco: poscere majoribus poculis.
Zutrincken geben. Miscére pocula, dare bibere, potionem præbere.
Zutritt. Accessus, aditus.
Zutrucken/ schliessen. Comprimere, claudere. das zutrucken. Compressio.
Zuversicht/ vertrauen. Exspectatio, spes, fiducia, fidentia. Sihe/ Hofnung.
Zuverstehen geben. Commonefacere, commonére: declarare, explicare.
Zu viel. Nimiùm, nimis.
Zuvor. Antè, antea, antehac, priùs.
Zuvor kommen. Prævenire.
Zuvor lauffen. Præcurrere.
Zuvor mercken. Præsagire.
Zuvorsehen. Prævidere.
Zuvor verkündigen/ zuvor sagen. Præsagire, portendere, prædicere.
Zuwachsen/ zuheilen. Coire, coalescere. Sihe/ Zuheilen.
Zuwegen bringen. Consequi, acquirere, nancisci, obtinére, comparare.
Zuweilen/ bisweilen. Aliquando, interdum.
Zuwenig. Nimiùm parcè: nimis parùm.
Zuwerffen/ hinzuwerffen. Adjicere, addere.
Zuwerffen/ außfüllen. Replere, complere.
Zuwerffen/ mit werffen bedecken. Obstruere, terrâ obstruere.
Zuwider. Adversus.
Zuwider seyn. Adversari.
Zuwillen seyn/ folgen. Obsecundare.
Zuwider thun. Negligere, violare, rumpere aliquid.
Zuwurff/ zugab. Additamentum, auctarium.
Zuzellen. Annumerare, adscribere.

Zuziehen/ zu einem ziehen. Convenire, convolare ad aliquem.
Zuziehen/ einem zu hülff ziehen. Venire alicui auxilio, subsidio. Sihe/ Helffen.
Zuziehen/ zusammen ziehen/ beschliessen. Claudere, occludere.

ZW

Zwacken/ peinigen. Torquere.
Zwagen mit laugen wäschen. Lixivio defricare. er hat ihn dapfer gezwaget. Multo sale eum defricuit: aceto perfudit.
Zwähel. Mantile.
Zwang. Vis, adactio, violentia. mit zwang. Violenter.
Zwang erleiden. Jactari atque agitari injuriis.
Zwanzig. Sihe/ Zwenzig.
Zwar. Quidem equidem, scilicet, quippe, sane. und zwar. Atqui, atque etiam.
Zwacken. Carpere.
Zweck/ zil. Scopus.
Zween. Duo, duæ, duo.
Zwehel. Mantelum, mantile.
Zweiffel. Dubium, dubitatio, hæsitatio, scrupulus. in zweiffel stehen. In ambiguo esse. Sihe/ Zweiffel. ohne zweiffel. Sine dubio, sine dubitatione, haud dubiè, procul dubio. in zweiffel setzen. In dubium vocare, revocare, incertum facere.
Zweiffelhaftig. Dubius, ambiguus, anceps, incertus.
Zweiffelhaftig machen. In dubitationem adducere.
Zweiffelhaftige reden. Amphibolia, amphibologia.
Zweiffelhaftigkeit. Dubitatio, ambiguitas.
Zweiffelhaftiglich. Dubiè, ambiguè, dubitanter.
Zweiffelhaftiglich reden. Titubanter & inconstanter loqui.
Zweiflen. Hæsitare, dubitare, ambigere, titubare, hærére animo. ich zweifle an deiner treu. Mihi fides tua in dubium venit: de fides tua dubito. ich zweifle/ ob er kommen werde. Dubito, an, *vel* utrum venturus sit.
Zweig/ schoß. Germen, surculus, insitum. grünes zweig. Frons. nebenzweig. Stolo.
Zweigen/ pfropfen. Inserere, inoculare.
Zweiglein. Germen, surculus.
Zweigschoß. Surculus.
Zwenzig. Viginti.
Zwenzig mal. Vicies.
Zwenzigst. Vigesimus, vicesimus.

Zwerch/

Zwerch/ überzwerch. Limus, transversus, obliquus.
Zwerch balck. Trabs transversa.
Zwerchbäncke. Transtra.
Zwerche. Obliquitas.
Zwerchfell. Diaphragma.
Zwerchfinger. Digitus transversus.
Zwerchhand. Palmus.
Zwerchpfeiffe. Tibia.
Zwerchsack. Mantica.
Zwerchholtzer. Transversaria.
Zwerchschuh. Pes, palmus major.
Zwerchstang oder latte. Longurii.
Zwerchstreich. Inflexus ictus.
Zwerchstrich. Hypothenusa.
Zwerchweg. Iter transversum.
Zwerch/ kleiner mensch. Pumilio, pumilus, nanus, pygmæus.
Zwetschge. Damascenum prunum.
Zwey. Duo, duæ. sich zweyen / uneinig seyn. Discordare, dissidere.
Zweyerley. Duorum generum. auf zweyerley weise. Bifariam, dupliciter.
Zweyfach/ zweyfaltig/ doppel. Duplex, duplus, geminus.
Zweyfach machen. Geminare, duplicare.
Zweyfaltiglich. Duplicatò, dupliciter.
Zweyfüssig. Biceps.
Zweyhundertest. Ducentesimus.
Zweyhundert. Ducenti.
Zweyhundertmal. Ducenties.
Zweyhundertpfündig. Ducenarium pondus.
Zweyjahr. Biennium.
Zweyjährig. Bimus, bimulus.
Zweyig / uneinig. Discors.
Zweyköpfig. Biceps.
Zweyleibig. Bicorpor.
Zweymal. Bis.
Zweypfündig. Bilibris.
Zweypfündig gewicht. Bilibra.
Zweyroß am wagen. Biga.
Zweyschneidig. Anceps.
Zweyspalt. Dissidium, dissensio.
Zweyspältig/ uneinig. Discors.
Zweyspältig/ in zwey zerspalten. Bifidus.
Zweyspännig. Bijugus.
Zwey tag. Biduum.
Zweytägig. Biduanus, biduus.
Zweytracht. Dissidium, discordia.
Zweytracht anrichten. Dissidium excitare.
Zweyträchtig/ spännig. Discors.
Zweyträchtigkeit. Discordia.
Zweyzinckig. Bicornis, bifurcus.
Zweyzüngig/ von zweyen sprachen. Bilinguis.
Zweyzüngig/ ungewüß im reden. Mendax.
Zwibelgarten. Cepina.
Zwibel/ böllen. Cepa, cepe.
Zwibelsuppe. Intrita cepis condita.
Zwick an den ästen der bäumen. Flagellum.
Zwick an den räben. Capreolus.
Zwickel. Conus panni: conus lineus, linteus.
Zwicken/ klemmen. Interpremere.
Zwifach. Sihe/ zweyfach.
Zwifalter. Papilio.
Zwilch/ eine gattung weiß tuch. Levidensa, labanum.
Zwilling. Gemini, fratres gemelli.
Zwingen. Necessitatem afferre, adhibére: adducere in necessitatem: cogere, compellare, urgere.
Zwinger in der statt. Pomœrium.
Zwingherr. Tyrannus.
Zwinghof / ein platz dahin man nicht bauen darf. Pomœrium.
Zwingung. Vis, violentia.
Zwirn/ faden. Fila, linum.
Zwirnen/ faden spinnen. Filum torquere, intorquere, contorquére.
Zwischen/ zwüschen. Intra, inter.
Zwispalt. Sihe/ Zweyspalt.
Zwitracht. Sihe/ Zweytracht.
Zwitzeren. Corniscare, micare.
Zwitzzwatz. Im Zwitzzwatz oder zweifel seyn. Confluctuari, hæsitare, hærére.
Zwo. Duo.
Zwolf. Duodecim.
Zwölfhundert. Mille ducenti.
Zwölfmal. Duodecies.
Zwölfter. Duodecimus.
Zwölftausend. Duodecim millia.
Zwölfhundert tausend. Duodecies centena millia.
Zwüschen. Inter, intra.
Zwischen einsetzen. Interponere. das zwüschen einsetzen/ zwüschen einsetzung. Interpositio, interpositus.
Zwüschen eingefaßte rede. Parenthesis.
Zwüschen haut und fleisch. Intercus.
Zwyfach. Duplex.
Zwyfel. Sihe/ Zweiffel.
Zwyspalt. Sihe/ Zweyspalt.
Zwytracht. Sihe/ Zweytracht.

ZY

Zyger. Sihe/ Ziger.
Zyl. Sihe/ Zil.
Zymmet. Sihe/ Zimmetholtz.
Zyselmauß. Cricetus.
Zyt. Sihe/ Zeit.

AD LECTOREM.

HOminis proprium eſt NUMERARE, id enim vel à quinque annorum puero requiritur: ac omnis homo, qui numerare neſcit, aut infans dicitur, aut ne homo quidem habetur. Itaque nomina numeralia quaſi in ſuas claſſes diſtributa, maximè ptopter rudes, ſubjicere, & huic Dictionario, Appendicis vice, annectere placuit. Non autem hic ſeriem Alphabeticam, (qualem in toto hoc opere vides) ſed ordinem numerandi naturalem expectabis. Nec etiam Germanico-Latina, ſed Latino-Germanica hic tibi dabimus numeralia. Literæ enim numerales à Germanis vulgò uſurpatæ, & cifræ (ut vocant) cardinalibus ſubnexæ, viam ea inquirendi facilem demonſtrabunt, ut prorſus neque alphabeti ſerie, nec ulla inverſione (ut in reliquo opere) hic ſit opus.

Nomina numeralia in certas Claſſes diſtinguuntur.

1. CARDINALIA.

Declinabilia ad quatuor.

UNus, una, unum	*I*	Eins	1
Duo, duæ, duo	*II*	Zwey	2
Tres, tria	*III*	Drey	3

Indeclinabilia à quatuor.

Quatuor	*IV*	Vier	4
Quinque	*V*	Fünff	5
Sex	*VI*	Sechs	6
Septem	*VII*	Sieben	7
Octo	*VIII*	Acht	8
Novem	*IX*	Neun	9
Decem	*X*	Zehen	10
Undecim	*XI*	Eilf	11
Duodecim	*XII*	Zwölf	12
Tredecim	*XIII*	Dreyzehen	13
Quatuordecim	*XIV*	Vierzehen	14
Quindecim	*XV*	Fünfzehen	15
Sedecim, *vel* Sexdecim	*XVI*	Sechzehen	16
Septendecim, *vel* decem & ſeptem	*XVII*	Siebenzehen	17
Octodecim, *vel* decem & octo, *ſeu* duodeviginti	*XVIII*	Achtzehen	18
Novemdecim, *vel* decem & novem, *vel* unum deviginti	*XIX*	Neunzehen	19
Viginti	*XX*	Zwantzig	20
Viginti unus, una, unum, *vel* unus & viginti	*XXI*	Ein und zwantzig	21
Viginti duo, duæ, duo	*XXII*	Zwey und zwantzig	22
Viginti tres, tria	*XXIII*	Drey und zwantzig	23
Viginti quatuor	*XXIV*	Vier und zwantzig	24
Viginti quinque	*XXV*	Fünf und zwantzig	25
Viginti ſex	*XXVI*	Sechs und zwantzig	26
Viginti ſeptem	*XXVII*	Siben und zwantzig	27
Viginti octo	*XXVIII*	Acht und zwantzig	28
Viginti novem	*XXIX*	Neun und zwantzig	29
Triginta	*XXX*	Dreyſſig	30

Triginta unus, una, unum	XXXI	Ein und dreyssig	31
Triginta duo, duæ, duo	XXXII	Zwey und dreyssig	32
Triginta tres, tria	XXXIII	Drey und dreyssig	33
Triginta quatuor	XXXIV	Vier und dreyssig	34
Triginta quinque	XXXV	Fünf und dreyssig	35
Triginta ſex	XXXVI	Sechs und dreyssig	36
Triginta ſeptem	XXXVII	Siben und dreyssig	37
Triginta octo	XXXVIII	Acht und dreyssig	38
Triginta novem	XXXIX	Neun und dreyssig	39
Quadraginta	XL	Vierzig	40
Quadraginta unus, una, unum	XLI	Ein und vierzig	41
Quadraginta duo, duæ, duo	XLII	Zwey und vierzig	42
Quadraginta tres, tria	XLIII	Drey und vierzig	43
Quadraginta quatuor	XLIV	Vier und vierzig	44
Quadraginta quinque	XLV	Fünff und vierzig	45
Quadraginta ſex	XLVI	Sechs und vierzig	46
Quadraginta ſeptem	XLVII	Siden und vierzig	47
Quadraginta octo	XLVIII	Acht und vierzig	48
Quadraginta novem	XLIX	Neun und vierzig	49
Quinquaginta	L	Fünfzig	50
Quinquaginta unus, una, unum	LI	Ein und fünfzig	51
Quinquaginta duo, duæ, duo	LII	Zwey und fünfzig	52
Quinquaginta tres, tria	LIII	Drey und fünfzig	53
Quinquaginta quatuor	LIV	Vier und fünfzig	54
Quinquaginta quinque	LV	Fünf und fünfzig	55
Quinquaginta ſex	LVI	Sechs und fünfzig	56
Quinquaginta ſeptem	LVII	Siben und fünfzig	57
Quinquaginta octo	LVIII	Acht und fünfzig	58
Quinquaginta novem	LIX	Neun und fünfzig	59
Sexaginta	LX	Sechszig	60
Sexaginta unus, una, unum	LXI	Ein und sechszig	61
Sexaginta duo, duæ, duo	LXII	Zwey und sechzig	62
Sexaginta tres, tria	LXIII	Drey und sechszig	63
Sexaginta quatuor	LXIV	Vier und sechszig	64
Sexaginta quinque	LXV	Fünf und sechszig	65
Sexaginta ſex	LXVI	Sechs und sechszig	66
Sexaginta ſeptem	LXVII	Siben und sechszig	67
Sexaginta octo	LXVIII	Acht und sechszig	68
Sexaginta novem	LXIX	Neun und sechszig	69
Septuaginta	LXX	Sibenzig	70
Septuaginta unus, una, unum	LXXI	Ein und sibenzig	71
Septuaginta duo, duæ, duo	LXXII	Zwey und sibenzig	72
Septuaginta tres, tria	LXXIII	Drey und sibenzig	73
Septuaginta quatuor	LXXIV	Vier und sibenzig	74
Septuaginta quinque	LXXV	Fünf und sibenzig	75
Septuaginta ſex	LXXVI	Sechs und sibenzig	76
Septuaginta ſeptem	LXXVII	Siben und sibenzig	77
Septuaginta octo	LXXVIII	Acht und sibenzig	78
Septuaginta novem	LXXIX	Neun und sibenzig	79
Octaginta	LXXX	Achzig	80
Octaginta unus, una, unum	LXXXI	Ein und achzig	81
Octoginta duo, duæ, duo	LXXXII	Zwey und achzig	82
Octoginta tres, tria	LXXXIII	Drey und achzig	83
Octoginta quatuor	LXXXIV	Vier und achzig	84
Octoginta quinque	LXXXV	Fünf und achzig	85

Octo-

Octoginta ſex	*LXXXVI*	Sechs und achzig	86
Octoginta ſeptem	*LXXXVII*	Siben und achzig	87
Octoginta octo	*LXXXVIII*	Acht und achzig	88
Octoginta novem	*LXXXIX*	Neun und achzig	89
Nonaginta	*XC*	Neunzig	90
Nonaginta unus, una, unum	*XCI*	Ein und neunzig	91
Nonaginta duo, duæ, duo	*XCII*	Zwey und neunzig	92
Nonaginta tres, tria	*XCIII*	Drey und neunzig	93
Nonaginta quatuor	*XCIV*	Vier und neunzig	94
Nonaginta quinque	*XCV*	Fünf und neunzig	95
Nonaginta ſex	*XCVI*	Sechs und neunzig	96
Nonaginta ſeptem	*XCVII*	Siben und neunzig	97
Nonaginta octo	*XCVIII*	Acht und neunzig	98
Nonaginta novem	*XCIX*	Neun und neunzig	99
CENTUM	*C*	HUNDERT	100
Centum unus, una, unum	*CI*	Hundert und ein	101
Centum duo, duæ, duo	*CII*	Hundert und zwey	102

Et deinceps pari modo.

Ducenti, ducentæ, ducenta	*CC*	Zwey hundert	200
Trecenti, trecentæ, trecenta	*CCC*	Dreyhundert	300
Quadringenti, tæ, ta	*CCCC*	Vierhundert,	400
Quingenti, tæ, ta	*D*	Fünfhundert	500
Sexcenti, tæ, ta	*DC*	Sechshundert	600
Septingenti, tæ, ta	*DCC*	Sibenhundert	700
Octingenti, tæ, ta	*DCCC*	Achthundert	800
Nonigenti, tæ, ta	*DCCCC*	Neunhundert	900
Mille, *adjectivum indeclinabile, pluralis numeri tantùm.*	*M*	Tauſend	1000
Bis mille		Zweytauſend	2000
Ter mille		Dreytauſend	3000
Quater mille		Viertauſend	4000
Quinquies mille		Fünftauſend	5000
Sexies mille		Sechstauſend	6000
Septies mille		Sibentauſend	7000
Octies mille		Achttauſend	8000
Novies mille		Neuntauſend	9000
Decies mille		Zehentauſend	10000

Et ſic deinceps.

Vicies mille	Zwanzigtauſend	20000
Tricies mille	Dreyſſigtauſend	30000

Et hoc modo ad infinitum uſque.

Mille, ſeptingenti & quatuordecim anni. Tauſend / Sibenhundert und vierzehen jahre. MDCCXIV.

II. ORDINALIA.

Primus	Der erſt
Secundus	Der ander
Tertius	Der dritt
Quartus	Der viert
Quintus	Der fünft
Sextus	Der sechst
Septimus	Der ſibend
Octavus	Der acht

Nonus

Nonus	Der neunt
Decimus	Der zehend
Undecimus	Der eilfft
Duodecimus	Der zwölfft
Decimus tertius, *vel* tredecimus	Der dreyzehend
Decimus quartus	Der vierzehend
Decimus quintus	Der fünfzehend
Decimus ſextus	Der ſechszehend
Decimus ſeptimus	Der ſibenzehend
Decimus octavus, *vel* duodeviceſimus.	Der achtzehend
Decimus nonus, *vel* undeviceſimus	Der neunzehend
Vigeſimus, *vel* viceſimus	Der zwanzigſt
Vigeſimus primus	Der ein und zwantzigſt
Vigeſimus ſecundus, *ac deinceps*	Der zwey und zwantzigſt
Trigeſimus, *vel* triceſimus	Der dreyſſigſt
Quadrageſimus	Der viertzigſt
Quinquageſimus	Der fünftzigſt
Sexageſimus	Der ſechtzigſt
Septuageſimus	Der ſibentzigſt
Octogeſimus	Der achtzigſt
Nonageſimus	Der neuntzigſt
Centeſimus	Der hunderteſt
Centeſimus primus	Der hundert und erſt
Centeſimus ſecundus	Der hundert und ander
Centeſimus tertius, *&c.*	Der hundert und dritt/ ꝛc.
Ducenteſimus	Der zwey hunderteſt
Ducenteſimus primus	Der zweyhundert und erſt
Ducenteſimus ſecundus	Der zweyhundert und ander
Ducenteſimus tertius, *&c.*	Der zweyhundert und dritt,
Trecenteſimus	Der dreyhunderteſt
Quadringenteſimus	Der vierhunderteſt
Quingenteſimus	Der fünfhunderteſt
Sexcenteſimus	Der ſechshunderteſt
Septingenteſimus	Der ſibenhunderteſt
Octingenteſimus	Der achthunderteſt
Noningenteſimus	Der neunhunderteſt
Milleſimus	Der tauſendeſt
Milleſimus primus, *&c.*	Der tauſend und erſt/ ꝛc.
Bis milleſimus	Der zweytauſendeſt
Ter milleſimus	Der dreytauſendeſt
Quater milleſimus	Der viertauſendeſt
Quinquies milleſimus	Der fünftauſendeſt
Sexies milleſimus	Der ſechstauſendeſt
Septies milleſimus	Der ſibentauſendeſt
Octies milleſimus	Der achttauſendeſt
Novies milleſimus	Der neuntauſendeſt
Decies milleſimus	Der zehentauſendeſt
Undecies milleſimus	Der eilftauſendeſt
Duodecies milleſimus	Der zwölfftauſendeſt
Tredecies milleſimus, *&c.*	Der dreyzehentauſendeſt/ ꝛc.
Milleſimus ſeptingenteſimus decimus quartus annus.	Das tauſend ſibenhundert und vierzehende jahr.

III. DISTRIBUTIVA.

Numeralia distributiva significant per se distribui; ut:

Dedi pueris dena poma, id est, singulis decem.
Ich habe einem jeden kind zehen äpfel gegeben.

Singuli, singulæ, singula	Je einer / jeder besonder
Bini, binæ, bina	Je zween
Terni, ternæ, terna	Je drey
Quaterni, quaternæ, quaterna	Je vier / viere besonder
Quini, quinæ, quina	Je fünf
Seni, senæ, sena	Je sechs
Septeni, septenæ, septena	Je siben
Octoni, octonæ, octona	Je acht
Noveni, novenæ, novena	Je neun
Deni, denæ, dena	Je zehen
Undeni, undenæ, undena	Je eilf
Duodeni, duodenæ, duodena	Je zwölf
Ternideni, *vel* deniterni	Je dreyzehen
Quaternideni, *vel* deniquaterni	Je vierzehen
Quindeni, *vel* deniquini	Je fünfzehen
Senideni, *vel* deniseni	Je sechszehen
Septenideni, *vel* denisepteni	Je sibenzehen
Octonideni, *vel* deniloctoni, *vel* duodeviceni, æ, a	Je achtzehen
Novenideni, *vel* deninoveni, *vel* undeviceni, æ, a.	Je neunzehen
Viceni, *vel* vigeni, æ, a.	Je zwantzig / zwantzig allein
Viceni singuli, *vel* singuli & viceni: *ac deinceps in reliquis eodem modo.*	Je ein und zwantzig
Triceni, *vel* trigeni, æ, a,	Je dreissig
Quadrageni, æ, a.	Je vierzig
Quinquageni, æ, a.	Je fünfzig
Sexageni æ, a.	Je sechszig
Septuageni, æ, a.	Je sibenzig
Octogeni, æ, a.	Je achtzig
Nonageni, æ, um.	Je neunzig
Centeni, æ, a.	Je hundert
Centeni singuli, *vel* singuli & centeni	Je hundert und ein
Centeni bini, *vel* bini & centeni	Je hundert und zwey
Centeni terni, *vel* terni & centeni, &c.	Je hundert und drey / ꝛc.

Ducenteni	*Per syncopen,*	Duceni	Je zweyhundert
Trecenteni		Treceni	Je dreyhundert
Quadringenteni		Quadringeni	Je vierhundert
Quingenteni		Quingeni	Je fünfhundert
Sexcenteni		Sexceni	Je sechshundert
Septingenteni		Septingeni	Je sibenhundert
Octingenteni		Octingeni	Je achthundert
Noningenteni		Noningeni	Je neunhundert
Milleni			Je tausend.

IV. MUL-

IV. MULTIPLICATIVA NUMERALIA.

Simplex	Einfältig
Duplex	Zweyfältig
Triplex	Dreyfältig
Quadruplex	Vierfältig
Quintuplex, *vel* Quincuplex	Fünffältig
Sextuplex	Sechsfältig
Septuplex	Sibenfältig
Octuplex	Achtfältig.
Noncuplex	Neunfältig
Decuplex	Zehenfältig
Centuplex	Hundertfältig
Millecuplex	Tausendfältig
Multiplex	Vielfältig
Quotuplex?	Wie vielfältig?
Semel	Einmal
Bis	Zweymal
Ter	Dreymal
Quater	Viermal
Quinquies	Fünfmal
Sexies	Sechsmal
Septies	Sibenmal
Octies	Achtmal
Novies	Neunmal
Decies	Zehenmal
Undecies	Eilfmal
Duodecies	Zwölfmal
Tredecies	Dreyzehenmal
Quaterdecies	Vierzehenmal
Quindecies	Fünfzehenmal
Decies sexies	Sechszehenmal
Decies septies	Sibenzehenmal
Decies octies	Achtzehenmal
Decies novies	Neunzehenmal
Vicies	Zwanzigmal
Vicies semel, *ac deinceps**	Ein und zwanzigmal.

V. RELATIVA NUMERALIA.

Simplus	Einfach / oder einfältig; wie die obern/ also auch die folgen(den)
Duplus	Zweyfach:
Triplus	Dreyfach
Quadruplus	Vierfach
Quintuplus	Fünffach
Sextuplus	Sechsfach
Septuplus	Sibenfach
Octuplus	Achtfach
Noncuplus	Neunfach
Decuplus.	Zehenfach / oder zehenfältig
Centuplus	Hundertfach
Millecuplus	Tausendfach / oder Tausendfältig.

* Tricies	Dreyssigmal
Quadragies	Vierzigmal
Quinquagies	Fünfzigmal
Sexagies	Sechszigmal
Septuagies	Sibenzigmal
Octogies	Achzigmal
Nonagies	Neunzigmal
Centies	Hundertmal
Ducenties	Zweyhundertmal
Trecenties	Dreyhundertmal
Quadringenties	Vierhundertmal
Quingenties	Fünfhundertmal
Sexcenties	Sechshundertmal
Septingenties	Sibenhundertmal
Octingenties	Achthundertmal
Noningenties.	Neunhundertmal
Millies	Tausendmal
Quoties?	Wie oft? Wie vielmal?
Toties.	So oft/ so vielmal.

Plura & nomina, & adverbia numeralia hic recenseri possent, sed hæc junioribus sufficient.

INDEX LATINO-GERMANICUS

Nomenclaturæ Regionum, Populorum, Urbium, Virorum, Fluviorum, & Montium.

A.

AAron, is. *m.* Aaron / der bruder Mosi.
Abbātiscella, æ. *f.* Appenzell ein Fleck.
Abbātiscellanus, i. *m.* Appenzeller.
Abbātisvilla, æ. *f.* Abtsweiller / eine Statt in Pickardey.
Abdēra, æ. *f.* eine Statt in Thracien / dahin die Teji, wegen der Perser böser sitten sich begeben. Abdera pulcra Tejorum colonia, es ist anderstwo auch gut brod essen / *Prov. Hinc.* Abderitanus, & abdericus, a, um, daselbsten gebürtig. Abderitanæ pectora plebis, grobe leuth / *Prov.*
Abel, abēlis. *m.* Abel / Kains bruder.
Aberdónium, ii. *n.* Aberdon / eine Statt in Schottland.
Abōrigines, die ersten einwohner in Italia.
Abrahamus, i. *m.* Abraham.
Abudiacum, i. *neut.* Füsse / eine Statt in Bäyerland.
Abȳdus, i. *m. f. & n.* eine Statt in Asien / den wollüsten ergeben. Ne temerè Abydum, sc. naviges, böse gesellschafft sol man fliehen.
Acarnānia, æ. *f.* eine Landschaft in Epiro, wo es grosse pferde hatte.
Achája, æ. *f.* eine Landschaft in Griechenland / *Hinc*: Achajus, Achaicus, Achivus, ein Griech. Quicquid delirant Reges, plectuntur Achivi, wann grosse herren rauffen / müssen die bauren die haar hergeben / *Horat. Prov.*
Achates, is. *m.* ein getreuer gesell Ulyssis. Item / ein jeder guter freund.
Acheron. *Vide suprà in Dictionario Latino-Germ.*
Achilles, is. *m.* Achilles / ein dapfferer Griechischer held / *Hinc.* Achilleus, *adj.* was von dem Achilles ist. Item / dapfer. Achillea arma, sichere hülff / *Prov.* Achillea coma, schön gelb krauß haar / *Prov.* Achilleum argumentum, ein beweiß / so nicht umzustossen ist / *Prov.*

Acilia, æ. *f.* Straubinger / eine Statt.
Acrónius lacus, Bodensee.
Actæon, onis. *m.* ein sohn Aristei, der von der Diana in einen hirsch verwandlet / und von seinen eignen hünden gefressen worden.
Actium, ii. *n.* ein vorgebirg in Epiro, wo Augustus den Antonium und Cleopatram überwunden: daher selbige schlacht / pugna actia genennet worden.
Adamus, i. *m.* Adam / der erst mensch.
Addua, *vel* Adduas, Adda / ein Fluß.
Ad fines, Pfein / ein Fleck im Thurgöu.
Adōnis, idis. *m.* ein schöner hirt / so in eine blum verwandelt worden / *Hinc.* Adonidis horti, schöne blumgärten / *Prov.*
Adria, æ. *f. g.* eine Statt in Griechenland / *Hinc.* Adriacum *vel* Adriaticum mare, das Venedische Meer.
Ægeum mare, das Meer / zwüschen klein Asia und Græcia.
Ægyptus, i. *f.* Egypten. Ægyptum cave miles Romane, wo einer einmal eingebüßt hat / sol er sich nicht wider hinwagen / *Prov. Hinc.* Ægyptius, Ægyptiacus, der auß Egypten ist.
Ælia, æ. *f.* Jerusalem / von Ælio Adriano, also genennet.
Æōlia, æ. *f.* eine Landschaft in klein Asien.
Æōlus, i. *m.* der Heyden windgott.
Æschĭnes, is. *m.* ein berühmter Orator zu Athen.
Æschylus, i. *m.* ein Atheniensischer Tragödienschreiber.
Æscŭlāpius, ii. *m.* ein berühmter Arzt in Græcia.
Æsōpus, i. *m.* ein Phrygischer fabeldichter. Ne Æsopum quidem trivisti, du weissest noch gar nichts / *Prov.*
Æthiŏpia, æ. *f.* Morenland. Æthiopicus, auß Morenland.
Æthiops, æthiopis. *m.* Mor. Æthiopem lavare. vergebliche müh anwenden.

Ætna,

Ætna, æ. *f.* der berg Etna. Ætnâ gravius onus, schwerer last/ *Prov. Hinc.* Ætneus, das vom berg Etna ist. Ætneum onus, schwerer last/ *Prov.*
Africa, æ. *f.* Africa ein hauptthell des Erdkreises. Africa semper aliquid novi, es gibt bey ihnen immer etwas neues/ *Prov.*
Africa minor, Barbarey.
Africānus, i. *m.* Africaner.
Agămemnon, onis. *m. gen.* ein Griechischer fürst/ so Trojam helffen belegeren. Agamemnonis hostia, ein unbarmhertzige that / dann er hat seine tochter Iphigeniam geschlachtet / *Prov.*
Agănippe, es. *f.* ein brunn in Bœotia dem Apollini und Musis geweihet / *unde* Aganippides.
Agaunum, i. *n.* Sanct Moritz/eine Statt in Wallis.
Agĭnum, i. *n.* Agen/ eine Statt in Gasconien.
Aggrippina Colonia, Cöln am Rhein/ eine Statt.
Ajax, acis. *m.* ein Griechischer Fürst/ so auch Trojam belegert. Ajacis clypeo tectus, wol verwahrt / *Prov.* Ajacis risus, wann man über unglück lachet/ *Prov.*
Alba Græca, Griechisch Weissenburg.
Alba Julia, Weissenburg/ eine Statt.
Alba regalis, Stulweissenburg.
Albānia, æ. *f.* Schottland. Item/ ein theil in Dalmatien / die Albaney.
Albĭga, æ. *f.* Alba/ eine Statt in Langendock.
Albis, is. *m.* die Elb/ ein Fluß in Teutschland.
Albŭla. æ. *f.* die Tyber.
Alcinous, i. *m.* ein König der Phœnacum, der seine freud an gärten gehabt/ *Hinc.* Alcinoi horti, treffliche gärten / *Prov.* Alcinoi mensa, trefflich confect, *Prov.* Alcinoo poma dare, einen lehren wollen/ das er selber besser kan/ *Prov.*
Alemannia, æ. *f.* Teutschland/ *Hinc.* Alemannicus, *adj.* ein Teutscher.
Alencónium, ii, *n.* Alanson/ eine Statt in Normandien.
Alexander, dri. *m.* Alexander/ König in Macedonien.
Alexandria, æ *f.* Alexandria / eine Statt in Egypten / *Hinc.* Alexandrinus, *adj.* auß Alexandria gebürtig. Alexandrinæ deliciæ, lauter wollust/ üppigkeit/ *Prov.*
Algātium, ii, *n.* Algier in der Barbarey.
Allobröges, um. *m.* Savoyer.

Alpes, ium. *f. pl.* Alpgebirg. Alpes Cottiæ, Savoisch gebirg. Alpes Juliæ, Saltzbürgisch gebirg. Alpes Rheticæ *vel* Lepontiæ, Bündtner gebirg. Alpes summæ, der Gotthard. Alpes Cattorum, das Hessische gebirg.
Alsăta, æ. *m.* Elsässer.
Alsātia, æ. *f.* Elsaß/ eine Landschaft.
Amalthéa, æ. *f.* eine geiß/ die den Jovem gesäuget / deren horn mit allerley vorraht gefüllet / *Hinc.* Amaltheæ cornu, reicher vorraht an allem/ *Prov.*
Amāsia Cattorum, Marpurg / eine Statt in Hessen.
Amāsia, æ. *f.* die Ems/ ein Fluß in Hessen.
Amāzōnes, & Amazonides, um. *f. plur.* Scytische weiber/ die ihnen die rechte brust abgebrennt/ desto leichter mit pfeilen zu schiessen.
Amberga, æ. *f.* Amberg / eine Statt in der oberen Pfaltz.
Ambiăcum, i. *n.* Amiens in Picardey.
América, æ. *f.* America / neu erfundene welt gegen abend.
Amisius, ii. *m.* die Ems/ ein Fluß.
Amstĕlodamum, i. *n.* Amsterdam / eine Statt in Holland.
Anglia, æ. *f.* Engelland. Anglus, i. *m.* Engelländer.
Anīsus, i. *m.* die Ems / ein Fluß.
Antĕnăcum, i. *n.* Andernach am Rhein.
Antĭcyra, æ. *f.* eine Statt bey Thessalien/ da viel nießwurtzen gewachsen. Anticyram navigat, er ist nicht gesund im hirn / *Prov.*
Antiochia, æ. *f.* Antiochia/ eine Statt.
Antuerpia, æ. *f.* Antorff / eine Statt.
Apelles, is. *m.* Apelles / ein künstlicher mahler.
Apennīnus, i. *m.* das gebirg/welches durch gantz Italien durchgehet.
Apīnæ, arum. *f. pl.* eine Statt in Apulien. Apinæ Tricæque, eitele possen/ *Prov.*
Apollo, inis. *m.* Apollo/ Heydnischer kunst- und artzneygott. quid tibi Apollo cecinit? was hast du für einen bescheid erhalten? *Prov.* quasi ex Apollinis tripode, gewüß und unfehlbar / *Prov.*
Apŭlia, æ. *f.* Apulia / eine Landschaft in Italien. Apulus, i. *m.* einer auß Apulia.
Aquæ Helvetiæ, Baden in der Eydgnoßschaft.
Aquæ Sextiæ, Aix in Provantzen.
Aquensis, is. *masc. gen.* Baader/ einer von Baden.

Aquisgranum, i. *n.* Aachen/ eine Statt in Teutschland.
Aquitania, æ. *f.* Gasconien.
Arabia, æ. *f.* Arabia/ eine Landschaft.
Arabicus & Arabius, *adj.* aus Arabien gebürtig. Arabicus tubicen, ein greulicher plauderer / *Prov.*
Arabonia, æ. *f.* Rab/ eine Statt.
Arabs, Arabis *m.* Araber. Arabum gazæ, grosser Reichthum/ *Prov.*
Aræ Bacchi, Bacharach / eine Statt am Rhein.
Aræ Flaviæ, Nördlingen / eine Statt.
Araris, is. *m.* die Aar in Franckreich.
Arausio, ónis. *f.* Orange / eine Statt in Franckreich.
Arbergum, i. *n.* Arberg/ eine Statt in der Eidgnoßschaft.
Arbor felix, Arbon/ eine Statt in Thurgäu.
Arburgum, i. *n.* Arburg/ eine Statt.
Arcadia, æ. *f.* eine Landschaft in Arcadia.
Arcades, um. *m. pl.* die einwohner dieser Landschaft. Arcadicum pecus, fauler esel / *Prov*
Aredata, æ. *f.* Lintz / eine Statt.
Aredatum, i. *n. Idem.*
Arelatum, i. *neut.* Arles / eine Statt in Franckreich.
Arenacum, aci. *n.* Arnheim / eine Statt.
Areopagus, i. *m.* ein ort zu Athen / da sie das bluturtheil gesprochen. *Hinc*, Areopagitæ, arum. *m. pl.* die Richter / so zu nacht ohne liecht die Partheyen angehört/ohne ansehen der Person zu richten. Areopagita, ein unbestochener richter/ *Prov.* Taciturnior areopagitâ, sehr verschwiegen/ *Prov.*
Argelia, æ. *f.* Torgau/ eine Statt.
Argentina, æ. *f.* Straßburg. Argentoratum, i. *n. Idem.* eine Statt am Rhein.
Argivi, orum. *m. pl.* die Griechen. Argiva oratio, *vel* calumnia, lästerung/ *Prov.*
Argovia, æ. *f.* Ergäu / eine Landschaft in der Eidgnoßschaft.
Argus, i. *m.* ein hirt der hundert augen hatte. Argum fallere, auch den fürsichtigsten menschen betriegen/ *Prov.*
Ariabinium, ii. *neut.* Mühlhausen/ eine Statt.
Ariadna, æ. *vel* Ariadne, es. *f.* eine tochter Minois, Königs in Creta, welche den Theseum mit einem faden auß dem Labyrintho erlöset. Ariadnes & Ariadnæum filum, ein guter raht / *Prov.*
Aristarchus, i. *m.* ein Grammaticus zu Alexandria / *Prov.* Naseweiß / der alles zurecht legen kan. *in bonam & malam partem.*
Aristophanes, is. *m.* ein künstlicher Poet. Ad Aristophanis lucernam lucubrare, fleissig studieren/ *Prov.*
Aristoteles, is. *m.* Alexandri des grossen Præceptor, ein berühmter weltweiser.
Armenia, æ. *f.* Armenien/ eine Landschaft in Asien.
Arovium, ii. *n.* Arau / eine Statt in der Eidgnoßschaft.
Arragonia, æ. *f.* Arragonien.
Artaunum, i. *n.* Würtzburg / eine Statt.
Arula æ. *f.* die Ar in dem Bernergebiet.
Ascalingium, ii. *neut.* Hildesheim / eine Statt.
Asciburgium, ii. *n. g.* Aschaffenburg am Rhein.
Asia, æ. *f.* Asia / ein theil der welt gegen Aufgang. Asianus & Asiaticus, *adject.* was aus Asien ist. Asiatici mores, wollüstiges leben / *Prov.* Asianæ mensæ, köstliche speisen / *Prov.*
Asphaltites lacus, das todte Meer.
Assyria æ. *f.* Assyrien. Assyrius, ii. *m.* Assyrier.
Astræa. æ. *f.* die göttinn der gerechtigkeit.
Athenæ, arum. *f. pl.* Athen. Atheniensis, is. *m.* einer von Athen.
Athesini, orum. *n. pl.* Etschländer.
Athesis, is. *m.* die Etsch/ ein Fluß.
Atlas, antis, *m.* 1. Ein sehr hoher berg in Mauritanien/der gleichsam die wolcken tragt. 2. Ein mann auf dem der last des gantzen Lands ligt. Atlas cœlum, *scilicet suscepit*: er hat ihm selbst einen gar zu schweren und zu gefährlichen last aufgebürdet / *Prov.*
Atrebatum, i. *n.* Arras / eine Statt in Flanderen.
Avenio, ónis. *f.* Avignion in Franckreich.
Aventicum, ci. *n.* Wiflispurg / eine Statt in der Eidgnoßschaft.
Avernus, i. *m.* ein stinckender pful in Campanien/da die Heiden vermeint/ daß der eingang der höllen sey.
Augia, æ. *f.* Reichenau bey Constantz/ eine Insul.
Augias æ. *m.* ein König in Peloponneso, welcher 300 ochsen in einem stall hatte/ und denselbigen nie außmisten liesse. Augiæ stabulum purgare, eine schwere arbeit verrichten / dadurch vielem altem unraht abgeholffen wird / *Prov.*
Augusta, æ. *f.* ist ein namm vieler stätten. Augusta Acilia, Straubingen. Augusta Arusi, Memmingen. Augusta Manduorum,

duorum, St. Quinten. Augusta Nemetum, Speyer. Augusta Rauracorum, Basel. Augusta Romanduorum, Lutzelburg. Augusta Taurinorum, Turin. Augusta Tiberii, Regenspurg. Augusta Trevirorum, Trier. Augusta Vindelicorum, Augspurg.

Augustodūnum, i. *n.* Autun, eine Statt in Franckreich.

Aureātum, Eichstatt.

Aurēlia, Orliens. Aurelianum, i. *n.* Lintz

Ausōnia, æ, *f.* Welschland. *ab Ausone Vlyssis filio sic dicta,* Ausonius, *Adj.* Lateinisch.

Austria, æ. *f.* Oesterreich. Austriacus, *vel* Austrius. *m.* Oesterreicher.

B.

Băbȳlon, *vel* Babel. *f.* die Statt Babel / oder Babylon in Mesopotamien. Babylonia, æ. *f.* das Königreich Babylonien. Babylonius & Babylonicus, *adj.* Babylonisch.

Bacchus. *Vide suprà in Dictionario Latino-Germ.*

Băcōdūrum, i. *n.* Passau / eine Statt.

Băda, æ. *f.* Baden / eine Statt.

Bætis, ein Fluß in Hispanien. Bætici, ein theil des Königreichs Spanien. Bæticus color, schwartzbraun.

Băgānum, i. *n.* Horneck / eine Statt.

Balthĭcum mare, das Baltische Meer / Nordsee.

Bamberga, æ. *f.* Bamberg / eine Statt.

Bancona, æ. *f.* Oppenheim / eine Statt.

Barcĭno, Barcellona / eine Statt.

Băsĭlēa, æ. *f.* Basel in der Eidgnoßschafft. Basiliensis, is. *adj.* Baßler.

Bătāvia, æ. *fœm.* Holland. Batavus, i. *m.* Holländer.

Băvāria, æ. *f.* Bäyeren. Bavarus, i. *m* Bäyer. Bataviens, *adj.* Bäyerisch.

Belga, æ. *m.* Niderländer. Belgia, Belgica, æ. *f. vulgò* Belgium, Niderland.

Bellerŏphon, ontis. *m.* & Bellerophontes, æ. *m.* ein sohn Königs Glauci, welcher durch einen falschen brief der Argivorum Königinn um das leben kommen. Bellerophontis literæ, verrähterische brieffe / *Prov.*

Bellogrădum, i. *n.* Griechisch Weissen-Burg.

Benaópŏlis, is *f.* Hildesheim / eine Statt.

Berna, æ. *f.* Bern / eine Statt in der Eidgnoßschafft. Bernas, *vel* Bernensis, Berner.

Bibĕrācum, i. *n.* Bibrach / eine Statt.

Bienna, æ. *f.* Biel / eine Statt.

Bingium, ii. *n.* Bingen / Statt am Rhein.

Bīpennium, ii. *n.* Biel / eine Statt.

Bithynia, æ. *f.* eine Landschafft in klein Asien.

Bloesia, æ. *f.* Bloes / eine Statt.

Bocēnum, i. *n.* Botzen / eine Statt.

Bŏēmia, *vel* Bohemia, æ. *f.* Bohem.

Bŏēmus, *vel* Bohemus, i. *m.* Bohemer.

Bœōtia, æ. *f.* eine Landschafft in Griechenland / da grobe leuth waren. Bœotica auris, der lieber etwas arges als gutes hört / *Prov.* Bœotica sus, Bœoticum ingenium, ein ungelehrtiger mensch / *Prov.* Bœotici mores, vielfrässigkeit / *Prov.*

Boji, orum. *m. pl.* Bäyerer.

Bojodūrum, i. *n.* Passau / eine Statt in Teutschland.

Bŏnonia, æ. *f.* Bononien / eine Statt in Italien.

Bŏrussia, æ. *f.* Preussen. Borussus, i. *m.* Preuß.

Borysthĕnes, *m.* der Nepperfluß.

Bosphŏrus, i. *m.* enge des Meers / darüber ein ochs schwimmen kan: sind zwey / eine Thracius bey Constantinopel / die andere Cimmericus bey palude Mœotica.

Brabantia, æ. *f.* Braband / eine Landschafft.

Brachmānes. *m. pl.* 1. Waren Völcker in Indien. 2. In specie, ihre Philosophi.

Bragŏdūnum, i. *n* Bibrach / eine Statt.

Brandĕburgum, i. *n.* Brandenburg.

Brasília, æ. *f.* Brasilia in America. Brasiliensis, Brasilienser.

Brema, æ. *f.* Bremen / eine Statt.

Bremogartum, i. *n.* Bremgarten in der Eidgenoßschafft.

Briareus, i. *m.* ein grosser riese mit 100. händen. Briarei manus habere, alles zusammen scharren / rips / raps / *Prov.*

Brigantium, ii. *n.* Brägentz / eine Statt am Bodensee.

Brĭsacum, i. *n.* Breisach am Rhein.

Brisgoja, æ. *vel* Brisgavia, æ. *f.* Breißgeu.

Brisiacus mons, Breisach / eine Statt.

Brĭtannia, æ. *f.* Engelland.

Brūgæ. *f. plur.* Brugg in Flandern / eine Statt.

Brunsuiga, æ. *fœm.* Braunschweig / eine Statt.

Brussia, æ. *f.* Preussen / eine Landschafft.

Bruxella, æ. *f.* Brüssel in Braband.

Bucĕphălus, li. *m.* ein pferd Alexandri des grossen/ hatte einen kopf gleich einem ochsen.
Buda, æ. *f.* Ofen in Ungarn.
Budoris, is. *f.* Durlach/ eine Statt.
Bulgăria, æ. *f.* Bulgarey/ stoßt an Griechenland.
Burdĕgăla, æ. *f.* Burdo / eine Statt in Franckreich.
Burgundia, æ. *f.* Burgund. Burgundi, *vel* Burgundiones, *m. pl.* Burgunder.
Busactĕri, órum. *m. pl.* Westphaler.
Buscumducis, & Sylva ducis, Hertzogenbusch.
Būsiris, idis. *m.* ein tyrannischer König in Egypten.
Byzantium, ii. *n.* Constantinopel.

C.

Cadmus, i. *m.* ein sohn des Phönicer Königs/ welcher drachenzähne gesäyet/ daraus soldaten gewachsen. Cadmea messis, Kriegsvolck.
Cæcubus, *sc. mons,* ein Berg in Italien/ darauf herrlicher wein gewachsen. *Hinc*: vinum Cæcubum, edler wein/ *Hor.*
Cădurcum, i. *n.* Cahors/ eine Statt.
Cæsar, is. *m.* war ein eigner namm/ des ersten Römischen Käisers/ von dem alle Cæsares heissen. Cæsaris candidatus, der sich auf fürsten gunst verlaßt/ *Prov.*
Cæsaris tribunal, Keiserstul.
Cafres, die Kafren/ völcker in Africa.
Cairum, i. *n.* eine grosse Statt in Egypten/ heißt jetzt Alkair.
Călabria, æ. *f.* Calabrien/ eine Landschafft.
Calcēdo, *alias* Chalcedo, onis. eine Statt in Bythinien.
Calacutum, i. *n.* Calecut/ eine grosse Statt in Ost-Indien.
Calegia, æ. *f.* Wittenberg / eine Statt.
Calenum, i. *n.* eine weinreiche Statt in Campanien/ *Hinc*: molle Calenum, guter wein/ *Juv.*
Caletum, i. *n.* Cales/ eine Statt in Flanderen.
Cămărăcum, i. *n.* Camerich / eine Statt.
Cămărina, æ. *f.* ein stinckender See bey der Statt Camarina in Sicilien. Camarinam movere, einen schandlichen handel aufs neu herfürziehen. Item / ihme selber schaden thun.
Campŏdūnum, i. *n.* München/ eine Statt/
Campānia, æ. *f.* eine Landschafft in Italien. Item/ Schampanien in Franckreich
Campidāna, æ. *f.* Memmingen/ eine Statt.
Campŏdūnum, i. *n.* Kampten/ eine Statt.
Cănaan. *Indeclinabile.* das Land Canaan.
Cananæus, i. *m.* Cananiter.
Cănārīæ Insulæ, die Canarischen Jnsulen.
Cănōpus, i. eine Statt in Egypten/ voller wollüsten. Canopica luxuria, da man im sauß und brauß lebt/ *Prov.*
Cantiăbis, is. *f.* Amberg/ eine Statt.
Căpitolium, ii. *n.* der grosse Tempel Jovis zu Rom.
Cappadócia, æ. *f.* Cappadocien in klein Asie.
Cappădox, ócis. *adj.* der daselbst daheim ist. Cappadox, & Cappadocium portentum, ein grober mensch / *Prov.*
Căria, æ. *f.* Carien/ in klein Asia.
Cărinthia, æ. *f.* Kärnten/ eine Landschafft.
Cantuaria, æ. *f.* Candelberg in Engelland.
Carodūnum, i. *n.* Krackau in Pohlen.
Carpătus, i. *m.* das hohe gebirg zwischen Pohlen und Ungarn.
Cartāgo, inis. *fœm.* eine grosse Statt in Africa.
Caspii. *m. pl.* Völcker bey dem Caspischen Meer/ in groß Asien.
Cassellæ. *f. plur.* Cassel/ die Haubtstatt in Hessen.
Castilium, ii. *n.* *Idem.*
Cassubia, æ. *f.* eine Landschafft in Pomern.
Castellum aquarum, Baden in der Eidgnoßschafft.
Castília, æ *f.* Castilien/ ein Königreich in Hispanien.
Cătălónia, æ. *f.* Catalonien eine Landschafft.
Cătaractæ Rhæni, Lauffen / bey Schaffhausen.
Căto, ónis. *m.* waren etliche weise Männer bey den Römern diß nammens/ klug und ernsthafft. Catonis frons, homo Catonianæ severitatis, ein sehr ernsthaffter mensch/ *Prov.* ne Catoni quidem crederem, ich glaubs nicht/ es sags auch wer da wolle/ *Prov.* Tertius de cœlo cecidit Cato, wann man sich über eines ungewohnte ernsthafftigkeit verwundert/ *Prov.*
Catti, *vel* Chatti, *m. pl.* die Hessen.
Cattímelibōci, Catzenellenbogen / in Teutschland.
Caucăsus, i. *m.* ein grosser berg in Asien.
Cayster & Caystrus, i. *m.* ein Fluß in Jonien/ da sich viel schwanen aufhalten.
Caystrius ales, schwan/ *Ovid.*
Cecrops, opis. *m.* der erste König zu Athen. Cecrope generosior, dessen geschlecht uralt ist/ *Prov.*

Centauri, orum. *m. pl.* waren wilde völcker in Thessalonien / von welchen die Poeten dichten / daß sie halb menschen und halb pferd gewesen. Centauris mens non inest, wo solte denen groben menschen witz herkommen? *Prov.*

Centauricè, wild und grob / *Prov.*

Cercopes. *m. pl.* zween sehr betrogene brüder in Lydia. Cercops, ein listiger fuchs, *Prov.* Cercopæâ fraudulentiâ uti, *vel* cercopissare, mit betrug umgehen / *Prov.* Cercopum forum, *vel* cœtus, ein verstolnes gesindlein / *Prov.*

Cēres, *Vide* in *Diction. Latino-Germ.*

Chærephon. tis. *m.* ein Philosophus, der sich gantz kranck gestudiret hat. Chærephonti similis, hundsdünn und mager / *Prov.*

Chaldæa, æ. *f.* Chaldeerland. Chaldæus, i, *m.* Chaldeer.

Chaonia, æ. *f.* ein Land in Epiro, da viel storcken waren. *Hinc,* Chaonica ales, ein storck.

Charon, *Vide in Diction. Latino-German.*

Charybdis, *Vide ibid.*

Cherusci, Mansfelder / Teutsche völcker.

Chilon, onis. *m.* einer von den siben weisen. Chilonius modus, wenig wort und gut / *Prov.*

China, æ. *f.* China. Chinensis, Chineser.

Chius, eine Jnsul in mari Ægeo, reich am weinwachs. Chium & Aminæum miscere, Griechisch und Lateinisch untereinander schreiben / *Prov.*

Cĭlĭcia, æ. *f.* Cicilien / Landschafft in klein Asien.

Cilix, icis. *m.* einer aus Cilicien. Cilix haud facile verum dicit, ein hungriger krämer lobt auch seine schlimsten waaren / *Prov.*

Cimbri, Juitländer.

Cimbrica Chersonesus, Juitland.

Cimmerii. *m. pl.* Völcker in Asia gelegen / welche von wegen der hohen bergen keine sonne haben. Cimmeriæ tenebræ, dicke finsterniß / *Prov.*

Circe, es. *f.* eine ertzzauberinn / welche die gesellen Ulyssis in thiere verwandlet. Circes virga, Circæum poculum, wollust / so den menschen gleichsam in eine bestien verwandlet / *Prov.*

Cisjūrāni, Suntgeuer.

Clāvenna, æ. *f.* Cleven / Statt in Bündten.

Cleanthes, ein sehr fleissiger Philosophus. Ad Cleanthis lucernam sedere, fleissig studieren / *Prov.*

Clērĕmontium, tii. *n.* Cleremont / eine Statt.

Clingénov... n, vii. *n.* Klingnau / eine Statt.

Clódius, ii. *m.* ein verschreyter ehbrecher. Clodius accusat mœchos, er greifft sich selbst bey der nasen / *Prov.*

Coburgum, i. *n.* Koburg / eine Statt.

Codanus sinus, der Sunt / das Balthische Meer.

Codrus, i. *m.* der letzte König zu Athen / der sich in bettlers gestalt für das vatterland hat lassen todt schlagen. Codro pauperior, sehr arm / *Prov.*

Colchi, orum. *m. pl.* Völcker in Asien / so sehr berühmte zauberer waren. Colchica venena, zauberey / tödtlich gifft.

Colmāria, æ. *f.* Kolmar / eine Statt im Elsaß.

Cŏlōnia Agrippina, Cöln am Rhein.

Cŏlōnia Allobrogum, Genff / eine Statt.

Cŏlumbaria, æ. *f.* Colmar / eine Statt.

Cŏmāra, æ. *f.* die Vestung Comorren in Nider-Ungarn.

Compostella, æ. *f.* Compostell / eine Statt in Hispanien.

Confluentia, *vel* Confluentes, Coblentz.

Constantia, æ. *f.* Costantz / am Boden-See.

Constantīnŏpŏlis, is. *f.* Constantinopel.

Cŏphītæ, arum. *pl.* die Cophiten in Asia.

Corcȳra, æ. *f.* Jnsul im Jonischen Meer: heißt heut Corfu.

Cordŭba, æ. *f.* Corduba / eine Statt in Spanien.

Cŏrinthus, i. *f.* Corinthen in Griechenland. Non cuivis contingit adire Corinthum, es kan nicht jederman Doctor werden / *Prov.* Æs Corinthiacum, gut ertz.

Cŏrinthius, ii. *m.* Corinther.

Corsica, *f.* Jnsul im Mittel-Meer.

Cracóvia, æ. *f.* Krakau / Haubtstatt in Pohlen.

Crassus, i. *m.* ein sehr reicher Orator zu Rom. Crassi divitiæ, grosser reichthum / *Prov.*

Crēta, æ. *f.* die Jnsul Creta / *hodie* Candia *vocatur.* Adversus Cretensem cretiza, list muß man mit list bezahlen / *Prov.*

Croātia, æ. *f.* Croatien / eine Landschafft.

Crœsus, i. *m.* ein sehr reicher König in Lydien. Crœsi pecuniæ *vel* opibus teruncium addere, einem reichen König einen pfennig schencken / *Prov.*

Cronia, orum. *n.pl.* ein Heidnisch fest dem Saturno zu ehren angestellt.

Croton, is. eine gesunde Statt in Italien/ berühmt von dapfern Helden. Urbs Crotone salubrior, ein gesunder ort/ *Prov.*

Cūmæ, arum. *f.pl.* eine Statt in Campanien/ deren einwohner wegen ihrer einfaltigkeit berühmt waren. Cumani serò sapiunt, ein simpel bleibt ein simpel/ *Prov.* Cumanus asinus, wann einer schön bekleidet ist/ und sonst nichts kan/ *Prov.*

Cūrētes, tum. *m.pl.* alte Völcker in Etolien/ die bisweilen geweissaget. Curetum ore loqui, künfftige dinge vorsagen/ *Prov.*

Cūria, æ. *f.* Chur in Bündten.

Cūrius, ii. *m.* ein burger zu Rom/ berühmt wegen seiner mässigkeit. Curios simulas & bacchanalia vivis, du stellest dich sehr mässig/ und bist doch ein ertzsauffer / *Prov.* (land.

Curlandia, æ. *f.* Curland/ ein theil in Liff-

Cyclădes, um. *pl.* zerstreute Insuln im Archipelago.

Cyclops, Cyclopes. waren grosse risen/ die nur ein rundes aug auf der stirne hatten. Item/ Wilde grobe leuth/ *Hinc, adj.* Cyclopicus, Cyclopica vita, ein wüstes/ grobes leben. Cyclopicus obtutus, ein grimmiges angesicht. Cyclopica musica, ungestümes nächtliches geschrey auf der gassen. Cyclops excæcatus, der keinen raht mehr weißt. Cyclopicum monstrum, ein grausamer tyrann/ *Prov.*

Cȳdon, eine Statt in Creta, da es viel quitten gegeben/ welche danahen mala Cydonia genennt werden.

Cygnea, æ. *f.* Zwickau / eine Statt.

Cyprus, i. *f.* die Insul Cypern im Mittel-Meer.

Cyprius, *adj.* was aus Cypern komt. Cyprium æs, kupfer.

D.

Dācia, æ. *f.* Wallachey/ Moldau und Sibenbürgen.

Dācus, i. *m.* Wallacher.

Dacia mediterranea, Sibenbürgen.

Dædalus, i. *m.* ein künstler in Græcia, *Hinc Prov.* Dædala tellus, die erde ist die grosse künstlerinn. Ingenium Dædalum, ein künstlicher kopf. Dædalus videris, du bist gar zu künstlich.

Dædali alæ, *vel* Dædalæum remigium, wann einer schnell komt/ als ob er geflogen wäre.

Dalmătia, æ. *f.* Dalmatien. Dalmata, æ, *m.* Dalmatier.

Dămascus, i. *f.* Damascen. *Hinc* pruna Damascena, zwetschgen.

Dāmon, is. *m.* ein hertzensfreund Pythiæ. *Hinc,* Damonis & Pythiæ amicitia, hertzliche freundschafft / *Prov.*

Dănaus, i. *m.* ein König in Egypten/ hatte 50. töchteren/ welche ihre sponsos umgebracht/ und darum in der hölle bodenlose fässer anfüllen müssen. *Hinc,* Danaidum dolia, unersättige geitzhälse/ *Prov.* Danaidum dolia implere, vergebliche arbeit thun/ *Prov.*

Dánia, æ. *f.* Dennenmarck/ ein Königreich.

Dantiscum, i. *n.* Dantzig/ eine Statt.

Dănūbius, ii. *m.* Donau/ ein Fluß.

Danus, i. *m.* Dennemärcker.

Dăvid, idis. *m.* König David. Psalmi Davidici, die Psalmen Davids.

Delphīnātus, ûs. *m.* Delphinat in Franckreich/ eine Provintz.

Dēmosthēnes, is. *m.* ein berühmter Redner zu Athen. Lingua Demosthenis, ein sehr beredter mann/ *Prov.*

Dēvōna, æ. *f.* Neumarck / eine Landschafft.

Dēviodūrum, *vel* Devodurum, ri. *n.* Metz/ eine Statt in Lothringen.

Diāna, æ. *f.* die abgöttinn Diana.

Dissenhovium, ii. *n. g.* Dissenhofen/ eine Statt.

Divodūrum, duri. *n.* Dietenhofen/ eine Statt.

Dōdōna, æ. *f.* eine Statt in Epiro, *Hinc,* Æs Dodonæum, ein schwätzhafftiger mensch / *Prov.*

Dōla, æ. *f.* Dolen in Burgund/ eine Statt.

Dōrdĕrācum, i. *n.* Dortrecht/ eine Statt.

Drăco, ónis. *m.* ein scharffer gesatzgeber zu Athen. Draconis leges, gar zu scharffe gesätze/ *Prov.*

Dresda, æ. *f.* Dreßden/ eine Statt.

Drusómăgus, Memmingen/ eine Statt.

Dryădes, die Wald-Nymfen.

Dryŏpus, Völcker so um den Parnassum gewohnet.

Duăcum, i. *n.* Duay in Niderland / eine Statt.

Durlăcum, i. *n.* Durlach/ in der Marggraffschafft Baden / eine Statt.

E.

Eborācum, i. *n.* Yorck in Engelland / eine Statt.

Ebrodūnum, i. *n.* Iverdon in der Eydgnoßschafft/ eine Statt.

Eburum,

Eburum, i. *n.* Olmütz/ eine statt.
Ecbatăna, æ. *f.* eine statt in Meden.
Edinburgum, i. *n.* Edenburg eine Statt.
Egra, æ. *f.* die Statt Eger in Böhmen.
Elis, idis. *f.* eine Statt in Griechenland.
Elysium, ii *n.* Poetischer himmel. Campi Elysii, das heydnisch Paradeiß.
Endymion, ein hirt der viel jahre geschlaffen. Endymionis somnum dormire, lang und hart schlaffen/ *Prov.*
Ellus, i. *m.* Jll/ ein Fluß.
Ephĕsus, i. *f.* Ephesen/ eine Statt.
Ephĕsius, *vel* Ephesinus. *m.* Epheser. Ephesiæ litteræ, zauberische schrifften/ *Prov.*
Epicūrus, i. *m.* ein Atheniensischer Philosophus, der die wollust für das höchste gut gehalten. Epicuréus, *adj.* Epicurea vita, ein gottlos/ säuisches leben/ *Prov.*
Epĭdaurus, i. *fœm.* eine Statt in Achaja, wo es viel schlangen gegeben.
Epidaurius, *adj.* Cernis acutum ut serpens Epidaurius, du sihest so scharf auf dises nächsten fehler/ wie eine schlang auß Epidauro, *Prov.*
Epiménĭdes, is. *m. gen.* einer auß Creta, welcher 70. jahr geschlaffen. Epimenidis somnum dormire, gar lang schlaffen/ *Prov.*
Epimétheus, ein sohn Japeti. *Hinc*, præstat Prometheum esse, quàm Epimetheum, es ist besser ein ding zuvor bedencken/ als hernach reu haben/ *Prov.*
Epīrus, i. *f.* eine Landschaft in Griechenland.
Episcŏpicella, æ. *fœm.* Bischoffzell/ eine Statt.
Erĕbus, die finstere höle.
Eremītarum cœnobium, Einsidlen/ ein Fleck.
Eridănus, i. *m.* der Po/ ein Fluß.
Erinnys, eine unter den bösen göttinnen.
Erphordia, *vel* Erforda, æ. *f.* Erfurt/ eine Statt.
Erythras, æ. *m.* ein könig in Arabien/ von dem Erythræum mare, das rothe Meer genannt wird.
Eslinga æ *f.* Eßlingen/ eine Reichsstatt.
Euclio, ónis. *m.* ein geitziger alter mann. Euclionis sordes, schändlicher geitz/ *Prov.*
Eumenĭdes, um. *f. plur.* höllische plaggeister/ *Virg.*
Euphrătes, æ. *m.* Euphrat/ der gröste Fluß in Asien.
Eurīpus, i. *m.* ein Meerenge/ in welcher selbiges alle tag und nacht sibenmal an- und ablauft. Euripus homo, ein sehr unbeständiger mensch/ *Prov.*
Eurōpa, æ. *f.* Europa/ ein theil der welt.
Europæus, i. *m.* Europeer.
Euxīnus, *sc.* Pontus, das schwarze Meer in Thracia.

F.

Falernus ager, war ein gegne in Campanien/ da edler wein gewachsen. Vinum Falernum, edler wein.
Feani. *m. pl.* die Wenden/ ein volck.
Ferrāria, æ. *f.* Ferrarien/ eine Statt in Jtalien.
Fidius, war ein sohn Jovis, bey dem sie geschworen/ medius Fidius.
Finni. *m. pl.* Finnländer.
Finlandia, æ. *fœm.* Finnland/ eine Landschaft.
Fiōnes. *m. pl.* Fühnländer.
Fiónia, æ. *f.* Fühnen/ eine Landschaft.
Flandria, æ. *f.* Flandern/ eine Landschaft.
Flăvionāvia, æ. *f.* Compostell in Hispanien.
Flavium, ii. *n. Idem.*
Flexia, æ. *f.* Flesch in Franckreich.
Flōrentia, æ. *f.* Florentz in Jtalien.
Flōrentinus, i. *m.* Florentiner.
Flōrida, æ. *f.* eine Jnsul in America.
Fortūnatæ insulæ, Jnsulen in dem West-Meer/ Canariæ.
Fŏrum Julii, Friaul/ eine Landschaft.
Fŏrum Tiberii, Keiserstul: *aliis* Zurzach/ ein Fleck.
Franci. *m. pl.* die Francken.
Francia. æ. *f.* Franckreich/ ein Königreich.
Francŏfordia & Francofurtum, i. *n.* Franckfort/ eine Statt.
Francónia æ. *f.* Franckenland.
Friberga, æ. *f.* Freyberg in Meissen/ eine Statt.
Friburgum, i. *n.* Freyburg/ eine Statt.
Frisia, æ. *f.* Frießland.
Frisii, Frisones, Frießländer.
Frisinga, æ. *f.* Frisingen/ eine Statt.
Fruxinum, i. *Idem.*

G

Gādes, Jnsulen in dem Hispanischen Meer. Gaditanum fretum, die Meerenge zwischen Spanien und Africa.
Gălatia, æ. *f.* Galatien/ eine Landschaft in klein Asien. Galata, æ. *m.* Galater.
Gălilæa, æ. *f.* Galilea. Galilæus, i. *m.* Galileer.

Gallia, æ. *f.* *vel* Galliæ. *f.* *pl.* Franckreich.
Gallus, i. *m.* Franzoß.
Gallicia, æ. Gallicien / eine Landschaft.
Gamundia, *vel* Gomunda, æ. *f.* Gemund / eine Statt.
Gandāvum, i. *n.* die Statt Gent.
Ganges, is. *m.* Ganges / ein Fluß in Ost-Indien.
Gannodūrum, i. *n.* Lauffenburg. *aliis* Costantz.
Gărămantes, um. *pl.* die äussersten völcker in Indien. Ultra Garamantas & Indos relegare, einen bis an der welt End verjagen.
Gărumna, æ. *m.* die Garonne / ein Fluß.
Gedānum, i. *n.* Danzig / eine Statt.
Geldria, æ. *f.* Geldern. Geldrus, i. *m.* Gelderer.
Genéva, æ. *f.* Genf. Genevensis, is. *m.* Genfer.
Génua, æ. *f.* die Statt Genua.
Germānia, æ. *f.* Teutschland.
Germānia superior, ober Teutschland.
Germania inferior, nider Teutschland.
Germanus, i. *m.* Teutscher.
Gĕtæ. *m.* *pl.* Wallacher. Getini. *m.* *pl.* *Id.*
Glarōna, æ. *f.* Glarus in der Eidgnoßschaft. Glaronensis, is. *m.* Glarner.
Glaucus, hat seine guldene waaffen mit Diomede um eiserne vertauschet.
Glauci & Diomedis permutatio, wann man ein roß um eine pfeiffe gibt.
Gordius, war ein König in Phrygia, an dessen wagen ein unaufloslicher knopf hieng. Nodus Gordius, eine verwirrte sach / *Prov.*
Gothia, æ. *f.* Gotland.
Gotti. *m.* *pl.* Wallacher.
Gottingia, æ. *f.* Göttingen / eine Statt.
Græcia, æ. *f.* Griechenland.
Græcus, i. *m.* Griech. Græca fide, untreulich / falsch / *Prov.* Græco more: *Idem.* Græci Trojâ conando potiti sunt, arbeit überwindet alles / *Prov.*
Graīcum, i. *n.* Grätz / eine Statt.
Grānāta, æ. *f.* Granada in Spanien / eine Landschaft.
Gransónium, ii. *n.* Gransee / eine Statt.
Gratianopōlis, is. *f.* Grenoble in Franckreich / eine Statt.
Gravionārium, ii. *n.* Bamberg / eine Statt.
Gymnosŏphistæ, arum. *m.* *plur.* waren Indianische Philosophi, und giengen nackend.
Gynopedium, ii. *neut.* Frauenfeld / eine Statt.

H.

Hadria, *vel* Adria. *m.* das Adriatische / Venetianische Meer.
Hadrianópŏlis, is. *f.* eine Statt in Thracia, Adrianopel.
Hæmus, i. *masc.* ein sehr groß gebirg / so Thracien und Thessalonien scheidet.
Hafnia, æ. *f.* Koppenhagen / eine Hauptstatt.
Haga Comitis, Hag in Holland / Gravenhag / ein Fleck.
Hăla, æ. *f.* Hall / eine Statt.
Halberstadium, dii. *n.* Halberstatt / eine Statt.
Hamburgum, i. *n.* Hamburg / eine Statt.
Hannonia, æ. *f.* Hennegeu. Hannonii. *m.* *pl.* Hennegeuer.
Hannibal, ein Fürst der Carthaginenser / welcher grosse Krieg wider die Römer geführt. Hannibal ad portas, von grosser gefahr / *Prov.*
Hannovia, Hanau / eine Statt.
Hassi. *m.* *pl.* die Hessen. Hassia, æ. *f.* Hessen / Hessenland.
Hebræus, i. *m.* Hebreer / Jud.
Heideba, æ. *f.* Schleswick / eine Landschaft.
Heidelberga, æ. *f.* Heidelberg / eine Statt.
Hĕlĕnopŏlis, is. *f.* Franckfurt / eine Statt.
Helĭcon, onis. *m.* ein berg in Bœotien / den Musis geheiliget / welcher daher Heliconiæ und Heliconiades sind genennet worden.
Hellas, adis. *f.* Griechenland.
Hellespontus, i. *m.* das Meer darinn die Helle ersoffen. Item / das enge Meer / zwischen dem Ægeo mari und dem Propontide.
Helvetia, æ. *f.* Eidgnoßschaft / Schweitzerland.
Helvetius, ii. *m.* Eidgnoß / Schweitzer.
Hĕmípŏlis, is *f.* Halberstatt / eine Statt.
Herbípŏlis, is. *f.* Wirzburg / eine Statt.
Hercŭles, is. *f.* ein grosser held / der viel herrliche thaten verrichtet / *Hinc Prov.* Herculis ira, großmütigkeit und ernst. Ne Hercules adversus duos, viel hünde sind des hasen tod. Herculis cothurnos infanti aptare, einem ungeschickten menschen grosse thaten zumuthen. Herculi extorquére clavam, einen pfenning von einem geitzhalß bringen. Hercules aëriam gloriam reliquit, grosse thaten bringen grosses lob. Herculis columnæ, das end der welt.

Hercu-

Herculeus, & Herculanus, *Adj. Hinc*, Herculanus nodus, ein unaufflößlicher Knopf/ *Prov.* Herculea audacia. grosse dapfferkeit.

Hermunduri. *pl.* Meißner.

Hespéria, æ. *f.* ein theil der erden gegen Abend/ Hispania.

Hespĕrides, um. *f. pl.* Atlantis töchtern/ welche der guldenen apflen hüten müssen. Hesperidum mala largiri, grosse verehrung thun/ *Prov.* Hesperidum horti, treffliche gärten.

Hetruria. *f.* eine Landschaft in Italien.

Hetruscum mare, der Hetrurier Meer.

Hetrusci, die Hetrurier.

Hibernia, æ. *f.* Irland. Hibernus, i. *m.* Irländer.

Hildésia, æ. *f.* Hildesheim/ eine Statt.

Hippŏnax ein Poet / der alles gescholten. Hipponacteum judicium, wann man alles tadelt was andere thun.

Hispānia, æ. *f.* Spanien. Hispanus, i. *m.* Spanier.

Holmia, æ *f.* Stockholm/ eine Statt.

Holsatia, æ. *f.* Holstein/ eine Landschaft.

Holsatus, i. *m.* Holsteiner.

Homerus, i. *m.* der verrühmte Griechische Poet. Etiam dormitat Homerus, ein gelehrter kan auch irren / *Prov.*

Hungāria, æ. *f.* Ungarn/ ein Königreich.

Hungarus, i. *m.* Ungarer.

Hunni. *m. pl.* waren völcker in Pannonien/ da jezt die Ungarer sind.

Hybla, æ. *f.* ein blumreicher berg in Sicilien/ da es viel immen gibt. *Inde*, apes Hyblææ.

Hyla, Hylas, ein gesell Ulyssis, der ersoffen und dem Hercules umsonst geruffen. Hylam inclamas, du bittest vergeblich/ *Prov.*

Hypsa, æ. *f.* ein sehr altes weib. Hypsâ cæcior, der gar nichts siehet oder merckt/ *Prov.*

Hyrcānia, æ. *f.* eine Landschaft in Asien.

I.

Jacchus, i. *m.* also wird Bacchus genent. *Poët.* wein.

Jānus. *m.* der älteste König in Italia/ wird mit zweyen gesichteren gemahlet.

Ibēria, æ. *f.* das Königreich Hispanien.

Ibērus, i. *m.* Iber/ ein Fluß in Spanien.

Iccius portus, Cales/ eine Statt.

Icónium, ii. *n.* Iconien/ eine Landschaft.

Jena, æ. *f.* Jenen / eine Statt.

Jerŏsolyma, æ. *f. vel* Jerosolyma, orum. *m. pl.* Jerusalem/ eine Statt.

Jerosŏlymita, æ. *f. vel* Jerosolymitanus, i. *m.* einer von Jerusalem.

Ilium, & Ilios. *n.* & *f.* die Statt Troja. Semper ilio mala, es gibt immer unglück in der welt/ *Hinc.* Iliacus. *Adj.* Trojanisch. Iliacos intra muros peccatur & extra, es gehet überal gottlos und schlimm her/ *Horat.* Ilias, adis. *f.* die beschreibung des Trojanischen kriegs. Item / grosse menge eines dings: *unde Proverbia*: Ilias malorum; viel trübsal und unglück. Iliade prolixius, sehr weitläuffig. Ilias bonorum, viel glück.

Illyria, æ. *f.* Windisch-Marck/ eine Landschaft.

Illyricum, i. *n.* Illyrien/ eine Landschaft.

India, æ. *f.* Indien. Indus, i. *m.* Indianer: Indicus, *adject.* Indianisch. Indus elephantus non curat culicem, was fragt ein gutes gewüssen nach einer lästerung? *Prov.*

Ingadina, æ. *f.* Engadin/ eine Landschaft in Rhetia.

Ingolstadium, ii. *neut.* Ingolstatt / eine Statt.

Insubria, æ. *f.* Meyland/ eine Statt.

Insubres. *m. plur.* Meyländer.

Jŏnia, æ. *f.* Jonien / eine Landschaft in klein Asien. Jonicus. *Hinc*, Jonicæ choreæ, Jonica verba, bulereyen.

Jordānis, is. *m.* Jordan/ ein Fluß.

Jŏvāvium, ii. *vel* Joviacum, i. *n.* Salzburg.

Irus, ri. *m.* war ein sehr armer bettler. Iro pauperior, bettelarm / *Prov.*

Islandia, æ. *f.* Island. Islandus, i. *m.* Eißländer.

Isthmus, i. *m.* die enge des Meers zwüschen Corintho und Athen / welche nicht mögen außgegraben werden. Isthmum perfodere, eine vergebliche arbeit thun/ *Prov.*

Itālia, æ. *f.* Italien. Italus, Italicus, Welsch.

Judæa, æ. *f.* Jüdischland. Judæus, i. *m.* Jud.

Ivernia, æ. *f.* Irrland/ ein Königreich.

Jūlia, æ. *f.* Gülcherland. Juliacensis, is. *m.* Gülcher. Juliacus, i. *m. Idem.*

Jūliăcum, i. *n.* Gülch/ eine Statt.

Jūliomăgus, i. Pfullendorff/ eine Statt.

Jūno, ónis. *f.* Saturni Tochter und Jovis weib. Junones, alle erstgeborne Königliche töchteren. Junonio incessu ambulare, stolz einher tretten/ *Prov.*

Jūpĭ-

Jūpĭter, Jŏvis. *m.* ein ſohn Saturni. Nec Jupiter omnibus placet, niemand kan allen leuthen recht thun. Jupiter jam pluit, jam ſerenus eſt, bald leid / bald freud / *Prov.* Scit, quid Jupiter Junoni dicat in aurem, er weißt alle heimlichkeiten / *Prov.*

Jūra, æ. *m.* Leberberg / Bößberg. Juraſſus, i. *m.* *Idem.* ein berg in der Eidgnoßſchaft.

Jūvānium, ii. *n.* Saltzburg / eine Statt.

L

Labeana, æ. *f.* Labach / eine Statt.

Lacedæmon, is. *vel* Lacedæmonia, æ. *f.* Lacedemonien / die Statt Sparta. Lacedæmones, Lacedemonier.

Lăcĭburgium, ii. *n.* Roſtock / eine Statt.

Lăcōnia, æ. *f.* die Landſchaft / darinn Sparta gelegen. Laconicus, *adj.* Laconica locutio, wenig wort. Laconicè cœnare, ſparſamlich leben.

Lacus Acronius, Bodenſee. Lacus Brigantinus, *Id.* Lacus Conſtantienſis, *Id.*

Lacus Felicis, Gemundersee.

Lacus Larius, *vel* Comacenus, Chumerſee.

Lacus Lemanus, *vel* Lemannus, Genferſee.

Lacus Neocomenſis, Neuenburgerſee.

Lacus Tigurinus, Zürichersee.

Laōdicea, æ. *f.* Laodicea / eine Landſchaft.

Lapponia, æ. *f.* Lappland.

Latium. *Vide in Dictionario ſuprà.*

Latobrigi. *m. pl.* Kleggeuer.

Laviăcum, ci. *n.* Lauffen / eine Statt in Oeſterreich.

Lauſanna, æ. *f.* Loſanna / eine Statt.

Lecus, ci. *m.* die Lech / ein Fluß.

Legio gemina, Geppingen / eine Statt.

Leguntia vallis, Lügnitzerthal.

Leida, æ. *f.* Leiden / eine Statt in Holland.

Lenzeburgum, i. *n.* Lenzburg / eine Statt.

Leodicum, *vel* Leodium. *n.* Lüttich / eine Statt.

Levontina vallis, Eſchenthal.

Liber, eri. *m.* der sauffgott Bacchus. Liberalia, Faßnachtfeſt.

Libera Provincia. *f.* Frey Amt in der Eidgnoßſchaft.

Liberæ Provinciæ. *f.* Freye Aemter.

Liburia, æ. *f.* Croatien. Liburnus, ni. *m.* Crabat.

Libya, æ. *f.* Libyen. Libys, ein Libyer.

Licus, ci. *m.* die Lech / ein Fluß.

Ligĕr, is. *m.* die Loere / ein Fluß in Franckreich.

Lĭgŭria, æ. *f.* Ligurien / eine Landſchaft.

Limāgus, gi. *m.* die Limmat / ein Fluß.

Lipſia, æ. *f.* Leipzig / eine Statt.

Lisbōna, æ. *f.* Liſabona / eine Statt.

Lithópŏlis, is. *f.* Stein am Rhein.

Lituania, æ. *f.* Littau / eine Landſchaft.

Livonia, æ. *f.* Lifland.

Livones, num. *m. pl.* Lifländer.

Locarnum, ni. *n.* Luggaris / ein Fleck.

Lombardia, æ. *f.* Lombardey / eine Landſchaft.

Londīnum, ni. *n.* Londen in Engelland.

Loſanna, æ. *f.* Loſanna in der Eidgnoßſchaft.

Lotharingia, æ. *f.* Lothringen.

Lovánium, ii. *n.* Löven / eine Statt.

Lubēca, æ. *f.* Lübeck / eine Statt.

Lūcerna, æ. *f.* Lucern. Lucernas, atis. *m.* Lucerner.

Lūcullus, ein reicher und köſtlicher Römiſcher redner. Lucullea cœna, menſa, herrliche mahlzeit / *Prov.*

Lugānum, ni. *n.* Lauis / eine Statt.

Lugdūnum, ni. *n.* Lion in Franckreich.

Lugdūnum Batavorum, Leiden in Holland.

Lunæburgum, *vel* Luneburgum, i. *n.* Lüneburg.

Lupinum, ni. *n.* Meyenfeld / eine Statt.

Lusātia, æ. *f.* Laußnitz / eine Landſchaft.

Lūsĭtānia, æ. *f.* Portugall. Luſitanus, i. *m.* Portugeſer.

Lūtetia, æ. *f.* *vel* Lutetia Pariſiorum, Pariß / eine Statt in Franckreich.

Lutſurdum, di. *n.* Meiſſen / eine Statt.

Lycāonia, æ. *f.* eine Landſchaft in klein Aſien.

Lycus, ci. *m.* die Lech / ein Fluß.

Lȳdia, æ. *f.* eine Landſchaft in klein Aſien.

Lȳdus, ein einwohner daſelbſt. Lydius lapis, ein probierſtein.

M.

Măcĕdŏnia, æ. *f.* Macedonia / eine Landſchaft.

Măcĕdo, onis. Macedonius, Macedonicus, einer aus Macedonien.

Machlinia, æ. *f.* Mechelen / eine Statt.

Macrópŏlis. is. *f.* Würzburg / eine Statt.

Madia vallis, Meinthal.

Madritum, i. *n.* Madrit / eine Statt in Spanien.

Mæander & Mæandrus, i. *m.* ein krummer Fluß in Phrygia. Item / Ranck und außred. Mæandros quærit, er sucht allerley außfluchten / *Prov.*

Magdenburgum, gi. *n.* Magdeburg/ eine Statt.
Majævilla, æ. *f.* Meyenfeld/ eine Statt.
Malta, æ. *f.* eine Jnsul im Mittel-Meer.
Malvasia. æ. *f.* eine Statt in Peloponneso, da edler wein wachßt. Malvaticum vinum, Malvasier.
Manheimium, ii. *n.* Manheim in der Pfaltz.
Mantius, war ein Römischer Tyrann. Mantianum imperium, tyrannisch Regiment / *Prov.*
Mansfelda, æ. *f.* Mansfeld/ eine Statt.
Marchia, æ. *f.* die March/ eine Landschafft.
Marcodūrum, ri. *n.* Deuren/ eine Statt.
Marcomannia, æ. *f.* Mähren / eine Landschafft.
Marcomannus, ni. *m.* aus Mähren.
Mare Adriaticum. Venediger Meer.
Mare Balticum, Ost-See.
Mare Erythræum, *vel* rubrum, das rohte Meer.
Mare infernum, das Tuscanisch Meer.
Mare Liburnum, *Idem.*
Mare mortuum, das todte Meer.
Mare Thuscum, das Tuscanisch Meer.
Mare Tyrrhenum, *Idem.*
Marobundum, i. *n.* Budweiß/ eine Statt.
Marpurgum, gi. *n.* Marpurg/ eine Statt.
Mars, Martis. *m.* der Kriegsgott. Item / Krieg. *Hinc proverbia*: Meo *vel* proprio Marte. aus eigner Kunst. Martis pullus, zum kriegen geneigt. Æquo Marte certare, da noch kein theil dem andern obliegt und der siegzweiffelhafftig ist/ *Curt.* Aperto Marte congredi, redlich fechten/ handlen. Mars non concutit sua arma, was einer gewohnt ist / das komt ihn nicht schwer an. Martius, *adj.* Soldatisch. Martium ingenium, ein kriegerisch gemüth.
Martisburgum, i. *n.* Mersburg in Meissen.
Massăgĕtæ, *m. pl.* die weissen Mohren.
Masĭcus, ein berg in Campanien/ da edler wein gewachsen. Massicum vinum, edler wein.
Massĭlia, æ. *f.* Marseile/ eine Statt.
Matricorum, ri. *n.* Dietenhofen / eine Statt.
Mattiaci, *m. pl.* Seeländer.
Mauri. *m. pl.* Mauritanier oder Mohren.
Maurĭtania, æ. *fœm.* Mauritanierland in Africa.
Medéa, æ. *f.* eine ertzzauberinn. Medeâ immanior, sehr grausam/ *Prov.*

Mēdia, æ. *f.* das Land Meden in groß Asien.
Medus, & Medicus. *Adj.* aus Meden.
Mĕdiŏlanensis, is. *m.* Meyländer.
Mĕdiŏlānum, i. *n.* Meyland/ eine Statt.
Mĕgălŏburgensis, is. *m.* Mechelburger.
Mĕgălŏburgum, gi. *n.* Mechelburg / eine Statt.
Mĕgălŏpŏlis, lis. *f.* Mechelburg.
Melibocus, ci. *m.* Catzenellebogen/ ein Fleck.
Mĕlĭta, æ. *f.* die Jnsul Maltha. Melithæus, æi. *m.* Maltheser.
Mellinga, æ. *f.* Mellingen/ eine Statt in der Eidgenoßschafft.
Memminga, æ. *f.* Memmingen / eine Statt.
Memphis, is. *f.* die Statt Alkair in Egypten.
Mendrisium, ii. *n.* Mendrys/ ein Fleck.
Mercŭrius, Sihe in *Dictionar. Latino-German.*
Mersburgum, i. *n.* Mersburg/ eine Statt in Meissen.
Mĕsŏpotamia, æ. *f.* Mesopotamia / eine Landschafft in Asien.
Metania. æ. *f.* Voitland.
Metæ, arum. *f. pl.* & Métis. is. *f.* Metz/ eine Statt.
Metelli castrum, Mittelburg/ eine Statt.
Mexicanum regnum, ein Königreich in America.
Mĭdas, æ. *m.* ein sehr reicher König in Phrygien. Midæ divitiæ, sehr grosser Reichthum/ *Prov.* Midæ roseta, schöne rosen/ *Prov.* Midæ auriculis dignus, ein ungeschickter esel/ *Prov.*
Mĭlo, ónis. *m.* ein starcker kämpfer von Croton. Milone robustior, sehr starck / *Prov.*
Minda, æ. *f.* Minden/ in Westphalen.
Mĭnerva, Sihe in *Diction. Latino-Germ.*
Minnidūnum, ni. *m.* Minden/ eine Statt.
Mĭnŏrica, æ. *f.* eine Jnsul im Spanischen Meer.
Misnia, æ. *f.* Meissen/ eine Landschafft.
Mitylénе, eine Jnsul im Mittel-Meer.
Mitylenæus, *adj.*
Mœnus, ni. *m.* Mäyn / ein Fluß.
Mœsia inferior, Wallachey/ eine Landschafft.
Moguntia, æ. *f.* Mäyntz/ eine Statt.
Moldavia, æ. *f.* Moldau in Dacia.
Monachium, chii. *n.* München in Bäyeren.

Mona-

Monastěrium, ii. *n*. Münster/ eine Statt in Westphalen.
Mons Pessulanus, Montpelier/ eine Statt.
Mons Regius, die Statt Königsberg in Preussen.
Montalbanum, ni. *n*. Montoban/ eine Statt.
Montbelgardium, *vel* Montisbelligardum, Mümpelgart.
Mopsus, i. *m*. war ein grober hirt. Mopso Nisa datur, wann ein grober gesell eine schöne braut bekomt/ *Prov.*
Morātum in Aventicis, Murten / eine Statt.
Moravia, æ. *f*. Mähren. Moravus, i. *m*. aus Mähren.
Morgii, orum. *m. pl*. Morsee / eine Statt am Genfer-See,
Mōsa, æ. *m*. Maas/ ein Fluß.
Mosæ trajectum, Mastricht in Braband.
Moscovia, æ. *fæm*. Moscau / eine Landschafft.
Mosella, æ. *f*. Mosel/ ein Fluß.
Murcia, æ. *f*. Göttinn der faulheit. Murciæ litare, faul seyn/ *Prov.*
Mūtĭna, æ. *f*. Modena/ eine Statt.
Mycone, & Myconus, eine Insul im Mittel-Meer/ da die leuthe die schmarotzereyen lieben. Myconius conviva, ungeladener gast / schmarotzer/ *Prov.* Myconiorum more venire, sich selbst laden/ *Prov.*
Mysia, æ. *f*. eine Landschafft in Italien.

N.

Nabathæa, æ. *f*. eine Landschafft in Arabia felici.
Namurcum, i. *n*. Namur/ eine Statt.
Nanceium, i. *n*. Nanse/ eine Statt.
Nantuātes. *m. plur*. Uechtland/ eine Landschafft.
Nariscus, i. *m*. Voitländer.
Nassōvia, æ. *f*. Nassau/ die Graaffschafft.
Natólia, æ. *f*. sonst klein Asia.
Navalia, ium. *neutr*. Nefels im Glarnerland.
Navarra, æ. *f*. Navarren in Franckreich.
Naumburgum, i. *n*. Naumburg in Meissen.
Neāpŏlis, is. *f*. Neaples/ eine Statt.
Neapolitanus, ni. *m*. Neapolitaner.
Nĕmĕsis, is. *f*. die Göttinn der raach. Nemesis in dorso, sünden tragen die straaff auf dem rücken/ *Prov.*
Nemetum municipium, Speir / eine Statt.
Neoburgum, i. *n*. Neuburg/ eine Statt.
Neocōmum, i. *neutr*. Welschen-Neuenburg.
Neogardia, æ. *f*. Neugart.
Neptūnus, i. *m*. der Wassergott. Neptuni filii, unmenschliche leuth/ *Prov.* Neptunia regna, das Meer/ *Poët.* Neptunalia sacra, fest dem Neptuno zu ehren gehalten.
Nestor, is. *m*. ein sehr beredter Fürst. Nestore sapientior, sehr klug / *Prov.* Nestoris ætas, Nestorea senecta, hohes alter/ *Prov.*
Nicea, æ *f*. die Haubtstatt in Bythinien/ da das Concilium von Constantino M. gehalten worden.
Nicer, cri, *vel* Nicrus, cri. *m*. der Necker/ ein Fluß.
Nilus, li, *m*. der Nilus in Egypten. E Nilo canis, oben hin/ ohne fleiß/ *Prov.* Nilous, Niliacus, *adj*. was aus dem Nilo ist.
Nordgovia, æ. *n*. Nordgeu / *alias* Noricum.
Noricia, æ. *f*. Weissenburg/ eine Statt.
Norimberga, æ. *f*. Nürnberg/ eine Statt.
Normannia, æ. *f*. Normandey/ eine Landschafft.
Norvegia, æ. *f*. Nortwegen / ein Königreich.
Novesium, sii. *n*. Neuß. Novessum, si. *n*. *Idem.*
Noviomagum, gi. *neut*. Neumegen/ eine Statt.
Nuithones. *m. pl*. Nuitländer.
Numidia, æ. *f*. Numidien/ eine Landschafft in Africa. Numidæ, arum, die einwohner. Numidicus, *adj*. Numidici equi, pferde aus Numidien.
Nympha, Sihe in *Dictionario.*

O.

Oceănus, ni. *m*. das grosse Meer.
Octodurum, ri. *n*. Martenach/ im Wallisserland/ ein Fleck.
Odera, æ. *f*. die Oder/ ein Fluß.
Oedĭpus, i. *m*. war ein spitzfündiger mann. Davus sum, non Oedipus, ich bin gut schlecht und einfältig/ *Prov.*
Oenipons, pontis. Inßbruck in Tyrol. Oenipontium, ii. *n*. *Idem.*
Oenus, i. *m*. die Inn/ ein Fluß.
Offenburgum, i. *n*. Offenburg / eine Statt.
Olomutium, tii. *n*. Olmütz in Mähren.
Olympus, i. *m*. Olympus/ ein Berg.

Olyſippo & Olyſippum, *vulgò* Lisbona, Lisbona/ eine Statt in Portugall.
Omphale, eine Königinn in Lydien / deren zulieb der Hercules geſpunnen Hercules ſervivit Omphalæ, der wolluſt zwingt auch die gröſten helden/ *Prov.*
Oppenheimium, ii. *n.* Oppenheim in der Pfaltz/ eine Statt.
Orcades, etliche Inſuln in mari ſeptentrionali.
Oreſtes, is. m. der freund Pyladis. Oreſtis inſaniam inſanire, ein ſchweres gewiſſen haben / *Prov.* Oreſtis inſomnium, eitele poſſen/ *Prov.* Oreſtis & Pyladis amicitia, hertzliche freundſchaft/ *Prov.*
Oſtenda, æ. *f.* eine veſte Statt in Flandern.
Oxonium, nii. *n.* Oxfort / eine Statt in Engelland.

P.

Pactōlus, i. *m.* ein goldreicher Fluß in Lydien. Pactoli opes, graſſe reichthum/ *Poët.*
Pádua, æ *f.* eine Statt der Venetianern.
Pădus, di. *m.* der Po / ein Fluß in Italien.
Pæon, war ein berühmter artzt / *Hinc*: Pæonius, *adj.* das heilſam iſt.
Palæſtina, æ. *f.* Jüdiſch Land.
Pălātinātus, ûs. *m.* Pfaltz/eine Landſchaft.
Pamphylia, æ. *f.* Pamphylia.
Pannŏnia, æ. *f.* Ungaren/ ein Königreich.
Pannŏnia, niæ *f.* Karnthen / eine Landſchafft.
Pantheon, aller Götter Tempel zu Rom.
Părĭſii, orum. *m. pl.* Paris/ eine Statt.
Parma, æ. *f.* Parma/ eine Statt.
Parnaſſus, i. *m.* Apollinis und der Muſen-Berg in Theſſalia: daher die Muſæ genent worden Parnaſſides.
Parthenópŏlis, is, *f.* Magdeburg / eine Statt.
Parthia, æ. *f.* der Parthen Land in Aſia.
Parthi, orum. *m. pl.* die Parther.
Paſſāvia, æ. *f.* Paſſau/ eine Statt.
Patavium, vii. *n.* Padua/ eine Statt.
Paterniacum, ci *neutr.* Peterlingen/eine Statt.
Patmus, i. *f.* eine Inſul in mari Ægéo, dahin der H. Johannes verſchickt worden.
Pĕdĕmontanus, ni. *m.* Piemonteſer.
Pĕdĕmontium, ii. *n.* Piemont/ eine Landſchafft.
Pĕlaſgi, orum. *m. pl.* alte völcker in Griechenland. Pelaſgus, *adj.* Lingua pelaſga, die Griechiſche ſpraach. Arte pelaſga, betrogner weiſe/ *Prov.*
Pella, æ. *f.* eine Statt in Macedonien/ Alexanders vatterland.
Peloponéſus, i. *f.* eine halbe Inſul im Griechenland/ heißt jetzunder Morea.
Pĕnēlŏpe, es. *f.* Ulyſſis weib. Penelopes telam texere, immer etwas machen/ und nicht vollenden/ *Prov.*
Pergamus & um, eine Statt in Myſia/ da der Pergament erfunden worden.
Perſa, æ. *f.* Perſer. Perſia. æ. *f.* Perſia.
Phæāces, Völcker in Corcyra, ſo den wolluſten ergeben waren. Phæacum more vivere, in wolluſten leben/ *Prov.*
Phaëton, ontis. *m.* der Sonnen Sohn. Phaethontius, *adj.* Phaethuſa, eine tochter der Sonnen.
Phălăris, idis. *m.* ein Tyrann zu Agrigent. Phalaridis imperium, Tyranniſch Regiment/ *Prov.*
Pheugarum, ri. *n.* Halberſtatt/ eine Statt.
Philippi, orum *m.* Philippen in Thracien.
Phlĕgĕthon, ontis. der brennende höllenpful. Phlegethonteus, *adj.*
Phœnicia, æ. *f.* eine Landſchafft in Aſien / Phönicien. Phœniceus, *adj.* purpurfarb/ braun.
Phrygia, æ. *f.* Phrygia in klein Aſien.
Phryx, gis. *m.* einwohner Phrygiæ. Sero ſapiunt Phryges, den ſtall zuthun/ wann die kuh hinaus iſt/ *Prov.*
Piĕria, æ *f.* eine Landſchafft in Macedonien/ da viel berg und ſtille thal ſind: der Muſen wohnungen/ die daher Pierides heiſſen.
Placentia, æ. *f.* Placentz/ eine Statt in Italien. Placentinus, i *m.* Placentiner.
Plăto, ónis. *m.* ein berühmter Philoſophus, welcher gelehrt / die welt werde nach 40000. jahren wider in ihr alt weſen kommen/ *Hinc Prov.* Anno Platonico, magno Platonis anno fiet, es wird wol nimmermehr geſchehen
Plūtus, i. *m.* Pluto, onis. der gott des reichthums. Plutus timidus, wo gelt/ da ſind viel ſorgen/ *Prov.* Plutus cœcus, mortuus: Plutus in carcere, unnütz gelt/ das keinen zins tragt/ *Prov.*
Podolia, æ *f.* eine Landſchafft in Polen.
Pœninæ alpes, St. Bernhart/ ein Berg.
Polonia, æ. *f.* Polen. Polonus, i *m.* ein Pol.

Pomerania, æ. *f.* Pomeren / eine Landschafft.
Pontus, i. *m.* eine Landschafft in klein Asien. Item / das Euxinische Meer.
Portugallia, æ. *f.* Portugall / ein Königreich.
Posnonia, æ. *f.* Boßnau / eine Statt.
Posonium, nii. *n.* Preßburg / eine Statt in Nider-Ungarn.
Praga, æ. *f.* Praag / eine Statt in Böhmen.
Presburgum, gi. *n.* Preßburg / eine Statt.
Propontis, idis *f.* das Vor-Meer vor dem Euxino.
Proteus, i. *m.* Meergott / der sich in alle gestalten hat können verwandlen. Item / ein listiger schalck. Proteo mutabilior, der zehen räncke für einen weißt / *Prov.*
Provincia, æ, *fœm.* Provantzen in Franckreich / eine Landschafft.
Prussia, æ. *f.* Preussen / eine Landschafft.
Pūnicus, ein Carthaginenser. Punica fides, meineid, schlechter credit. Punicum malum, granatapfel. Punico malo semper inest aliquod granum putre, es gibt unter den frommen auch immer schlimme leuthe / *Prov.*
Pȳlădes, is. *m.* ein hertzensfreund Orestis. Item / ein jeder getreuer freund.
Pyrenæi montes, ein grosses gebirg zwüschen Spanien und Franckreich.
Pythagŏras, æ. *m.* ein Philosophus, dessen lehrjünger fünf jahre schweigend zuhören mußten. Pythagoræis taciturnior, sehr verschwiegen / *Prov.* Pythagorico more, mit vielem stillschweigen / *Prov.*

R.

Raba, & Rabniza, ein Fluß in Ungarn / Rab / Rabnitz.
Rapersvila, æ. *fœm.* Rapperschweil / eine Statt.
Ratisbona, æ *f.* Regenspurg / eine Statt.
Ravenna, æ. *f.* Ravenna / eine Statt.
Ravenspurgum, i. *n.* Ravenspurg im Algeu / eine Statt.
Rauraci, *m. pl.* Baßler.
Rēginoburgum, gi. *n.* Regenspurg / eine Statt.
Rēgiomontium, tii. *n.* Königsberg / eine Statt.
Reuthlinga, æ. *f.* Reutlingen / eine Reichs-Statt in Würtenberg.
Rhegusci, *m. pl.* Rheinthaler.
Rhemi, orum. *m.* Rheims / eine Statt.
Rhēnus, ni. *m.* Rhein / ein Fluß.
Rhætia, æ. *f.* Bündtnerland. Rhetus, ti. *m.* Bündtner.
Rhōdānus, ni. *m.* die Rhone / ein Fluß in Franckreich.
Rhodus, die Insul Rhodis. Hic Rhodus, hic salta, jetzt laß deine kunst sehen / *Prov.*
Rhucantii, *m. pl.* die Rhucantier / ein alt Rhetisch volck / das um Chur und Meyenfeld gewohnet.
Riga, æ. *f.* eine grosse Statt in Liefland.
Rinovium, vii. *n.* Rheinau / ein Stättlein.
Rōma, æ. *f.* Rom / eine Statt.
Romandiola, æ. *f.* Romaney.
Rōmanus, ni. *m.* Römer. Romanus vir, ein rechtschaffener bidermann / *Prov.* Romana libertas, treffliche freyheit / *Prov.* Romanus sedendo vincit, durch wolbedachte klugheit komt man auch weit / *Prov.*
Rostochium, chii. *n.* Rostock / eine Statt.
Roterodamum, i. *n.* Roterdam / eine Statt.
Rotevila, æ *f.* Rothweil / eine Statt.
Rothomăgus, gi. Ruan in Franckreich.
Roxolānus, i. *m.* ein Reuß.
Rufacum, ci. *n.* Ruffach / eine Statt im Elsaß.
Ruffiana, æ. *f.* Oppenheim / eine Statt.
Rupella, æ. *f.* Roschell in Franckreich.
Rusia, æ. *f.* die Reuß / ein Fluß.
Russi. *m. pl.* die Reussen.
Russia, æ. *f.* Reussenland.

S.

Săba, æ. *f.* die Haubtstatt in Arabia felice. Sabæus *adj.*
Sablingii. *m. pl.* Juitländer.
Sabaria, æ. *f.* Stein am Anger.
Sabaudia, æ. *f.* Saffoy. Sabaudus, di. *m.* Saffoyer.
Sabis, is. *m.* Sambre.
Saccovium, vii. *n.* Seckingen / eine Statt.
Saguntia, Saguntus & Saguntum, eine Statt in Spanien / welche Hannibal ausgehungert / *Hinc* Saguntina fames, grosse hungersnoth.
Sala, æ. *f.* die Saal / ein Fluß in Sachsen.
Sălamanca, *vel* Salamantica, æ. *f.* eine hohe Schul in Portugall.
Salassi, *m. pl.* Augstaler.
Salmurium, ii, *n.* Samür in Franckreich.
Salodurum, ri. *n.* Solothurn / eine Statt.
Salzburgum / & Saliburgum, i. *n.* Saltzburg / eine Statt.
Sămaria, æ. *f.* Samarien / eine Statt. Samaritanus, i. *m.* Samaritan.
Sămos, eine Insul in dem Jonischen Meer. Samii, die einwohner daselbsten / den

wollüsten / ergebene leuth. Samiarum literæ, die zeichen / so man an die stirne brennt. Samiarum flores, ein wollüstiges leben / *Prov.* Samus etiam avium lac fert, ein sehr fruchtbarer ort / *Prov.*
Samothracia, æ. *f.* eine Insul in mari Thracio.
Sanctio, ónis. *f.* Seckingen / eine Statt.
Sandomiria, æ. *f.* eine Statt in klein Polen.
Sangallum, li. *n.* St. Gallen / eine Statt in der Eidgnoßschaft. Sangallensis, is. *m.* St. Galler.
Santonicum, i. *n.* Saintes in Franckreich.
Santonum portus, Rochelle / eine Statt.
Saraceni. *m. pl.* die Saracener oder Türcken / ein volck.
Sardănăpălus, li *m.* ein wollüstiger König der Assyrer. Item / ein jeder schändlicher wollüstler / *Prov.*
Sardi, orum, einwohner der Insel Sardinia. Sardi venales, eine verachtete wahr / *Prov. Hinc*: Sardeus & Sardonius, *adj.* Sardonius risus, ein ungereimt gelächter / *Prov.*
Sardinia, æ. *f.* Sardinien / ein Insul.
Sardes, ium. *f.* Sardis.
Sarmăta, æ. *m.* Pol.
Saruncĕtes. *m. pl.* Sargans / eine Statt.
Săturnalia, ium. *n. pl.* Saturni fest. Saturnalia non semper erunt, es wird nicht allezeit kirchweihe seyn / *Prov.*
Săturnus, i. *m.* 1. Der abgott Saturnus. 2. Ein Planet. Saturni stella. Saturnius, *adj.* Saturnia vita, tempora, ætas, fridsame zeiten / *Prov.* Saturniæ lacrymæ, Crocodilthränen / *Prov.* Saturnius oculus in me incumbit, ich hab kein glück.
Savaria, æ. *f.* Grätz / eine Statt.
Saxonia, æ. *f.* Sachsen / eine Landschaft.
Saxones, die Sachsen.
Scaldis, is. *m.* die Schelde / ein Fluß.
Scandia, æ. *f.* Schonland / Insul in Dänemarck.
Scafusia, æ. *f.* Schaffhausen / eine Statt
Scafusium, sii. *n.* *Idem.*
Scotia, æ. *f.* Schottland. Scotus, ti. *m.* Schottländer.
Scylla, æ. *f.* ein grausamer wirbel im Sicilianischen Meer. Scyllam præternavigare, einem grossen unglück entgehen.
Scytha, *m.* ein Scyth. Scythâ terrior, ein grausamer mensch / *Prov.* Scytharum oratio, wann man einen grob anfahrt / *Prov.*
Scythia, æ. *f.* Scythien.
Scythĭcus, Scythisch / Tartarisch. Scythica potatio, wann man unmässig trinckt / *Prov.*
Sedūnum. ni. *n.* Sitten / eine Statt im Walliserland.
Segodūnum, i. *n.* Nürnberg / eine Statt.
Sejus, war ein unglückseliger mensch wegen eines pferds. Equum Sejanum habet, er hat kein glück noch stern / *Prov.*
Selandia, æ. *f.* Seeland, eine Insul.
Selĕnópŏlis, is. *f.* Lüneburg / eine Statt.
Seledstadium, dii. *n.* Schlettstatt / eine Statt.
Sempachium, ii. *n.* Sempach / eine Statt.
Sempronium, Oedenburg in Ungarn.
Septem castra, Sibenbürgen / eine Landschaft.
Sēquāna, æ. *masc.* die Seine / ein Fluß in Franckreich. Sequani. *m. plur.* Sundgeuer.
Sĕriphus, eine Insul im Egeischen Meer / da die frösche nicht schreyen können. Ranâ Seriphiâ magis mutus, der nichts reden mag / *Prov.*
Sĭbylla, æ. *f.* eine weissagerinn / eine prophetinn. Credite me vobis folium Sibyllæ recitare, ich rede die lautere warheit / *Prov.* Sibyllâ vivacior, der sehr alt wird / *Prov.*
Sĭbyllīnus, *adj.* Libri Sibyllini, oracula Sibyllina.
Sicambri. *m. pl.* die Francken / Westphalen.
Sĭcĭlia, æ. *f.* eine Insul.
Sĭcŭli. *m. pl.* Siciller Gerræ, nugæ Siculæ, heillose possen / *Prov.* Siculæ mensæ, köstliche speisen. Sicula aula, tyrannisch Regiment. Siculi milites, frömd geworbene völcker.
Sideri. *m. pl.* die Stettiner.
Sīdon, is. *f.* Sidon / die Haubtstatt in Phenicien.
Silesia, æ. *f.* Schlesien / eine Landschaft.
Silesius. ii. *m.* Schlesier.
Silva Hercynia, Schwarzwald.
Silva Martiana, *Idem.*
Silva Semana, Thüringer wald.
Sĭnon. ein Trojanischer verräther. Sinonia ars, grosser betrug / *Prov.*
Sĭnus Adriaticus, Venediger Meer.
Sĭnus Balticus, die Belt oder Baldisch Meer.
Sĭnus Codanus, der Sund.
Siren. *Vide* Dictionar.

Sisyphus, i. *m.* ein mörder von Theseo umgebracht / der zur straff in der hölle einen stein den berg hinauf welzen muß / so oft er auch wider herab falt. Sisyphi saxum volvere, eine immerwährende arbeit verrichten / *Prov.* Sisyphi artes, listige anschläg / *Prov.*

Slavi. *m. pl.* die Wenden / ein volck.

Slavonia, æ. *f.* Windischmarck / eine Landschaft.

Smalcaldia, æ. *fœm.* Schmalkalden / eine Statt in Hessen.

Smyrna, æ. *f.* Smyrna / eine Statt in Jonien. Smirnensis, von Smyrnen.

Socrătes, is. *m.* ein Athenienſischer Philosophus, *Hinc*, Socraticus, *adj.* Vitia seculi Socratico more carpere, wider der welt laster ungescheut reden / *Prov.* Socraticus Hercules, der alles unglück dapffer ertragen kan / *Prov.*

Sodoma, æ. *f.* *vel* Sodoma, orum. *n. pl.* Sodomen.

Spira, æ. *f.* die Statt Speyer.

Stentor, is. *m.* war ein Grichischer Fürst / welcher lauter schreyen können als sonst 50 Stentore clamosior: stentoreâ voce clamare, sehr laut schreyen / *Prov.*

Stetinum, i. *n.* die Statt Stetin in Pommeren.

Stiria, *vel* Styriæ, æ. *f.* Steyrmarck / eine Landschafft.

Stockholma, æ. *f.* Stockholm / eine Statt in Schweden.

Stralsundum, i. *n.* Stralsund / eine See-Statt.

Strigonium. ii. *n.* Raab / eine Vestung in Nider-Ungarn.

Stutgardia, æ. *f.* Stutgart / die Hauptstatt in Würtemberg.

Styx, stygis. *f.* der trauer- und giftige höllenfluß. Stygius, *adj.* höllisch.

Suecia, æ. *f.* Schweden / ein Königreich. Suecus, i. *m* Schwed.

Suevia, æ. *f.* Schwabenland. Suevus, i. *m* Schwab.

Suffenus, i. *m* war ein Poet / der neben sich alle Poeten verachtet. Item / ein jeder eigensinniger kopf / *Prov.*

Suitensis, is. *vel* Suitius, ii. *m.* Schweizer.

Suitia. æ *f.* Schweitz / eine Landschaft.

Sulzbachium, Sultzbach / eine Statt in der oberen Pfalz.

Suntgavii. *m. pl.* Sundgeuer.

Sybaris, eine Statt in Græcia, deren einwohner / die Sybaritæ, in allen wollüsten lebten. Sybarita per plateas, wann einer hochtrabend über die gassen geht / *Prov.*

Sybariticus, *adj.* Sybaritica mensa, sehr köstliche speisen / *Prov.* Sybaritica calamitas, wann man durch lauter wolleben Gottes straff über sich bringt / *Prov.* Sybaritici sermones, leichtfertige reden / *Prov.* Sybariticæ saltationes, leichtfertiges dantzen. Sybarissare, in wollüsten leben.

Syracusæ, arum. *f. plur.* die Hauptstatt in Sicilien. Syracusana mensa, stattliches wolleben / *Prov.*

Syria, æ. *f.* Syrien / eine Landschaft. Syrius, *vel* Syrus, i. *m.* ein Syrer.

Syrtes, ium. *f. pl.* zwey gefährliche ort in dem Africanischen Meer.

T.

Tăbernæ Alsatiæ. *f. pl.* Elsaßzabern / eine Statt.

Tăgus, i. *m.* ein goldreicher Fluß in Hispanien.

Tantălus, i. *m.* der sein eigenes kind den götteren hat zu essen gegeben: daher er in der höll den kopf immer auß einem Fluß herfürrecket / und hunger leiden muß / ob ihm gleich schöne früchte vast in das maul hangen: war auch sehr reich. *Hinc nata proverbia*: Tantali opes, Tantalicæ divitiæ, grosser reichthum. Tantali horti, herrliche gärten. Tantali mensæ, wann man einen womit reitzet / das er nicht geniessen kan. Tantali pœna, straff des geitzhalses / der vil gut hat / und desselbigen nicht geniessen kan.

Tărentum, i. *n.* eine Statt in Calabrien.

Tarentinus, *adj.* der auß dieser Statt ist.

Tarodunum, i. *n.* Riedlingen eine Statt.

Tarpejus mons, ein berg bey dem Capitolio zu Rom.

Tarsus, i. eine Statt in Cilicia, des Heil. Apostels Pauli Vatterland. Tarsensis, einer von dieser Statt.

Tartăria. æ. *f.* die Tartarey / eine grosse Landschaft. Tartari, die Tartarn.

Taurica Chersonesus, eine halbe Insul zu end Europæ.

Teriolum, i. *n.* Tirol / eine Landschaft.

Tenderium, ii. *n.* Paderborn / eine Statt.

Teutoburgum, i. *neut.* Duisburg / eine Statt.

Teutŏnes. *m. pl.* Teutsche.

Thamĕsis, is. *m.* die Tems / ein Fluß in Engelland.

Thebæ,

Thebæ, arum. *m. pl.* eine fürnemme Statt in Griechenland. Vix totidem boni sunt, quod Thebarum portæ, es gibt der frommen leuthen nicht viel / *Prov.* Thebæus, & Thebanus, *adj.* der auß der Statt ist.

Themis, idis. *f.* göttin der rechten und künsten.

Theon, is. *m.* war ein lästermaul von einem Poeten. Theonino dente rodere; lästeren / *Prov.*

Theonisvilla, Dietenhofen / eine Statt.

Thermæ Visporum, Marggraffenbad.

Thermópylæ, arum. *m. pl.* enge päß in Griechenland / mit hohen bergen beschlossen / auß denen warme brünnen fliessen.

Thersites, æ. *masc.* war ein ungestalteter Griech. Thersitæ facies, heßliche gestalt / *Prov.*

Thessalia, æ. *f.* die Landschaft Thessalien / da es gute pferde hatte: war auch berühmt wegen der zauberey. Thessalus & Thessalicus, *adject. Prov.* Thessala mulier, eine hex. Thessali missus, wann viel speisen auf einmal aufgetragen werden. Thessalus equitatus, treffliche reuterey. Thessalicus equus, ein herrliches pferd.

Thessalōnica, æ. *fœm.* Thessalonich / eine Statt in Macedonien. Thessalonicensis, *adject.*

Thrācia, æ. *f.* eine grosse Landschaft Europæ, an dem Ponto Euxino gelegen. Thrax, Thracius, Threicius, der daher ist. Treiciæ notæ, brandmal an der stirnen / *Cic.*

Thuringia, æ. *f.* Thüringen / eine Landschaft. Thuringi. *m. pl.* Thüringer.

Tibĕris, is. *masc.* die Tiber / ein Fluß bey Rom.

Tibiscus, i. die Teis oder Tyssa / ein Fluß in Ungarn.

Ticinum, i. *n.* Pavia / eine Statt.

Ticinus, i. *m.* der Tesin / ein Fluß.

Tigris, is. *m.* die Tiger / ein Fluß in Armenien.

Tigurinus, i. *m.* Züricher.

Tigurinus lacus, Zürichsee.

Tigurinus pagus, Zürigeu.

Tigūrum. *n* Zürich / eine Statt.

Tiresias, æ. *m.* ein Thebanischer waarsager / den die Minerva verblendet. Tiresiâ cæcior, sehr blind / *Prov.*

Tirolensis Comitatus, *vel* Tirolis, Tirol.

Tithonus, i. *m.* ein buhl Auroræ, so sehr alt worden. Tithoni senecta, hohes alter / *Prov.* Tithonia conjux, morgenroth.

Toggium, ii. *n.* Toggenburg / eine Landschaft.

Toletum, i. *n.* Castilien / in Spanien.

Tolosa, æ. *f.* Tholosen / eine Statt. Tolosanus, i. *m.* Tolosaner.

Tornăcum, i. *n.* Dorneck / eine Statt.

Trajectum, i. *n.* Utrecht / eine Statt in Niderland.

Transilvania, æ. *f.* Sibenbürgen / eine Landschaft.

Trevĭri *m. pl. vel* Trevirorum Augusta, Trier / eine Statt.

Troja, æ. *f.* die Statt Troja in klein Asien. Troja non producit Thracem, der apfel falt nicht weit vom baum. Trojanus, *adj.* Trojanus equus, ein ursprung vieler dingen / *Prov.*

Tubinga, æ. *f.* Tübingen / eine Statt.

Tugium, ii. *n.* Zug / eine Statt.

Tuginus, i. *m.* Zuger.

Tuiscones, die Teutschen.

Tulingi. *m. pl.* Lothringer.

Tulisurgium, ii. *n.* Braunschweig / eine Statt.

Turca, æ. *m. vel* Turcus, i. *m.* Türck. Turcia, æ. *f.* Türckey.

Turĕgum, i. *n.* Zürich / eine Statt.

Turgovium, ii. *n.* Turgeu / eine Landschaft.

Turgea, Turgovia, æ. *f. Idem.*

Turinum, i. *n.* Turin / eine Statt.

Tuscia, æ. *f.* eine Landschaft in Italien.

Tybĕris. *m.* Tyber / ein Fluß bey Rom.

Tyrus, i *f.* die Statt Tyrus. Tyrius, *adj.* purpurfarb.

V

Valachia, æ. *f.* Wallachey. Valachus, i. *m.* Wallacher.

Valésia, æ. *f.* Wallißerland. Valesiani. *m. pl.* Wallißer.

Vallis Rhetica, Brettigeu / eine Landschaft.

Vallis Telina, Veltlein / eine Landschaft.

Vallium civitates, Waldstätte.

Vandăli. *m pl.* die Wenden / völcker.

Varistæ. *m. pl.* Voitländer.

Vascones. *m. pl.* Gasconier.

Vatĭcānus, i. *m.* ein berg zu Rom.

Vatinius, ein sehr verhaßter burger zu Rom. Vatinianum odium, sehr grosser haß / *Prov.*

Udenheimium. *neut.* Philippsburg am Rhein / eine Vestung.

Vercuria, æ. *f.* Feldkirch / eine Statt.
Veltolini. *m. pl.* Veltleiner / völcker.
Vĕnĕtiæ arum *f. pl.* Venedig / eine Statt.
Vĕnĕti, die Venetianer. Color Venetus Meergrün.
Vennōnes. *m. pl.* Engadyner / völcker.
Verbigĕnus pagus, Ergeu / eine Landschafft.
Vērona, æ. *f.* Verona / eine Statt.
Vertumnus, i. *m.* hat sich in alle gestalten verwandlen können. Vertumno inconstantior, sehr unbeständig / *Prov.*
Vesenium ii. *n.* Wesen / eine Statt. Vesenius, ii. *m.* einer von Wesen.
Vesuntio, Bisantz / eine Statt.
Vesta æ *f.* Saturni Mutter / *Hinc*, Vestales, heidnische Nonnen / die der Vestæ zu ehren ein ewiges feuer gebrent. Vestalium thoro purior, rein und züchtig / *Prov.*
Vesūvius, ii. *m.* ein feurwerffender Berg in Campanien.
Viadrus, i. *m.* die Oder / ein Fluß.
Vienna, æ. *f.* Wien. eine Statt.
Villinga, æ. *f.* Villingen / eine Statt.
Vimānia, æ. *f.* Weingarten / eine Statt.
Vināria, æ. *f.* Weinmar / eine Statt.
Vindelicia, æ. *f.* Bäyerland / Algeu.
Vindelici *m. pl.* Bäyer.
Vindonissa. æ. *f.* Windisch / ein Dorff.
Viseria, æ. *f.* Madrit / ein Closter.
Vistŭla, æ. *m.* die Weixel / ein Fluß.
Visurgis. is. *m.* die Weser / ein Fluß.
Viteberga. æ. *f.* Wittenberg / eine Statt.
Vitodurum, i *n.* Winterthur / eine Statt.
Ulma, æ. *f.* Ulm / eine Statt.
Ultrajectum, i. *n.* Utrecht / eine Statt.
Ulissea, æ *fœm.* Lisabona / eine Statt in Portugall.
Ulysses, is. *m.* Ulysses / der listigste under allen Griechischen Fürsten / der Trojam belägert / *Hinc*, Ulysseus, *adj.* Ulysseum commentum. ein listiger anschlag / *Prov.*
Ulyssibona, æ. *f.* Lisabona in Portugall.
Undervvaldia, æ. *f.* Underwalden / eine Landschafft.
Undervvaldius, ii. *m.* Underwaldner.
Vocecius mons, Bötzberg.
Volturēna, æ. *f.* Veltlein / eine Landschaft.
Voltureni. *m. pl.* Veltleiner.
Vosāvia, æ. *f.* Ober-Wesel / eine Statt.
Upsalia, æ. *f.* Upsal / eine Statt in Schweden.
Uratislavia, æ. *f.* Preßlau / eine Statt.
Uria, æ. *fœm.* Uri / in der Eidgnoßschaft. Urius, ii. *m.* Urner.
Vulcānus, i. *m.* der götter waffenschmid. Item / das feur. Poet. Vulcano tradere, verbrennen. Vulcanium vinculum, ein betrug / dardurch einer angeführt wird / eh er sich versihet / *Prov.* Vulcania. *n. pl.* ein fest Vulcani.

W.

Walachia, *Vide* Valachia.
Westphālia, æ. *f.* Westphalen / eine Landschaft. Westphalus, i. *m.* Westphaler.
Wimpina, æ. *f.* Wimpfen / eine Reichs-Statt.
Wismāria, æ. *f.* Wismar / eine Statt.
Witteberga, æ. *fœm.* Wittenberg / eine Statt.
Wormacia, æ. *f.* die Statt Worms.
Wurtenbergia, æ. *f.* das Hertzogthum Würtenberg.
Wurzburgum, i. *neut.* Würzburg / eine Statt. *aliâ* Herbipolis.

IN-

INDEX GERMANICO-LATINUS

Nomenclaturæ Regionum, Populorum, Urbium, Virorum, Fluviorum, Montium, &c.

ABerdon/ eine Statt in Schottland. Aberdonium.
Abtweiler/ eine Statt in der Pickardey. Abbatisvilla.
Achen. Aquisgranum.
Adda/ ein Fluß. Addua, *vel* Adduas.
Aergeü. Sihe/ Ergeü.
Agen/ eine Statt in Gasconien. Aginnum.
Aix/ in Provanzen. Aquæsextiæ.
Alanson. Alenconium.
Alba/ eine Statt in Langendock. Albiga.
Albanien. Albania.
Alexandria. Alexandria.
Algeu. Vindelicia.
Algier in der Barbarey. Algerium.
Alpgebirg. Alpes.
Amberg. Amberga: Canciœbis.
Amiens in der Pickardey. Ambianum.
Amsterdam. Amstelodamum.
Andernach am Rhein. Antenacum.
Antiochia. Antiochia.
Antorff. Antverpia.
Appenzell. Abbatiscella.
Appenzeller. Abbatiscellanus.
Aquitanien in Franckreich. Aquitania.
Ar/ ein Fluß in Franckreich. Araris.
Ar/ ein Fluß in der Eidgnoßschafft. Arula.
Araber. Arabs.
Arabia. Arabia.
Arau. Arovium.
Arben. Arbor felix.
Arberg. Arbergum.
Arburg. Arburgum.
Arles. Arelatum.
Arnheim. Arenacum.
Arragonien. Arragona.
Arras. Arrebatum.
Assyria. Assyria.
Assyrier. Assyrius.
Athen. Athenæ.
Athenienser. Atheniensis.
Augspurg. Augusta Vindelicorum.
Augstaler Salassi.
Avinion. Avenio.
BAbylonia. Babylonia.
Bacharach. Arx Bacchi.
Baden. Bada: Castellum aquarum: aquæ Helvetiæ.
Bader/ einer von Baden. Aquensis.
Bamberg. Bamberga: Gravionarium.
Barbarey. Africa minor.
Barcellona. Barcino.
Basel. Basilea: Augusta Rauracorum.
Baßler. Basileensis: Rauraci.
Belt. Sinus Balticus.
Bern. Berna.
Berner. Bernas: Bernensis.
Bäyer. Bavarus: Vindelici.
Bäyeren. Bavaria: Vindelicia.
Bibrach. Bragodunum.
Biel. Bienna: Biennium.
Bingen. Bingium.
Bisantz. Vesuntio.
Bischoffzell. Episcopi cella.
Bloes/ eine Statt. Bloësia.
Bodensee: Lacus Aaronius: lacus Brigantinus: lacus Constantiensis.
Böhem. Boëmia.
Böhmer. Boëmus.
Bononia. Bononia.
Boßnau. Bosnonia.
Bötzberg. Jura: Jurassus: Vocejus mons.
Botzen. Bocenum.
Braband. Brabantia.
Brandenburg. Brandenburgum.
Brasilien. Brasilia.
Bregentz Brigantium.
Bremen. Brema.
Bremgarten. Brimogartum.
Breßlau. Sihe/ Preßlau.
Brettigeu. Vallis Rhetica.
Breisach. Brisacum, Brisiacus mons.
Brißgeu. Brisgoja: Brisgovia.
Brugg in Flandern. Brugæ.
Braunschweig. Brunsviga, Tulissurgium.
Brüssel. Bruxella.
Budweis. Marobundum.
Bündtner. Rhetus.

Bündtnerland. Rhetia.
Burdo in Franckreich. Burdegala.
Burgund. Burgundia.
Burgunder. Burgundus.
Cahors. Cadurcum.
Calabrien. Calabria.
Cales. Caletum : Iccius portus.
Camerick. Camaracum.
Canarische Insulen. Insulæ Canariæ.
Canterberg. Cantuaria.
Cappadocien. Cappadocia.
Carien in klein Asia. Caria.
Catalonien. Catalonia.
Catzenellenbogen. Melibocus.
Chaldäa. Chaldæa.
Chaldeer. Chaldæus.
China. China.
Chineser. Chinensis.
Cilicien. Cilicia.
Chumersee. Lacus Larius, *vel* Comacenus.
Chur. Curia.
Cleven. Clavenna.
Cleremont/ eine Statt. Cleremontium.
Coblenz. Confluentia : Confluentes.
Colmar. Colmaria : Columbaria.
Cöln. Colonia Agrippina.
Compostell. Flavium : Flavionaria.
Constantinopel. Constantinopolis.
Constantz. Constantia.
Corduba. Corduba.
Corinthen. Corinthus.
Corinther. Corinthius.
Crabat. Liburnus.
Creta/ eine Insul. Creta, *hodie* Candia.
Croatia. Croatia.
Cypern. Cyprus.
Dalmatia. Dalmatia.
Dalmatier. Dalmata.
Damascen. Damascus.
Danzig. Dantiscum : Gedanum.
Dännenmarck. Dania.
Dännenmärcker. Danus.
Delphinat in Franckreich. Delphinatus.
Deuren. Marcodurum.
Diessenhoffen. Diessenhovium.
Dietenhofen. Divodurum Matricorum, Theonisvilla.
Dola in Burgund. Dola.
Donau. Danubius, Ister.
Dorneck. Baganum : Tornacum.
Dortrecht. Dordracum.
Dreßden. Dresda.
Duay in Niderland. Duacum.
Duisburg. Teutoburgum.
Durlach. Durlacum : Budoris.

Edenburg. Edinburgum.
Egypten. Ægyptus.
Egyptier. Ægyptius.
Eichstatt. Aureatum.
Eidgenoß. Helvetius.
Eidgenoßschafft. Helvetia.
Einsidlen. Eremitarum cœnobium.
Eißland. Islandia.
Eißländer. Islandus.
Elb. Albis.
Elsas. Alsatia.
Elsasser. Alsata.
Elsaßzabern. Taberna.
Ems. Amasia : Amisus.
Engadyn. Ingadina.
Engadyner. Vennones.
Engelland. Anglia, Britannia.
Engelländer. Anglus.
Ens. Anisius.
Ephesen. Ephesus.
Epheser. Ephesius.
Erfurt. Erphordia, *vel* Erfordia.
Ergeu. Argovia : pagus Verbigenus.
Eschenthal. Levontina vallis.
Etna/ ein Berg. Ætna.
Etsch. Athesis.
Etschländer. Athesini.
Euphrat. Euphrates.
Europa. Europa.
Europeer. Europæus.
Feldkirch. Velcuria.
Ferrara. Ferraria.
Finnland. Finlandia.
Finnländer. Finni.
Flandren. Flandria.
Flesch in Franckreich. Flexia.
Florentiner. Florentinus.
Florenz. Florentia.
Francken/ ein Volck. Franci : Sicambri.
Franckenland. Franconia.
Franckfurt. Francofurtum : Helenopolis.
Franckreich. Gallia : Francia.
Franzos. Gallus.
Frauenfeld. Gynopedium.
Frey-Amt. Libera provincia.
Freyen-Aemter. Liberæ provinciæ.
Freyburg in Breißgeu. Friburgum Brisgoviæ. (Nuithonibus.
Freyburg in Uechtland. Friburgum in
Freysingen. Frisinga : Fruxinum.
Friaul. Forum Julii.
Frießland. Frisia.
Frießländer. Frisii : Frisones.
Fühnen. Fionia.
Fühnländer. Fiones.
Füssen. Abudiacum.

Gala-

Galatia. Galatia.
Galater. Galata.
Galilea. Galilæa.
Galileer. Galilæus.
Gallicien. Gallicia.
Ganges/ ein Fluß. Ganges.
Garronne. Garumna.
Gasconien. Aquitania.
Gasconier. Vascones.
Geldren. Geldria.
Geldrer. Geldrus.
Gelobte Land. Palæstina, terra Canaan.
Gemund. Gemundia: Gemunda.
Gemunder See. Lacus Felicis.
Genf. Geneva: Colonia Allobrogum.
Genfer. Genevensis.
Genfer-See. Lacus Lemanus, *vel* Lemannus.
Gent. Gandavum.
Genua. Genua.
Geppingen. Legio gemina.
Glarner. Glaronensis.
Glarus. Glarona.
Gotthart. Alpes summæ.
Gottland. Gothia.
Göttingen. Gottingia.
Gran. Strigonum.
Granada in Spanien. Granada.
Gransee. Gransonium.
Grätz. Graiacum, Savaria.
Graupündten. Rhetia.
Grenoble. Gratianopolis.
Griech. Græcus.
Griechenland. Græcia.
Griechisch-Weissenburg. Alba Græca.
Grüningen. Groninga.
Gülch. Juliacum.
Gülcher. Juliacensis: Juliacus.
Gülcherland. Julia.
Haag in Holland. Haga Comitis.
Halberstadt. Halberstadium: Pheugarum: Hemipolis.
Hall. Hala.
Hamburg. Hamburgum.
Hanau. Hanovia.
Hebreer. Hebræus.
Heidelberg. Heidelberga.
Hennegeu. Haginoja.
Hennegener. Hannonii.
Hessen. Hassia. die Hessen. Hassi, Catti.
Hildesheim. Hildesia: Ascalingium, Bennopolis.
Holland. Batavia.
Holländer. Batavus.
Hollstein. Holsatia.
Hollsteiner. Holsatus.
Iber/ ein Fluß. Iberus.
Iconien. Iconium.
Jena. Jena.
Jerusalem. Jerosolyma. einer von Jerusalem. Jerosolymita, Jerosolymitanus.
Ill/ ein Fluß. Ellus.
Illyrien. Illyricum.
Indianer. Indus.
Indien. India.
Ingolstadt. Ingolstadium.
Inn/ ein Fluß. Oenus.
Insbruck. Oenipons: Oenipontium.
Jonien. Jonia.
Jorck. Eboracum.
Jordan. Jordanis.
Irrland. Hibernia: Ivernia.
Irrländer. Hibernus.
Italia. Italia.
Italiäner. Italus.
Jud. Judæus.
Jüdisch Land. Judæa, Palæstina.
Iverdon. Ebrodunum.
Juitland. Cimbrica Chersonesus.
Juitländer. Cimbrii: Sabalingii.
Julien. Alpes Juliæ.
Jurten oder lederberg. Jura
Kärnten. Carinthia: Pannonia.
Kassel. Cassellæ: Cassilium.
Katzenellebogen. Melibocus: Cattimeliboci.
Keiserstul. Forum Tiberii: *aliis* Cæsaris (tribunal.
Kempten. Campodunum.
Klettgeuer. Latobrigi.
Klingnau. Clingenovium.
Königsberg. Regiomontium.
Koppenhagen. Hafnia.
Kracau. Cracovia: Carodunum.
Labach. Lubeana.
Läberberg. Jura: Jurassus.
Lacedemonien. Lacedæmonia.
Lacedemonier. Lacedæmones.
Laodicea. Laodicæa.
Lappland. Lapponia.
Lauffen/ eine Statt in Oesterreich. Laviacum. der Lauffen bey Schaffhausen, Cataractæ Rheni.
Lauffenburg. Gannodurum.
Laußnitz. Lusatia.
Lauis. Luganum.
Lech. Licus; Lycus: Lecus.
Leiden. Lugdunum Batavorum; Leida.
Leipzig. Lipsia.
Lenzburg. Lenzeburgum.
Libya. Libya.
Liefland. Livonia.
Liefländer. Livones.

Liguria. Liguria.
Limat. Limagus.
Lintz Aurelianum: Arédata: Aredatum.
Lion. Lugdunum.
Lisabona. Lisbona; Ulyssea.
Littau. Litaania.
Loere. Ligeris.
Lombardey Lombardia.
Losanna. Losanna, *vel* Lausanna.
Lothringen/ Lotharingia.
Lothringer. Tulingi.
Löven. Lovanium.
Lübeck. Lubeca.
Luggaris. Locarnum.
Luguitzerthal. Leguntia vallis.
Lunden. Londinum.
Lüneburg. Selenopolis: Lunæburgum, *vel* Luneburgum.
Lüttich. Meodicum. Leodium.
Lützelburg. Augusta Romanduorum.
Lucern. Lucerna.
Lucerner. Lucernas.
MAas. Mosa.
Macedonia. Macedonia.
Macedonier. Macedo.
Mächelen. Machlinia.
Magdeburg. Magdeburgum: Parthenopolis.
Madrid. Viseria: Madritum.
Malte. Melita.
Malteser. Melitæus.
Mansfeld. Mansfelda.
Mansfelder. Cherusci.
March. Marchia.
Marggraaffenbad. Thermæ Visporum.
Märhern. Moravia, Marcomannia. einer aus Märhern. Moravus, Marcomannus.
Marpurg. Marpurgum: Amasia Cattorum.
Marseille. Massilia.
Martenach. Octodurum.
Mastrich. Ultrajectum.
Mauritanier. Mauri.
Mauritanierland. Mauritania.
Mäyn/ ein Fluß. Sihe/ Meyn.
Mechelburg. Mepalopolis; Megaloburgum.
Mechelburger. Megaloburgensis.
Meden. Media.
Meder. Medus.
Meer. Das grosse Meer. Oceanus.
Meiland. Mediolanum: Insubria.
Meyländer. Mediolanensis.
Meynthal. Madia vallis.
Meissen. Misnia: Lutsurdum.
Meißner. Hermunduri.
Memmingen. Campidona: Drusomagus.
Mendreis. Mendrisium.
Menz. Moguntia.
Mersburg in Meissen. Mersburgum.
Mesopotamia. Mesopotamia.
Metz. Metæ: Diviodurum, *vel* Divodurum.
Meyenfeld. Majevilla: Lupinum.
Meyn. Mœnus.
Milden. Minnidunum.
Mittelburg. Mittelburgum: Mittelli castrum.
Modena. Mutina.
Montoban. Montalbanum.
Montpelier. Mons Pessulanus.
Mor. Æthiops.
Morenland. Æthiopia.
Morsee. Morgii.
Moscau. Moschia: Moscovia.
Moscoviter. Moscovita: Moschus.
Mosel. Mosella.
Mülhausen. Arialbinium: Mulhusium.
München. Monachium; Cambodunum.
Münster. Monasterium.
Murten. Moratum in Aventicis.
NAmur. Namurcum.
Nansé. Nanceium.
Nassau. Nassovia.
Navarren. Navarra.
Neaples. Neapolis.
Neapolitaner/ Neapolitanus.
Necker. Nicer: Nicrus.
Nefels. Navalia.
Neuenburg. Sihe/ Welschen Neuenburg.
Neuenburg in Thüringen. Neopyrgum.
Neuenburger-See. Lacus Neocomensis; lacus Ebrodunensis.
Nevers. Navernum.
Neugart. Neogardia.
Neumarckt. Devona.
Neumegen. Noviomagum.
Neuß. Novosium: Novessum.
Niderland. Belgium.
Niderländer/ Belga.
Nilus. Nilus.
Nördlingen. Ara Flaviæ.
Normandey Normania.
Nortwegen. Norvegia.
Nuitland. Nuithones.
Nürnberg. Norimberga: Segodunum.
OBer-Wesel. Vasalia.
Oder/ ein Fluß. Odera: Viadrus.
Oesterreich. Austria.
Oesterreicher. Austriacus: Austrius.
Ofen. Buda.
Olmütz Olomucium: Eburum.
Olympus/ ein Berg. Olympus.
Oppenheim. Ruffiana: Bancona.
Orange. Arausio.
Orleans. Aurelia.

Ost-

Ost-See. Mare Balticum.
Oxfurt. Oxonium.
Paderborn. Teuderium.
Padua. Patavium.
Palestina. Palæstina.
Pamphylia. Pamphylia.
Parther. Parthi.
Parys. Parisii: Lutetia: Lutetia Parisiorum.
Passau. Passavia: Bolodurum: Bacodurum: Patavia.
Pavia. Ticinum.
Perser. Persa.
Persia. Persia.
Petterlingen. Paterniacum.
Pfaltz. Palatinatus.
Pfältzer. Palatinus.
Pfein. Ad fines.
Pfullendorff. Juliomagus.
Philippen. Philippi.
Phrygia. Phrygia.
Piemont. Pedemontium.
Piemonteser. Pedemontanus.
Placentiner. Placentinus.
Placenz. Placentia.
Po/ ein Fluß. Padus: Eridanus.
Pol. Polonus: Sarmata.
Polen. Polonia.
Pommern. Pomeriana.
Portugall. Lusitania.
Portugeser. Lusitanus.
Posen. Posnonia.
Prag. Praga.
Preßburg. Presburgum: Posonium.
Preßlau. Uratislavia.
Preuß. Borussus.
Preussen. Borussia: Brussia: Prussia.
Provanzen. Provincia.
Pündtner/ Pündtnerland. Sihe/ Bündtner/ Bündtnerland.
Rab. Arabonia.
Rapperschweil. Rappersuila.
Ravenna. Ravenna.
Regenspurg. Augusta Tiberii: Ratisbona: Reginoburgum.
Reuß/ ein Fluß. Russia. die Reussen. Roxolani: Russi: Rutheni.
Reussenland. Russia: Ruthenia.
Rheims. Rhemi.
Rhein. Rhenus.
Rheinau. Rhinovium.
Rheinthaler. Rheguści.
Rhodis. Rhodus.
Rone. Rhodanus.
Reichenau. Augia dives.
Riedlingen. Tarodunum.
Rohte meer. Mare Erythræum: Mare rubrum.
Rohtwell. Rotevila.
Rom. Roma.
Romaney. Romandiola.
Römer. Romanus.
Roschelle. Rupella: Santonum portus.
Rostock. Rostochium: Laciburgium.
Roterdam. Roterodamum.
Ruan in Franckreich. Rothomagus.
Rufach. Rufacum.
Saffoy. Sihe / Savhoy.
Saltzburg. Salzburgum: Joviacum: Juvanium, Jovavium.
Santes in Franckreich. Santonicum.
Samarien. Samaria.
Sambre. Sabis.
Salmur. Salmurium.
Sanct Gallen. Sangallum.
Sanct Galler. Sangallensis.
Sanct Moritz. Agaunum.
Savoy Sabaudia.
Savhoyer. Allobroges; Sabaudi.
Sardinien. Sardinia.
Sardis. Sardes.
Sargans. Sarunetum.
Saxen. Saxonia.
Schaffhausen. Scafusia: Scafusium.
Schelde. Scaldis.
Schlesien. Silesia.
Schlesier. Silesius.
Schleßwick. Heideba.
Schlettstatt. Salestadium.
Schmalkalden. Smalcaldia.
Schonland. Scandia.
Schottland. Scotia: Albania.
Schottländer. Scotus.
Schwab. Suevus.
Schwabenland. Suevia.
Schwartzwald. Silvia Hercynia: silva Marriana.
Schwed. Suecus.
Schweden. Suecia.
Schweitz. Suitia.
Schweitzer. Suitensis, *vel* Suitius.
Schweitzer / Eidgnoß. Helvetius.
Schweitzerland/ Eidgnoßschaft. Helvetia.
Scythia. Scythia.
Scyth. Scytha.
Seckingen. Saccovium: Sanctio.
Seeland. Selandia.
Seeländer. Mattiaci.
Seine/ ein Fluß. Sequana.
Sempach. Sempachium.
Sibenbürgen. Transsilvania: septem castra: Dacia Mediterranea.

Si-

Sicilien. Sicilia.
Sicilier. Siculi.
Sidon. Sidon.
Sitten. Sedunum.
Solothurn. Solodurum.
Spanien. Hispania.
Spanier. Hispanus.
Speir. Spira: Pyri mons. Nemetum municipium.
Stein am Anger. Sabaria.
Stein am Rhein. Lithopolis.
Stettin. Stetinum.
Stettiner. Sideni.
Steyrmarck. Stiria, *vel* Styria.
Stockholm. Holmia: Stokholmia.
Strasburg. Argentina: Argentoratum.
Straubingen. Acilia: Augusta Acilia.
Stul-Weissenburg. Alba regalis.
Sunt. Sinus Codanus.
Suntgeuer. Suntgavii: Sequani: Cisjurani.
Syracusen. Syracusæ, arum.
Syria. Syria.
Syrier. Syrus: Syrius.
TEms. Tamesis.
Thessin. Ticinus.
Teutsche. Teutones.
Teutscher. Germanus.
Teutschland. Germania. ober Teutschland. Germania superior. nider Teutschland. Germania inferior.
Thoren. Thorunium.
Thüringen. Thuringia.
Thüringer. Thuringi.
Thüringer wald. Silva Semana.
Tirol. Teriolum: Tirolensis Comitatus.
Todte Meer. Asphaltites lacus, mare mortuum.
Toggenburg. Toggium.
Tolose. Tolosa.
Tolosaner. Tolosanus.
Torgau. Argelia.
Trient. Tridentum.
Trier. Treviri.
Troja. Troja.
Tübingen. Tubinga.
Türck. Turca: Turcus.
Türckey. Turcia.
Turgeu. Turgovium, Turgovia: Turgea.
Turin. Turinum: Augusta Taurinorum.
Tuscanisch Meer. Mare inferum: mare Liburnum: mare Tuscum: mare Tyrrhenum.
Tyber. Tyberis: Albula.
Tyger. Tygris.

VEchtland. Nantuates.
Veltlein. Vallis Telina: Volturea.
Veltleiner. Veltolini: Voltureni.
Venedig. Venetiæ.
Venediger meer. Mare Adriaticum: Oceanus Adriaticus.
Verona. Verona.
Ulm. Ulma.
Underwalden. Undervvaldia.
Underwaldner. Undervvaldius.
Ungarn. Hungaria: Pannonia.
Ungarer. Hungarus.
Voitland. Metania.
Voitländer. Variscæ: Narisci.
Uri. Uria.
Urner. Urius.
Utrecht. Trajectum: Ultrajectum.
WAllstätte. Vallium civitates.
Wallacher. Daci: Getæ: Getini: Valachus.
Wallachey. Mœsia inferior, Dacia, Valachia.
Wallisser. Valesiani.
Wallisserland. Valesia.
Weichsel/ wixel/ ein Fluß. Vistula.
Weingarten. Vimania.
Weinmar. Vinaria.
Weisse Moren. Massagetæ.
Weissenburg. Alba Julia: Noricia.
Welschen Neuenburg. Neocomum.
Wenden. Slaui: Vandali: Fenni.
Wesen. Vesenium. einer von Wesen. Vesenius.
Weser. Visurgis.
Westphalen. Westphalia.
Westphaler. Westphali: Busacteri.
Wien. Vienna.
Wiflispurg. Aventicum.
Wilde. Vilna.
Windisch. Vindonissa.
Windischmarck. Sclavonia: Illyria.
Winterthur. Vitodurum.
Wirtenberg. Virtenberga.
Wirtenberger. Charitini.
Wirtzburg. Artaunum: Herbipolis: Macropolis.
Wittenberg. Vittenberga.
Wixel. Vistula.
Worms. Wormatia.
ZUg. Tugium.
Zuger. Tuginus.
Zürich. Tigurum: Turegum.
Züricher. Tigurinus.
Zürichgeu. Pagus Tigurinus.
Zürichsee. Lacus Tigurinus.
Zurzach. Forum Tiberii.

FINIS.

CONSANGVINITAS MASCULINA.

TABULA I.

Voreltern.		Majores.	
Dritturaltvatter.	Vatter im 6. glid.	Tritavus.	6.
Zweyturaltvatter.	Vatter im 5. glid.	Atavus.	5.
Uraltvatter. Urahne.	Vatter im 4. glid.	Abavus.	4.
Altvatter. Ahne.	Vatter im 3. glid.	Proavus.	3.
Großvatter. *paternus vel maternus.*		Avus.	2.
Vatter.		Pater.	1.
Mensch.		Homo.	
Sohn.		Filius.	1.
Enckel: Sohnssohn oder Tochtersohn.		Nepos.	2.
Nachenckel.	Sohn im 3. glid.	Pronepos.	3.
Urenckel.	Sohn im 4. glid.	Abnepos.	4.
Zweyturenckel.	Sohn im 5. glid.	Atnepos.	5.
Dritturenckel.	Sohn im 6. glid.	Trinepos.	6.
Nachkömlinge.		Posteri.	

TABULA II.

Des Uraltvatters (Urahnen) Bruder.	Atpatruus.	4.
Des Altvatters (Ahnen) Bruder.	Abpatruus.	3.
Des Großvatters Bruder.	Propatruus.	2.
Des Vatters Bruder.	Patruus.	1.
Der Uraltmuter (Urahnin) Bruder.	Atavunculus.	4.
Der Altmuter (Ahninn) Bruder.	Abavunculus.	3.
Der Großmuter Bruder.	Proavunculus.	2.
Der Muter Bruder.	Avunculus.	1.

TABULA III.

Bruder.	Frater.
Bruder vom Vatter und Muter.	Frater germanus.
Bruder vom Vatter.	Frater ex Patre.
Bruder von der Muter.	Frater uterinus.
Zwilling Brüder.	Fratres gemini.
Dreyzwillingbrüder.	Fratres trigemini.
Des Bruders Sohn.	Nepos ex Fratre.
Der Schwester Sohn.	Nepos ex Sorore.
Des Bruders Enckel / oder des Bruders Kindssohn.	Pronepos ex Fratre.
Der Schwester Enckel / oder der Schwester Kindssohn.	Pronepos ex Sorore.

CON-

CONSANGVINITAS FOEMININA.

TABULA I.

Majores.	Vorelteren.	
6. Tritavia.	Drituraltmuter.	Muter im 6. glid.
5. Atavia.	Zweypturaltmuter.	Muter im 5. glid.
4. Abavia.	Uraltmuter. Urahninn.	Muter im 4. glid.
3. Proavia.	Altmuter. Ahninn.	Muter im 3. glid.
2. Avia.	Großmuter, *paterna vel materna.*	
1. Mater.	Muter.	
Homo.	Mensch.	
1. Filia.	Tochter.	(tochter.
2. Neptis.	Encklinn: Sohnstochter oder Tochter-	
3. Proneptis.	Nachencklinn.	Tochter im 3. glid.
4. Abneptis.	Urencklinn.	Tochter im 4. glid.
5. Atneptis.	Zweypturencklinn.	Tochter im 5. glid.
6. Trineptis.	Dritturencklinn.	Tochter im 6. glid.
Posteri.	Nachkömlinginnen.	

TABULA II.

4. Atamita.	Des Uraltvatters (Urahnen) Schwester.
3. Abamita.	Des Altvatters (Ahnen) Schwester.
2. Proamita.	Des Großvatters Schwester.
1. Amita.	Des Vatters Schwester.
4. Atmatertera.	Der Uraltmuter (Urahninn) Schwester.
3. Abmatertera.	Der Altmuter (Ahninn) Schwester.
2. Promatertera.	Der Großmuter Schwester.
1. Matertera.	Der Muter Schwester.

TABULA III.

Soror.	Schwester.
Soror germana.	Schwester vom Vatter und Muter.
Soror ex Patre.	Schwester vom Vatter.
Soror uterina.	Schwester von der Muter.
Sorores geminæ.	Zwillingschwesteren.
Sorores trigeminæ.	Dreyzwillingschwesteren.
Neptis ex Fratre.	Des Bruders Tochter.
Neptis ex Sorore.	Der Schwester Tochter.
Proneptis ex Fratre.	Des Bruders Encklinn/oder des Bruders Kindstochter.
Proneptis ex Sorore.	Der Schwester Encklinn/oder der Schwester Kindstochter.

CON-

CONSANGVINITAS COLLATERALIS.

Patrueles, Consobrini. Amitini, Matrueles sind nammen geschwisterter Kinderen/welche von etlichen Authoribus ungleich geteutschet/aber in dieser Tafel aus guten Lexicographis und Jurisconsultis also ausgesetzt worden.

Patrueles	Kinder von zweyen oder mehr Brüderen / ohne Unterscheid der Söhnen und Töchteren.	Geschwisterte Kinder.
Patrueles Fratres.	Zweyer Brüderen Söhne	
Patrueles Sorores.	Zweyer Brüderen Töchteren.	
Consobrini.	Kinder von zweyen Schwesteren.	
Amitini.	Kinder von Bruder und Schwester.	
Matrueles.	*iidem qui* Amitini. *Sed minus usitatum.*	
-- -- -- -- --	Könte besser von Schwesterkinderen gebraucht werden/ wie Patrueles von Bruderkinderen: Welche signification man aber nicht wol findet.	

Sobrini.	Geschwisterter Kinderen Kinder / oder Kinder im dritten glied.

AFFINITATES.

2. Prosocer.	Großschweher.
1. Socer, Socerus.	Schweher.
Consoceri.	Gegenschweher: Deren Kinder mit einander verheurahtet sind.
1. Gener.	Tochtermann/ Eidam.
2. Progener.	Der Encklin Mann.

2. Posocerus.	Großschwieger.
1. Socrus.	Schwieger.
Consocrus.	Gegenschwiegeren: Deren Kinder mit einander verheurahret sind.
1. Nurus.	Sohnsfrau.
2. Pronurus.	Des Enckels Frau.

Levir.	Des Manns Bruder/ Schwager.
Glos.	Des Manns Schwester/ Schwägerinn / Geschwey.
Sororius.	Der Schwester Mann / Schwager.
Fratria.	Des Bruders Weib/ Schwägerinn/ Geschwey.
Affines.	Geschwägerte/ Gesipte.

Vitricus.	Stieffvater.	Privignus.	Stieffsohn.
Noverca.	Stieffmuter	Privigna.	Stiefftochter.

Utilissi=

Utilissimum

PROSODIÆ SUPPLEMENTUM:

Sive

Dubiarum Syllabarum quantitas, brevi compendio enarrata: ne pueri necesse habeant Smetium, & id genus scriptores, cum precio quærere, cum tædio terere, & circumgerere.

A corripitur ante

B. *Excipe* Crabro, labor *verb.* labes, tabes, tabum, pabulum, fabula. *Derivativa in abilis, abundus, abulum, abrum, abra*: *Propria* Atabulus, Dolabella, Nabis, Sabasius, Sabura, Sabus: *anceps* Flabellum.

C. *Excipe* Acer *adjectivum*, brachium, cacabo, cacabus, cloaca, cochlacæ, facundus, graculus, hippace, iracundus, machina, maceries, macer, meracus, opacus, paco, placo, pastinaca, portulaca, pistacium, simulacrum, vacinium. *Derivativa in aceus, acius, acus, acundus.* *Propria* Acis, Denaces, Phæaca, Pacuvius, Sarraca, Syracusa, Thracia.

D. *Excipe* Caduceum, clades, cicada, radix, rado, suadeo, spadix, vado, trado. *Propria* Gades, Conradus, Menradus, Ladas, Ladon: *ambigua sunt* Gradavus, Quadi, Adamus.

F. *Excipe* Afer, venafrum.

G. *Excipe* Agalma, agea, lagopus, magalia, sagum, sagio, strages, stragulum, tragula, tragema, vagina. *Derivativa in ago, ages, agulum, aginta.* *Quæ incipiunt ab f. vel p. ut* fagus, pagus, *præter* fragor, fragilis, flagro, flagrum, flagellum, plagium, plagiarius, plaga, *pro reti.* *Propria* Agis, Dagrada. Cragus, Lagus, Mago.

L. *Excipe* Ales, alea, ala, balo, balæna, calo, caligo, canalis, gale, halo, halec, malo, malabathrum, magalia, mapalia, mala, malum, malus *substantiva*, palo, palus, qualis, qualus, sandalium, sodalis, squaleo, scala, talea, talis, talio, talus, talaris. *Derivativa Latina in lis, ale.* *Propria* Alecto, Aliphe, Galatiæ, Lusetania, Omphale, Pharsalia, Palas, Sardanapalus, Stymphalus, Salentum.

M. *Excipe* Ames, amens, amentum, camus, contamino, clamo, dama, fama, flamen, gramen, hamus, lama, lamina, lamentor, ramus, ramex, squama, stramen, trama, trames, thymiama. *Derivativa in amen & amentum.* *Propria* Amianus, Damon, Damaras, Mamurrus, Mamercus.

N. *Excipe* Anus, i. aranea, bacchanalia, canus, fanum, granum, ganea, janua, lana, lanugo, lupanar, mano, mane, manes. nanus, planus, panis, rana, sanus, vanus. *Adjectiva in anus, aneus, anius.* *Propria* Anippe, Dolanus, Cranus, Candida, Danubius, Janus. Garganus, Lucanus, Manilius, Nicanor, Numanus, Theano, Vomanus, *Anceps* Pelicanus.

P. *Excipe*

P. *Excipe* Capo, crapula, natus, Papa, papilo, rapo, ſapo, ſaperda, ſinapi, vapulo. *Propria* Apis, Anapus, Æſculapius, Japyx, Meſapus, Neapolis, Papinius, Serapis.

Q. *Excipe* Nequaquam, *ea quæ ex qua fiunt*, *ut* quaqua, quaquam.

R. + *Excipe* Ara, area, areo, avarus, amarus, amaracus, angaria, baris, calvaria. Carex, carus, gnarus, glarea, larus, naris, pareo, phalarico, quare, varus, varix, tiara. *Finita in arius*, *are*, *aris*, *præter* hilaris, Phalaris. *Propria* Aruns, Caphareus, Beleare, Margarita, Lariſſa, Larunda, Naricium, Sara, Varus. *Variatur* Darius.

S. *Excipe* Agaſo, baſio, as, caſeus, colocaſia, laſerpitium, naſus, omaſum. *Propria* Aſia *polus*. Aſo, Jaſon, Naſo, Naſica, Naſidius, Phaſis, Thraſymache, Phaſiphae, *cum reliquis à* πᾶς.

T. *Excipe* Ater, Atrium, crates, crater, clathrum, cicatrix, frater, fatum, gratus, grabatus, latus *Adject.* laterna, lupatum, mater, matella, maturus, matutinus, natura, pratum, palatum, palatium, pirata, quatenus, ſtrata, vates. *Derivata in atium*, *atus*, *ater*, *ates*, *atim*, *atius*. *Propria* Atys, Crathis, Latona, Statius, Saturnus, Vatinius.

V. + *Excipe* Clavus, clavis, clava, flavus, gnavus, gaviſus, navis, navo, pavo, pravus ravis, ſuavis. *Et* a *ante* V. *mediis ſyllabis*. *Propria* Mavors, Davus. *Variatur* Batavus.

E corripitur ante

B. + *Excipe* Creber, debeo, débilis, ebrius, gleba, plebes. *Propria* Hebe, Hebrus, Thebæ, Vebius.

C. + *Excipe* Echo, lecythis, mechanicus, ſecius, (*non ſecus*) ſecutus, theca, vecors, verecundus, imbecillis. *Derivativa in ecula*, *ut* plebecula.

D. *Excipe* Aëdon, alcedon, acredula, acedia, cupedia, cedo, credo, fidecula, inedica, monedula, pedo, ſedo, ſeditio, ſedes, ſedulum. *Propria* Diomede, Medus, Medea, Sarpedon.

G. + *Excipe* Collega, privilegium, lego, as, legitimus, regulus, regula. *Propria* Cethegus, Gregorius, Megareus, Pegaſus, Phlegius, Slege, Symplegas.

L. *Excipe* Anhelus, camelus, candela, chelæ, delubrum, electrum, elogium, famelicus, felis, pelamis, phaſelus, ſpelunca, tela, telum, velum, veles, velox, zelus. *Derivata in ela*, *elis*. *Propria* Belus, Delus, Elyſium, Electra, Helis, Peleus, Pelignum, Pelion, Peluſium, Telemachus, & *quæ in elius*, *ut* Cornelius.

M. *Excipe* Abſtemius, Academia, blaſphemus, clemens, demum, demo, eremus, eminus, hemina, incrementum, mnemoſyne, nemo, remus, racemus, ſemen, ſemis, ſemita, temetum, vindemia. *Græcanica in ema*, *ut* Thema, *quæ ab* [illegible], *componũntur*. *Propria* Cremes, Emathia, Remus, Remigius.

N. *Excipe* Crena, denus, denuo, denique, leno, lenis, mena, penis, penicillus, ſtrenuus, ſenus, ſtrena, threnos, vena, venor. *Derivativa*, *appellativa in enum*, *ena*, *enus*. *Propria* Agenor, Antenor, Athenæ, Cyrene, Dindymene, Galenus, Hippocrene, Mitylene, Menynx, Peneus, Rhenus, Silenus.

P. + *Excipe* Hepar, repo, ſepia, ſepes, præſepe. *Propria* Aſclepius, Æſephus, Cepheus, Cephiſus, Cepio, Epirus, Joſephus, Leponticus, Sepias.

Q. + *Excipe* Nequam, nequitia, necubi, & *quæ à* ne *componuntur*. *Item* Sequana, *proprium*.

R. *Excipe* Cratera, cera, ceruſſa, clerus, cyperus, dicterium, eruca, feriæ, feralis, galerus, heros, pera, ſpero, feria, ſericum, ſtatera, ſerus & ſerius *adj.* theriaca, verus, veratrum. *Adj. in erus*, *ut* ſeverus. *Græcanica in terium* & *teria*, *ut* myſterium, arteria. *Propria* Berytus, Cerathus, Cerinthus, Certum, Eridotus,

dotus, Erinne, Erigone, Feronia, Geryon, Herodes, Herodotus, Nereus, Neritus, Seranus, Seres, Tereus, Teron, Zerinthus, *& si quæ propria in erus vel era exeunt.*

S. *Excipe* Carchesium, Ethesiæ, Ecclesia, resina, thesaurus, vesanus, vesica. *Numeralia in esimus, ut* Centesimus. *Græcania in* σσις *ut* poësis. *Propria* Arcesius, Besa, Ctesiphon, Galesius, Hesiodus, Hesione, Magnesia, Milesius, Myndesius, Onesimus, Peloponnesus, Rhesus, Theseus, Titaresus.

T. *Excipe* Acetum, beta, boletus, creta, lethe, lethum, meta, metior, moneta, paracletus, rete, Rhetor, theta, teter, temetum. *Derivativa in etum, & us, ut, eta, eticus, (præter* vegetus*) derivata ab* ἦτ@. *Propria* Æta, Cajeta, Lucretius, Prometheus, Thetys, Zethus, Zethes. *Variatur* Vietus.

V. *Excipe* Levis, *pro* glabro. *Propria*, Eva, Levita, Suetus.

I corripitur ante

B. *Excipe* Fibula, hibernus, ibis, libo, libum, liber *adject. & pro* Bacho, Libra, scribo, sibilus, tibia, vibius, vibex, viburnum. *Propria* Hible, Ibicus, Libethrus, Oribasus, Scribonius, Tibur.

C. *Excipe* Amicus, apricus, anticus, caprificus, cervical, dico, is, dica, ficus, ficedula, febricito, ico, icon, licium, lectica, lorica, lumbricus, mica, marita, myrica, mendicus, multitium, matricida, periculum, pica, postica, pudicus, petricosus, rubrica, sicut, spica, spiculum, trica, tricesimus, vicesimus, vicus, vicinus, urtica, vesica, umbilicus. *Diminutiva in icula, iculus, iculum. Derivativa à* νίκη *&* σῦκον, *ut* sycophanta. *Propria* Aricia, Alaricus, Fridericus, Henricus, Icarus, Iconium, Licæus, Licianus: Mauricus, Micipsa, Nasica, Picenus, Phycus, Sicilia, (*non* Siculus) Sicania, Ticinus. *Variatur* Sichus, Lycas, Nimicius, Vaticanus.

D. *Excipe* Chelidon, considero, desidero, fastidio, fido, idem *masculin.* Idus, idolum, nidus, pridem, rideo strideo, sidus. *Composita à dies ut* pridie, meridies. *Verba & Substantiva in ido, præter* divido. *Propria* Abydos, Acidalius, Dido, Ida, Lydia, Euclides, Phidias, Tydeus, Thucydides. *Patronymica in ides à primitivis in eus, vel is, ut* Pelides, Neoclides. *Variatur* Euripides, Pisidiæ.

F. *& G. Excipe* Auriga, biga, caligo, castigo, instigo, figo, fligo, frigo, frigus, fuligo, fastigium, origanum, origo, *& omnia substantiva in igo.* Quadriga, triga, triginta, viginti, vectigal, vestigo. *Propria* Gyges, Sigæum, Sigerius. *Variatur* strigilis.

L. *Excipe* Asylum, bilis, condyloma, crocodylus, compilo, expilo, filius, filum, hilum, ilia, ilex, ilicet, lilium, miles, palilia, pilum, *telum*, pila, *columna.* Pileus, psilothrum, scilicet, vilis. *Adjectiva in ilis, ut* subtilis, *nisi sunt verbalia in bilis, ut* amabilis. *Substantiva in ile, ut* ovile. *Propria* Abyla, Asilas, Acilius, Argiletum, Eryphile, Ilus, Ilium, Lucilius, Marsilius, Manilius, Miletus, Nilus, Pilumnus, Pamphylia, Rutilius, Silius, Servilius, Smilax. *Variatur* Silenus.

M. *Excipe* Bimus, crimen, cimex, climax, clima, enthymema, imus, limus, lima, lime, limen, mimus, opimus, primus, quadrimus, rima, simus, simius, trimus, vimen. *Substantiva in imen, à verbis quartæ conjug. ut* fulcimen. *Propria* Archimedes, Adimantus, Amymone, Ariminum, Cymodoce, Cymothoe, Chimerion, Himero, Opimius, Simæthus, Strymon, Timotheus, Theotimus, *& quæ alia à* τιμή.

N. *Excipe* Acinaces, binus, crinis, declino, inclino, *cum aliis à* κλίνω, finis, lacinia, linea, linum, mino, omnino, opinor, pulvinar, pinus, propino, rhinoceros, sagino, schinos, sinum, spina, scrinium, triclinium, vinea, vinum. *Passiva in inus, quæ à nominibus locorum vel rerum animatarum fiunt, ut* Venusinus, vitulinus. *Item* clandestinus, festinus, genuinus, intestinus, libertinus, matutinus, morti-

morticinus, mediastinus, peregrinus supinus, vespertinus. *Substantiva in inum, inus, ina, præter* fœmina, fuscina, gausapina, lamina, machina, nundinæ, pagina, patina, sarcina, trutina. *Propria* Æschines, Appenninus, Arpinum, & *similia in num, nus. Item* Inachus, Inarime, ino, Minos, Plinius, Trinacria.

P. *Excipe* Griphus, & Gryphus. pipo, ripa, scipio, sipho, siparium, stipo, stipes, vipera. *Propria* Enipeus, Euripus.

Q. *Excipe* Antiquus, liquor *verbum*, obliquus. *Variatur* liquor *nomen*, liquidus, liquesco.

R. *Excipe* Collyrium, chirurgus, & *quæ à* χεὶρ, dirus, delirus, gyrus, ira, iris, ironia, mirus, magirus, papyrus, pirata, pyramis, phthiriasis, Sirius, Siren, spira, spiro, saphirus, stiria, syrinx, tiro, virus, vires. *Propria* Busiris, Corcyra, Cyrene, Deianira, Epirus, Liriope, Osiris, Pyrene, Pirithous, Pyramus, Podalirius, Semiramis, Stagira, Tiridates, Tiresias.

S. *Excipe* Divisus, gavisus, & *Participia in isus.* Pisum, paradisus, paralysis, *Propria* Amphrysius, Anchises, Briseis, Chryseis, Chambyses, Isis, Etisus, Pisa, Piso, Pisander, Sisyphus.

T. *Excipe* Aconitum, auritus, ambitus *Participium.* Clitellæ, catamitus, corbita, corytus, comitia, emissitius, dito, galerita, hermaphroditus, idolothytum, invitus, irrito, litera, lites, laserpitium, mellitus, mephitis, mitis, novitius, nitor, nutritius, parasitus, paralyticus, pytisma, pytho, ritus, scitor, scriblita, supposititius, titillo, triton, tritura, triticum, vita, vitex, vitis. *Græcanica in ita, itas, ites, itis, itus, itius. Propria* Amphitrite, Aphrodite, Archytas, Aquitania, Betyrus, Bythinia, Clitus, Cocytus, Clitorius, Clitamnus, Heraclitus, Ilithyia, Lusitania, Orithya, Potirius, Pythagoras, Sithonia, Titan, Tityrus, Tithonus, Thersites. *Variatur* Italus, Pituita.

V. *In* Ninive, *sed in omnibus reliquis producitur.*

O corripitur ante

B. *Excipe* Ambobus, duobus, bobus, gobio, nobis, October, robur, sobrius, vobis, utrobique. *Propria* Canobus, Jobus, Jacobus.

C. *Excipe* Focale, *à faucibus, sic* suffoco, præfoco, negotium, otium, Oceanus, phoca, poculum, procerus, vocalis. *Verba in ocinor, ut* patrocinor. *Substantiva in ocinium, ut* Patrocinium. *Propria* Cocytus, Ochus, Phocus, Procopius, Socrates.

D. *Excipe* Custodio, erodius, codex, lodix, podex, nodus, plodo, prodigium, rodo, prosodia, *cum omnibus ab* ᾠδὴ, zodiacus. *Propria* Codrus, Clodius, Bodona, Herodes, Orodes, Thermodon.

F. & G. *Excipe* Cogo, Zographus, & *quæ ab* ἀγωγὴ *ut* pædagogus, & *quæ in ginta, ut* octoginta. *Propria* Ogygius.

L. *Excipe* Boletus, capitolium, colum, dolium, idolum, moles, molior, moly, nolo, olim, præstolor, proles, solus, solor. *Composita à* πωλῶ & κῶλον. *Propria* Ætolus, Mausolus, Pactolus, Olenus, Timolus.

M. *Excipe* Aroma, axioma, amomum, abdomen, comessor, comœdia, como, comitia, cominus, fomes, momus, momentum, nomen, omen, pomus, quomodo, tomentum, vomer. *Propria* Roma, Romulus.

N. *Excipe* Conor, conus, conops, colonus, concionor, donec, donum, nonus, nonæ, opsonor, octonus, pono, ponè, pronus, patronus, persona, zona, *omnia in ona, monia, & monium. Propria* Antonius, Hipponax, Jonia.

P. *Excipe* Copia, copula, conopeum, dropax, hyssopus, populus *arbor*, scopæ, sopus, sopio, tophus. *Propria* Æsopus, Canopus, Europa, Jopus, Opis, Pyropis, Sophronius.

Q. *Excipe* Alioqui, quandoque, utroque.

R. *Excipe* Aurora, ciborium, coram, corus, corytus, floreo, gloria, hora, ignoro, lorum, morus, meteorum, ora, oro, oporinus, ploro, prora, psora, peloris, prætorium, sorex, sorites, thorax, victoria. *Derivativa in orum, ora, orus, & orium, oria*, Orinthya, Soracte & *quæ à* δῶρον. *Variatur* Orion.

S. *Excipe* Prosa, rosidus. *Derivativa in esus, verbalia Græca in* ωσις. *Propria* Moses, Josephus, Tholosa.

T. *Excipe* Asotus, ægrotus, coturnix, doto, deltoton, jota, lotophagus, poto, plota, protinus, soter, totus. *Finita in otes, otis, oticus. Propria* Clotho, Eurotas, Proteus, Plotinus.

V. *Excipe* Ovum, Provincia.

ù producitur ante

B. *Excipe* Bubulcus, coluber, cubo, cubitus, dubius, guberno, juba, jubar, jubeo, jubilæus, innuba, lubet, lugubris, pronuba, rubeo, rubea, rubus, subulcus, tuba, tuber, titubo, ubi. *Propria* Corduba, Danubius, Hecuba.

C. *Excipe* Cuculus, cucumis, cucurbita, duceni, educo, fucæ, lucrum, lucerna, mucro, nucleus, reduces, trucido, truculentus, volucer. *Propria* Lucretius, Lucrinus.

D. *Excipe* Pudet, rudis, studeo, sudes, trudes, tudes.

F, & G. *Excipe* Fugo, fugio, jugum, jugulo, pugil, tugurium.

L. *Excipe* Culex, culina, culullus, fulica, gula, mulier, sotularis, speculum, simulacrum, torcular, ulula. *Verba in ulo & ulor, præter* adulor. *Substantiva in ulum, ulo, ulus. Propria* Ulysses, Æsculapius.

M. *Excipe* Autumo, contumax, contumelia, columen, cuminum, cumera, crumena, cumulus, cucumis, humus, humilis, humerus, incolumis, numerus, numisma, rumex, tumeo, tumulus, tumultus. *Verbalia in men & mentum, ut* documen, tegumentum. *Propria* Numa, Numitor, Numantia. *Variatur* Pumilio.

N. *Excipe* Cuneus, cuniculus, tunica. *Proprium* Albunea.

P. *Excipe* Aucupor, cupio, cornupeta, cupressus, duplex, lupus, nuncupor, occupor, quadrupes, super, supellex, superbus, stupeo, stuprum, supinus, upupa, volupe. *Numeralia in uplus, ut* quadruplus. *Proprium* Rupilus.

R. *Excipe* Curulis, camurus, furo, is, lemures, nurus, purpura, spurius, tugurium, saturo. *Substantiva in uria, ut* Luxuria. *Numeralia in urio*, Centurio: *Verba item in urio, præter* ligurio, scaturio. *Propria* Cures, Curius, Mercurius, Liguria.

S. *Excipe* Pusillus, susurrus. *Propria* Blandusia, Canusium, Ebusus, Perusinus, Volusus.

T. *Excipe* Arbutus, butyrum, cutis, diuturnus, frutex, futurus, lutum, mutilus, nutrio, puto, putris, puteus, puteal, pluteus, rutilus, rutrum, scutica, trutina, uter, *substant.* uterus, uti. *Propria* Lutetia, Mutina, Minutius, Rutulus, Utica. *Variatur* Rutilus.

V. *in* Uva, uvesco, uvidus. *In reliquis corripitur.*

FINIS.

R. *Excipe* Aurora, ciborium, coram, corus, corytus, floreo, gloria, hora, ignoro, lorum, morus, meteorum, ora, oro, oporinus, ploro, prora, psora, peloris, prætorium, sorex, sorites, thorax, victoria. *Derivativa in orum, ora, orus, & orium, oria*, Orinthya, Soracte & *quæ à* δῶρον. *Variatur* Orion.

S. *Excipe* Prosa, rosidus. *Derivativa in esus, verbalia Græca in* ωσις. *Propria* Moses, Josephus, Tholosa.

T. *Excipe* Asotus, ægrotus, coturnix, doto, deltoton, jota, lotophagus, poto, plota, protinus, soter, totus. *Finita in otes, otis, oticus. Propria* Clotho, Eurotas, Proteus, Plotinus.

V. *Excipe* Ovum, Provincia.

Ù producitur ante

B. *Excipe* Bubulcus, coluber, cubo, cubitus, dubius, guberno, juba, jubar, jubeo, jubilæus, innuba, lubet, lugubris, pronuba, rubeo, rubea, rubus, subulcus, tuba, tuber, titubo, ubi. *Propria* Corduba, Danubius, Hecuba.

C. *Excipe* Cuculus, cucumis, cucurbita, duceni, educo, fucæ, lucrum, lucerna, mucro, nucleus, reduces, trucido, truculentus, volucer. *Propria* Lucretius, Lucrinus.

D. *Excipe* Pudet, rudis, studeo, sudes, trudes, tudes.

F, & G. *Excipe* Fugo, fugio, jugum, jugulo, pugil, tugurium.

L. *Excipe* Culex, culina, culullus, fulica, gula, mulier, sotularis, speculum, simulacrum, torcular, ulula. *Verba in ulo & ulor, præter* adulor. *Substantiva in ulum, ulo, ulus. Propria* Ulysses, Æsculapius.

M. *Excipe* Autumo, contumax, contumelia, columen, cuminum, cumera, crumena, cumulus, cucumis, humus, humilis, humerus, incolumis, numerus, numisma, rumex, tumeo, tumulus, tumultus. *Verbalia in men & mentum, ut* documen, tegumentum. *Propria* Numa, Numitor, Numantia. *Variatur* Pumilio.

N. *Excipe* Cuneus, cuniculus, tunica. *Proprium* Albunea.

P. *Excipe* Aucupor, cupio, cornupeta, cupressus, duplex, lupus, nuncupor, occupor, quadrupes, super, supellex, superbus, stupeo, stuprum, supinus, upupa, volupe. *Numeralia in uplus, ut* quadruplus. *Proprium* Rupilus.

R. *Excipe* Curulis, camurus, furo, is, lemures, nurus, purpura, spurius, tugurium, saturo. *Substantiva in uria, ut* Luxuria. *Numeralia in urio*, Centurio: *Verba item in urio, præter* ligurio, scaturio. *Propria* Cures, Curius, Mercurius, Liguria.

S. *Excipe* Pusillus, susurrus. *Propria* Blandusia, Canusium, Ebusus, Perusinus, Volusus.

T. *Excipe* Arbutus, butyrum, cutis, diuturnus, frutex, futurus, lutum, mutilus, nutrio, puto, putris, puteus, puteal, pluteus, rutilus, rutrum, scutica, trutina, uter, *substant.* uterus, uti. *Propria* Lutetia, Mutina, Minutius, Rutulus, Utica. *Variatur* Rutilus.

V. *in* Uva, uvesco, uvidus. *In reliquis corripitur.*

FINIS.

Bayerische StaatsBibliothek
Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Frisius, Johannes,

Joannis Frisii Tigurini Dictionarium Oder Teutsch- und Lateinisches Wörter-Buch

Bd.: Ander Theil

1728

Bamberg, Staatsbibliothek -- Phil.o.325#2
urn:nbn:de:bvb:12-bsb11845934-7